

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

188e JAARGANG

N. 134

188e ANNEE

WOENSDAG 6 JUNI 2018

MERCREDI 6 JUIN 2018

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

24 MEI 2018. — Ministerieel besluit tot oprichting van een basisoverlegcomité voor het Federaal Agentschap van de Schuld, bl. 47560.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende de wijziging en de coördinatie van het pensioenreglement en het solidariteitsreglement vastgelegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november 2006 tot invoering van een "sociaal sectoraal pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwnijverheid, bl. 47560.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de syndicale premie 2017, bl. 47582.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de wijziging en de coördinatie van de statuten van het sociaal fonds, bl. 47583.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

24 MAI 2018. — Arrêté ministériel portant création d'un comité de concertation de base pour l'Agence fédérale de la Dette, p. 47560.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, relative à la modification et coordination du règlement de pension et de solidarité fixés par la convention collective de travail du 16 novembre 2006 instaurant un "régime de pension sectoriel social" pour les ouvriers de la construction, p. 47560.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prime syndicale 2017, p. 47582.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la modification et à la coordination des statuts du fonds social, p. 47583.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de uitvoering van artikel 6/3 van de wet van 22 april 2012, bl. 47594.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het tijdskrediet, ter uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103^{ter} van de Nationale Arbeidsraad, bl. 47595.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de instelling van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers met een lange loopbaan, bl. 47598.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de harmonisering van de loonschalen en de concordantie van de functies van toepassing op de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 47600.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimumbedrag van het loon dat men moet genieten om als een betaalde sportbeoefenaar te worden beschouwd, bl. 47613.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juli 2001 tot vaststelling, voor de uitoefening van bepaalde sporttakken, van de minimumleeftijd die vereist is om een arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars te kunnen aangaan, bl. 47613.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 2, § 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 70, §§ 6 en 8, van dezelfde wet, bl. 47614.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 oktober 2000 tot uitvoering van artikelen 2, §§ 2 en 3, tweede lid, 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43^{bis}, § 1, van dezelfde wet betreft, bl. 47615.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'exécution de l'article 6/3 de la loi du 22 avril 2012, p. 47594.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au crédit-temps, en exécution de la convention collective de travail n° 103^{ter} du Conseil national du travail, p. 47595.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, relative à l'institution d'un régime de complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés ayant une longue carrière, p. 47598.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 novembre 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'harmonisation des barèmes et la concordance des fonctions applicables aux entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone, p. 47600.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MAI 2018. — Arrêté royal fixant le montant minimal de la rémunération dont il faut bénéficier pour être considéré comme sportif rémunéré, p. 47613.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MAI 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 juillet 2001 fixant, pour la pratique de certaines disciplines sportives, l'âge minimum requis pour pouvoir conclure un contrat de sportif rémunéré, p. 47613.

Service public fédéral Sécurité sociale

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 26 août 2010 portant exécution des articles 2, § 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 70, §§ 6 et 8, de cette même loi, p. 47614.

Service public fédéral Sécurité sociale

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 5 octobre 2000 portant exécution des articles 2, §§ 2 et 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43^{bis}, § 1^{er}, de cette même loi, p. 47615.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, bl. 47619.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 2, § 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 43bis, § 5, en in artikel 70, § 7, van dezelfde wet, bl. 47622.

Federale Overheidsdienst Justitie

25 MEI 2018. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 19 november 2017 tot toekenning van een bijkomende subsidie van 179.000 € voor de werking van het Executief van de Moslims van België, bl. 47624.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

18 MEI 2018. — Decreet tot wijziging van artikel 24 van het decreet van 10 juli 2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijkheids- en gelijkebehandelingsbeleid, bl. 47625.

Vlaamse overheid

18 MEI 2018. — Decreet tot wijziging van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, bl. 47626.

Vlaamse overheid

18 MEI 2018. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 12 mei 2017 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van de verordening (EG) nr. 1221/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 inzake de vrijwillige deelneming van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS), en tot intrekking van verordening (EG) nr. 761/2001 en van de beschikkingen 2001/681/EG en 2006/193/EG van de Commissie, bl. 47627.

Vlaamse overheid

25 MEI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot aanpassing van de regelgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, bl. 47628.

Service public fédéral Sécurité sociale

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, p. 47619.

Service public fédéral Sécurité sociale

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 26 août 2010 portant exécution des articles 2, § 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis, § 5, et 70, § 7, de cette même loi, p. 47622.

Service public fédéral Justice

25 MAI 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 2017 relatif à l'attribution d'un subside supplémentaire de 179.000 € pour le fonctionnement de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, p. 47624.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

18 MAI 2018. — Décret modifiant l'article 24 du décret du 10 juillet 2008 portant le cadre de la politique flamande de l'égalité des chances et de traitement, p. 47626.

Autorité flamande

18 MAI 2018. — Décret modifiant la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, p. 47627.

Autorité flamande

18 MAI 2018. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 12 mai 2017 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution du Règlement (CE) n° 1221/2009 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 concernant la participation volontaire des organisations à un système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS), abrogeant le règlement (CE) n° 761/2001 et les décisions de la Commission 2001/681/CE et 2006/193/CE, p. 47628.

Autorité flamande

25 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand portant adaptation de la réglementation en matière de transport de marchandises dangereuses par voie navigable intérieure au progrès scientifique et technique, p. 47629.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

24 MEI 2018. — Decreet tot omzetting van Richtlijn 2014/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 tot wijziging van Richtlijn 2011/92/EU betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten en tot wijziging van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning wat betreft de dematerialisatie en de administratieve vereenvoudiging en diverse bepalingen, bl. 47658.

24 MAI 2018. — Décret transposant la directive 2014/52/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 modifiant la directive 2011/92/UE concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement et modifiant le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement en ce qui concerne la dématérialisation et la simplification administrative et diverses dispositions, p. 47630.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

24. MAI 2018 — Dekret zur Umsetzung der Richtlinie 2014/52/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 zur Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten und zur Abänderung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, was die Entmaterialisierung und die administrative Vereinfachung und verschiedene Bestimmungen betrifft, S. 47644.

*Waalse Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

29 MAART 2018. — Decreet tot wijziging van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en de Decentralisering met het oog op een sterker bestuurlijk beleid en een sterkere transparantie in de uitvoering van de openbare mandaten in de lokale en bovenlokale structuren en hun filialen. — Erratum, bl. 47673.

29 MARS 2018. — Décret modifiant le Code de la démocratie locale et de la décentralisation en vue de renforcer la gouvernance et la transparence dans l'exécution des mandats publics au sein des structures locales et supra-locales et de leurs filiales. — Erratum, p. 47673.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

29. MÄRZ 2018 — Dekret zur Abänderung des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung zur Stärkung der Verwaltungsführung und der Transparenz bei der Ausübung der öffentlichen Mandate innerhalb der lokalen und überlokalen Einrichtungen und ihrer Tochtergesellschaften. — Erratum, S. 47673.

Andere besluiten**Autres arrêtés***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister**Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

Auditcomité van de Federale Overheid. — Aanstelling, bl. 47673.

Comité d'audit de l'Administration fédérale. — Désignation, p. 47673.

*Federale Overheidsdienst Financiën**Service public fédéral Finances*

Personeel. — Benoemingen, bl. 47673.

Personnel. — Nominations, p. 47673.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer**Service public fédéral Mobilité et Transports*

Personeel. — Bevordering naar hogere klasse, bl. 47674.

Personnel. — Promotion à une classe supérieure, p. 47674.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu**Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

21 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de algemene raad van Sciensano. — Erratum, bl. 47674.

21 MAI 2018. — Arrêté royal portant nomination des membres du conseil général de Sciensano. — Erratum, p. 47674.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 47674.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit betreffende de aanduiding van de ambtenaren die belast zijn met het toezicht op de installaties voor het vervoer en de distributie van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, bl. 47675.

Belgische Mededingingsautoriteit en Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Belgische Mededingingsautoriteit. — Ontslag, bl. 47677.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

1 JUNI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vastlegging van de pakketten van digitale frequenties die zullen worden vrijgegeven tijdens een tweede vergelijkende toets voor het verkrijgen van een vergunning voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk en de bijhorende zendvergunningen, bestemd voor het aanbod van vrij te ontvangen radio-omroepprogramma's, bl. 47677.

*Vlaamse overheid**Kanselarij en Bestuur*

Erkenning, bl. 47679.

*Vlaamse overheid**Onderwijs en Vorming*

18 MEI 2018. — In dienst houden van de heer Jan De Groof, regeringscommissaris, boven de leeftijd van 65 jaar, bl. 47679.

*Vlaamse overheid**Onderwijs en Vorming*

18 MEI 2018. — In dienst houden van de heer Johan Dhondt, regeringscommissaris, boven de leeftijd van 65 jaar, bl. 47680.

*Vlaamse overheid**Onderwijs en Vorming*

18 MEI 2018. — Eervol ontslag van de heer Wim Leybaert, commissaris van de Vlaamse Regering bij de hogescholen, bl. 47680.

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

18 MEI 2018. — Ontslag van een havenkapitein bij het Havenbedrijf Gent, bl. 47680.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 47674.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant désignation des fonctionnaires chargés de la surveillance des installations de transport et de distribution de produits gazeux et autres par canalisations, p. 47675.

Autorité belge de la Concurrence et Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Autorité belge de la concurrence. — Démission, p. 47677.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

1^{er} JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les paquets de fréquences numériques qui seront libérées lors de la deuxième enquête comparative en vue de l'obtention d'une licence pour la fourniture d'un réseau de radiodiffusion hertzien et des licences d'émission y afférentes, destiné à l'offre de programmes de radiodiffusion à recevoir librement, p. 47678.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

17 MAI 2018. — Arrêté ministériel définissant le programme d'actions dans les zones de prévention de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé « Oster », sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtées le 23 décembre 2005, p. 47680.

Service public de Wallonie

17 MAI 2018. — Arrêté ministériel définissant le programme d'actions dans les zones de prévention des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Robiefa 1 et 2 », sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtées le 27 décembre 2012, p. 47681.

Service public de Wallonie

17 MAI 2018. — Arrêté ministériel définissant le programme d'actions dans les zones de prévention de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé « Jouistet 1 et 2 », sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtées le 21 décembre 2012, p. 47682.

Service public de Wallonie

Relations internationales, p. 47683.

Waalse Overheidsdienst

Internationale betrekkingen, bl. 47683.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Internationale Beziehungen, S. 47683.

Waalse Overheidsdienst

Leefmilieu, bl. 47686.

Service public de Wallonie

Environnement, p. 47684.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Umwelt, S. 47685.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Therer Maurice et Fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47687.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la NV BG Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47688.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Boddenberg & CO KG », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47690.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Spedition Ludwig », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47691.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL GMS Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47693.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA Afflitrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47695.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la D.O.O. PROint, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47696.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL S. Collignon, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47698.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Lemaire Parcs et Jardins, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47700.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV CG Kroon Holding, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 47702.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

15 APRIL 2018. — Ministerieel besluit houdende toekenning van de erkenning van de inrichting “Chatterie de My Nesceo” gelegen te Leopold Peretstraat 32 te 1090 Brussel als hobbykwekerij van katten aan mevrouw Breuer Melissa in toepassing van de wet betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, bl. 47703.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

15 AVRIL 2018. — Arrêté ministériel octroyant l'agrément de l'établissement « Chatterie de My Nesceo » sis rue Leopold Peret 32 à 1090 Bruxelles comme élevage amateur de chats à Madame Breuer Melissa en application de la loi relative à la protection et au bien-être des animaux, p. 47703.

Officiële berichten

SELO. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Klinisch psychologen (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Financiën. — Selectienummer: MNG18054, bl. 47705.

SELO. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige systeem-beheerders (m/v/x) (niveau B) voor de Koninklijke Bibliotheek van België. — Selectienummer: ANG18011, bl. 47705.

SELO. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Assistent Hoofdboekhouder (m/v/x) (niveau A1), voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie. — Selectienummer: AFG18031, bl. 47705.

SELO. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Analist Energiesector (m/v/x) (niveau A1) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie. — Selectienummer: AFG18042, bl. 47705.

SELO. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Onderzoekers (m/v/x) (niveau A1), voor de Belgische Mededingingsautoriteit. — Selectienummer: BNE17002, bl. 47706.

*Federale Overheidsdienst Financiën**Algemene Administratie van de Fiscaliteit*

Bericht aan de schuldenaars van commissies, makelaarslonen, restorno's, vacatiegelden, erelonen, gratificaties, vergoedingen of voordelen van alle aard, bl. 47706.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. — Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. — Erfloze nalatenschap, bl. 47707.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Log 2018 133, bl. 47707.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking, bl. 47707.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking, bl. 47711.

Avis officiels

SELO. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de Psychologues cliniques (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour la SPF Finances. — Numéro de sélection: MFG18049, p. 47705.

SELO. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative d'administrateur système (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour la Bibliothèque royale de Belgique. — Numéro de sélection: ANG18011, p. 47705.

SELO. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative d'Assistant Chef-comptable (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. — Numéro de sélection: AFG18031, p. 47705.

SELO. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative d'Analystes dans le secteur de l'Energie (m/f/x) (niveau A1) francophones pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. — Numéro de sélection: AFG18042, p. 47705.

SELO. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative d'Enquêteurs (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour l'Autorité belge de la Concurrence. — Numéro de sélection: BFE17001, p. 47706.

*Service public fédéral Finances**Administration générale de la Fiscalité*

Avis aux débiteurs de commissions, courtages, ristournes, vacations, honoraires, gratifications, retributions ou avantages de toute nature, p. 47706.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. — Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. — Succession en déshérence, p. 47707.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Log 2018 133, p. 47707.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication, p. 47707.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication, p. 47711.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid*

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Pedagogische Begeleidingsdienst. — Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider secundair onderwijs met specialisatie cultuur- en gedragswetenschappen (1FT), bl. 47712.

Vlaamse overheid

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Pedagogische Begeleidingsdienst. — Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider secundair onderwijs met specialisatie autorijtechnieken, autotechniek, beroepsgerichte vakken (DBSO), carrosserie, elektromechanica, mechanica (1FT), bl. 47712.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Région de Bruxelles-Capitale**Brussels Instituut voor Milieubeheer**Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement*

Afwijking op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 april 2016 tot aanwijzing van het Natura 2000-gebied - BE1000001: "Het Zoniënwoud met bosranden en aangrenzende beboste domeinen en de vallei van de Woluwe - complex Zoniënwoud - Vallei van de Woluwe", bl. 47712.

Déroation à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 avril 2016 portant désignation du site Natura 2000 - BE1000001 : « La Forêt de Soignes avec lisières et domaines boisés avoisinants et la Vallée de la Woluwe - complexe Forêt de Soignes - Vallée de la Woluwe », p. 47712.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**Les Publications légales et Avis divers**

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 47714 tot 47752.

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 47714 à 47752.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2018/12115]

24 MEI 2018. — Ministerieel besluit tot oprichting van een basisoverlegcomité voor het Federaal Agentschap van de Schuld

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel artikel 10, gewijzigd door de wet van 19 juli 1983;

Gelet op de wet van 25 oktober 2016 houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en opheffing van het Rentenfonds;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, artikel 34, tweede lid, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 december 2007;

Gelet op het ministerieel besluit houdende oprichting en vaststelling van het gebied van de basisoverlegcomités voor sommige diensten die behoren tot het gebied van het sectorcomité II – Financiën;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 8 mei 2018 van het hoog overlegcomité opgericht in het gebied van Sectorcomité II - Financiën;

Overwegende dat er sinds 1 januari 2017 een Federaal Agentschap van de Schuld werd opgericht en het derhalve noodzakelijk is binnen deze dienst zelf het syndicaal overleg te organiseren voor de problemen die deze instelling aanbelangen,

Besluit :

Artikel 1. De tabel in artikel 1 van het ministerieel besluit houdende oprichting en vaststelling van het gebied van de basisoverlegcomités voor sommige diensten die behoren tot het gebied van het sectorcomité II – Financiën wordt aangevuld als volgt:

Basisoverlegcomité nr. 21	Brussel	het Federaal Agentschap van de Schuld
---------------------------	---------	---------------------------------------

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 24 mei 2018.

J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2018/12115]

24 MAI 2018. — Arrêté ministériel portant création d'un comité de concertation de base pour l'Agence fédérale de la Dette

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, l'article 10, modifié par la loi du 19 juillet 1983;

Vu la loi du 25 octobre 2016 portant création de l'Agence fédérale de la Dette et suppression du Fonds des Rentes;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, l'article 34, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Vu l'arrêté ministériel du 30 mars 2015 portant création et détermination du ressort des Comités de concertation de base de certains services relevant du comité de secteur II – Finances;

Vu l'avis motivé du 8 mai 2018 du Comité supérieur de concertation créé dans le ressort du Comité de Secteur II - Finances;

Considérant que depuis le 1^{er} janvier 2017, une Agence fédérale de la Dette a été créée afin d'assurer la gestion opérationnelle de la dette publique et qu'il est dès lors indispensable d'organiser au sein même de ce service la concertation sociale pour les problèmes spécifiques qui le concernent,

Arrête :

Article 1^{er}. Le tableau de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 30 mars 2015 portant création et détermination du ressort des Comités de concertation de base de certains services relevant du comité de secteur II – Finances, est complété par ce qui suit :

Comité de concertation de base n° 21	Bruxelles	l'Agence fédérale de la Dette
--------------------------------------	-----------	-------------------------------

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 mai 2018.

J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2018/10927]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende de wijziging en de coördinatie van het pensioenreglement en het solidariteitsreglement vastgelegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november 2006 tot invoering van een "sociaal sectoraal pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwnijverheid (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2018/10927]

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, relative à la modification et coordination du règlement de pension et de solidarité fixés par la convention collective de travail du 16 novembre 2006 instaurant un "régime de pension sectoriel social" pour les ouvriers de la construction (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la construction;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende de wijziging en de coördinatie van het pensioenreglement en het solidariteitsreglement vastgelegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november 2006 tot invoering van een "sociaal sectoraal pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwnijverheid.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het bouwbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2017

Wijziging en coördinatie van het pensioenreglement en het solidariteitsreglement vastgelegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november 2006 tot invoering van een "sociaal sectoraal pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwnijverheid (Overeenkomst geregistreerd op 2 augustus 2017 onder het nummer 140767/CO/124)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf ressorteren.

Onder "arbeiders" verstaan men : zowel de arbeiders als de arbeidsters.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel het pensioenreglement en het solidariteitsreglement te wijzigen en te coördineren, vastgelegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november 2006 tot invoering van een "sociaal sectoraal pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwnijverheid (registratienummer : 81550/CO/124) en zoals gewijzigd en gecoördineerd bij later afgesloten collectieve arbeidsovereenkomsten.

Art. 3. De gewijzigde en gecoördineerde reglementen bedoeld bij artikel 2 zijn als bijlage opgenomen bij deze collectieve arbeidsovereenkomst en treden in werking op 29 juni 2017.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur en kan slechts opgezegd worden volgens de modaliteiten bepaald in de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november 2006.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, relative à la modification et coordination du règlement de pension et de solidarité fixés par la convention collective de travail du 16 novembre 2006 instaurant un "régime de pension sectoriel social" pour les ouvriers de la construction.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de la construction

Convention collective de travail du 29 juin 2017

Modification et coordination du règlement de pension et de solidarité fixés par la convention collective de travail du 16 novembre 2006 instaurant un "régime de pension sectoriel social" pour les ouvriers de la construction (Convention enregistrée le 2 août 2017 sous le numéro 140767/CO/124)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la compétence de la Commission paritaire de la construction.

Par "ouvriers", on entend : ouvriers et ouvrières.

Art. 2. La présente convention collective de travail a pour but de modifier et de coordonner les règlements de pension et de solidarité, fixés par la convention collective de travail du 16 novembre 2006 instaurant un "régime de pension sectoriel social" pour les ouvriers de la construction (numéro d'enregistrement : 81550/CO/124) et tels que modifiés et coordonnés par des conventions collectives de travail conclues ultérieurement.

Art. 3. Les règlements modifiés et coordonnés visés à l'article 2 sont repris en annexes à la présente convention collective de travail et entrent en vigueur au 29 juin 2017.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et elle ne peut être dénoncée que selon les modalités prévues dans la convention collective de travail du 16 novembre 2006 précitée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende de wijziging en de coördinatie van het pensioenreglement en het solidariteitsreglement vastgelegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november 2006 tot invoering van een "sociaal sectoraal pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwnijverheid

Pensioenreglement (Construo Plan)

Inleiding

Artikel 1. Doel en situering

1.1. Het huidige Pensioenreglement wordt genomen in uitvoering van artikel 6 van de CAO van 16 november 2006 tot invoering van een "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwnijverheid gesloten binnen het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, hierna CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" genoemd.

1.2. In toepassing van artikel 10 van de wet van 28 april 2003 (WAP) heeft de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" een Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel ingevoerd dat twee luiken omvat hernomen in de bijlagen van deze CAO :

- een pensioentoezegging die bepaald is in het huidige Pensioenreglement;

- een solidariteitstoezegging die bepaald is in een solidariteitsreglement.

1.3. De pensioentoezegging bepaald in het huidige Pensioenreglement is van het type Cash Balance, die vanaf 1 januari 2007 ingericht wordt en kent een aanvullend pensioen toe ten voordele van de Arbeiders tewerkgesteld in de Sector die aan de hierna in artikel 5 bepaalde aansluitingsvoorwaarden voldoen.

Art. 2. Tekst en bijlagen

2.1. Het pensioenreglement is opgesteld in het Nederlands en het Frans.

2.2. Daar waar in het Pensioenreglement de mannelijke persoonsvorm gebruikt wordt, wordt hiermee ook de vrouwelijke persoonsvorm bedoeld.

2.3. Alle bijlagen aan dit Pensioenreglement worden geacht er integraal deel van uit te maken.

Art. 3. Inwerkingtreding

Dit Pensioenreglement treedt in werking op 1 januari 2007.

HOOFDSTUK I. — *Définitions*

Art. 4. Définitions

Voor de toepassing van het Pensioenreglement hebben de begrippen met een hoofdletter de betekenis eraan gegeven in dit artikel.

4.1. Aangeslotene : de definitie van Aangeslotene omvat volgende drie categorieën :

- Actieve Aangeslotene : de Arbeider die de aansluitingsvoorwaarden van artikel 5 van het Pensioenreglement vervult en blijft vervullen;

- Passieve Aangeslotene : de Actieve Aangeslotene die, bij zijn Uittreding, Verworven Reserves verkregen heeft en die beslist heeft om zijn Verworven Reserves in het Pensioenfonds te laten;

- Gepensioneerde Aangeslotene : de gewezen Actieve en de gewezen Passieve Aangeslotene die een trimestriële rente-uitkering ontvangen in uitvoering van het Pensioenreglement.

4.2. Aanvullend Pensioenkapitaal : het voordeel bepaald in artikel 9.1. van het Pensioenreglement.

4.2bis. Aanvullende Dotatie : de dotatie zoals bepaald in artikel 6, § 2 van het Pensioenreglement.

4.3. Actuaris : de aangewezen actuaris van het Pensioenfonds.

4.4. Arbeider : een werknemer verbonden krachtens een arbeidsovereenkomst voor arbeiders, zoals bepaald in de toepasselijke wetgeving terzake. Voor alle duidelijkheid wordt gepreciseerd dat personen tewerkgesteld als uitzendkracht, via uitzendarbeid of terbeschikkingstelling, alsook deze tewerkgesteld krachtens een overeenkomst voor studentenarbeid, leerovereenkomst of leerverbintenis, niet beschouwd worden als Arbeiders.

4.5. Begunstigde : de perso(o)n(en) die overeenkomstig artikel 11.2. van het Pensioenreglement aanspraak kan/kunnen maken op een Kapitaal Overlijden in geval van overlijden van een Actieve of Passieve Aangeslotene.

4.6. Buffer : het positief verschil tussen het vermogen van het Pensioenfonds enerzijds en anderzijds (i) de bedragen ingeschreven op de Individuele Rekeningen van de Aangeslotenen en (ii) de Vestigingsskapitalen van de Rentegenieters.

Annexe 1^{re} à la convention collective de travail du 29 juin 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, relative à la modification et coordination du règlement de pension et de solidarité fixés par la convention collective de travail du 16 novembre 2006 instaurant un "régime de pension sectoriel social" pour les ouvriers de la construction

Règlement de pension (plan Construo)

Introduction

Article 1^{er}. Objectif et contexte

1.1. Le présent règlement de pension est pris en exécution de l'article 6 de la CCT du 16 novembre 2006 instaurant un "Régime de pension sectoriel social" pour les ouvriers de la construction, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction et ci-après appelée CCT "Régime de pension sectoriel social".

1.2. En application de l'article 10 de la loi du 28 avril 2003 (LPC), la convention collective de travail "Régime de pension sectoriel social" a instauré un régime de pension sectoriel social qui comprend deux volets repris dans les annexes de cette convention collective de travail :

- un engagement de pension tel que défini dans le présent règlement de pension;

- un engagement de solidarité tel que défini dans un règlement de solidarité.

1.3. L'engagement de pension défini dans le présent règlement de pension est de type Cash Balance, est instauré à partir du 1^{er} janvier 2007 et octroie une pension complémentaire au profit des Ouvriers occupés dans le Secteur qui satisfont aux conditions d'affiliation définies dans l'article 5 ci-après.

Art. 2. Textes et annexes

2.1. Le règlement de pension est établi en néerlandais et en français.

2.2. Là où dans le règlement de pension l'on utilise la forme personnelle masculine, la forme personnelle féminine est également visée.

2.3. Toutes les annexes à ce règlement de pension sont considérées en faire intégralement partie.

Art. 3. Entrée en vigueur

Ce règlement de pension entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Art. 4. Définitions

Pour l'application du règlement de pension, les termes avec une majuscule ont la signification qui leur est donnée dans cet article.

4.1. Affilié : la définition de l'Affilié englobe les trois catégories suivantes :

- Affilié Actif : l'Ouvrier qui remplit et continue à remplir les conditions d'affiliation de l'article 5 du Règlement de Pension;

- Affilié Passif : l'Affilié Actif qui, lors de sa sortie, a obtenu des Réserves Acquises et qui a décidé de laisser ses Réserves Acquises au Fonds de Pension;

- Affilié Pensionné : l'ancien Affilié Actif et l'ancien Affilié Passif qui reçoivent une allocation trimestrielle sous forme de rente en exécution du Règlement de Pension.

4.2. Capital-pension Complémentaire : l'avantage défini dans l'article 9.1. du Règlement de Pension.

4.2bis. Dotation Complémentaire : la dotation telle que définie dans l'article 6, § 2 du Règlement de Pension.

4.3. Actuaire : l'actuaire désigné du fonds de pension.

4.4. Ouvrier : un travailleur lié par un contrat de travail pour ouvriers, tel que défini par la législation en vigueur en la matière. Afin d'éviter toute ambiguïté, il est précisé que les personnes occupées comme intérimaires, via du travail intérimaire ou la mise à disposition ainsi que celles occupées en vertu d'un contrat de travail pour étudiant, contrat d'apprentissage ou engagement d'apprentissage ne sont pas considérées comme Ouvriers.

4.5. Bénéficiaire : la(les) personne(s) qui conformément à l'article 11.2. du Règlement de Pension peut (peuvent) prétendre à un Capital-Décès en cas de décès d'un Affilié Actif ou Passif.

4.6. Matelas Financier : la différence positive entre les avoirs du Fonds de Pension d'une part, et d'autre part (i) les montants inscrits sur les Comptes Individuels des Affiliés et (ii) les Capitaux Constitutifs des Bénéficiaires de la Rente.

4.6bis. CAO SWT : de van kracht zijnde CAO betreffende de toekenning aan sommige bejaarde arbeiders van een aanvullende vergoeding (werkloosheid met bedrijfstoeslag) ten laste van Constructiv of elke latere CAO die de van kracht zijnde CAO wijzigt en/of verlengt.

4.7. Datum van Betaling : de datums bepaald in artikelen 17 en 18 van het Pensioenreglement.

4.8. Derde Werkgever : de natuurlijke of rechtspersoon die geen Werkgever is uit de Sector.

4.9. Dotatie(s) : de bijdrage(n) bepaald in artikel 6 van het Pensioenreglement.

4.10. Effectieve Dienstperiode : de periode waarvoor een Dotatie betaald wordt op basis van het "Referteloon van een Effectieve Dienstperiode".

4.11. Gelijkgestelde Periode : de periode bepaald in het Solidariteitsreglement waarvoor een Dotatie betaald wordt op basis van het "Referteloon van een Gelijkgestelde Periode".

4.12. Individuele Rekening : de binnen het Pensioenfonds geopende individuele rekeningen, voor en op naam van elke Actieve Aangeslotene, die gecrediteerd worden met de Dotatie en het Toegewezen Rendement, alsook de binnen het Pensioenfonds geopende individuele rekeningen, voor en op naam van elke Passieve Aangeslotene, die gecrediteerd worden met het Toegewezen Rendement.

4.13. Inrichter : het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de Aanvullende Pensioenen van de Werklieden uit het Bouwbedrijf, opgericht bij CAO van 16 november 2006, aangeduid in de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" door de representatieve organisaties van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf.

4.14. Kind : elk wettig, geadopteerd, gewettigd, erkend of natuurlijk kind van de Aangeslotene.

4.15. Legitimatiekaart : het document opgesteld overeenkomstig de CAO's van toepassing in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf dat het overzicht bevat van de Prestaties van de Arbeiders bij één of meerdere Werkgever(s) tijdens een welbepaald refertejaar.

4.16. Normale Pensioenleeftijd : 65 jaar.

4.17. Onthaalstructuur : de verzekering gesloten door de Inrichter voor het beheer van de verworven reserves van de Actieve Aangeslotenen die gekozen hebben om de reserves opgebouwd in de pensioentoezegging van een Derde Werkgever of een inrichter, andere dan de Inrichter, te transfereren naar de pensioeninstelling van hun Werkgever en waarin de individuele voortzetting van Passieve Aangeslotenen beheerd wordt zoals bepaald in artikel 25.

4.18. Kapitaal Overlijden : het voordeel bepaald in artikel 11 van dit Pensioenreglement.

4.19. Partner : is de echtgeno(o)t(e) van de Aangeslotene die niet uit de echt gescheiden is, noch wettelijk van tafel en bed gescheiden is, of

de persoon van het andere of van hetzelfde geslacht, niet verwant met de Aangeslotene in de eerste, tweede of derde graad met wie de Aangeslotene samenleeft onder de vorm van de wettelijke samenwoning, zoals bedoeld in het Burgerlijk Wetboek (verklaring van wettelijke samenwoning afgelegd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar zich de gemeenschappelijke woonplaats bevindt).

De Partner van de Actieve of Passieve Aangeslotene moet voldoen aan de hiervoor vermelde voorwaarden op het ogenblik van het overlijden van de betrokken Aangeslotene. De Partner van de Gepensioneerde Aangeslotene moet voldoen aan de hierboven vermelde voorwaarden op de datum van de omzetting van het Aanvullend Pensioenkapitaal door de Aangeslotene in een overdraagbare trimestriële rente en moet nog steeds aan die voorwaarden voldoen op het ogenblik van het overlijden van de Gepensioneerde Aangeslotene.

4.20. Pensioendatum : een onderscheid wordt gemaakt tussen Normale, Vervroegde en Uitgestelde Pensioendatum.

Normale Pensioendatum : de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin de Aangeslotene de Normale Pensioenleeftijd heeft bereikt.

Vervroegde Pensioendatum : de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin de Aangeslotene de Vervroegde Pensioenleeftijd bereikt heeft.

Uitgestelde Pensioendatum : voor de Actieve Aangeslotene die bij een Werkgever tewerkgesteld is na zijn Normale Pensioendatum, de eerste dag van de maand die volgt op de aanvraag tot opname van het Aanvullend Pensioenkapitaal door de betrokken Aangeslotene die reeds de Normale Pensioenleeftijd bereikt heeft, in zoverre zijn arbeidsovereenkomst met een Werkgever beëindigd werd.

4.6bis. CCT RCC : la CCT en vigueur concernant l'octroi à certains ouvriers âgés d'une indemnité complémentaire (chômage avec complément d'entreprise) à charge de Constructiv ou toute CCT ultérieure modifiant et/ou prolongeant la convention collective de travail en vigueur.

4.7. Date du Paiement : les dates définies aux articles 17 et 18 du Règlement de pension.

4.8. Employeur tiers : la personne juridique morale ou physique qui n'est pas un employeur qui relève du Secteur.

4.9. Dotation(s) : la(les) contribution(s) définie(s) dans l'article 6 du Règlement de Pension.

4.10. Période de Service Effective : la période pour laquelle une Dotation est payée sur la base du "Salaire de Référence d'une Période de Service Effective".

4.11. Période Assimilée : la période définie dans le Règlement de Solidarité pour laquelle une Dotation est payée sur la base du "Salaire de Référence de la Période Assimilée".

4.12. Compte Individuel : les comptes individuels ouverts au sein du Fonds de Pension, pour et au nom de chaque Affilié Actif, qui sont crédités de la Dotation et du Rendement Attribué, ainsi que les comptes individuels ouverts au sein du Fonds de Pension, pour et au nom de chaque Affilié Passif qui sont crédités du Rendement Attribué.

4.13. Organisateur : le Fonds de Sécurité d'Existence des Pensions Complémentaires des Ouvriers de la Construction instauré par la CCT du 16 novembre 2006, désigné dans la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social" par les organisations représentatives de la Commission paritaire de la construction.

4.14. Enfant : chaque enfant légal, adopté, légitime, reconnu ou naturel de l'affilié.

4.15. Carte de Légitimation : le document établi conformément aux CCT d'application au sein de la Commission paritaire de la construction qui reprend l'aperçu des Prestations des Ouvriers auprès d'un ou de plusieurs Employeurs durant une année de référence définie.

4.16. Age Normal de Pension : 65 ans.

4.17. Structure d'Accueil : l'assurance conclue par l'Organisateur pour la gestion des réserves acquises des Affiliés Actifs qui ont choisi de transférer les Réserves constituées dans l'engagement de pension d'un Employeur Tiers ou d'un organisateur, autre que l'Organisateur vers l'institution de pension de leur Employeur et au sein de laquelle est gérée la continuation individuelle de l'Affilié Passif, comme défini dans l'article 25.

4.18. Capital-Décès : l'avantage défini dans l'article 11 du présent Règlement de pension.

4.19. Partenaire : il s'agit du (de la) conjoint(e) de l'Affilié qui n'est pas divorcé(e), ni séparé(e) légalement de corps et de biens, ou

la personne de l'autre ou du même sexe, non apparentée à l'Affilié au premier, deuxième ou troisième degré avec laquelle l'Affilié cohabite sous la forme d'une cohabitation légale, telle que visée par le Code Civil (déclaration de cohabitation légale déposée devant l'officier de l'état civil de la commune où se trouve le domicile commun).

Le Partenaire de l'Affilié Actif ou Passif doit satisfaire aux conditions susmentionnées au moment du décès de l'Affilié concerné. Le Partenaire de l'Affilié Pensionné doit satisfaire aux conditions susmentionnées à la date de la conversion du Capital-Pension Complémentaire par l'Affilié en une rente trimestrielle réversible et doit toujours satisfaire à ces conditions au moment du décès de l'Affilié Pensionné.

4.20. Date de pension : une distinction doit être faite entre Date Normale, Anticipée et Différée de Pension.

Date Normale de Pension : le premier jour du mois qui suit le mois au cours duquel l'Affilié a atteint l'Age Normal de Pension.

Date Anticipée de Pension : le premier jour du mois qui suit le mois au cours duquel l'Affilié a atteint l'Age Anticipé de Pension.

Date Différée de pension : pour l'Affilié Actif qui est occupé chez un Employeur après la Date Normale de Pension, il s'agit du premier jour du mois qui suit la demande de prise du Capital-Pension Complémentaire par l'Affilié concerné qui a déjà atteint l'Age Normal de Pension pour autant que son contrat de travail avec un Employeur ait expiré.

4.21. Pensioenfondsen : de Instelling voor Bedrijfspensioenvoorziening genaamd Pensio B dat het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel beheert en dat opgericht wordt onder de vorm van een OFP, organisme voor de financiering van de pensioenen.

4.22. Pensioenreglement : onderhavige tekst met inbegrip van eventuele bijlagen waarin de rechten en verplichtingen van de Inrichter, de Werkgevers, de Aangeslotenen, hun Begunstigden en Rechthebbenden bepaald worden, alsook de aansluitingsvoorwaarden en regels inzake de uitvoering van de Pensioentoezegging van het "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" opgenomen zijn.

4.23. Pensionering ("Pensioneert") : met wettelijk pensioen gaan van de Aangeslotene.

4.24. Pensioentoezegging : de huidige pensioentoezegging van het type cash balance die door de Inrichter is ingevoerd bij sectorale CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

4.24bis. Prestaties : de sommen die betaald worden aan de Rechthebbenden op basis van het huidige Pensioenreglement.

4.25. Rechthebbende : een persoon die wettig aanspraak maakt en op basis van een wettelijke of gerechtelijke grondslag of oorzaak een aanspraak kan laten gelden op een voordeel krachtens het Pensioenreglement.

4.25bis. Rechthebbende Aanvullende Dotatie : elke Actieve Aangeslotene die voldoet aan de voorwaarden vastgesteld in hoofdstuk II, artikel 4, 1°, 4°, 5° en 6° van de CAO SWT, en dit uiterlijk totdat hij de Normale Pensioenleeftijd bereikt of tot het ogenblik van zijn Pensionering.

4.26. Referteloon : een onderscheid wordt gemaakt tussen het Referteloon van een Effectieve Dienstperiode, dit wil zeggen het Referteloon gerelateerd aan een Effectieve Dienstperiode en het Referteloon van een Gelijkgestelde Periode, dit wil zeggen het Referteloon gerelateerd aan een Gelijkgestelde Periode.

Referteloon van een Effectieve Dienstperiode : het loon op basis waarvan de Dotatie vermeld in artikel 6 van het Pensioenreglement wordt bepaald en dat gelijk is aan 108 pct. maal 1,0368 van het aan sociale zekerheidsbijdragen onderhevig loon zoals dit uitdrukkelijk blijkt uit de betrokken kwartaalstaat voor de RSZ/DmfA-aangifte. Voor alle duidelijkheid wordt gepreciseerd dat alle loonelementen die volgens de gedane aangifte van de betrokken kwartaalstaat (van het betrokken kwartaal) op dat ogenblik aangegeven werden als onderhevig aan sociale zekerheidsbijdragen in aanmerking genomen worden als het bedoelde Referteloon. Dit betekent dat latere vrijstellingen, heffingen of invorderingen van sociale zekerheidsbijdragen zonder enig gevolg blijven voor het voorheen in aanmerking genomen Referteloon, tenzij de regularisaties het gevolg zijn van laattijdige aangiftes of correcties doorgevoerd door of ten aanzien van de RSZ, voor redenen andere dan loon(her)kwalificaties, doch gerelateerd aan individuele of collectieve correcties, gerechtelijke beslissingen en dergelijke meer.

Referteloon van een Gelijkgestelde Periode : het fictief loon berekend volgens de bepalingen van het Solidariteitsreglement.

4.27. Rentegenieter : een persoon die een rente-uitkering ontvangt, overeenkomstig artikel 18 van het Pensioenreglement.

4.28. Sector : is de sector van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf (PC 124).

4.29. Sectorale anciënniteit : de Sectorale Anciënniteit is gelijk aan het aantal Legitimatiekaarten, zoals bepaald in artikel 7.

4.30. Solidariteitsreglement : het reglement dat betrekking heeft op de solidariteitstoezegging van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel ingevoerd bij CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

4.31. Toegewezen Rendement : het rendement dat wordt toegekend aan de Individuele Rekeningen van de Actieve en Passieve Aangeslotenen. Het percentage van het Toegewezen Rendement is gelijk aan het percentage dat bepaald is in de wetgeving en reglementering inzake vaste bijdragenpensioentoezeggingen en cash balance-pensioentoezeggingen en dat toegepast wordt op werkgeversbijdragen verschuldigd in dergelijke plannen vanaf vijf jaar aansluiting.

Het percentage van het Toegewezen Rendement zal automatisch aangepast worden wanneer de wetgeving en reglementering het percentage waarnaar hiervoor verwezen werd, zou wijzigen.

4.32. Uitgesteld Aanvullend Pensioenkapitaal : het voordeel bepaald in een overeenkomstig artikel 9.3. van dit Pensioenreglement.

4.33. Uittreding : de beëindiging van de arbeidsovereenkomst van de Actieve Aangeslotene, anders dan door overlijden en Pensionering, bij een Werkgever, voor zover betrokkene geen nieuwe arbeidsovereenkomst als Arbeider heeft gesloten met een Werkgever.

4.21. Fonds de Pension : l'institution de retraite professionnelle dénommée Pensio B qui gère le Régime de Pension Sectoriel Social et qui est instaurée sous la forme d'un OFP, organisme pour le financement de pensions.

4.22. Règlement de Pension : le présent texte en ce compris les éventuelles annexes dans lequel sont définies les droits et les obligations de l'Organisateur, des Employeurs, des Affiliés, de leurs Bénéficiaires et Ayants droit, et qui reprend également les conditions d'affiliation et règles relatives à l'exécution de l'Engagement de pension du "Régime de Pension Sectoriel Social".

4.23. Mise à la retraite ("Part en Pension") : départ en pension légale de l'Affilié.

4.24. Engagement de Pension : l'actuel engagement de pension de type cash balance, instauré par l'Organisateur dans la CCT sectorielle "Régime de Pension Sectoriel Social".

4.24bis. Prestations : les sommes qui sont payées aux Ayants droit sur la base du présent Règlement de Pension.

4.25. Ayant droit : une personne qui prétend légitimement, et qui sur base d'un fondement ou d'une cause légale ou judiciaire, peut faire valoir un droit à un avantage conformément au Règlement de Pension.

4.25bis. Ayant droit à la Dotation Complémentaire : chaque Affilié Actif qui remplit les conditions de la CCT RCC fixées au chapitre II, article 4, 1°, 4°, 5° et 6° et ce, au maximum jusqu'au moment où il atteint l'Age Normal de Pension ou jusqu'au moment de sa mise à la retraite.

4.26. Salaire de Référence : une distinction est faite entre le Salaire de Référence d'une période de Service Effective, c'est-à-dire le Salaire de Référence lié à une Période de Service Effective et le Salaire de Référence d'une Période Assimilée, c'est-à-dire le Salaire de Référence lié à une Période Assimilée.

Salaire de Référence d'une Période de Service Effective : le Salaire sur la base duquel la Dotation mentionnée dans l'article 6 du Règlement de Pension est définie et qui est égal à 108 p.c. multiplié par 1,0368 du salaire soumis aux cotisations de sécurité sociale comme celui-ci apparaît expressément sur l'état trimestriel concerné pour la déclaration ONSS/DmfA. Afin d'éviter toute ambiguïté, il est précisé que tous les éléments de salaire qui selon la déclaration faite de l'état trimestriel concerné (du trimestre en question) ont été déclarés à ce moment-là comme assujettis aux cotisations de sécurité sociale sont pris en compte comme le Salaire de Référence visé. Cela signifie que de futures exonérations, prélèvements ou recouvrements de cotisations de sécurité sociale restent sans aucun effet sur le Salaire de Référence pris en considération auparavant sauf si les régularisations sont la conséquence de déclarations tardives ou de corrections apportées par ou vis-à-vis de l'ONSS pour des motifs autres que les (re)qualifications salariales mais qui sont liées à des corrections individuelles ou collectives, à des décisions judiciaires ou similaires.

Salaire de Référence d'une Période Assimilée : le salaire fictif calculé selon les dispositions du Règlement de Solidarité.

4.27. Bénéficiaire de la Rente : une personne qui reçoit une prestation sous forme de rente, conformément à l'article 18 du Règlement de Pension.

4.28. Secteur : il s'agit du secteur de la Commission paritaire de la construction (CP 124).

4.29. Ancienneté Sectorielle : l'Ancienneté Sectorielle est égale au nombre de Cartes de Légitimation, comme défini dans l'article 7.

4.30. Règlement de Solidarité : le règlement concernant l'engagement de solidarité du Régime de Pension Sectoriel Social instauré par la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social".

4.31. Rendement Attribué : le rendement qui est octroyé aux Comptes Individuels des Affiliés Actifs et Passifs. Le pourcentage du Rendement Attribué est égal au pourcentage qui est fixé dans la législation et la réglementation en matière d'engagements de pension de type contributions définies et d'engagements de pension de type cash balance et qui est appliqué aux cotisations patronales dues dans de tels plans à partir de cinq ans d'affiliation.

Le pourcentage du Rendement Attribué sera adapté automatiquement si la législation et la réglementation modifiaient le pourcentage auquel l'on s'est référé ci-dessus.

4.32. Capital-Pension Complémentaire Différé : l'avantage défini dans et conformément à l'article 9.3. du présent Règlement de Pension.

4.33. Sortie : l'expiration du contrat de travail de l'Affilié Actif chez un Employeur autrement que par décès et la Mise à la Retraite pour autant que l'intéressé n'ait pas conclu de nouveau contrat de travail comme Ouvrier avec un Employeur.

4.34. Vervroegde Pensioenleeftijd : elke leeftijd gelegen tussen 60 en de Normale Pensioenleeftijd.

4.35. Verworven Reserves : de verworven reserves bij Uittreding berekend conform de wettelijke bepalingen terzake.

4.36. Vestigingskapitalen : de vestigingskapitalen bepaald en berekend overeenkomstig de technische bijlage bij het Pensioenreglement.

4.37. *Werkgever : een werkgever die ressorteert onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf en die valt onder het toepassingsgebied van de sectorale CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".* De werkgever draagt één of meer van de volgende RSZ-kengetallen : 024, 026, 044 en 054.

HOOFDSTUK II. — Aansluitingsvoorwaarden

Art. 5. Aansluitingsvoorwaarden

5.1. Alle Arbeiders reeds verbonden krachtens een arbeidsovereenkomst met één (of meerdere) Werkgever(s) op de datum van de inwerkingtreding van de Pensioentoezegging (1 januari 2007) worden verplicht aangesloten bij deze Pensioentoezegging vanaf 1 januari 2007 overeenkomstig de sectorale CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

5.2. Alle Arbeiders die vanaf 1 januari 2007 verbonden worden krachtens een arbeidsovereenkomst met één (of meerdere) Werkgever(s) zullen verplicht aangesloten worden bij deze Pensioentoezegging vanaf de dag van de aanvang van hun arbeidsovereenkomst.

5.3. De aansluiting wordt door het Pensioenfonds vastgesteld op basis van de DmfA-aangifte die door de Werkgever wordt ingediend onder één van volgende RSZ-kengetallen : 024, 026, 044 en 054.

5.4. De aansluiting houdt op voor alle Aangeslotenen die met pensioen gaan, ook al zijn ze vervolgens opnieuw verbonden met een arbeidsovereenkomst.

5.5. Artikel 5.4. is niet van toepassing voor Arbeiders die aangesloten zijn bij de Pensioentoezegging, die vóór 1 januari 2016 met pensioen gaan en die na hun Pensionering verbonden waren met een arbeidsovereenkomst vóór 1 januari 2016. Deze Arbeiders behouden hun Aansluiting tot het einde van de voormelde arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK III. — De individuele rekening

Art. 6. Prestaties

§ 1. Algemene principes

6.1. De Prestaties toegekend in het kader van een pensioentoezegging stemmen overeen met een Aanvullend Pensioenkapitaal.

Dit Aanvullend Pensioenkapitaal bestaat uit Dotaties die op welbepaalde vervaldata kunnen gekapitaliseerd worden volgens een toegevoegd rendement (cash balance-systeem).

6.2. Dotaties worden toegekend voor alle Effectieve Dienstperiodes en Gelijkgestelde Periodes op basis van het respectievelijk van toepassing zijnde aangegeven en in aanmerking genomen Referteloon (hetzij, naargelang het geval, het Referteloon van de Effectieve Dienstperiode, hetzij het Referteloon van de Gelijkgestelde Periode, hetzij een combinatie van beide).

6.3. Na een jaar aansluiting bij de Pensioentoezegging zijn de door de aangeslotene opgebouwde rechten verworven.

Dit jaar stemt overeen met een Effectieve Dienstperiode en/of een Gelijkgestelde Periode van minimum vijf al dan niet onderbroken kwartalen in totaal waarvoor een Referteloon werd toegekend.

De rechten die de Aangeslotene gedurende dit jaar opbouwt, blijven verworven. Anders gezegd, indien de Aangeslotene de Sector na een jaar aansluiting verlaat en daarna terug komt werken, zal hij onmiddellijk rechten opbouwen voor de Effectieve Dienstperiodes en/of de Gelijkgestelde Periodes.

6.4. De Dotatie is vastgesteld als volgt in functie van de Sectorale Anciënniteit :

4.34. Age Anticipé de Pension : chaque âge entre 60 et l'Age Normal de Pension.

4.35. Réserves Acquises : les Réserves Acquises lors de la Sortie, calculées conformément aux dispositions légales en la matière.

4.36. Capitaux Constitutifs : les capitaux constitutifs définis et calculés conformément à l'annexe technique au Règlement de Pension

4.37. Employeur : un employeur qui ressortit à la Commission paritaire de la construction et qui relève du champ d'application de la CCT Sectorielle "Régime de Pension Sectoriel Social". L'employeur a l'un des Indices ONSS suivants : 024, 026, 044 et 054.

CHAPITRE II. — Condition d'affiliation

Art. 5. Conditions d'affiliation

5.1. Tous les Ouvriers déjà liés par un contrat de travail avec un (ou plusieurs) Employeur(s) à la date d'entrée en vigueur de l'Engagement de Pension (1^{er} janvier 2007) sont affiliés d'office à cet Engagement de pension à partir du 1^{er} janvier 2007 conformément à la CCT sectorielle "Régime de Pension Sectoriel Social".

5.2. Tous les Ouvriers qui sont liés à partir du 1^{er} janvier 2007 par un contrat de travail avec un (ou plusieurs) Employeur(s) seront affiliés d'office à cet engagement de Pension à dater du jour du début de leur contrat de travail.

5.3. L'affiliation est déterminée par le Fonds de Pension sur la base de la déclaration DmfA introduite par l'Employeur sous l'un des indices ONSS suivants : 024, 026, 044 et 054.

5.4. L'affiliation cesse pour tous les Affiliés qui sont Mis à la Retraite même s'ils sont par la suite à nouveau liés par un contrat de travail.

5.5. L'article 5.4. n'est pas d'application pour les Ouvriers affiliés à l'Engagement de pension qui sont mis à la retraite avant le 1^{er} janvier 2016 et qui étaient liés par un contrat de travail après leur Mise à la Retraite et avant le 1^{er} janvier 2016. Dans ce cas, les Ouvriers continuent leur Affiliation jusqu'à la fin dudit contrat de travail.

CHAPITRE III. — Le compte individuel

Art. 6. Prestations

§ 1^{er}. Principes généraux

6.1. Les Prestations octroyées dans le cadre de l'engagement de pension correspondent à un Capital-Pension Complémentaire.

Ce Capital-Pension est constitué de dotations qui sont capitalisées à des échéances déterminées selon un rendement attribué (système de cash balance).

6.2. Des Dotations sont octroyées pour toutes les Périodes de Service Effectives et les Périodes Assimilées sur la base du Salaire de Référence en vigueur respectivement déclaré et pris en compte (soit, en fonction du cas, le Salaire de Référence de la Période de Service Effective, soit le Salaire de Référence de la Période Assimilée, soit une combinaison des deux).

6.3. Ce n'est qu'après un an d'affiliation auprès de l'Engagement de Pension que les droits constitués par l'affilié sont acquis.

Cette année correspond à une Période de Service effective et/ou une Période Assimilée de minimum cinq trimestres au total, interrompus ou non, pour laquelle un Salaire de Référence a été octroyé.

Les droits que s'est constitué l'Affilié pendant cette année d'Affiliation lui restent acquis. Et d'autres termes, si l'Affilié quitte le Secteur après un an d'affiliation puis revient y travailler, il commencera directement à se constituer des droits pour les Périodes de Service Effectives et/ou Assimilées.

6.4. La Dotation est définie comme suit en fonction de l'Ancienneté Sectorielle :

Sectorale Anciënniteit	Percentage van het Referteloon	Ancienneté Sectorielle	Pourcentage du Salaire de Référence
0 tot 4	0,25 pct.	0 à 4	0,25 p.c.
5 tot 9	0,45 pct.	5 à 9	0,45 p.c.
10 tot 14	1,10 pct.	10 à 14	1,10 p.c.
15 tot 19	1,35 pct.	15 à 19	1,35 p.c.
20 tot 24	1,65 pct.	20 à 24	1,65 p.c.
25 tot 29	2,20 pct.	25 à 29	2,20 p.c.
30 of meer	2,65 pct.	30 ou plus	2,65 p.c.

6.5. De Dotatie met betrekking tot elke Effectieve Dienstperiode en Gelijkgestelde Periode is verschuldigd en wordt toegevoegd op de Individuele Rekening, op de eerste dag van het kwartaal waarin de Effectieve Dienstperiode en/of Gelijkgestelde Periode gesitueerd is.

§ 2. Aanvullende Dotatie

6.6. Vanaf 1 januari 2009 wordt voor een Rechthebbende Aanvullende Dotatie de bovenvermelde Dotatie verhoogd met de Aanvullende Dotatie.

6.7. Het bedrag van de Aanvullende Dotatie wordt toegekend per kwartaal waarvoor een referteloon werd ontvangen door middel van een RSZ/DmfA-aangifte.

6.8. Het totaal van de vergoedingen die de Rechthebbende Aanvullende Dotatie desgevallend ontvangt, bedraagt maximaal 500 EUR en wordt berekend volgens de volgende formule :

$$(n \times 7,94)$$

waarbij n = het aantal prestatiedagen dat op de DmfA-aangifte wordt aangegeven met één van de volgende codes (codificatie van arbeidstijdgegevens) :

1	Alle dagen gedekt door loon met RSZ-bijdragen
2	Wettelijke vakantie voor arbeiders
3	Bijkomende vakantie voor arbeiders
4	Afwezigheid eerste dag wegens slecht weer bouwbedrijf
5	Betaald educatief verlof
12	Inhaalrust bouwbedrijf
13	Sociale promotie
20	Onbezoldigde inhaalrust (arbeidsduurvermindering)
21	Dagen staking/lock-out
22	Syndicale opdracht
23	Carenzdag
24	Verlof om dwingende redenen zonder behoud van loon
25	Burgerplichten zonder behoud van loon, openbaar mandaat
26	Militieverplichtingen
51	Moederschapsbescherming
52	Vaderschaps- of adoptieverlof
70	Tijdelijke werkloosheid andere dan de codes 71 en 72
71	Economische werkloosheid
72	Tijdelijke werkloosheid ingevolge slecht weer
73	Jeugdvakantie en seniorvakantie
74	Minderprestaties van de erkende onthaalouder
75	Dagen pleegzorg

6.9. Voor de Actieve Aangeslotenen die op 1 januari 2009 voldoen aan de voorwaarden van Rechthebbende Aanvullende Dotatie, wordt bovenvermelde regeling retroactief toegepast vanaf het moment dat hij aan de voorwaarden voldoet en ten vroegste op 1 januari 2007.

Art. 7. Sectorale Anciënniteit

§ 1. Algemene principes

7.1. Alle Legitimatiekaarten die betrekking hebben op refertejaren gesitueerd na 1974 worden in aanmerking genomen voor de berekening van de Sectorale Anciënniteit. De Inrichter beschikt over deze informatie immers sinds 1975.

7.2. Legitimatiekaarten die betrekking hebben op refertejaren die gesitueerd zijn vóór 1975 zullen slechts in aanmerking genomen worden voor de berekening van de Sectorale Anciënniteit in zoverre (en onder voorbehoud van wat hieronder bepaald is bij wijze van overgangsmaatregel) het Pensioenfonds kopie van deze Legitimatiekaarten ontvangt binnen de drie maanden na de aansluiting bij de Pensioentoezegging. De verplichting om de Legitimatiekaarten van vóór 1975 over te maken aan het Pensioenfonds rust op de Aangeslotene. Deze communicatie moet schriftelijk gebeuren.

6.5. La Dotation relative à chaque Période de Service Effective et à chaque Période Assimilée est due et est ajoutée au Compte Individuel, le premier jour du trimestre au cours duquel se situe la Période de Service Effective et/ou la Période Assimilée.

§ 2. Dotation Complémentaire

6.6. A partir du 1^{er} janvier 2009, la Dotation susmentionnée est augmentée d'une Dotation Complémentaire pour un Ayant droit à la Dotation Complémentaire.

6.7. Le montant de la Dotation Complémentaire est octroyé par trimestre pour lequel un salaire de référence a été reçu par une déclaration ONSS/DmfA.

6.8. Le total des indemnités perçues le cas échéant par l'Ayant droit à la Dotation Complémentaire est de 500 EUR maximum et se calcule selon la formule suivante :

$$(n \times 7,94)$$

Où n = le nombre de jours de prestation repris sur la déclaration DmfA avec l'un des codes suivants (codification des données de temps de travail) :

1	Tous les jours couverts par un salaire avec des cotisations ONSS
2	Vacances légales pour ouvriers
3	Vacances complémentaires pour ouvriers
4	Absence premier jour pour intempérie secteur de la construction
5	Congé-éducation payé
12	Repos compensatoire secteur de la construction
13	Promotion sociale
20	Jours de repos compensatoire non rémunérés (diminution du temps de travail)
21	Jours de grève/lock-out
22	Mission syndicale
23	Jour de carence
24	Congé pour raisons impérieuses sans maintien de la rémunération
25	Devoirs civiques sans maintien de la rémunération, mandat public
26	Obligations de milice
51	Protection de la maternité
52	Congé de paternité/congé d'adoption
70	Chômage temporaire autre que les codes 71 et 72
71	Chômage économique
72	Chômage temporaire pour intempéries
73	Jours de vacances jeunes/jours de vacances seniors
74	Prestations non effectuées d'un parent d'accueil reconnu
75	Jours de soins d'accueil

6.9. Pour les Affiliés Actifs qui au 1^{er} janvier 2009, satisfont aux conditions de l'Ayant droit à la Dotation Complémentaire, la Réglementation précitée est appliquée de manière rétroactive à partir du moment où il satisfait aux conditions et au plus tôt le 1^{er} janvier 2007.

Art. 7. Ancienneté Sectorielle

§ 1^{er}. Principes généraux

7.1. Toutes les Cartes de Légitimation qui se rapportent aux années de référence postérieures à 1974 sont prises en compte pour le calcul de l'Ancienneté Sectorielle. L'Organisateur dispose en effet de cette information depuis 1975.

7.2. Les Cartes de Légitimation qui ont trait aux années de référence antérieures à 1975 ne seront prises en compte pour le calcul de l'Ancienneté Sectorielle que pour autant (et sous réserve de ce qui est défini ci-dessous à titre de mesure transitoire) que le Fonds de Pension reçoive copie de ces Cartes de Légitimation dans les trois mois qui suivent l'affiliation à l'Engagement de Pension. L'obligation de communiquer au Fonds de Pension les Cartes de Légitimation antérieures à 1975 incombe à l'Affilié. Cette communication doit se faire par écrit.

Indien Legitimatikaarten die betrekking hebben op refertejaren gesitueerd vóór 1975 worden overgemaakt aan het Pensioenfonds, na de hierboven voorziene periode van drie maanden, zal de Sectorale Anciënniteit op basis waarvan het percentage van de Dotatie bepaald wordt, slechts aangepast worden vanaf de eerstvolgende toekenning van de Dotatie, dit wil zeggen vanaf de eerste dag van de maand waarop de verschuldigdheid van en het recht op de Dotatie vaststaat met betrekking tot het kwartaal tijdens hetwelk de bijkomende Legitimatikaarten ontvangen werden door het Pensioenfonds.

7.3. De in aanmerking genomen Sectorale Anciënniteit wordt jaarlijks door het Pensioenfonds via de pensioenfiche aan de Actieve Aangesloten en meegedeeld.

§ 2. Overgangsmaatregelen

Bij wijze van overgangsmaatregel gelden de volgende bepalingen ten aanzien van alle Actieve Aangesloten en die bij de inwerkingtreding van de Pensioentoezegging, op 1 januari 2007, aangesloten worden :

(a) Het Pensioenfonds zal aan elk van deze Aangesloten en in de loop van het eerste kwartaal van 2007 meedelen hoeveel Legitimatikaarten er voor elke betrokkene erkend worden zodat het voor iedereen duidelijk is welke Sectorale Anciënniteit gebruikt wordt ter bepaling van de Dotaties. Deze mededeling gebeurt schriftelijk;

(b) Bij ontstentenis van enige schriftelijke reactie vóór 1 juli 2007 wordt de Sectorale Anciënniteit van de betrokkene vastgesteld op de Sectorale Anciënniteit vermeld in de mededeling sub (a);

(c) Indien het aantal Legitimatikaarten en dus de Sectorale Anciënniteit vermeld in de mededeling sub (a) betwist wordt, dient het Pensioenfonds hiervan schriftelijk op de hoogte gebracht te worden vóór 1 juli 2007. Mits voorlegging van de kopie van de Legitimatikaarten voor de betwiste refertejaren, zal het Pensioenfonds de Sectorale Anciënniteit herzien. Het Pensioenfonds deelt aan de betrokken Aangeslotene de eventuele regularisatie mee alsook de definitief in aanmerking te nemen Sectorale Anciënniteit die zal gelden voor de berekening van de Dotaties vanaf de inwerkingtreding van de Pensioentoezegging.

Indien de Aangeslotene de Sectorale Anciënniteit niet vóór 1 juli 2007 betwist maar dit wel op een later tijdstip doet, zal de Sectorale Anciënniteit op basis waarvan het percentage van de Dotatie bepaald wordt, slechts aangepast worden vanaf de eerstvolgende toekenning van de Dotatie.

Art. 8. Toegewezen Rendement

Het Toegewezen Rendement wordt op het einde van elke maand toegekend, is verschuldigd en wordt aan de Individuele Rekening toegevoegd volgens het principe bepaald in artikel 6.5. van onderhavig reglement.

Het Toegewezen Rendement wordt berekend op basis van de waarde op de 1ste dag van het kwartaal volgend op de datum bepaald in vorige paragraaf.

HOOFDSTUK IV. — Pensionering

Art. 9. Opbouwen opeisbaarheid van Prestaties

9.1. De rechten opgebouwd door de Actieve Aangeslotene zijn opeisbaar op het ogenblik van zijn Pensionering op de Normale, Vervroegde of Uitgestelde Pensioendatum. Deze rechten stemmen overeen met het Aanvullend Pensioenkapitaal gelijk aan het bedrag op zijn Individuele Rekening. In zoverre wettelijk vereist, is dit bedrag minstens gelijk aan het bedrag dat in toepassing van de wetgeving inzake vaste bijdragen- en cash balance-pensioentoezeggingen met betrekking tot werkgeversbijdragen gewaarborgd is.

9.2. De Passieve Aangeslotene kan zijn opgebouwde rechten opeisen naar aanleiding van zijn Pensionering op de Normale of Vervroegde Pensioendatum.

Deze rechten stemmen overeen met het Aanvullend Pensioenkapitaal gelijk aan het bedrag op zijn Individuele Rekening. In zoverre wettelijk vereist, is dit bedrag minstens gelijk aan het bedrag dat in toepassing van de wetgeving inzake vaste bijdragen- en cash balance-pensioentoezeggingen met betrekking tot werkgeversbijdragen op de datum van de Uittreding gewaarborgd was.

9.3. In principe wordt het Aanvullend Pensioenkapitaal uitbetaald als een éénmalig bedrag op de Normale of Vervroegde Pensioendatum onder de vorm van een kapitaal.

De Actieve Aangeslotene die bij een Werkgever tewerkgesteld blijft na de Normale Pensioendatum, blijft rechten opbouwen. Alle opgebouwde rechten zijn opeisbaar op de Uitgestelde Pensioendatum.

De Aangeslotene heeft evenwel het recht om, bij het opvragen van het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal, de omzetting ervan te vragen in een trimestriële rente.

Si les Cartes de Légitimation relatives aux années de référence antérieures à 1975 sont transmises au Fonds de Pension après la Période susmentionnée de trois mois, l'Ancienneté Sectorielle sur la base de laquelle le pourcentage de la Dotation est défini sera seulement adaptée à partir de l'octroi suivant de Dotation, c'est-à-dire à partir du premier jour du mois pour lequel l'exigibilité de la Dotation et le droit à celle-ci sont acquis pour le trimestre au cours duquel le Fonds de Pension a reçu les Cartes de Légitimation supplémentaires.

7.3. L'Ancienneté Sectorielle prise en compte est communiquée annuellement aux Affiliés Actifs par le Fonds de Pension par le biais de la fiche de pension.

§ 2. Mesures transitoires

A titre de mesure transitoire, les dispositions suivantes s'appliquent à tous les Affiliés Actifs qui lors de l'entrée en vigueur de l'Engagement de Pension au 1^{er} janvier 2007, deviennent affiliés :

(a) Le Fonds de Pension communiquera à chacun de ces Affiliés dans le courant du premier trimestre de 2007, le nombre de Cartes de Légitimation qui sont agréées pour chaque intéressé de sorte que l'Ancienneté Sectorielle utilisée pour déterminer les Dotations apparaisse clairement à chacun. Cette communication se fera par écrit;

(b) En l'absence d'une quelconque réaction écrite avant le 1^{er} juillet 2007, l'Ancienneté Sectorielle de l'intéressé est fixée à l'Ancienneté Sectorielle mentionnée dans la communication reprise en (a);

(c) Si le nombre de Cartes de Légitimation et donc l'Ancienneté Sectorielle repris dans la communication mentionnée en (a) fait l'objet d'une contestation, le Fonds de Pension doit en être informé par écrit avant le 1^{er} juillet 2007. Moyennant la production de la copie des Cartes de Légitimation pour les années de référence contestées, le Fonds de Pension procédera à une révision de l'Ancienneté Sectorielle. Le Fonds de Pension communique à l'Affilié concerné la régularisation éventuelle ainsi que l'Ancienneté Sectorielle définitive à prendre en compte qui vaudra pour le calcul des Dotations à partir de l'entrée en vigueur de l'Engagement de pension.

Si l'Affilié ne conteste pas l'Ancienneté Sectorielle avant le 1^{er} juillet 2007 mais qu'il le fait à un moment ultérieur, l'Ancienneté Sectorielle sur la base de laquelle le pourcentage de la Dotation est défini ne sera adaptée qu'à partir du prochain octroi de la Dotation.

Art. 8. Rendement Attribué

Le Rendement Attribué est octroyé à la fin de chaque mois et est dû et ajouté au Compte Individuel selon le principe fixé à l'article 6.5. du présent règlement.

Le Rendement Attribué est calculé sur la base de sa valeur le 1^{er} jour du trimestre qui suit la date fixée à l'alinéa précédent.

CHAPITRE IV. — Mise à la retraite

Art. 9. Constitution et exigibilité des Prestations

9.1. Les droits constitués par l'Affilié Actif sont exigibles au moment de sa Mise à la Retraite à la Date Normale, Anticipée ou Différée de Pension. Ces droits correspondent au Capital-Pension Complémentaire qui est égal au montant se trouvant sur son Compte Individuel. Pour autant que la loi l'exige, ce montant est au moins égal au montant qui est garanti en application de la législation en matière d'engagements de pension de type contributions définies et cash balance relatifs aux cotisations patronales.

9.2. Les droits constitués par l'Affilié Passif sont exigibles suite à sa mise à la retraite à la Date Normale ou Anticipée de Pension.

Ces droits correspondent au Capital-Pension Complémentaire qui est égal au montant se trouvant sur son Compte Individuel. Pour autant que la loi l'exige, ce montant est au moins égal au montant qui était garanti à la date de la Sortie en application de la législation en matière d'engagements de pension de type contributions définies et cash balance relatifs aux cotisations patronales.

9.3. En principe, le Capital-Pension Complémentaire est octroyé sous la forme d'un montant unique en capital à la Date Normale de Pension ou Anticipée.

L'Affilié Actif qui continue à être occupé chez un employeur après la Date Normale de Pension continue à se constituer des droits. L'ensemble des droits constitués seront exigibles à la Date Différée de pension.

L'Affilié a toutefois le droit, lors de la demande du Capital-Pension Complémentaire (Différé), d'en demander la conversion en une rente trimestrielle.

Art. 10. Praktische modaliteiten

10.1. Ten laatste twee maanden vóór het bereiken van de Normale Pensioendatum en/of binnen de twee weken nadat het Pensioenfonds op de hoogte is gebracht van de Pensionering op de Vervroegde Pensioendatum of de vraag tot opname ervan naar aanleiding van de Uitgestelde Pensioendatum, brengt de Inrichter de Aangeslotene op de hoogte van de mogelijkheid om het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal om te zetten in een trimes-triële rente.

De Actieve Aangeslotene die tewerkgesteld is bij een Werkgever na de Normale Pensioendatum bereikt te hebben en die zijn Pensionering uitstelt (niet Pensioneert), kan het Aanvullend Pensioenkapitaal gerelateerd aan zijn diensttijd en het Referteloon met betrekking tot de periode gesitueerd vóór de Normale Pensioendatum hetzij opvragen op de Normale Pensioendatum, hetzij opvragen op de Uitgestelde Pensioendatum.

Hij kan het Aanvullend Pensioenkapitaal gerelateerd aan de diensttijd en het Referteloon met betrekking tot de periode gesitueerd na zijn Normale Pensioendatum opvragen op de Uitgestelde Pensioendatum.

10.2. Indien gekozen wordt voor de omzetting in een trimestriële rente, moet de Aangeslotene een formulier ondertekenen ("voor waar en echt verklaard" en behoorlijk gedagtekend en ondertekend) waarin expliciet de aanvraag en zijn akkoord met de omzetting in een trimestriële rente wordt vastgelegd.

De Aangeslotene dient zijn keuze met betrekking tot de omzetting in een trimestriële rente ten laatste mee te delen aan het Pensioenfonds binnen de 60 dagen die volgen op de datum van de mededeling (betreffende de mogelijkheid van omzetting) die hij ontving vanwege de Inrichter.

Wanneer de Aangeslotene zijn keuze niet binnen deze termijn aan het Pensioenfonds meedeelt, wordt hij verondersteld gekozen te hebben voor de betaling onder de vorm van een kapitaal.

De keuze van de Aangeslotene (kapitaal of rente) is definitief en onherroepelijk.

Indien de Aangeslotene een Partner heeft op het ogenblik waarop hij de omzetting in een trimes-triële rente vraagt, kan de Aangeslotene kiezen voor een overdraagbare trimestriële rente ten gunste van zijn Partner van dat ogenblik. De overdraagbaarheidsfactor wordt vastgesteld op 60 pct..

10.3. Het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal moet aangevraagd worden. Het Pensioenfonds beschikt in dat verband over een standaard aanvraagformulier waarin bepaald wordt welke bijkomende stavingsstukken vereist voor de uitbetaling ervan, nodig zijn. De Aangeslotene moet dat aanvraagformulier behoorlijk ingevuld en ondertekend, tezamen met de bijkomende stavingsstukken bezorgen aan het Pensioenfonds. Deze mededeling gebeurt schriftelijk.

HOOFDSTUK V. — Overlijden

Art. 11. Kapitaal Overlijden

11.1. Het Kapitaal Overlijden is gelijk aan het bedrag dat op het ogenblik van het overlijden van de betrokken Aangeslotene op zijn Individuele Rekening staat.

11.2. Een Kapitaal Overlijden wordt uitbetaald aan een Begunstigde in de volgende gevallen :

- Indien de Actieve of Passieve Aangeslotene overlijdt vóór de Pensionering en vooraleer hij het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal heeft opgevraagd;
- Indien de Actieve Aangeslotene bij zijn overlijden geen Partner achterlaat.

Indien de Actieve Aangeslotene een partner nalaat, worden rechten uitgekeerd via de solidariteitsoezegging.

Als Begunstigde(n) komt/komen in aanmerking voor het Kapitaal Overlijden, in de volgende rangorde :

1. de Partner van de Passieve Aangeslotene (of bij ontstentenis);
2. de Kinderen van de overleden Aangeslotene, voor gelijke delen (of, bij hun overlijden, bij plaatsvervangende, hun kinderen) (of bij ontstentenis);
3. de ouders, voor gelijke delen, of de langstlevende ouder in totaliteit (of bij ontstentenis);
4. de broers en/of zussen van de Aangeslotene, voor gelijke delen;
5. het Pensioenfonds.

Indien er meerdere Begunstigden zijn, zal het Kapitaal Overlijden in gelijke delen onder de Begunstigden verdeeld worden.

Art. 10. Modalités pratiques

10.1. Au plus tard deux mois avant d'atteindre la Date Normale de Pension et/ou dans les deux semaines qui suivent le moment où le Fonds de Pension est informé de la Mise à la retraite à la Date Anticipée de Pension ou de la demande visant à partir en pension suite à la Date Différée de Pension, l'Organisateur informe l'Affilié de la possibilité de convertir le Capital-Pension Complémentaire (Différé) en une rente trimestrielle.

L'Affilié Actif qui est occupé chez un Employeur après avoir atteint la Date Normale de Pension et qui diffère sa Mise à la Retraite (ne part pas en pension), peut demander le Capital-Pension Complémentaire lié à ses années de services et au salaire de référence relatif à la période antérieure à la Date Normale de Pension soit à la Date Normale de Pension, soit à la Date Différée de Pension.

Il peut demander le Capital-Pension Complémentaire lié à ses années de service et au Salaire de Référence relatif à la période située après sa Date Normale de Pension à la Date Différée de Pension.

10.2. S'il opte pour la conversion en une rente trimestrielle, l'Affilié doit signer un formulaire ("certifié sincère et véritable" et dûment daté et signé) dans lequel sont définis explicitement la demande et son accord pour la conversion en une rente trimestrielle.

L'Affilié doit communiquer au Fonds de Pension son choix relatif à la conversion en une rente trimestrielle au plus tard dans les 60 jours qui suivent la date de la communication (relative à la possibilité de conversion) qu'il a reçue de l'Organisateur.

Lorsque l'Affilié ne communique pas son choix dans ce délai au Fonds de Pension, il est supposé avoir choisi le paiement sous forme de capital.

Le choix opéré par l'Affilié (capital ou rente) est définitif et irrévocable.

Si l'Affilié a un Partenaire au moment où il demande la conversion en une rente trimestrielle, il peut opter pour une rente trimestrielle réversible au profit de son Partenaire de ce moment. Le facteur de réversibilité est fixé à 60 p.c..

10.3. Le Capital-Pension Complémentaire (Différé) doit faire l'objet d'une demande. A cet effet, le Fonds de Pension dispose d'un formulaire de demande standard qui détermine quels sont les documents justificatifs supplémentaires qui sont requis pour le paiement de ce capital. L'Affilié doit dûment compléter et signer ce formulaire de demande et le transmettre, accompagné des documents justificatifs supplémentaires au Fonds de Pension. Cette communication se fait par écrit.

CHAPITRE V. — Décès

Art. 11. Capital-décès

11.1. Le Capital-Décès est égal au montant qui se trouve sur le Compte Individuel de l'Affilié concerné et est exigible au moment de son décès.

11.2. Un Capital-Décès est payé à un bénéficiaire dans les cas suivants :

- si l'Affilié actif ou Passif décède avant la retraite et avant d'avoir demandé le Capital-Pension Complémentaire (Différé);
- si l'Affilié Actif décède sans laisser de Partenaire.

Si l'Affilié Actif décède en laissant un Partenaire, des droits sont attribués dans l'engagement de solidarité.

Est (sont) pris en compte en tant que Bénéficiaire(s) pour le Capital-Décès, dans l'ordre suivant :

1. le Partenaire de l'Affilié Passif (ou à défaut);
2. les Enfants de l'Affilié décédé en parts égales (ou en cas de décès de ceux-ci, en remplacement, leurs enfants) (ou à défaut);
3. les parents en parts égales ou le parent survivant en totalité (ou à défaut);
4. les frères et/ou sœurs de l'Affilié, en parts égales;
5. le Fonds de Pension.

S'il y a plusieurs Bénéficiaires, le Capital-Décès est réparti en parts égales entre les bénéficiaires

Art. 12. Praktische modaliteiten

12.1. Binnen de twee weken na op de hoogte te zijn gebracht van het overlijden deelt het Pensioenfonds aan de Begunstigde(n) mee dat hij (ze) het recht heeft (hebben) op een Kapitaal Overlijden.

Het Pensioenfonds beschikt in dat verband over een standaard aanvraagformulier waarin bepaald wordt welke bijkomende stavingsstukken vereist voor de uitbetaling ervan, nodig zijn. De Begunstigde(n) moet(en) dat aanvraagformulier behoorlijk ingevuld en ondertekend, tezamen met de bijkomende stavingsstukken bezorgen aan het Pensioenfonds. Deze mededeling gebeurt schriftelijk.

12.2. In principe wordt het Kapitaal Overlijden uitbetaald als een éénmalig bedrag onder de vorm van een kapitaal.

12.3. De Begunstigde(n) heeft (hebben) evenwel het recht om de omzetting te vragen van het (gedeelte van het) Kapitaal Overlijden in een trimestriële rente.

Binnen de twee weken na op de hoogte te zijn gebracht van het overlijden deelt het Pensioenfonds dit recht aan de Begunstigde(n) mee.

Indien gekozen wordt voor de omzetting in een trimestriële rente, moet(en) de Begunstigde(n) een formulier ondertekenen ("voor waar en echt verklaard" en behoorlijk gedagtekend en ondertekend) waarin expliciet de aanvraag en het akkoord met de omzetting in een trimestriële rente worden vastgelegd.

De Begunstigde(n) moet(en) deze keuze ten laatste meedelen aan het Pensioenfonds binnen de 60 dagen die volgen op de datum van de mededeling (betreffende de mogelijkheid van omzetting) die hij/zij ontving(en) vanwege het Pensioenfonds.

Wanneer de Begunstigde zijn keuze niet binnen deze termijn aan het Pensioenfonds meedeelt, wordt hij verondersteld gekozen te hebben voor de betaling onder de vorm van een kapitaal.

12.4. De keuze van de Begunstigde (kapitaal of rente) is definitief en onherroepelijk.

HOOFDSTUK VI. — *Uittreding*

Art. 13. Uittreding

13.1. De Aangeslotene wordt beschouwd als "uitgetreden" wanneer één van volgende twee situaties zich voordoet :

1. De Aangeslotene brengt het Pensioenfonds schriftelijk op de hoogte van de beëindiging van zijn arbeidsovereenkomst en het einde van zijn tewerkstelling in de Sector;

2. Gedurende twee opeenvolgende kwartalen werd geen DmfA-aangifte door een Werkgever gedaan. In dit geval wordt naar de Aangeslotene een brief gestuurd waarin gevraagd wordt zijn Uittreding te bevestigen. De Aangeslotene wordt beschouwd als "uitgetreden" na ontvangst van bevestiging. Indien de Aangeslotene echter binnen de drie maanden geen gevolg heeft gegeven aan de vraag tot bevestiging, wordt hij alsnog beschouwd als "uitgetreden".

13.2. In geval van Uittreding van de Aangeslotene, zal de procedure bepaald in artikel 8 van de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" gerespecteerd worden.

Art. 14. Rechten bij Uittreding

14.1. Indien de Uittreding van de Aangeslotene zich situeert na één jaar van aansluiting bij de Pensioentoezegging, dit wil zeggen indien :

- hetzij de Aangeslotene op basis van artikel 6.3. in totaal minstens in vijf kwartalen, al dan niet onderbroken, een Effectieve Dienstperiode en/of Gelijkgestelde Periode heeft volbracht, waarvoor een Referteloon werd toegekend en op basis waarvan een Dotatie betaald wordt en dit binnen de twaalf kwartalen na aansluiting, of;

- hetzij voor de Aangeslotene, op basis van de DmfA blijkt dat hij minstens één jaar ononderbroken Effectieve Dienstperiode en/of Gelijkgestelde Periode heeft volbracht,

dan :

(a) stopt de deelname aan deze Pensioentoezegging, dit wil zeggen dat alle rechten, voordelen en uitkeringen, andere dan deze die krachtens de wettelijke bepalingen terzake verworven zijn met betrekking tot het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal (zie (c) hieronder), onherroepelijk komen te vervallen;

(b) wordt de betaling van de Dotatie stopgezet;

(c) de Aangeslotene heeft recht op de Verworven Reserves die berekend worden overeenkomstig de Pensioentoezegging en de geldende reglementering terzake.

Art. 12. Modalités pratiques

12.1. Dans les deux semaines qui suivent la date à laquelle il a été informé du décès, le Fonds de Pension communique au(x) Bénéficiaire(s) qu'il(s) peut(vent) prétendre à un Capital-Décès.

A cet effet, le Fonds de Pension dispose d'un formulaire de demande standard qui détermine quels sont les documents justificatifs supplémentaires qui sont requis pour le paiement de ce capital. Le(s) Bénéficiaire(s) doit(ven)t dûment compléter et signer ce formulaire de demande et le transmettre, accompagné des documents justificatifs supplémentaires au Fonds de Pension. Cette communication se fait par écrit.

12.2. En principe, le Capital-Décès est octroyé sous la forme d'un montant unique en capital.

12.3. Le(s) Bénéficiaires a (ont) toutefois le droit de demander la conversion (de la partie) du Capital-Décès en une rente trimestrielle.

Dans les deux semaines qui suivent la date à laquelle il a été informé du décès, le Fonds de Pension communique ce droit au(x) Bénéficiaire(s).

S'il(s) opte(nt) pour la conversion en une rente trimestrielle, le(s) Bénéficiaire(s) doi(ven)t signer un formulaire ("certifié sincère et véritable" et dûment daté et signé) dans lequel sont définis explicitement la demande et l'accord pour la conversion en une rente trimestrielle.

Le(s) Bénéficiaire(s) doi(ven)t communiquer ce choix au Fonds de Pension au plus tard dans les 60 jours qui suivent la date de la communication (relative à la possibilité de conversion) qu'il(s) a (ont) reçue du Fonds de Pension.

Lorsque le Bénéficiaire ne communique pas son choix dans ce délai au Fonds de Pension, il est supposé avoir choisi le paiement sous forme d'un capital.

12.4. Quel que soit le choix opéré par le Bénéficiaire (capital ou rente), ce choix est définitif et irrévocable.

CHAPITRE VI. — *Sortie*

Art. 13. Sortie

13.1. L'Affilié est considéré comme "sorti" lorsque l'une des deux situations suivantes se présente :

1. L'Affilié informe le Fonds de Pension par écrit de l'expiration de son contrat de travail et de la fin de son occupation dans le Secteur;

2. Aucune déclaration DmfA n'a été effectuée par un Employeur durant deux trimestres consécutifs. Dans ce cas, un courrier est adressé à l'Affilié lui demandant de confirmer sa Sortie. L'Affilié est considéré comme "sorti" après réception de la confirmation. Si toutefois, l'Affilié n'a donné aucune suite à la demande de confirmation dans les trois mois, il est aussi considéré comme "sorti".

13.2. En cas de sortie de l'Affilié, la procédure fixée dans l'article 8 de la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social" sera respectée.

Art. 14. Droits lors de la Sortie

14.1. Si la sortie de l'Affilié se situe après un an d'affiliation auprès de l'Engagement de Pension, c'est-à-dire si :

- soit l'Affilié a accompli au sens de l'article 6.3. au moins en cinq trimestres au total, interrompus ou non, une Période de Service Effective et/ou une Période Assimilée, pour laquelle un Salaire de Référence a été octroyé et sur la base de laquelle une Dotation est payée et ce, dans les douze trimestres qui suivent l'affiliation;

- soit il ressort de la DmfA que l'Affilié a accompli au moins une année ininterrompue de Période de Service Effective et/ou de Période Assimilée,

alors :

(a) la participation à cet Engagement de Pension cesse, c'est-à-dire que tous les droits, avantages et Prestations autres que ceux qui sont acquis en vertu des dispositions légales en la matière en ce qui concerne le Capital-Pension Complémentaire (Différé) (voir (c) ci-après) sont supprimés de manière irrévocable;

(b) le paiement de la Dotation cesse;

(c) l'Affilié a droit aux Réserves Acquises qui sont calculées conformément à l'Engagement de Pension et la réglementation en vigueur en la matière.

14.2. Indien de Uittreding zich situeert tijdens het eerste jaar aansluiting bij de Pensioentoezegging, dit wil zeggen indien geen van beide onderstellingen van artikel 14.1. zijn vervuld,

dan :

(a) stopt de deelname aan de Pensioentoezegging en vervallen alle rechten, voordelen en Uitkeringen krachtens deze Pensioentoezegging;

(b) de Aangeslotene heeft geen recht op enige verworven reserves inzake een (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal.

14.3. Indien de Aangeslotene zijn Verworven Reserves in de Pensioentoezegging behoudt na zijn Uittreding tot zijn Pensionering, zal hij bij zijn Pensionering op de Vervroegde of Normale Pensioendatum een Uitgesteld Aanvullend Pensioenkapitaal kunnen opvragen dat gelijk is aan de kapitalisatie van Dotaties, betaald met betrekking tot zijn Effectieve Dienstperiode en Gelijkgestelde Periode gesitueerd tot vóór zijn Uittreding, aan het Toegewezen Rendement.

In voorkomend geval wordt dit bedrag aangevuld tot het bedrag dat in toepassing van de wetgeving en reglementering inzake vaste bijdragen- en cash balance-pensioentoezeggingen met betrekking tot werkgeversbijdragen gewaarborgd was op de datum van zijn Uittreding.

14.4. In geval van een latere overdracht overeenkomstig sub a-b-c van artikel 15 van het Pensioenreglement, zal de waarde van het over te dragen bedrag gelijk zijn aan het bedrag dat op dat ogenblik is ingeschreven op zijn Individuele Rekening, in voorkomend geval aangevuld tot het bedrag dat in toepassing van de wetgeving en reglementering inzake vaste bijdragen- en cash balance-pensioentoezeggingen met betrekking tot werkgeversbijdragen gewaarborgd was op de datum van zijn Uittreding.

Art. 15. Opties

15.1. Bij Uittreding heeft de Actieve Aangeslotene de keuze tussen de volgende mogelijkheden :

a) Overdracht van zijn Verworven Reserves naar de Pensioeninstelling van een Derde Werkgever, met wie hij een arbeidsovereenkomst gesloten heeft;

b) Overdracht van zijn Verworven Reserves naar de pensioeninstelling van een andere sectorinrichter, andere dan de Inrichter, waaronder zijn nieuwe werkgever ressorteert in de mate dat hij aangesloten wordt bij de pensioentoezegging beheerd door die pensioeninstelling;

c) Overdracht van zijn Verworven Reserves naar een pensioeninstelling die de totale winst onder de aangeslotenen in verhouding tot hun reserves verdeelt en de kosten beperkt volgens de regels vastgelegd door de Koning;

d) Behoud van de Verworven Reserves in het Pensioenfonds tot zijn Pensionering, in welk geval hij een Passieve Aangeslotene wordt en recht heeft op een Uitgesteld Aanvullend Pensioenkapitaal op de Vervroegde of Normale Pensioendatum.

De Actieve Aangeslotene deelt zijn keuze schriftelijk mee aan het Pensioenfonds.

15.2. Wanneer de Actieve Aangeslotene ervoor opteert om zijn Verworven Reserves over te dragen naar een andere Pensioeninstelling, erkent hij dat het Pensioenfonds, de Inrichter en de Werkgevers hun verplichtingen ten aanzien van hem, zijn Begunstigde(n) en/of Recht-hebbende(n) volledig hebben uitgevoerd.

HOOFDSTUK VII. — *Betalingsmodaliteiten*

Art. 16. Algemene bepalingen

16.1. Het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal of het (gedeelte van het) Kapitaal Overlijden of de overeenstemmende trimestriële rente zal pas betaald worden nadat het aanvraagformulier en alle stavingsstukken en documenten vereist door het Pensioenfonds bezorgd werden, behoorlijk en volledig ingevuld en ondertekend, aan het Pensioenfonds, overeenkomstig artikelen 10 en 12.

16.2. Het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal of het (gedeelte van het) Kapitaal Overlijden is gelijk aan het bedrag dat op de Individuele Rekening van de betrokken Aangeslotene of van de overleden Actieve/Passieve Aangeslotene staat en is opeisbaar bij de Pensionering van de Aangeslotene (Vervroegde, Normale of Uitgestelde Pensioendatum) of op de datum van overlijden van deze laatste.

16.3. Voor het uitvoeren van de betaling door het Pensioenfonds is een minimum bedrag van 15 EUR bruto vereist.

16.4. Voor de omzetting van het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal in een trimestriële rente zal gebruik gemaakt worden van omzettingfactoren die bepaald worden in de technische bijlage van het

14.2. Si la Sortie se situe au cours de la première année d'affiliation auprès de l'Engagement de pension, c'est-à-dire si aucune des deux hypothèses de l'article 14.1. n'est remplie,

alors :

(a) la participation à l'Engagement de Pension cesse et tous les droits, avantages et Prestations en vertu de cet engagement de Pension sont supprimés;

(b) l'Affilié ne peut pas prétendre à une quelconque réserve acquise en matière de Capital-Pension Complémentaire (Différé).

14.3. Si après sa Sortie, l'Affilié maintient ses Réserves Acquises dans l'Engagement de Pension jusqu'à sa Retraite, il pourra réclamer lors de sa Retraite à la Date Anticipée ou Normale de Pension, un Capital-Pension Complémentaire Différé qui est égal à la capitalisation des Dotations, payé pour sa Période de Service Effective et pour sa Période Assimilée situées jusqu'avant sa Sortie, au Rendement Attribué.

Le cas échéant, ce montant est majoré jusqu'à l'obtention du montant qui était garanti à la date de sa Sortie en application de la législation et de la réglementation en matière d'engagement de pension de type contributions définies et d'engagement de pension de type cash balance concernant les cotisations patronales.

14.4. Dans le cas d'un transfert ultérieur conformément aux sub a-b-c de l'article 15 du Règlement de Pension, la valeur du montant à transférer sera égale au montant inscrit à ce moment-là sur son Compte Individuel, majoré le cas échéant, jusqu'à l'obtention du montant qui était garanti à la date de sa Sortie en application de la législation et de la réglementation en matière d'engagement de pension de type contributions définies et d'engagement de pension de type cash balance concernant les cotisations patronales.

Art. 15. Options

15.1. Lors de sa Sortie, l'Affilié Actif a le choix entre les possibilités suivantes :

a) le transfert de ses Réserves Acquises vers l'institution de pension d'un Employeur Tiers avec lequel il a conclu un contrat de travail;

b) le transfert de ses Réserves Acquises vers l'institution de pension d'un autre organisateur sectoriel, autre que l'Organisateur, dont ressortit son nouvel employeur dans la mesure où il est affilié auprès d'un engagement de pension géré par cette institution de pension;

c) le transfert de ses Réserves Acquises vers une institution de pension qui répartit le gain total entre les affiliés par rapport à leurs réserves et limite les frais suivant les règles fixées par le Roi;

d) le maintien des Réserves Acquises dans le Fonds de Pension jusqu'à sa Retraite, auquel cas, il devient un Affilié Passif et a droit à un Capital-Pension Complémentaire différé à la Date Anticipée ou Normale de Pension.

L'Affilié Actif communique son choix au Fonds de Pension par écrit.

15.2. Lorsque l'Affilié Actif opte pour le transfert de ses Réserves Acquises vers une autre institution de pension, il reconnaît que le Fonds de Pension, l'organisateur et les employeurs ont entièrement exécuté leurs obligations à son égard et à l'égard de son (ses) Bénéficiaire(s) et/ou de son (ses) Ayants droit.

CHAPITRE VII. — *Modalités de paiement*

Art. 16. Dispositions générales

16.1. Le Capital-Pension Complémentaire (Différé) ou le (la partie du) Capital-Décès ou la rente trimestrielle correspondante ne sera payé(e) qu'après que le formulaire de demande ainsi que toutes les pièces justificatives et les documents requis par le Fonds de Pension n'aient été communiqués à celui-ci, dûment et intégralement complétés et signés, conformément aux articles 10 et 12.

16.2. Le Capital-Pension Complémentaire (Différé) ou le (la partie du) Capital-Décès est égal au montant qui se trouve sur le Compte Individuel de l'Affilié concerné ou de l'Affilié Actif/Passif décédé et est exigible à la Mise à la Retraite de l'Affilié (Date Anticipée, Normale ou Différée de Pension) ou à la date de décès de ce dernier.

16.3. L'exécution de paiement dans le chef du Fonds de Pension requiert un montant minimum de 15 EUR brut.

16.4. Pour la conversion du Capital-Pension Complémentaire (Différé) en rente trimestrielle, il sera fait usage de facteurs de conversion qui sont définis dans l'annexe technique au Règlement de pension et qui

Pensioenreglement en die minstens een resultaat opleveren gelijk aan het resultaat dat men zou verkrijgen in toepassing van de factoren voorgeschreven door de reglementering terzake.

Wanneer het jaarlijks bedrag van de omgezette rente bij de aanvang ervan evenwel niet meer dan 500 EUR bedraagt, wordt het (Uitgesteld) Aanvullend Pensioenkapitaal sowieso onder de vorm van een kapitaal betaald. Dit bedrag van 500 EUR wordt geïndexeerd overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake.

16.5. Na uitkering van het Pensioenkapitaal of van het (gedeelte van het) Kapitaal Overlijden of in voorkomend geval, de laatste rente, hebben het Pensioenfonds, de Inrichter en de Werkgever(s) al hun verplichtingen betreffende het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel met betrekking tot alle uitkeringen en voordelen ten aanzien van de Aangeslotenen, hun Partner, Begunstigden en Rechthebbenden volledig vervuld en deze kunnen in de toekomst op geen enkele wijze en onder geen enkele vorm nog enige aanspraken laten gelden op welkdanige uitkeringen of voordelen dan ook, noch in toepassing van het Pensioenreglement, noch van het Solidariteitsreglement.

Art. 17. Uitbetaling van een Kapitaal

17.1. Bij uitbetaling van een Pensioenkapitaal of van het (gedeelte van het) Kapitaal Overlijden voor de Actieve Aangeslotenen wordt dit uitbetaald op de laatste dag van de vierde maand volgend op het kwartaal waarin de Aangeslotene zijn laatste activiteitsdag gepresteerd heeft waarvoor een RSZ/DmfA-aangifte vereist is of in de loop waarvan de Aangeslotene overleden is.

Met "laatste dag van de vierde maand" wordt de laatste dag bedoeld van de maand die volgt op de normale periode van ontvangst van de gegevens die op de kwartaalstaat van de RSZ/DmfA-aangifte staan.

17.2. Bij uitbetaling van een Pensioenkapitaal voor de Passieve Aangeslotenen wordt dit betaald op het einde van de maand die volgt op de maand van zijn pensionering en na ontvangst van de in artikel 16.1. beoogde gegevens.

17.3. Bij uitbetaling van (het gedeelte van) het Kapitaal Overlijden voor de Passieve Aangeslotenen wordt dit betaald op het einde van de maand die volgt op het administratief in orde brengen van het dossier, overeenkomstig artikel 16.1.

Art. 18. Uitbetaling van een rente

18.1. Bij uitbetaling van een Pensioenkapitaal of van het (gedeelte van het) Kapitaal Overlijden omgezet in een trimestriële rente voor de Actieve Aangeslotenen wordt dit uitbetaald op de laatste dag van de vierde maand volgend op het kwartaal waarin de Aangeslotene zijn laatste activiteitsdag gepresteerd heeft waarvoor een RSZ/DmfA-aangifte vereist is of in de loop waarvan de Aangeslotene overleden is.

Met "laatste dag van de vierde maand" wordt de laatste dag bedoeld van de maand die volgt op de normale periode van ontvangst van de gegevens die op de kwartaalstaat van de RSZ/DmfA-aangifte staan.

18.2. Bij uitbetaling van een Pensioenkapitaal omgezet in een trimestriële rente voor de Passieve Aangeslotenen wordt dit voor het eerst betaald op het einde van de maand die volgt op de maand van zijn pensionering en na ontvangst van de in artikel 16.1. beoogde gegevens.

18.3. Bij uitbetaling van (het gedeelte van) het Kapitaal Overlijden omgezet in een trimestriële rente voor de Passieve Aangeslotenen wordt dit voor het eerst betaald op het einde van de maand die volgt op het administratief in orde brengen van het dossier, overeenkomstig artikel 16.1.

18.4. Vervolgens worden de trimestriële rentes telkens uitbetaald op de laatste dag van de eerste maand van elk volgend kwartaal.

18.5. *De laatste trimestriële rente wordt uitbetaald in het kwartaal volgend op het kwartaal waarin de Rentegenieter komt te overlijden.*

HOOFDSTUK VIII. — Informatie van het Pensioenfonds aan de Aangeslotenen

Art. 19. Pensioenfiche

Het Pensioenfonds deelt ten minste één maal per jaar op een vaste datum aan de Aangeslotenen, behalve aan de Rentegenieters, een pensioenfiche mee waarop alle wettelijk voorgeschreven gegevens vermeld worden. In het bijzonder wordt ook de Sectorale Anciënniteit duidelijk vermeld.

Bij deze gelegenheid deelt het Pensioenfonds de Aangeslotene mee dat de tekst van de reglement op eenvoudig verzoek kan worden verkregen bij het Pensioenfonds.

Art. 20. Mededeling op aanvraag

20.1. Elke Aangeslotene kan een kopie van het Pensioenreglement verkrijgen bij het Pensioenfonds.

fournissent un résultat au moins égal au résultat que l'on obtiendrait en application des facteurs prescrits par la réglementation en la matière.

Cependant, lorsque le montant annuel de la rente convertie à son début est inférieur ou égal à 500 EUR, le Capital-Pension Complémentaire (Différé) est de toute façon payé sous forme de capital. Ce montant de 500 EUR est indexé conformément aux dispositions légales en la matière.

16.5. Après l'octroi du Capital-Pension ou du (de la partie du) Capital-Décès ou le cas échéant de la dernière rente, le Fonds de Pension, l'Organisateur et l'(les) employeur(s) ont rempli intégralement toutes leurs obligations relatives au Régime de Pension Sectoriel Social concernant les Prestations et Avantages vis-à-vis des Affiliés, de leur Partenaire, Bénéficiaires et Ayants droit et ceux-ci ne peuvent à l'avenir faire valoir, de quelque manière que ce soit ni sous quelque forme que ce soit, aucun droit à de quelconques prestations ou avantages ni en application du Règlement de Pension ni du Règlement de Solidarité.

Art. 17. Paiement d'un Capital

17.1. En cas de paiement d'un Capital-Pension ou du (de la partie du) Capital-Décès pour les Affiliés Actifs, celui-ci est payé le dernier jour du quatrième mois qui suit le trimestre au cours duquel l'Affilié a presté son dernier jour d'activité pour lequel une déclaration ONSS/DmfA est requise ou au cours duquel l'Affilié est décédé.

Par "dernier jour du quatrième mois", on entend : le dernier jour du mois qui suit la période normale de réception des données figurant sur l'état trimestriel de la déclaration ONSS/DmfA.

17.2. En cas de paiement d'un Capital-Pension pour les Affiliés Passifs, celui-ci est payé à la fin du mois suivant le mois de sa mise à la retraite et après réception des données conformément à l'article 16.1.

17.3. En cas de paiement du (de la partie du) Capital-Décès pour les Affiliés Passifs, celui-ci est payé à la fin du mois suivant la mise en ordre administrative du dossier conformément à l'article 16.1.

Art. 18. Paiement d'une rente

18.1. En cas de paiement d'un Capital-Pension ou du (de la partie du) Capital-Décès converti en rente trimestrielle pour les Affiliés Actifs, celle-ci est payée le dernier jour du quatrième mois qui suit le trimestre au cours duquel l'Affilié a presté son dernier jour d'activité pour lequel une déclaration ONSS/DmfA est requise ou au cours duquel l'Affilié est décédé.

Par "dernier jour du quatrième mois", on entend : le dernier jour du mois qui suit la période normale de réception des données figurant sur l'état trimestriel de la déclaration ONSS/DmfA.

18.2. En cas de paiement d'un Capital-Pension converti en rente trimestrielle pour les Affiliés Passifs, celle-ci est payée pour la première fois à la fin du mois suivant le mois de sa mise à la retraite et après réception des données conformément à l'article 16.1.

18.3. En cas de paiement du (de la partie du) Capital-Décès converti en rente trimestrielle pour les Affiliés Passifs, celle-ci est payée pour la première fois à la fin du mois suivant la mise en ordre administrative du dossier conformément à l'article 16.1.

18.4. Par la suite, les rentes trimestrielles sont payées à chaque fois le dernier jour du premier mois de chaque trimestre suivant.

18.5. La dernière rente trimestrielle est payée au cours du trimestre qui suit le trimestre durant lequel le Bénéficiaire de la Rente décède.

CHAPITRE VIII. — Information du Fonds de Pension aux Affiliés

Art. 19. Fiche de pension

Le Fonds de Pension communique au moins une fois par an à date fixe une fiche de pension aux Affiliés, à l'exception des Bénéficiaires de la Rente, sur laquelle sont mentionnées toutes les données légalement prescrites. En particulier, l'Ancienneté Sectorielle y est également clairement mentionnée.

A cette occasion, le Fonds de Pension précise aux Affiliés que le texte du règlement peut être obtenu sur simple demande auprès du Fonds de Pension.

Art. 20. Communication sur demande

20.1. Chaque Affilié peut obtenir une copie du règlement de pension auprès du Fonds de Pension.

20.2. Bovendien deelt het Pensioenfonds aan de Aangeslotene op eenvoudig verzoek een historisch overzicht mee van de onder de Pensioentoezegging Verworven Reserves en Prestaties.

Art. 21. Verslag over het beheer en andere informatie

21.1. Het Pensioenfonds stelt elk jaar een verslag op over het beheer van de Pensioentoezegging. Dit verslag wordt ter beschikking gesteld van de Inrichter, die het op eenvoudig verzoek meedeelt aan de Aangeslotenen.

21.2. *Alle overige informatie en/of documenten waarop de Aangeslotenen, hun Begunstigden en/of Rechthebbenden of hun vertegenwoordigers gerechtigd zijn overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake, wordt hen door het Pensioenfonds volgens de wettelijk voorgeschreven voorwaarden ter beschikking gesteld of bezorgd.*

HOOFDSTUK IX. — *Informatie vanwege/door de Aangeslotenen, Begunstigen of Rechthebbenden*

Art. 22. Informatie vanwege/door de Aangeslotenen, Begunstigden of Rechthebbenden

22.1. Iedere Aangeslotene, Begunstigde of Rechthebbende deelt aan het Pensioenfonds/de Inrichter alle gegevens mee die nodig zijn voor de uitvoering van deze Pensioentoezegging, alsook alle wijzigingen in deze gegevens (binnen de maand volgend op de wijziging ervan).

22.2. Indien de Aangeslotene vaststelt dat de op zijn pensioenfiche vermelde gegevens niet of niet langer correct zijn, moet hij het Pensioenfonds hiervan schriftelijk binnen de maand na de datum waarop de pensioenfiche verstuurd werd op de hoogte brengen. Indien er aan deze verplichting voldaan wordt, kan noch het Pensioenfonds, noch de Inrichter hiervoor aangesproken worden.

22.3. Indien het Pensioenfonds binnen de drie maanden na ontvangst van de gegevens vaststelt dat de informatie niet overeenstemt met de gegevens en/of documenten waarover het Pensioenfonds beschikt, vraagt het Pensioenfonds bij de Aangeslotene en/of bij de Inrichter kopie op van de stavingsstukken met betrekking tot de betrokken gegevens. De Aangeslotene en/of de Inrichter moeten hierop ingaan binnen de drie maanden na het verzoek van het Pensioenfonds.

De Aangeslotene dient alle gegevens schriftelijk te bezorgen. Bij ontstentenis van voorlegging binnen de voorziene termijn van de stavingsstukken van de gegevens, zal geen rekening gehouden worden met de opgegeven, doch niet gestaafe gegevens.

De Aangeslotene en de Begunstigde(n) en/of Rechthebbenden zullen geen aanspraak kunnen doen gelden op basis van dergelijke niet gestaafe gegevens. Hun rechten worden dan bepaald op basis van de voorheen door het Pensioenfonds erkende en aanvaarde gegevens.

22.4. *De Inrichter bezorgt aan het Pensioenfonds de gegevens die hij ontvangt van de Aangeslotene, de Begunstigde of Rechthebbende alsook alle andere gegevens die nodig zijn voor de uitvoering van de Pensioentoezegging en waarover hij beschikt.*

HOOFDSTUK X. — *Bescherming van de persoonlijke levenssfeer*

Art. 23. Bescherming van de persoonlijke levenssfeer

Het Pensioenfonds, de Inrichter en de Werkgevers verbinden zich ertoe de wetgeving tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer te eerbiedigen.

Zij zullen de persoonsgegevens waarvan zij in kennis gesteld worden in het kader van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel verwerken in overeenstemming met dit stelsel en met inachtneming van de privacy-wetgeving.

HOOFDSTUK XI. — *Onthaalstructuur*

Art. 24. Inkomende Reserves

Indien Actieve Aangeslotenen die verworven reserves hebben opgebouwd onder de pensioentoezegging van toepassing bij een vroegere inrichter, beslissen om deze over te dragen naar de pensioeninstelling van hun Werkgever zullen dergelijke verworven reserves ondergebracht worden in de Onthaalstructuur volgens de bepalingen en modaliteiten van het reglement van de Onthaalstructuur. Ze zullen aldus niet overgedragen worden naar het Pensioenfonds en zijn bijgevolg niet onderhevig aan de bepalingen van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel.

Art. 25. Individuele Voortzetting

Indien Passieve Aangeslotenen overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake in het kader van de zogenaamde individuele voortzetting bijdragen willen betalen, zullen deze in de Onthaalstructuur gestort worden en beheerd worden overeenkomstig de bepalingen en modaliteiten van de Onthaalstructuur.

20.2. En outre, le Fonds de Pension adresse sur simple demande aux affiliés un aperçu historique des Réserves Acquisées et des Prestations au sein de l'Engagement de Pension.

Art. 21. Rapport de gestion et autres informations

21.1. Le Fonds de Pension établit chaque année un rapport sur la gestion de l'engagement de Pension. Ce rapport est mis à la disposition de l'Organisateur qui, sur simple demande, le communique aux affiliés.

21.2. Toutes les informations supplémentaires et/ou documents auxquels les Affiliés, leurs Bénéficiaires et/ou leurs Ayants droit ou leurs représentants ont droit conformément aux dispositions légales en la matière sont mises à leur disposition ou fournies par le Fonds de Pension suivant les conditions prescrites par la loi.

CHAPITRE IX. — *Information de la part/par les Affiliés, Bénéficiaires ou Ayants droit*

Art. 22. Information de la part/par les Affiliés, les Bénéficiaires ou Ayants droit

22.1. Chaque Affilié, Bénéficiaire ou Ayant droit communique au Fonds de Pension/à l'Organisateur, toutes les données nécessaires à l'exécution de cet engagement de pension, ainsi que toutes les modifications apportées à ces données (dans le mois qui suit la modification de la donnée).

22.2. Si l'Affilié constate que les données mentionnées sur sa fiche de pension ne sont pas ou plus correctes, il doit en informer le Fonds de Pension par écrit dans le mois qui suit la date à laquelle la fiche de pension a été envoyée. S'il n'est pas satisfait à cette obligation, ni le Fonds de Pension, ni l'Organisateur ne peuvent en être tenus responsables.

22.3. Si dans les trois mois qui suivent la réception des données, le Fonds de Pension constate que l'information ne correspond pas aux données et/ou aux documents dont le Fonds de Pension dispose, celui-ci demande à l'Affilié et/ou à l'Organisateur, copie des documents justificatifs se rapportant aux données concernées. L'Affilié et/ou l'Organisateur doivent y donner suite dans les trois mois qui suivent la requête du Fonds de Pension.

L'Affilié doit communiquer toutes les données par écrit. A défaut d'avoir communiqué les documents justificatifs des données dans les délais prévus, il ne sera pas tenu compte ni des données transmises, ni des données corroborées.

L'Affilié et le(s) Bénéficiaire(s) et/ou les Ayants droit ne pourront pas faire valoir leurs droits sur base de telles données non prouvées. Leurs droits sont dans ce cas, déterminés sur la base des données antérieurement reconnues et acceptées par le Fonds de Pension.

22.4. L'Organisateur communique au Fonds de Pension les données qu'il reçoit de l'Affilié, du Bénéficiaire ou de l'Ayant droit, ainsi que les autres données nécessaires pour l'exécution de l'Engagement de Pension et qui sont en sa possession.

CHAPITRE X. — *Protection de la vie privée*

Art. 23. Protection de la vie privée

Le Fonds de Pension, l'Organisateur et les Employeurs s'engagent à respecter la législation en matière de protection de la vie privée.

Ils traiteront les données personnelles dont ils ont connaissance dans le cadre du Régime de Pension Sectoriel Social en conformité avec ce régime et en tenant compte de la législation sur la protection de la vie privée.

CHAPITRE XI. — *Structure d'accueil*

Art. 24. Réserves entrantes

Si les Affiliés Actifs qui ont constitué des réserves acquises sous l'engagement de pension en application auprès d'un organisateur précédent, décident de les transférer vers l'institution de pension de leur Employeur, ces réserves acquises seront placées dans une Structure d'Accueil suivant les dispositions et les modalités du règlement de la Structure d'Accueil. Ces réserves acquises ne seront donc pas transférées vers le Fonds de Pension et ne sont par conséquent pas soumises aux dispositions du Régime de Pension Sectoriel Social.

Art. 25. Continuation individuelle

Si les Affiliés Passifs souhaitent payer des cotisations conformément aux dispositions légales en la matière dans le cadre de ce que l'on appelle la continuation individuelle, celles-ci seront versées dans la Structure d'Accueil et seront gérées conformément aux dispositions et modalités de la Structure d'Accueil.

HOOFDSTUK XII. — *Wijziging, duur en opheffing van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel*

Art. 26. Wijziging van het Pensioenreglement

Dit Pensioenreglement geeft uitvoering aan artikel 6 van de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

Dit Pensioenreglement kan slechts gewijzigd worden door een wijziging van de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

Art. 27. Duur van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel

Het Pensioenreglement vangt aan op 1 januari 2007 en geldt voor onbepaalde duur. Het bestaan en de toepassing van dit Pensioenreglement is gekoppeld aan de CAO waarbij het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel ingevoerd en georganiseerd wordt.

Art. 28. Procedure tot opheffing van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel

De beslissing door het Paritair Comité voor het bouwbedrijf tot opheffing van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel is enkel geldig wanneer zij 80 pct. van de stemmen van de, in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf gewone of plaatsvervangende leden die de Werkgevers vertegenwoordigen en 80 pct. van de stemmen van de, in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf benoemde, gewone of plaatsvervangende leden die de Arbeiders vertegenwoordigen, heeft behaald.

HOOFDSTUK XIII. — *Ontbinding, vereffening of verdwijning van de Inrichter*

Art. 29. Ontbinding, vereffening of verdwijning van de Inrichter

29.1. In geval van ontbinding, vereffening of verdwijning van de Inrichter, wordt, bij ontstentenis van een overname (van de verplichtingen) door een derde, het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel stopgezet.

De Verworven Reserves van de Aangeslotenen, met uitzondering van de Rentegenieters, in voorkomend geval verhoogd tot het bedrag dat gewaarborgd is in toepassing van de wetgeving inzake vaste bijdragen en cash balance-pensioentoezeggingen met betrekking tot werkgeversbijdragen, worden ingeschreven op individuele rekeningen die enkel in functie van het rendement van het Pensioenfonds mogen schommelen.

Aan de Rentegenieters wordt het vestigingskapitaal van de lopende rente uitgekeerd, berekend overeenkomstig de actualisatieregels van de technische bijlage bij het Pensioenreglement.

29.2. Indien op het beschouwde ogenblik het totaal van de reserves hiervoor bedoeld en de Vestigingskapitalen hiervoor bedoeld niet volledig gedekt zijn door de activa, worden die reserves en kapitalen proportioneel verminderd. De aldus gereduceerde bedragen zullen ten aanzien van de Aangeslotenen op individuele rekeningen worden ingeschreven die nog enkel schommelen in functie van het rendement van de activa van het Pensioenfonds. De aldus gereduceerde vestigingskapitalen zullen aan de Rentegenieters worden uitgekeerd.

Indien op het beschouwde ogenblik het totaal van de activa van reserves en Vestigingskapitalen hiervoor bedoeld, overschrijdt, wordt dit overschot toebedeeld aan de Buffer van het Pensioenfonds.

HOOFDSTUK XIV. — *Financiering, onderfinanciering, beëindiging van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel, ontbinding en vereffening van het Pensioenfonds*

Art. 30. Financiering

30.1. De Inrichter betaalt bij het einde van elk kwartaal een bijdrage aan het Pensioenfonds. Deze wordt jaarlijks vastgesteld door de Actuaris van het Pensioenfonds op basis van prudente actuariële methoden teneinde te kunnen voorzien in de voordelen bepaald in deze Pensioentoezegging.

30.2. De Dotaties voor een Gelijkgestelde Periode worden gefinancierd vanuit de Solidariteitstoezegging.

30.3. Er zijn geen werknemersbijdragen ten laste van de Aangeslotenen verschuldigd voor de financiering van de voordelen van de Pensioentoezegging.

Art. 31. Onderfinanciering

31.1. Indien de Inrichter nalaat de bijdragen voor de financiering van de Pensioentoezegging te storten waarvan de betaling verschuldigd is, brengt het Pensioenfonds elke Aangeslotene en elke Rentegenieter uiterlijk drie maanden na de vervaldag van de bijdrage op de hoogte van de niet-betaling ervan. Deze mededeling gebeurt schriftelijk, per gewone post.

31.2. Wanneer het financiële evenwicht van het Pensioenfonds verstoord is, zal het Pensioenfonds op advies van de Actuaris, onmiddellijk de nodige aanvullende bijdrage bepalen ten laste van de Inrichter teneinde het financieel evenwicht te herstellen.

CHAPITRE XII. — *Modification, durée et abrogation du Régime de Pension Sectoriel Social*

Art. 26. Modification du Règlement de Pension

Le présent Règlement de Pension exécute l'article 6 de la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social".

Ce Règlement de Pension peut uniquement être modifié par une modification de la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social".

Art. 27. Durée du Régime de Pension Sectoriel Social

Le Règlement de Pension prend cours au 1^{er} janvier 2007 et a une durée d'application indéterminée. L'existence et l'application de ce Règlement de Pension sont liées à la CCT qui instaure et organise le Régime de Pension Sectoriel Social.

Art. 28. Procédure d'abrogation du Régime de Pension Sectoriel Social

La décision d'abrogation du Régime de Pension Sectoriel Social par la Commission paritaire de la construction n'est valable que si elle est prise à 80 p.c. des voix des membres, effectifs ou remplaçants, représentatifs des Employeurs au sein de la Commission paritaire de la construction et à 80 p.c. des voix des membres, effectifs ou remplaçants, représentatifs des Travailleurs au sein de la Commission paritaire de la construction.

CHAPITRE XIII. — *Dissolution, liquidation ou disparition de l'Organisateur*

Art. 29. Dissolution, liquidation ou disparition de l'Organisateur

29.1. En cas de dissolution, de liquidation ou de disparition de l'Organisateur et à défaut d'une reprise (des obligations) par un tiers, le Régime de Pension Sectoriel Social est arrêté.

Les Réserves Acquises des Affiliés, à l'exception des Bénéficiaires de la Rente, le cas échéant augmentées jusqu'au montant garanti en application de la législation en matière d'engagement de pension de type cash balance, d'application aux cotisations patronales, sont enregistrées sur des comptes individuels qui ne fluctuent qu'en fonction du rendement du Fonds de Pension.

Les Capitaux Constitutifs des rentes en cours sont versés aux Bénéficiaires de la Rente, calculés conformément aux règles d'actualisation de l'annexe technique du Règlement de Pension.

29.2. Si au moment pris en considération le total des réserves reprises ci-dessus ainsi que les Capitaux Constitutifs repris ci-dessus ne sont pas totalement couverts par les actifs, ces réserves et capitaux sont réduits proportionnellement. Les montants ainsi réduits seront, en faveur des Affiliés, enregistrés sur des comptes individuels qui ne fluctuent qu'en fonction du rendement des avoirs du Fonds de Pension. Les capitaux constitutifs ainsi réduits seront versés aux Bénéficiaires de la Rente.

Si au moment pris en considération le total des actifs dépasse les réserves et Capitaux Constitutifs repris ci-dessus, le surplus est octroyé au matelas financier du Fonds de Pension.

CHAPITRE XIV. — *Financement, sous-financement, expiration du Régime de Pension Sectoriel Social, dissolution et liquidation du Fonds de Pension*

Art. 30. Financement

30.1. L'Organisateur paie une cotisation au Fonds de Pension à la fin de chaque trimestre. Celle-ci est fixée annuellement par l'Actuaire du Fonds de pension sur la base de méthodes actuarielles prudentes afin de pouvoir prévoir les avantages définis dans le présent Engagement de Pension.

30.2. Les Dotations pour une Période Assimilée sont financées à partir de l'Engagement de Solidarité.

30.3. L'Affilié n'a à payer aucune cotisation pour le financement des avantages de l'Engagement de pension.

Art. 31. Sous-financement

31.1. Si l'Organisateur omet de verser les cotisations pour le financement de l'Engagement de pension dont le paiement est dû, le Fonds de Pension informe chaque Affilié et chaque Bénéficiaire de Rente du non-paiement de celles-ci au plus tard trois mois après le jour d'échéance de la cotisation. Cette communication se fait par écrit par courrier ordinaire.

31.2. Lorsque l'équilibre financier du Fonds de Pension est perturbé, le Fonds de Pension, sur avis de l'Actuaire, déterminera immédiatement la cotisation complémentaire nécessaire à charge de l'Organisateur afin de rétablir l'équilibre financier.

31.3. Indien de Inrichter zou nalaten de aanvullende bijdrage ter herstelling van het financieel evenwicht van het Pensioenfonds te storten, zal door het Pensioenfonds op advies van de Actuaris een herstelplan voorgelegd worden aan de FSMA.

31.4. Indien binnen de termijn bepaald in dit herstelplan, de toestand zich niet hersteld heeft, zal het Pensioenfonds de Inrichter, de Werkgevers en de Aangeslotenen op de hoogte brengen van de mislukking van het herstelplan.

31.5. Bij ontstentenis van een voldoende financiering binnen de zes maanden na voormelde mededeling wordt het beschikbare vermogen van het Pensioenfonds verdeeld onder de Actieve Aangeslotenen, de Passieve Aangeslotenen en de Rentegenieters. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de Verworven Reserves van elke Actieve en Passieve Aangeslotene en tot de Vestigingskapitalen van de lopende rentes voor de Rentegenieters.

31.6. Voor elke Aangeslotene wordt het aldus verkregen bedrag ingeschreven op zijn individuele rekening. Deze individuele rekeningen kunnen enkel nog schommelen in functie van het rendement van de activa van het Pensioenfonds.

31.7. Bij ontstentenis van overdracht naar een andere toegelaten instelling voor bedrijfspensioenvoorziening of erkende verzekeringsmaatschappij wordt aan elke Rentegenieter het aldus vastgestelde Vestigingskapitaal ter beschikking gesteld.

31.8. De Vestigingskapitalen van de lopende renten worden berekend volgens de technische basissen vermeld in de technische bijlage van het Pensioenreglement.

Art. 32. Beëindiging van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel

32.1. In geval van algehele beëindiging van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel of indien de financiering van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel definitief wordt stopgezet, zullen de Werkgevers en de Aangeslotenen binnen de drie maanden schriftelijk door het Pensioenfonds op de hoogte worden gebracht van de beëindiging van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel of van de definitieve stopzetting van de financiering.

32.2. De rechten van iedere Actieve Aangeslotene, Passieve Aangeslotene en Rentegenieter zullen berekend worden door het Pensioenfonds op de datum van de beëindiging en zullen aan hen worden megedeeld.

32.3. Tenzij een overdracht georganiseerd wordt naar een andere instelling voor bedrijfspensioenvoorziening of naar een erkende verzekeringsmaatschappij, zal het beschikbare vermogen worden verdeeld onder alle Actieve Aangeslotenen, Passieve Aangeslotenen en Rentegenieters in verhouding tot respectievelijk hun Verworven Reserves, desgevallend aangevuld tot de wettelijke rendementswaarborg, en de Vestigingskapitalen van de lopende renten.

De Verworven Reserves worden berekend aan de hand van de wettelijke bepalingen terzake en aan de hand van de actualisatieregels bepaald in de technische bijlage bij dit Pensioenreglement. De Vestigingskapitalen worden berekend aan de hand van de actualisatieregels bepaald in de technische bijlage bij dit Pensioenreglement.

32.4. Voor de Actieve en Passieve Aangeslotenen zal het aldus bekomen bedrag ter beschikking worden gesteld voor een overdracht naar een andere instelling voor bedrijfspensioenvoorziening of naar een erkende verzekeringsmaatschappij. Het kan eventueel ook in het Pensioenfonds worden gehouden. In dit geval zullen de bedragen van de Aangeslotenen worden ingeschreven op individuele rekeningen. Deze zullen enkel in functie van het rendement van het vermogen van het Pensioenfonds schommelen.

32.5. Voor de Rentegenieters zullen de Vestigingskapitalen aan hen worden uitgekeerd.

32.6. De activa die de Verworven Reserves van de Aangeslotenen en de Vestigingskapitalen van de lopende rentes van de Rentegenieters overschrijden, worden in geval van definitieve opheffing van het Pensioenfonds proportioneel verdeeld onder alle Actieve Aangeslotenen, Passieve Aangeslotenen en Rentegenieters. Deze verdeling gebeurt pro rata hun Verworven Reserves of hun Vestigingskapitaal.

Art. 33. Ontbinding en vereffening van het Pensioenfonds

33.1. Ingeval van (vrijwillige of gerechtelijke) ontbinding of vereffening van het Pensioenfonds, of ingeval van intrekking van de toelating van het Pensioenfonds door de FSMA als instelling voor bedrijfspensioenvoorziening, dienen de bepalingen van de statuten van het Pensioenfonds die de ontbinding en vereffening regelen, in acht genomen te worden.

31.3. Si l'Organisateur devait manquer de verser la cotisation complémentaire en vue du rétablissement de l'équilibre financier du Fonds de Pension, ce dernier, sur avis de l'Actuaire, soumettra un plan de redressement à la FSMA.

31.4. Si la situation n'est pas rétablie dans les délais fixés dans le plan de redressement, le Fonds de Pension informera l'Organisateur, les Employeurs et les Affiliés de l'échec du plan de redressement.

31.5. A défaut d'un financement suffisant dans les six mois suivant la communication susmentionnée, les avoirs disponibles du Fonds de Pension sont partagés entre les Affiliés Actifs, les Affiliés Passifs et les Bénéficiaires de la Rente. Ce partage se fait proportionnellement aux Réserves Acquisées de chaque Affilié Actif et Passif et proportionnellement aux Capitaux Constitutifs des rentes en cours pour les Bénéficiaires de la Rente.

31.6. Pour chaque Affilié, le montant ainsi obtenu est porté sur un compte individuel. Ces comptes individuels ne peuvent plus fluctuer qu'en fonction du rendement des actifs du Fonds de Pension.

31.7. A défaut du transfert vers une autre Institution de Retraite Professionnelle autorisée ou une compagnie d'assurances agréée, le Capital Constitutif ainsi fixé est mis à disposition de chaque Bénéficiaire de la Rente.

31.8. Les Capitaux Constitutifs des rentes en cours sont calculés suivant les bases techniques mentionnées dans l'annexe technique du Règlement de Pension.

Art. 32. Expiration du Régime de Pension Sectoriel Social

32.1. En cas d'expiration totale du régime de pension sectoriel social ou s'il est mis un terme de façon définitive au financement du régime de pension sectoriel social, les employeurs et les affiliés en seront avertis par écrit dans les trois mois par le Fonds de Pension.

32.2. Les droits de chaque Affilié Actif, Passif et Bénéficiaire de la Rente seront calculés par le Fonds de Pension à la date de la cessation et leur seront communiqués.

32.3. A moins qu'un transfert ne soit organisé vers une autre institution de retraite professionnelle ou vers une compagnie d'assurance agréée, les avoirs disponibles seront partagés entre tous les Affiliés Actifs, les Affiliés Passifs et les Bénéficiaires de la Rente proportionnellement respectivement à leurs Réserves Acquisées, le cas échéant majorées pour parvenir au rendement garanti légal et aux capitaux constitutifs des rentes en cours.

Les Réserves Acquisées sont calculées sur la base des dispositions légales en la matière et des règles d'actualisation définies dans l'annexe technique de ce Règlement de Pension. Les Capitaux Constitutifs sont calculés sur la base des règles d'actualisation définies dans l'annexe technique de ce Règlement de Pension.

32.4. Le montant ainsi obtenu sera mis à disposition des Affiliés Actifs et Passifs pour un transfert vers une autre institution de retraite professionnelle ou vers une compagnie d'assurance agréée. Il peut éventuellement aussi être conservé au Fonds de Pension. Dans ce cas, les montants des Affiliés seront portés sur leur compte individuel. Ceux-ci ne pourront fluctuer qu'en fonction du rendement des avoirs du Fonds de Pension.

32.5. Les Capitaux Constitutifs seront versés aux Bénéficiaires de la Rente.

32.6. Les actifs qui dépassent les Réserves Acquisées des Affiliés et les Capitaux Constitutifs des Rentes en cours des Bénéficiaires de la Rente sont, en cas d'abrogation définitive du Fonds de Pension, partagés proportionnellement entre tous les Affiliés Actifs, les Affiliés Passifs et les Bénéficiaires de la rente. Cette répartition se fait au prorata de leurs Réserves Acquisées ou de leur Capital Constitutif.

Art. 33. Dissolution et liquidation du Fonds de Pension

33.1. En cas de dissolution ou de liquidation (volontaire ou judiciaire) du Fonds de Pension ou en cas de retrait de l'agrément du Fonds de Pension par la FSMA en tant qu'institution de retraite professionnelle, les dispositions des statuts du Fonds de pension qui régissent la dissolution et la liquidation doivent être respectées.

33.2. De aangeduide vereffenaar(s) zal (zullen) alle wettelijke bepalingen in acht nemen en zijn (hun) opdracht vervullen overeenkomstig de statuten van het Pensioenfonds en/of krachtens de beslissing tot ontbinding of vereffening van de Algemene Vergadering van het Pensioenfonds of, naargelang van het geval, krachtens de gerechtelijke beslissing.

33.3. Indien verschillende afzonderlijke vermogens aanwezig zijn in het Pensioenfonds, zal elk afzonderlijk vermogen afzonderlijk vereffend worden.

33.4. Onder voorbehoud van andersluidende wettelijke bepalingen, gelden de regels hieronder bepaald in geval van vereffening van het afzonderlijk vermogen betreffende de Pensioentoezegging alsook in geval van vereffening van het Pensioenfonds in zijn geheel.

33.5. In geval van ontbinding en vereffening van het Pensioenfonds zal het beschikbare vermogen worden verdeeld zoals bepaald in artikel 32 van dit Pensioenreglement.

Dit bedrag wordt ter beschikking gesteld voor een overdracht naar een andere erkende instelling voor bedrijfspensioenvoorziening of naar een erkende verzekeringsmaatschappij. Bij ontstentenis van een overdracht, wordt het verdeeld onder de Aangeslotenen volgens de bepaling van artikel 31 van dit Pensioenreglement.

HOOFDSTUK XV. — Algemene bepalingen

Art. 34. Beheer van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel

Het Pensioenfonds is belast met het beheer van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel.

Het Pensioenfonds zal de Solidariteitstoezegging en de Pensioentoezegging vastgelegd in de reglementen apart beheren en dit conform de toepasselijke wettelijke bepalingen terzake.

Art. 35. Aanvaarding van het Pensioenreglement

Het huidige Pensioenreglement bepaalt de rechten en verplichtingen van alle betrokken partijen. Het is van toepassing op elke Aangeslotene wegens zijn ambtshalve aansluiting bij het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel, zoals vastgesteld in artikel 5.

Art. 36. Middelenverbintenis van het Pensioenfonds

Het Pensioenfonds verbindt er zich toe de haar toevertrouwde gelden zo goed mogelijk te beheren met het oog op het uitvoeren van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel en gaat op die manier een middelenverbintenis aan.

Art. 37. Afstand van kapitaal

De rechten op de uitkeringen voorzien onder de Pensioentoezegging zijn volkomen persoonlijk. Onverminderd de bepalingen van artikel 1409 en 1410 van het Gerechtelijk Wetboek kunnen die rechten geen voorwerp uitmaken van enige voorschotopnames, afstand, overdracht, inpandgeving of toewijziging van de afkoopwaarde ervan aan de wedersamenstelling van een hypothecair krediet. Dergelijke verrichtingen zijn van rechtswege nietig en kunnen geen uitwerking hebben.

Art. 38. Wetgeving

Noch het Pensioenfonds, noch de Inrichter, noch de Werkgevers is/zijn verantwoordelijk indien fiscale of andere maatregelen de voordelen verminderen welke uit onderhavig Pensioenreglement voortvloeien voor de Aangeslotenen, de Begunstigden en/of de Rentegenieters.

Art. 39. Onbekwaamheid

Indien een persoon gerechtigd op een voordeel onder deze Pensioentoezegging fysisch of geestelijk ongeschikt is om persoonlijk het voordeel te ontvangen of rechtsonbekwaam is, zullen de uitkeringen betaald worden aan diegene die in rechte gemachtigd is om voor en namens de betrokken onbekwame op te treden.

Art. 40. Deelbaarheid

De eventuele nietigheid, op dit ogenblik of in de toekomst, van welke bepaling ook van dit Pensioenreglement, brengt geen nietigheid met zich mee van de andere bepalingen van dit Pensioenreglement.

Art. 41. Fiscale beperking

De voordelen bepaald in deze Pensioentoezegging zijn beperkt tot het niveau dat door de fiscale wetgeving wordt opgelegd inzake de aftrekbaarheid van de bijdragen voor de financiering van deze Pensioentoezegging.

33.2. Le(s) liquidateur(s) désigné(s) respectera (respecteront) toutes les dispositions légales et remplira (rempliront) sa (leur) mission conformément aux statuts du Fonds de Pension et/ou à la décision de dissolution ou de liquidation de l'Assemblée Générale du Fonds de Pension, ou selon le cas, conformément à la décision judiciaire.

33.3. Si différents avoirs distincts sont présents dans le Fonds de Pension, chacun des avoirs distincts sera liquidé de façon distincte.

33.4. Sous réserve de dispositions légales contraires, les règles définies ci-après valent en cas de liquidation des avoirs distincts relatifs à l'Engagement de Pension ainsi qu'en cas de liquidation du Fonds de Pension dans son ensemble.

33.5. En cas de dissolution et de liquidation du Fonds de Pension, les avoirs disponibles seront partagés comme défini à l'article 32 de ce Règlement de Pension.

Ce montant est mis à disposition pour un transfert vers une autre institution agréée de retraite professionnelle ou vers une compagnie d'assurance agréée. A défaut d'un transfert, il est réparti entre les Affiliés selon la disposition de l'article 31 de ce Règlement de Pension.

CHAPITRE XV. — Dispositions générales

Art. 34. Gestion du Régime de Pension Sectoriel Social

Le Fonds de Pension est chargé de la gestion du Régime de Pension Sectoriel Social.

Le Fonds de Pension gérera de façon distincte l'Engagement de Solidarité et l'Engagement de Pension définis dans les règlements et ce conformément aux dispositions légales en vigueur.

Art. 35. Acceptation du Règlement de Pension

Le présent Règlement de Pension définit les droits et obligations de toutes les parties concernées. Il est d'application pour chaque Affilié en raison de son affiliation d'office au Régime de Pension Sectoriel Social tel que défini à l'article 5.

Art. 36. Obligation de moyens du Fonds de Pension

Le Fonds de Pension s'engage à gérer le mieux possible les sommes qui lui sont confiées en vue de l'exécution du Régime de Pension Sectoriel Social et contracte ainsi une obligation de moyens.

Art. 37. Abandon de capital

Les droits sur les Prestations prévus dans le cadre de l'Engagement de Pension sont entièrement personnels. Sous réserve des dispositions des articles 1409 et 1410 du Code Judiciaire, ces droits ne peuvent faire l'objet d'aucune prise d'acomptes, d'abandon, de transfert, de mise en gage ou d'attribution de leur valeur d'achat au rétablissement d'un crédit hypothécaire. De telles opérations sont nulles de plein droit et ne peuvent avoir d'effet.

Art. 38. Législation

Ni le Fonds de Pension, ni l'Organisateur, ni les employeurs ne sont responsables si des mesures fiscales ou autres diminuent les avantages qui découlent du présent Règlement de Pension pour les affiliés, les Bénéficiaires et/ou les Bénéficiaires de la Rente.

Art. 39. Incapacité

Si une personne ayant droit à un avantage dans le cadre de cet Engagement de Pension est incapable physiquement ou intellectuellement de recevoir personnellement l'avantage ou est incapable juridiquement, les Prestations seront payées à ceux qui sont autorisés juridiquement à agir pour et au nom de l'incapable concerné.

Art. 40. Divisibilité

L'éventuelle nullité, présente ou future, de quelque disposition que ce soit de ce Règlement de Pension n'entraîne pas la nullité des autres dispositions de ce Règlement de Pension.

Art. 41. Restriction fiscale

Les avantages définis dans cet Engagement de Pension sont limités au niveau imposé par la législation fiscale en matière de déductibilité des cotisations pour le financement de cet Engagement de Pension.

Art. 42. Bruto bedragen

Alle bedragen, voordelen en uitkeringen die voortvloeien uit dit Pensioenreglement en uit het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel zijn bruto bedragen, waarop alle bij wet verschuldigde inhoudingen, heffingen, bijdragen en belastingen in mindering gebracht moeten worden. Al deze inhoudingen, heffingen, bijdragen en belastingen zijn ten laste van de Aangeslotenen, de Begunstigden en/of hun Rechthebbenden.

Bijlage bij het Pensioenreglement

Technische bijlage

Bepaling van de omzettingfactoren van kapitaal in rente

Bij de omzetting van een kapitaal in een rente wordt gebruik gemaakt van de sterftetafel die bepaald is in de wetgeving en reglementering inzake het recht tot omzetting van een kapitaal in een rente bij het uitkeren van voordelen in het kader van pensioentoezeggingen. De technische rentevoet die hierbij wordt gebruikt is gelijk aan de technische rentevoet die bepaald is in de wetgeving en reglementering inzake het recht tot omzetting van een kapitaal in een rente bij het uitkeren van voordelen in het kader van pensioentoezeggingen, verhoogd met 0,25 pct..

Vestigingskapitalen

Bij de berekening van de vestigingskapitalen van de lopende renten wordt gebruik gemaakt van de sterftetafel die bepaald is in de wetgeving en reglementering inzake het recht tot omzetting van een kapitaal in een rente bij het uitkeren van voordelen in het kader van pensioentoezeggingen.

De technische rentevoet die hierbij wordt gebruikt is gelijk aan de technische rentevoet die bepaald is in de wetgeving en reglementering inzake het recht tot omzetting van een kapitaal in een rente bij het uitkeren van voordelen in het kader van pensioentoezeggingen, verhoogd met 0,25 pct..

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende de wijziging en de coördinatie van het pensioenreglement en het solidariteitsreglement vastgelegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november 2006 tot invoering van een "sociaal sectoraal pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwsector

Solidariteitsreglement (Construo Plan)

Inleiding

Artikel 1. Solidariteitstoezegging

1.1. Dit Solidariteitsreglement wordt genomen in uitvoering van artikel 7 van de CAO van 16 november 2006 tot invoering van een "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" voor de arbeiders van de bouwsector gesloten binnen het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, hierna CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" genoemd.

1.2. In toepassing van artikel 10 van de wet van 28 april 2003 (WAP) heeft de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" een Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel ingevoerd dat twee luiken omvat hernoemen in de bijlagen van deze CAO :

- een solidariteitstoezegging die bepaald is in het huidige Solidariteitsreglement;
- een pensioentoezegging die bepaald is in een Pensioenreglement.

1.3. De Solidariteitstoezegging bepaald in het huidige reglement wordt ingericht vanaf 1 januari 2007 en omvat de rechten en verplichtingen van alle betrokkenen inzake de Solidariteitstoezegging.

Art. 2. Voorwerp

Het Solidariteitsreglement beoogt de toekenning van de volgende Solidariteitsprestaties :

- De financiering van de opbouw van het Aanvullend Pensioenkapitaal gedurende Gelijkgestelde Periodes;
- Een vergoeding onder de vorm van rente bij inkomstenverlies in geval van overlijden tijdens de beroepsloopbaan : de Overlevingsrente ten gunste van de Partner.

Art. 42. Montants bruts

Tous les montants, avantages et Prestations qui découlent de ce Règlement de Pension et du Régime de Pension Sectoriel Social sont des montants bruts dont doivent être déduits tous les précomptes, retenues, cotisations et impôts imposés par la loi. Tous ces retenues, précomptes, cotisations et impôts sont à charge des Affiliés, des Bénéficiaires et/ou de leurs Ayants droit.

Annexe au Règlement de Pension

Annexe technique

Définition des facteurs de conversion du capital en rente

Lors de la conversion du Capital en une Rente, l'on utilise la table de mortalité qui est définie par la législation et réglementation relative au droit de conversion d'un capital en une rente lors l'octroi d'avantages dans le cadre d'engagements de pension. Le taux d'intérêt technique utilisé à cet effet est égal au taux d'intérêt technique défini dans la législation et la réglementation relative au droit de conversion d'un capital en une rente lors de l'octroi d'avantages dans le cadre d'engagements de pension, majoré de 0,25 p.c..

Capitaux Constitutifs

Lors du calcul des Capitaux Constitutifs des rentes en cours, l'on utilise la table de mortalité qui est définie par la législation et réglementation relative au droit de conversion d'un capital en une rente lors de l'octroi d'avantages dans le cadre d'engagements de pension.

Le taux d'intérêt technique utilisé à cet effet est égal au taux d'intérêt technique défini dans la législation et la réglementation relative au droit de conversion d'un capital en une rente lors de l'octroi d'avantages dans le cadre d'engagements de pension, majoré de 0,25 p.c..

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe 2 à la convention collective de travail du 29 juin 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, relative à la modification et coordination du règlement de pension et de solidarité fixés par la convention collective de travail du 16 novembre 2006 instaurant un "régime de pension sectoriel social" pour les ouvriers de la construction

Règlement de Solidarité (plan Construo)

Introduction

Article 1^{er}. Engagement de Solidarité

1.1. Le présent Règlement de Solidarité est pris en exécution de l'article 7 de la CCT sectorielle du 16 novembre 2006 instaurant un "Régime de Pension Sectoriel Social" pour les ouvriers de la Construction, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction et dénommée ci-après CCT "Régime de Pension Sectoriel Social".

1.2. En application de l'article 10 de la loi du 28 avril 2003 (LPC), la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social" a instauré un Régime de Pension Sectoriel Social qui comprend deux volets repris dans les annexes de cette CCT :

- un engagement de solidarité tel que défini dans le présent Règlement de Solidarité;
- un engagement de pension tel que défini dans un Règlement de Pension.

1.3. L'Engagement de Solidarité défini dans le présent règlement est instauré à partir du 1^{er} janvier 2007 et comprend les droits et obligations de toutes les personnes concernées en matière d'Engagement de Solidarité.

Art. 2. Objet

Le Règlement de Solidarité a pour but l'octroi des Prestations de Solidarité suivantes :

- le financement de la constitution : du Capital-Pension Complémentaire durant des Périodes, Assimilées;
- une indemnité sous la forme d'une rente pour la perte de revenus en cas de décès durant la carrière professionnelle : la Rente de Survie au profit du Partenaire.

Art. 3. Tekst en bijlagen

3.1. Het Solidariteitsreglement is opgesteld in het Nederlands en het Frans.

3.2. Daar waar in het Solidariteitsreglement de mannelijke persoonsvorm gebruikt wordt, wordt hiermee ook de vrouwelijke persoonsvorm bedoeld.

3.3. Alle eventuele bijlagen aan dit Solidariteitsreglement worden geacht er integraal deel van uit te maken.

Art. 4. Inwerkingtreding

Dit Solidariteitsreglement treedt in werking op 1 januari 2007.

HOOFDSTUK I. — *Définitions*

Art. 5. Définitions

Voor de toepassing van het Solidariteitsreglement hebben de begrippen met een hoofdletter de betekenis eraan gegeven in dit artikel.

5.1. Actieve aangeslotene : de Arbeider die de aansluitingsvoorwaarden van artikel 6 van het Solidariteitsreglement vervult en blijft vervullen.

5.2. Aanvullend Pensioenkapitaal : het voordeel bepaald in het Pensioenreglement.

5.3. Actuaris : de aangewezen actuaris van het Pensioenfonds.

5.4. Arbeider : een werknemer verbonden krachtens een arbeidsovereenkomst voor arbeiders, zoals bepaald in de toepasselijke wetgeving terzake. Voor alle duidelijkheid wordt gepreciseerd dat personen tewerkgesteld als uitzendkracht, via uitzendarbeid of terbeschikkingstelling, alsook deze tewerkgesteld krachtens een overeenkomst voor studentenarbeid, leerovereenkomst of leerverbintenis, niet beschouwd worden als Arbeiders.

5.5. Datum van Betaling van de Overlevingsrente : de datum bepaald in artikel 8, § 2 van het Solidariteitsreglement.

5.6. Dotatie : de bijdrage bepaald in artikel 7 van het Solidariteitsreglement.

5.7. Gelijkgestelde Periode : de periode(s) van Tijdelijke Werkloosheid Wegens Weerverlet en de periode(s) van Primaire Arbeidsongeschiktheid voor dewelke een Dotatie betaald wordt op basis van het Referteloon van een Gelijkgestelde Periode.

5.8. Individuele Rekening : het begrip zoals bepaald in het Pensioenreglement.

5.9. Inrichter : het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de Aanvullende Pensioenen van de Werklieden uit het Bouwbedrijf, opgericht bij de CAO van 16 november 2006, aangeduid in de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel" door de representatieve organisaties van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf.

5.10. Overlevingsrente : het voordeel bepaald in artikel 8 van het Solidariteitsreglement verschuldigd aan de Partner van de overleden Actieve Aangeslotene.

5.11. Partner : de echtgeno(o)t(e) van de Actieve Aangeslotene die niet uit de echt gescheiden is, noch wettelijk van tafel en bed gescheiden is, of de persoon van het andere of van hetzelfde geslacht, niet verwant met de Actieve Aangeslotene in de eerste, tweede of derde graad met wie de Actieve Aangeslotene samenleeft onder de vorm van de wettelijke samenwoning, zoals bedoeld in het Burgerlijk Wetboek (verklaring van wettelijke samenwoning afgelegd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar zich de gemeenschappelijke woonplaats bevindt).

De Partner van de Actieve Aangeslotene moet voldoen aan de hiervoor vermelde voorwaarden op het ogenblik van het overlijden van de betrokken Actieve Aangeslotene.

5.12. Pensioenfonds : de Instelling voor Bedrijfspensioenvoorziening genaamd Pensio B dat het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel beheert en dat opgericht wordt onder de vorm van een OFP, organisme voor de financiering van de pensioenen.

5.13. Pensioenreglement : het reglement dat betrekking heeft op de Pensioentoezegging.

5.14. Pensioentoezegging : de pensioentoezegging bepaald in het Pensioenreglement genomen in uitvoering van artikel 6 van de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

5.15. Pensionering ("Pensioneert") : het begrip bepaald in het Pensioenreglement.

5.16. Primaire Arbeidsongeschiktheid : vermindering van de arbeidsgeschiktheid, met uitsluiting van de periode gedekt door gewaarborgd loon en carenzdagen, van de Actieve Aangeslotene tijdens een periode van maximaal 12 maanden vanaf de aanvangsdatum van de arbeidsongeschiktheid (DmfA-code 050).

Art. 3. Texte et annexes

3.1. Le Règlement de Solidarité est établi en néerlandais et en français.

3.2. Là où dans le Règlement de Solidarité, l'on utilise la forme personnelle masculine, la forme personnelle féminine est également visée.

3.3. Toutes les annexes éventuelles à ce Règlement de solidarité sont considérées en faire intégralement partie.

Art. 4. Entrée en vigueur

Le Règlement de Solidarité entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Art. 5. Définitions

Pour l'application du Règlement de Solidarité, les termes avec une majuscule ont la signification qui leur est donnée dans cet article.

5.1. Affilié Actif : l'Ouvrier qui remplit et continue à remplir les conditions d'affiliation de l'article 6 du Règlement de Solidarité.

5.2. Capital-Pension Complémentaire : l'avantage défini dans le Règlement de Pension.

5.3. Actuaire : l'actuaire désigné du Fonds de Pension.

5.4. Ouvrier : un travailleur lié par un contrat de travail pour ouvriers, tel que défini dans la législation en vigueur en la matière. Afin d'éviter toute ambiguïté, il est précisé que les personnes occupées comme intérimaires, via du travail intérimaire ou la mise à disposition ainsi que celles occupées en vertu d'un contrat de travail pour étudiant, contrat d'apprentissage ou engagement d'apprentissage ne sont pas considérées comme Ouvriers.

5.5. Date de Paiement de la Rente de Survie : la date fixée dans l'article 8, § 2 du Règlement de Solidarité.

5.6. Dotation : la contribution définie dans l'article 7 du Règlement de Solidarité.

5.7. Période Assimilée : la (les) période(s) de chômage temporaire pour cause d'intempéries et la (les) périodes(s) d'Incapacité de Travail Primaire, pour laquelle (lesquelles) une Dotation est payée sur la base du Salaire de Référence d'une Période Assimilée.

5.8. Compte Individuel : le concept tel que défini dans le Règlement de Pension.

5.9. Organisateur : le Fonds de Sécurité d'Existence pour les Pensions Complémentaires des Ouvriers de la Construction, instauré par la CCT du 16 novembre 2006, désigné dans la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social" par les organisations représentatives de la Commission paritaire de la construction.

5.10. Rente de survie : l'avantage défini dans l'article 8 du Règlement de Solidarité, dû au Partenaire de l'Affilié Actif décédé.

5.11. Partenaire : le (la) conjoint(e) de l'Affilié Actif qui n'est pas divorcé(e), ni séparé(e) légalement de corps, ou la personne de l'autre ou du même sexe, non apparentée à l'Affilié Actif au premier, deuxième ou troisième degré avec laquelle l'Affilié Actif cohabite sous la forme d'une cohabitation légale, telle que visée dans le Code Civil (déclaration de cohabitation légale déposée devant l'officier de l'état civil de la commune où se trouve le domicile commun).

Le Partenaire de l'Affilié Actif doit satisfaire aux conditions susmentionnées au moment du décès de l'Affilié Actif concerné.

5.12. Fonds de Pension : l'Institution de Retraite Professionnelle dénommée Pensio B, qui gère le Régime de Pension Sectoriel Social et qui est instaurée sous la forme d'un OFP, organisme pour le financement des pensions.

5.13. Règlement de Pension : le règlement concernant l'Engagement de Pension.

5.14. Engagement de Pension : l'engagement de pension défini dans le Règlement de Pension pris en exécution de l'article 6 de la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social".

5.15. Mise à la retraite ("Part en pension") : la notion définie dans le Règlement de Pension.

5.16. Incapacité de Travail Primaire : diminution de la capacité de travail de l'Affilié Actif durant une période de maximum 12 mois à partir de la date de début de l'incapacité de travail, à l'exclusion de la période couverte par le salaire garanti et les jours de carence (code DmfA code 050).

5.17. Rechthebbende : een persoon die wettig aanspraak maakt en op basis van een wettelijke of gerechtelijke grondslag of oorzaak een aanspraak kan laten gelden op een voordeel krachtens het Solidariteitsreglement.

5.18. Referteloon van een Gelijkgestelde Periode : het Referteloon gerelateerd aan een Gelijkgestelde Periode dat een hypothetisch loon is en berekend wordt volgens de volgende formule :

Referteloon van een Gelijkgestelde Periode =

Aantal dagen van een Gelijkgestelde Periode x Dagvergoeding x (100 : 9) x (6 : 5) x 1,0368

waarbij :

- het Aantal dagen van een Gelijkgestelde Periode wordt vastgesteld op basis van de DmfA-aangifte. Louter ten informatieve titel wordt verduidelijkt dat voor deeltijdse werknemers het effectief aantal uren tewerkstelling in rekening wordt gebracht bij het bepalen van het aantal dagen;

- de Dagvergoeding gelijk is aan het bedrag van de getrouwheidszegel in het stelsel van de 6-dagenweek, bepaald in de CAO afgesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf "Tegemoetkomingen van het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf in geval van arbeidsongevallen met ernstige of dodelijke afloop, beroepsziekte, gewone ziekte of ongeval van gemeen recht" (dagvergoeding die gelijk is aan 4,08 EUR in een stelsel van de 6-dagenweek).

5.19. Sector : is de sector van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf (PC 124).

5.20. Sectorale Anciënniteit : de Sectorale Anciënniteit is deze bepaald in het Pensioenreglement van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel.

5.21. Solidariteitsfonds : een afgezonderd collectief fonds in het Pensioenfonds (ook genoemd solidariteitsluik van het Pensioenfonds in tegenstelling tot het pensioenluik van het Pensioenfonds waarin de Pensioentoezegging beheerd wordt) waarin de bijdragen voor de Solidariteitstoezegging worden gestort en dat wordt gedebiteerd door betalingen van de Solidariteitsprestaties in uitvoering van het Solidariteitsreglement, alsook door betaling van kosten en eventuele verzekeringspremies tot dekking van risico's.

5.22. Solidariteitsreglement : het reglement dat betrekking heeft op de Solidariteitstoezegging.

5.23. Solidariteitsprestaties : de voordelen bepaald in de artikelen 7 en 8 van het Solidariteitsreglement.

5.24. Solidariteitstoezegging : de toezegging bepaald in het Solidariteitsreglement genomen in uitvoering van artikel 7 van de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

5.25. Toegewezen Rendement : het Rendement dat wordt toegekend aan de Individuele Rekeningen van de Actieve Aangeslotenen zoals bepaald in het Pensioenreglement.

5.26. Tijdelijke Werkloosheid Wegens Weerverlet : de periode van tijdelijke werkloosheid in de zin van artikel 50 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten (DmfA-code 072).

5.27. Uittreding : de beëindiging van de arbeidsovereenkomst van de Actieve Aangeslotene, anders dan door overlijden en Pensionering, bij een Werkgever, voor zover betrokkene geen nieuwe arbeidsovereenkomst als Arbeider heeft gesloten met een Werkgever, zoals wordt bepaald in het Pensioenreglement.

5.28. Werkgever : een werkgever die ressorteert onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf en die valt onder het toepassingsgebied van de sectorale CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel". De werkgever draagt één of meer van de volgende RSZ-kengetallen : 024, 026, 044, 054.

HOOFDSTUK II. — Aansluitingsvoorwaarden

Art. 6. Aansluitingsvoorwaarden

6.1. Alle Arbeiders reeds verbonden krachtens een arbeidsovereenkomst met één (of meerdere) Werkgever(s) op de datum van de inwerkingtreding van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel (1 januari 2007), en die aangesloten zijn bij de Pensioentoezegging van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel, worden verplicht aangesloten bij deze Solidariteitstoezegging vanaf 1 januari 2007 overeenkomstig de sectorale CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

6.2. Alle Arbeiders die vanaf 1 januari 2007 verbonden worden krachtens een arbeidsovereenkomst met één (of meerdere) werkgever(s), en die verplicht aangesloten worden bij de Pensioentoezegging van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel, worden verplicht aangesloten bij deze Solidariteitstoezegging vanaf de dag van de aanvang van hun arbeidsovereenkomst.

5.17. Ayant droit : une personne qui prétend légitimement et qui sur la base d'un fondement ou d'une cause légale ou judiciaire peut faire valoir un droit à un avantage conformément au Règlement de Solidarité.

5.18. Salaire de Référence d'une Période Assimilée : le Salaire de Référence lié à une Période Assimilée qui est un salaire hypothétique et qui est calculé selon la formule suivante :

Salaire de référence d'une période assimilée =

Nombre de jours d'une Période Assimilée x Indemnité Journalière x (100 : 9) x (6 : 5) x 1,0368

où :

- le Nombre de jours d'une Période Assimilée est établi sur la base de la déclaration DmfA. A titre purement informatif, il est précisé que pour les travailleurs à temps partiel, le nombre effectif d'heures d'occupation est pris en compte lors de la fixation du nombre de jours;

- l'Indemnité Journalière qui est égale au montant du timbre fidélité dans le régime de 6 jours, défini dans la CCT "Interventions du Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction en cas d'accidents de travail graves ou mortels, de maladie professionnelle, de maladie ordinaire ou d'accident de droit commun", conclue au sein de la Commission paritaire de la Construction (Indemnité Journalière qui est égale à 4,08 EUR, dans un régime de 6 jours semaine).

5.19. Secteur : il s'agit du secteur de la Commission Paritaire de la Construction (CP 124).

5.20. Ancienneté Sectorielle : l'Ancienneté Sectorielle est celle définie dans le Règlement de Pension du Régime de Pension Sectoriel Social.

5.21. Fonds de Solidarité : un fonds collectif distinct au sein du Fonds de Pension (aussi désigné volet solidarité du Fonds de Pension par opposition au volet pension du Fonds de Pension dans lequel l'Engagement de Pension est géré) au sein duquel les cotisations pour l'Engagement de Solidarité sont versées et qui est débité des paiements des Prestations de Solidarité en exécution du règlement de solidarité ainsi que du paiement des frais et primes d'assurance éventuelles pour la couverture des risques.

5.22. Règlement de Solidarité : le règlement relatif à l'Engagement de Solidarité.

5.23. Prestations de Solidarité : les avantages définis dans les articles 7 et 8 du Règlement de Solidarité.

5.24. Engagement de Solidarité : l'engagement défini dans le Règlement de Solidarité pris en exécution de l'article 7 de la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social".

5.25. Rendement attribué : le rendement qui est octroyé aux Comptes Individuels des Affiliés Actifs tel que défini dans le Règlement de Pension.

5.26. Chômage Temporaire pour cause d'intempéries : la période de chômage temporaire au sens de l'article 50 de la loi du 3 juillet 1978 relatives aux conventions collectives de travail (code DmfA 072).

5.27. Sortie : l'expiration du contrat de travail de l'Affilié Actif chez un Employeur autrement que par décès et Mise à la Retraite pour autant que l'intéressé n'ait pas conclu de nouveau contrat de travail en tant qu'ouvrier avec un Employeur, tel que défini dans le Règlement de Pension.

5.28. Employeur : un employeur qui ressortit à la Commission paritaire de la construction et qui relève du champ d'application de la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social". L'employeur a l'un des indices ONSS suivants : 024, 026, 044 et 054.

CHAPITRE II. — Conditions d'affiliation

Art. 6. Conditions d'affiliation

6.1. Tous les Ouvriers déjà liés par un contrat de travail à un (ou plusieurs) Employeur(s) à la date de l'entrée en vigueur du Régime de Pension Sectoriel Social (1^{er} janvier 2007), et qui sont affiliés à l'Engagement de Pension du Régime de Pension Sectoriel Social, sont affiliés d'office au présent Engagement de Solidarité à partir du 1^{er} janvier 2007 conformément à la CCT sectorielle "Régime de Pension Sectoriel Social".

6.2. Tous les Ouvriers qui, à partir du 1^{er} janvier 2007, sont liés par un contrat de travail à un (ou plusieurs) Employeur(s) et qui sont affiliés d'office à l'Engagement de Pension du Régime de Pension Sectoriel Social sont Affiliés d'office à cet Engagement de Solidarité à partir du jour de début de leur contrat de travail.

6.3. De aansluiting houdt op voor alle Aangeslotenen die met pensioen gaan, ook al zijn ze vervolgens opnieuw verbonden met een arbeidsovereenkomst.

6.4. Artikel 6.3. is niet van toepassing voor arbeiders die aangesloten zijn bij de Pensioentoezegging, die vóór 1 januari 2016 met pensioen gaan en die na hun Pensionering verbonden waren met een arbeidsovereenkomst vóór 1 januari 2016. Deze Arbeiders behouden hun Aansluiting tot het einde van de voormelde arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK III. — *Solidariteitsprestaties*

Art. 7. Financiering van de opbouw van het Aanvullend Pensioenkapitaal tijdens een Gelijkgestelde Periode

7.1. Voor een Gelijkgestelde Periode wordt een Solidariteitsprestatie toegekend, gelijk aan een Dotatie die als volgt wordt bepaald :

Het Referteloon van een Gelijkgestelde Periode maal een percentage, functie van de Sectorale Anciënniteit, zoals weergegeven in onderstaande tabel.

Sectorale Anciënniteit/ Anciënneté Sectorielle	Percentage van het Referteloon/ Pourcentage du Salaire de Référence
0 tot/à 4	0,25 pct./p.c.
5 tot/à 9	0,45 pct./p.c.
10 tot/à 14	1,10 pct./p.c.
15 tot/à 19	1,35 pct./p.c.
20 tot/à 24	1,65 pct./p.c.
25 tot/à 29	2,20 pct./p.c.
30 of meer/ou plus	2,65 pct./p.c.

7.2. De Dotatie, zoals hiervoor bepaald, is door het Solidariteitsfonds aan het pensioenluik van het Pensioenfonds verschuldigd op de eerste dag van het kwartaal waarin de Effectieve Dienstperiode en/of Gelijkgestelde Periode gesitueerd is.

Art. 8. Overlevingsrente in geval van overlijden van een Actieve Aangeslotene vóór de Pensionering

§ 1. Algemene bepalingen

8.1. Indien de Actieve Aangeslotene overlijdt vóór de Pensionering is een Overlevingsrente verschuldigd aan zijn Partner vanaf de maand volgend op de maand van het overlijden van de Actieve Aangeslotene.

De Overlevingsrente is verschuldigd tot de laatste dag van het trimester waarin de overlevende Partner die de Overlevingsrente ontvangt overlijdt.

8.2. Het bedrag van de trimestriële Overlevingsrente wordt berekend op basis van het bedrag dat op het ogenblik van het overlijden van de overleden Actieve Aangeslotene op zijn Individuele Rekening staat in het pensioenluik van het Pensioenfonds overeenkomstig het Pensioenreglement. Dit bedrag op de Individuele Rekening is gelijk aan het vestigingskapitaal op basis waarvan de Overlevingsrente berekend wordt, waarbij gebruik gemaakt wordt van de technische basissen vermeld in de bijlage bij dit Solidariteitsreglement.

8.3. Wanneer het jaarlijks bedrag van de Overlevingsrente kleiner is dan 300 EUR, wordt de Overlevingsrente onder de vorm van een kapitaal betaald. Dit bedrag zal automatisch aangepast worden indien de wetgeving ter zake dit bedrag herzielt. Dit kapitaal wordt betaald op de eerste Datum van Betaling van de Overlevingsrente.

8.4. Na betaling van de laatste rente of, waar van toepassing, na betaling van het kapitaal, hebben het Pensioenfonds, de Inrichter en de Werkgever(s) al hun verplichtingen betreffende het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel met betrekking tot alle uitkeringen en voordelen ten aanzien van de Actieve Aangeslotenen en hun Partner volledig vervuld en deze kunnen in de toekomst op geen enkele wijze en onder geen enkele vorm nog enige aanspraken laten gelden op welkdanige uitkeringen of voordelen van het Solidariteitsreglement, noch van het Pensioenreglement.

§ 2. Betalingsmodaliteiten

8.5. De Overlevingsrente zal pas betaald worden nadat het aanvraagformulier en alle stavingsstukken en documenten vereist door het Pensioenfonds bezorgd werden, behoorlijk en volledig ingevuld en ondertekend, aan het Pensioenfonds.

8.6. De Overlevingsrente wordt betaald onder de vorm van een trimestriële rente en wordt voor het eerst betaald op de laatste dag van de vierde maand volgend op het trimester waarin de Actieve Aangeslotene overleden is.

8.7. De Overlevingsrente wordt vervolgens telkens betaald op de laatste dag van de eerste maand van een trimester.

6.3. L'affiliation cesse pour tous les Affiliés qui sont mis à la retraite même s'ils sont par la suite à nouveau liés par un contrat de travail.

6.4. L'article 6.3. n'est pas d'application pour les Ouvriers affiliés à l'Engagement de Pension qui sont mis à la retraite avant le 1^{er} janvier 2016 et qui étaient liés par un contrat de travail après leur Mise à la Retraite et avant le 1^{er} janvier 2016. Dans ce cas, les Ouvriers continuent leur affiliation jusqu'à la fin dudit contrat de travail.

CHAPITRE III. — *Prestations de Solidarité*

Art. 7. Financement de la constitution du Capital-Pension Complémentaire durant une Période Assimilée

7.1. Pour une période assimilée, une Prestation de Solidarité est octroyée, égale à une Dotation qui est définie comme suit :

Le Salaire de Référence d'une Période Assimilée multiplié par un pourcentage, fonction de l'Ancienneté Sectorielle telle que représentée dans le tableau ci-après.

7.2. La Dotation, telle que définie ci-dessus, est due par le Fonds de Solidarité au volet pension du Fonds de Pension le premier jour du trimestre au cours duquel se situe la Période de Service Effective et/ou la Période Assimilée.

Art. 8. Rente de Survie en cas de décès d'un Affilié Actif avant la Mise à la Retraite

§ 1^{er}. Dispositions générales

8.1. Si l'Affilié Actif décède avant la mise à la Retraite, une Rente de Survie est due à son Partenaire à partir du mois qui suit le mois du décès de l'Affilié Actif.

La Rente de Survie est due jusqu'au dernier jour du trimestre au cours duquel le Partenaire survivant percevant la Rente de Survie décède.

8.2. Le montant de la Rente de Survie trimestrielle est calculé sur la base du montant qui se trouve au moment du décès de l'Affilié Actif décédé sur son Compte Individuel dans le volet pension du Fonds de Pension conformément au Règlement de Pension. Ce montant sur le Compte Individuel est égal au capital constitutif sur la base duquel la Rente de Survie est calculée. On utilise à cet effet les bases techniques mentionnées dans l'annexe au présent Règlement de Solidarité.

8.3. Lorsque le montant annuel de la Rente de Survie est inférieur à 300 EUR, la Rente de Survie est payée sous la forme d'un capital. Ce montant sera automatiquement adapté si la législation en la matière revoit ce montant. Ce capital est payé à la première Date de Paiement de la Rente de Survie.

8.4. Après le paiement de la dernière rente, ou lorsque c'est le principe du capital qui est d'application, après le paiement de ce dernier, le Fonds de Pension, l'organisateur et l'(les) Employeur(s) ont intégralement rempli toutes leurs obligations relatives au régime de Pension Sectoriel Social en ce qui concerne la totalité des prestations et avantages vis-à-vis des Affiliés Actifs et de leur Partenaire et ceux-ci ne peuvent plus à l'avenir faire valoir aucun droit, de quelque manière que ce soit ou sous quelque forme que ce soit à une quelconque prestation ou avantage du Règlement de Solidarité ni du Règlement de Pension.

§ 2. Modalités de paiement

8.5. La Rente de Survie ne sera payée qu'après que le formulaire de demande et tous les documents justificatifs exigés par le Fonds de Pension ont été communiqués au Fonds de Pension, dûment complétés et signés.

8.6. La Rente de Survie est payée sous la forme d'une rente trimestrielle, pour la première fois le dernier jour du quatrième mois qui suit le trimestre au cours duquel l'Affilié Actif est décédé.

8.7. La Rente de Survie est ensuite à chaque fois payée le dernier jour du premier mois d'un trimestre.

8.8. De laatste Overlevingsrente wordt betaald in het trimester volgend op het trimester waarin de Partner komt te overlijden.

HOOFDSTUK IV. — *Uittreding*

Art. 9. Rechten uit Uittreding

Alle rechten en voordelen voorzien in dit Solidariteitsreglement vervallen onmiddellijk bij Uittreding.

HOOFDSTUK V. — *Informatie aan de Actieve Aangeslotenen*

Art. 10. Kopie van het Solidariteitsreglement

De tekst van dit Solidariteitsreglement wordt op eenvoudig verzoek van de Actieve Aangeslotene verstrekt door het Pensioenfonds.

Art. 11. Verslag over het beheer van de Solidariteitstoezegging en andere informatie en mededelingen

11.1. Het Pensioenfonds stelt elk jaar een verslag op over het beheer van de Solidariteitstoezegging. Dit verslag wordt ter beschikking gesteld van de Inrichter, die het op eenvoudig verzoek meedeelt aan de Actieve Aangeslotenen.

11.2. Alle overige informatie en/of documenten waarop de Actieve Aangeslotenen of hun overlevende Partner of hun vertegenwoordigers gerechtigd zijn overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake, wordt hen door het Pensioenfonds volgens de wettelijk voorgeschreven voorwaarden ter beschikking gesteld of bezorgd.

HOOFDSTUK VI. — *Bescherming van de persoonlijke levenssfeer*

Art. 12. Bescherming van de persoonlijke levenssfeer

Het Pensioenfonds, de Inrichter en de Werkgevers verbinden zich ertoe de wetgeving tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer te eerbiedigen.

Zij zullen de persoonsgegevens waarvoor zij in kennis gesteld worden in het kader van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel verwerken in overeenstemming met dit stelsel en met inachtneming van de privacywetgeving.

HOOFDSTUK VII. — *Wijziging, duur, aanvang en opheffing*

Art. 13. Wijziging van het Solidariteitsreglement

Het Solidariteitsreglement geeft uitvoering aan artikel 7 van de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

Het Solidariteitsreglement kan slechts gewijzigd worden door een wijziging aan de CAO "Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel".

Art. 14. Duur en aanvang van het Solidariteitsreglement

Het Solidariteitsreglement vangt aan op 1 januari 2007 en geldt voor onbepaalde duur.

Het bestaan en de toepassing van dit Solidariteitsreglement zijn gekoppeld aan de CAO waarbij het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel ingevoerd en georganiseerd wordt.

Art. 15. Procedure tot opheffing van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel

De beslissing door het Paritair Comité voor het bouwbedrijf tot opheffing van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel is enkel geldig wanneer zij 80 pct. van de stemmen van de, in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, gewone of plaatsvervangende leden die de Werkgevers vertegenwoordigen en 80 pct. van de stemmen van de, in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf benoemde, gewone of plaatsvervangende leden die de Arbeiders vertegenwoordigen, heeft behaald.

HOOFDSTUK VIII. — *Ontbinding, vereffening of verdwijning van de Inrichter*

Art. 16. Ontbinding, vereffening of verdwijning van de Inrichter

In geval van ontbinding, vereffening of verdwijning van de Inrichter, wordt, bij ontstentenis van een overname door een derde van de Solidariteitstoezegging, het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel stopgezet.

Aan de overlevende partners die op dat ogenblik een Overlevingsrente ontvangen, wordt hun vestigingskapitaal, desgevallend in functie van de in het Solidariteitsfonds beschikbare bezittingen overeenkomstig artikel 20 hierna, proportioneel gereduceerd of verhoogd, uitgekeerd.

HOOFDSTUK IX. — *Financiering, onderfinanciering, stopzetting, stopzetting van het Solidariteitsreglement, vereffening van het Solidariteitsfonds, ontbinding en vereffening van het Pensioenfonds*

Art. 17. Financiering van de Solidariteitsprestaties

De Solidariteitsprestaties worden gefinancierd door de Inrichter.

De Inrichter betaalt aan het Solidariteitsfonds de bijdrage die berekend wordt door de Actuaris en die vereist is tot dekking van de prestaties en voordelen voorzien in dit Solidariteitsreglement en tot dekking van de kosten. Deze berekening wordt opgesteld overeenkomstig de toepasselijke wetgeving en reglementering terzake.

8.8. La dernière Rente de Survie est payée au cours du trimestre qui suit le trimestre au cours duquel le partenaire vient à décéder.

CHAPITRE IV. — *Sortie*

Art. 9. Droits lors de la Sortie

Tous les droits et avantages prévus dans le présent Règlement de Solidarité disparaissent immédiatement lors de la Sortie.

CHAPITRE V. — *Information aux Affiliés Actifs*

Art. 10. Copie du Règlement de Solidarité

Le texte de ce Règlement de Solidarité est communiqué par le Fonds de Pension sur simple demande de l'Affilié Actif.

Art. 11. Rapport sur la gestion de l'Engagement de Solidarité et autres informations et communications

11.1. Chaque année, le Fonds de Pension établit un rapport sur la gestion de l'Engagement de Solidarité. Ce rapport est mis à la disposition de l'Organisateur, qui le communique aux Affiliés Actifs sur simple demande.

11.2. Tous les autres renseignements et/ou documents auxquels les Affiliés Actifs ou leur partenaire survivant ou leurs représentants ont droit conformément aux dispositions légales en la matière sont mis à leur disposition ou leur sont communiqués par le Fonds de Pension selon les conditions prescrites par la loi.

CHAPITRE VI. — *Protection de la vie privée*

Art. 12. Protection de la vie privée

Le Fonds de Pension, l'Organisateur et les Employeurs s'engagent à respecter la législation en matière de protection de la vie privée.

Ils traiteront les données personnelles qui leur ont été communiquées dans le cadre du Régime de Pension Sectoriel Social en conformité avec ce régime et en tenant compte de la législation sur la protection de la vie privée.

CHAPITRE VII. — *Modification, durée, début et abrogation*

Art. 13. Modification du Règlement de Solidarité

Le Règlement de Solidarité exécute l'article 7 de la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social".

Le Règlement de Solidarité peut uniquement être modifié par une modification apportée à la CCT "Régime de Pension Sectoriel Social".

Art. 14. Durée et début du Règlement de Solidarité

Le Règlement de Solidarité prend cours le 1^{er} janvier 2007 et vaut pour une durée indéterminée.

L'existence et l'application du présent règlement de solidarité sont couplées à la CCT qui instaure et organise le Régime de Pension Sectoriel Social.

Art. 15. Procédure d'abrogation du Régime de Pension Sectoriel Social

La décision par la Commission Paritaire de la Construction d'abroger le Régime de Pension Sectoriel Social n'est valable que si elle est prise à 80 p.c. des voix des membres effectifs ou remplaçants, représentatifs des Employeurs au sein de la Commission Paritaire de la Construction et à 80 p.c. des voix des membres effectifs ou remplaçants, représentatifs des Travailleurs au sein de la Commission Paritaire de la Construction.

CHAPITRE VIII. — *Dissolution, liquidation et disparition de l'Organisateur*

Art. 16. Dissolution, liquidation et disparition de l'Organisateur

En cas de dissolution, de liquidation ou de disparition de l'Organisateur, à défaut d'une reprise de l'Engagement de Solidarité par un tiers, il est mis un terme au Régime de Pension Sectoriel Social.

Le Capital Constitutif, le cas échéant, proportionnellement diminué ou majoré en fonction des avoirs disponibles au sein du Fonds de Solidarité, conformément à l'article 20 ci-après, est versé aux Partenaires survivants qui bénéficient à ce moment-là d'une Rente de Survie.

CHAPITRE IX. — *Financement, sous-financement, cessation du Règlement de Solidarité, liquidation du Fonds de Solidarité, dissolution et liquidation du Fonds de Pension*

Art. 17. Financement des Prestations de Solidarité

Les Prestations de Solidarité seront financées par l'Organisateur.

L'Organisateur paie au Fonds de Solidarité la cotisation qui est calculée par l'Actuaire et qui est requise pour couvrir les prestations et avantages prévus dans le présent Règlement de Solidarité ainsi que les frais. Ce calcul est établi conformément à la législation et à la réglementation d'application en la matière.

Art. 18. Onderfinanciering

18.1. Indien de Inrichter nalaat de bijdragen voor de financiering van de Solidariteitstoezegging te storten, waarvan de betaling verschuldigd is, brengt het Pensioenfonds elke Aangeslotene en elke overlevende Partner die op dat ogenblik een lopende Overlevingsrente ontvangt, uiterlijk drie maanden na de vervaldag van de bijdrage op de hoogte van de niet-betaling ervan. Deze mededeling gebeurt schriftelijk, per gewone post.

18.2. In geval het financieel evenwicht van het Solidariteitsfonds verstoord is, zal het Pensioenfonds, op advies van de Actuaris, onmiddellijk de nodige aanvullende bijdrage bepalen ten laste van de Inrichter teneinde het financieel evenwicht te herstellen.

18.3. Indien de Inrichter zou nalaten de aanvullende bijdrage ter herstelling van het financieel evenwicht van de Solidariteitsprestaties te storten, legt het Pensioenfonds op advies van de Actuaris een herstelplan voor aan de FSMA. Dit herstelplan zal de maatregelen bepalen om aan de toestand van onderfinanciering in het Solidariteitsfonds te verhelpen.

18.4. Indien het herstelplan mislukt binnen de door het herstelplan vooropgestelde termijn, verwittigt het Pensioenfonds de Inrichter, de Werkgevers, de Actieve Aangeslotenen en de overlevende Partners die op dat ogenblik een Overlevingsrente ontvangen, over het mislukken van het herstelplan.

18.5. In geval het herstelplan geheel of gedeeltelijk mislukt, zullen de volgende maatregelen toegepast worden in overleg tussen de Inrichter en het Pensioenfonds, na voorafgaandelijke overeenkomst hierover bereikt te hebben binnen het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf :

- de Solidariteitsprestaties voorzien in de artikelen 7 en 8 zullen vanaf de eerste maand volgend op de datum waarop het mislukken van het herstelplan vastgesteld wordt, stopgezet worden;

- op het ogenblik van de vaststelling van het mislukken van het herstelplan zullen de lopende Overlevingsrentes herleid worden tot het niveau overeenstemmend met de aanwezige voorzieningen en zulks proportioneel van het "tekort" op de vestigingskapitalen.

Art. 19. Stopzetting van de Solidariteitstoezegging

19.1. In geval van stopzetting van de Solidariteitstoezegging zal het Solidariteitsfonds worden ontbonden en vereffend.

19.2. De Actieve Aangeslotenen en de overlevende Partners die op dat ogenblik een Overlevingsrente ontvangen, zullen schriftelijk op de hoogte worden gebracht.

Hun rechten zullen berekend worden op de datum van de vereffening conform de bepalingen in artikel 20.

Art. 20. Ontbinding en vereffening van het Solidariteitsfonds

20.1. In geval van ontbinding en vereffening van het Solidariteitsfonds zullen de activa van het Solidariteitsfonds :

- in eerste instantie aangewend worden voor de storting van de Dotatie betreffende de Solidariteitsprestaties bepaald in het artikel 7 van dit Solidariteitsreglement en gerelateerd aan de periode voorafgaandelijk aan en tot de datum van de stopzetting van de Solidariteitstoezegging;

- de overige activa zullen aangewend worden voor de lopende Overlevingsrentes :

en deze zullen

- hetzij overgedragen worden naar een andere instelling voor bedrijfspensioenvoorziening, of naar een erkende verzekeringsmaatschappij of naar een andere rechtspersoon die belast wordt met de (gehele of gedeeltelijke) uitvoering van de Solidariteitstoezegging;

- hetzij vereffend worden ten gunste van de overlevende Partners die op dat ogenblik een Overlevingsrente ontvangen, en zulks proportioneel van het "tekort" toegepast op onderliggende vestigingskapitalen of in geval van overschrijding ervan door de in het Solidariteitsfonds beschikbare bezittingen, proportioneel verhoogd.

20.2. Indien het Solidariteitsfonds evenwel ontbonden wordt met als doel de Solidariteitsprestaties verder te zetten bij een andere toegelaten instelling voor bedrijfspensioenvoorziening, erkende verzekeringsmaatschappij of een andere rechtspersoon die belast wordt met de (gehele of gedeeltelijke) uitvoering van de Solidariteitstoezegging, zullen de op dat ogenblik beschikbare activa en voorzieningen, na aftrek van de kosten, worden overgedragen naar deze overnemende instelling voor bedrijfspensioenvoorziening, verzekeringsmaatschappij of andere rechtspersoon.

Art. 18. Sous-financement

18.1. Si l'Organisateur omet de verser les cotisations pour le financement de l'Engagement de Solidarité dont le paiement est dû, le Fonds de Pension informe chaque Affilié et chaque Partenaire survivant recevant à ce moment-là une Rente de Survie en cours, du non-paiement de celle-ci au plus tard trois mois après le jour de l'échéance de la cotisation. Cette communication se fait par écrit par courrier ordinaire.

18.2. Lorsque l'équilibre financier du Fonds de Solidarité est perturbé, le Fonds de Pension, sur avis de l'Actuaire, déterminera immédiatement la cotisation complémentaire nécessaire à charge de l'Organisateur afin de rétablir l'équilibre financier.

18.3. Si l'Organisateur devait manquer de verser la cotisation complémentaire en vue du rétablissement de l'équilibre financier des Prestations de Solidarité, le Fonds de Pension soumet, sur avis de l'Actuaire un plan de redressement à la FSMA. Ce plan de redressement déterminera les mesures visant à remédier à la situation de sous-financement du Fonds de Solidarité.

18.4. Si le plan de redressement échoue dans les délais qui lui sont impartis par le plan de redressement; le Fonds de Pension avertit l'Organisateur, les Employeurs, les Affiliés Actifs et les Partenaires survivants recevant à ce moment-là une rente de survie, de l'échec de ce plan.

18.5. Si le plan de redressement échoue complètement ou partiellement, les mesures suivantes seront appliquées en concertation entre l'Organisateur et le Fonds de Pension, après être parvenu au préalable à une convention au sein de la Commission paritaire de la Construction :

- les Prestations de Solidarité prévues dans les articles 7 et 8 seront arrêtées à partir du premier mois qui suit la date à laquelle l'échec du plan de redressement est constaté;

- au moment de la constatation de l'échec du plan de redressement, les Rentes de Survie en cours seront ramenées au niveau correspondant aux provisions présentes et ce, proportionnellement du "déficit" sur les Capitaux Constitutifs.

Art. 19. Cessation de l'Engagement de Solidarité

19.1. En cas de cessation de l'Engagement de Solidarité le Fonds de Solidarité sera dissout et liquidé.

19.2. Les Affiliés Actifs et les Partenaires survivants recevant à ce moment-là une Rente de Survie seront informés par écrit.

Leurs droits seront calculés à la date de la liquidation conformément aux dispositions de l'article 20.

Art. 20. Dissolution et liquidation du Fonds de Solidarité

20.1. En cas de dissolution et liquidation du Fonds de Solidarité, les actifs du Fonds de Solidarité :

- seront d'abord utilisés pour le versement de la Dotation relative aux Prestations de Solidarité définies dans l'article 7 de ce Règlement de Solidarité et liées à la période précédant la date de la cessation de l'Engagement de Solidarité;

- les autres actifs seront utilisés pour les Rentes de Survie en cours :

et celles-ci seront

- soit transférées vers une autre institution de retraite professionnelle ou vers une compagnie d'assurance agréée ou vers une autre personne morale chargée de l'exécution (complète ou partielle) de l'Engagement de Solidarité;

- soit liquidées au profit des Partenaires survivants recevant à ce moment-là une Rente de Survie et ce, proportionnellement au "déficit" appliqué sur les capitaux constitutifs sous-jacents, soit en cas de dépassement de celui-ci, majorées proportionnellement par les avoirs disponibles au Fonds de Solidarité.

20.2. Si toutefois le Fonds de Solidarité est dissout dans le but de poursuivre les Prestations de Solidarité auprès d'une autre institution autorisée de retraite professionnelle, compagnie d'assurance agréée ou une autre personne morale chargée de l'exécution (complète ou partielle) de l'Engagement de Solidarité, les actifs et provisions disponibles à ce moment, seront après déduction des frais, transférés vers cette institution de retraite professionnelle, cette compagnie d'assurance ou cette autre personne morale qui poursuit les Prestations de Solidarité.

Art. 21. Ontbinding en vereffening van het Pensioenfonds

21.1. In geval van (vrijwillige of gerechtelijke) ontbinding of vereffening van het Pensioenfonds of in geval van intrekking van de toelating van het Pensioenfonds door de FSMA als instelling voor bedrijfspensioenvoorziening, dienen de bepalingen van de statuten van het Pensioenfonds die de ontbinding en vereffening regelen in acht genomen te worden.

21.2. De aangeduide vereffenaar(s) zal (zullen) alle wettelijke bepalingen in acht nemen en zijn (hun) opdracht vervullen overeenkomstig de statuten van het Pensioenfonds en/of krachtens de beslissing tot ontbinding of vereffening van de Algemene Vergadering van het Pensioenfonds, of naargelang van het geval, krachtens de gerechtelijke beslissing.

21.3. Op de datum van de vereffening of ontbinding van het Pensioenfonds, zal het Solidariteitsfonds vereffend worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 20 van dit Solidariteitsreglement.

HOOFDSTUK X. — Algemene bepalingen

Art. 22. Kosten

De kosten van de Solidariteitstoezegging worden beperkt overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake. De kosten vallen ten laste van de Inrichter.

Art. 23. Beheer

Het beheer en de uitvoering van het Solidariteitsreglement worden toevertrouwd aan het Pensioenfonds dat de Solidariteitstoezegging van het Sociaal Sectoraal Pensioenstelsel beheert, afgezonderd van zijn andere activiteiten, conform de toepasselijke wettelijke bepalingen. In dit kader bestaat een Solidariteitsfonds binnen het Pensioenfonds waarvoor een aparte boekhouding door het Pensioenfonds wordt gevoerd.

Technische bijlage bij het Solidariteitsreglement
Overlevingsrente

Het bedrag van de trimestriële Overlevingsrente bepaald in artikel 8 wordt bekomen door, op de laatste dag van het trimester waarin de Aangeslotene komt te overlijden, het bedrag van de Individuele Rekening van de Aangeslotene bij het pensioenluik van het Pensioenfonds te delen door een trimestriële prenumerando annuïteit op het hoofd van de overlevende Partner.

Bij het bepalen van deze annuïteit wordt gebruik gemaakt van de sterftetafel voor vrouwen die bepaald is in de wetgeving en reglementering inzake het recht tot omzetting van een kapitaal in een rente bij het uitkeren van voordelen in het kader van pensioentoezeggingen. De technische rentevoet die hierbij wordt gebruikt is gelijk aan de technische rentevoet die bepaald is in de wetgeving en reglementering inzake het recht tot omzetting van een kapitaal in een rente bij het uitkeren van voordelen in het kader van pensioentoezeggingen, verhoogd met 0,25 pct..

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 21. Dissolution et liquidation du Fonds de Pension

21.1. En cas de dissolution ou de liquidation (volontaire ou judiciaire) du Fonds de Pension ou en cas de retrait de l'agrément du Fonds de Pension par la FSMA en tant qu'institution de retraite professionnelle, les dispositions des statuts du Fonds de pension qui régissent la dissolution et la liquidation doivent être respectées.

21.2. Le(s) liquidateur(s) désigné(s) respectera (respecteront) toutes les dispositions légales et remplira (rempliront) sa/leur mission conformément aux statuts du Fonds de Pension et/ou à la décision de dissolution ou de liquidation de l'Assemblée Générale du Fonds de Pension, ou selon le cas, conformément à la décision judiciaire.

21.3. A la date de la liquidation ou de la dissolution du Fonds de Pension, le Fonds de Solidarité sera liquidé conformément aux dispositions de l'article 20 de ce Règlement de Solidarité.

CHAPITRE X. — Dispositions générales

Art. 22. Frais

Les frais de l'Engagement de Solidarité sont limités conformément aux dispositions légales en la matière. Les frais sont à charge de l'Organisateur.

Art. 23. Gestion

La gestion et l'exécution du Règlement de Solidarité sont confiées au Fonds de Pension qui gère l'Engagement de Solidarité du Régime de Pension Sectoriel Social, distinctement de ses autres activités, conformément aux dispositions légales en la matière. Dans ce cadre, il existe un Fonds de Solidarité au sein du Fonds de Pension pour lequel une comptabilité distincte est tenue par le Fonds de Pension.

Annexe technique au Règlement de Solidarité
Rente de survie

Le montant de la Rente de Survie trimestrielle définie dans l'article 8 est obtenu en divisant le montant se trouvant sur le Compte Individuel de l'Affilié dans le volet pension du Fonds de Pension le dernier jour du trimestre au cours duquel l'Affilié vient à décéder, par une annuité trimestrielle à prépayer sur la tête du Partenaire survivant.

Lors de la fixation de cette annuité, on utilise la table de mortalité pour femmes, définie dans la législation et la réglementation en matière de droit de conversion d'un capital en une rente pour la prestation d'avantages dans le cadre d'engagements de pension. Le taux d'intérêt technique utilisé à cet effet est égal au taux d'intérêt technique défini dans la législation et la réglementation en matière de droit de conversion d'un capital en une rente pour la prestation d'avantages dans le cadre d'engagements de pension, majoré de 0,25 p.c..

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/200887]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de syndicale premie 2017 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk; Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de syndicale premie 2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/200887]

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prime syndicale 2017 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie; Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prime syndicale 2017.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017

Syndicale premie 2017
(Overeenkomst geregistreerd op 24 november 2017
onder het nummer 142814/CO/149.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Toekenningsmodaliteiten*

Art. 2. In uitvoering van de bepalingen van artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake de wijziging en coördinatie van de statuten van het sociaal fonds, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk van 6 oktober 2017, wordt voor het jaar 2017 aan de in artikel 1 bedoelde arbeiders die lid zijn van één van de interprofessionele representatieve werknemersorganisaties, die in het nationaal vlak zijn verbonden, een syndicale premie toegekend.

Art. 3. Deze syndicale premie wordt toegekend ten bedrage van :

- 120 EUR aan alle leden die een maandelijks bijdrage van tenminste 15,50 EUR betalen;
- 60 EUR aan alle leden die een maandelijks bijdrage tussen 9,00 EUR en 15,50 EUR betalen;
- 0 EUR aan alle leden die een maandelijks bijdrage van minder dan 9,00 EUR betalen.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheid*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 voor de toelagen die betrekking hebben op het dienstjaar 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 6 octobre 2017

Prime syndicale 2017
(Convention enregistrée le 24 novembre 2017
sous le numéro 142814/CO/149.02)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Modalités d'octroi*

Art. 2. En exécution des dispositions de l'article 16 de convention collective de travail concernant la modification et coordination des statuts du fonds social, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie le 6 octobre 2017, il est accordé pour l'année 2017, aux ouvriers visés à l'article 1^{er}, membres de l'une des organisations interprofessionnelles représentatives de travailleurs, qui sont fédérées sur le plan national, une prime syndicale.

Art. 3. Cette prime syndicale est d'un montant de :

- 120 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle d'au moins 15,50 EUR;
- 60 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle entre 9,00 EUR et 15,50 EUR;
- 0 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle de moins de 9,00 EUR.

CHAPITRE III. — *Validité*

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 pour les allocations afférentes à l'exercice 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2018/201174]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de wijziging en de coördinatie van de statuten van het sociaal fonds (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2018/201174]

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la modification et à la coordination des statuts du fonds social (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de wijziging en de coördinatie van de statuten van het sociaal fonds.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017

Wijziging en coördinatie van de statuten van het sociaal fonds
(Overeenkomst geregistreerd op 24 november 2017
onder het nummer 142815/CO/149.02)

In uitvoering van de artikelen 6 en 19 van het nationaal akkoord 2017-2018 van 27 juni 2017.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Art. 2. De statuten van het "Sociaal Fonds voor de koetswerkondernemingen" zijn bijgevoegd in bijlage van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2017 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Deze opzegging kan slechts ingaan ten vroegste vanaf 1 juli 2019.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 september 2016 betreffende het "Sociaal Fonds voor de koetswerkondernemingen", geregistreerd op 3 november 2016 onder het nummer 135636/CO/149.02 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 31 januari 2017 (*Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2017).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de wijziging en de coördinatie van de statuten van het sociaal fonds

Statuten van het sociaal fonds

HOOFDSTUK I. — *Benaming, zetel, opdrachten, duur*

1. Benaming

Artikel 1. Er wordt een fonds voor bestaanszekerheid opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 30 november 1967, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 maart 1968 (*Belgisch*

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;
Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 octobre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la modification et à la coordination des statuts du fonds social.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 6 octobre 2017

Modification et coordination des statuts du fonds social
(Convention enregistrée le 24 novembre 2017
sous le numéro 142815/CO/149.02)

En exécution des articles 6 et 19 de l'accord national 2017-2018 du 27 juin 2017.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Les statuts du "Fonds social des entreprises de carrosserie" sont joints en annexe à la présente convention collective de travail.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.

La présente convention collective de travail peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Ce préavis ne peut prendre cours qu'à partir du 1^{er} juillet 2019.

Art. 4. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 13 septembre 2016 relative au "Fonds social des entreprises de carrosserie", enregistrée le 3 novembre 2016 sous le numéro 135636/CO/149.02 et rendue obligatoire par arrêté royal du 31 janvier 2017 (*Moniteur belge* du 14 février 2017).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 6 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la modification et à la coordination des statuts du fonds social

Statuts du fonds social

CHAPITRE I^{er}. — *Dénomination, siège, missions, durée*

1. Dénomination

Article 1^{er}. Il est institué par la convention collective de travail du 30 novembre 1967, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 mars 1968 (*Moniteur belge* du 5 avril 1968) un fonds de sécurité d'existence,

Staatsblad van 5 april 1968), genaamd het "Sociaal Fonds voor de koetswerkondernemingen", verder in deze statuten het fonds genoemd.

2. Zetel

Art. 2. De maatschappelijke zetel van het fonds is te 1140 Brussel, Jules Bordetlaan 164 gevestigd. Hij kan, bij beslissing van het Paritair Subcomité voor het koetswerk, naar elke andere plaats in België worden overgebracht.

3. Opdrachten

Art. 3. Het fonds heeft als opdracht :

- 3.1. inning en de invordering van de bijdragen ten laste van de in artikel 5 bedoelde werkgevers te regelen en te verzekeren;
- 3.2. de toekenning en de uitkering van aanvullende sociale voordelen te regelen en te verzekeren;
- 3.3. de vakbondsvorming van de werklieden te bevorderen;
- 3.4. de vorming en informatie van de werkgevers te bevorderen;
- 3.5. een deel van de werking en sommige initiatieven van de vzw Educam te financieren volgens door de raad van bestuur vastgestelde regels;
- 3.6. ten laste nemen van bijzondere bijdragen;
- 3.7. de inning van de bijdrage voorzien voor de financiering en inrichting van een sectoraal pensioenstelsel.

4. Duur

Art. 4. Het fonds wordt opgericht voor onbepaalde tijd.

HOOFDSTUK II. — Toepassingsgebied

Art. 5. Onderhavige statuten zijn van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Met "arbeiders" wordt bedoeld: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK III. — Statutaire opdrachten van het fonds

1. Inning en invordering van de bijdragen

Art. 6. Het fonds is gelast de inning en de invordering van de bijdragen ten laste van de in artikel 5 bedoelde werkgevers te regelen en te verzekeren.

2. Toekenning en uitkering van de aanvullende vergoedingen

2.1. Aanvullende werkloosheidsvergoeding bij tijdelijke werkloosheid

Art. 7. § 1. De bij artikel 5 bedoelde arbeiders hebben recht, ten laste van het fonds, voor elke werkloosheidsuitkering of halve werkloosheidsuitkering erkend door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en voorzien in :

- artikel 26, 1^o - tijdelijke werkloosheid omwille van overmacht;
- artikel 28, § 1 - tijdelijke werkloosheid omwille van sluiting van de onderneming wegens jaarlijks verlof;
- artikel 49 - tijdelijke werkloosheid omwille van technische stoornis;
- artikel 50 - tijdelijke werkloosheid omwille van slecht weer;
- artikel 51 - tijdelijke werkloosheid omwille van economische redenen

van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten op de vergoeding voorzien in artikel 7, § 2 van deze statuten, voor zover zij volgende voorwaarden vervullen :

- werkloosheidsuitkeringen genieten in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering;
- op het ogenblik van de werkloosheid in dienst van de werkgever zijn.

§ 2. Het bedrag van de aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid wordt vastgesteld op :

- 11,00 EUR per volledige werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering;
- 5,50 EUR per halve werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering.

Vanaf 1 januari 2018 wordt het bedrag van de vergoeding met 1,65 pct. geïndexeerd en vastgesteld op :

- 11,18 EUR per volledige werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering;
- 5,59 EUR per halve werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering.

Art. 8. De aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid dient te worden betaald bij jeugdvakantie en seniorenvakantie.

dénommé "Fonds social des entreprises de carrosserie", appelé ci-après le fonds.

2. Siège

Art. 2. Le siège social du fonds est établi à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164. Il peut être transféré, par décision de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, à tout autre endroit en Belgique.

3. Missions

Art. 3. Le fonds a pour missions :

- 3.1. la perception et le recouvrement des cotisations à charge des employeurs visés à l'article 5;
- 3.2. l'octroi et le versement d'avantages sociaux complémentaires;
- 3.3. de favoriser la formation syndicale des ouvriers;
- 3.4. de stimuler la formation et l'information des employeurs;
- 3.5. le financement d'une partie du fonctionnement et de certaines initiatives de l'asbl Educam, selon les règles fixées par le conseil d'administration;
- 3.6. la prise en charge de certaines cotisations spéciales;
- 3.7. la perception de la cotisation prévue pour le financement et la mise en place d'un fonds de pension sectoriel.

4. Durée

Art. 4. Le fonds est institué pour une durée indéterminée.

CHAPITRE II. — Champ d'application

Art. 5. Les présents statuts s'appliquent aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE III. — Missions statutaires du fonds

1. Perception et recouvrement des cotisations

Art. 6. Le fonds est chargé de régler et d'assurer la perception et le recouvrement des cotisations à charge des employeurs visés à l'article 5.

2. Octroi et versement des indemnités complémentaires

2.1. Indemnité complémentaire de chômage temporaire

Art. 7. § 1^{er}. Les ouvriers visés à l'article 5 ont droit, à charge du fonds, pour chaque indemnité ou demi-indemnité de chômage reconvenue par l'Office national de l'emploi et prévue à :

- l'article 26, 1^o - chômage temporaire pour raison de force majeure;
- l'article 28, § 1^{er} - chômage temporaire suite à la fermeture de l'entreprise pendant les vacances annuelles;
- l'article 49 - chômage temporaire pour raison d'accident technique;
- l'article 50 - chômage temporaire pour raison d'intempéries;
- l'article 51- chômage temporaire pour des raisons économiques

de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail à l'indemnité prévue à l'article 7, § 2 des présents statuts, pour autant qu'ils remplissent les conditions suivantes :

- bénéficier des indemnités de chômage en application de la réglementation sur l'assurance-chômage;
- être au service de l'employeur au moment du chômage.

§ 2. Le montant de l'indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire est fixé à :

- 11,00 EUR par indemnité complète de chômage, payée en application de la réglementation sur l'assurance-chômage;
- 5,50 EUR par demi-indemnité de chômage payée en application de la réglementation sur l'assurance-chômage.

A partir du 1^{er} janvier 2018, le montant de l'indemnité complémentaire est indexé de 1,65 p.c. et fixé à :

- 11,18 EUR par indemnité complète de chômage, payée en application de la réglementation sur l'assurance-chômage;
- 5,59 EUR par demi-indemnité de chômage payée en application de la réglementation sur l'assurance-chômage.

Art. 8. L'indemnité en cas de chômage temporaire doit être payée lors des vacances jeunes et seniors.

2.2. Aanvullende werkloosheidsvergoeding bij volledige werkloosheid

Art. 9. § 1. De bij artikel 5 bedoelde arbeiders hebben, ten laste van het fonds, voor elke werkloosheidsuitkering recht op de bij artikel 9, § 2 voorziene vergoeding, met een maximum van respectievelijk 200 dagen en 300 dagen per geval, al naargelang zij op de eerste werkloosheidsdag minder dan 45 jaar oud zijn of 45 jaar en ouder zijn, en voor zover zij volgende voorwaarden vervullen :

1. werkloosheidsuitkeringen genieten in toepassing van de wetgeving op de werkloosheidsverzekering;
2. door een in artikel 5 bedoelde werkgever ontslagen geweest zijn;
3. op het ogenblik van het ontslag, ten minste vijf jaar tewerkgesteld zijn in één of meerdere ondernemingen die onder één van de volgende paritaire comités of paritaire subcomités ressorteren :
 - Paritair Comité voor de ijzernijverheid (Paritair Comité 104);
 - Paritair Comité voor non-ferro metalen (Paritair Comité 105);
 - Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (Paritair Comité 111);
 - Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie (Paritair Subcomité 149.01);
 - Paritair Subcomité voor het koetswerk (Paritair Subcomité 149.02);
 - Paritair Subcomité voor de edele metalen (Paritair Subcomité 149.03);
 - Paritair Subcomité voor de metaalhandel (Paritair Subcomité 149.04);
 - Paritair Comité voor het garagebedrijf (Paritair Comité 112);
 - Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen (Paritair Subcomité 142.01).

§ 2. Het bedrag van de aanvullende werkloosheidsvergoeding wordt vastgesteld op :

- 6,18 EUR per volledige werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering;
- 3,09 EUR per halve werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering.

Vanaf 1 januari 2018 wordt het bedrag van de vergoeding met 1,65 pct. geïndexeerd en vastgesteld op :

- 6,28 EUR per volledige werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering;
- 3,14 EUR per halve werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering.

§ 3. Elke betaling van de aanvullende vergoeding in geval van volledige werkloosheid aan de arbeiders, zoals beschreven in dit artikel, na en omwille van een éézijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst door de werkgever, wordt op 1 juli 2015 stopgezet.

Sinds 1 juli 2015 worden enkel nog aanvullende vergoedingen in geval van volledige werkloosheid betaald in volgende gevallen :

- de beëindiging van de arbeidsovereenkomst is niet het gevolg van een éézijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst door de werkgever (bijvoorbeeld bij einde contract van bepaalde duur of duidelijk omschreven werk, bij medische overmacht,...);
- arbeiders die zijn ontslagen na 1 januari 2014 in het kader van collectieve ontslagen tot 31 december 2013;
- arbeiders die reeds aanvullende vergoedingen bij volledige werkloosheid ontvingen op 30 juni 2015 en hun saldo nog kunnen uitputten.

2.3. Aanvullende ziektevergoeding

Art. 10. § 1. De bij artikel 5 bedoelde arbeiders hebben na ten minste dertig dagen ononderbroken arbeidsongeschiktheid ten gevolge van ziekte of ongeval, met uitsluiting van arbeidsongeschiktheid ten gevolge van beroepsziekte of arbeidsongeval recht, ten laste van het fonds, op een aanvullende vergoeding bij de uitkeringen voor ziekten en invaliditeitsverzekering, met een maximum van 36 maanden, voor zover zij volgende voorwaarden vervullen :

- de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen van de ziekte- en invaliditeitsverzekering genieten bij toepassing van de wetgeving terzake;
- op het ogenblik waarop de ongeschiktheid zich voordoet, in dienst van een in artikel 5 bedoelde werkgever zijn.

2.2. Indemnité complémentaire en cas de chômage complet

Art. 9. § 1^{er}. Les ouvriers visés à l'article 5 ont droit à charge du fonds, pour chaque indemnité de chômage, à l'indemnité prévue à l'article 9, § 2, pour un maximum de respectivement 200 jours et 300 jours par cas, selon qu'ils sont, au premier jour du chômage, âgés de moins de 45 ans ou de 45 ans et plus, et dans la mesure où ils remplissent les conditions suivantes :

1. bénéficier des indemnités de chômage en application de la législation sur l'assurance-chômage;
2. avoir été licenciés par un employeur visé à l'article 5;
3. au moment du licenciement, avoir été occupés pendant cinq années au moins dans une ou plusieurs entreprises ressortissant à une des commissions paritaires ou sous-commissions paritaires suivantes :
 - Commission paritaire de l'industrie sidérurgique (Commission paritaire 104);
 - Commission paritaire des métaux non-ferreux (Commission paritaire 105);
 - Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (Commission paritaire 111);
 - Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution (Sous-commission paritaire 149.01);
 - Sous-commission paritaire pour la carrosserie (Sous-commission paritaire 149.02);
 - Sous-commission paritaire pour les métaux précieux (Sous-commission paritaire 149.03);
 - Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (Sous-commission paritaire 149.04);
 - Commission paritaire des entreprises de garage (Commission paritaire 112);
 - Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux (Sous-commission paritaire 142.01).

§ 2. Le montant de l'indemnité complémentaire de chômage est fixé à :

- 6,18 EUR par indemnité de chômage complet, payée en application de la réglementation sur l'assurance-chômage;
- 3,09 EUR par demi-indemnité, payée en application de la réglementation sur l'assurancechômage.

A partir du 1^{er} janvier 2018, le montant de l'indemnité complémentaire est indexé de 1,65 p.c. et fixé à :

- 6,28 EUR par indemnité de chômage complet, payée en application de la réglementation sur l'assurance-chômage;
- 3,14 EUR par demi-indemnité, payée en application de la réglementation sur l'assurancechômage.

§ 3. Tout paiement aux ouvriers de l'indemnité complémentaire en cas de chômage complet, tel que décrit dans cet article, suite à et à cause d'une rupture unilatérale du contrat de travail par l'employeur, a pris fin au 1^{er} juillet 2015.

Depuis le 1^{er} juillet 2015 les indemnités complémentaires en cas de chômage complet sont uniquement versées dans les cas suivants :

- la cessation du contrat de travail qui n'est pas la conséquence d'une rupture unilatérale du contrat par l'employeur (par exemple fin d'un contrat à durée déterminée ou pour un travail défini, en cas de force majeure médicale,...);
- ouvriers qui sont licenciés après le 1^{er} janvier 2014 dans le cadre de licenciements collectifs jusqu'au 31 décembre 2013;
- ouvriers touchant déjà des indemnités complémentaires en tant que chômeurs complets au 30 juin 2015 et pouvant encore épuiser leur solde.

2.3. Indemnité complémentaire de maladie

Art. 10. § 1^{er}. Les ouvriers visés à l'article 5 ont droit, à charge du fonds après trente jours au moins d'incapacité ininterrompue de travail pour cause de maladie ou d'accident, à l'exclusion de l'incapacité de travail pour cause de maladie professionnelle ou d'accident de travail, à une indemnité complémentaire aux indemnités de l'assurance maladie-invalidité avec un maximum de 36 mois dans la mesure où ils remplissent les conditions suivantes :

- bénéficier des indemnités d'incapacité de travail de l'assurance maladie-invalidité en application de la législation en la matière;
- au moment où débute l'incapacité, être au service d'un employeur visé à l'article 5.

§ 2. Het bedrag van de bij artikel 10 bedoelde aanvullende vergoeding wordt vastgesteld op :

- 2,30 EUR per volledige ziekte-uitkering betaald in toepassing van de reglementering op de ziekteverzekering (naar rata van 6 uitkeringen per week);

- 1,15 EUR per halve ziekte-uitkering betaald in toepassing van de reglementering op de ziekteverzekering (naar rata van 6 uitkeringen per week).

Vanaf 1 januari 2018 wordt het bedrag van de vergoeding met 1,65 pct. geïndexeerd en vastgesteld op :

- 2,34 EUR per volledige ziekte-uitkering betaald in toepassing van de reglementering op de ziekteverzekering (naar rata van 6 uitkeringen per week);

- 1,17 EUR per halve ziekte-uitkering betaald in toepassing van de reglementering op de ziekteverzekering (naar rata van 6 uitkeringen per week).

§ 3. Een arbeidsongeschiktheid kan, ongeacht de duur ervan, slechts aanleiding geven tot de toekenning van een enkele reeks vergoedingen; het hervallen in eenzelfde ziekte wordt beschouwd als integraal deel uitmakend van de vorige ongeschiktheid wanneer die zich voordoet binnen de eerste veertien dagen volgend op het einde van die periode van arbeidsongeschiktheid.

§ 4. De aanvullende vergoeding bij ziekte dient ook te worden betaald bij zwangerschapsverlof.

2.4. Aanvullende vergoeding voor oudere werklozen

Art. 11. § 1. De in artikel 5 bedoelde arbeiders die volledig werkloos worden gesteld, hebben voor elke werkloosheidsuitkering recht op de bij artikel 11, § 2 voorziene vergoeding, onder de volgende voorwaarden :

- ten minste 55 jaar oud zijn op de eerste dag van de werkloosheid;
- uitkeringen voor volledige werkloosheid genieten;
- 20 jaar beroepsverleden kunnen bewijzen, waarvan 5 jaar in de sector koetswerk (PSC 149.02).

§ 2. Het bedrag van de aanvullende werkloosheidsvergoeding wordt vastgesteld op :

- 6,18 EUR per volledige werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering;

- 3,09 EUR per halve werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering.

Vanaf 1 januari 2018 wordt het bedrag van de vergoeding met 1,65 pct. geïndexeerd en vastgesteld op :

- 6,28 EUR per volledige werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering;

- 3,14 EUR per halve werkloosheidsuitkering betaald in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering.

§ 3. Arbeiders die zijn ontslagen en een aanvullende vergoeding ontvangen conform de bepalingen van artikel 11, § 1 en § 2, behouden het recht op deze aanvullende vergoeding :

- wanneer ze het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen;

- ingeval een zelfstandige activiteit in hoofdberoep wordt uitgeoefend, op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

§ 4. Elke betaling van de aanvullende vergoeding in geval van volledige werkloosheid aan de arbeiders, zoals beschreven in dit artikel, na en omwille van een éézijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst door de werkgever, wordt vanaf 1 juli 2015 stopgezet.

Sinds 1 juli 2015 worden enkel nog aanvullende vergoedingen in geval van volledige werkloosheid betaald in volgende gevallen :

- de beëindiging van de arbeidsovereenkomst is niet het gevolg van een éézijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst door de werkgever (bijvoorbeeld bij einde contract van bepaalde duur of duidelijk omschreven werk, bij medische overmacht,...);

- arbeiders die zijn ontslagen na 1 januari 2014 in het kader van collectieve ontslagen tot 31 december 2013;

- arbeiders die reeds aanvullende vergoedingen bij volledige werkloosheid ontvangen op 30 juni 2015 en hun saldo nog kunnen uitputten.

§ 2. Le montant de l'indemnité complémentaire visée à l'article 10 est fixé comme suit :

- 2,30 EUR par indemnité de maladie complète, payée en application de la réglementation sur l'assurance-maladie (à raison de 6 indemnités par semaine);

- 1,15 EUR par demi-indemnité de maladie, payée en application de la réglementation sur l'assurance-maladie (à raison de 6 indemnités par semaine).

A partir du 1^{er} janvier 2018, le montant de l'indemnité complémentaire est indexé de 1,65 p.c. et fixé à :

- 2,34 EUR par indemnité de maladie complète, payée en application de la réglementation sur l'assurance-maladie (à raison de 6 indemnités par semaine);

- 1,17 EUR par demi-indemnité de maladie, payée en application de la réglementation sur l'assurance-maladie (à raison de 6 indemnités par semaine).

§ 3. Quelle que soit sa durée, une incapacité de travail ne peut donner lieu qu'à l'octroi d'une seule série d'indemnités; la rechute est considérée comme faisant partie intégrante de l'incapacité précédente si elle survient dans les quatorze premiers jours suivant la fin de cette période d'incapacité de travail.

§ 4. L'indemnité complémentaire de maladie doit également être versée lors d'un congé de maternité.

2.4. Indemnité complémentaire pour les ouvriers âgés en chômage

Art. 11. § 1^{er}. Les ouvriers visés à l'article 5, mis en chômage complet, ont droit pour chaque indemnité de chômage aux indemnités prévues à l'article 11, § 2, aux conditions suivantes :

- être âgés de 55 ans au moment du premier jour de chômage;
- bénéficier des allocations de chômage complet;
- justifier un passé professionnel de 20 ans dont 5 ans dans le secteur de la carrosserie (SCP 149.02).

§ 2. Le montant de l'indemnité de chômage est fixé à :

- 6,18 EUR par indemnité de chômage complet, payée en application de la réglementation sur l'assurance-chômage;

- 3,09 EUR par demi-indemnité, payée en application de la réglementation sur l'assurancechômage.

A partir du 1^{er} janvier 2018, le montant de l'indemnité complémentaire est indexé de 1,65 p.c. et fixé à :

- 6,28 EUR par indemnité de chômage complet, payée en application de la réglementation sur l'assurance-chômage;

- 3,14 EUR par demi-indemnité, payée en application de la réglementation sur l'assurancechômage.

§ 3. Les ouvriers qui sont licenciés et qui reçoivent une indemnité complémentaire conformément aux dispositions de l'article 11, § 1^{er} et § 2, conservent leur droit à l'indemnité complémentaire :

- lorsqu'ils reprennent le travail en tant que salarié chez un employeur autre que celui qui les a licenciés et qui n'appartient pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés;

- au cas où une activité indépendante est pratiquée à titre d'activité principale, à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

§ 4. Tout paiement aux ouvriers de l'indemnité complémentaire en cas de chômage complet, tel que décrit dans cet article, suite à et à cause d'une rupture unilatérale du contrat de travail par l'employeur, a pris fin au 1^{er} juillet 2015.

Depuis le 1^{er} juillet 2015 les indemnités complémentaires en cas de chômage complet sont uniquement versées dans les cas suivants :

- la cessation du contrat de travail qui n'est pas la conséquence d'une rupture unilatérale du contrat par l'employeur (par exemple fin d'un contrat à durée déterminée ou pour un travail défini, en cas de force majeure médicale,...);

- ouvriers qui sont licenciés après le 1^{er} janvier 2014 dans le cadre de licenciements collectifs jusqu'au 31 décembre 2013;

- ouvriers touchant déjà des indemnités complémentaires en tant que chômeurs complets au 30 juin 2015 et pouvant encore épuiser leur solde.

2.5. Aanvullende vergoeding voor oudere zieken

Art. 12. § 1. De in artikel 5 bedoelde arbeiders die verkeren in een toestand van blijvende arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval, met uitsluiting van arbeidsongeschiktheid wegens beroepsziekte of arbeidsongeval, hebben voor elke ziekte-uitkering recht op de bij artikel 12, § 2 voorziene vergoedingen, onder de volgende voorwaarden :

- ten minste 55 jaar oud zijn op de eerste dag van de arbeidsongeschiktheid;
- uitkeringen van ziekte- en invaliditeitsverzekering genieten;
- een carenztijd van dertig kalenderdagen hebben vervuld, ingaande op de eerste dag van de ongeschiktheid;
- 20 jaar beroepsverleden kunnen bewijzen, waarvan 5 jaar in de sector koetswerk (PSC 149.02).

§ 2. Het bedrag van de aanvullende ziektevergoeding wordt vastgesteld op :

- 6,18 EUR per volledige ziekte-uitkering betaald in toepassing van de reglementering op de ziekteverzekering;
- 3,09 EUR per halve ziekte-uitkering betaald in toepassing van de reglementering op de ziekteverzekering.

Vanaf 1 januari 2018 wordt het bedrag van de vergoeding met 1,65 pct. geïndexeerd en vastgesteld op :

- 6,28 EUR per volledige ziekte-uitkering betaald in toepassing van de reglementering op de ziekteverzekering;
- 3,14 EUR per halve ziekte-uitkering betaald in toepassing van de reglementering op de ziekteverzekering.

Een arbeider die tijdens de ziekteperiode het werk deeltijds hervat en nog uitkeringen ontvangt van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, heeft recht op een pro rata aanvullende ziektevergoeding.

2.6. Aanvullende vergoeding bij sluiting van de onderneming

Art. 13. § 1. De in artikel 5 bedoelde arbeiders hebben recht op een aanvullende vergoeding in geval van sluiting van onderneming, volgens de hierna bepaalde voorwaarden :

1. op het ogenblik van de sluiting van de onderneming ten minste 45 jaar oud zijn;
2. op het ogenblik van de sluiting van de onderneming een anciënniteit van minimum 5 jaar in de onderneming hebben;
3. het bewijs leveren niet opnieuw krachtens een arbeidsovereenkomst te zijn aangeworven binnen een termijn van 30 kalenderdagen te rekenen vanaf de datum van ontslag.

§ 2. Onder "sluiting van onderneming" in de zin van § 1 van onderhavig artikel, verstaat men : de totale en definitieve stopzetting van de activiteiten van de onderneming.

§ 3. Het bedrag van de aanvullende vergoeding wordt vastgesteld op 299,22 EUR.

Dit bedrag wordt met 15,09 EUR verhoogd per bijkomend jaar anciënniteit, met een maximum van 986,97 EUR.

Vanaf 1 januari 2018 wordt het bedrag van de vergoeding met 1,65 pct. geïndexeerd en vastgesteld op 304,16 EUR.

Dit bedrag wordt met 15,34 EUR verhoogd per bijkomend jaar anciënniteit, met een maximum van 1 003,26 EUR.

2.7. Aanvullende vergoeding bij stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag

Art. 14. § 1. In toepassing van en overeenkomstig :

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 (*Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1975);
- de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten inzake stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk
- de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011 betreffende de berekeningswijze van de aanvullende vergoeding brugpensioen, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk,

neemt het fonds de helft van het verschil tussen het netto referteloon en de werkloosheidsuitkering te zijnen laste.

Deze vergoeding wordt berekend op het ogenblik dat het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag een aanvang neemt en blijft ongewijzigd onder voorbehoud van de koppeling aan de evolutie van het

2.5. Indemnité complémentaire pour malades âgés

Art. 12. § 1^{er}. Les ouvriers visés à l'article 5 qui se trouvent en état d'incapacité permanente de travail pour cause de maladie ou d'accident, à l'exclusion de l'incapacité de travail pour cause de maladie professionnelle ou d'accident de travail, ont droit pour chaque indemnité de maladie aux indemnités prévues à l'article 12, § 2, aux conditions suivantes :

- être âgés de 55 ans au moins au moment du premier jour d'incapacité de travail;
- bénéficier des indemnités de l'assurance maladie-invalidité;
- avoir accompli une période de carence de trente jours calendrier débutant le premier jour de l'incapacité;
- justifier un passé professionnel de 20 ans dont 5 ans dans le secteur de la carrosserie (SCP 149.02).

§ 2. Le montant de l'indemnité de chômage est fixé à :

- 6,18 EUR par indemnité de maladie complète, payée en application de la réglementation sur l'assurance-maladie;
- 3,09 EUR par demi-indemnité de maladie, payée en application de la réglementation sur l'assurance-maladie.

A partir du 1^{er} janvier 2018, le montant de l'indemnité complémentaire est indexé de 1,65 p.c. et fixé à :

- 6,28 EUR par indemnité de maladie complète, payée en application de la réglementation sur l'assurance-maladie;
- 3,14 EUR par demi-indemnité de maladie, payée en application de la réglementation sur l'assurance-maladie.

Un ouvrier qui pendant la période de maladie reprend partiellement le travail et perçoit encore des allocations de l'assurance maladie-invalidité, a droit à une indemnité de maladie complémentaire au prorata.

2.6. Indemnité complémentaire cas de fermeture d'entreprise

Art. 13. § 1^{er}. Les ouvriers visés à l'article 5 ont droit à une indemnité complémentaire en cas de fermeture d'entreprise, aux conditions fixées ci-après :

1. au moment de la fermeture de l'entreprise, avoir au moins 45 ans;
2. avoir, au moment de la fermeture de l'entreprise, une ancienneté de minimum 5 ans dans l'entreprise;
3. apporter la preuve de ne pas être réengagé aux termes d'un contrat de travail dans un délai de 30 jours calendrier à dater du licenciement.

§ 2. Par "fermeture d'entreprise" au sens du § 1^{er} du présent article, on entend : la cessation totale et définitive des activités de l'entreprise.

§ 3. Le montant de l'indemnité complémentaire est fixé à 299,22 EUR.

Ce montant est majoré de 15,09 EUR par année d'ancienneté supplémentaire, avec un maximum de 986,97 EUR.

A partir du 1^{er} janvier 2018, le montant de l'indemnité complémentaire est indexé de 1,65 p.c. et fixé à 304,16 EUR.

Ce montant est majoré de 15,34 EUR par année d'ancienneté supplémentaire, avec un maximum de 1 003,26 EUR.

2.7. Indemnité complémentaire en cas de régime de chômage avec complément d'entreprise

Art. 14. § 1^{er}. En application de et conformément à :

- la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975 (*Moniteur belge* du 31 janvier 1975);

- aux conventions collectives de travail existantes relatives aux régimes de chômage avec complément d'entreprise, conclues au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;
- la convention collective de travail du 16 juin 2011 relative au mode de calcul de l'indemnité complémentaire de prépension, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie,

le fonds prend à sa charge la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'indemnité de chômage.

Cette indemnité est calculée au moment où le régime de chômage avec complément d'entreprise prend cours et reste inchangée, sous réserve de la liaison à l'évolution de l'indice des prix à la consommation

indexcijfer van de consumptieprijzen volgens de modaliteiten van toepassing op het vlak van werkloosheidsuitkeringen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Bovendien wordt het bedrag van deze vergoeding elk jaar op 1 januari herzien door de Nationale Arbeidsraad in functie van de conventionele evolutie van de lonen.

§ 2. De aanvullende werkloosheidsvergoedingen voorzien in artikel 9 worden in aanmerking genomen voor de berekening van de aanvullende vergoeding voorzien in artikel 14, § 1.

§ 3. De betrokken arbeiders moeten een anciënniteitsvoorwaarde van 5 jaar in de sector koetswerk (PSC 149.02) voorleggen.

Indien een arbeider een anciënniteit heeft opgebouwd in éénzelfde onderneming, die een bepaalde periode niet tot het Paritair Subcomité voor het koetswerk behoorde, of die opgedeeld is in verschillende technische entiteiten behorend tot verschillende paritaire comités, dan wordt deze anciënniteit als één geheel beschouwd.

§ 4. Onder de voorwaarden bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 en volgens de daarin bepaalde modaliteiten behouden de arbeiders die zijn ontslagen met het oog op stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomsten of in het kader van een op ondernemingsniveau gesloten collectieve arbeidsovereenkomst inzake stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage het recht op de aanvullende vergoeding :

- wanneer ze het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen;

- ingeval een zelfstandige activiteit in hoofdberoep wordt uitgeoefend, op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

§ 5. De ondernemingen die bij ondernemingsovereenkomst de leeftijd voor het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage op een lagere leeftijd bepalen, kunnen ten laatste op het ogenblik waarop de bedoelde overeenkomst tot stand komt, een aanvraag indienen bij het dagelijks bestuur van het fonds omtrent de overname door het fonds van de betaalplicht van deze aanvullende vergoeding met ingang van de leeftijd van 60 jaar.

De werkgever dient een kopie van de ondernemingsovereenkomst over te maken aan het sociaal fonds en dient de bijdrage, zoals voorzien in artikel 35, te vereffenen.

Deze aanvragen worden beantwoord uiterlijk binnen de zestig werkdagen na de ontvangst van de voormelde aanvraag.

§ 6. Het fonds kan voorschotten betalen aan personen in een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage die hun aanvraag tot stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage indienden bij het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers bij toepassing van artikel 4 van de wet van 30 juni 1967 tot verruiming van de opdracht van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers.

Deze voorschotten worden uitgekeerd tot op het ogenblik waarop het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers zijn verplichtingen werkelijk uitvoert.

De betaling van de voorschotten is onderworpen aan de ondertekening door de betrokkene van een verbintenis van in de plaatsstelling ten voordele van het fonds.

§ 7. Indien een arbeider in het kader van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage zijn rechten hieromtrent bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening heeft vastgeklikt, wordt ook de uitbetaling van de aanvullende vergoeding in dit kader bij het sociaal fonds vastgeklikt.

2.8. Aanvullende vergoeding bij vermindering van de arbeidsprestaties en landingsbaan

Art. 15. § 1. Het fonds betaalt een aanvullende vergoeding van 74,81 EUR per maand gedurende 60 maanden aan arbeiders van 53 jaar en meer die hun arbeidsprestaties verminderen tot een halftijdse betrekking conform de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 77bis van 19 december 2001 en nr. 103 van 27 juni 2012 en de hieraan aangebrachte wijzigingen en in dit kader van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening een uitkering ontvangen.

Vanaf 1 januari 2018 wordt het bedrag van de vergoeding met 1,65 pct. geïndexeerd en vastgesteld op 76,04 EUR.

suivant les modalités applicables en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de cette indemnité complémentaire est révisé au 1^{er} janvier de chaque année par le Conseil national du travail, en fonction de l'évolution conventionnelle des salaires.

§ 2. Les indemnités complémentaires de chômage prévues à l'article 9 sont prises en considération pour le calcul de l'indemnité complémentaire prévue à l'article 14, § 1^{er}.

§ 3. Les ouvriers concernés doivent prouver une ancienneté de 5 ans dans le secteur de la carrosserie (SCP 149.02).

Lorsqu'un ouvrier a acquis une ancienneté dans une seule et même entreprise qui à un moment donné ne ressortissait pas à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie ou qui est scindée en différentes entités techniques relevant de différentes commissions paritaires, cette ancienneté sera considérée comme constituant un ensemble.

§ 4. Sous les conditions et selon les modalités définies dans la convention collective de travail n° 17, les ouvriers licenciés en vue de leur régime de chômage avec complément d'entreprise dans le cadre de ces conventions collectives de travail ou dans le cadre d'une convention collective de travail en matière de régime de chômage avec complément d'entreprise conclue au niveau de l'entreprise, gardent le droit à l'indemnité complémentaire :

- lorsqu'ils reprennent le travail en tant que salarié chez un employeur autre que celui qui les a licenciés et qui n'appartient pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés;

- au cas où une activité indépendante est pratiquée à titre d'activité principale, à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

§ 5. Les entreprises où l'âge du régime de chômage avec complément d'entreprise a été fixé par convention d'entreprise à un âge inférieur, peuvent, au plus tard au moment où ladite convention est signée, introduire une demande auprès du bureau journalier du fonds en vue de la reprise par le fonds de l'obligation de paiement de cette indemnité complémentaire dès l'âge de 60 ans.

L'employeur doit transmettre une copie de la convention d'entreprise au fonds social et doit régler la cotisation, comme prévu à l'article 35.

Une réponse sera donnée au plus tard dans les soixante jours ouvrables après la réception de ladite demande.

§ 6. Le fonds peut verser des avances aux personnes en régime de chômage avec complément d'entreprise ayant introduit leur demande de régime de chômage avec complément d'entreprise auprès du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, en application de l'article 4 de la loi du 30 juin 1967 portant extension de la mission du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises.

Ces avances sont payées jusqu'au moment où le Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises acquitte effectivement ses obligations.

Le paiement des avances est soumis à la signature par l'intéressé d'une subrogation en faveur du fonds.

§ 7. Si dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise, un ouvrier a verrouillé ses droits auprès de l'Office national de l'emploi, le paiement de l'indemnité complémentaire dans le cadre du fonds social sera également verrouillé.

2.8. Indemnité complémentaire en cas de réduction des prestations de travail et emploi de fin de carrière

Art. 15. § 1^{er}. Le fonds paie une indemnité complémentaire de 74,81 EUR par mois pendant 60 mois aux ouvriers de 53 ans et plus qui réduisent leurs prestations de travail à un travail à mi-temps conformément aux conventions collectives de travail n° 77bis du 19 décembre 2001 et n° 103 du 27 juin 2012 et les modifications y apportées et qui touchent dans ce cadre une indemnité de l'Office national de l'emploi.

A partir du 1^{er} janvier 2018, le montant de l'indemnité complémentaire est indexé de 1,65 p.c. et fixé à 76,04 EUR.

§ 2. Vanaf 1 juli 2017 wordt een aanvullende vergoeding bij landingsbaan toegekend aan de oudere werknemers die, uiterlijk op 30 juni 2019, hun prestaties in het kader van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 verminderen met de helft of 1/5de.

Deze vergoeding wordt toegekend vanaf 60 jaar of vanaf 55 jaar in de gevallen bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017, en dit tot de wettelijke leeftijd van het pensioen.

Het bedrag van de vergoeding wordt vastgesteld op :

- 74,81 EUR per maand voor een vermindering van arbeidsprestaties met de helft;

- 29,92 EUR per maand voor een vermindering van arbeidsprestaties met 1/5de.

Vanaf 1 januari 2018 wordt het bedrag van de vergoeding met 1,65 pct. geïndexeerd en vastgesteld op :

- 76,04 EUR per maand voor een vermindering van arbeidsprestaties met de helft;

- 30,41 EUR per maand voor een vermindering van arbeidsprestaties met 1/5de.

2.9. Syndicale premie

Art. 16. § 1. De bij artikel 5 bedoelde arbeiders, die sedert ten minste één jaar lid zijn van één van de representatieve interprofessionele werknemersorganisaties welke op nationaal niveau verbonden zijn, hebben recht, ten laste van het fonds, op een syndicale premie, voor zover zij op 1 oktober van het lopende jaar ingeschreven zijn in het personeelsregister van de bij hetzelfde artikel 5 bedoelde ondernemingen.

§ 2. Het bedrag van de bij artikel 16, § 1 bedoelde syndicale premie wordt vastgelegd, op voorstel van de raad van bestuur van het fonds, in een algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst.

2.10. Betalingsmodaliteiten

Art. 17. § 1. De in de artikelen 7 en 8 (aanvullende werkloosheidsvergoeding bij tijdelijke werkloosheid), 9 (aanvullende werkloosheidsvergoeding bij volledige werkloosheid), 10 (aanvullende ziektevergoeding), 11 (aanvullende vergoeding voor oudere werklozen), 12 (aanvullende vergoeding voor oudere zieken), 13 (aanvullende vergoeding bij sluiting van de onderneming), 14 (aanvullende vergoeding bij stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag) en 15 (aanvullende vergoeding bij vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking) bedoelde vergoedingen worden rechtstreeks door het fonds aan de betrokken arbeiders betaald, in zover zij het bewijs leveren dat zij recht hebben op de aanvullende vergoedingen voorzien in voormelde artikelen, volgens de modaliteiten vastgesteld door de raad van bestuur.

§ 2. De in artikel 16 bedoelde vergoeding (syndicale premie) wordt betaald door de interprofessionele representatieve werknemersorganisaties welke op nationaal niveau verbonden zijn.

Art. 18. De raad van bestuur bepaalt de datum en de modaliteiten van betaling van de door het fonds toegekende vergoedingen. In geen geval mag de betaling van de vergoedingen afhankelijk zijn van de storting der bijdragen welke door de aan het fonds onderworpen werkgever verschuldigd zijn.

3. Bevorderen van de vakbondsvorming

Art. 19. Het fonds betaalt aan de werkgevers die het voorschot hebben verleend en op hun verzoek de lonen (verhoogd met de patronale lasten) terug, uitgekeerd aan de arbeiders die afwezig waren in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de vakbondsvorming.

Art. 20. Het bedrag tot inrichting van deze syndicale vorming wordt jaarlijks vastgesteld door de raad van bestuur van het fonds.

4. Bevorderen van de patronale informatie

Art. 21. § 1. Het fonds betaalt aan de representatieve werkgeversorganisatie, de "Koninklijke Belgische Federatie der Rijtuigmakerij en Bijhorende Ambachten vzw", afgekort Febelcar vzw, een vergoeding voor informatiekosten.

§ 2. Deze vergoeding wordt door het fonds rechtstreeks betaald aan de representatieve werkgeversorganisatie, overeenkomstig de door de raad van bestuur bepaalde modaliteiten.

§ 2. À partir du 1^{er} juillet 2017, une indemnité complémentaire pour emploi de fin de carrière est attribuée aux travailleurs âgés qui, au plus tard le 30 juin 2019, réduisent leurs prestations à mi-temps ou d'1/5ème temps dans le cadre de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012.

Cette indemnité est attribuée à partir de 60 ans ou 55 ans dans les conditions de la convention collective de travail n°127 du 21 mars 2017 et ce jusqu'à l'âge légal de la pension de retraite.

Le montant de l'indemnité complémentaire pour emploi de fin de carrière est fixé à :

- 74,81 EUR par mois pour une réduction de prestations à mi-temps;

- 29,92 EUR par mois pour une réduction de prestations d'1/5ème.

A partir du 1^{er} janvier 2018, le montant de l'indemnité complémentaire est indexé de 1,65 p.c. et fixé à :

- 76,04 EUR par mois pour une réduction de prestations à mi-temps;

- 30,41 EUR par mois pour une réduction de prestations d'1/5ème.

2.9. Prime syndicale

Art. 16. § 1^{er}. Les ouvriers visés à l'article 5 qui, depuis au moins un an sont membres d'une des organisations interprofessionnelles représentatives des travailleurs qui sont fédérées sur le plan national, ont droit, à charge du fonds, à une prime syndicale pour autant qu'ils soient inscrits au registre du personnel des entreprises visées au même article 5, au 1^{er} octobre de l'année en cours.

§ 2. Le montant de la prime syndicale visée à l'article 16, § 1^{er}, est fixé, sur proposition du conseil d'administration du fonds, dans une convention collective de travail ratifiée.

2.10. Modalités de paiement

Art. 17. § 1^{er}. Les indemnités visées aux articles 7 et 8 (indemnités complémentaires de chômage en cas de chômage temporaire), 9 (indemnité complémentaire de chômage en cas de chômage complet), 10 (indemnité complémentaire de maladie), 11 (indemnité complémentaire pour ouvriers âgés en chômage), 12 (indemnité complémentaire pour malades âgés), 13 (indemnité de fermeture d'entreprise), 14 (indemnité complémentaire régime de chômage avec complément d'entreprise) et 15 (indemnité complémentaire en cas de réduction des prestations de travail à un travail à mi-temps) sont payées directement par le fonds aux ouvriers intéressés, pour autant qu'ils fassent la preuve de leur droit aux indemnités prévues par lesdits articles suivant les modalités fixées par le conseil d'administration.

§ 2. L'indemnité visée à l'article 16 (prime syndicale) est payée par les organisations de travailleurs représentatives interprofessionnelles qui sont fédérées sur le plan national.

Art. 18. Le conseil d'administration détermine la date et les modalités de paiement des allocations accordées par le fonds. En aucun cas, le paiement des indemnités ne peut dépendre du versement des cotisations dues par l'employeur assujetti au fonds.

3. Encouragement de la formation syndicale

Art. 19. Le fonds rembourse aux employeurs qui en ont fait l'avance, et à leur demande, les salaires payés (majorés des charges patronales) aux ouvriers qui se sont absents en application de la convention collective de travail du 6 octobre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, concernant la formation syndicale.

Art. 20. Le montant affecté à l'organisation de cette formation syndicale est fixé annuellement par le conseil d'administration du fonds.

4. Encouragement de l'information patronale

Art. 21. § 1^{er}. Le fonds paie à l'organisation patronale représentative, la "Royale Fédération belge de la Carrosserie et des Métiers connexes asbl", abrégée Febelcar asbl une indemnité pour coûts d'information.

§ 2. Cette indemnité est directement versée par le fonds à l'organisation patronale représentative, conformément aux modalités définies par le conseil d'administration.

5. Financiering van een deel van de werking en van sommige initiatieven aan de vzw Educam

Art. 22. § 1. In uitvoering van artikel 2 en artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake vorming en opleiding van 16 november 2015, geregistreerd onder het nummer 131221/CO/149.02 op 1 februari 2016, financiert het fonds een deel van de werking en sommige van de initiatieven van de vzw Educam. Deze financiering zit vervat in de basisbijdrage, zoals omschreven in onderhavig artikel 33, § 1 en § 2, en bedraagt 0,55 procentpunt voor wat betreft de permanente vorming enerzijds en 0,15 procentpunt voor wat betreft de risicogroepen anderzijds.

§ 2. De vzw Educam organiseert voor de subsector van het koetswerk de beroepsopleiding en vorming voor de arbeiders zoals omschreven in de statuten van de vzw Educam.

6. Ten laste nemen van bijzondere bijdragen

Art. 23. Wanneer het sociaal fonds de enige debiteur van de aanvullende vergoeding is, is hij de bijzondere werkgeversbijdrage bedoeld in artikel 117 van de bovenvermelde wet van 27 december 2006, de bijzondere compenserende werkgeversbijdrage zoals bedoeld in artikel 121, alsook de inhouding betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag zoals voorzien in het artikel 126, § 1 van de wet verschuldigd.

Wanneer het sociaal fonds en één of meerdere andere debiteurs elk een aanvullende vergoeding of een deel van de aanvullende vergoeding betalen, is elke debiteur de bijzondere werkgeversbijdrage en de bijzondere compenserende werkgeversbijdrage verschuldigd op de vergoeding of op het deel van de aanvullende vergoeding die hij betaalt.

De inhouding betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag moet door de debiteur van de hoogste aanvullende vergoeding integraal betaald worden.

Art. 23bis. § 1. De bijzondere bijdragen stelsel van werkloosheid met aanvullende vergoedingen oudere werknemers (SWAV), bedoeld in het koninklijk besluit van 22 maart 2006 tot invoering van een speciale patronale sociale zekerheidsbijdrage op sommige aanvullende vergoedingen in het kader van het Generatiepact en tot vaststelling van de uitvoeringsregels van artikel 50 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, zijn verschuldigd door het sociaal fonds.

De toekenning, berekening en aangifte bedoeld in bovenvermeld koninklijk besluit van 22 maart 2006 zijn eveneens ten laste van het sociaal fonds.

§ 2. De bedoelde bijzondere bijdragen worden ten laste genomen voor de arbeiders die een aanvullende vergoeding betaald krijgen in toepassing van artikel 15 van deze overeenkomst en die hun arbeidsprestaties verminderen tot een halftijdse betrekking.

Art. 24. § 1. De bedoelde bijzondere bijdragen worden vanaf 1 januari 1993 ten laste genomen voor de arbeiders die een aanvullende vergoeding betaald krijgen in toepassing van artikel 14 van deze overeenkomst vastgelegde voorwaarden, en voor zover het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag een aanvang heeft genomen tussen 1 januari 1993 en 31 december 2017.

§ 2. De bijzondere bijdragen worden ten laste genomen onder bovenvermelde voorwaarden tot de op pensioenstelling van de arbeiders.

Art. 25. De raad van bestuur van het fonds bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van de artikelen 23bis en 24.

Art. 26. De voorwaarden van toekenning van de aanvullende vergoedingen en de financiële tegemoetkomingen welke door het fonds worden verleend evenals het bedrag daarvan, kunnen op voorstel van de raad van bestuur gewijzigd worden, bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

HOOFDSTUK IV. — *Beheer van het fonds*

Art. 27. § 1. Het fonds wordt beheerd door een raad van bestuur, paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties.

§ 2. Deze raad van bestuur bestaat uit zestien leden, hetzij acht vertegenwoordigers van de werkgevers en acht vertegenwoordigers van de werknemers.

§ 3. De leden van de raad van bestuur worden voorgedragen door de respectievelijke representatieve organisaties, zoals opgenomen in § 1 van dit artikel, en worden benoemd door het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

5. Financement d'une partie du fonctionnement de l'asbl Educam et de certaines de ses initiatives

Art. 22. § 1^{er}. En exécution des articles 2 et 6 de la convention collective de travail relative à la formation du 16 novembre 2015, enregistrée sous le numéro 131221/CO/149.02 le 1^{er} février 2016, le fonds finance une partie du fonctionnement de l'asbl Educam et certaines de ses initiatives. Ce financement est inclus dans la cotisation de base, comme décrit dans cet article 33, § 1^{er} et § 2, et s'élève à 0,55 point de pourcentage pour la formation permanente d'un côté et à 0,15 point de pourcentage pour les groupes à risque de l'autre côté.

§ 2. L'asbl Educam organise pour le sous-secteur de la carrosserie la formation professionnelle des ouvriers, comme décrit dans les statuts de l'asbl Educam.

6. Prise en charge de certaines cotisations spéciales

Art. 23. Lorsque le fonds social est seul débiteur de l'indemnité complémentaire, il est redevable de la cotisation patronale spéciale visée à l'article 117 de la loi du 27 décembre 2006 susmentionnée, de la cotisation patronale spéciale compensatoire visée à l'article 121 de la même loi, ainsi que de la retenue au régime de chômage avec complément d'entreprise prévue à l'article 126, § 1^{er} de la loi.

Lorsque le fonds social et un ou plusieurs autres débiteurs paient chacun une indemnité complémentaire ou une partie de l'indemnité complémentaire, chaque débiteur est redevable de la cotisation patronale spéciale et de la cotisation patronale spéciale compensatoire sur l'indemnité ou la partie d'indemnité qu'il paie.

La retenue relative au régime de chômage avec complément d'entreprise doit être payée intégralement par le débiteur de l'indemnité complémentaire la plus importante.

Art. 23bis. § 1^{er}. Les cotisations spéciales du régime de chômage avec indemnités complémentaires pour travailleurs âgés (RCIC), visées dans l'arrêté royal du 22 mars 2006 introduisant une cotisation spéciale patronale de sécurité sociale sur certaines indemnités complémentaires en exécution du Pacte de solidarité entre les générations et fixant les mesures d'exécution de l'article 50 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, sont dues par le fonds social.

L'octroi, le calcul et la déclaration visés dans l'arrêté royal du 22 mars 2006 mentionné ci-dessus sont également à charge du fonds.

§ 2. Les cotisations spéciales visées sont prises en charge pour les ouvriers qui reçoivent une indemnité complémentaire en application de l'article 15 de la présente convention et qui réduisent leurs prestations de travail jusqu'à un emploi à mi-temps.

Art. 24. § 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 1993, les cotisations spéciales visées sont prises en charge pour les ouvriers qui reçoivent une indemnité complémentaire en application des conditions précisées à l'article 14 de la présente convention et pour autant que le régime de chômage avec complément d'entreprise ait débuté entre le 1^{er} janvier 1993 et le 31 décembre 2017.

§ 2. Les cotisations spéciales sont prises en charge sous les conditions précitées jusqu'à la mise à la pension des ouvriers.

Art. 25. Le conseil d'administration du fonds fixe les modalités d'exécution des articles 23bis et 24.

Art. 26. Les conditions d'octroi des indemnités complémentaires et des interventions financières accordées par le fonds, de même que le montant de celles-ci, peuvent être modifiés sur proposition du conseil d'administration, par convention collective de travail conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, rendue obligatoire par arrêté royal.

CHAPITRE IV. — *Gestion du fonds*

Art. 27. § 1^{er}. Le fonds est géré par un conseil d'administration composé paritairement de représentants des organisations représentatives des employeurs et des travailleurs.

§ 2. Ce conseil d'administration est composé de seize membres soit huit représentants des employeurs et huit représentants des travailleurs.

§ 3. Les membres du conseil d'administration sont présentés par les organisations représentatives respectives, comme indiqué au § 1^{er} de cet article, et sont nommés par la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Art. 28. Het voorzitterschap wordt door de werkgeversafgevaardigden waargenomen. De 1ste en 3de ondervoorzitter behoren tot de werknemersgroep en worden jaarlijks aangeduid door de raad van bestuur. De 2de ondervoorzitter behoort tot de werkgeversgroep en wordt jaarlijks door de raad van bestuur aangeduid.

Art. 29. § 1. De raad van bestuur wordt door zijn voorzitter bijeengeroepen. De voorzitter is ertoe gehouden de raad van bestuur ten minste éénmaal per semester bijeen te roepen en telkens wanneer ten minste twee leden van de raad van bestuur erom verzoeken.

§ 2. De uitnodiging vermeldt de agenda.

§ 3. De notulen worden door de door de raad van bestuur aangeduide directeur opgesteld.

§ 4. Wanneer tot stemming moet overgegaan worden, dient een gelijk aantal leden van elke afvaardiging aan de stemming deel te nemen. Is het aantal ongelijk, dan onthoudt (onthouden) zich het jongste lid (de jongste leden).

§ 5. De raad van bestuur kan slechts geldig beslissen over de op de agenda gestelde kwesties en in aanwezigheid van ten minste de helft van de leden die tot de werknemersafvaardiging en ten minste de helft van de leden die tot de werkgeversafvaardiging behoren. De beslissingen worden met een meerderheid van twee derden van de stemgerechtigden genomen.

Art. 30. § 1. De raad van bestuur heeft tot taak het fonds te beheren en alle maatregelen te treffen die voor zijn goede werking zijn vereist. Hij beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheid inzake het beheer en de leiding van het fonds.

§ 2. De raad van bestuur treedt in rechte op in naam van het fonds op vervolging en ten verzoeken van de voorzitter of van een tot dat doel afgevaardigde bestuurder.

§ 3. De raad van bestuur kan bijzondere bevoegdheden overdragen aan één of meer van zijn leden of zelfs aan derden. Voor al de andere handelingen dan deze waarvoor de raad van bestuur speciale volmachten heeft verleend, volstaan de gezamenlijke handtekeningen van twee bestuurders (één van werknemerszijde en één van werkgeverszijde).

§ 4. De verantwoordelijkheid van de bestuurders beperkt zich tot de uitvoering van hun mandaat en zij gaan geen enkele persoonlijke verbintenis aan betreffende hun beheer ten opzichte van de verplichtingen van het fonds.

§ 5. Een lid dat voor de vergadering van de raad van bestuur belet is, kan schriftelijk of per telefax/e-mail volmacht verlenen aan één van zijn collega's behorende tot dezelfde groep (werknemers- of werkgeversgroep) om hem te vervangen. Nochtans mag geen enkel lid meer dan één andere bestuurder vertegenwoordigen.

Art. 31. § 1. De raad van bestuur richt in zijn schoot een bureau op dat is paritair samengesteld uit de voorzitter en 7 bestuurders.

§ 2. Het bureau staat in voor de politieke beslissingen van het fonds en werkt volgens de beslissingen of richtlijnen van de raad van bestuur.

Het bureau kan zich eveneens laten bijstaan door derden of deskundigen.

§ 3. Het bureau wordt door de voorzitter bijeengeroepen. De voorzitter is ertoe gehouden het bureau ten minste éénmaal per semester bijeen te roepen en telkens wanneer ten minste twee leden van het bureau erom verzoeken.

§ 4. De uitnodiging vermeldt de agenda.

§ 5. De notulen worden door de door het bureau aangeduide directeur opgesteld. De uittreksels uit deze notulen worden door de voorzitter of door twee bestuurders ondertekend.

§ 6. De beslissing van het bureau is slechts geldig over de kwesties die op de agenda vermeld staan en bij aanwezigheid van minimum de helft van de leden van de werknemersafvaardiging en de helft van de leden van de werkgeversafvaardiging.

§ 7. De beslissingen worden bij unanimiteit genomen.

§ 8. Het bureau rapporteert aan de raad van bestuur over zijn activiteiten en beslissingen.

§ 9. De directeur van het fonds is belast met het dagelijks beheer van het fonds in samenspraak met het bureau.

§ 10. De directeur van het fonds staat onder meer in voor volgende taken :

- tekenen van kwijtingen en ontlastingen tegenover de publieke administraties;
- uitvoeren van financiële verrichtingen bij eender welke bank of financieel organisme voor de rekeningen van het fonds;

Art. 28. La présidence est assurée par les représentants des employeurs. Le 1^{er} et le 3^{ème} vice-présidents appartiennent au groupe des travailleurs et sont désignés chaque année par le conseil d'administration. Le 2^{ème} vice-président fait partie du groupe des employeurs et est désigné chaque année par le conseil d'administration.

Art. 29. § 1^{er}. Le conseil d'administration se réunit sur convocation de son président. Le président est tenu de convoquer le conseil au moins une fois chaque semestre et chaque fois que le demandent deux membres au moins du conseil d'administration.

§ 2. La convocation mentionne l'ordre du jour.

§ 3. Les procès-verbaux sont établis par le directeur désigné par le conseil d'administration.

§ 4. Lorsqu'il y a lieu de procéder à un vote, un nombre égal de membres de chaque délégation doit prendre part au vote. Si le nombre est inégal, le ou les membres les moins âgés s'abstient/s'abstiennent.

§ 5. Le conseil d'administration ne peut décider valablement que sur les questions figurant à l'ordre du jour et en présence d'au moins la moitié des membres appartenant à la délégation des travailleurs et d'au moins la moitié des membres appartenant à la délégation des employeurs. Les décisions sont prises à la majorité des deux tiers.

Art. 30. § 1^{er}. Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes les mesures nécessaires à son bon fonctionnement. Il dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et la direction du fonds.

§ 2. Le conseil d'administration subroge le fonds dans ses droits de poursuite sur interpellation du président ou d'un administrateur délégué à cette fin.

§ 3. Le conseil d'administration peut déléguer des pouvoirs spéciaux à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers. Pour tous les actes autres que ceux pour lesquels le conseil a donné des délégations spéciales, les signatures conjointes de deux administrateurs (un du côté des travailleurs et un du côté des employeurs) suffisent.

§ 4. La responsabilité des administrateurs se limite à l'exécution de leur mandat et ils ne contractent aucune obligation personnelle relative à leur gestion vis-à-vis des engagements du fonds.

§ 5. Le membre qui est dans l'impossibilité d'assister à une réunion du conseil d'administration peut donner procuration, par lettre ou par fax/email, à un de ses collègues appartenant au même groupe (groupe des travailleurs ou des employeurs) pour le remplacer. Aucun membre ne peut toutefois représenter plus d'un administrateur.

Art. 31. § 1^{er}. Le conseil d'administration érige en son sein un bureau composé paritairement du président et de 7 administrateurs.

§ 2. Le bureau est responsable des décisions politiques du fonds et travaille en fonction des décisions ou directives du conseil d'administration.

Le bureau peut également se faire assister par des tiers ou des experts.

§ 3. C'est le président qui convoque le bureau. Le président est tenu de convoquer le bureau au moins une fois par semestre et chaque fois qu'au moins deux membres du bureau le demandent.

§ 4. L'ordre du jour est mentionné dans l'invitation.

§ 5. Le procès-verbal est établi par le directeur désigné par le bureau. Les extraits des procès-verbaux sont signés par le président ou par deux administrateurs.

§ 6. Une décision du bureau n'est valable que si elle porte sur une question inscrite à l'ordre du jour et pour autant que soient présents au moins la moitié des membres des délégués des travailleurs et la moitié des membres des délégués des employeurs.

§ 7. Les décisions se prennent à l'unanimité.

§ 8. Le bureau fait rapport au conseil d'administration de ses activités et décisions.

§ 9. Le directeur du fonds est chargé de la gestion journalière du fonds, en concertation avec le bureau.

§ 10. Le directeur du fonds assure notamment les tâches suivantes :

- signer des quittances et des décharges vis-à-vis des administrations publiques;
- effectuer des opérations financières auprès de toute banque ou tout organisme financier pour les comptes du fonds;

- uitvoeren van beleggingen of terugname van fondsen onder zijn handtekening en die van de voorzitter samen of deze van twee ondervoorzitters samen, waarvan de eerste behoort tot de werkgeversgroep en de tweede tot de werknemersgroep.

HOOFDSTUK V. — *Financiering van het fonds*

Art. 32. Om de financiering van de in de artikelen 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23 en 24 bedoelde voordelen te verzekeren, beschikt het fonds over de bijdragen welke door de bij artikel 5 bedoelde werkgevers verschuldigd zijn.

Art. 33. § 1. Sinds 1 januari 2015 wordt de bijdrage van de werkgevers bepaald op 4,14 pct. van de brutolonen van de arbeiders, waarvan 1,9 pct. is voorzien voor de financiering van het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

§ 2. Vanaf 1 januari 2016 wordt er gebruik gemaakt van de gedifferentieerde RSZ inningstechniek waardoor de pensioenbijdrage voor het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel wordt afgescheiden van de basisbijdrage bestemd voor het fonds voor bestaanszekerheid.

De basisbijdrage wordt vastgesteld door een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst die algemeen verbindend zal verklaard worden door een koninklijk besluit.

De pensioenbijdrage wordt vastgesteld door een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst die algemeen verbindend zal verklaard worden door een koninklijk besluit.

§ 3. Een buitengewone bijdrage kan door de raad van bestuur van het fonds worden bepaald, die eveneens de innings- en verdelingsmodaliteiten vaststelt.

§ 4. Deze buitengewone bijdrage moet het voorwerp uitmaken van een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst bekrachtigd bij koninklijk besluit.

Art. 34. § 1. In toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, worden de inning en de invordering van de bijdragen door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verzekerd.

§ 2. Van de aldus door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aan het fonds gestorte som worden vooraf de door de raad van bestuur vastgestelde kosten afgetrokken.

§ 3. De raad van bestuur bepaalt de verdeling van de bijdragen voorzien in de artikelen 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23 en 24.

Art. 35. § 1. Een bijdrage van 2,24 pct. gebaseerd op de laatste bruto bezoldiging aan 108 pct. verdiend door de arbeiders bedoeld bij artikel 14, § 5, wordt rechtstreeks aan het fonds betaald door de werkgever. Zij wordt berekend vanaf de aanvang van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in de onderneming tot de sectorale leeftijd van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

§ 2. De bijdrage bedoeld onder § 1 wordt betaald door de werkgever vóór de datum van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag van de arbeiders. Zij wordt forfaitair berekend en betaald volgens de modaliteiten bepaald door de raad van bestuur van het fonds.

HOOFDSTUK VI. — *Begroting en rekeningen van het fonds*

Art. 36. Het dienstjaar vangt aan op 1 januari en sluit op 31 december.

Art. 37. Elk jaar, uiterlijk gedurende de maand december, wordt een begroting voor het volgend jaar aan het Paritair Subcomité voor het koetswerk ter goedkeuring voorgelegd.

Art. 38. De rekeningen van het afgelopen jaar worden op 31 december afgesloten.

De raad van bestuur evenals de door het Paritair Subcomité voor het koetswerk aangeduide revisor of accountant maken jaarlijks elk een schriftelijk verslag op betreffende de uitvoering van hun opdracht gedurende het afgelopen jaar.

De balans, samen met de hierboven bedoelde schriftelijke jaarverslagen, moeten uiterlijk gedurende de maand juni aan het Paritair Subcomité voor het koetswerk ter goedkeuring worden voorgelegd.

- effectuer des placements ou des retraits de fonds, soit sous sa signature et celle du président, soit sous la signature des deux vice-présidents ensemble, dont le premier appartient au groupe des employeurs et le deuxième au groupe des travailleurs.

CHAPITRE V. — *Financement du fonds*

Art. 32. Pour assurer le financement des avantages prévus aux articles 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23 et 24, le fonds dispose de cotisations dues par les employeurs visés à l'article 5.

Art. 33. § 1^{er}. Depuis le 1^{er} janvier 2015 la cotisation des employeurs est fixée à 4,14 p.c. des salaires bruts des ouvriers et dont 1,9 p.c. est réservé au financement du régime de pension sectoriel social.

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2016 la technique d'encaissement différencié de l'ONSS est utilisée par laquelle la cotisation de pension pour le régime de pension complémentaire sectoriel social sera séparée de la cotisation de base destinée au fonds de sécurité d'existence.

La cotisation de base est fixée dans une convention collective de travail séparée qui sera rendue obligatoire par un arrêté royal.

La cotisation de pension est fixée dans une convention collective de travail séparée qui sera rendue obligatoire par un arrêté royal.

§ 3. Une cotisation exceptionnelle peut être fixée par le conseil d'administration du fonds qui en détermine également le mode de perception et de répartition.

§ 4. Cette cotisation exceptionnelle doit faire l'objet d'une convention collective de travail séparée et rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 34. § 1^{er}. En application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale.

§ 2. De la somme ainsi versée par l'Office national de sécurité sociale au fonds, sont préalablement déduits les frais fixés par le conseil d'administration.

§ 3. Le conseil d'administration détermine la répartition des montants prévus aux articles 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23 et 24.

Art. 35. § 1^{er}. Une cotisation de 2,24 p.c. basée sur la dernière rémunération brute à 108 p.c. gagnée par les ouvriers visés à l'article 14, § 5, est directement versée par l'employeur au fonds. Elle est calculée à partir du début de la mise en régime de chômage avec complément d'entreprise par l'entreprise jusqu'à l'âge sectoriel du régime de chômage avec complément d'entreprise.

§ 2. La cotisation visée au § 1^{er} est payée par l'employeur avant la date de départ en régime de chômage avec complément d'entreprise des ouvriers. Elle est calculée forfaitairement et payée suivant les modalités fixées par le conseil d'administration du fonds.

CHAPITRE VI. — *Budget et comptes du fonds*

Art. 36. L'exercice prend cours le 1^{er} janvier et se clôture le 31 décembre.

Art. 37. Chaque année, au plus tard en décembre, un budget pour l'année suivante est soumis à l'approbation de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Art. 38. Les comptes de l'année écoulée sont clôturés le 31 décembre.

Le conseil d'administration ainsi que le réviseur ou l'expert-comptable, désignés par la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, rédigent annuellement chacun un rapport écrit concernant l'accomplissement de leur mission pendant l'année écoulée.

Le bilan et les rapports annuels écrits visés ci-dessus, doivent être soumis au plus tard pour le mois de juin pour approbation à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

HOOFDSTUK VII. — *Ontbinding en vereffening van het fonds*

Art. 39. Het fonds kan slechts bij éénparige beslissing van het Paritair Subcomité voor het koetswerk worden ontbonden. Dit laatste dient tegelijkertijd de vereffenaars te benoemen, hun bevoegdheden en hun bezoldiging vast te stellen en de bestemming van de netto-activa van het fonds te bepalen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

CHAPITRE VII. — *Dissolution et liquidation du fonds*

Art. 39. Le fonds ne peut être dissous que par décision unanime de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie. Celle-ci devra nommer en même temps les liquidateurs, déterminer leurs pouvoirs et leur rémunération et définir la destination de l'actif net du fonds.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/201131]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de uitvoering van artikel 6/3 van de wet van 22 april 2012 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de uitvoering van artikel 6/3 van de wet van 22 april 2012.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017

Uitvoering van artikel 6/3 van de wet van 22 april 2012
(Overeenkomst geregistreerd op 31 mei 2017
onder het nummer 139639/CO/319.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/201131]

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'exécution de l'article 6/3 de la loi du 22 avril 2012 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'exécution de l'article 6/3 de la loi du 22 avril 2012.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Convention collective de travail du 27 avril 2017

Exécution de l'article 6/3 de la loi du 22 avril 2012
(Convention enregistrée le 31 mai 2017
sous le numéro 139639/CO/319.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Art. 2. Onder "werknemers" wordt verstaan: het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in uitvoering van artikel 6/3 van de wet van 22 april 2012 ter bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen en is het gevolg van een controle van de sectorale classificatie door de FOS WASO.

Art. 4. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 2012, nr. 112579, betreffende het geldelijk statuut van het personeel AAJ en SASPE:

- In "annexe II" wordt het woord "puéricultrice" door "puériculteur" vervangen;
- In "bijlage IV" wordt het woord "kinderverzorgster" door "kinderverzorger" vervangen.

Art. 5. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 december 2010, nr. 102943, betreffende het geldelijk statuut van het personeel in het Waalse Gewest:

- In "annexe 1ère",
- "ouvrier 2ème catégorie" worden de woorden "blanchisseuses", "repasseuses" en "lingères" door "blanchisseurs", "repasseurs" en "lingers" vervangen;
- Het woord "puéricultrice" wordt door "puériculteur" vervangen;
- In "bijlage 1",
- "werklidenpersoneel categorie 2" worden de woorden "wasvrouwen", "strijksters" en "linnenvrouwen" door "wasvrouwen/mannen", "strijkers" en "linnenvrouwen/mannen" vervangen;
- Het woord "kinderverzorgster" wordt door "kinderverzorger" vervangen;
- In "annexe II" wordt het woord "puéricultrice" door "puériculteur" vervangen;
- In "bijlage II" wordt het woord "kinderverzorgster" door "kinderverzorger" vervangen.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2017.

Zij wordt gesloten voor een onbepaalde duur.

Elk van de partijen kan ze opzeggen met een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap.

De termijn van drie maanden gaat in op de datum waarop de aangetekende brief naar de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap wordt gestuurd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 2. Il y a lieu d'entendre par "travailleurs": le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 3. Cette convention collective de travail est conclue en exécution de l'article 6/3 de la loi du 22 avril 2012 visant à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes et est la suite d'un contrôle de la classification sectorielle par le SPF ETCS.

Art. 4. Dans la convention collective de travail du 25 octobre 2012, n° 112579, relative au statut pécuniaire du personnel AAJ et SASPE:

- Dans "annexe II" le terme "puéricultrice" est remplacé par "puériculteur".
- Dans "bijlage IV" le terme "kinderverzorgster" est remplacé par "kinderverzorger".

Art. 5. Dans la convention collective de travail du 16 décembre 2010, n° 102943, relative au statut pécuniaire du personnel en Région wallonne:

- Dans "annexe 1ère",
- "ouvrier 2ème catégorie", les termes "blanchisseuses", "repasseuses" et "lingères" sont remplacés par "blanchisseurs", "repasseurs" et "lingers";
- Le terme "puéricultrice" est remplacé par "puériculteur";
- Dans "bijlage 1",
- "werklidenpersoneel categorie 2", les termes "wasvrouwen", "strijksters" et "linnenvrouwen" sont remplacés par "wasvrouwen/mannen", "strijkers" et "linnenvrouwen/mannen";
- Le terme "kinderverzorgster" est remplacé par "kinderverzorger";
- Dans "annexe II", le terme "puéricultrice" est remplacé par "puériculteur";
- Dans "bijlage II" le terme "kinderverzorgster" est remplacé par "kinderverzorger".

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties peut y mettre fin moyennant un préavis de trois mois, adressé par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/201132]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het tijdscrediet, ter uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103^{ter} van de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/201132]

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au crédit-temps, en exécution de la convention collective de travail n° 103^{ter} du Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het tijdskrediet, ter uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103^{ter} van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017

Tijdskrediet, ter uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103^{ter} van de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 31 mei 2017 onder het nummer 139643/CO/319.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasbaar op de werknemers en werkgevers van de inrichtingen en diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap en die erkend en/of gesubsidieerd worden door de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap of de Franse Gemeenschapscommissie, evenals op de werknemers en de werkgevers van de inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en die niet erkend of gesubsidieerd worden en waarvan de hoofdactiviteit wordt uitgeoefend in het Waalse Gewest.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Art. 2. De werknemers bedoeld in artikel 1 hebben recht op een voltijds tijdskrediet of op een halftijdse of 1/5de loopbaanvermindering tot maximaal 51 maanden :

a) om zorg te dragen voor hun kind tot de leeftijd van 8 jaar; in geval van adoptie kan de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties aanvangen vanaf de inschrijving in het bevolkings- of vreemdelingenregister van de gemeente waar de werknemer gedomicilieerd is.

Deze periode moet worden genomen per minimumperiode van drie maanden wanneer het gaat om voltijds tijdskrediet of om een halftijdse loopbaanvermindering en per minimumperiode van zes maanden wanneer het gaat om een loopbaanvermindering van 1/5de.

De periode voor dewelke de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties werd gevraagd of de periode voor dewelke de verlenging werd aangevraagd moet aanvangen voordat het kind de leeftijd van acht jaar bereikt.

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative au crédit-temps, en exécution de la convention collective de travail n° 103^{ter} du Conseil national du travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Convention collective de travail du 27 avril 2017

Crédit-temps, en exécution de la convention collective de travail n° 103^{ter} du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 31 mai 2017 sous le numéro 139643/CO/319.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux travailleurs et employeurs des établissements et services qui ressortissent à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone et qui sont agréés et/ou subsidiés par la Communauté française, la Région wallonne et la Communauté germanophone ou la Commission communautaire française, ainsi qu'aux travailleurs et employeurs des établissements et services exerçant les mêmes activités et qui ne sont ni agréés ni subventionnés et dont l'activité principale est exercée en Région wallonne.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

Art. 2. Les travailleurs visés à l'article 1^{er} ont droit à un crédit-temps à temps plein ou à une diminution de carrière à mi-temps ou d'1/5ème jusqu'à 51 mois au maximum :

a) pour prendre soin de leur enfant jusqu'à l'âge de 8 ans; en cas d'adoption, la suspension ou la diminution des prestations de travail peut débuter à partir de l'inscription au registre de la population ou des étrangers de la commune où le travailleur est domicilié.

Cette période doit être prise par période minimale de trois mois lorsqu'il s'agit d'un crédit-temps à temps plein ou d'une diminution de carrière à mi-temps et par période minimale de six mois lorsqu'il s'agit d'une diminution de carrière d'1/5ème.

La période pour laquelle la suspension ou la réduction des prestations de travail a été demandée ou la période pour laquelle la prolongation a été demandée doit débuter avant le moment où l'enfant atteint l'âge de huit ans.

De werknemer verstrekt aan de werkgever, uiterlijk op het ogenblik waarop de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties aanvangt, het of de documenten die als bewijs dienen van de gebeurtenis die het recht opent dat bepaald is in artikel 4, § 1, a);

b) voor het verstrekken van palliatieve zorgen, zoals bepaald in artikel 100bis, § 2 van de herstellwet van 22 januari 1985.

Deze periode moet worden genomen per minimumperiode van één maand en kan, per patiënt, worden verlengd met één maand.

De werknemer verstrekt aan de werkgever, uiterlijk op het ogenblik waarop de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties aanvangt, een attest van de behandelende geneesheer van de persoon die palliatieve zorgen nodig heeft, waaruit blijkt dat de werknemer heeft verklaard bereid te zijn om deze palliatieve zorgen te verstrekken, zonder dat de identiteit van de patiënt erin wordt vermeld. Als de werknemer gebruik wenst te maken van de verlenging van de periode met één maand, moet hij opnieuw hetzelfde attest aan de werkgever bezorgen;

c) voor het verlenen van bijstand of verzorging aan een zwaar ziek gezins- of familielid zoals gedefinieerd in de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid.

Deze periode kan enkel worden genomen per minimumperiode van één maand en per maximumperiode van drie maanden.

De werknemer verstrekt aan de werkgever, uiterlijk op het ogenblik waarop de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties aanvangt, een attest van de behandelende geneesheer van het gezinslid of van het familielid dat ernstig ziek is, waaruit blijkt dat de werknemer heeft verklaard bereid te zijn om de ernstig zieke persoon bij te staan of te verzorgen en waarop de behandelende geneesheer aangeeft of de behoeften inzake verzorging effectief een onderbreking of een halftijdse of 1/5de loopbaanvermindering vereisen, naast de eventuele professionele bijstand waarop het gezins- of familielid recht heeft;

d) om zorg te dragen voor hun gehandicapt kind tot de leeftijd van 21 jaar.

Deze periode moet worden genomen per minimumperiode van drie maanden wanneer het gaat om voltijds tijdskrediet of om een halftijdse loopbaanvermindering en per minimumperiode van zes maanden wanneer het gaat om een loopbaanvermindering van 1/5de.

De periode voor dewelke de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties werd gevraagd of de periode voor dewelke de verlenging werd gevraagd moet aanvangen vóór het ogenblik waarop het kind de leeftijd van 21 jaar bereikt.

De werknemer verstrekt aan de werkgever, uiterlijk op het ogenblik waarop de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties aanvangt, een attest van de fysieke of mentale ongeschiktheid van ten minste 66 pct. of van de aandoening die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten worden erkend in de pijler 1 van de medisch-sociale schaal in de zin van de reglementering betreffende de kinderbijslag;

e) voor het verlenen van bijstand of verzorging aan hun minderjarig zwaar ziek kind of aan een minderjarig zwaar ziek kind dat gezinslid is zoals gedefinieerd in artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid.

Deze periode moet worden genomen per minimumperiode van één maand en per maximumperiode van drie maanden.

De periode voor dewelke de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties werd gevraagd of de periode voor dewelke de verlenging werd gevraagd moet aanvangen vóór het ogenblik waarop het kind meerderjarig wordt.

De werknemer verstrekt aan de werkgever, uiterlijk op het ogenblik waarop de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties aanvangt, een attest van de behandelende geneesheer van zijn minderjarig kind waaruit blijkt dat de werknemer heeft verklaard bereid te zijn om de ernstig zieke persoon bij te staan of te verzorgen.

Art. 3. De werknemers bedoeld in artikel 1 hebben recht op voltijds tijdskrediet of op een halftijdse of 1/5de loopbaanvermindering tot maximaal 36 maanden om een opleiding te volgen.

Deze periode moet worden genomen per minimumperiode van drie maanden wanneer het gaat om voltijds tijdskrediet of om een halftijdse loopbaanvermindering en per minimumperiode van zes maanden wanneer het gaat om een loopbaanvermindering van 1/5de.

Le travailleur fournit à l'employeur, au plus tard au moment où la suspension ou la réduction des prestations de travail prend cours, le ou les documents attestant de l'évènement qui ouvre le droit prévu à l'article 4, § 1^{er}, a);

b) pour l'octroi de soins palliatifs, tels que définis à l'article 100bis, § 2 de la loi de redressement du 22 janvier 1985.

Cette période doit être prise par période minimale d'un mois et peut, par patient, être prolongée d'un mois.

Le travailleur fournit à l'employeur, au plus tard au moment où la suspension ou la réduction des prestations de travail prend cours, une attestation délivrée par le médecin traitant de la personne qui nécessite des soins palliatifs, dont il ressort que le travailleur a déclaré être disposé à donner ces soins palliatifs, sans que l'identité du patient y soit mentionnée. Si le travailleur souhaite faire usage de la prolongation d'un mois de la période, il doit à nouveau fournir la même attestation à l'employeur;

c) pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade, tel que défini aux articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade.

Cette période peut seulement être prise par période minimale d'un mois et par période maximale de trois mois.

Le travailleur fournit à l'employeur, au plus tard au moment où la suspension ou la réduction des prestations de travail prend cours, une attestation délivrée par le médecin traitant du membre du ménage ou du membre de la famille gravement malade, dont il ressort que le travailleur a déclaré être disposé à assister ou à donner des soins à la personne gravement malade et sur laquelle le médecin traitant indique si les besoins en matière de soins requièrent effectivement une interruption ou une diminution de carrière à temps plein, à mi-temps ou d'1/5ème, à côté de l'éventuelle assistance professionnelle dont le membre du ménage ou de la famille peut bénéficier;

d) pour l'octroi de soins prodigués à leur enfant handicapé jusqu'à l'âge de 21 ans.

Cette période doit être prise par période minimale de trois mois lorsqu'il s'agit d'un crédit-temps à temps plein ou d'une diminution de carrière à mi-temps et par période minimale de six mois lorsqu'il s'agit d'une diminution de carrière d'1/5ème.

La période pour laquelle la suspension ou la réduction des prestations de travail a été demandée ou la période pour laquelle la prolongation a été demandée doit débiter avant le moment où l'enfant atteint l'âge de 21 ans.

Le travailleur fournit à l'employeur, au plus tard au moment où la suspension ou la réduction des prestations de travail prend cours, une attestation de l'incapacité physique ou mentale d'au moins 66 p.c. ou de l'affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont reconnus dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale au sens de la réglementation relative aux allocations familiales;

e) pour l'assistance ou l'octroi de soins à leur enfant mineur gravement malade ou à un enfant mineur gravement malade considéré comme membre du ménage, tel que défini à l'article 4 de l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade.

Cette période doit être prise par période minimale d'un mois et par période maximale de trois mois.

La période pour laquelle la suspension ou la réduction des prestations de travail a été demandée ou la période pour laquelle la prolongation a été demandée doit débiter avant le moment où l'enfant atteint l'âge de la majorité.

Le travailleur fournit à l'employeur, au plus tard au moment où la suspension ou la réduction des prestations de travail prend cours, une attestation délivrée par le médecin traitant de son enfant mineur gravement malade ou de l'enfant mineur gravement malade, dont il ressort que le travailleur a déclaré être disposé à assister ou à donner des soins à la personne gravement malade.

Art. 3. Les travailleurs visés à l'article 1^{er} ont droit à un crédit-temps à temps plein ou à une diminution de carrière à mi-temps ou d'1/5 jusqu'à 36 mois au maximum pour suivre une formation.

Cette période doit être prise par période minimale de trois mois lorsqu'il s'agit d'un crédit-temps à temps plein ou d'une diminution de carrière à mi-temps et par période minimale de six mois lorsqu'il s'agit d'une diminution de carrière d'1/5ème.

De werknemer verstrekt aan de werkgever, uiterlijk op het ogenblik waarop de schorsing of de vermindering van de arbeidsprestaties aanvangt, het bewijs dat hij zijn arbeidsprestaties schorst of vermindert :

- om een opleiding te volgen die erkend is door de gemeenschappen of door de sector, die ten minste 360 uren of 27 kredieten per jaar telt, of 120 uren of 9 kredieten per schooltrimester of per ononderbroken periode van drie maanden;

- om onderwijs te volgen dat wordt gegeven in een centrum voor basiseducatie of een opleiding gericht op het behalen van een diploma of van een getuigschrift van het secundair onderwijs, waarvoor de limiet is vastgesteld op 300 uren per jaar of 100 uren per schooltrimester of per ononderbroken periode van drie maanden.

De gemeenschap of de opleidingsinstelling verklaart op het bewijs dat de werknemer geldig is ingeschreven voor een opleiding van deze duur of van deze omvang. De werknemer moet bij de werkgever, binnen 20 kalenderdagen na elk trimester, een attest indienen dat het bewijs verstrekt van een regelmatige aanwezigheid bij de opleiding in de loop van het trimester. De dagen van schoolvakantie tijdens de opleidingsperiode of die volgen op deze periode, worden gelijkgesteld met dagen van regelmatige aanwezigheid bij een opleiding. De regelmatige aanwezigheid betekent dat de werknemer niet onregelmatig mag afwezig zijn tijdens meer dan één tiende van de duur van de opleiding in de loop van het trimester.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaald tijd. Zij treedt in werking vanaf 1 april 2017.

Elk van de partijen kan ze opzeggen met een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap.

De termijn van drie maanden gaat in op de datum waarop de aangetekende brief naar de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap wordt gestuurd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/201165]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de instelling van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers met een lange loopbaan (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, betreffende de instelling van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers met een lange loopbaan.

Le travailleur fournit à l'employeur, au plus tard au moment où la suspension ou la réduction des prestations de travail prend cours, la preuve qu'il suspend ou réduit ses prestations de travail :

- pour suivre une formation reconnue par les Communautés ou par le secteur, comptant au moins 360 heures ou 27 crédits par an, ou 120 heures ou 9 crédits par trimestre scolaire ou par période ininterrompue de trois mois;

- pour suivre un enseignement prodigué dans un centre d'éducation de base ou une formation axée sur l'obtention d'un diplôme ou d'un certificat d'enseignement secondaire, pour lesquels la limite est fixée à 300 heures par an ou 100 heures par trimestre scolaire ou par période ininterrompue de trois mois.

La communauté ou l'institution de formation atteste sur la preuve que le travailleur est valablement inscrit à une formation de cette durée ou de cette importance. Le travailleur doit introduire auprès de l'employeur, dans les 20 jours civils après chaque trimestre, une attestation qui fournit la preuve d'une présence régulière à la formation dans le courant du trimestre. Les jours de congé scolaire pendant la période de formation ou qui suivent cette période, sont assimilés à des jours de présence régulière à une formation. La présence régulière signifie que le travailleur ne peut pas s'absenter irrégulièrement pendant plus d'un dixième de la durée de la formation dans le courant du trimestre.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle produit ses effets à partir du 1^{er} avril 2017.

Chacune des parties peut y mettre fin moyennant un préavis de trois mois, adressé par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/201165]

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, relative à l'institution d'un régime de complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés ayant une longue carrière (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, relative à l'institution d'un régime de complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés ayant une longue carrière.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2017

Instelling van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers met een lange loopbaan (Overeenkomst geregistreerd op 3 augustus 2017 onder het nummer 140807/CO/329.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van :

1° de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 124 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 21 maart 2017, tot invoering van een stelsel van bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers met een lange loopbaan die worden ontslagen (2017-2018);

2° de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 125 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 21 maart 2017, tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2017 en 2018, van de leeftijd vanaf welke een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage kan worden toegekend aan sommige oudere werknemers met een lange loopbaan die worden ontslagen;

3° de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 19 december 1974, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen;

4° het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage, zoals laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014.

Art. 3. Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage bedoeld in deze overeenkomst is van toepassing op de werknemers die :

1° op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst en uiterlijk op 31 december 2018 59 jaar of ouder zijn;

2° op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsloopbaan van minstens 40 jaar als loontrekker bewijzen;

3° die niet worden ontslagen om een dringende reden in de zin van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten;

4° worden ontslagen tijdens de geldigheidsduur van deze overeenkomst.

De opzegtermijnen zijn deze bepaald door de wet op de arbeidsovereenkomsten van 3 juli 1978.

Art. 4. In afwijking van artikel 3 geldt het stelsel bedoeld in deze overeenkomst voor de werknemers :

1° die vóór 1 januari 2018 worden ontslagen, behalve in geval van dringende reden in de zin van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten;

2° op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst en uiterlijk op 31 december 2017 58 jaar of ouder zijn;

3° op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsloopbaan van 40 jaar als loontrekker bewijzen;

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne

Convention collective de travail du 26 juin 2017

Institution d'un régime de complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés ayant une longue carrière (Convention enregistrée le 3 août 2017 sous le numéro 140807/CO/329.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de :

1° la convention collective de travail n° 124 du Conseil national du travail, conclue le 21 mars 2017, instituant un régime de complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés, ayant une carrière longue (2017-2018);

2° la convention collective de travail n° 125 du Conseil national du travail, conclue le 21 mars 2017, fixant à titre interprofessionnel, pour 2017 et 2018, l'âge à partir duquel un régime de chômage avec complément d'entreprise peut être octroyé à certains travailleurs âgés licenciés, ayant une carrière longue;

3° la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail, conclue le 19 décembre 1974, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement;

4° l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 30 décembre 2014.

Art. 3. Le régime de chômage avec complément d'entreprise visé par la présente convention s'applique aux travailleurs qui :

1° au moment de la fin de leur contrat de travail et au plus tard le 31 décembre 2018, sont âgés de 59 ans ou plus;

2° justifient une carrière professionnelle de 40 ans en tant que travailleur salarié au moment de la fin du contrat;

3° sont licenciés sans motif grave au sens de la législation sur les contrats de travail;

4° sont licenciés pendant la durée de validité de la présente convention.

Les délais de préavis sont ceux déterminés conformément à la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Art. 4. En dérogation à l'article 3, le régime visé par la présente convention bénéficie aussi aux travailleurs :

1° licenciés avant le 1^{er} janvier 2018 sauf en cas de motif grave au sens de la législation sur les contrats de travail;

2° âgés de 58 ans ou plus au plus tard le 31 décembre 2017 et à la fin du contrat de travail;

3° justifiant une carrière professionnelle de 40 ans en tant que travailleur salarié au moment de la fin du contrat;

4° waarvan het ontslag plaatsgreep tijdens de geldigheidsduur van deze overeenkomst en vóór 1 januari 2018.

De opzegtermijnen zijn deze bepaald door de wet op de arbeidsovereenkomsten van 3 juli 1978.

Art. 5. De werknemers bedoeld in artikelen 3 en 4 kunnen aanspraak maken op een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever op voorwaarde dat zij het bewijs leveren dat zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen. De aanvullende vergoeding zal door de werkgever niet meer betaald worden vanaf het ogenblik dat de betrokken werknemer zijn recht op de werkloosheidsuitkeringen verliest.

In geen geval zal de werkgever de verandering of de afschaffing van de werkloosheidsuitkeringen compenseren met een hogere vergoeding.

Art. 6. Ongeacht de toepassing van artikelen 6 tot 9 van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 is het bedrag van de aanvullende vergoeding gelijk aan zeventenvijftig procent (57 pct.) van het verschil tussen het netto referteloon en de werkloosheidsuitkering.

Bij overgang van het stelsel van "halftijds tijdskrediet" of "4/5 tijdskrediet" naar het stelsel van "SWT", wordt de aanvullende vergoeding berekend op basis van het arbeidsstelsel waarin de werknemer werkte op het ogenblik dat hij tot één van die arbeidsduurverminderingstelsels toetrad.

Art. 7. Voor alles wat niet uitdrukkelijk in deze collectieve arbeidsovereenkomst is voorzien, gelden de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 124, gesloten op 21 maart 2017 in de Nationale Arbeidsraad, evenals alle wettelijke en reglementaire bepalingen die hierop van toepassing zijn.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 juli 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

4° dont le licenciement est intervenu durant la période de validité de la présente convention et avant le 1^{er} janvier 2018.

Les délais de préavis sont ceux déterminés conformément à la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Art. 5. Les travailleurs visés aux articles 3 et 4 peuvent prétendre à une indemnité complémentaire à charge de l'employeur à condition qu'ils apportent la preuve de leur droit aux allocations de chômage. L'indemnité complémentaire ne sera plus payée par l'employeur dès le moment où le travailleur concerné aura perdu son droit aux allocations de chômage.

En aucun cas, l'employeur ne compensera la modification ou la suppression des allocations de chômage par une indemnité plus élevée.

Art. 6. Sans préjudice de l'application des articles 6 à 9 de la convention collective de travail n° 17 précitée, le montant de l'indemnité complémentaire est égal à cinquante-sept pour cent (57 p.c.) de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage.

En cas de passage du régime "crédit-temps mitemps" ou du régime "crédit-temps 4/5" au régime "RCC", l'indemnité complémentaire sera calculée sur la base du régime de travail qui était celui du travailleur au moment de l'accès à une de ces réductions du temps de travail.

Art. 7. Pour tout ce qui n'est pas expressément prévu par la présente convention collective de travail, on applique les dispositions de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail et de la convention collective de travail n° 124 conclue le 21 mars 2017 au sein du Conseil national du travail ainsi que toutes les dispositions légales et réglementaires applicables en la matière.

Art. 8. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} juillet 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2018/30855]

15 MEI 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de harmonisering van de loonschalen en de concordantie van de functies van toepassing op de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de harmonisering van de loonschalen en de concordantie van de functies van toepassing op de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2018/30855]

15 MAI 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 novembre 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'harmonisation des barèmes et la concordance des fonctions applicables aux entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 novembre 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'harmonisation des barèmes et la concordance des fonctions applicables aux entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Anlage

Paritätische Unterkommission Werkstätten für beschützte der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Kollektives Arbeitsabkommen vom 5. November 2014

Harmonisierung der Lohntarife und die Übereinstimmung der Funktionen, die auf die beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft anwendbar sind (Abkommen eingetragen am 22. Dezember 2016 unter der Nummer 136777/CO/327.03).

KAPITEL I. — Anwendungsbereich

Artikel 1 - Vorliegendes kollektive Arbeitsabkommen ist ausschließlich anwendbar auf die beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die Dienststelle für Personen mit Behinderung, die der Paritätischen Unterkommission für beschützte Werkstätten der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft unterliegen.

KAPITEL II. — Allgemeine Bestimmungen

Art. 2 - Vorliegendes kollektive Arbeitsabkommen wird getroffen in Anwendung des Rahmenabkommens 2011-2014 vom 19. Mai für den deutschsprachigen nichtkommerziellen Sektor.

Art. 3 - Die Bestimmungen des vorliegenden kollektiven Arbeitsabkommens legen die für alle Arbeitnehmer anwendbaren Regeln fest, die im kollektiven Arbeitsabkommen vom 20. November 2001 über die Klassifizierung der Funktionen, die in den beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft festgelegt werden und die in den Berufskategorien 8 bis 14 liegen.

Diese Bestimmungen haben nur das Ziel, die Mindestentlohnung festzulegen; sie lassen den Parteien die Freiheit, günstigere Bedingungen zu vereinbaren. Die Anwendung dieses kollektiven Arbeitsabkommens darf keinesfalls den Arbeitnehmern schaden, die zum jetzigen Zeitpunkt eine günstigere Lage genießen.

KAPITEL III. — Äquivalenz der Funktionen

Art. 4 - Für die Bestimmung der Lohnspannen zwischen den im Artikel 4 des vorliegenden Abkommens bezeichneten Berufskategorien und den untersten Tarifstufen mit 0 Jahren Betriebszugehörigkeit und der obersten Tarifstufe nach 31 Dienstjahren beziehen sich die Parteien auf nachstehende Äquivalenztabelle :

Funktion gemäß dem kollektivem Arbeitsabkommen vom 20. November 2001 über die Klassifizierung der Funktionen in den beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft	Berufliche Referenzkategorie im Anhang des vorliegenden Abkommens	Referenzfunktion der paritätischen Unterkommission für die privaten Krankenhäuser
Verwaltungspersonal Stufe 4	8	1.50
Vorarbeiter/Gruppenleiter Stufe 3	8	1.50
Administrative Verwalter Stufe 1	9	1.39
Abteilungsleiter Stufe 1	9	1.39
Administrative Verwalter Stufe 2	10	1.43-1.35
Abteilungsleiter Stufe 2	10	1.43-1.35
Administrative Gruppenverantwortliche Stufe 1	11	1.55-1.61-1.77
Abteilungsleiter Stufe 3	11	1.55-1.61-1.77
Administrative Gruppenverantwortliche Stufe 2	12	1.66
Werkstattleiter Stufe 1	12	1.66
Administrative Gruppenverantwortliche Stufe 3	13	1.78 s
Werkstattleiter Stufe 2	13	1.78 s
Direktor	14	1.87

KAPITEL IV. — Mindestlöhne

Art. 5 - Die Mindestlöhne dieser Kategorien sind im Anhang 1 des vorliegenden kollektiven Arbeitsabkommens aufgeführt. Im Anhang 2 befinden sich die indexierten Mindestlöhne am 1. Januar 2014 als Referenz.

Alle im Anhang 1 aufgeführten Löhne und Gehälter, wie auch die tatsächlich bezahlten Löhne und Gehälter, sind an den Verbraucherindex des Königreiches angepasst, gemäß den im Gesetz vom 2. August 1971 festgelegten Modalitäten über die Anbindung der Gehälter, Löhne, Renten, Allokationen oder Subventionen zu Lasten des öffentlichen Staatshaushaltes; die zu berücksichtigenden Lohnstufen für die Berechnung bestimmter Sozialabgaben der Arbeitnehmer sowie die Verpflichtungen, die den selbständigen Arbeitnehmern in sozialer Hinsicht auferlegt werden (*Belgisches Staatsblatt* vom 10. August 1971).

Sie werden betrachtet als in Korrelation stehend mit dem Basisindex 117,9 (Basis : 1. Januar 1995), von dem die Rede ist im kollektiven Arbeitsabkommen vom 30. Mai 2002 (63380/CO/327, KE vom 17. Juni 2003, *Belgisches Staatsblatt* vom 5. August 2003) über die Anbindung der Gehälter an den Verbraucherindex.

KAPITEL V. — *Übernahme des Dienstalters*

Art. 6 - Das Dienstalter der Funktion wird wie folgt bestimmt :

- a) Bis zum 6. Monat einschließlich des ersten Tages des Arbeitsantritts wird das Dienstalter auf 0 Jahre festgelegt;
- b) Ab dem 7. Monat nach dem 1. Tag des Monats des Arbeitsantritts wird das durch eine Beschäftigung im Rahmen eines vorherigen Arbeitsvertrages im Sektor der beschützten Werkstätten und soziale Werkstätten (Paritätische Kommission 327) und/oder im Sektor der Erziehungs- und Unterbringungseinrichtungen und -dienste (Paritätische Kommission 319) erworbene Dienstalter zu 100 Prozent übernommen;
- c) Während dieser gleichen Zeitspanne wird das im Rahmen anderer beruflicher Sektoren erworbene Dienstalter zu 50 Prozent übernommen, insoweit diese Beschäftigung in einer gleichartigen Funktion bestanden hat;
- d) Ab dem 13. Monat nach dem 1. Tage des Monats des Arbeitsantritts verständigen sich Arbeitgeber und Arbeitnehmer über eine endgültige Bestimmung des zu berücksichtigenden Dienstalters, davon ausgehend, dass diese niemals niedriger sein kann als das Dienstalter, die unter den Punkten b) und c) berücksichtigt wird.

Art. 7 - Die Beschäftigung über eine Teilzeitbeschäftigungsagentur oder die Bindung eines Vertrages, der nicht auf unbestimmte Dauer abgeschlossen wurde, werden bei der Übernahme des Dienstalters berücksichtigt.

Art. 8 - Das betreffende Dienstalter berechnet sich in vollen Monaten und wird zum Zeitpunkt des Arbeitsantritts der Arbeitnehmer zugestanden.

Art. 9 - Zum Zeitpunkt seiner Beförderung von einer Berufskategorie in eine andere hat jedes Personalmitglied unverzüglich das Recht auf den Tariflohn der neuen ausgeübten Funktion, unter Berücksichtigung des erworbenen Dienstalters.

KAPITEL VI. — *Endjahresprämie*

Art. 10 - Eine Prämie, die dem Betrag der Entlohnung des Monats Dezember entspricht, wird jedes Jahr den Arbeitnehmern zugestanden, deren Funktionen im Artikel 4 des vorliegenden kollektiven Arbeitsabkommen aufgeführt sind, die zum Zeitpunkt der Auszahlung im Dienst sind und die während der ganzen Dauer des Referenzjahres im Dienst waren.

Die Arbeitnehmer, die letztere Bedingung nicht erfüllen, haben das Recht auf ein Zwölftel des Betrages der Prämie für jeden vollendeten Dienstmonat im Laufe des Referenzjahres, außer im Fall der Kündigung durch den Arbeitgeber aus schwerwiegenden Gründen oder der Beendigung des Arbeitsverhältnisses während der Probezeit.

Der Betrag der jährlichen Prämie oder der entsprechende Anteil kann anteilig zu den Abwesenheiten im Referenzjahr reduziert werden, die nicht unter die Anwendung der reglementarischen und vertraglichen Bestimmungen über Jahresurlaub, gesetzliche Feiertage, Kurzarbeit, Berufskrankheiten und Arbeitsunfälle fallen.

Der erwähnte Betrag wird nicht gekürzt für Krankheitstage, die durch eine Entlohnung gedeckt werden, oder als Folge eines gemeinrechtlichen Unfalls oder eines Schwangerschaftsurlaubs.

Soweit keine anderen Bestimmungen auf Ebene des Betriebs festgelegt wurden, entspricht das Referenzjahr dem Ziviljahr und die Endjahresprämie wird zum Jahresende ausbezahlt.

KAPITEL VII. — *Übergangsmaßnahmen*

Art. 11 - Die Parteien kommen ausdrücklich überein, dass die durch vorliegendes kollektives Arbeitsabkommen gewährten Vorteile effektiv den Arbeitnehmern gegeben werden, sofern die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zu dessen Durchführung gemäß dem Abkommen vom 19. Mai 2011 die Mittel zur Verfügung stellt.

Dies ist insbesondere der Fall für die Gewährung der im Anhang zum vorliegenden Abkommen festgesetzten Mindestlöhne, die Endjahresprämie wie unter Artikel 10 angeführt und die Übernahme des Dienstalters.

Dieses Abkommen kann jedoch den bestehenden Bestimmungen in diesen Bereichen nicht schaden.

Was die Festlegung des tariflichen Dienstalters in einer Übergangsphase betrifft für die betroffenen Arbeitnehmer zum Zeitpunkt der Anwendung dieses kollektiven Arbeitsabkommens, wird das tatsächlich errungene Dienstalter nach Ablauf des 6. Dienstmonates kumuliert mit den Jahren des Dienstalters gemäß Artikel 6, b) und c).

Art. 12 - Die Parteien vereinbaren, gemeinsam darauf hinzuwirken, dass die geltenden Löhne und Gehälter progressiv ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden kollektiven Arbeitsabkommens an die Referenztarife der paritätischen Unterkommission für die privaten Krankenhäuser, wie unter Artikel 4 angeführt, angepasst werden, und dies entsprechend eines Dienstalters wie unter Artikel 6 definiert.

KAPITEL VIII. — *Endbestimmungen*

Art. 13 - Vorliegendes kollektives Arbeitsabkommen ist auf unbestimmte Dauer abgeschlossen. Es tritt in Kraft am 1. Januar 2014 und ersetzt ab diesem Datum das kollektive Arbeitsabkommen vom 29. Januar 2014 über die Harmonisierung der Lohnsätze und die Übereinstimmung der Funktionen, die auf die beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft anwendbar sind.

Es kann durch jede der Parteien aufgekündigt werden mittels Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten. Die Aufkündigung muss per Einschreiben dem Präsidenten der Paritätischen Unterkommission für beschützte Werkstätten der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft zugestellt werden.

Gesehen, um dem königlichen Erlass vom 15. Mai 2018 beigelegt zu werden.

Der Minister für Beschäftigung,
K. PEETERS

Anhang 1 am kollektiven Arbeitsabkommen vom 5. November 2014, abgeschlossen in der Paritätische Unterkommision für beschützte der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft, über die Harmonisierung der Lohntarife und die Übereinstimmung der Funktionen, die auf die beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft anwendbar sind

Nicht indexierte Brutto-Jahresgehälter des Kaderpersonals in den beschützten Werkstätten nach Berufskategorien und Dienstalter

DA	Kat. 1	Kat. 2	Kat. 3	Kat. 4.	Kat 5.	Kat. 6	Kat. 7
	1.50	1.39	1.43-1.55	1.55-1.61-1.77	1.66	1.78s	1.87
0	13 503,29	14 446,79	14 971,64	16 225,13	19 144,90	20 920,67	23 635,09
1	13 965,29	14 917,31	15 441,98	16 475,66	19 611,73	21 317,29	24 080,38
2	14 245,49	15 183,00	15 707,68	17 113,47	19 901,96	21 564,78	24 413,24
3	14 525,77	15 496,04	16 020,53	17 545,76	20 320,57	21 921,27	24 918,75
4	14 805,95	15 761,83	16 286,22	17 883,67	20 610,70	22 168,76	25 251,61
5	15 086,15	16 090,62	16 614,81	18 315,95	21 029,31	22 525,24	25 757,22
6	15 398,64	16 356,42	16 880,50	18 653,77	21 319,44	22 772,74	26 090,07
7	15 711,14	16 748,10	17 553,05	19 455,66	21 738,15	23 129,22	26 595,68
8	16 023,64	17 013,88	17 818,75	19 793,37	22 028,28	23 376,71	26 928,54
9	16 336,13	17 405,57	18 180,59	20 227,63	22 446,88	23 733,20	27 434,05
10	16 711,74	17 734,35	18 510,52	20 629,76	22 801,25	24 044,92	27 766,91
11	17 024,23	18 110,38	18 872,48	21 063,83	23 219,95	24 401,41	28 272,42
12	17 336,74	18 376,17	19 138,17	21 401,73	23 510,08	24 648,91	28 605,28
13	17 649,24	18 752,90	19 500,12	21 835,89	23 928,69	25 005,39	29 110,78
14	17 961,73	19 018,70	19 765,82	22 173,71	24 218,82	25 252,89	29 443,74
15	18 274,23	19 396,91	20 127,77	22 607,97	24 637,53	25 609,37	29 949,35
16	18 586,73	19 662,60	20 393,46	23 277,67	24 927,65	25 856,86	30 282,22
17	18 900,11	20 040,92	20 755,42	23 711,83	25 346,27	26 213,35	30 787,72
18	19 213,70	20 306,62	21 021,11	24 049,64	25 636,39	26 460,84	31 120,58
19	19 527,27	20 684,84	21 382,96	24 483,90	26 055,11	26 817,32	31 626,08
20	19 840,86	20 950,53	21 648,66	24 821,70	26 345,23	27 064,82	31 958,95
21	20 154,45	21 328,74	22 010,61	25 255,88	26 763,84	27 421,30	32 463,13
22	20 468,03	21 594,43	22 276,30	25 593,78	27 054,07	27 668,79	32 795,99
23	20 781,62	21 972,75	22 638,26	26 027,94	27 472,68	28 025,28	33 302,93
24	21 095,30	22 238,45	22 903,96	26 365,75	27 762,80	28272,77	33 635,88
25	21 408,88	22 616,66	23 265,90	26 800,01	28 181,42	28 629,25	34 141,39
26	21 722,47	22 882,46	23 531,60	27 137,82	28 471,64	28 876,75	34 474,25
27	22 036,06	23 260,57	23 893,55	27 571,98	28 890,24	29 233,23	34 807,21
28	22 349,63	23 526,36	24 159,14	27 909,89	29 180,38	29 480,73	35 140,08
29	22 663,22	23 904,58	24 424,74	28 247,70	29 470,60	29 728,22	35 472,93
30	22 920,61	24 170,38	24 690,44	28 585,50	29 760,74	29 975,72	35 805,80
31	22 920,61	24 170,38	24 690,44	28 585,50	29 760,74	29 975,72	35 805,80

Gesehen, um dem königlichen Erlasse von 15. Mai 2018 beigelegt zu werden.

Der Minister für Beschäftigung
K. PEETERS

Anhang 2 am kollektiven Arbeitsabkommen vom 5. November 2014, abgeschlossen in der Paritätische Unterkommision für beschützte der Wallonischen Region und der Deutschsprachigen Gemeinschaft, über die Harmonisierung der Lohntarife und die Übereinstimmung der Funktionen, die auf die beschützten Werkstätten der Deutschsprachigen Gemeinschaft anwendbar sind

Indexierte Brutto-Jahresgehälter zum 1. Januar 2014 (als Referenz)

DA	Kat. 8	Kat. 9	Kat. 10	Kat. 11	Kat. 12	Kat. 13	Kat. 14
	1/50	1/39	1/43-1/55	1 / 55-1 / 61-1/77	1/66	1/78s	1/87
0	21 718,69	23 236,21	24 080,44	26 096,51	30 792,65	33 648,80	38 014,68
1	22 461,78	23 993,00	24 836,88	26 981,98	31 543,51	34 286,73	38 730,88
2	22 912,44	24 420,33	25 264,24	27 525,30	32 010,32	34 684,80	39 266,26
3	23 363,25	24 923,83	25 767,41	28 220,60	32 683,60	35 258,16	40 079,32
4	23 813,89	25 351,33	26 194,76	28 764,09	33 150,26	35 656,23	40 614,70
5	24 264,56	25 880,15	26 723,26	29 459,39	33 823,54	36 229,60	41 427,90
6	24 767,17	26 307,66	27 150,60	30 002,73	34 290,18	36 627,67	41 963,27
7	25 269,80	26 937,63	28 232,32	31 292,48	34 963,64	37 201,04	42 776,49
8	25 772,43	27 365,13	28 659,68	31 835,64	35 430,28	37 599,11	43 311,87
9	26 275,04	27 995,12	29 241,67	32 534,11	36 103,56	38 172,47	44 124,93
10	26 879,16	28 523,93	29 772,32	33 180,91	36 673,52	38 673,86	44 660,30
11	27 381,77	29 128,73	30 354,49	33 879,06	37 346,97	39 247,23	45 473,36
12	27 884,40	29 556,24	30 781,83	34 422,54	37 813,62	39 645,31	46 008,73
13	28 387,03	30 162,17	31 364,00	35 120,84	38 486,91	40 218,67	46 821,79
14	28 889,64	30 589,68	31 791,35	35 664,19	38 953,56	40 616,74	47 357,32
15	29 392,27	31 197,99	32 373,51	36 362,65	39 627,00	41 190,11	48 170,55
16	29 894,90	31 625,33	32 800,84	37 439,80	40 093,63	41 588,18	48 705,92
17	30 398,94	32 233,81	33 383,01	38 138,10	40 766,94	42 161,54	49 518,97
18	30 903,31	32 661,16	33 810,36	38 681,44	41 233,58	42 559,61	50 054,33
19	31 407,66	33 269,49	34 392,36	39 379,90	41 907,04	43 132,98	50 867,39
20	31 912,03	33 696,84	34 819,71	39 923,23	42 373,67	43 531,05	51 402,77
21	32 416,41	34 305,14	35 401,87	40 621,55	43 046,95	44 104,42	52 213,70
22	32 920,78	34 732,49	35 829,20	41 165,04	43 513,76	44 502,49	52 749,08
23	33 425,16	35 340,97	36 411,37	41 863,34	44 187,05	45 075,85	53 564,42
24	33 929,68	35 768,32	36 838,72	42 406,67	44 653,69	45 473,92	54 099,95
25	34 434,05	36 376,64	37 420,88	43 105,13	45 326,99	46 047,29	54 913,00
26	34 938,42	36 804,15	37 848,23	43 648,46	45 793,78	46 445,36	55 448,39
27	35 442,80	37 412,30	38 430,39	44 346,77	46 467,07	47 018,73	55 983,92
28	35 947,15	37 839,81	38 857,56	44 890,27	46 933,73	47 416,80	56 519,30
29	36 451,52	38 448,13	39 284,76	45 433,59	47 400,52	47 814,87	57 054,66
30	36 865,51	38 875,64	39 712,11	45 976,93	47 867,17	48 212,95	57 590,04
31	36 865,51	38 875,64	39 712,11	45 976,93	47 867,17	48 212,95	57 590,04

Gesehen, um dem königlichen Erlasse von 15. Mai 2018 beigelegt zu werden.

Der Minister für Beschäftigung

TRADUCTION

Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone*Convention collective de travail du 5 novembre 2014*

Harmonisation des barèmes et la concordance des fonctions applicables aux entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone (Convention enregistrée le 22 décembre 2016 sous le numéro 136777/CO/327.03)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique exclusivement aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de travail adapté reconnues et subsidiées par la "Dienststelle für Personen mit Behinderung" et ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. La présente convention collective de travail est prise en exécution de l'accord-cadre 2011-2014 du 19 mai 2011 pour le secteur non-marchand germanophone.

Art. 3. Les dispositions de la présente convention collective de travail fixent les règles applicables à tous les travailleurs, visés à la convention collective de travail 20 novembre 2001 sur la classification des fonctions applicables aux ateliers protégés en Communauté germanophone (n° 62131, arrêté royal du 8 octobre 2004 - *Moniteur belge* du 22 novembre 2004) et situés dans les catégories professionnelles 8 à 14 inclus.

Elles ne visent qu'à déterminer les rémunérations minimales, laissant aux parties la liberté de convenir de conditions plus avantageuses. En aucun cas, l'application de cette convention collective de travail ne pourra être préjudiciable aux travailleurs bénéficiant actuellement d'une situation plus avantageuse.

CHAPITRE III. — *Equivalences des fonctions*

Art. 4. Pour la détermination des tensions salariales entre les catégories professionnelles visées à l'article 3 de la présente et pour déterminer le point de départ d'un barème minimum à 0 année d'ancienneté, et le point final de ce barème après 31 années d'ancienneté, les parties se réfèrent au tableau d'équivalence suivant :

Fonction suivant la convention collective de travail du 20 novembre 2001 relative à la classification des fonctions applicable aux ateliers protégés en Communauté germanophone	Catégorie professionnelle de référence dans l'annexe de la présente convention	Fonction de référence de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés
Personnel administratif de niveau 4	8	1.50
Chef d'équipe/Moniteur de niveau 3	8	1.50
Gestionnaire administratif de niveau 1	9	1.39
Chef de département de niveau 1	9	1.39
Gestionnaire administratif de niveau 2	10	1.43-1.35
Chef de département de niveau 2	10	1.43-1.35
Responsable de groupe administratif de niveau 1	11	1.55-1.61-1.77
Chef de département de niveau 3	11	1.55-1.61-1.77
Responsable de groupe administratif de niveau 2	12	1.66
Chef de division de niveau 1	12	1.66
Responsable de groupe administratif de niveau 3	13	1.78 s
Chef de division de niveau 2	13	1.78 s
Directeur	14	1.87

CHAPITRE IV. — *Salaires minima*

Art. 5. Les salaires minima sont repris à l'annexe 1^{re} à la présente convention collective de travail. L'annexe 2 reprend les barèmes indexés au 1^{er} janvier 2014 afin de fixer un repère.

Tous les salaires et traitements repris à l'annexe 1^{re} ainsi que le salaire minimum garanti mentionné à l'article 6 de la présente convention, ainsi que les salaires et traitements effectivement payés, sont liés à l'indice des prix à la consommation du Royaume, conformément aux modalités fixées par la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison de l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants (*Moniteur belge* du 10 août 1971).

Ils sont considérés comme étant en corrélation avec l'indice de base 117,9 (base : 1^{er} janvier 1995), dont question à la convention collective du travail du 30 mai 2002 (n° 63380, arrêté royal du 17 juin 2003, *Moniteur belge* du 5 août 2003) relative à la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation, conclue en Commission paritaire pour les ateliers protégés.

CHAPITRE V. — *Reprise de l'ancienneté*

Art. 6. L'ancienneté de fonction est définie comme suit :

a) jusqu'au 6^{ème} mois y compris à compter du 1^{er} jour du mois de l'entrée en service, l'ancienneté est fixée à 0 ans;

b) à partir du 7ème mois à compter du 1^{er} jour du mois de l'entrée en service, l'ancienneté acquise par une occupation dans les liens d'un contrat de travail antérieur dans le secteur (commission paritaire 327) et/ou dans le secteur des maisons d'éducation et d'hébergement (commission paritaire 319) est reprise à 100 p.c.;

c) pendant cette même période, l'ancienneté acquise dans d'autres secteurs professionnels est reprise à 50 p.c., pour autant que cette occupation l'ait été dans une même fonction similaire;

d) à partir du 13ème mois à compter du 1^{er} jour du mois de l'entrée en service, l'employeur et le travailleur se mettent d'accord sur une fixation définitive de l'ancienneté à prendre en compte, étant entendu que celle-ci ne pourra jamais être inférieure à celle qui sera accordée par la prise en considération des points b) et c).

Art. 7. L'occupation par le biais d'une entreprise intérimaire ou dans les liens d'un contrat autre qu'un contrat à durée indéterminée est prise en compte lors de la reprise de l'ancienneté.

Art. 8. L'ancienneté visée est calculée en mois entiers et accordée au moment de l'entrée en service du/de la travailleur(euse).

Art. 9. Au moment de sa promotion d'une catégorie professionnelle à une autre, tout membre du personnel a droit immédiatement au barème de rémunération de la nouvelle fonction qu'il exerce, en tenant compte de l'ancienneté acquise.

CHAPITRE VI. — *Prime de fin d'année*

Art. 10. Une allocation dont le montant est égal à la rémunération du mois de décembre est octroyée chaque année aux travailleurs dans les fonctions visées à l'article 4 de la présente convention collective de travail, qui sont en service au moment du paiement et qui ont été en service pendant toute la durée de l'année de référence.

Les travailleurs qui ne remplissent pas cette dernière condition ont droit à un douzième du montant de la prime pour chaque mois complet de service au cours de l'année de référence, hormis le cas d'un renvoi par l'employeur pour motif grave ou de la fin des relations de travail pendant la période d'essai.

Le montant de la prime annuelle ou de la quote-part peut être réduit au prorata des absences au cours de l'année de référence, autres que celles résultant de l'application des dispositions réglementaires et conventionnelles en matière de vacances annuelles, de jours fériés légaux, de petits chômages, de maladies professionnelles et d'accidents de travail.

Le montant dont question n'est pas réduit pour les jours de maladie couverts par une rémunération ou suite à un accident de droit commun ou à un repos d'accouchement.

Sauf autres dispositions prises au niveau de l'entreprise, l'année de référence coïncide avec l'année civile et la prime annuelle est payée en fin d'année.

CHAPITRE VII. — *Mesures transitoires*

Art. 11. Les parties conviennent explicitement que les avantages accordés par la présente convention collective de travail ne seront effectivement donnés aux travailleurs que dans la mesure où le gouvernement de la Communauté germanophone octroie les moyens de le réaliser conformément à l'accord du 19 mai 2011.

Cela est notamment le cas pour l'octroi des salaires minima définis dans l'annexe à la présente convention, la prime de fin d'année reprise à l'article 10 et la reprise de l'ancienneté.

Cet accord ne peut toutefois porter atteinte aux dispositions existantes en ces matières.

En ce qui concerne la détermination des anciennetés barémiques à reprendre dans une phase de transitoire, et pour les travailleurs visés en place au moment de la prise en cours de la présente convention collective de travail, il sera tenu compte de l'ancienneté réellement acquise dans l'entreprise, cumulée après l'écoulement du 6ème mois de service aux années d'ancienneté, visées à l'article 6, b) et c).

Art. 12. Les parties conviennent d'œuvrer ensemble, afin d'aligner progressivement les salaires et traitements en vigueur depuis la date de prise d'effet de la présente convention collective de travail sur les barèmes de référence de la Sous-commission paritaire des hôpitaux privés, visés à l'article 4 et cela correspond à une ancienneté telle que celle définie à l'article 7.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

Art. 13. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014 et remplace à cette date la convention collective de travail du 29 janvier 2014.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois notifié par courrier recommandé au président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe 1^{re} à la convention collective de travail du 5 novembre 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'harmonisation des barèmes et à la concordance des fonctions applicables aux entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone

Revenus annuels bruts non indexés du personnel d'encadrement des ateliers protégés germanophones par catégorie professionnelle et ancienneté

AS	Cat. 8	Cat. 9	Cat. 10	Cat. 11	Cat. 12	Cat. 13	Cat. 14
	1.50	1.39	1.43-1.55	1.55-1.61-1.77	1.66	1.78s	1.87
0	13 503,29	14 446,79	14 971,64	16 225,13	19 144,90	20 920,67	23 635,09
1	13 965,29	14 917,31	15 441,98	16 475,66	19 611,73	21 317,29	24 080,38

AS	Cat. 8	Cat. 9	Cat. 10	Cat. 11	Cat. 12	Cat. 13	Cat. 14
	1.50	1.39	1.43-1.55	1.55-1.61-1.77	1.66	1.78s	1.87
2	14 245,49	15 183,00	15 707,68	17 113,47	19 901,96	21 564,78	24 413,24
3	14 525,77	15 496,04	16 020,53	17 545,76	20 320,57	21 921,27	24 918,75
4	14 805,95	15 761,83	16 286,22	17 883,67	20 610,70	22 168,76	25 251,61
5	15 086,15	16 090,62	16 614,81	18 315,95	21 029,31	22 525,24	25 757,22
6	15 398,64	16 356,42	16 880,50	18 653,77	21 319,44	22 772,74	26 090,07
7	15 711,14	16 748,10	17 553,05	19 455,66	21 738,15	23 129,22	26 595,68
8	16 023,64	17 013,88	17 818,75	19 793,37	22 028,28	23 376,71	26 928,54
9	16 336,13	17 405,57	18 180,59	20 227,63	22 446,88	23 733,20	27 434,05
10	16 711,74	17 734,35	18 510,52	20 629,76	22 801,25	24 044,92	27 766,91
11	17 024,23	18 110,38	18 872,48	21 063,83	23 219,95	24 401,41	28 272,42
12	17 336,74	18 376,17	19 138,17	21 401,73	23 510,08	24 648,91	28 605,28
13	17 649,24	18 752,90	19 500,12	21 835,89	23 928,69	25 005,39	29 110,78
14	17 961,73	19 018,70	19 765,82	22 173,71	24 218,82	25 252,89	29 443,74
15	18 274,23	19 396,91	20 127,77	22 607,97	24 637,53	25 609,37	29 949,35
16	18 586,73	19 662,60	20 393,46	23 277,67	24 927,65	25 856,86	30 282,22
17	18 900,11	20 040,92	20 755,42	23 711,83	25 346,27	26 213,35	30 787,72
18	19 213,70	20 306,62	21 021,11	24 049,64	25 636,39	26 460,84	31 120,58
19	19 527,27	20 684,84	21 382,96	24 483,90	26 055,11	26 817,32	31 626,08
20	19 840,86	20 950,53	21 648,66	24 821,70	26 345,23	27 064,82	31 958,95
21	20 154,45	21 328,74	22 010,61	25 255,88	26 763,84	27 421,30	32 463,13
22	20 468,03	21 594,43	22 276,30	25 593,78	27 054,07	27 668,79	32 795,99
23	20 781,62	21 972,75	22 638,26	26 027,94	27 472,68	28 025,28	33 302,93
24	21 095,30	22 238,45	22 903,96	26 365,75	27 762,80	28 272,77	33 635,88
25	21 408,88	22 616,66	23 265,90	26 800,01	28 181,42	28 629,25	34 141,39
26	21 722,47	22 882,46	23 531,60	27 137,82	28 471,64	28 876,75	34 474,25
27	22 036,06	23 260,57	23 893,55	27 571,98	28 890,24	29 233,23	34 807,21
28	22 349,63	23 526,36	24 159,14	27 909,89	29 180,38	29 480,73	35 140,08
29	22 663,22	23 904,58	24 424,74	28 247,70	29 470,60	29 728,22	35 472,93
30	22 920,61	24 170,38	24 690,44	28 585,50	29 760,74	29 975,72	35 805,80
31	22 920,61	24 170,38	24 690,44	28 585,50	29 760,74	29 975,72	35 805,80

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe 2 à la convention collective de travail du 5 novembre 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'harmonisation des barèmes et à la concordance des fonctions applicables aux entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone

Barèmes indexés au 1^{er} janvier 2014 à titre d'exemple pour fixer un repère

AS	Cat. 8	Cat. 9	Cat. 10	Cat. 11	Cat. 12	Cat. 13	Cat. 14
0	21 718,69	23 236,21	24 080,44	26 096,51	30 792,65	33 648,80	38 014,68
1	22 461,78	23 993,00	24 836,88	26 981,98	31 543,51	34 286,73	38 730,88
2	22 912,44	24 420,33	25 264,24	27 525,30	32 010,32	34 684,80	39 266,26
3	23 363,25	24 923,83	25 767,41	28 220,60	32 683,60	35 258,16	40 079,32
4	23 813,89	25 351,33	26 194,76	28 764,09	33 150,26	35 656,23	40 614,70
5	24 264,56	25 880,15	26 723,26	29 459,39	33 823,54	36 229,60	41 427,90
6	24 767,17	26 307,66	27 150,60	30 002,73	34 290,18	36 627,67	41 963,27
7	25 269,80	26 937,63	28 232,32	31 292,48	34 963,64	37 201,04	42 776,49

AS	Cat. 8	Cat. 9	Cat. 10	Cat. 11	Cat. 12	Cat. 13	Cat. 14
0	21 718,69	23 236,21	24 080,44	26 096,51	30 792,65	33 648,80	38 014,68
8	25 772,43	27 365,13	28 659,68	31 835,64	35 430,28	37 599,11	43 311,87
9	26 275,04	27 995,12	29 241,67	32 534,11	36 103,56	38 172,47	44 124,93
10	26 879,16	28 523,93	29 772,32	33 180,91	36 673,52	38 673,86	44 660,30
11	27 381,77	29 128,73	30 354,49	33 879,06	37 346,97	39 247,23	45 473,36
12	27 884,40	29 556,24	30 781,83	34 422,54	37 813,62	39 645,31	46 008,73
13	28 387,03	30 162,17	31 364,00	35 120,84	38 486,91	40 218,67	46 821,79
14	28 889,64	30 589,68	31 791,35	35 664,19	38 953,56	40 616,74	47 357,32
15	29 392,27	31 197,99	32 373,51	36 362,65	39 627,00	41 190,11	48 170,55
16	29 894,90	31 625,33	32 800,84	37 439,80	40 093,63	41 588,18	48 705,92
17	30 398,94	32 233,81	33 383,01	38 138,10	40 766,94	42 161,54	49 518,97
18	30 903,31	32 661,16	33 810,36	38 681,44	41 233,58	42 559,61	50 054,33
19	31 407,66	33 269,49	34 392,36	39 379,90	41 907,04	43 132,98	50 867,39
20	31 912,03	33 696,84	34 819,71	39 923,23	42 373,67	43 531,05	51 402,77
21	32 416,41	34 305,14	35 401,87	40 621,55	43 046,95	44 104,42	52 213,70
22	32 920,78	34 732,49	35 829,20	41 165,04	43 513,76	44 502,49	52 749,08
23	33 425,16	35 340,97	36 411,37	41 863,34	44 187,05	45 075,85	53 564,42
24	33 929,68	35 768,32	36 838,72	42 406,67	44 653,69	45 473,92	54 099,95
25	34 434,05	36 376,64	37 420,88	43 105,13	45 326,99	46 047,29	54 913,00
26	34 938,42	36 804,15	37 848,23	43 648,46	45 793,78	46 445,36	55 448,39
27	35 442,80	37 412,30	38 430,39	44 346,77	46 467,07	47 018,73	55 983,92
28	35 947,15	37 839,81	38 857,56	44 890,27	46 933,73	47 416,80	56 519,30
29	36 451,52	38 448,13	39 284,76	45 433,59	47 400,52	47 814,87	57 054,66
30	36 865,51	38 875,64	39 712,11	45 976,93	47 867,17	48 212,95	57 590,04
31	36 865,51	38 875,64	39 712,11	45 976,93	47 867,17	48 212,95	57 590,04

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mai 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

VERTALING

Bijlage

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2014

Harmonisering van de loonschalen en concordantie van de functies van toepassing op de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap (Overeenkomst geregistreerd op 22 december 2016 onder het nummer 136777/CO/327.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is uitsluitend van toepassing op de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap, erkend en gesubsidieerd door de die "Dienststelle für Personen mit Behinderung", die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten overeenkomstig de kaderovereenkomst 2011-2014 van 19 mei 2011 voor de Duitstalige non-profitsector.

Art. 3. De bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst leggen de regels vast die van toepassing zijn op alle werknemers voor de functies die bepaald werden in de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2001 betreffende de functieclassificatie in de beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap en die behoren tot de beroepscategorieën 8 tot 14.

Deze bepalingen beogen enkel het vastleggen van de minimumlonen en laten de partijen de mogelijkheid om gunstigere voorwaarden af te spreken. De toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst mag geenszins nadelig zijn voor de werknemers die momenteel een gunstigere toestand genieten.

HOOFDSTUK III. — *Gelijktelling van de functies*

Art. 4. Voor het bepalen van de loonvork tussen de in artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde beroepscategorieën en de laagste loonschalen met 0 jaar anciënniteit en de hoogste loonschaal na 31 anciënniteitsjaren, gaan de partijen uit van de hierna vermelde vergelijkingstabel :

Functie volgens de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 november 2001 betreffende de functieclassificatie in de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap	De referentieberoepscategorie is als bijlage bij dit document gevoegd	Referentiefunctie van het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen
Administratief personeel niveau 4	8	1.50
Ploegbaas/groepsleider niveau 3	8	1.50
Administratief beheerder niveau 1	9	1.39
Afdelingschef niveau 1	9	1.39
Administratief beheerder niveau 2	10	1.43-1.35
Afdelingschef niveau 2	10	1.43-1.35
Administratief groepsverantwoordelijke niveau 1	11	1.55-1.61-1.77
Afdelingschef niveau 3	11	1.55-1.61-1.77
Administratief groepsverantwoordelijke niveau 2	12	1.66
Werkmeester niveau 1	12	1.66
Administratief groepsverantwoordelijke niveau 3	13	1.78 s
Werkmeester niveau 2	13	1.78 s
Directeur	14	1.87

HOOFDSTUK IV. — *Minimumlonen*

Art. 5. De minimumlonen van deze categorieën zijn opgenomen onder bijlage 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst. Als referentie vermeldt bijlage 2 de geïndexeerde minimumlonen op 1 januari 2014 als referentie.

Alle lonen en wedden, alsook de effectief uitbetaalde lonen en wedden, worden gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk, overeenkomstig de regels bepaald in de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, de loonschalen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen (*Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 1971).

Zij worden beschouwd in correlatie te zijn met de spilindex 117,9 (basis : 1 januari 1995), waarvan sprake in de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2002 (63380/CO/327, koninklijk besluit van 17 juni 2003, *Belgisch Staatsblad* van 5 augustus 2003) betreffende de koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijzen.

HOOFDSTUK V. — *Overname van anciënniteit*

Art. 6. De anciënniteit van de functie wordt bepaald als volgt :

a) Tot en met de 6de maand te rekenen vanaf de 1ste dag van indiensttreding wordt de anciënniteit vastgelegd op 0 jaar;

b) Vanaf de 7de maand na de 1ste dag van de maand van de indiensttreding wordt de anciënniteit door de tewerkstelling via een vorige arbeidsovereenkomst in de sector van de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen (paritair comité 327) en/of in de sector voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten (paritair comité 319) tegen 100 pct. overgenomen;

c) Gedurende deze zelfde periode wordt de anciënniteit verworven in andere bedrijfssectoren overgenomen tegen 50 pct., voor zover het een tewerkstelling in een gelijkaardige functie betrof;

d) Vanaf de 13de maand na de 1ste dag van de maand van de indiensttreding gaan de werkgever en de werknemer akkoord over een definitieve bepaling van de anciënniteit die in aanmerking moet worden genomen, met dien verstande dat die anciënniteit nooit lager kan zijn dan de anciënniteit bedoeld in de punten b) en c).

Art. 7. De tewerkstelling via een uitzendbedrijf of via een overeenkomst die niet voor onbepaalde duur werd gesloten, wordt bij de overname van anciënniteit in aanmerking genomen.

Art. 8. De bedoelde anciënniteit wordt berekend in volledige maanden en toegekend vanaf het moment van indiensttreding van de werknemers.

Art. 9. Bij een bevordering van een beroepscategorie naar een andere, heeft elk personeelslid onmiddellijk recht op de loonschaal van de nieuwe functie die hij uitoefent, rekening houdend met de verworven anciënniteit.

HOOFDSTUK VI. — *Eindejaarspremie*

Art. 10. Een premie waarvan het bedrag gelijk is aan het loon van de maand december, wordt jaarlijks toegekend aan de werknemers in de functies bedoeld in artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, die in dienst zijn op het ogenblik van de uitbetaling en die gedurende het hele referentiejaar in dienst zijn geweest.

De werknemers die niet aan deze laatste voorwaarde voldoen, hebben recht op één twaalfde van het bedrag van de premie voor elke volledige maand dienst in het referentiejaar, behalve bij een ontslag om dringende reden door de werkgever of de stopzetting van de arbeidsbetrekkingen tijdens de proefperiode.

Het bedrag van de premie of van het overeenkomstige deel kan worden verminderd naar rato van de andere afwezigheden gedurende het referentiejaar, dan die welke niet voortvloeien uit de reglementaire en conventionele bepalingen inzake jaarlijkse vakantie, wettelijke feestdagen, gedeeltelijke arbeid, beroepsziekten en arbeidsongevallen.

Het bedoelde bedrag wordt niet verminderd voor de ziekteperioden gedekt door een loon, of naar aanleiding van een ongeval van gemeen recht of bevallingsverlof.

Voor zover er geen andere bepalingen op ondernemingsniveau zijn vastgesteld, valt het referentiejaar samen met het kalenderjaar en wordt de eindejaarspremie op het einde van het jaar uitbetaald.

HOOFDSTUK VII. — *Overgangsmaatregelen*

Art. 11. De partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de voordelen toegekend door deze collectieve arbeidsovereenkomst enkel effectief aan de werknemers zullen worden gegeven, als de regering van de Duitstalige Gemeenschap de middelen toekent om dit te realiseren, overeenkomstig het akkoord van 19 mei 2011.

Dit is in het bijzonder het geval voor het toekennen van de minimumlonen bepaald in deze overeenkomst, de in artikel 10 bedoelde eindejaarspremie en de overname van de anciënniteit.

Dit akkoord mag echter geen afbreuk doen aan de bestaande bepalingen ter zake.

Wat de bepaling van de baremische anciënniteit betreft die moet worden overgenomen in een overgangsfase, en voor de bedoelde werknemers in dienst op het moment van de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst zal rekening worden gehouden met de werkelijk verworven anciënniteit na afloop van de 6de maand dienst, gecumuleerd met de anciënniteitsjaren overeenkomstig artikel 6, b) en c).

Art. 12. De partijen komen overeen om er samen op toe te zien om de lonen en wedden die van kracht zijn sinds de van inwerkingtreding van deze collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de referentieloonstructuren van het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen bedoeld in artikel 4, progressief aan te passen, zulks overeenkomstig de in artikel 6 vastgestelde anciënniteit.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2014 en vervangt op die datum de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 januari 2014 betreffende de harmonisering van de loonstructuren en de concordantie van de functies van toepassing op de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van 6 maanden. De opzegging moet betekend worden door middel van een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de harmonisering van de loonstructuren en de concordantie van de functies van toepassing op de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap

Niet-geïndexeerde brutojaarlonen voor het omkaderingspersoneel van de beschutte werkplaatsen volgens beroeps categorie en anciënniteit

DA	Cat. 8	Cat. 9	Cat. 10	Cat 11	Cat 12	Cat. 13	Cat. 14
	1.50	1.39	1.43-1.55	1.55-1.61-1.77	1.66	1.78s	1.87
0	13 503,29	14 446,79	14 971,64	16 225,13	19 144,90	20 920,67	23 635,09
1	13 965,29	14 917,31	15 441,98	16 475,66	19 611,73	21 317,29	24 080,38
2	14 245,49	15 183,00	15 707,68	17 113,47	19 901,96	21 564,78	24 413,24
3	14 525,77	15 496,04	16 020,53	17 545,76	20 320,57	21 921,27	24 918,75
4	14 805,95	15 761,83	16 286,22	17 883,67	20 610,70	22 168,76	25 251,61
5	15 086,15	16 090,62	16 614,81	18 315,95	21 029,31	22 525,24	25 757,22
6	15 398,64	16 356,42	16 880,50	18 653,77	21 319,44	22 772,74	26 090,07
7	15 711,14	16 748,10	17 553,05	19 455,66	21 738,15	23 129,22	26 595,68
8	16 023,64	17 013,88	17 818,75	19 793,37	22 028,28	23 376,71	26 928,54
9	16 336,13	17 405,57	18 180,59	20 227,63	22 446,88	23 733,20	27 434,05

DA	Cat. 8	Cat. 9	Cat. 10	Cat. 11	Cat. 12	Cat. 13	Cat. 14
	1.50	1.39	1.43-1.55	1.55-1.61-1.77	1.66	1.78s	1.87
10	16 711,74	17 734,35	18 510,52	20 629,76	22 801,25	24 044,92	27 766,91
11	17 024,23	18 110,38	18 872,48	21 063,83	23 219,95	24 401,41	28 272,42
12	17 336,74	18 376,17	19 138,17	21 401,73	23 510,08	24 648,91	28 605,28
13	17 649,24	18 752,90	19 500,12	21 835,89	23 928,69	25 005,39	29 110,78
14	17 961,73	19 018,70	19 765,82	22 173,71	24 218,82	25 252,89	29 443,74
15	18 274,23	19 396,91	20 127,77	22 607,97	24 637,53	25 609,37	29 949,35
16	18 586,73	19 662,60	20 393,46	23 277,67	24 927,65	25 856,86	30 282,22
17	18 900,11	20 040,92	20 755,42	23 711,83	25 346,27	26 213,35	30 787,72
18	19 213,70	20 306,62	21 021,11	24 049,64	25 636,39	26 460,84	31 120,58
19	19 527,27	20 684,84	21 382,96	24 483,90	26 055,11	26 817,32	31 626,08
20	19 840,86	20 950,53	21 648,66	24 821,70	26 345,23	27 064,82	31 958,95
21	20 154,45	21 328,74	22 010,61	25 255,88	26 763,84	27 421,30	32 463,13
22	20 468,03	21 594,43	22 276,30	25 593,78	27 054,07	27 668,79	32 795,99
23	20 781,62	21 972,75	22 638,26	26 027,94	27 472,68	28 025,28	33 302,93
24	21 095,30	22 238,45	22 903,96	26 365,75	27 762,80	28 272,77	33 635,88
25	21 408,88	22 616,66	23 265,90	26 800,01	28 181,42	28 629,25	34 141,39
26	21 722,47	22 882,46	23 531,60	27 137,82	28 471,64	28 876,75	34 474,25
27	22 036,06	23 260,57	23 893,55	27 571,98	28 890,24	29 233,23	34 807,21
28	22 349,63	23 526,36	24 159,14	27 909,89	29 180,38	29 480,73	35 140,08
29	22 663,22	23 904,58	24 424,74	28 247,70	29 470,60	29 728,22	35 472,93
30	22 920,61	24 170,38	24 690,44	28 585,50	29 760,74	29 975,72	35 805,80
31	22 920,61	24 170,38	24 690,44	28 585,50	29 760,74	29 975,72	35 805,80

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de harmonisering van de loonschalen en de concordantie van de functies van toepassing op de beschutte werkplaatsen van de Duitstalige Gemeenschap
Geïndexeerde brutolonen op 1 januari 2014 (als referentie)

DA	Cat. 8	Cat. 9	Cat. 10	Cat. 11	Cat. 12	Cat. 13	Cat. 14
0	21 718,69	23 236,21	24 080,44	26 096,51	30 792,65	33 648,80	38 014,68
1	22 461,78	23 993,00	24 836,88	26 981,98	31 543,51	34 286,73	38 730,88
2	22 912,44	24 420,33	25 264,24	27 525,30	32 010,32	34 684,80	39 266,26
3	23 363,25	24 923,83	25 767,41	28 220,60	32 683,60	35 258,16	40 079,32

DA	Cat. 8	Cat. 9	Cat. 10	Cat. 11	Cat. 12	Cat. 13	Cat. 14
0	21 718,69	23 236,21	24 080,44	26 096,51	30 792,65	33 648,80	38 014,68
4	23 813,89	25 351,33	26 194,76	28 764,09	33 150,26	35 656,23	40 614,70
5	24 264,56	25 880,15	26 723,26	29 459,39	33 823,54	36 229,60	41 427,90
6	24 767,17	26 307,66	27 150,60	30 002,73	34 290,18	36 627,67	41 963,27
7	25 269,80	26 937,63	28 232,32	31 292,48	34 963,64	37 201,04	42 776,49
8	25 772,43	27 365,13	28 659,68	31 835,64	35 430,28	37 599,11	43 311,87
9	26 275,04	27 995,12	29 241,67	32 534,11	36 103,56	38 172,47	44 124,93
10	26 879,16	28 523,93	29 772,32	33 180,91	36 673,52	38 673,86	44 660,30
11	27 381,77	29 128,73	30 354,49	33 879,06	37 346,97	39 247,23	45 473,36
12	27 884,40	29 556,24	30 781,83	34 422,54	37 813,62	39 645,31	46 008,73
13	28 387,03	30 162,17	31 364,00	35 120,84	38 486,91	40 218,67	46 821,79
14	28 889,64	30 589,68	31 791,35	35 664,19	38 953,56	40 616,74	47 357,32
15	29 392,27	31 197,99	32 373,51	36 362,65	39 627,00	41 190,11	48 170,55
16	29 894,90	31 625,33	32 800,84	37 439,80	40 093,63	41 588,18	48 705,92
17	30 398,94	32 233,81	33 383,01	38 138,10	40 766,94	42 161,54	49 518,97
18	30 903,31	32 661,16	33 810,36	38 681,44	41 233,58	42 559,61	50 054,33
19	31 407,66	33 269,49	34 392,36	39 379,90	41 907,04	43 132,98	50 867,39
20	31 912,03	33 696,84	34 819,71	39 923,23	42 373,67	43 531,05	51 402,77
21	32 416,41	34 305,14	35 401,87	40 621,55	43 046,95	44 104,42	52 213,70
22	32 920,78	34 732,49	35 829,20	41 165,04	43 513,76	44 502,49	52 749,08
23	33 425,16	35 340,97	36 411,37	41 863,34	44 187,05	45 075,85	53 564,42
24	33 929,68	35 768,32	36 838,72	42 406,67	44 653,69	45 473,92	54 099,95
25	34 434,05	36 376,64	37 420,88	43 105,13	45 326,99	46 047,29	54 913,00
26	34 938,42	36 804,15	37 848,23	43 648,46	45 793,78	46 445,36	55 448,39
27	35 442,80	37 412,30	38 430,39	44 346,77	46 467,07	47 018,73	55 983,92
28	35 947,15	37 839,81	38 857,56	44 890,27	46 933,73	47 416,80	56 519,30
29	36 451,52	38 448,13	39 284,76	45 433,59	47 400,52	47 814,87	57 054,66
30	36 865,51	38 875,64	39 712,11	45 976,93	47 867,17	48 212,95	57 590,04
31	36 865,51	38 875,64	39 712,11	45 976,93	47 867,17	48 212,95	57 590,04

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 mei 2018.

De Minister van Werk,

K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202565]

25 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimumbedrag van het loon dat men moet genieten om als een betaalde sportbeoefenaar te worden beschouwd (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars, artikel 2, § 1;

Gelet op het advies van het Nationaal Paritair Comité voor de sport, gegeven op 19 april 2018;

Gelet op advies 63.410/1 van de Raad van State, gegeven op 8 mei 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het in artikel 2, § 1, van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars bedoelde loonbedrag wordt voor de periode van 1 juli 2018 tot en met 30 juni 2019 bepaald op 10.200 euro.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2018 en treedt buiten werking op 30 juni 2019.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 24 februari 1978,

Belgisch Staatsblad van 9 maart 1978.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202565]

25 MAI 2018. — Arrêté royal fixant le montant minimal de la rémunération dont il faut bénéficier pour être considéré comme sportif rémunéré (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré, l'article 2, § 1^{er};

Vu l'avis de la Commission paritaire nationale des sports, donné le 19 avril 2018;

Vu l'avis 63.410/1 du Conseil d'État, donné le 8 mai 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant de la rémunération visé à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré est fixé, pour la période allant du 1^{er} juillet 2018 au 30 juin 2019 inclus, à 10.200 euros.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2018 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2019.

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 24 février 1978,

Moniteur belge du 9 mars 1978.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202713]

25 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juli 2001 tot vaststelling, voor de uitoefening van bepaalde sporttakken, van de minimumleeftijd die vereist is om een arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars te kunnen aangaan (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars, artikel 6, tweede lid, vervangen bij de wet van 29 juni 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2001 tot vaststelling, voor de uitoefening van bepaalde sporttakken, van de minimumleeftijd die vereist is om een arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars te kunnen aangaan;

Gelet op het advies van het Nationaal Paritair Comité voor de sport, gegeven op 11 januari 2018;

Gelet op advies 63.290/1 van de Raad van State, gegeven op 2 mei 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 juli 2001 tot vaststelling, voor de uitoefening van bepaalde sporttakken, van de minimumleeftijd die vereist is om een arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars te kunnen aangaan, worden de woorden "het voetbal," opgeheven.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202713]

25 MAI 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 juillet 2001 fixant, pour la pratique de certaines disciplines sportives, l'âge minimum requis pour pouvoir conclure un contrat de sportif rémunéré (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré, l'article 6, alinéa 2, remplacé par la loi du 29 juin 1983;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2001 fixant, pour la pratique de certaines disciplines sportives, l'âge minimum requis pour pouvoir conclure un contrat de sportif rémunéré;

Vu l'avis de la Commission paritaire nationale des sports, donné le 11 janvier 2018;

Vu l'avis 63.290/1 du Conseil d'État, donné le 2 mai 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 juillet 2001 fixant, pour la pratique de certaines disciplines sportives, l'âge minimum requis pour pouvoir conclure un contrat de sportif rémunéré, les mots "du football," sont abrogés.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 24 februari 1978,
Belgisch Staatsblad van 9 maart 1978.
Wet van 29 juni 1983,
Belgisch Staatsblad van 6 juli 1983.
Koninklijk besluit van 18 juli 2001,
Belgisch Staatsblad van 2 augustus 2001.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 24 février 1978,
Moniteur belge du 9 mars 1978.
Loi du 29 juin 1983,
Moniteur belge du 6 juillet 1983.
Arrêté royal du 18 juillet 2001,
Moniteur belge du 2 août 2001.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2018/12315]

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 2, § 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 70, §§ 6 en 8, van dezelfde wet

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, artikel 2, § 3, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1991, en artikel 70, § 9, ingevoegd bij de wet van 26 april 2010 en gewijzigd bij de wet van 17 juli 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 2, § 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 70, §§ 6 en 8, van dezelfde wet;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gedaan op 28 mei, 9 juli en 27 november 2015 en 14 januari en 7 juli 2016;

Gelet op het advies van het Technisch Comité ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gegeven op 4 december 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 september 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 13 oktober 2016;

Gelet op het advies 60.356/1 van de Raad van State, gegeven op 20 december 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 2, § 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 70, §§ 6 en 8, van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt :

“Art. 2. Onder “lid van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, § 6, van de wet van 6 augustus 1990”, moet verstaan worden :

1° de persoon die lid is, in de zin van artikel 2, 1° of 2°, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991, van een ziekenfonds dat aangesloten is bij deze maatschappij van onderlinge bijstand of er een afdeling van uitmaakt en die, met inachtneming van de van toepassing zijnde wettelijke, reglementaire en statutaire bepalingen, aangesloten is bij een of meerdere diensten van deze maatschappij van onderlinge bijstand;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2018/12315]

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 26 août 2010 portant exécution des articles 2, § 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 70, §§ 6 et 8, de cette même loi

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, l'article 2, § 3, alinéa 2, modifié par la loi du 20 juillet 1991, et l'article 70, § 9, inséré par la loi du 26 avril 2010 et modifié par la loi du 17 juillet 2015;

Vu l'arrêté royal du 26 août 2010 portant exécution des articles 2, § 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 70, §§ 6 et 8, de cette même loi;

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, faite le 28 mai, 9 juillet et 27 novembre 2015 et le 14 janvier et le 7 juillet 2016;

Vu l'avis du Comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 4 décembre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 septembre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 octobre 2016;

Vu l'avis 60.356/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 décembre 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 26 août 2010 portant exécution des articles 2, § 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 70, §§ 6 et 8, de cette même loi, est remplacé par la disposition suivante:

“Art. 2. Par “membre d'une société mutualiste visée à l'article 70, § 6, de la loi du 6 août 1990”, il faut entendre:

1° la personne qui est membre, au sens de l'article 2, 1° ou 2°, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991, d'une mutualité qui est affiliée à ladite société mutualiste ou qui en constitue une section et qui, dans le respect des dispositions légales, réglementaires et statutaires applicables, est affiliée à un ou plusieurs services de ladite société mutualiste;

2° de persoon die niet bedoeld is onder 1° en die, met inachtneming van de van de toepassing zijnde wettelijke, reglementaire en statutaire bepalingen, aangesloten is bij een of meerdere diensten van deze maatschappij van onderlinge bijstand.

Een lid, in de zin van artikel 2, 3°, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991, van een ziekenfonds dat aangesloten is bij deze maatschappij van onderlinge bijstand of er een afdeling van uitmaakt, kan slechts lid worden of opnieuw worden van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, § 6, van de wet van 6 augustus 1990 bedoeld in het eerste lid, 1°, indien het in regel is met de bijdragen sinds de aanvang van de periode bedoeld in artikel 2^{quater}, derde lid, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991 voor de diensten die erin bedoeld worden.

Bij vertraging van 6 maanden in de betaling van deze bijdragen sinds de aanvang van de periode bedoeld in artikel 2^{quater}, derde lid, van het voornoemd koninklijk besluit van 7 maart 1991 voor de diensten die erin bedoeld worden, verliest deze persoon haar hoedanigheid van lid van de maatschappij van onderlinge bijstand.

Deze periode van 6 maanden wordt opgeschort :

1° gedurende de periode tijdens dewelke het lid, van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven en dat begonnen is met de betaling van de bijdragen voor een daaropvolgende periode, door de wet verhinderd is te betalen omdat hij zich in een toestand van collectieve schuldregeling of van faillissement bevindt;

2° gedurende de periode tijdens dewelke het lid, van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven en dat begonnen is met de betaling van de bijdragen voor een daaropvolgende periode, de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin heeft verloren en persoon ten laste is van een gerechtigde die niet in regel is met de betaling van de bijdragen voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990. ”.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum vastgesteld door de minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controle-dienst en uiterlijk op 1 januari 2019.

De definitie van de notie lid van een maatschappij van onderlinge bijstand, die bedoeld was door artikel 2 van het voornoemde koninklijk besluit van 26 augustus 2010 en die opgeheven wordt door dit besluit, blijft van toepassing voor de gevolgen van de niet betaling van de bijdragen voor deze diensten die betrekking hebben op maanden die de inwerkingtreding van dit besluit voorafgaan.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

2° la personne qui n'est pas visée sous 1° et qui, dans le respect des dispositions légales, réglementaires et statutaires applicables, est affiliée à un ou plusieurs services de ladite société mutualiste.

Un membre, au sens de l'article 2, 3°, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991, d'une mutualité qui est affiliée à ladite société mutualiste ou qui en constitue une section ne peut devenir ou redevenir un membre d'une société mutualiste visée à l'article 70, 6, de la loi du 6 août 1990, visé à l'alinéa 1^{er}, 1°, que s'il est en ordre de cotisations depuis que la période visée à l'article 2^{quater}, alinéa 3, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991 a été entamée pour les services qui y sont visés.

En cas de retard de 6 mois dans le paiement de ces cotisations depuis que la période visée à l'article 2^{quater}, alinéa 3, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991 a été entamée pour les services qui y sont visés, cette personne perd sa qualité de membre de la société mutualiste.

Cette période de 6 mois est suspendue :

1° pendant la période durant laquelle le membre, dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée et qui a entamé le paiement des cotisations pour une période subséquente, est légalement empêché de payer en raison d'un règlement collectif de dettes ou d'une faillite;

2° pendant la période durant laquelle le membre, dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée et qui a entamé le paiement des cotisations pour une période subséquente, a perdu la qualité de titulaire au sens susvisé et a la qualité de personne à charge d'un titulaire qui n'est pas en ordre de paiement des cotisations pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990. ”.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date fixée par le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle et au plus tard le 1^{er} janvier 2019.

La définition de la notion de membre d'une société mutualiste, qui était prévue par l'article 2, de l'arrêté royal précité du 26 août 2010 et qui est abrogée par le présent arrêté, reste d'application en ce qui concerne les conséquences du non-paiement des cotisations pour lesdits services relatives à des mois qui précèdent l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2018/12316]

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 oktober 2000 tot uitvoering van artikelen 2, §§ 2 en 3, tweede lid, 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van dezelfde wet betreft

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, artikelen 2, § 3, tweede lid, gewijzigd bij wet van 20 juli 1991, en artikel 70, § 4, gewijzigd bij de wet van 26 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 2000 tot uitvoering van artikelen 2, §§ 2 en 3, tweede lid, 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van dezelfde wet betreft;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2018/12316]

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 5 octobre 2000 portant exécution des articles 2, §§ 2 et 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis, § 1^{er}, de cette même loi

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, l'article 2, § 3, alinéa 2, modifié par la loi du 20 juillet 1991, et l'article 70, § 4, modifié par la loi du 26 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 2000 portant exécution des articles 2, §§ 2 et 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis, § 1^{er}, de cette même loi;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gedaan op 28 mei, 9 juli en 27 november 2015 en 14 januari en 7 juli 2016;

Gelet op het advies van het Technisch Comité ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gegeven op 4 december 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 september 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 13 oktober 2016;

Gelet op het advies 60.354/1 van de Raad van State, gegeven op 20 december 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 oktober 2000 tot uitvoering van artikelen 2, §§ 2 en 3, tweede lid, 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van dezelfde wet betreft, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 augustus 2010, wordt vervangen als volgt:

“Artikel 1. Er bestaan drie types van leden van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen wat betreft de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, namelijk:

1° het lid dat een voordeel van deze diensten kan genieten;

2° het lid van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is geschorst;

3° het lid van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven.”.

Art. 2. In hetzelfde besluit, wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. 1bis. §1. Onder “lid van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990 dat een voordeel van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 kan genieten,” moet verstaan worden de persoon die :

1° lid is van een aangesloten ziekenfonds in de zin van artikel 2bis, §§ 1 of 2, van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, en die, met inachtneming van de van toepassing zijnde wettelijke, reglementaire en statutaire bepalingen, aangesloten is bij deze maatschappij van onderlinge bijstand voor alle diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, die deze maatschappij van onderlinge bijstand organiseert voor de personen aangesloten bij dit ziekenfonds;

2° in functie van de beschikbare middelen, een voordeel kan genieten van deze diensten en van dergelijke diensten georganiseerd door het ziekenfonds bedoeld in 1° of door de landsbond waarbij dit ziekenfonds is aangesloten, en dit, gelet op het feit dat hij in regel is met de bijdragen voor de periode van 23 maanden die voorafgaat aan de maand waarin de gebeurtenis die krachtens de statuten aanleiding kan geven tot uitkering van het voordeel heeft plaatsgevonden en voor de maand waarin deze gebeurtenis plaatsvindt.

§ 2. In de berekening van de periode van 23 maanden bedoeld in § 1, 2°, worden de bijdragen die het lid, omdat hij zich in een toestand van collectieve schuldregeling of van faillissement bevindt, door de wet verhinderd is te betalen, als betaald beschouwd.

§ 3. De persoon die ten laste was van een gerechtigde die niet in regel was met de bijdragen voor de periode van 23 maanden die voorafgaat aan de maand waarin de gebeurtenis die krachtens de statuten aanleiding kan geven tot uitkering van het voordeel heeft plaatsgevonden en die in regel is met de bijdragen sedert hij zelf gedurende voormelde periode voor de eerste maal gerechtigde geworden is in de zin van artikel 2, k), van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt, voor de toepassing van dit besluit, tot bewijs van het tegendeel, verondersteld in regel te zijn met de bijdragen voor de betrokken diensten voor de voornoemde periode van 23 maanden en voor de 3 maanden die onmiddellijk op deze periode volgen. Dit geldt a fortiori eveneens wanneer de persoon ten laste was van een gerechtigde die in regel was met de bijdragen voor de voornoemde periode.

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, faite le 28 mai, 9 juillet et 27 novembre 2015 et le 14 janvier et le 7 juillet 2016;

Vu l'avis du Comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 4 décembre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 septembre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 octobre 2016 ;

Vu l'avis 60.354/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 décembre 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 octobre 2000 portant exécution des articles 2, §§ 2 et 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis, § 1^{er}, de cette même loi, remplacé par l'arrêté royal du 26 août 2010, est remplacé par la disposition suivante:

“Article 1^{er}. Il y a trois types de membres d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités en ce qui concerne les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990, à savoir:

1° le membre qui peut bénéficier d'un avantage de ces services;

2° le membre dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est suspendue;

3° le membre dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée.”.

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré un article 1^{er}bis, libellé comme suit:

“Art. 1^{er}bis. § 1^{er}. Par “membre d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 qui peut bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990”, il faut entendre la personne qui :

1° est membre d'une mutualité affiliée au sens de l'article 2bis, §§ 1^{er} ou 2, de l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités et qui, dans le respect des dispositions légales, réglementaires et statutaires applicables, est affiliée auprès de cette société mutualiste pour l'ensemble des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990, que cette société mutualiste organise au bénéfice des personnes affiliées auprès de cette mutualité ;

2° peut, dans la mesure des moyens disponibles, bénéficier d'un avantage de ces services et de tels services organisés par la mutualité visée au 1° ou par l'union nationale auprès de laquelle ladite mutualité est affiliée et ce, étant donné qu'elle est en ordre de cotisations pour la période de 23 mois qui précède le mois au cours duquel l'événement qui, en vertu des statuts, peut donner lieu à l'octroi de l'avantage s'est produit et pour le mois de la survenance de cet événement.

§ 2. Dans le calcul de la période de 23 mois visée au § 1^{er}, 2°, les cotisations que le membre est légalement empêché de payer en raison d'un règlement collectif de dettes ou d'une faillite sont considérées comme payées

§ 3. La personne qui était à charge d'un titulaire qui n'était pas en ordre de cotisations pour la période de 23 mois qui précède le mois au cours duquel l'événement qui, en vertu des statuts, peut donner lieu à l'octroi de l'avantage s'est produit et qui, depuis qu'elle est, durant la période précitée, devenue elle-même pour la première fois titulaire au sens de l'article 2, k), de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est en ordre de cotisations pour lesdits services est présumée, pour l'application du présent arrêté, jusqu'à la preuve du contraire, être en ordre de cotisations pour les services concernés, pour la période précitée de 23 mois et pour les trois mois qui suivent immédiatement ladite période. Il en va a fortiori de même lorsque la personne était à charge d'un titulaire qui était en ordre de cotisations pour la période précitée.

§ 4. De persoon, bedoeld door dit artikel, die in regel is met zijn bijdragen sedert meer dan 24 maanden wordt, voor de toepassing van dit koninklijk besluit, tot bewijs van het tegendeel, verondersteld in regel te zijn met zijn bijdragen voor de betrokken diensten voor de 3 maanden die onmiddellijk op deze periode volgen.

§ 5. De regels voorzien in § 1, 2° en in §§ 2, 3 en 4, zijn ook van toepassing wanneer de persoon in de loop van de periode van 23 of 24 maanden die erin bedoeld wordt, in de hoedanigheid van titularis aangesloten was bij verschillende Belgische ziekenfondsen of bij verschillende voornoemde maatschappijen van onderlinge bijstand wat betreft de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 of gedurende een of meerdere maanden niet aangesloten was bij een Belgisch ziekenfonds of bij een Belgische maatschappij van onderlinge bijstand voor dergelijke diensten. De berekeningsmodaliteiten, in deze twee hypothesen, van de periode gedurende dewelke men in regel met de bijdragen moest zijn om de voornoemde voordelen te kunnen genieten zullen bepaald worden door de Minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, hierna "de Controledienst" genoemd."

Art. 3. In hetzelfde besluit, wordt een artikel 1^{ter} ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 1^{ter}. § 1. Onder "lid van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990 van wie de mogelijkheid om een voordeel van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 te genieten, is geschorst", moet verstaan worden de persoon die lid is van een aangesloten ziekenfonds in de zin van artikel 2^{ter}, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991 en die niet in regel is met de bijdragen voor dergelijke diensten voor een periode die niet verder teruggaat dan de 23^e maand die voorafgaat aan de maand waarin de gebeurtenis die krachtens de statuten aanleiding kan geven tot uitkering van het voordeel plaatsgevonden heeft.

§ 2. Deze persoon zal slechts kunnen beschouwd worden als "lid van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990" in de zin van artikel 1, 1°, na betaling van alle verschuldigde bijdragen voor de betreffende periode en voor de maand waarin de gebeurtenis die krachtens de statuten aanleiding kan geven tot uitkering van het voordeel plaatsgevonden heeft.

In afwijking van het vorige lid, worden de maanden van de voornoemde periode tijdens dewelke deze persoon de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin verliest en persoon ten laste van een gerechtigde wordt, gelijkgeschakeld met maanden voor dewelke de bijdragen betaald werden.

De regels bedoeld in de twee vorige leden zijn ook van toepassing wanneer de persoon in de loop van de erin bedoelde periode, in de hoedanigheid van titularis aangesloten was bij verschillende Belgische ziekenfondsen of bij verschillende voornoemde maatschappijen van onderlinge bijstand wat betreft de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 of gedurende een of meerdere maanden niet aangesloten was bij een Belgisch ziekenfonds of bij een Belgische maatschappij van onderlinge bijstand voor dergelijke diensten. De berekeningsmodaliteiten, in deze twee hypothesen, van de periode gedurende dewelke men in regel met de bijdragen moest zijn om de voornoemde voordelen te kunnen genieten zullen bepaald worden door de Minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst."

Art. 4. In hetzelfde besluit, wordt een artikel 1^{quater} ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 1^{quater}. § 1. Onder "lid van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990 waarvan de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven", moet verstaan worden de persoon die lid is van een aangesloten ziekenfonds in de zin van artikel 2^{quater}, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991 en die niet in regel is met de bijdragen voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 voor een periode die 24 maanden overstijgt.

Voor de toepassing van het vorige lid, worden de maanden van de voornoemde periode tijdens dewelke deze persoon de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin verliest en persoon ten laste van een gerechtigde wordt, gelijkgeschakeld met maanden voor dewelke de bijdragen betaald werden.

§ 4. La personne, visée par le présent article, qui est en ordre de cotisations depuis plus de 24 mois est présumée, pour l'application du présent arrêté, jusqu'à la preuve du contraire, être en ordre de cotisations pour les services concernés, pour les trois mois qui suivent immédiatement ladite période.

§ 5. Les règles visées au § 1^{er}, 2°, et aux §§ 2, 3 et 4, sont également applicables lorsqu'au cours de la période de 23 ou 24 mois qui y est visée, la personne a été affiliée en qualité de titulaire auprès de différentes mutualités belges ou différentes sociétés mutualistes susvisées en ce qui concerne des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 ou n'a, pendant un ou plusieurs mois, pas été affiliée auprès d'une mutualité belge ou auprès d'une société mutualiste belge en ce qui concerne de tels services. Les modalités de calcul, dans ces deux hypothèses, de la période durant laquelle il faut avoir été en ordre de cotisations pour pouvoir bénéficier des avantages précités seront déterminées par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, ci-après appelé "l'Office de contrôle".

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré un article 1^{er}ter, libellé comme suit:

"Art. 1^{er}ter. § 1^{er}. Par "membre d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 dont la possibilité de bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 est suspendue", il faut entendre la personne qui est membre d'une mutualité affiliée au sens de l'article 2^{ter}, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991 et qui n'est pas en ordre de cotisations, pour de tels services, pour une période qui ne remonte pas au-delà du 23^{ème} mois qui précède le mois au cours duquel l'événement qui, en vertu des statuts, peut donner lieu à l'octroi de l'avantage s'est produit.

§ 2. Cette personne ne pourra être considérée comme un "membre d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1^{er}, de la loi du 6 août 1990" au sens de l'article 1^{er}, 1°, qu'après paiement de l'entière des cotisations dues pour la période concernée et pour le mois au cours duquel l'événement qui, en vertu des statuts, peut donner lieu à l'octroi de l'avantage s'est produit.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les mois de la période susvisée durant lesquels ladite personne perd sa qualité de titulaire au sens précité et devient personne à charge d'un titulaire sont assimilés à des mois pour lesquels les cotisations ont été payées.

Les règles visées dans les deux alinéas qui précèdent sont également applicables lorsqu'au cours de la période qui y est visée, la personne a été affiliée en qualité de titulaire auprès de différentes mutualités belges ou différentes sociétés mutualistes susvisées en ce qui concerne des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 ou n'a, pendant un ou plusieurs mois, pas été affiliée auprès d'une mutualité belge ou auprès d'une société mutualiste belge en ce qui concerne de tels services. Les modalités de calcul, dans ces deux hypothèses, de la période durant laquelle il faut avoir été en ordre de cotisations pour pouvoir bénéficier des avantages précités seront déterminées par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle."

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 1^{er}quater, libellé comme suit:

"Art. 1^{er}quater. § 1^{er}. Par "membre d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 dont la possibilité de bénéficier des avantages de ces services est supprimée", il faut entendre la personne qui est membre d'une mutualité affiliée au sens de l'article 2^{quater}, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991 et qui n'est pas en ordre de cotisations, pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990, pour une période qui dépasse 24 mois.

Pour l'application de l'alinéa précédent, les mois de la période susvisée durant lesquels ladite personne perd sa qualité de titulaire au sens précité et devient personne à charge d'un titulaire sont assimilés à des mois pour lesquels les cotisations ont été payées.

§ 2. Deze persoon kan, onverminderd de toepassing van artikel 48bis van de wet van 6 augustus 1990, slechts beschouwd worden als *“lid van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990 dat een voordeel van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 kan genieten”* in de zin van artikel 1, 1°, na een opeenvolgende periode van 24 maanden waarvoor de bijdragen moeten betaald worden zonder enig voordeel van deze diensten te kunnen genieten.”

Deze periode van 24 maanden wordt opgeschort :

1° gedurende de periode tijdens dewelke het lid, van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven en dat begonnen is met de betaling van de bijdragen voor een daaropvolgende periode, door de wet verhinderd is te betalen omdat hij zich in een toestand van collectieve schuldregeling of van faillissement bevindt;

2° gedurende de periode tijdens dewelke het lid, van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven en dat begonnen is met de betaling van de bijdragen voor een daaropvolgende periode, de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin heeft verloren en persoon ten laste is van een gerechtigde die niet in regel is met de betaling van de bijdragen voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990. ”.

§ 3. De regels bedoeld in §§ 1, tweede lid, en 2, zijn ook van toepassing wanneer de persoon in de loop van de periode bedoeld in § 1, eerste lid, aangesloten was bij verschillende Belgische ziekenfondsen of bij verschillende voornoemde maatschappijen van onderlinge bijstand wat betreft de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 of gedurende een of meerdere maanden niet aangesloten was bij een Belgisch ziekenfonds of bij een Belgische maatschappij van onderlinge bijstand voor dergelijke diensten. De berekeningsmodaliteiten, in deze twee hypothesen, van de periode gedurende dewelke men in regel met de bijdragen moest zijn om de voornoemde voordelen te kunnen genieten zullen bepaald worden door de Minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst.”.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de datum vastgesteld door de Minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst en uiterlijk op 1 januari 2019.

Dit besluit is van toepassing voor de beoordeling van de hoedanigheid van lid van een bedoelde maatschappij van onderlinge bijstand wat de toekenning betreft van de voordelen van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 wegens een gebeurtenis die zich heeft voorgedaan op een datum waarop dit besluit reeds in werking getreden was en rekening houdend met de betaling van de bijdragen voor deze diensten vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

De definitie van de notie lid van een bedoelde maatschappij van onderlinge bijstand voor de voornoemde diensten, die bedoeld was door artikel 1 van het voornoemde koninklijk besluit van 5 oktober 2000 en die opgeheven wordt door dit besluit, blijft van toepassing voor de gevolgen van de niet betaling van de bijdragen voor deze diensten die betrekking hebben op maanden die de inwerkingtreding van dit besluit voorafgaan.

Art. 6. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

§ 2. Cette personne ne pourra, sans préjudice de l'application de l'article 48bis de la loi du 6 août 1990, être considérée comme *“membre d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 qui peut bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990”* au sens de l'article 1^{er}, 1°, qu'après une période subséquente de 24 mois pour laquelle les cotisations doivent être payées sans pouvoir bénéficier d'un quelconque avantage de ces services.

Cette période de 24 mois est suspendue :

1° pendant la période durant laquelle le membre, dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée et qui a entamé le paiement des cotisations pour une période subséquente, est légalement empêché de payer en raison d'un règlement collectif de dettes ou d'une faillite ;

2° pendant la période durant laquelle le membre, dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée et qui a entamé le paiement des cotisations pour une période subséquente, a perdu la qualité de titulaire au sens susvisé et a la qualité de personne à charge d'un titulaire qui n'est pas en ordre de paiement des cotisations pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990. ”.

§ 3. Les règles visées aux §§ 1^{er}, alinéa 2, et 2, sont également applicables lorsqu'au cours de la période visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, la personne a été affiliée auprès de différentes mutualités belges ou différentes sociétés mutualistes susvisées en ce qui concerne des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 ou n'a, pendant un ou plusieurs mois, pas été affiliée auprès d'une mutualité belge ou auprès d'une société mutualiste belge en ce qui concerne de tels services. Les modalités de calcul, dans ces deux hypothèses, de la période durant laquelle il faut avoir été en ordre de cotisations pour pouvoir bénéficier des avantages précités seront déterminées par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle.”.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur à la date fixée par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle et au plus tard le 1^{er} janvier 2019.

Le présent arrêté est applicable à l'appréciation de la qualité de membre d'une société mutualiste concernée en ce qui concerne l'octroi des avantages des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c) de la loi du 6 août 1990 en raison d'un événement qui s'est produit à une date à laquelle le présent arrêté était déjà en vigueur et en prenant en considération le paiement des cotisations pour lesdits services à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

La définition de la notion de membre d'une société mutualiste concernée pour les services précités, qui était prévue par l'article 1^{er}, de l'arrêté royal précité du 5 octobre 2000 et qui est abrogée par le présent arrêté, reste d'application en ce qui concerne les conséquences du non-paiement des cotisations pour lesdits services relatives à des mois qui précèdent l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 6. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2018/12317]

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, artikelen 2, § 3, tweede lid, gewijzigd bij wet van 20 juli 1991, en artikel 70, § 4, gewijzigd bij de wet van 26 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gedaan op 28 mei, 9 juli en 27 november 2015 en 14 januari en 7 juli 2016;

Gelet op het advies van het Technisch Comité ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gegeven op 4 december 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 september 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 13 oktober 2016;

Gelet op het advies 60.353/1 van de Raad van State, gegeven op 20 december 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 maart 2004, bij de koninklijke besluiten van 26 augustus 2010 en 11 december 2013, wordt vervangen als volgt:

“Art. 2. Er bestaan drie types van leden van een ziekenfonds wat betreft de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, namelijk:

1° het lid dat een voordeel van deze diensten kan genieten;

2° het lid van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is geschorst;

3° het lid van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven.”.

Art. 2. In hetzelfde besluit, wordt een artikel *2bis* ingevoegd, luidend als volgt:

“Art. *2bis*. § 1. Onder “lid van een ziekenfonds dat een voordeel van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 kan genieten”, moet verstaan worden de persoon die :

1° bij dit ziekenfonds, met inachtneming van de van de toepassing zijnde wettelijke, reglementaire en statutaire bepalingen, aangesloten is voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bedoeld in artikel 3, eerste lid, a), van de wet van 6 augustus 1990 en die gelet op het verplichte karakter van de aansluiting bij de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, zoals voorzien in artikel 67, eerste lid, a), van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering I), ambtshalve bij deze laatstgenoemde diensten aangesloten is;

2° in functie van de beschikbare middelen, een voordeel kan genieten van deze diensten en van dergelijke diensten georganiseerd door de landsbond waarbij het ziekenfonds is aangesloten of door een maatschappij van onderlinge bijstand waarbij het ziekenfonds is aangesloten, en dit gelet op het feit dat hij in regel is met de bijdragen voor de periode van 23 maanden die voorafgaat aan de maand waarin de gebeurtenis die krachtens de statuten aanleiding kan geven tot uitkering van het voordeel heeft plaatsgevonden en voor de maand waarin deze gebeurtenis plaatsvindt.

Wordt voor dit besluit gelijkgeschakeld met de persoon bedoeld in het eerste lid, 1°, de persoon die in België pleegt te wonen maar die, in toepassing van de artikelen 17, 24 of 26 van het reglement (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2018/12317]

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, l'article 2, § 3, alinéa 2, modifié par la loi du 20 juillet 1991, et l'article 70, § 4, modifié par la loi du 26 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités;

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, faite le 28 mai, 9 juillet et 27 novembre 2015 et le 14 janvier et 7 juillet 2016;

Vu l'avis du Comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 4 décembre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 septembre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 octobre 2016 ;

Vu l'avis 60.353/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 décembre 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, modifié par les arrêtés royaux des 26 août 2010 et 11 décembre 2013, est remplacé par la disposition suivante:

“Art. 2. Il y a trois types de membres d'une mutualité en ce qui concerne les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990, à savoir:

1° le membre qui peut bénéficier d'un avantage de ces services;

2° le membre dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est suspendue;

3° le membre dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée.”.

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré un article *2bis*, libellé comme suit:

“Art. *2bis*. § 1^{er}. Par “membre d'une mutualité qui peut bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990”, il faut entendre la personne qui :

1° est, dans le respect des dispositions légales, réglementaires et statutaires applicables, affiliée auprès de cette mutualité pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, visée à l'article 3, alinéa 1^{er}, a), de la loi du 6 août 1990 et qui, eu égard au caractère obligatoire de l'affiliation aux services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990, tel que prévu par l'article 67, alinéa 1^{er}, a), de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I), est d'office affiliée à ces derniers services ;

2° peut, dans la mesure des moyens disponibles, bénéficier d'un avantage de ces services et de tels services organisés par l'union nationale auprès de laquelle la mutualité est affiliée ou par une société mutualiste auprès de laquelle la mutualité est affiliée et ce, étant donné qu'elle est en ordre de cotisations pour la période de 23 mois qui précède le mois au cours duquel l'événement qui, en vertu des statuts, peut donner lieu à l'octroi de l'avantage s'est produit et pour le mois de la survenance de cet événement.

Est assimilée à la personne visée à l'alinéa 1^{er}, 1°, pour le présent arrêté, la personne qui réside habituellement en Belgique mais qui, en vertu des articles 17, 24 ou 26 du Règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la

betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels, of van elke andere gelijkaardige bepaling vastgelegd in een internationaal akkoord, is onderworpen aan de wetgeving betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen van een andere Staat dan België en die een formulier S1 of een gelijkwaardig document indient bij een ziekenfonds om, ten laste van het land waarin deze onderworpen is aan de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, te kunnen genieten van de prestaties die voorzien zijn door de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

§ 2. Is eveneens "lid van een ziekenfonds dat een voordeel van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 kan genieten", de persoon die niet aan de voorwaarde bedoeld in § 1, eerste lid, 1°, voldoet maar die aan de volgende voorwaarden voldoet:

1° hij bevindt zich in een van de volgende situaties :

- hij is, voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingeschreven bij de Kas der geneeskundige verzorging van HR Rail;

- hij is, voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingeschreven bij de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (HZIV). Wordt voor dit besluit gelijkgeschakeld met deze persoon, de persoon die gewoonlijk in België verblijft maar die, in toepassing van de artikelen 17, 24 of 26 van het reglement (EG) 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels, of van elke andere gelijkaardige bepaling vastgelegd in een internationaal akkoord, is onderworpen aan de wetgeving betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen van een andere Staat dan België en die een formulier S1 bij de HZIV indient om te kunnen genieten, ten laste van het land waarin deze onderworpen is aan de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, van de prestaties die voorzien zijn door de voornoemde gecoördineerde wet van 14 juli 1994;

- hij is, voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, aangesloten bij de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden;

- hij is, voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ)/Stelsel Overzeese Sociale Zekerheid;

- hij heeft recht op de terugbetaling van gezondheidszorgen krachtens het statuut van een instelling van Europees of internationaal recht gevestigd in België;

- hij is niet meer onderworpen aan de verplichte verzekering ingevolge een opdracht in het buitenland voor rekening van een Belgische regering;

- hij maakt deel uit van het personeel van een ambassade of consulaat, in België gevestigd, dat in toepassing van de Conventies van Wenen van 1961 en 1963 voor geneeskundige verstrekkingen verzekerd moet zijn ten laste van het zendland;

- hij bevindt zich in een situatie, bedoeld in artikel 3ter, 1°, van de wet van 6 augustus 1990 en hij is, voor de voornoemde verplichte verzekering, reeds elders ingeschreven of aangesloten;

- hij is gedetineerd en hij is, voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, ten laste van de FOD Justitie;

2° hij is evenwel, overeenkomstig de van toepassing zijnde wettelijke, reglementaire en statutaire bepalingen, bij dit ziekenfonds aangesloten voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990;

3° hij voldoet aan de voorwaarde bedoeld in § 1, eerste lid, 2°;

§ 3. In de berekening van de periode van 23 maanden bedoeld in § 1, eerste lid, 2°, worden de bijdragen die het lid, omdat hij zich in een toestand van collectieve schuldenregeling of van faillissement bevindt, door de wet verhinderd is te betalen, als betaald beschouwd.

§ 4. De persoon, bedoeld door dit artikel, die ten laste was van een gerechtigde die niet in regel was met de bijdragen voor de periode van 23 maanden die voorafgaat aan de maand waarin de gebeurtenis die krachtens de statuten aanleiding kan geven tot uitkering van het voordeel heeft plaatsgevonden en die in regel is met de bijdragen sedert hij zelf gedurende voormelde periode voor de eerste maal gerechtigde geworden is in de zin van artikel 2, k), van de voornoemde gecoördineerde wet van 14 juli 1994, wordt, voor de toepassing van dit besluit, tot bewijs van het tegendeel, verondersteld in regel te zijn met de bijdragen voor de betrokken diensten voor de voornoemde periode van 23 maanden en voor de 3 maanden die onmiddellijk op deze periode volgen. Dit geldt a fortiori eveneens wanneer de persoon ten laste was van een gerechtigde die in regel was met de bijdragen voor de voornoemde periode.

coordination des systèmes de sécurité sociale, ou de toute autre disposition équivalente fixée dans un accord international, est soumise à la législation relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités d'un autre Etat que la Belgique et qui introduit un formulaire S1 ou un document équivalent auprès de la mutualité pour pouvoir bénéficier, à charge du pays dans lequel elle est assujettie pour l'assurance maladie-invalidité obligatoire, des prestations qui sont prévues par la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

§ 2. Est également "membre d'une mutualité qui peut bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990", la personne qui ne satisfait pas à la condition visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, mais qui satisfait aux conditions suivantes :

1° elle se trouve dans l'une des situations suivantes :

- elle est, pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, inscrite à la Caisse des soins de santé de HR Rail;

- elle est, pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, inscrite à la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI). Est assimilée à ladite personne, pour le présent arrêté, la personne qui réside habituellement en Belgique mais qui, en vertu des articles 17, 24 ou 26 du Règlement (CE) n°883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale, ou de toute autre disposition équivalente fixée dans un accord international, est soumise à la législation relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités d'un autre Etat que la Belgique et qui introduit un formulaire S1 auprès de la CAAMI pour pouvoir bénéficier, à charge du pays dans lequel elle est assujettie pour l'assurance maladie-invalidité obligatoire, des prestations qui sont prévues par la loi coordonnée précitée du 14 juillet 1994;

- elle est, pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, affiliée à la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins;

- elle est, pour l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, affiliée auprès de l'Office National de Sécurité Sociale (ONSS)/Régime de la Sécurité Sociale d'Outre-mer;

- elle a droit au remboursement de soins de santé en vertu du statut d'une institution de droit européen ou international établie en Belgique;

- elle n'est plus soumise à l'assurance obligatoire suite à une mission à l'étranger pour le compte d'un gouvernement belge;

- elle fait partie du personnel d'une ambassade ou d'un consulat, établi en Belgique, qui, en application des Conventions de Vienne de 1961 et 1963 pour les prestations de santé, doit être assuré à charge du pays émetteur ;

- elle se trouve dans une situation visée à l'article 3ter, 1°, de la loi du 6 août 1990 et elle est, pour ce qui concerne l'assurance obligatoire précitée, déjà inscrite ou affiliée ailleurs;

- elle est détenue et est à charge du SPF Justice en ce qui concerne l'assurance obligatoire soins de santé ;

2° elle est néanmoins affiliée à la mutualité, sur une base volontaire, dans le respect des dispositions légales, réglementaires et statutaires applicables, pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 ;

3° elle satisfait à la condition visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° ;

§ 3. Dans le calcul de la période de 23 mois visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, les cotisations que le membre est légalement empêché de payer en raison d'un règlement collectif de dettes ou d'une faillite sont considérées comme payées.

§ 4. La personne, visée par le présent article, qui était à charge d'un titulaire qui n'était pas en ordre de cotisations pour la période de 23 mois qui précède le mois au cours duquel l'événement qui, en vertu des statuts, peut donner lieu à l'octroi de l'avantage s'est produit et qui, depuis qu'elle est, durant la période précitée, devenue elle-même pour la première fois titulaire au sens de l'article 2, k), de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est en ordre de cotisations pour lesdits services est présumée, jusqu'à la preuve du contraire, pour l'application du présent arrêté, être en ordre de cotisations pour les services concernés, pour la période précitée de 23 mois et pour les trois mois qui suivent immédiatement ladite période. Il en va a fortiori de même lorsque la personne était à charge d'un titulaire qui était en ordre de cotisations pour la période précitée.

§ 5. De persoon, bedoeld door dit artikel, die in regel is met zijn bijdragen sinds meer dan 24 maanden wordt, voor de toepassing van dit koninklijk besluit, tot bewijs van het tegendeel, verondersteld in regel te zijn met zijn bijdragen voor de betrokken diensten voor de 3 maanden die onmiddellijk op deze periode volgen.

§ 6. De regels voorzien in § 1, eerste lid, 2°, en tweede lid, in § 3, in § 4 en in § 5, zijn ook van toepassing wanneer de persoon in de loop van de periode van 23 of 24 maanden die er bedoeld wordt, aangesloten was bij verschillende Belgische ziekenfondsen in de hoedanigheid van titularis wat betreft de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 of gedurende een of meerdere maanden niet aangesloten was bij een Belgisch ziekenfonds voor dergelijke diensten. De berekeningsmodaliteiten, in deze twee hypothesen, van de periode gedurende dewelke men in regel met de bijdragen moest zijn om de voornoemde voordelen te kunnen genieten zullen bepaald worden door de Minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, hierna "de Controledienst" genoemd."

Art. 3. In hetzelfde besluit, wordt een artikel 2ter ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 2ter. Onder "lid van een ziekenfonds van wie de mogelijkheid om een voordeel te genieten van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, is geschorst", moet verstaan worden de persoon die bedoeld wordt in artikel 2bis, § 1, eerste lid, 1°, of tweede lid, ofwel in artikel 2bis, § 2, maar die niet in regel is met de bijdragen voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 voor een periode die niet verder teruggaat dan de 23e maand die voorafgaat aan de maand waarin de gebeurtenis die krachtens de statuten aanleiding kan geven tot uitkering van het voordeel plaatsgevonden heeft.

Deze persoon zal, onverminderd de toepassing van artikel 48bis van de wet van 6 augustus 1990, slechts kunnen beschouwd worden als "lid van een ziekenfonds dat een voordeel van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 kan genieten" in de zin van artikel 2, 1°, na betaling van alle verschuldigde bijdragen voor de betreffende periode van 23 maanden en voor de maand waarin de gebeurtenis die krachtens de statuten aanleiding kan geven tot uitkering van het voordeel plaatsgevonden heeft.

In afwijking van het vorige lid, worden de maanden van de voornoemde periode tijdens dewelke deze persoon de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin verliest en persoon ten laste van een gerechtigde wordt, gelijkgeschakeld met maanden voor dewelke de bijdragen betaald werden.

De regels bedoeld in de twee vorige leden zijn ook van toepassing wanneer de persoon in de loop van de betreffende periode, in de hoedanigheid van titularis aangesloten was bij verschillende Belgische ziekenfondsen wat betreft de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 of gedurende een of meerdere maanden niet aangesloten was bij een Belgisch ziekenfonds voor dergelijke diensten. De berekeningsmodaliteiten, in deze twee hypothesen, van de periode gedurende dewelke men in regel met de bijdragen moest zijn om de voornoemde voordelen te kunnen genieten zullen bepaald worden door de Minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst."

Art. 4. In hetzelfde besluit, wordt een artikel 2quater ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 2quater. Onder "lid van een ziekenfonds van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven", moet verstaan worden de persoon die bedoeld wordt in artikel 2bis, § 1, eerste lid, 1°, of tweede lid, ofwel in artikel 2bis, § 2, voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 voor een periode die 24 maanden overstijgt.

Voor de toepassing van het vorige lid, worden de maanden van de voornoemde periode tijdens dewelke deze persoon de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin verliest en persoon ten laste van een gerechtigde wordt, gelijkgeschakeld met maanden voor dewelke de bijdragen betaald werden.

Deze persoon kan, onverminderd de toepassing van artikel 48bis van de wet van 6 augustus 1990, slechts beschouwd worden als "lid van een ziekenfonds dat een voordeel van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 kan genieten" in de zin van artikel 2, 1°, na een opeenvolgende periode van 24 maanden waarvoor de bijdragen moeten betaald worden zonder enig voordeel van deze diensten te kunnen genieten.

Deze periode van 24 maanden wordt opgeschort:

1° gedurende de periode tijdens dewelke het lid, van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven en dat begonnen is met de betaling van de bijdragen voor

§ 5. La personne, visée par le présent article, qui est en ordre de cotisations depuis plus de 24 mois, est présumée, jusqu'à la preuve du contraire, pour l'application du présent arrêté, être en ordre de cotisations pour les services concernés, pour les trois mois qui suivent immédiatement ladite période.

§ 6. Les règles visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, et alinéa 2, au § 3, au § 4 et au § 5, alinéas 2, 3, 4 et 5, sont également applicables lorsqu'au cours de la période de 23 ou 24 mois, la personne a été affiliée auprès de différentes mutualités belges en qualité de titulaire en ce qui concerne des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 ou n'a, pendant un ou plusieurs mois, pas été affiliée auprès d'une mutualité belge en ce qui concerne de tels services. Les modalités de calcul, dans ces deux hypothèses, de la période durant laquelle il faut avoir été en ordre de cotisations pour pouvoir bénéficier des avantages précités seront déterminées par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, ci-après appelé "l'Office de contrôle".

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré un article 2ter, libellé comme suit:

"Art. 2ter. Par "membre d'une mutualité dont la possibilité de bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 est suspendue", il faut entendre la personne qui est visée à l'article 2bis, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 1°, ou 2 ou à l'article 2bis, § 2, mais qui n'est pas en ordre de cotisations, pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990, pour une période qui ne remonte pas au-delà du 23^{ème} mois qui précède le mois au cours duquel l'événement qui, en vertu des statuts, peut donner lieu à l'octroi de l'avantage s'est produit.

Cette personne ne pourra, sans préjudice de l'application de l'article 48bis de la loi du 6 août 1990, être considérée comme "membre d'une mutualité qui peut bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990" au sens de l'article 2, 1°, qu'après paiement de l'entièreté des cotisations dues pour la période de 23 mois concernée et pour le mois au cours duquel l'événement qui, en vertu des statuts, peut donner lieu à l'octroi de l'avantage s'est produit.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les mois de la période susvisée durant lesquels ladite personne perd sa qualité de titulaire au sens précité et devient personne à charge d'un titulaire sont assimilés à des mois pour lesquels les cotisations ont été payées.

Les règles visées dans les deux alinéas qui précèdent sont également applicables lorsqu'au cours de ladite période, la personne a été affiliée en qualité de titulaire auprès de différentes mutualités belges en ce qui concerne des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 ou n'a, pendant un ou plusieurs mois, pas été affiliée auprès d'une mutualité belge en ce qui concerne de tels services. Les modalités de calcul, dans ces deux hypothèses, de la période durant laquelle il faut avoir été en ordre de cotisations pour pouvoir bénéficier des avantages précités seront déterminées par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle."

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 2quater, libellé comme suit:

"Art. 2quater. Par "membre d'une mutualité dont la possibilité de bénéficier des avantages de ces services est supprimée", il faut entendre la personne qui est visée à l'article 2bis, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 1°, ou 2 ou à l'article 2bis, § 2, mais qui n'est pas en ordre de cotisations, pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990, pour une période qui dépasse 24 mois.

Pour l'application de l'alinéa précédent, les mois de la période susvisée durant lesquels ladite personne perd sa qualité de titulaire au sens précité et devient personne à charge d'un titulaire sont assimilés à des mois pour lesquels les cotisations ont été payées.

Cette personne ne pourra, sans préjudice de l'application de l'article 48bis de la loi du 6 août 1990, être considérée comme "membre d'une mutualité qui peut bénéficier d'un avantage des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990" au sens de l'article 2, 1°, qu'après une période subséquente de 24 mois pour laquelle les cotisations doivent être payées sans pouvoir bénéficier d'un quelconque avantage de ces services.

Cette période de 24 mois est suspendue :

1° pendant la période durant laquelle le membre, dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée et qui a entamé le paiement des cotisations pour une période subséquente, est

een daaropvolgende periode, door de wet verhinderd is te betalen omdat hij zich in een toestand van collectieve schuldenregeling of van faillissement bevindt;

2° gedurende de periode tijdens dewelke het lid, van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven en dat begonnen is met de betaling van de bijdragen voor een daaropvolgende periode, de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin heeft verloren en persoon ten laste is van een gerechtigde die niet in regel is met de betaling van de bijdragen voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990. ”.

De regels bedoeld in de drie vorige leden zijn ook van toepassing wanneer de persoon in de loop van de betreffende periode, in de hoedanigheid van titularis aangesloten was bij verschillende Belgische ziekenfondsen wat betreft de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 of gedurende een of meerdere maanden niet aangesloten was bij een Belgisch ziekenfonds voor dergelijke diensten. De berekeningsmodaliteiten, in deze twee hypothesen, van de periode gedurende dewelke men in regel met de bijdragen moest zijn om de voornoemde voordelen te kunnen genieten zullen bepaald worden door de Minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst.”.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de datum vastgesteld door de minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst en uiterlijk op 1 januari 2019.

Dit besluit is van toepassing voor de beoordeling van de hoedanigheid van lid van een ziekenfonds wat de toekenning betreft van de voordelen van de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990 wegens een gebeurtenis die zich heeft voorgedaan op een datum waarop dit besluit reeds in werking getreden was en rekening houdend met de betaling van de bijdragen voor deze diensten vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

De definitie van de notie lid van een ziekenfonds voor de voornoemde diensten, die bedoeld was door artikel 2, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991 en die opgeheven wordt door dit besluit, blijft van toepassing voor de gevolgen van de niet betaling van de bijdragen voor deze diensten die betrekking hebben op maanden die de inwerkingtreding van dit besluit voorafgaan.

Art. 6. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2018/12318]

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 2, § 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 43bis, § 5, en in artikel 70, § 7, van dezelfde wet

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, artikel 2, § 3, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1991, en artikel 70, § 9, ingevoegd bij de wet van 26 april 2010 en gewijzigd bij de wet van 17 juli 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 2, § 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 43bis, § 5, en in artikel 70, § 7, van dezelfde wet ;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gedaan op 28 mei, 9 juli en 27 november 2015 en 14 januari en 7 juli 2016;

légalement empêché de payer en raison d'un règlement collectif de dettes ou d'une faillite ;

2° pendant la période durant laquelle le membre, dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée et qui a entamé le paiement des cotisations pour une période subséquente, a perdu la qualité de titulaire au sens susvisé et a la qualité de personne à charge d'un titulaire qui n'est pas en ordre de paiement des cotisations pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990. ”.

Les règles visées dans les 3 alinéas qui précèdent sont également applicables lorsqu'au cours de ladite période, la personne a été affiliée en qualité de titulaire auprès de différentes mutualités belges en ce qui concerne des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 ou n'a, pendant un ou plusieurs mois, pas été affiliée auprès d'une mutualité belge en ce qui concerne de tels services. Les modalités de calcul, dans ces deux hypothèses, de la période durant laquelle il faut avoir été en ordre de cotisations pour pouvoir bénéficier des avantages précités seront déterminées par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle.”.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur à la date fixée par le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle et au plus tard le 1^{er} janvier 2019.

Le présent arrêté est applicable à l'appréciation de la qualité de membre d'une mutualité en ce qui concerne l'octroi des avantages des services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c) de la loi du 6 août 1990 en raison d'un événement qui s'est produit à une date à laquelle le présent arrêté était déjà en vigueur et en prenant en considération le paiement des cotisations pour lesdits services à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

La définition de la notion de membre d'une mutualité pour les services précités, qui était prévue par l'article 2, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991 et qui est abrogée par le présent arrêté, reste d'application en ce qui concerne les conséquences du non-paiement des cotisations pour lesdits services relatives à des mois qui précèdent l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 6. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2018/12318]

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 26 août 2010 portant exécution des articles 2, § 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis, § 5, et 70, § 7, de cette même loi

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, l'article 2, § 3, alinéa 2, modifié par la loi du 20 juillet 1991, et l'article 70, § 9, inséré par la loi du 26 avril 2010 et modifié par la loi du 17 juillet 2015;

Vu l'arrêté royal du 26 août 2010 portant exécution des articles 2, § 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis, § 5, et 70, § 7, de cette même loi ;

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, faite le 28 mai, 9 juillet et 27 novembre 2015, le 14 janvier et le 7 juillet 2016;

Gelet op het advies van het Technisch Comité ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gegeven op 4 december 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 september 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 13 oktober 2016;

Gelet op het advies 60.355/1 van de Raad van State, gegeven op 20 december 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 augustus 2010 tot uitvoering van artikelen 2, § 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 43bis, § 5, en in artikel 70, § 7, van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt :

"Art. 2. Onder "lid van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, § 7, van de wet van 6 augustus 1990", moet verstaan worden de persoon die lid is, in de zin van artikel 2, 1° of 2°, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991, van een ziekenfonds dat aangesloten is bij deze maatschappij van onderlinge bijstand en die, met inachtneming van de van de toepassing zijnde wettelijke, reglementaire en statutaire bepalingen, aangesloten is bij een of meerdere diensten van deze maatschappij van onderlinge bijstand.

Een lid, in de zin van artikel 2, 3°, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991, van een ziekenfonds dat aangesloten is bij deze maatschappij van onderlinge bijstand kan slechts lid worden of opnieuw worden van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 5, of in artikel 70, § 7, van de wet van 6 augustus 1990 bedoeld in het vorige lid indien het in regel is met de bijdragen sinds de aanvang van de periode bedoeld in artikel 2quater, derde lid, van het voornoemde koninklijk besluit van 7 maart 1991 voor de diensten die erin bedoeld worden.

Bij vertraging van 6 maanden in de betaling van deze bijdragen sinds de aanvang van de periode bedoeld in artikel 2quater, derde lid, van het voornoemd koninklijk besluit van 7 maart 1991 voor de diensten die erin bedoeld worden, verliest deze persoon haar hoedanigheid van lid van de maatschappij van onderlinge bijstand.

Deze periode van 6 maanden wordt opgeschort :

1° gedurende de periode tijdens dewelke het lid, van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven en dat begonnen is met de betaling van de bijdragen voor een daaropvolgende periode, door de wet verhinderd is te betalen omdat hij zich in een toestand van collectieve schuldregeling of van faillissement bevindt;

2° gedurende de periode tijdens dewelke het lid, van wie de mogelijkheid om een voordeel van deze diensten te genieten, is opgeheven en dat begonnen is met de betaling van de bijdragen voor een daaropvolgende periode, de hoedanigheid van gerechtigde in voornoemde zin heeft verloren en persoon ten laste is van een gerechtigde die niet in regel is met de betaling van de bijdragen voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990. "

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum vastgesteld door de minister bevoegd voor Sociale Zaken op voorstel van de Controledienst en uiterlijk op 1 januari 2019.

De definitie van de notie lid van een maatschappij van onderlinge bijstand, die bedoeld was door artikel 2 van het voornoemde koninklijk besluit van 26 augustus 2010 en die opgeheven wordt door dit besluit, blijft van toepassing voor de gevolgen van de niet betaling van de bijdragen voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) en c), van de wet van 6 augustus 1990, die betrekking hebben op maanden die de inwerkingtreding van dit besluit voorafgaan.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

Vu l'avis du Comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 4 décembre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 septembre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 octobre 2016 ;

Vu l'avis 60.355/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 décembre 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 26 août 2010 portant exécution des articles 2, § 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis, § 5, et 70, § 7, de cette même loi, est remplacé par la disposition suivante:

"Art. 2. Par "membre d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, § 7, de la loi du 6 août 1990", il faut entendre la personne qui est membre, au sens de l'article 2, 1° ou 2°, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991, d'une mutualité affiliée à ladite société mutualiste et qui, dans le respect des dispositions légales, réglementaires et statutaires applicables, est affiliée à un ou plusieurs services de ladite société mutualiste.

Un membre, au sens de l'article 2, 3°, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991, d'une mutualité affiliée à ladite société mutualiste ne peut devenir ou redevenir un membre d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 5, ou à l'article 70, § 7, de la loi du 6 août 1990, visé à l'alinéa précédent que s'il est en ordre de cotisations depuis que la période visée à l'article 2quater, alinéa 3, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991 a été entamée pour les services qui y sont visés.

En cas de retard de 6 mois dans le paiement de ces cotisations depuis que la période visée à l'article 2quater, alinéa 3, de l'arrêté royal précité du 7 mars 1991 a été entamée pour les services qui y sont visés, cette personne perd sa qualité de membre de la société mutualiste.

Cette période de 6 mois est suspendue :

1° pendant la période durant laquelle le membre, dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée et qui a entamé le paiement des cotisations pour une période subséquente, est légalement empêché de payer en raison d'un règlement collectif de dettes ou d'une faillite ;

2° pendant la période durant laquelle le membre, dont la possibilité de bénéficier d'un avantage de ces services est supprimée et qui a entamé le paiement des cotisations pour une période subséquente, a perdu la qualité de titulaire au sens susvisé et a la qualité de personne à charge d'un titulaire qui n'est pas en ordre de paiement des cotisations pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990. "

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date fixée par le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sur la proposition de l'Office de contrôle et au plus tard le 1^{er} janvier 2019.

La définition de la notion de membre d'une société mutualiste, qui était prévue par l'article 2, de l'arrêté royal précité du 26 août 2010 et qui est abrogée par le présent arrêté, reste d'application en ce qui concerne les conséquences du non-paiement des cotisations pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) et c), de la loi du 6 août 1990 relatives à des mois qui précèdent l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/12440]

25 MEI 2018. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 19 november 2017 tot toekenning van een bijkomende subsidie van 179.000 € voor de werking van het Executief van de Moslims van België

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, inzonderheid op artikel 19bis, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1974, en gewijzigd bij de wetten van 17 april 1985, 18 juli 1991 en 10 maart 1999;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, inzonderheid op de justitiebegroting programma 59/2;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 2016 houdende erkenning van het Executief van de Moslims van België gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 april 2017;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 2018 tot toekenning van een subsidie van 478.000 € voor de werking van het Executief van de Moslims van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 september 2017 houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende de strijd tegen het terrorisme en het radicalisme van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de uitgaven voor het dienstjaar 2017 betreffende de versterking van de genomen maatregelen alsook de nieuwe initiatieven inzake de strijd tegen het terrorisme en het radicalisme;

Gelet op de brief van 26 maart 2018 van het Executief van de Moslims van België;

Overwegende het verzoek van 26 maart 2018 van het Executief van de Moslims van België tot verlenging van het koninklijk besluit van 19 november 2017 tot toekenning van een bijkomende subsidie van 179.000 € voor de werking ervan;

Overwegende dat de toekenning van een bijkomende subsidie van 179.000 € voor de werking van het Executief van de Moslims van België bepaald bij het koninklijk besluit van 19 november 2017 het mogelijk moet maken om middelen aan te wenden in het kader van de strijd tegen het radicalisme (boekhoudkundige bijstand, opleiding van de bedienaars van de islamitische eredienst, opleiding over radicalisme voor de leidinggevenden van de islamitische gemeenschappen, opleiding over het Arabisch, herstructurering van de Raad der Theologen en de Coördinatieraad van islamitische instellingen van België);

Overwegende dat artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 november 2017 bepaalt dat de schijf van 10 % van de subsidie wordt uitbetaald na het sturen van de rekeningen, het financieel verslag en het verslag van de activiteiten voor 30 juni 2018;

Overwegende dat het Executief van de Moslims van België aangeeft dat de omvang van de verschillende uit te voeren werkzaamheden extra tijd vereist om tot een resultaat te kunnen leiden voor eind 2018;

Overwegende dat de datum moet worden uitgesteld van 30 juni 2018 naar 31 oktober 2018;

Overwegende dat het Executief van de Moslims van België verplicht is de wetgeving inzake overheidsopdrachten na te leven aangezien het hoofdzakelijk gesubsidieerd wordt door de FOD Justitie;

Overwegende dat dit supplement het Executief van de Moslims van België moet toelaten om middelen in te zetten in het kader van de strijd tegen het radicalisme (boekhoudkundige bijstand, opleiding van de bedienaars van de islamitische eredienst, opleiding van de leiders van de islamitische gemeenschappen inzake radicalisme, opleiding over de Arabische taal, herstructurering van de Theologische Raad en vernieuwing van de Coördinatieraad van de islamitische Instellingen van België);

Overwegende dat elke niet-verantwoorde subsidie moet worden terugbetaald;

Gelet op het advies van de inspectie van Financiën, gegeven op 17 april 2018;

Op de voordracht van de minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 november 2017 tot toekenning van een bijkomende subsidie van 179.000 € voor de werking van het Executief van de Moslims van België wordt vervangen door de volgende bepaling :

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/12440]

25 MAI 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 2017 relatif à l'attribution d'un subside supplémentaire de 179.000 € pour le fonctionnement de l'Exécutif des Musulmans de Belgique

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes, notamment l'article 19bis, y inséré par la loi du 19 juillet 1974, et modifié par les lois des 17 avril 1985, 18 juillet 1991 et 10 mars 1999;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 notamment le budget Justice programme 59/2;

Vu l'arrêté royal du 15 février 2016 portant reconnaissance de l'Exécutif des Musulmans de Belgique modifié par l'arrêté royal du 18 avril 2017;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} mars 2018 relatif à l'attribution d'une subside de 478.000 € pour le fonctionnement de l'Exécutif des Musulmans de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 2017 portant répartition partielle, pour ce qui concerne la lutte contre le terrorisme et le radicalisme, du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 et destiné à couvrir les dépenses concernant le renforcement des mesures prises, ainsi que les initiatives nouvelles en matière de lutte contre le terrorisme et le radicalisme;

Vu la lettre du 26 mars 2018 de l'Exécutif des Musulmans de Belgique;

Considérant la demande du 26 mars 2018 de l'Exécutif des Musulmans de Belgique de prolongation de l'arrêté royal du 19 novembre 2017 relatif à l'attribution d'un subside supplémentaire de 179.00 € pour son fonctionnement;

Considérant que l'attribution d'un subside complémentaire de 179.000 € pour le fonctionnement de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, prévu par l'arrêté royal du 19 novembre 2017, doit permettre de mettre des moyens en œuvre dans le cadre de la lutte contre le radicalisme (assistance comptable, formation des ministres du culte islamique, formation des dirigeants des communautés islamiques sur le radicalisme, formation sur la langue arabe, restructuration du Conseil des Théologiens et du Conseil de coordination des Institutions islamiques de Belgique);

Considérant que l'article 3 de l'arrêté royal du 19 novembre 2017 prévoit que la tranche de 10 % du subside est mise en paiement après communication des comptes, du rapport financier et du rapport d'activités avant le 30 juin 2018;

Considérant que l'Exécutif des Musulmans de Belgique indique que l'ampleur des différents chantiers à mettre en œuvre nécessite du temps supplémentaire pour pouvoir aboutir avant la fin de l'année 2018;

Considérant qu'il est nécessaire de reporter la date du 30 juin 2018 au 31 octobre 2018;

Considérant que l'Exécutif des Musulmans de Belgique a l'obligation de respecter la législation sur les marchés publics étant donné qu'il est principalement subventionné par le SPF Justice;

Considérant que ce supplément doit permettre à l'Exécutif des Musulmans de Belgique de mettre des moyens en œuvre dans le cadre de la lutte contre le radicalisme (assistance comptable, formation des ministres du culte islamique, formation des dirigeants des communautés islamiques sur le radicalisme, formation sur la langue arabe, restructuration du Conseil des Théologiens et renouvellement du Conseil de coordination des Institutions islamiques de Belgique);

Considérant que toute subvention non justifiée fera l'objet d'un remboursement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 17 avril 2018;

Sur la proposition du ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 19 novembre 2017 relatif à l'attribution d'un subside supplémentaire de 179.000 € pour le fonctionnement de l'Exécutif des Musulmans de Belgique est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. De schijf van 10 % van het subsidiebedrag wordt uitbetaald na het sturen van de rekeningen, het financieel verslag en het verslag van de activiteiten voor 31 oktober 2018. De FOD Justitie voert voor de definitieve uitbetaling een controle uit op deze documenten.

Alle stukken dienen te zijn ondertekend door alle statutair daartoe toegelaten personen.

Indien de sociale bijdragen en de belastingen niet zouden worden betaald dan zullen deze sommen onmiddellijk terugvorderbaar zijn.

Aangezien het Executief van de Moslims van België hoofdzakelijk wordt gesubsidieerd door de FOD Justitie, is het ertoe verplicht de wetgeving inzake overheidsopdrachten na te leven.

Elke niet-verantwoorde subsidie moet worden terugbetaald. »

Art. 2. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
K. GEENS

« Art. 3. La tranche de 10 % du subside est mise en paiement après communication des comptes, du rapport financier et du rapport d'activités avant le 31 octobre 2018. Un contrôle est effectué sur ces documents par le SPF Justice avant la mise en paiement définitive.

Toutes les pièces doivent être soussignées par toutes les personnes statutairement autorisées.

Au cas où les charges sociales et les impôts ne seraient pas payés, ces sommes deviennent remboursables sans délai.

Etant donné que l'Exécutif des Musulmans de Belgique est principalement subventionné par le SPF Justice, il a l'obligation de respecter la législation sur les marchés publics.

Toute subvention non justifiée fera l'objet d'un remboursement. »

Art. 2. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/12258]

18 MEI 2018. — Decreet tot wijziging van artikel 24 van het decreet van 10 juli 2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijkekansen- en gelijkebehandelingsbeleid (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet tot wijziging van artikel 24 van het decreet van 10 juli 2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijkekansen- en gelijkebehandelingsbeleid.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Aan artikel 24 van het decreet van 10 juli 2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijkekansen- en gelijkebehandelingsbeleid, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt een paragraaf 2 toegevoegd, die luidt als volgt:

“§ 2. Als iemand op grond van geslacht ongunstiger wordt behandeld dan iemand anders in een vergelijkbare situatie wordt, is of zou worden behandeld, op het gebied vermeld in artikel 20, eerste lid, 6°, is er sprake van directe discriminatie in de zin van artikel 16, § 1.

In afwijking van het eerste lid is er geen sprake van directe discriminatie in de zin van artikel 16, § 1, indien het aanbod van, de toegang tot, of de levering van goederen en diensten aan, uitsluitend of hoofdzakelijk, leden van een bepaald geslacht door een legitiem doel wordt gerechtvaardigd en de middelen voor het bereiken van dat doel passend en noodzakelijk zijn.”.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen,
Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,
L. HOMANS

Nota

(1) *Zitting 2017-2018*

Stukken: - Ontwerp van decreet : 1485 - Nr. 1

- Verslag : 1485 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1485 - Nr. 3

Handelingen: Bespreking en aanneming: Vergadering van 2 mei 2018.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/12258]

18 MAI 2018. — Décret modifiant l'article 24 du décret du 10 juillet 2008 portant le cadre de la politique flamande de l'égalité des chances et de traitement (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant l'article 24 du décret du 10 juillet 2008 portant le cadre de la politique flamande de l'égalité des chances et de traitement.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. A l'article 24 du décret du 10 juillet 2008 portant le cadre de la politique flamande de l'égalité des chances et de traitement, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, il est ajouté un paragraphe 2, libellé comme suit :

« § 2. La discrimination directe au sens de l'article 16, § 1^{er} est réputée exister lorsqu'une personne est traitée moins favorablement, dans le domaine visé à l'article 20, alinéa 1^{er}, 6°, en raison de son sexe qu'une autre ne l'est, ne l'a été ou ne le serait dans une situation comparable.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, il n'y a pas question de discrimination directe au sens de l'article 16, § 1^{er} si l'accès à, ou l'offre ou la fourniture de biens et de services uniquement ou principalement à des membres d'un sexe déterminé sont justifiés par un but légitime et si les moyens d'atteindre ce but sont appropriés et nécessaires. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement,
de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

L. HOMANS

—
Note

(1) *Session 2017-2018*

Documents : - Projet de décret : 1485 - N° 1

- Rapport : 1485 - N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 1485 - N° 3

Annales : Discussion et adoption : Séance du 2 mai 2018.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/12261]

18 MEI 2018. — Decreet tot wijziging van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet tot wijziging van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 1 van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, ingevoegd bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wetten van 12 augustus 2000 en 28 april 2010, wordt het vijfde lid vervangen door wat volgt:

“Dat het kind overeenkomstig de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie recht heeft op maatschappelijke integratie betekent op zich niet dat de aanvrager van het recht op gewaarborgde gezinsbijslag wordt uitgesloten.”.

Art. 3. Op voorwaarde dat alle deelentiteiten die voor gezinsbijslag bevoegd zijn, elk wat haar betreft, een inhoudelijk identieke bepaling als die van artikel 2 hebben bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, treedt dit decreet in werking op de datum van de laatste van die bekendmakingen.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

—
Nota

(1) *Zitting 2017-2018*

Stukken: – Ontwerp van decreet : 1514 – Nr. 1

- Verslag : 1514 – Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1514 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 9 mei 2018.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/12261]

18 MAI 2018. — Décret modifiant la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :
Décret modifiant la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans l'article 1^{er} de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, inséré par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par les lois des 12 août 2000 et 28 avril 2010, l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit :

« Le fait que l'enfant a droit à l'intégration sociale en vertu de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale n'implique pas en soi que le demandeur soit exclu du droit aux prestations familiales garanties. ».

Art. 3. À condition que toutes les sous-entités chargées des prestations familiales aient publié au *Moniteur belge*, chacune en ce qui la concerne, une disposition au contenu identique à l'article 2, le présent décret entre en vigueur à la date de la dernière de ces publications.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Note

(1) *Session 2017-2018*

Documents : – Projet de décret : 1514 – N° 1

- Rapport : 1514 – N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 1514 – N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 9 mai 2018.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/12262]

18 MEI 2018. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 12 mei 2017 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van de verordening (EG) nr. 1221/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 inzake de vrijwillige deelneming van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS), en tot intrekking van verordening (EG) nr. 761/2001 en van de beschikkingen 2001/681/EG en 2006/193/EG van de Commissie (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 12 mei 2017 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van de verordening (EG) nr. 1221/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 inzake de vrijwillige deelneming van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS), en tot intrekking van verordening (EG) nr. 761/2001 en van de beschikkingen 2001/681//EG en 2006/193/EG van de Commissie

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van 12 mei 2017 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest betreffende de uitvoering van de verordening (EG) nr. 1221/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 inzake de vrijwillige deelneming van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS), en tot intrekking van verordening (EG) nr. 761/2001 en van de beschikkingen 2001/681/EG en 2006/193/EG van de Commissie.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

Nota

(1) *Zitting 2017-2018*

Stukken: – Ontwerp van decreet : 1406 – Nr. 1

- Verslag : 1406 – Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1406 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 9 mei 2018.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/12262]

18 MAI 2018. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 12 mai 2017 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution du Règlement (CE) n° 1221/2009 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 concernant la participation volontaire des organisations à un système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS), abrogeant le règlement (CE) n° 761/2001 et les décisions de la Commission 2001/681/CE et 2006/193/CE (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 12 mai 2017 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution du Règlement (CE) n° 1221/2009 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 concernant la participation volontaire des organisations à un système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS), abrogeant le règlement (CE) n° 761/2001 et les décisions de la Commission 2001/681/CE et 2006/193/CE

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 12 mai 2017 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution du Règlement (CE) n° 1221/2009 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 concernant la participation volontaire des organisations à un système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS), abrogeant le règlement (CE) n° 761/2001 et les décisions de la Commission 2001/681/CE et 2006/193/CE.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

Note

(1) *Session 2017-2018*

Documents : – Projet de décret : 1406 – N° 1

— Rapport : 1406 – N° 2

— Texte adopté en séance plénière : 1406 – N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 9 mai 2018.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/12404]

25 MEI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot aanpassing van de regelgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de wet van 5 juni 1972 op de veiligheid van de vaartuigen, artikel 17^{ter}, § 1, ingevoegd bij de wet van 22 januari 2007;

Gelet op het decreet van 6 juli 2012 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren, artikel 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2016 tot aanpassing van de regelgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 november 2017;

Gelet op het advies van de Vlaamse Havencommissie van 15 januari 2018, dat werd verleend na doorverwijzing door de Sociaal Economische Raad voor Vlaanderen;

Gelet op de beslissing van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen van 31 januari 2018 om geen advies te verlenen;

Gelet op het overleg op grond van de Bijzondere Wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, artikel 6, § 3^{bis}, 6° dat heeft plaatsgevonden door middel van een schriftelijke procedure op 12 februari 2018 en 15 maart 2018;

Gelet op advies 63.216/3 van de Raad van State, gegeven op 25 april 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2008/68/EG van het Europees parlement en de Raad van 24 september 2008 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over land en richtlijn (EU) 2016/2309 van de Commissie van 16 december 2016 tot vierde aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang van de bijlagen bij Richtlijn 2008/68/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over land.

Art. 2. Het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren is toegestaan als voldaan wordt aan de voorwaarden, bepaald in de bijlage, gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. Het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2016 tot aanpassing van de regelgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang wordt opgeheven.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het mobiliteitsbeleid, de openbare werken en het vervoer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 mei 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand,
Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

Bijlage bij het Besluit van de Vlaamse Regering van 25 mei 2018 tot aanpassing van de regelgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang

De bijlage van het "Besluit van de Vlaamse Regering van 25 mei 2018 tot aanpassing van de regelgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang" is via onderstaande link raadpleegbaar :

<http://www.mobielvlaanderen.be/binnenvaart/binnenvaart02.php?a=6#adn>

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/12404]

25 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand portant adaptation de la réglementation en matière de transport de marchandises dangereuses par voie navigable intérieure au progrès scientifique et technique

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi du 5 juin 1972 sur la sécurité des navires, l'article 17^{ter}, § 1^{er}, inséré par la loi du 22 janvier 2007 ;

Vu le décret du 6 juillet 2012 concernant le transport de marchandises dangereuses par voies navigables, l'article 5 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2016 portant adaptation de la réglementation en matière de transport de marchandises dangereuses par voie navigable au progrès scientifique et technique ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 novembre 2017 ;

Vu l'avis de la Commission portuaire flamande du 15 janvier 2018, rendu après renvoi par le Conseil socio-économique pour la Flandre ;

Vu la décision du Conseil flamand de l'Environnement et de la Nature du 31 janvier 2018 de ne pas émettre d'avis ;

Vu la concertation par procédure écrite des 12 février 2018 et 15 mars 2018, en vertu de la Loi spéciale de Réformes institutionnelles du 8 août 1980, article 6, § 3^{bis}, 6° ;

Vu l'avis 63.216/3 du Conseil d'État, donné le 25 avril 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur proposition du Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté prévoit la transposition partielle de la directive 2008/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 septembre 2008 relative au transport intérieur des marchandises dangereuses et de la directive 2016/2309/UE de la Commission du 16 décembre 2016 portant quatrième adaptation au progrès scientifique et technique des annexes de la directive 2008/68/CE du Parlement européen et du Conseil relative au transport intérieur des marchandises dangereuses.

Art. 2. Le transport de marchandises dangereuses par voie navigable est autorisé s'il est satisfait aux conditions visées à l'annexe au présent arrêté.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2016 portant adaptation de la réglementation en matière de transport de marchandises dangereuses par voie navigable au progrès scientifique et technique est abrogé.

Art. 4. Le ministre flamand ayant la politique de la mobilité, les travaux publics et les transports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles,
du Tourisme et du Bien-Être des Animaux,
B. WEYTS

Annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mai 2018 portant adaptation de la réglementation en matière de transport de marchandises dangereuses par voie navigable au progrès scientifique et technique

L'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mai 2018 portant adaptation de la réglementation en matière de transport de marchandises dangereuses par voie navigable au progrès scientifique et technique est consultable via le lien suivant :

<http://www.mobielvlaanderen.be/binnenvaart/binnenvaart02.php?a=6#adn>

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202802]

24 MAI 2018. — Décret transposant la directive 2014/52/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 modifiant la directive 2011/92/UE concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement et modifiant le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement en ce qui concerne la dématérialisation et la simplification administrative et diverses dispositions (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Le présent décret transpose partiellement la directive 2014/52/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 modifiant la directive 2011/92/UE concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement.

CHAPITRE II. — *Dispositions modifiant le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement*

Art. 2. Dans l'article 10, § 1^{er}, du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, l'alinéa 4, inséré par le décret du 22 juillet 2010, est remplacé par ce qui suit :

"Par dérogation à l'alinéa 3, lorsqu'il s'agit d'une transformation ou d'une extension d'un établissement soumis à l'accord de coopération du 16 février 2016 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, les délais de la procédure d'instruction du permis sont ceux applicables aux établissements de classe 1."

Art. 3. À l'article 14 du même décret, modifié par les décrets des 3 février 2005 et 13 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. La déclaration est incomplète s'il manque des renseignements ou des documents requis en vertu du paragraphe 2.

La déclaration est irrecevable si :

1^o elle a été introduite en violation du paragraphe 1^{er};

2^o elle est jugée incomplète à deux reprises;

3^o le déclarant ne fournit pas les compléments dans le délai visé au paragraphe 4bis; »;

2^o le paragraphe 4, est remplacé par ce qui suit :

« § 4. L'autorité compétente envoie au déclarant la décision statuant sur le caractère complet et recevable de la déclaration dans un délai de quinze jours à dater de la réception de la déclaration.

Si la déclaration est incomplète, l'autorité compétente envoie au déclarant la liste des renseignements ou documents manquants et précise que la procédure recommence à dater de leur réception par l'autorité compétente. »;

3^o sont insérés les paragraphes 4bis et 4ter rédigés comme suit :

« § 4bis. Le déclarant envoie à l'autorité compétente les compléments demandés dans un délai de trente jours à dater de l'envoi de demande de compléments. Si le déclarant n'a pas envoyé les compléments demandés dans le délai prescrit, l'autorité compétente déclare la déclaration irrecevable. Lorsque la déclaration a été envoyée par la voie papier, les compléments sont fournis en autant d'exemplaires que la déclaration en comptait.

Dans les quinze jours à dater de la réception des compléments par l'autorité compétente, celle-ci envoie au déclarant sa décision sur le caractère recevable et complet de la déclaration.

Si l'autorité compétente n'a pas envoyé au déclarant la décision visée au paragraphe 4 ou celle visée à l'alinéa 2, la déclaration est considérée comme recevable et complète, au terme des délais prévus par ces dispositions.

§ 4ter. La décision déclarant le caractère complet et recevable de la déclaration peut annoncer que des conditions complémentaires visées au paragraphe 5 pourraient être imposées. L'autorité compétente en informe sans délai le fonctionnaire technique et le collège communal lorsque ceux-ci ne sont pas l'autorité compétente. »;

4^o dans le paragraphe 5, les modifications suivantes sont apportées :

a) à l'alinéa 1^{er}, les mots " trente jours à compter de la date à laquelle la déclaration a été reçue " sont remplacés par les mots « trente jours à compter de la date où l'autorité compétente a envoyé au déclarant la décision déclarant le caractère complet et recevable de la déclaration. »;

b) l'alinéa 3 est abrogé;

c) à l'alinéa 4 devenu l'alinéa 3, le mot « Elles » sont remplacés par les mots « Les conditions complémentaires ».

Art. 4. L'article 15 du même décret, modifié par le décret du 13 mars 2014, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15. Le déclarant peut passer à l'exploitation de l'établissement :

- 1° dans le cas visé de l'article 14, § 4bis, alinéa 3;
- 2° lorsque la décision déclarant le caractère complet et recevable de la déclaration n'annonce pas que des conditions complémentaires telles que visées à l'article 14, § 5, pourraient être imposées;
- 3° trente jours à compter de la date où l'autorité compétente a envoyé au déclarant la décision attestant que la déclaration est complète et recevable si l'autorité compétente prescrit des conditions complémentaires conformément à l'article 14, § 5. ».

Art. 5. Dans l'article 16 du même décret, modifié par les décrets des 3 février 2005 et 22 novembre 2007, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Sous peine d'irrecevabilité, la demande de permis d'environnement, accompagnée de la preuve de versement du droit de dossier visé à l'article 177, est envoyée entièrement soit par la voie électronique, soit par la voie papier au collège communal de la commune sur le territoire de laquelle se situe l'établissement. ».

Art. 6. L'article 18 du même décret, modifié par les décrets des 3 février 2015 et 22 novembre 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 18. Dans un délai de trois jours ouvrables à dater de la réception de la demande, l'administration communale envoie celle-ci au fonctionnaire technique. Elle en informe simultanément le demandeur par pli ordinaire lorsque la demande a été envoyée par la voie papier ou par voie électronique lorsque la demande a été envoyée par voie électronique.

Si l'administration communale n'a pas envoyé la demande dans le délai prévu à l'alinéa 1^{er}, le demandeur peut saisir directement le fonctionnaire technique en lui adressant une copie de la demande qu'il a initialement adressée au collège communal. Lorsque la demande a été envoyée par voie électronique, le demandeur informe le fonctionnaire technique que la demande a été initialement adressée au collège communal par voie électronique. ».

Art. 7. Dans l'article 19, alinéa 2, 3°, du même décret, inséré par le décret du 27 octobre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans le 3° les mots « ne fournit pas » sont remplacés par les mots « n'envoie pas »;
- 2° l'alinéa 2 est complété par un 4° rédigé comme suit :
« 4° si les compléments reçus n'ont pas été envoyés selon le mode d'envoi choisi initialement par le demandeur ».

Art. 8. A l'article 20 du même décret, remplacé par le décret du 3 février 2005 et modifié par le décret du 27 octobre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :
« Le demandeur envoie à la commune les compléments demandés dans un délai de cent quatre-vingts jours à dater de l'envoi de la demande de compléments. Si le demandeur n'a pas envoyé les compléments demandés dans le délai prescrit, l'administration communale en informe le fonctionnaire technique dans un délai de dix jours à dater du jour qui était imparti au demandeur pour envoyer les compléments. Dans ce cas, le fonctionnaire technique déclare la demande irrecevable. Lorsque la demande de permis a été envoyée par la voie papier, les compléments sont fournis en autant d'exemplaires que la demande de permis initiale en compte. »;
- 2° au paragraphe 2, alinéa 2, la phrase « L'administration communale conserve un exemplaire des compléments. » est remplacée par la phrase suivante :
« Lorsque la demande de permis a été envoyée par la voie papier, l'administration communale conserve un exemplaire des compléments. »;
- 3° au paragraphe 2, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :
« L'administration communale informe le demandeur de la date de la réception des compléments par le fonctionnaire technique. »;
- 4° au paragraphe 2, l'alinéa 4 est complété par la phrase suivante :
« Lorsque les compléments ont été envoyés par voie électronique, le demandeur informe le fonctionnaire technique que les compléments ont été initialement adressés à l'administration communale par voie électronique. »;
- 5° au paragraphe 3, l'alinéa 2 est remplacé comme suit :
« Si le fonctionnaire technique estime une seconde fois que la demande est incomplète, il la déclare irrecevable. Le fonctionnaire déclare, également, la demande irrecevable lorsque les compléments reçus n'ont pas été envoyés selon le mode d'envoi choisi initialement par le demandeur. ».

Art. 9. Dans l'article 23 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° Dans le 1° les mots « et complet » sont insérés entre le mot « recevable » et les mots « de la demande »;
- 2° Dans le 2°, les mots « et complet » sont insérés entre le mot « recevable » et les mots « de la demande ».

Art. 10. A l'article 35, § 1^{er}, du même décret, remplacé par le décret du 3 février 2005 et modifié par les décrets des 22 novembre 2007 et 23 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans les alinéas 1^{er} et 2, les mots « ainsi que, par pli ordinaire à chaque autorité ou administration consultée » sont supprimés;
- 2° entre les alinéas 1^{er} et 2, il est inséré un alinéa rédigé comme suit :
« Selon le mode d'envoi de documents choisi pendant la procédure d'instruction par chaque autorité ou administration consultée, l'autorité compétente envoie sa décision à celles-ci dans le délai visé à l'alinéa 1^{er}, soit par la voie papier, soit par la voie électronique. »;

3° entre les alinéas 3 et 4, il est inséré un alinéa rédigé comme suit :

« Selon le mode d'envoi de documents choisi pendant la procédure d'instruction par chaque autorité ou administration consultée, l'autorité compétente envoie sa décision à celles-ci dans le délai visé à l'alinéa 3, soit par la voie papier, soit par la voie électronique. »;

4° dans l'alinéa 5, le mot « notifie » est remplacé par le mot « envoie ».

Art. 11. Dans l'article 37, alinéa 5, du même décret, inséré par le décret du 23 juin 2016, le mot « notifie » est remplacé par le mot « envoie ».

Art. 12. L'article 38 du même décret, rétabli par le décret du 24 octobre 2013 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Gouvernement peut dispenser de la publication des plans. ».

Art. 13. Dans l'article 40 du même décret, modifié par le décret du 23 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 7, alinéa 5, le mot « notifie » est remplacé par le mot « envoie »;

2° au paragraphe 8, alinéa 2, le mot « notifie » est remplacé par le mot « envoie ».

Art. 14. Dans l'article 45, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, la phrase liminaire « La décision accordant le permis mentionne au minimum: » est remplacée par la phrase : « Sans préjudice de l'article D.64 du Livre Ier du Code de l'Environnement, la décision accordant le permis mentionne au minimum : ».

Art. 15. Dans l'article 50, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, modifié par les décrets des 4 juillet 2002 et 23 juin 2016, les mots « une éolienne » sont remplacés par les mots « un parc d'éoliennes ».

Art. 16. L'article 53, du même décret est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

“ § 3. Le délai de péremption est suspendu de plein droit durant le temps de la procédure, à savoir de l'introduction de la requête à la notification de la décision finale, lorsqu'un recours en annulation a été introduit à l'encontre du permis devant le Conseil d'Etat ou qu'une demande d'interruption des travaux autorisés par le permis est pendante devant une juridiction de l'ordre judiciaire. Si le bénéficiaire du permis contesté n'a pas la qualité de partie au procès, l'autorité qui a délivré le permis ou le fonctionnaire technique pour les permis délivrés par le Gouvernement envoie au bénéficiaire le début et la fin de période de suspension du délai de péremption. ”.

Art. 17. Dans l'article 55, § 7, du même décret, modifié par les décrets des 4 juillet 2002, 19 septembre 2002 et 22 novembre 2007, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4 :

« Sous peine d'irrecevabilité, le recours est accompagné de la preuve du versement du droit de dossier visé à l'article 177 et est envoyé au fonctionnaire technique compétent sur recours. ».

Art. 18. Dans l'article 58, § 3, alinéa 2, du même décret, inséré par le décret du 23 juin 2016, le mot « transmettent » est remplacé par le mot « envoient ».

Art. 19. A l'article 60, § 1^{er}, du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « à l'autorité compétente pour délivrer le permis en première instance » sont remplacés par les mots « au fonctionnaire technique »;

2° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Le fonctionnaire technique donne aussitôt acte de sa déclaration au cessionnaire et en informe le ou les collèges communaux de la commune sur le territoire de laquelle est situé l'établissement. »;

3° il est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Gouvernement arrête la forme, le contenu et les modalités de procédure de la notification conjointe. ».

Art. 20. L'article 63 du même décret, modifié par le décret du 5 juin 2008, est abrogé.

Art. 21. A l'article 65, § 1^{er}, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 24 octobre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. L'autorité compétente visée à l'article 13 peut compléter ou modifier les conditions particulières d'exploitation :

1° si elle constate que ces conditions ne sont plus appropriées pour éviter, réduire les dangers, nuisances ou inconvénients visés à l'article 2 ou y remédier;

2° si cela est nécessaire, pour assurer le respect des normes d'immission fixées par le Gouvernement;

3° si cela est nécessaire, pour assurer le respect des exigences en matière de surveillance et de déclaration des émissions des installations, notamment des émissions de gaz à effet de serre spécifiés des installations;

4° en ce qui concerne les établissements constituant une installation de gestion de déchets d'extraction telle que définie par le Gouvernement, si cela s'avère nécessaire :

a) suite à une modification importante de l'exploitation de l'installation. Par modification importante, on entend une modification apportée à la structure ou à l'exploitation de l'installation qui, de l'avis du fonctionnaire technique, est susceptible d'avoir des effets négatifs importants sur la santé humaine ou l'environnement;

b) suite à un événement susceptible de porter atteinte à la stabilité de l'installation ou à un effet néfaste important sur l'environnement révélé par les procédures de contrôle et de surveillance de l'installation;

c) à la lumière de l'échange d'informations sur une évolution majeure des meilleures techniques disponibles prévu à l'article 21, § 3, de la Directive 2006/21/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 concernant la gestion des déchets de l'industrie extractive et modifiant la Directive 2004/35/CE.

Le Gouvernement arrête la forme et le contenu de la proposition de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation et de la demande de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation ainsi que le nombre d'exemplaires à introduire.

§ 2. Sous peine d'irrecevabilité, la demande de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation visée à l'article 67, accompagnée de la preuve du versement du droit de dossier visé à l'article 177, est envoyée entièrement, soit par la voie électronique, soit par la voie papier, à l'autorité compétente visée à l'article 13.

Dans un délai de trois jours ouvrables à dater de la réception de la demande, l'autorité compétente visée à l'article 13 envoie celle-ci au fonctionnaire technique lorsqu'il n'est pas l'autorité compétente. Elle en informe simultanément le demandeur par la voie papier lorsque la demande a été envoyée par la voie papier ou par la voie électronique lorsque la demande a été envoyée par la voie électronique.

Si l'autorité compétente visée à l'article 13 n'a pas envoyé la demande de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation dans le délai prévu à l'alinéa 2 au fonctionnaire technique, le demandeur peut saisir directement le fonctionnaire technique en lui adressant une copie de la demande qu'il a initialement adressée à l'autorité compétente. Lorsque la demande a été envoyée par la voie électronique, le demandeur informe le fonctionnaire technique que la demande a été initialement adressée à l'autorité compétente visée à l'article 13 par la voie électronique.

§ 3. Sous peine d'irrecevabilité, l'autorité compétente visée à l'article 13 envoie sa proposition de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation, accompagnée de la preuve du versement du droit de dossier visé à l'article 177, soit par la voie électronique, soit par la voie papier :

- 1° au fonctionnaire technique, lorsqu'il n'est pas l'autorité compétente;
- 2° à l'exploitant;
- 3° au collège communal de la ou des communes sur le territoire de laquelle ou desquelles est situé l'établissement, lorsque celui-ci n'est pas l'autorité compétente.

§ 4. Lorsqu'il n'est pas l'autorité compétente, le fonctionnaire technique, déclare la proposition ou la demande irrecevable si elles ont été introduites en violation du paragraphe 1^{er}, alinéa 2.

Lorsqu'il n'est pas l'autorité compétente, le fonctionnaire technique envoie au demandeur et au proposant la décision attestant du caractère recevable de la demande dans un délai de trente jours à dater du jour où il reçoit la demande ou la proposition.

Dans cette décision, le fonctionnaire technique désigne les instances à consulter et remet un avis sur la nécessité d'organiser une enquête publique. Si tel est le cas, il mentionne les communes où devront être organisées l'enquête. A défaut d'avis dans ce délai, une enquête publique est organisée.

Lorsqu'il n'est pas l'autorité compétente, si le fonctionnaire technique n'a pas envoyé au demandeur et au proposant la décision visée à l'alinéa 2, la demande est considérée comme recevable, au terme du délai prévu. La procédure est poursuivie.

§ 5. Lorsqu'il est l'autorité compétente, le fonctionnaire technique envoie sa décision d'organiser une enquête publique au collège communal concomitamment à l'envoi de sa proposition au collège communal de la ou des communes sur le territoire de laquelle ou desquelles est situé l'établissement.

La proposition de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation ou la demande de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation est soumise à une enquête publique selon les modalités du Livre Ier du Code de l'Environnement lorsque cette proposition ou cette demande :

- 1° vise le cas où la pollution causée par l'établissement est telle qu'il convient de réviser les valeurs limites d'émission existantes d'un permis ou d'inclure de nouvelles valeurs limites d'émission;
- 2° est de nature à aggraver les dangers, nuisances ou inconvénients visés à l'article 2;
- 3° concerne un des cas visés à l'alinéa 1^{er}, 4°;
- 4° vise l'application de l'article 7bis, § 2.

Les instances d'avis visées au paragraphe 4, alinéa 3, envoient leur avis au fonctionnaire technique dans un délai de trente jours à dater de leur saisine par le fonctionnaire technique. A défaut d'envoi d'avis dans le délai prévu, l'avis est réputé favorable.

§ 6. Sur la base des avis recueillis, le fonctionnaire technique, lorsqu'il n'est pas l'autorité compétente, rend un avis à l'autorité compétente visée à l'article 13 dans un délai de septante jours à dater de l'envoi de la décision attestant du caractère recevable de la proposition ou de la demande où, à défaut, à dater du jour suivant le délai qui lui était imparti pour envoyer sa décision attestant du caractère recevable de la proposition ou de la demande. Le jour où il envoie son avis, il en avise le demandeur et l'exploitant.

L'autorité compétente visée à l'article 13 envoie sa décision au demandeur, à l'exploitant, au fonctionnaire technique, lorsqu'il n'est pas l'autorité compétente, dans un délai de quarante jours à dater du jour où elle reçoit l'avis du fonctionnaire technique.

Selon le mode d'envoi de documents choisi pendant la procédure d'instruction par chaque autorité ou administration consultée, l'autorité compétente envoie sa décision à celles-ci dans le délai visé à l'alinéa 2, soit par la voie papier, soit par la voie électronique.

A défaut de décision de l'autorité compétente dans ce délai, l'avis du fonctionnaire technique vaut décision. A défaut d'avis du fonctionnaire technique, la proposition ou la demande est censée être rejetée.

§ 7. Le Gouvernement détermine la procédure de décision lorsque le fonctionnaire technique est l'autorité compétente visée à l'article 13 et peut fixer des mesures d'instruction complémentaires pour la proposition de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation ou la demande de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation. »;

- 2° dans le paragraphe 2, devenu le paragraphe 8, du même décret, les mots « L'autorité compétente en première instance » sont remplacés par les mots « L'autorité compétente visée à l'article 13 ».

Art. 22. L'article 66 du même décret est abrogé.

Art. 23. Dans l'article 70 du même décret, modifié par le décret du 22 juillet 2010, le mot « notifiée » est remplacé par le mot « envoyée ».

Art. 24. L'article 71, § 4, du même décret, est remplacé par ce qui suit :

« L'exploitant à l'encontre de qui la mesure de sécurité a été prise peut introduire un recours auprès du Gouvernement contre la décision visée au paragraphe 1^{er} conformément à l'article D. 150 du Livre Ier du Code de l'environnement. ».

Art. 25. Dans l'article 76^{quater}, § 1^{er}, du même décret, modifié par un décret du 22 novembre 2007, la dernière phrase est supprimée.

Art. 26. Dans l'article 82 du même décret, modifié par le décret du 3 février 2005, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Sous peine d'irrecevabilité, la demande de permis unique est envoyée entièrement par voie électronique ou par voie papier au collège communal de la commune sur le territoire de laquelle se situe l'établissement. La demande est accompagnée de la preuve de versement du droit de dossier visé à l'article 177. ».

Art. 27. L'article 84 du même décret, modifié par les décrets des 3 février 2005 et 22 novembre 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 84. Dans un délai de trois jours ouvrables à dater de la réception de la demande, l'administration communale envoie celle-ci au fonctionnaire technique et au fonctionnaire délégué. Elle en informe simultanément, par pli ordinaire lorsque la demande a été envoyée par la voie papier, le demandeur ou par voie électronique lorsque la demande a été envoyée par voie électronique.

Si l'administration communale n'a pas envoyé la demande dans le délai prévu à l'alinéa 1^{er}, le demandeur peut saisir directement le fonctionnaire technique en lui adressant une copie de la demande qu'il a initialement adressée au collège communal. Dans ce cas, le fonctionnaire technique envoie un exemplaire de la demande au fonctionnaire délégué dans le même délai que celui prévu à l'alinéa 1^{er}. Lorsque la demande a été envoyée par la voie électronique, le demandeur informe le fonctionnaire technique que la demande a été initialement adressée au collège communal par la voie électronique. Le fonctionnaire technique en informe le fonctionnaire délégué dans le même délai que celui prévu à l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 28. Dans l'article 85, alinéa 2, du même décret, inséré par le décret du 27 octobre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le 3°, les mots « ne fournit pas » sont remplacés par les mots « n'envoie pas »;

2° l'alinéa 2 est complété par un 4° rédigé comme suit :

« 4° si les compléments reçus n'ont pas été envoyés selon le mode d'envoi choisi initialement par le demandeur ».

Art. 29. A l'article 86 du même décret, remplacé par le décret du 3 février 2005 et modifié par le décret du 27 octobre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le mot « vingt » est remplacé par le mot « trente »;

2° au paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le demandeur envoie à la commune les compléments demandés dans un délai de cent quatre-vingts jours à dater de l'envoi de la demande de compléments. Si le demandeur n'a pas envoyé les compléments demandés dans le délai prescrit, l'administration communale en informe le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué dans un délai de dix jours à dater du jour qui était imparti au demandeur pour envoyer les compléments. Dans ce cas, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué déclarent la demande irrecevable. Lorsque la demande de permis a été envoyée par la voie papier, les compléments sont fournis en autant d'exemplaires que la demande de permis initiale en compte. »;

3° au paragraphe 2, alinéa 2, la phrase « L'administration communale conserve un exemplaire des compléments. » est remplacée par la phrase « Lorsque la demande de permis a été envoyée par la voie papier, l'administration communale conserve un exemplaire des compléments. »;

4° au paragraphe 2, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« L'administration communale informe le demandeur de la date de la réception des compléments par le fonctionnaire technique. »;

5° au paragraphe 2, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Si l'administration communale n'a pas envoyé les compléments dans le délai visé à l'alinéa 2, le demandeur peut envoyer directement ceux-ci en copie au fonctionnaire technique. Lorsque les compléments ont été envoyés par voie électronique, le demandeur informe le fonctionnaire technique que les compléments ont été initialement adressés à l'administration communale par voie électronique. Le fonctionnaire technique envoie, sans délai, une copie des compléments reçus au fonctionnaire délégué. »;

6° au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, le mot « vingt » est remplacé par le mot « trente »;

7° au paragraphe 3, l'alinéa 2 est remplacé comme suit :

« Si les fonctionnaires estiment une seconde fois que la demande est incomplète ils la déclarent irrecevable.

Les fonctionnaires déclarent, également, la demande irrecevable lorsque les compléments reçus n'ont pas été envoyés selon le mode d'envoi choisi initialement par le demandeur ».

Art. 30. A l'article 92 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} du paragraphe 8 devient le paragraphe 8;

2° la phrase suivante est ajoutée au nouveau paragraphe 8 :

« Le paragraphe 6 ne s'applique pas. »;

3° il est complété par un paragraphe 9 rédigé comme suit :

« § 9. Dans le cas visé au paragraphe 8, préalablement à sa décision, le Gouvernement peut inviter le demandeur à déposer des plans modificatifs et un complément corollaire de notice d'évaluation des incidences ou d'étude d'incidences. Les plans modificatifs et le complément corollaire de notice d'évaluation des incidences ou d'étude d'incidences sont envoyés au fonctionnaire technique, en autant d'exemplaires, que la demande initiale en compte lorsque celle-ci a été envoyée par la voie papier.

Avant l'expiration du délai d'envoi du rapport de synthèse au Gouvernement et moyennant l'accord du fonctionnaire technique et du fonctionnaire délégué, le demandeur peut également produire des plans modificatifs et un complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. Dans ce cas, l'envoi au demandeur de cet accord a pour effet d'interrompre les délais visés au paragraphe 3. Le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué en informent sans délai le Gouvernement. Les plans modificatifs et le complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences sont envoyés au fonctionnaire technique, en autant d'exemplaires que la demande initiale en compte lorsque celle-ci a été envoyée par la voie papier.

Dans les cas visés aux alinéas 1^{er} et 2, le fonctionnaire technique envoie une copie de ces documents sans délai à la commune et au fonctionnaire délégué. La procédure recommence selon les modalités prévues à l'article 86, § 3, alinéa 1^{er}, à dater de la réception par le fonctionnaire technique des plans modificatifs et du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences, jusqu'à l'envoi visé au paragraphe 8 au Gouvernement. Dans la décision qu'ils rendent en application de l'article 87, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué indiquent que la demande fait l'objet de plans modificatifs. Il en va de même lors de la saisine des instances visées à l'article 91. L'enquête publique réalisée conformément à l'article 90 porte sur le dossier de la demande de permis initiale, ses compléments éventuels, ainsi que sur les plans modificatifs et leur complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. ».

Art. 31. A l'article 93 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 20 juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, les mots « ainsi que, par pli ordinaire, à chaque autorité ou administration consultée » sont supprimés;
- 2° dans le paragraphe 1^{er}, entre les alinéas 1^{er} et 2, il est inséré un alinéa rédigé comme suit :
« Selon le mode d'envoi de documents choisi pendant la procédure d'instruction par chaque autorité ou administration consultée, l'autorité compétente envoie sa décision à celles-ci dans le délai visé à l'alinéa premier, soit par la voie papier, soit par la voie électronique. »;
- 3° dans le paragraphe 1^{er}, entre les alinéas 3 et 4, il est inséré un alinéa rédigé comme suit :
« Selon le mode d'envoi de documents choisi pendant la procédure d'instruction par chaque autorité ou administration consultée, l'autorité compétente envoie sa décision à celles-ci dans le délai visé à l'alinéa 3, soit par la voie papier, soit par la voie électronique. »;
- 4° dans le paragraphe 3, alinéa 2, la phrase « Ces documents sont fournis en autant d'exemplaires que la demande initiale en compte. » est remplacée par la phrase « Ceux-ci sont envoyés en autant d'exemplaires que la demande de permis initiale en compte lorsque celle-ci a été envoyée par la voie papier. »;
- 5° dans le paragraphe 3, alinéa 3, la phrase « L'autorité compétente conserve un exemplaire des plans modificatifs et du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. » est remplacée par la phrase « Lorsqu'ils ont été envoyés par la voie papier, l'autorité compétente conserve un exemplaire des plans modificatifs et du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. »;
- 6° dans le paragraphe 3, alinéa 4, les mots „, par écrit, » sont abrogés;
- 7° dans le paragraphe 3, l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit :
« Si l'autorité compétente n'a pas envoyé les plans modificatifs accompagnés du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences dans le délai visé à l'alinéa 3, le demandeur peut envoyer directement ceux-ci, en copie lorsqu'ils n'ont pas été envoyés par voie électronique, au fonctionnaire technique. Lorsque les documents ont été envoyés par voie électronique, le demandeur informe le fonctionnaire technique que les documents ont été initialement adressés à l'autorité compétente par voie électronique. Le fonctionnaire technique envoie, sans délai, les documents reçus au fonctionnaire délégué. »;
- 8° dans le paragraphe 3, alinéa 7, la phrase « Ces documents sont fournis en autant d'exemplaires que la demande initiale en compte. » est remplacée par la phrase « Ceux-ci sont envoyés en autant d'exemplaires que la demande de permis initiale en compte lorsqu'elle a été envoyée par la voie papier. ».

Art. 32. Dans l'article 94, alinéa 5, du même décret, remplacé par le décret du 3 février 2005 et modifié par le décret du 23 juin 2016, le mot « notifie » est remplacé par le mot « envoie ».

Art. 33. L'article 94bis du même décret, inséré par le décret du 24 octobre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Gouvernement peut dispenser de la publication des plans. ».

Art. 34. A l'article 95 du même décret, remplacé par le décret du 3 février 2005 et modifié par le décret du 23 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 2, alinéa 4, le mot « transmet » est remplacé par le mot « envoie »;
- 2° au paragraphe 7, alinéa 5, le mot « notifie » est remplacé par le mot « envoie »;
- 3° au paragraphe 8, alinéa 2, le mot « notifie » est remplacé par le mot « envoie ».

Art. 35. A l'article 176 du même décret, modifié par les décrets des 3 février 2005, 13 mars 2014 et 23 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l'alinéa 1^{er}, le 4° est remplacé par ce qui suit : « 4° soit par la voie électronique »;
- 2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Sauf disposition particulière, lorsque le demandeur, le déclarant ou le requérant fait le choix d'un mode d'envoi soit par la voie électronique, soit par la voie papier lors d'une demande de permis, d'une déclaration, d'une proposition de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation, d'une demande de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation ou d'un recours visé aux articles 40, 41, 55, § 7, 69 et 95, chaque envoi de document par le demandeur, le requérant, les fonctionnaires désignés par le Gouvernement et l'autorité compétente se fait exclusivement par le mode d'envoi choisi initialement.

Sous peine d'irrecevabilité, le mode d'envoi choisi initialement par le demandeur le déclarant ou les personnes visées à l'article 67 continue à les lier quand ils introduisent un recours. »;

- 3° dans l'alinéa 2 devenant alinéa 3, les mots « et d'authentifier l'envoi par voie électronique » sont abrogés;
- 4° dans l'alinéa 5 devenant alinéa 6, le mot « la » est inséré entre le mot « par » et le mot « voie »;
- 5° l'alinéa 7 devenant l'alinéa 8, est abrogé.

Art. 36. A l'article 177, du même décret, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 et modifié par les décrets des 4 juillet 2002 et 22 juillet 2010, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans l'alinéa 2, le 2° est complété par les mots : « et pour toute proposition de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation, d'une demande de compléments ou de modification des conditions particulières d'exploitation; »;
- 2° dans le 3° de l'alinéa 2, le mot « tout » est remplacé par le mot « le » et les mots ", 55, § 7, 69 " sont insérés entre le nombre « 41 » et le mot « et »;
- 3° dans l'alinéa 5, les mots « et d'exemption » sont insérés entre le mot « perception » et les mots « des droits ».

CHAPITRE III. — *Dispositions modifiant le livre Ier du Code de l'Environnement*

Art. 37. A l'article D.6 du Livre Ier du Code de l'Environnement, remplacé par le décret du 31 mai 2007, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° le 8° est remplacé comme suit :
« 8° étude d'incidences : l'étude scientifique relative à l'évaluation des incidences sur l'environnement d'un projet élaborée par une personne agréée choisie par le demandeur »;
- 2° le 20°, remplacé par le décret du 31 mai 2007, est abrogé;
- 3° le 22° est remplacé comme suit :
« 22° Evaluation des incidences de projets sur l'environnement : processus constitué de l'élaboration d'une étude d'incidences sur l'environnement, de la réalisation de consultations, de la prise en compte de ladite étude, des résultats des consultations et des éventuelles informations supplémentaires fournies par le demandeur à la demande de l'autorité compétente lors de la prise de décision, de la conclusion motivée de l'autorité compétente sur les incidences notables du projet sur l'environnement. ».

Art. 38. A l'article D.29-1, § 4, b, 1°, du Livre Ier du même Code, inséré par le décret du 31 mai 2007, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° Les mots « D.66, § 2, et D.68 § 2 et 3 » sont remplacés par les mots « D.64, § 1^{er}, et D.65, § 2 et 3 »;
- 2° les mots « étude d'incidences » sont remplacés par « évaluation des incidences sur l'environnement ».

Art. 39. Dans l'article D.29-5, § 1^{er}, alinéa 3, 3°, du Livre Ier du même Code, inséré par le décret du 31 mai 2007, les mots D.66, § 2, et D.68, § 2 et 3 » sont remplacés par les mots « D.64, § 1^{er}, D.65, § 2 et 3 ».

Art. 40. L'article D.29-8, § 1^{er}, dernier alinéa, est complété par ce qui suit :

« ou par l'intermédiaire d'un autre point d'accès électronique aisément accessible. »

Art. 41. A l'article D.29-11, du Livre I^{er} du même Code, inséré par le décret du 31 mai 2007 et modifié par le décret du 24 octobre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les mots « non négligeables » sont chaque fois remplacés par le mot « notables »;
- 2° au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « pour consultation » sont insérés entre les mots « est transmis » et « aux autorités compétentes »;
- 3° au § 1^{er}, dernier alinéa, 2°, les mots « remettre un avis et » sont insérés entre les mots « peuvent » et « participer »;
- 4° au § 1^{er}, dernier alinéa, 2°, les mots « la procédure d'évaluation » sont remplacés par les mots « l'évaluation »;
- 5° il est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit :
« § 3. Les modalités de consultation visées aux paragraphes 1^{er} et 2 peuvent être mises en œuvre par l'intermédiaire d'un organe commun approprié. ».

Art. 42. Dans l'article D.29-22, § 2, alinéa 4, du Livre Ier du même Code, inséré par le décret du 31 mai 2007 et modifié par le décret du 27 octobre 2011, les 1° et 2° sont remplacés par ce qui suit :

- « 1° l'objet et la teneur de la décision;
- 2° l'endroit ou les endroits où peut être consultée la décision; ».

Art. 43. L'article D.51 est abrogé.

Art. 44. Dans l'intitulé du chapitre III de la Partie V. — Evaluation des incidences sur l'environnement du Livre Ier du même Code, les mots « système d'évaluation » sont remplacés par : « Evaluation ».

Art. 45. Les articles D.62 à D.69 du livre Ier du même Code, modifiés par le décret du 10 novembre 2006, le décret du 5 décembre 2008 et le décret-programme du 22 juillet 2010, sont remplacés par ce qui suit :

« Art. D.62. § 1^{er}. Toute demande de permis comporte soit une notice d'évaluation des incidences sur l'environnement, soit une étude d'incidences sur l'environnement.

§ 2. Qu'il s'agisse de la notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou de l'étude d'incidences sur l'environnement, celle-ci identifie, décrit et évalue de manière appropriée, en fonction de chaque cas particulier, les incidences directes et indirectes d'un projet sur les facteurs suivants :

- a) la population et la santé humaine;
- b) la biodiversité, en accordant une attention particulière aux espèces et aux habitats protégés au titre de la directive 92/43/CEE et de la directive 2009/147/CE;
- c) les terres, le sol, le sous-sol, l'eau, l'air, le bruit, les vibrations, la mobilité, l'énergie et le climat;

- d) les biens matériels, le patrimoine culturel et le paysage;
- e) l'interaction entre les facteurs visés aux points a) à d).

§ 3 Les incidences, visées au paragraphe 2, sur les facteurs y énoncés englobent les incidences susceptibles de résulter de la vulnérabilité du projet aux risques d'accidents majeurs et/ou de catastrophes pertinents pour le projet concerné.

Art. D63. La délivrance de tout permis pour des projets susceptibles d'avoir des incidences notables sur l'environnement, notamment en raison de leur nature, de leurs dimensions ou de leur localisation est subordonnée à la mise en œuvre d'une évaluation de leurs incidences sur l'environnement prévue par le présent chapitre.

Art. D.64. § 1^{er}. Les projets visés à l'annexe II sont soumis d'office à l'évaluation des incidences sur l'environnement.

§ 2. Le Gouvernement arrête, la liste des projets qui, en raison de leur nature, de leurs dimensions ou de leur localisation, sont soumis à l'évaluation des incidences sur l'environnement, compte tenu des critères de sélection pertinents visés à l'annexe III.

Art. D. 65. § 1^{er}. Lorsqu'une demande de permis est relative à un projet non visés par l'article D64, § 1^{er}, l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande détermine, au vu notamment de la notice et en tenant compte des critères de sélection pertinents visés à l'annexe III si le projet est susceptible d'avoir des incidences notables sur l'environnement.

L'autorité visée à l'alinéa 1^{er} prend sa décision d'imposer ou de ne pas imposer d'étude d'incidences sur base des informations fournies par le demandeur, conformément à l'article D66, § 2, et en tenant compte, le cas échéant, des résultats des vérifications préliminaires ou des évaluations des incidences sur l'environnement réalisées en vertu d'autres dispositions que celles du présent Code.

§ 2. L'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande, suivant le cas :

- 1° déclare la demande irrecevable ou incomplète, conformément aux conditions et suivant les modalités fixées par les lois, décrets et règlements visés à l'article D.49, ou lorsque la demande ne contient pas les éléments lui permettant d'examiner, au vu notamment de la notice et en tenant compte des critères de sélection pertinents visés à l'annexe III, si le projet est susceptible d'avoir des incidences notables sur l'environnement;
- 2° déclare que le projet est susceptible d'avoir des incidences notables sur l'environnement et ordonne la réalisation d'une étude d'incidences sur l'environnement;
- 3° décide, dans les conditions et suivant les modalités fixées par les lois, décrets et règlements visés à l'article D.49, que la demande est complète ou recevable et que le projet n'est pas susceptible d'avoir des incidences notables sur l'environnement.

L'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande envoie sa décision au demandeur de permis et, s'il y a lieu et en y joignant les compléments éventuels à verser au dossier, à la commune auprès de laquelle le dossier de demande de permis a été introduit et à l'autorité compétente au sens de l'article D.6, 2°, dans le même délai que les lois, décrets et règlements visés à l'article D.49, lui impartissent pour apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande ou, à défaut, dans un délai de quinze jours à dater du jour où elle a reçu le dossier de demande de permis.

Dans le cas visé au 2° de l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe, le demandeur est tenu de déposer une nouvelle demande de permis accompagnée de l'étude d'incidences.

Dans le cas visé au 3° de l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe, la procédure d'instruction du dossier est poursuivie conformément aux lois, décrets et règlements visés à l'article D.49.

§ 3. Lorsque l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande n'a pas respecté l'alinéa 1^{er} du paragraphe 2 du présent article et que néanmoins les lois, décrets et règlements visés à l'article D.49 disposent que la procédure d'instruction du dossier se poursuit, l'autorité compétente au sens de l'article D.6, 2° dispose du délai qui lui est imparti par les lois, décrets et règlements visés à l'article D.49 ou de maximum 90 jours à dater du lendemain du jour de l'expiration du délai imparti à l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet et recevable si le délai imparti est plus long, pour, à peine de nullité du permis :

- 1° refuser le projet :
 - lorsque la demande ne contient pas les éléments lui permettant d'examiner, au vu notamment de la notice et en tenant compte des critères de sélection pertinents visés à l'annexe III, si le projet est susceptible d'avoir des incidences notables sur l'environnement;
 - lorsqu'une étude d'incidences est nécessaire et n'est pas fournie;
- 2° décider que le projet n'est pas susceptible d'avoir des incidences notables sur l'environnement;
- 3° lorsqu'elle considère qu'il y a des circonstances exceptionnelles notamment liées à la nature, la complexité, la localisation ou la dimension du projet justifiant que la décision visée à l'alinéa 1^{er}, 2° ou 3° du paragraphe 2 du présent article n'a pas été envoyée dans le délai requis, notifier par écrit cette justification au demandeur.

En cas d'application du point 3° de l'alinéa précédent, dans sa décision, à peine de nullité, l'autorité compétente au sens de l'article D.6, 2°, statue explicitement sur la nécessité qu'il y avait ou non de réaliser une étude d'incidences et, dans l'affirmative, refuse le permis demandé.

§ 4. Dans le cas visé au 2° de l'alinéa 1^{er} du § 2 du présent article, le demandeur de permis peut adresser une demande de reconsidération à l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande.

A peine d'irrecevabilité, la demande :

- 1° est écrite et motivée;
- 2° parvient simultanément à l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier et, le cas échéant, à la commune auprès de laquelle le dossier de demande de permis a été introduit et à l'autorité compétente au sens de l'article D.6, 2°, au plus tard le dixième jour à dater de la réception par le demandeur de permis de la décision imposant la réalisation d'une étude d'incidences.

Réformant le cas échéant en tout ou partie sa première décision, l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier prend une décision conformément au 2° ou au 3° de l'alinéa 1^{er} du § 2 du présent article.

Elle envoie sa décision au demandeur de permis et, s'il y a lieu et en y joignant les compléments éventuels à verser au dossier, à la commune et à l'autorité compétente au sens de l'article D.6, 2°, dans un délai de trente jours à dater du jour où elle a reçu la demande de reconsidération.

Dans le cas visé au 2° de l'alinéa 1^{er} du § 2 du présent article, le demandeur est tenu de déposer une nouvelle demande de permis accompagnée de l'étude d'incidences.

Dans le cas visé au 3° de l'alinéa 1^{er} du § 2 du présent article, le demandeur peut déposer à nouveau sa demande de permis en y joignant la décision et le montant perçu au titre de frais de dossier lui est restitué.

A défaut d'envoi de la décision dans le délai visé à l'alinéa 4 du présent paragraphe, le demandeur peut déposer à nouveau sa demande de permis et le montant perçu au titre de frais de dossier lui est restitué.

§ 5. La décision d'imposer ou non une étude d'incidences est mise à la disposition du public conformément au chapitre III du Titre Ier du présent Code ou, le cas échéant, selon les modalités prévues par les lois, décrets et règlements dont relève l'autorisation visée à l'article D.49.

Cette décision indique :

- a) lorsqu'il a été décidé qu'une étude d'incidences sur l'environnement est nécessaire, les raisons principales de la décision d'exiger une telle étude au regard des critères pertinents visés à l'annexe III;
- b) lorsqu'elle dispose qu'une étude d'incidences sur l'environnement n'est pas nécessaire, les principales raisons de ne pas exiger une telle étude par rapport aux critères pertinents visés à l'annexe III, ainsi que, sur proposition du demandeur, toutes les caractéristiques du projet et/ou les mesures envisagées pour éviter ou prévenir ce qui aurait pu, à défaut, constituer des incidences négatives notables sur l'environnement.

§ 6. Sauf disposition contraire, tout envoi visé au présent article se fait :

- 1° soit par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception;
- 2° soit par le recours à toute formule similaire permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte, quel que soit le service de distribution du courrier utilisé;
- 3° soit par le dépôt de l'acte contre récépissé.

Le Gouvernement peut déterminer la liste des procédés qu'il reconnaît comme permettant de donner une date certaine à l'envoi et à la réception.

L'envoi doit se faire au plus tard le jour de l'échéance.

Le jour de la réception de l'acte qui est le point de départ n'y est pas inclus.

Le jour de l'échéance est compté dans le délai. Toutefois, lorsque ce jour est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, le jour de l'échéance est reporté au jour ouvrable suivant.

Art. D.66. § 1^{er}. La notice d'évaluation des incidences comporte au minimum les informations suivantes :

- 1° une description du projet, y compris en particulier:
 - a) une description des caractéristiques physiques de l'ensemble du projet et, le cas échéant, des travaux de démolition;
 - b) une description de la localisation du projet, en accordant une attention particulière à la sensibilité environnementale des zones géographiques susceptibles d'être affectées;
- 2° une description des éléments de l'environnement susceptibles d'être affectés de manière notable par le projet;
- 3° une description de tous les effets notables, dans la mesure des informations disponibles sur ces effets, que le projet est susceptible d'avoir sur l'environnement résultant :
 - a) des résidus et des émissions attendus ainsi que de la production de déchets, le cas échéant;
 - b) de l'utilisation des ressources naturelles, en particulier le sol, les terres, l'eau et la biodiversité;
- 4° il est tenu compte des critères de l'annexe III, le cas échéant, lors de la compilation des informations conformément aux points 1° à 3°.

§ 2. Le Gouvernement peut arrêter les formes et compléter le contenu minimal de la notice d'évaluation des incidences sur l'environnement. Il peut prévoir que le dossier de demande de permis constitue la notice d'évaluation des incidences sur l'environnement.

§ 3. Lorsque le projet concerne une installation ou une activité reprise sur la liste visée à l'annexe 3 du décret du 5 décembre 2008 relatif à la gestion des sols, la description du projet visée au paragraphe 2, 1°, comporte en tout cas :

- 1° des renseignements généraux et notamment les données éventuelles relatives au terrain concerné reprises dans la banque de données de l'état des sols visée à l'article 10 du décret relatif à la gestion des sols et les valeurs applicables, en ce compris les concentrations de fond au sens du même décret;
- 2° un historique du site et, le cas échéant, de l'exploitation en cours;
- 3° des renseignements géologiques, hydrologiques et hydrogéologiques.

§ 4. Le demandeur tient compte, le cas échéant, dans l'élaboration de la notice d'évaluation des incidences des résultats d'autres évaluations pertinentes réalisées en application d'autres dispositions que celles du présent chapitre.

§ 5. Le Gouvernement détermine les modalités suivant lesquelles, lorsqu'elle est sollicitée par le demandeur, l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande rend un avis sur les informations à fournir dans la notice d'évaluation.

Art. D.67. § 1^{er}. Le demandeur prépare et présente une étude d'incidences qui comporte au minimum les informations suivantes :

- 1° une description du projet, et, le cas échéant, des travaux de démolition comportant des informations relatives à son site d'implantation, à sa conception, à ses dimensions et à ses caractéristiques pertinentes;
- 2° une description des incidences notables probables du projet sur l'environnement;
- 3° une description des caractéristiques du projet et/ou des mesures envisagées pour éviter, prévenir ou réduire les incidences négatives notables probables sur l'environnement, et si possible, compenser les effets négatifs notables probables sur l'environnement;
- 4° une description des solutions de substitution raisonnables qui ont été examinées par le demandeur, en fonction du projet et de ses caractéristiques spécifiques, et une indication des principales raisons du choix de ce dernier, eu égard aux effets du projet sur l'environnement;
- 5° un résumé non technique des points 1° à 4° mentionnés ci-dessus;

- 6° toute information supplémentaire précisée par le Gouvernement, en fonction des caractéristiques spécifiques d'un projet ou d'un type de projets particulier et des éléments de l'environnement sur lesquels une incidence pourrait se produire.

Lorsque le projet concerne une installation ou une activité reprise sur la liste visée à l'annexe 3 du décret du 5 décembre 2008 relatif à la gestion des sols, la description du projet visée au paragraphe 2, 1°, comporte en tout cas :

- 1° des renseignements généraux et notamment les données éventuelles relatives au terrain concerné reprises dans la banque de données de l'état des sols visée à l'article 10 du décret du 5 décembre 2008 relatif à la gestion des sols et les valeurs applicables, en ce compris les concentrations de fond au sens du même décret;
- 2° un historique du site et, le cas échéant, de l'exploitation en cours;
- 3° des renseignements géologiques, hydrologiques et hydrogéologiques.

§ 2. Le Gouvernement peut arrêter les formes et compléter le contenu minimal de l'étude d'incidences sur l'environnement.

§ 3. Pour éviter tout double emploi lors des évaluations, l'auteur de l'étude d'incidences tient compte, le cas échéant, dans l'élaboration de l'étude d'incidences sur l'environnement, pour autant qu'ils soient pertinents ou actuels, des résultats disponibles d'autres évaluations pertinentes. Ceux-ci sont identifiés comme tels dans l'étude d'incidences.

§ 4. Si un avis est rendu en vertu de l'article D.69, l'étude d'incidences est fondée sur cet avis et inclut les informations qui peuvent raisonnablement être requises pour arriver à une conclusion motivée sur les incidences notables du projet sur l'environnement, compte tenu des connaissances et des méthodes d'évaluation existantes.

Art. D.68. S'il apparaît que, pour la réalisation du projet, plusieurs permis sont requis, l'évaluation des incidences sur l'environnement est mise en œuvre une seule fois et elle porte sur l'ensemble des incidences sur l'environnement que le projet est susceptible d'avoir.

Le Gouvernement détermine, par des normes générales, les conditions d'application du présent article.

Art. D.69. L'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande remet si elle est sollicitée par le demandeur, un avis sur le champ d'application et le niveau de détail des informations devant figurer dans l'étude d'incidences, compte tenu des informations fournies par le demandeur, en particulier sur les caractéristiques spécifiques du projet, notamment la localisation et la capacité technique, et de son incidence probable sur l'environnement.

Le Gouvernement détermine les modalités suivant lesquelles cet avis est rendu ».

Art. 46. Dans le livre Ier du même Code, l'article D.70 est remplacé comme suit :

« Art. D.70. § 1^{er}. Le Gouvernement agréé, selon les critères et une procédure qu'il détermine, les personnes physiques et morales qui peuvent être chargées d'effectuer des études d'incidences sur l'environnement; il détermine les règles d'octroi et de retrait de l'agrément. L'agrément peut, notamment, être retiré temporairement ou définitivement, lorsqu'après un premier avertissement dûment notifié, le Gouvernement constate la qualité manifestement médiocre d'une étude.

§ 2. Le Gouvernement établit les projets ou catégories de projets pour lequel un agrément est requis.

§ 3. Le demandeur choisit une ou plusieurs personnes agréées en vertu du § 1^{er}, pour réaliser l'étude et notifie son choix aux personnes et instances désignées par le Gouvernement.

Ces personnes et instances désignées vérifient si la ou les personnes agréées choisies disposent de l'agrément requis compte tenu de la nature du projet. Le Gouvernement détermine la procédure et les modalités relatives à la notification du choix de la personne ou des personnes agréées en vertu du § 1^{er}.

En cas d'association momentanée de personnes agréées, celle-ci précisera la personne qui est en charge de la coordination de l'étude.

Le Gouvernement détermine les cas où, pour la réalisation d'une étude, une personne agréée peut être récusée. Il arrête la procédure et les modalités de la récusation. ».

Art. 47. Dans le livre Ier du même Code, l'article D.71, abrogé par le décret du 31 mai 2007, est rétabli comme suit

« Art. D.71. § 1^{er}. Pour les projets qui font l'objet d'une évaluation des incidences sur l'environnement, le Gouvernement désigne d'une manière générale ou au cas par cas les instances susceptibles d'être concernées par le projet, en raison de leurs responsabilités spécifiques en matière d'environnement ou de leurs compétences locales et régionales que l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande doit consulter. Les instances visées à l'article D.72 du présent Livre peuvent faire valoir leurs observations ou suggestions utiles concernant l'étude d'incidences conformément à ce que prévoit l'article D.72

Les modalités de consultation et de remise d'avis sont établies par le Gouvernement.

§ 2. L'autorité compétente veille à disposer d'une expertise suffisante pour examiner l'étude d'incidences ou à avoir accès au besoin à une telle expertise.

§ 3. L'autorité compétente pour délivrer le permis apprécie les incidences du projet en prenant dûment en compte l'étude d'incidences sur l'environnement, les avis recueillis, entre autres sur les incidences transfrontalières du projet, dans le cadre de la procédure en autorisation et toute autre information qu'elle juge utile.

Lorsqu'elles ne disposent pas des informations requises, l'autorité compétente ou les instances intervenant dans l'instruction de la demande que le Gouvernement désigne peuvent exiger du demandeur des informations supplémentaires, conformément à l'article D.67, § 2, qui sont directement utiles à l'élaboration de la conclusion motivée sur les incidences notables du projet sur l'environnement.

§ 4. Pour les projets soumis à notice d'évaluation, l'autorité compétente pour délivrer le permis apprécie les incidences du projet en prenant dûment en compte la notice d'évaluation des incidences sur l'environnement, les avis recueillis dans le cadre de la procédure en autorisation et toute autre information qu'elle juge utile.

Lorsqu'elles ne disposent pas des informations requises, l'autorité compétente ou les instances intervenant dans l'instruction de la demande que le Gouvernement désigne peuvent exiger du demandeur des informations complémentaires. ».

Art. 48. L'article D.74 du livre Ier du même Code, remplacé par le décret du 31 mai 2007, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Sans préjudice des dispositions qui figurent dans la partie III, titre 1^{er}, du livre 1^{er} du Code de l'Environnement et de la loi du 5 août 2006 relative à l'accès du public à l'information en matière d'environnement, les dispositions du présent chapitre n'affectent pas l'obligation des autorités compétentes de respecter les restrictions imposées par les dispositions législatives, réglementaires et administratives en matière de secret commercial et industriel, notamment de propriété intellectuelle, ainsi qu'en matière de protection de l'intérêt public. ».

Art. 49. L'article D.75 du livre Ier du même Code est rétabli comme suit :

« Art. D.75. § 1^{er}. Le permis et le refus de permis sont motivés en regard notamment des incidences sur l'environnement et des objectifs de l'article D.50.

Ils contiennent également les motivations relatives à la décision d'imposer ou non une étude d'incidences visée à l'article D.65.

§ 2 La décision de refus de permis mentionne les principaux motifs de refus.

§ 3. La décision d'octroi de permis pour des projets soumis à évaluation des incidences sur l'environnement mentionne au moins les informations suivantes :

- 1° la conclusion motivée de l'autorité compétente visée à l'article D.71, § 3, sur les incidences du projet sur l'environnement, tenant compte des résultats de l'examen des informations dans la notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou dans l'étude d'incidences ainsi que des avis recueillis dans le cadre de l'évaluation des incidences sur l'environnement;
- 2° les éventuelles conditions environnementales et/ou d'exploitation;
- 3° une description de toutes les caractéristiques du projet ou des mesures envisagées pour éviter, prévenir ou réduire et, si possible, compenser des incidences négatives notables sur l'environnement, ainsi que, le cas échéant, des mesures de suivi.

§ 4. Lorsque la décision d'octroi ou de refus de permis a été prise, l'autorité compétente visée à l'article D.6, 2°, informe le public selon les modalités prévues au Titre III de la Partie III du présent Code ou, le cas échéant, selon les modalités prévues par les lois, décrets et règlements dont relève l'autorisation visée à l'article D.49, ainsi que les instances consultées en vertu de l'article D.71, § 1^{er}.

L'avis mentionne :

- 1° la teneur de la décision;
- 2° les conditions dont la décision est éventuellement assortie, les principales raisons et considérations sur lesquelles la décision est fondée, y compris l'information concernant le processus de participation du public et la description, le cas échéant, des principales mesures destinées à éviter, réduire et, si possible, compenser les effets négatifs importants;
- 3° en outre, pour des projets soumis à étude des incidences sur l'environnement, les informations comprennent également le résumé des résultats des consultations conformément à l'article D.71, § 1^{er}, et des informations recueillies conformément aux articles D.71, § 3, et D.29-11, § 1^{er}, et de la façon dont ces résultats ont été repris ou pris en compte par ailleurs, en particulier les commentaires reçus de la Région ou de l'Etat membre de l'Union européenne affecté visé à l'article D.29-11, § 1^{er}.

Art. 50. Dans le livre Ier du même Code, l'article D.76, abrogé par le décret du 31 mai 2007, est rétabli comme suit :

« Art. D.76. L'autorité compétente veille à ce que les caractéristiques du projet et/ou mesures envisagées pour éviter, prévenir ou réduire et, si possible, compenser les incidences négatives notables sur l'environnement soient mises en œuvre par le bénéficiaire du permis et détermine les procédures de suivi des incidences négatives notables sur l'environnement.

Les types de paramètres devant faire l'objet d'un suivi et la durée de suivi sont proportionnés à la nature, à la localisation et à la dimension du projet et à l'importance de ses incidences sur l'environnement ».

Art. 51. Dans le livre Ier du même Code, l'article D.77, abrogé par le décret du 31 mai 2007, est rétabli comme suit :

« Art. D. 77. L'autorité compétente sur recours et le juge administratif peuvent prononcer la nullité de tout permis délivré en contradiction avec les dispositions du chapitre III.

La nullité doit en tout cas être prononcée dans les cas suivants :

- 1° en cas d'absence de notice d'évaluation lorsqu'elle est requise par les dispositions du présent chapitre;
- 2° en cas de violation d'une des dispositions de l'article D.74;
- 3° en cas d'absence d'étude d'incidences lorsqu'elle est requise par ou en vertu des dispositions du présent chapitre;
- 4° lorsque la personne chargée de l'étude n'est pas agréée;
- 5° en cas d'absence de résumé non technique;
- 6° en l'absence de phase de consultation du public prévue à l'article D.29-5, § 1^{er}.
- 7° dans le cas visé à l'article D.65, § 2, alinéa 8, 2^{ème} phrase;
- 8° dans le cas visé à l'article D.16;
- 9° lorsque la ou les personnes chargées de l'étude d'incidences sur l'environnement ont fait l'objet d'une décision définitive de récusation en application de l'article D.70, § 2. ».

Art. 52. Dans la partie décrétable du livre Ier du même Code, il est inséré un article D.78 rédigé comme suit :

« Art. D.78. Lorsque l'autorité compétente est aussi le demandeur, l'autorité compétente pour accomplir les missions résultant du présent chapitre est celle qui est chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable du dossier de demande, selon le type de permis visé à l'article D.49.

Lorsque l'autorité chargée d'apprécier le caractère complet ou recevable est aussi le demandeur, les missions résultant du présent chapitre sont accomplies par le Gouverneur de la province. ».

Art. 53. Dans le livre Ier du même Code, sont insérées une annexe II et une annexe III qui sont jointes en annexe au présent décret.

CHAPITRE IV. — *Disposition modifiant le décret du 23 juin 2016 modifiant le Code de l'Environnement, le Code de l'Eau et divers décrets en matière de déchets et de permis d'environnement*

Art. 54. Dans l'article 109, alinéa 2, du décret du 23 juin 2016 modifiant le Code de l'Environnement, le Code de l'Eau et divers décrets en matière de déchets et de permis d'environnement, le mot « une éolienne » est remplacé par les mots « un parc d'éoliennes ».

CHAPITRE V. — *Dispositions modifiant le Code du Développement territorial*

Art. 55. Dans l'article D.VIII.1, 4°, du Code du Développement territorial, les mots « D.66, § 2 » sont remplacés par les mots « D.64, § 2 ».

Art. 56. Dans l'article D.VIII.31, § 2, les mots « 66, § 2 » sont remplacés par les mots « 64, § 2 ».

CHAPITRE VI. — *Disposition modifiant le décret du 1^{er} mars 2018 relatif à la gestion et à l'assainissement des sols*

Art. 57. Dans l'article 91 du décret du 1^{er} mars 2018 relatif à la gestion et à l'assainissement des sols, les mots « D.67, § 3, du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, l'alinéa 2 » sont remplacés par les mots « D.66, § 3, du Livre I^{er} du Code de l'Environnement ».

CHAPITRE VII. — *Dispositions transitoires et finale*

Art. 58. Les demandes de permis d'environnement ou de permis unique, les déclarations, les propositions de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation, les demandes de complément ou de modification des conditions particulières d'exploitation ou autres démarches administratives introduites avant l'entrée en vigueur du présent décret, ainsi que les recours administratifs y relatifs, sont traités selon les règles en vigueur au jour de l'introduction des actes susmentionnés.

Art. 59. L'article 36, 3°, entre en vigueur le 1^{er} août 2016.

Art. 60. Le Gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur des articles 3 à 19, 21, 23 à 36, hormis le 3° de cet article 36 et 54 du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 24 mai 2018.

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique
et de la Simplification administrative,
A. GREOLI

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique,
de l'Emploi et de la Formation,
P. -Y. JEHOLET

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,
C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Energie, du Climat et des Aéroports,
J. -L. CRUCKE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme,
du Patrimoine et délégué à la Grande Région,
R. COLLIN

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,
V. DE BUE

—
Note

(1) Session 2017-2018.

Documents du Parlement wallon, 1067 (2017-2018) N^{os} 1 à 4.

Compte rendu intégral, séance plénière du 23 mai 2018.

Discussion.

Vote.

—
Annexe I

Annexe II : Projets soumis à évaluation des incidences sur l'environnement conformément aux articles D.64, § 1^{er}, et D.65, § 2 et 3

1. Raffineries de pétrole brut (à l'exclusion des entreprises fabriquant uniquement des lubrifiants à partir de pétrole brut) ainsi que les installations de gazéification et de liquéfaction d'au moins 500 tonnes de charbon ou de schiste bitumineux par jour.
2. a) Centrales thermiques et autres installations de combustion d'une puissance calorifique d'au moins 300 MW;
- b) Centrales nucléaires et autres réacteurs nucléaires, y compris le démantèlement ou le déclassement de ces centrales ou réacteurs ⁽¹⁾ (à l'exception des installations de recherche pour la production et la transformation des matières fissiles et fertiles, dont la puissance maximale ne dépasse pas 1 kW de charge thermique continue).

3.
 - a) Installations pour le retraitement de combustibles nucléaires irradiés;
 - b) Installations destinées:
 - i) à la production ou à l'enrichissement de combustibles nucléaires;
 - ii) au traitement de combustibles nucléaires irradiés ou de déchets hautement radioactifs;
 - iii) à l'élimination définitive de combustibles nucléaires irradiés;
 - iv) exclusivement à l'élimination définitive de déchets radioactifs;
 - v) exclusivement au stockage (prévu pour plus de dix ans) de combustibles nucléaires irradiés ou de déchets radioactifs dans un site différent du site de production.
4.
 - a) Usines intégrées de première fusion de la fonte et de l'acier;
 - b) Installations destinées à la production de métaux bruts non ferreux à partir de minerais, de concentrés de minerai ou de matières premières secondaires selon des procédés métallurgiques, chimiques ou électrolytiques.
5. Installations destinées à l'extraction de l'amiante ainsi qu'au traitement et à la transformation de l'amiante et de produits contenant de l'amiante: pour les produits en amiante-ciment, une production annuelle de plus de 20 000 tonnes de produits finis; pour les garnitures de friction, une production annuelle de plus de 50 tonnes de produits finis; pour les autres utilisations de l'amiante, une utilisation de plus de 200 tonnes par an.
6. Installations chimiques intégrées, c'est-à-dire les installations prévues pour la fabrication à l'échelle industrielle de substances par transformation chimique, où plusieurs unités sont juxtaposées et fonctionnellement liées entre elles, et qui sont destinées:
 - a) à la fabrication de produits chimiques organiques de base;
 - b) à la fabrication de produits chimiques inorganiques de base;
 - c) à la fabrication d'engrais à base de phosphore, d'azote ou de potassium (engrais simples ou composés);
 - d) à la fabrication de produits de base phytosanitaires et de biocides;
 - e) à la fabrication de produits pharmaceutiques de base selon un procédé chimique ou biologique;
 - f) à la fabrication d'explosifs.
7.
 - a) Construction de voies pour le trafic ferroviaire à grande distance ainsi que d'aéroports ⁽²⁾ dont la piste de décollage et d'atterrissage a une longueur d'au moins 2 100 mètres;
 - b) Construction d'autoroutes et de voies rapides;
 - c) Construction d'une nouvelle route à quatre voies ou plus, ou alignement et/ou élargissement d'une route existante à deux voies ou moins pour en faire une route à quatre voies ou plus, lorsque la nouvelle route ou la section de route alignée et/ou élargie a une longueur ininterrompue d'au moins 10 kilomètres.
8.
 - a) Voies navigables et ports de navigation intérieure permettant l'accès de bateaux de plus de 1 350 tonnes;
 - b) Ports de commerce, quais de chargement et de déchargement reliés à la terre et avant-ports (à l'exclusion des quais pour transbordeurs) accessibles aux bateaux de plus de 1 350 tonnes.
9. Installations d'élimination des déchets dangereux, tels que définis à l'article 3, point 2, de la directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets, par incinération, traitement chimique, tel que défini à l'annexe I, point D 9, de ladite directive, ou mise en décharge.
10. Installations d'élimination des déchets non dangereux par incinération ou traitement chimique, tels que définis à l'annexe I, point D 9, de la directive 2008/98/CE, d'une capacité de plus de 100 tonnes par jour.
11. Dispositifs de captage ou de recharge artificielle des eaux souterraines lorsque le volume annuel d'eaux à capter ou à recharger atteint ou dépasse 10 hectomètres cubes.
12.
 - a) Ouvrages servant au transvasement de ressources hydrauliques entre bassins fluviaux lorsque cette opération vise à prévenir d'éventuelles pénuries d'eau et que le volume annuel des eaux transvasées dépasse 100 hectomètres cubes;
 - b) Dans tous les autres cas, ouvrages servant au transvasement de ressources hydrauliques entre bassins fluviaux lorsque le débit annuel moyen, sur plusieurs années, du bassin de prélèvement dépasse 2 000 hectomètres cubes et que le volume des eaux transvasées dépasse 5 % de ce débit.

Dans les deux cas, les transvasements d'eau potable amenée par canalisation sont exclus.
13. Installations de traitement des eaux résiduaires d'une capacité supérieure à 150 000 équivalents-habitants, telles que définies à l'article 2, point 6, de la directive 91/271/CEE du Conseil du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires.
14. Extraction de pétrole et de gaz naturel à des fins commerciales, lorsque les quantités extraites dépassent quotidiennement 500 tonnes de pétrole et 500 000 mètres cubes de gaz.
15. Barrages et autres installations destinées à retenir les eaux ou à les stocker de façon permanente lorsque le nouveau volume d'eau ou un volume supplémentaire d'eau à retenir ou à stocker dépasse 10 hectomètres cubes.
16. Pipelines d'un diamètre supérieur à 800 millimètres et d'une longueur supérieure à 40 kilomètres:
 - a) pour le transport de gaz, de pétrole ou de produits chimiques;
 - b) pour le transport de flux de dioxyde de carbone (CO₂) en vue de leur stockage géologique, y compris les stations de compression associées.
17. Installations destinées à l'élevage intensif de volailles ou de porcs disposant de plus:
 - a) de 85 000 emplacements pour poulets, 60 000 emplacements pour poules;
 - b) de 3 000 emplacements pour porcs de production (de plus de 30 kilogrammes); ou
 - c) de 900 emplacements pour truies.
18. Installations industrielles destinées à la fabrication:
 - a) de pâte à papier à partir de bois ou d'autres matières fibreuses;
 - b) de papier et de carton, d'une capacité de production supérieure à 200 tonnes par jour.
19. Carrières et exploitations minières à ciel ouvert lorsque la surface du site dépasse 25 hectares ou, pour les tourbières, 150 hectares.

20. Construction de lignes aériennes de transport d'énergie électrique d'une tension de 220 kV ou plus et d'une longueur de plus de 15 kilomètres.
21. Installations de stockage de pétrole, de produits pétrochimiques ou de produits chimiques, d'une capacité de 200 000 tonnes ou plus.
22. Sites de stockage conformément à la directive 2009/31/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative au stockage géologique du dioxyde de carbone.
23. Installations destinées au captage des flux de CO₂ provenant des installations relevant de la présente annexe, en vue du stockage géologique conformément à la directive 2009/31/CE, ou qui captent annuellement une quantité totale de CO₂ égale ou supérieure à 1,5 mégatonne.
24. Toute modification ou extension des projets énumérés dans la présente annexe qui répond en elle-même aux seuils éventuels, qui y sont énoncés.

Notes

- (1) Les centrales nucléaires et les autres réacteurs nucléaires cessent d'être des installations nucléaires lorsque tous les combustibles nucléaires et tous les autres éléments contaminés ont été définitivement retirés du site d'implantation.
- (2) Au sens de la Directive 2011/92/UE, modifiée par la Directive 2014/52/UE, on entend par "aéroport": un aéroport qui correspond à la définition donnée par la convention de Chicago de 1944 constituant l'Organisation de l'aviation civile internationale (annexe 14)
- (3) Au sens de la Directive 2011/92/UE, modifiée par la Directive 2014/52/UE, on entend par "voie rapide": une voie qui correspond à la définition donnée par l'accord européen du 15 novembre 1975 sur les grandes routes de trafic international

Annexe II

Annexe III au livre Ier du Code de l'Environnement

Critères de sélection permettant de déterminer la nécessité d'une étude des incidences sur l'environnement

1. Caractéristiques des projets

Les caractéristiques des projets sont considérées notamment par rapport :

- a) à la dimension et à la conception de l'ensemble du projet;
- b) au cumul avec d'autres projets existants ou approuvés;
- c) à l'utilisation des ressources naturelles, en particulier le sol, les terres, l'eau et la biodiversité;
- d) à la production de déchets;
- e) à la pollution et aux nuisances;
- f) au risque d'accidents ou de catastrophes majeurs en rapport avec le projet concerné, notamment dus au changement climatique, compte tenu de l'état des connaissances scientifiques;
- g) aux risques pour la santé humaine dus, par exemple, à la contamination de l'eau ou à la pollution atmosphérique.

2. Localisation des projets

La sensibilité environnementale des zones géographiques susceptibles d'être affectées par le projet est considérée en prenant notamment en compte :

- a) l'utilisation existante et approuvée des terres;
- b) la richesse relative, la disponibilité, la qualité et la capacité de régénération des ressources naturelles de la zone, y compris le sol, les terres, l'eau et la biodiversité et de son sous-sol;
- c) la capacité de charge de l'environnement naturel, en accordant une attention particulière aux zones suivantes :
 - 1) zones humides, rives, estuaires;
 - 2) zones côtières et environnement marin;
 - 3) zones de montagnes et de forêts;
 - 4) réserves et parcs naturels;
 - 5) zones répertoriées ou protégées par la législation nationale : zones Natura 2000;
 - 6) zones ne respectant pas ou considérées comme ne respectant pas les normes de qualité environnementale pertinentes pour le projet;
 - 7) zones à forte densité de population;
 - 8) paysages et sites importants du point de vue historique, culturel ou archéologique.

3. Type et caractéristiques de l'impact potentiel

Les incidences notables probables qu'un projet pourrait avoir sur l'environnement doivent être considérées en fonction des critères énumérés aux 1. et 2. de la présente annexe, par rapport aux incidences du projet sur les facteurs précisés à l'article D.66, § 1^{er}, en tenant compte de :

- a) l'ampleur et l'étendue spatiale de l'impact, par exemple, la zone géographique et l'importance de la population susceptible d'être touchée;
- b) la nature de l'impact;
- c) la nature transfrontière de l'impact;
- d) l'intensité et la complexité de l'impact;
- e) la probabilité de l'impact;
- f) le début, la durée, la fréquence et la réversibilité attendus de l'impact;
- g) le cumul de l'impact avec celui d'autres projets existants ou approuvés;
- h) la possibilité de réduire l'impact de manière efficace."

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/202802]

- 24. MAI 2018 — Dekret zur Umsetzung der Richtlinie 2014/52/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 zur Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten und zur Abänderung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, was die Entmaterialisierung und die administrative Vereinfachung und verschiedene Bestimmungen betrifft (1)**

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL I — *Allgemeinbestimmung*

Artikel 1 - Durch das vorliegende Dekret wird die Richtlinie 2014/52/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 zur Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten teilweise umgesetzt.

KAPITEL II — *Bestimmungen zur Abänderung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung*

Art. 2 - In Artikel 10, § 1 des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung wird der durch das Dekret vom 22. Juli 2010 eingefügte Absatz 4 durch Folgendes ersetzt:

„In Abweichung von Absatz 3, wenn es sich um eine Veränderung oder eine Erweiterung eines Betriebs handelt, der dem Zusammenarbeitsabkommen vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen unterliegt, sind die Fristen für das Verfahren zur Untersuchung der Genehmigung diejenigen, die auf die Betriebe der Klasse 1 anwendbar sind.“

Art. 3 - Der Artikel 14 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 3. Februar 2005 und vom 13. März 2014, wird wie folgt abgeändert:

1° Paragraph 3 wird durch Folgendes ersetzt:

„§ 3 - Die Erklärung ist unvollständig, wenn gemäß dem § 2 erforderliche Auskünfte oder Unterlagen fehlen.

§ 3. Die Erklärung ist unzulässig, wenn:

1° sie unter Verstoß gegen § 1 eingereicht worden ist;

2° wenn sie zweimal als unvollständig betrachtet wurde;

3° der Erklärungsspflichtige die zusätzlichen Informationen nicht innerhalb der in § 4bis erwähnten Frist übermittelt;“;

2° Paragraph 4 wird durch Folgendes ersetzt:

„§ 4. Die zuständige Behörde übermittelt dem Meldepflichtigen ihren Beschluss über die Vollständigkeit und Zulässigkeit der Erklärung innerhalb von fünfzehn Tagen ab dem Tag, an dem sie die Erklärung erhalten hat.

Wenn die Erklärung unvollständig ist, sendet die zuständige Behörde dem Meldepflichtigen die Liste der fehlenden Auskünfte oder Unterlagen und teilt ihm mit, dass das Verfahren ab deren Eingang bei der zuständigen Behörde wieder aufgenommen wird.“;

3° Es werden die Paragraphen 4bis und 4ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 4bis. Innerhalb von dreißig Tagen ab der Sendung des Gesuchs um ergänzende Unterlagen übermittelt der Meldepflichtige der zuständigen Behörde die verlangten ergänzenden Unterlagen. Wenn der Meldepflichtige die verlangten ergänzenden Unterlagen innerhalb der vorgeschriebenen Frist nicht übermittelt hat, erklärt die zuständige Behörde die Erklärung für unzulässig. Wenn die Erklärung in Papierform gesandt wurde, werden so viele Ausfertigungen der ergänzenden Unterlagen zugeschickt wie die der ursprünglichen Erklärung.

Binnen fünfzehn Tagen, nachdem die zuständige Behörde die ergänzenden Unterlagen erhalten hat, übermittelt sie dem Meldepflichtigen ihren Beschluss über die Zulässigkeit und Vollständigkeit der Erklärung.

Wenn die zuständige Behörde dem Meldepflichtigen den in § 4 erwähnten Beschluss oder den in Absatz 2 erwähnten Beschluss nicht gesandt hat, gilt die Erklärung am Ablauf der in diesen Bestimmungen vorgesehenen Fristen als zulässig und vollständig.

§ 4ter. Der Beschluss, durch den die Erklärung für vollständig und zulässig erklärt wird, kann angeben, dass zusätzliche Bedingungen im Sinne von Paragraph 5 vorgeschrieben werden könnten. Die zuständige Behörde informiert unverzüglich den technischen Beamten und das Gemeindekollegium, wenn diese nicht die zuständige Behörde sind.“;

4° in Paragraph 5 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

a) in Absatz 1 werden die Wörter „dreißig Tagen ab dem Erhalt der Erklärung“ durch die Wörter „dreißig Tagen ab dem Tag, an dem die zuständige Behörde dem Meldepflichtigen den Beschluss zur Erklärung der Vollständigkeit und Zulässigkeit der Erklärung gesandt hat,“ ersetzt.;

b) Absatz 3 wird aufgehoben;

c) in Absatz 4, der zum Absatz 3 wird, wird das Wort „Sie“ durch die Wörter „Die zusätzlichen Betriebsbedingungen“ ersetzt.

Art. 4 - Artikel 15 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 13. März 2014, wird durch Folgendes ersetzt:

« Art. 15. Für den Meldepflichtigen kann die Inbetriebsetzung des Betriebs folgendermaßen erfolgen:

1° im in Artikel 14, § 4bis, Absatz 3 genannten Fall;

2° wenn der Beschluss, durch den die Erklärung für vollständig und zulässig erklärt wird, nicht angibt, dass zusätzliche Betriebsbedingungen im Sinne von Artikel 14 § 5 auferlegt werden könnten;

3° dreißig Tage nach dem Tag, an dem die zuständige Behörde dem Meldepflichtigen den Beschluss zur Bescheinigung, dass die Erklärung vollständig und zulässig ist, wenn die zuständige Behörde gemäß dem Artikel 14, § 5 zusätzliche Betriebsbedingungen vorschreibt.“

Art. 5 - In Artikel 16 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 3. Februar 2005 und vom 22. November 2007, wird Absatz 1 durch Folgendes ersetzt:

„Unter Gefahr der Unzulässigkeit wird der Antrag auf eine Umweltgenehmigung, zusammen mit dem Beleg für die Zahlung der in Artikel 177 genannten Bearbeitungsgebühr dem Gemeindegemeinschaft der Gemeinde, auf deren Gebiet sich der Betrieb befindet, völlig entweder auf dem elektronischen Weg oder in Papierform gesandt.“.

Art. 6 - Artikel 18 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 3. Februar 2015 und vom 22. November 2007 wird durch Folgendes ersetzt:

« Art. 18. Innerhalb einer Frist von drei Werktagen ab dem Erhalt des Antrags sendet die Gemeindeverwaltung diesen dem technischen Beamten. Sie setzt den Antragsteller gleichzeitig davon in Kenntnis, entweder per gewöhnlichen Brief, wenn der Antrag in Papierform geschickt wurde, oder auf elektronischem Wege, wenn der Antrag auf elektronischem Wege eingereicht wurde.

Wenn die Gemeindeverwaltung den Antrag nicht innerhalb der in Absatz 1 vorgesehenen Frist gesandt hat, kann der Antragsteller unmittelbar den technischen Beamten mit der Sache befassen, indem er an diesen eine Abschrift des Antrags richtet, den er ursprünglich an das Gemeindegemeinschaft gesandt hat. Wenn der Antrag auf elektronischem Weg gesandt wurde, informiert der Antragsteller den technischen Beamten, dass der Antrag dem Gemeindegemeinschaft ursprünglich auf elektronischem Weg gesandt wurde.“.

Art. 7 - Artikel 19, Absatz 2 Ziffer 3 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 27. Oktober 2011, wird folgendermaßen abgeändert:

1° in Ziffer 3 wird das Wort „einreicht“ durch das Wort „sendet“ ersetzt.

2° Absatz 2 wird durch eine Ziffer 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„4° wenn die erhaltenen ergänzenden Unterlagen nicht auf dem ursprünglich von dem Antragsteller gewählten Weg gesandt wurden“.

Art. 8 - Artikel 20 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 3. Februar 2005 und abgeändert durch das Dekret vom 27. Oktober 2011, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 2 wird Absatz 1 durch Folgendes ersetzt:

„Der Antragsteller schickt der Gemeinde binnen einer Frist von hundertachtzig Tagen ab dem Versand des Antrags auf Übermittlung der ergänzenden Unterlagen die beantragten ergänzenden Unterlagen zu. Falls der Antragsteller die beantragten Dokumente nicht binnen der vorgeschriebenen Frist zugeschickt hat, informiert die Gemeindeverwaltung den technischen Beamten darüber binnen einer Frist von zehn Tagen ab dem Tag, der dem Antragsteller zum Versand der ergänzenden Unterlagen auferlegt worden war. In diesem Fall erklärt der technische Beamte den Antrag für unzulässig. Wenn der Genehmigungsantrag in Papierform gesandt wurde, werden die ergänzenden Unterlagen in der Anzahl Ausfertigungen vorgelegt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält.“;

2° in Paragraph 2 Absatz 2 wird der Satz „Die Gemeindeverwaltung bewahrt eine Ausfertigung der ergänzenden Unterlagen.“ durch den folgenden Satz ersetzt:

„Wenn der Genehmigungsantrag in Papierform gesandt wurde, bewahrt die Gemeindeverwaltung eine Ausfertigung der ergänzenden Unterlagen.“;

3° in Paragraph 2 wird Absatz 3 durch Folgendes ersetzt:

„Die Gemeindeverwaltung setzt den Antragsteller von dem Datum in Kenntnis, an dem der technische Beamte die ergänzenden Unterlagen erhalten hat.“;

4° Paragraph 2 Absatz 4 wird um folgenden Satz ergänzt:

„Wenn die ergänzenden Unterlagen auf elektronischem Weg gesandt wurden, informiert der Antragsteller den technischen Beamten, dass die ergänzenden Unterlagen der Gemeindeverwaltung ursprünglich auf elektronischem Weg gesandt wurden.“;

5° in Paragraph 3 wird Absatz 2 durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Ist der technische Beamte für ein zweites Mal der Ansicht, dass der Antrag nicht vollständig ist, erklärt er ihn für unzulässig.

Der Beamte erklärt ebenfalls den Antrag für unzulässig, wenn die erhaltenen ergänzenden Unterlagen nicht auf dem ursprünglich von dem Antragsteller gewählten Weg gesandt wurden.“.

Art. 9 - Artikel 23 desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

1° in Ziffer 1 werden die Wörter „und Vollständigkeit“ zwischen die Wörter „die Zulässigkeit“ und „des Antrags“ eingefügt:

2° in Ziffer 2 werden die Wörter „und Vollständigkeit“ zwischen die Wörter „die Zulässigkeit“ und „des Antrags“ eingefügt.

Art. 10 - Artikel 35, § 1 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 3. Februar 2005 und abgeändert durch die Dekrete vom 22. November 2007 und vom 23. Juni 2016, wird wie folgt abgeändert:

1° in den Absätzen 1 und 2 werden die Wörter „sowie, durch gewöhnliches Schreiben, an jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung,“ gestrichen;

2° zwischen die Absätze 1 und 2 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Je nach der gewählten Weise für die Sendung der Dokumente im Laufe des Untersuchungsverfahrens durch jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung, sendet die zuständige Behörde diesen innerhalb der in Absatz 1 genannten Frist ihren Beschluss entweder in Papierform oder auf elektronischem Weg.“;

3° zwischen die Absätze 3 und 4 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Je nach der gewählten Weise für die Sendung der Dokumente im Laufe des Untersuchungsverfahrens durch jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung, sendet die zuständige Behörde diesen innerhalb der in Absatz 3 genannten Frist ihren Beschluss entweder in Papierform oder auf elektronischem Weg.“;

4° in Absatz 5 wird das Wort „notifiziert“ durch das Wort „sendet“ ersetzt.

Art. 11 - In Artikel 37 Absatz 5 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 23. Juni 2016, wird das Wort "notifiziert" durch das Wort "sendet" ersetzt.

Art. 12 - Artikel 38 desselben Dekrets, wieder eingeführt durch das Dekret vom 24. Oktober 2013, wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Regierung kann von der Veröffentlichung der Pläne befreien."

Art. 13 - Artikel 40 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 23. Juni 2016, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 7 Absatz 5 wird das Wort "notifiziert" durch das Wort "sendet" ersetzt;

2° in Paragraph 8 Absatz 2 wird das Wort "notifiziert" durch das Wort "sendet" ersetzt.

Art. 14 - In Artikel 45 § 1, Absatz 1 desselben Dekrets wird der Einleitungssatz "Der Beschluss zur Gewährung der Genehmigung vermerkt mindestens:" durch den folgenden Satz ersetzt: "Unbeschadet von Artikel D.64 von Buch I des Umweltgesetzbuches vermerkt der Beschluss zur Gewährung der Genehmigung mindestens:".

Art. 15 - In Artikel 50, § 1, Absatz 1 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 4. Juli 2002 und vom 23. Juni 2016 werden die Wörter "eine Windkraftanlage" durch die Wörter "einen Windpark" ersetzt.

Art. 16 - Art. 53 desselben Dekrets wird mit einem Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 3. Die Verfallsfrist wird von Rechts wegen während der Dauer des Verfahrens ausgesetzt, d.h. ab der Einreichung der Klage bis zur Notifizierung des Endbeschlusses, wenn eine Nichtigkeitsklage gegen die Genehmigung vor dem Staatsrat eingereicht wurde, oder oder falls ein Antrag auf Unterbrechung der im Rahmen der Genehmigung erlaubten Arbeiten vor einer Gerichtsbarkeit des gerichtlichen Stands anhängig ist. Besitzt der Empfänger der angefochtenen Genehmigung nicht die erforderliche Eigenschaft, um beim Verfahren als Partei aufzutreten, sendet die Behörde, die die Genehmigung erteilt hat, oder der technische Beamte für die von der Regierung ausgestellten Genehmigungen dem Empfänger den Beginn und das Ende der Aussetzung der Verfallsfrist."

Art. 17 - In Artikel 55 § 7 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 4. Juli 2002, vom 19. September 2002 und vom 22. November 2007 wird zwischen die Absätze 3 und 4 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Unter Gefahr der Unzulässigkeit wird der Einspruch, dem der Nachweis für die Zahlung der in Artikel 177 erwähnten Bearbeitungsgebühr beigefügt wird, an den für den Einspruch zuständigen technischen Beamten gerichtet."

Art. 18 - In Artikel 58, § 3, Absatz 2 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 23. Juni 2016, wird das Wort "übermitteln" durch das Wort "senden" ersetzt.

Art. 19 - In Art. 60 § 1 desselben Dekrets werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 werden die Wörter "der für die Ausstellung in erster Instanz der Genehmigung zuständigen Behörde" durch die Wörter "dem technischen Beamten" ersetzt;

2° Absatz 3 wird durch das Folgende ersetzt:

"Der technische Beamte beurkundet die Erklärung des Übernehmers und informiert darüber das oder die Gemeindekollegium bzw. -kollegien der Gemeinde, auf deren Gebiet sich der Betrieb befindet.;"

3° er wird durch einen wie folgt lautenden Absatz ergänzt:

"Die Regierung erlässt die Form, den Inhalt und die Modalitäten des Verfahrens der gemeinsamen Notifizierung"..

Art. 20 - Artikel 63 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 5. Juni 2008, wird aufgehoben.

Art. 21 - Artikel 65 § 1 desselben Dekrets, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 24. Oktober 2013, wird wie folgt abgeändert:

1° Paragraph 1 wird durch Folgendes ersetzt:

«§ 1. Die in Artikel 13 erwähnte zuständige Behörde kann die besonderen Betriebsbedingungen ergänzen oder abändern:

1° wenn sie feststellt, dass diese Bedingungen nicht mehr angemessen sind, um die in Artikel 2 erwähnten Gefahren, Belastungen oder Nachteile zu vermeiden, zu verringern oder diesen abzuwenden;

2° wenn dies erforderlich ist, um die Einhaltung der von der Regierung festgelegten Immissionsnormen zu gewährleisten;

3° wenn dies erforderlich ist, um die Anforderungen in Sachen Überwachung und Berichterstattung der Emissionen der Anlagen, insbesondere der Emissionen von spezifizierten Treibhausgasen der Anlagen, zu gewährleisten;

4° was die Betriebe betrifft, die eine Anlage zur Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie, so wie durch die Regierung bestimmt, darstellen, wenn es sich aus folgenden Gründen als notwendig erweist:

a) aufgrund einer größeren Änderung der Bewirtschaftung der Anlagen. Unter "größerer Änderung" versteht man eine an der Struktur oder der Bewirtschaftung der Anlage vorgenommene Änderung, die nach der Meinung des technischen Beamten größere negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit oder die Umwelt haben kann;

b) aufgrund eines Vorkommnisses, das die Stabilität der Anlage beeinträchtigen kann, oder einer größeren nachteiligen Auswirkung auf die Umwelt, die durch die Kontroll- und Überwachungsverfahren der Anlage ans Licht gebracht worden ist;

c) aufgrund des Informationsaustauschs über eine bedeutende Entwicklung der bestmöglichen verfügbaren Techniken, der in Artikel 21, § 3 der Richtlinie 2006/21/CE/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 über die Bewirtschaftung von Abfällen aus der mineralgewinnenden Industrie und zur Abänderung der Richtlinie 2004/35/EG vorgesehen ist..

Die Regierung verabschiedet die Form und den Inhalt des Vorschlags einer Ergänzung oder Veränderung der besonderen Betriebsbedingungen und des Antrags auf eine Ergänzung oder Veränderung der besonderen Betriebsbedingungen sowie die Anzahl der einzureichenden Ausfertigungen.

§ 2. Unter Gefahr der Unzulässigkeit wird der Antrag auf eine Ergänzung oder Veränderung der besonderen Betriebsbedingungen im Sinne von Artikel 67, zusammen mit dem Beleg für die Zahlung der in Artikel 177 genannten Bearbeitungsgebühr völlig entweder auf dem elektronischen Weg oder in Papierform an die in Artikel 13 genannte zuständige Behörde gerichtet.

Innerhalb von drei Werktagen ab dem Erhalt des Antrags sendet die in Artikel 13 genannte zuständige Behörde diesen dem technischen Beamten, wenn er nicht die zuständige Behörde ist. Sie setzt den Antragsteller gleichzeitig davon in Kenntnis, entweder in Papierform, wenn der Antrag in Papierform geschickt wurde, oder auf elektronischem Wege, wenn der Antrag auf elektronischem Wege eingereicht wurde.

Wenn die in Artikel 13 zuständige Behörde den Antrag auf ergänzende Unterlagen oder auf Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen dem technischen Beamten nicht binnen der in Absatz 2 genannten Frist zugeschickt hat, kann der Antragsteller den technischen Beamten direkt anrufen, indem er ihm eine Kopie des Antrags übermittelt, den er ursprünglich an die zuständige Behörde gerichtet hat. Wenn der Antrag auf elektronischem Weg gesandt wurde, informiert der Antragsteller den technischen Beamten, dass der Antrag der in Artikel 13 genannten zuständigen Behörde ursprünglich auf elektronischem Weg gesandt wurde.

§ 3. Unter Gefahr der Unzulässigkeit sendet die in Artikel 13 erwähnte zuständige Behörde ihren Vorschlag oder den Antrag auf Ergänzung oder Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen zusammen mit dem Beleg für die Zahlung der in Artikel 177 genannten Bearbeitungsgebühr entweder in Papierform:

- 1° dem technischen Beamten, wenn es sich nicht um die zuständige Behörde handelt;
- 2° dem Betreiber;
- 3° dem Gemeindekollegium der Gemeinde(n), auf deren Gebiet sich der Betrieb befindet, wenn es sich nicht um die zuständige Behörde handelt.

§ 4. Wenn er nicht die zuständige Behörde ist, erklärt der technische Beamte den Vorschlag oder den Antrag für unzulässig, wenn sie unter Verstoß gegen § 1 Absatz 2 eingereicht worden sind.

Wenn er nicht die zuständige Behörde ist, sendet der technische Beamte dem Antragsteller und dem Urheber des Vorschlags den Beschluss über die Zulässigkeit des Antrags innerhalb einer Frist von dreißig Tagen ab dem Erhalt des Antrags oder des Vorschlags.

In diesem Beschluss bezeichnet der technische Beamte die Instanzen, die zu Rate gezogen werden müssen, und nimmt über die Notwendigkeit der Organisation einer öffentlichen Untersuchung Stellung. Wenn es der Fall ist, so gibt er an, in welchen Gemeinden die öffentlichen Untersuchungen zu organisieren sind. Wird innerhalb dieser Frist keine Stellungnahme abgegeben, so wird eine öffentliche Untersuchung organisiert.

und dem urhalber Das Verfahren wird fortgeführt.

§ 5. Wenn der technische Beamte die zuständige Behörde ist, sendet er seinen Beschluss, eine öffentliche Untersuchung zu organisieren, dem Gemeindekollegium gleichzeitig mit der Sendung seines Vorschlags an das Gemeindekollegium der Gemeinde(n), auf deren Gebiet der Betrieb gelegen ist.

Der Vorschlag zur Ergänzung oder Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen wird nach den Modalitäten von Buch I des Umweltgesetzbuches einer öffentlichen Untersuchung unterworfen, wenn dieser Vorschlag bzw. Antrag:

- 1° den Fall betrifft, wenn die durch den Betrieb verursachte Verschmutzung von derartigem Ausmaß ist, dass Anlass besteht, die bestehenden Emissionsgrenzwerte einer Genehmigung zu revidieren oder neue Emissionsgrenzwerte mit einzuschließen;
- 2° seiner Art wegen direkt oder indirekt die in Artikel 2 erwähnten Gefahren, Belästigungen oder Nachteile erhöhen kann;
- 3° einen der in Absatz 1 Ziffer 4 erwähnten Fälle betrifft;
- 4° auf die Anwendung von Artikel 7bis, § 2 hinzielt.

Die in Paragraph 4 Absatz 3 genannten Begutachtungsinstanzen senden ihr Gutachten dem technischen Beamten innerhalb einer Frist von dreißig Tagen ab dem Tag, an dem sie von dem technischen Beamten befasst wurden. In Ermangelung eines Gutachtens innerhalb der vorgesehenen Frist wird das Gutachten als günstig betrachtet.

§ 6. Auf der Grundlage der eingeholten Gutachten gibt der technische Beamte, wenn es sich nicht um die zuständige Behörde handelt, der in Artikel 13 erwähnten zuständigen Behörde innerhalb einer Frist von sieben Tagen ab der Sendung des Beschlusses zur Bescheinigung der Zulässigkeit des Vorschlags bzw. des Antrags, oder, mangels dessen, ab dem Tag nach dem Ablauf der Frist, die ihm zur Sendung seines Beschlusses zur Bescheinigung der Zulässigkeit des Vorschlags oder des Antrags eingeräumt wurde, eine Stellungnahme ab. Am Tag, an dem er sein Gutachten einsendet, setzt er den Antragsteller und den Betreiber davon in Kenntnis.

Je nach der gewählten Weise für die Sendung der Dokumente im Laufe des Untersuchungsverfahrens durch jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung, sendet die zuständige Behörde diesen innerhalb der in Absatz 2 genannten Frist ihren Beschluss entweder in Papierform oder auf elektronischem Weg.

Falls die zuständige Behörde innerhalb dieser Frist keinen Beschluss gefasst hat, gilt die Stellungnahme des technischen Beamten als Beschluss. In Ermangelung einer Stellungnahme des technischen Beamten gilt der Vorschlag bzw. Antrag als abgelehnt.

§ 7. Die Regierung bestimmt das Entscheidungsverfahren, wenn der technische Beamte die in Artikel 13 genannte zuständige Behörde ist, und kann zusätzliche Untersuchungsmaßnahmen für den Vorschlag auf Ergänzung oder Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen bzw. den Antrag auf Ergänzung oder Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen festlegen.”;

- 2° in Paragraph 2, der zum Paragraphen 8 geworden ist, desselben Dekrets, werden die Wörter "Die zuständige Behörde erster Instanz" durch die Wörter "Die in Artikel 13 erwähnte zuständige Behörde" ersetzt.

Art. 22 - Artikel 66 desselben Dekrets wird aufgehoben.

Art. 23 - In Artikel 70 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 22. Juli 2010, wird das Wort "zugestellt" durch das Wort "gesandt" ersetzt.

Art. 24 - Artikel 71 § 4 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

"Der Betreiber, gegen den die Sicherheitsmaßnahme getroffen wurde, kann bei der Regierung eine Beschwerde gegen den in Paragraph 1 erwähnten Beschluss gemäß Artikel D.150 von Buch I des Umweltgesetzbuches einlegen."

Art. 25 - In Artikel 76^{quater} § 1 desselben Dekrets, abgeändert durch ein Dekret vom 22. November 2007 wird der letzte Satz gestrichen.

Art. 26 - In Artikel 82 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 3. Februar 2005, wird Absatz 1 folgendermaßen ersetzt:

"Unter Gefahr der Unzulässigkeit wird der Antrag auf eine Globalgenehmigung ganz auf dem elektronischen Weg oder in Papierform dem Gemeindegremium der Gemeinde, auf deren Gebiet sich der Betrieb befindet, gesandt. Dem Antrag wird der Beleg für die Zahlung der in Artikel 177 genannten Bearbeitungsgebühr beigelegt."

Art. 27 - Artikel 84 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 3. Februar 2005 und vom 22. November 2007 wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 84. Innerhalb einer Frist von drei Werktagen ab dem Erhalt des Antrags sendet die Gemeindeverwaltung diesen dem technischen Beamten und dem beauftragten Beamten. Sie setzt den Antragsteller gleichzeitig davon in Kenntnis, entweder per gewöhnlichen Brief, wenn der Antrag in Papierform geschickt wurde, oder auf elektronischem Wege, wenn der Antrag auf elektronischem Wege eingereicht wurde.

Wenn die Gemeindeverwaltung den Antrag nicht innerhalb der in Absatz 1 vorgesehenen Frist gesandt hat, kann der Antragsteller unmittelbar den technischen Beamten mit der Sache befassen, indem er an diesen eine Abschrift des Antrags richtet, den er ursprünglich an das Gemeindegremium gesandt hat. In diesem Fall sendet der technische Beamte dem beauftragten Beamten innerhalb der gleichen, in Absatz 1 vorgesehenen Frist eine Ausfertigung des Antrags. Wenn der Antrag auf elektronischem Weg gesandt wurde, informiert der Antragsteller den technischen Beamten, dass der Antrag dem Gemeindegremium ursprünglich auf elektronischem Weg gesandt wurde. Der technische Beamte benachrichtigt den beauftragten Beamten darüber innerhalb der gleichen Frist, wie die in Absatz 1 vorgesehene Frist."

Art. 28 - Artikel 85, Absatz 2 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 27. Oktober 2011, wird folgendermaßen abgeändert:

1° in Ziffer 3 wird das Wort "einreicht" durch das Wort "sendet" ersetzt.

2° Absatz 2 wird durch eine Ziffer 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"4° wenn die erhaltenen ergänzenden Unterlagen nicht auf dem ursprünglich von dem Antragsteller gewählten Weg gesandt wurden".

Art. 29 - Artikel 86 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 3. Februar 2005 und abgeändert durch das Dekret vom 27. Oktober 2011, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 1 Absatz 1 wird das Wort "zwanzig" durch das Wort "dreißig" ersetzt;

2° in Paragraph 2 wird Absatz 1 durch Folgendes ersetzt:

"Der Antragsteller sendet der Gemeinde binnen einer Frist von hundertachtzig Tagen ab dem Versand des Antrags auf Übermittlung der ergänzenden Unterlagen die beantragten ergänzenden Unterlagen. Falls der Antragsteller die beantragten ergänzenden Unterlagen nicht binnen der vorgeschriebenen Frist gesandt hat, informiert die Gemeindeverwaltung den technischen Beamten und den beauftragten Beamten darüber binnen einer Frist von zehn Tagen ab dem Tag, der dem Antragsteller zum Versand der ergänzenden Unterlagen auferlegt worden war. In diesem Fall erklären der technische Beamte und der beauftragte Beamte den Antrag für unzulässig. Wenn der Genehmigungsantrag in Papierform gesandt wurde, werden die ergänzenden Unterlagen in der Anzahl Ausfertigungen vorgelegt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält."

3° in Paragraph 2 Absatz 2 wird der Satz "Die Gemeindeverwaltung bewahrt eine Ausfertigung der ergänzenden Unterlagen." durch den folgenden Satz ersetzt: "Wenn der Genehmigungsantrag in Papierform gesandt wurde, bewahrt die Gemeindeverwaltung eine Ausfertigung der ergänzenden Unterlagen."

4° in Paragraph 2 wird Absatz 3 durch Folgendes ersetzt:

"Die Gemeindeverwaltung setzt den Antragsteller von dem Datum in Kenntnis, an dem der technische Beamte die ergänzenden Unterlagen erhalten hat."

5° in Paragraph 2 wird Absatz 4 durch Folgendes ersetzt:

"Wenn die Gemeindeverwaltung die ergänzenden Unterlagen nicht innerhalb der in Absatz 2 erwähnten Frist eingesandt hat, kann der Antragsteller diese als Abschrift unmittelbar an den technischen Beamten senden. Wenn die ergänzenden Unterlagen auf elektronischem Weg gesandt wurden, informiert der Antragsteller den technischen Beamten, dass die ergänzenden Unterlagen der Gemeindeverwaltung ursprünglich auf elektronischem Weg gesandt wurden. Der technische Beamte sendet dem beauftragten Beamten unverzüglich eine Abschrift der erhaltenen ergänzenden Unterlagen."

6° in Paragraph 3 Absatz 1 wird das Wort "zwanzig" durch das Wort "dreißig" ersetzt;

7° in Paragraph 3 wird Absatz 2 durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Wenn die Beamten den Antrag ein zweites Mal als unvollständig betrachten, erklären sie diesen für unzulässig.

Die Beamten erklären ebenfalls den Antrag für unzulässig, wenn die erhaltenen ergänzenden Unterlagen nicht auf dem ursprünglich von dem Antragsteller gewählten Weg gesandt wurden".

Art. 30 - Artikel 92 desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

1° Absatz 1 von Paragraph 8 wird zum Paragraphen 8.

2° der folgende Satz wird dem neuen Paragraphen 8 hinzugefügt:

"Paragraph 6 findet keine Anwendung."

- 3° er wird um einen Paragraphen 9 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„§ 9. In dem in § 8 genannten Fall kann die Regierung vor ihrer Beschlussfassung den Antragsteller ersuchent, Änderungspläne und einen entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung bzw. zur Umweltverträglichkeitsstudie abzugeben. Die Änderungspläne und der entsprechende Nachtrag zur Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung bzw. zur Umweltverträglichkeitsstudie werden dem technischen Beamten in so vielen Exemplaren gesandt, wie im ursprünglichen Antrag enthalten, wenn dieser in Papierform gesandt wurde.“

Vor dem Ablauf der Frist für die Sendung des zusammenfassenden Berichts an die Regierung und mit der Zustimmung des technischen Beamten und des beauftragten Beamten kann der Antragsteller ebenfalls Änderungspläne und einen entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung bzw. zur Umweltverträglichkeitsstudie abgeben. In diesem Fall werden durch die Sendung dieser Zustimmung an den Antragsteller die in Paragraph 3 genannten Fristen unterbrochen. Der technische Beamte und der beauftragte Beamte setzen unverzüglich die Regierung davon in Kenntnis. Die Änderungspläne und der entsprechende Nachtrag zur Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung bzw. zur Umweltverträglichkeitsstudie werden dem technischen Beamten in so vielen Exemplaren übermittelt, wie im ursprünglichen Antrag enthalten, wenn dieser in Papierform gesandt wurde.

In den in den Absätzen 1 und 2 genannten Fällen sendet der technische Beamte sofort eine Abschrift dieser Unterlagen der Gemeinde und dem beauftragten Beamten. Nachdem der technische Beamte die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung bzw. zur Umweltverträglichkeitsstudie erhalten hat, wird das Verfahren gemäß den in Artikel 86, § 3, Absatz 1 erwähnten Modalitäten bis zur in Paragraph 8 genannten Sendung an die Regierung wieder aufgenommen. In ihrem in Anwendung des Artikels 87 gefassten Beschluss geben der technische Beamte und der beauftragte Beamte an, dass der Antrag Gegenstand von Abänderungsplänen ist. Dies gilt ebenfalls bei der Anrufung der in Artikel 91 erwähnten Instanzen. Die gemäß dem Artikel 90 vorgenommene öffentliche Untersuchung bezieht sich auf die Akte des ursprünglichen Genehmigungsantrags, gegebenenfalls auf dessen ergänzenden Unterlagen, sowie auf die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung oder zur Umweltverträglichkeitsstudie.“

Art. 31 - Artikel 93 desselben Dekrets, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 20. Juli 2016, wird wie folgt abgeändert:

- 1° in Paragraph 1, Absätze 1 und 2 werden die Wörter „ sowie, durch gewöhnliches Schreiben, an jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung,“ gestrichen;
- 2° In Paragraph 1 wird zwischen die Absätze 1 und 2 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:
„Je nach der gewählten Weise für die Sendung der Dokumente im Laufe des Untersuchungsverfahrens durch jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung, sendet die zuständige Behörde diesen innerhalb der in Absatz 1 genannten Frist ihren Beschluss entweder in Papierform oder auf elektronischem Weg.“;
- 3° In Paragraph 1 wird zwischen die Absätze 3 und 4 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:
„Je nach der gewählten Weise für die Sendung der Dokumente im Laufe des Untersuchungsverfahrens durch jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung, sendet die zuständige Behörde diesen innerhalb der in Absatz 3 genannten Frist ihren Beschluss entweder in Papierform oder auf elektronischem Weg.“;
- 4° in Paragraph 3 Absatz 2 wird der Satz „Diese Unterlagen werden in der Anzahl Ausfertigungen vorgelegt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält.“ durch den folgenden Satz ersetzt: „Diese werden in der Anzahl Ausfertigungen gesandt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält, wenn dieser in Papierform gesandt wurde.“;
- 5° in Paragraph 3 Absatz 3 wird der Satz „Die zuständige Behörde bewahrt eine Ausfertigung der Abänderungspläne und des entsprechenden Nachtrags zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung.“ durch den folgenden Satz ersetzt:
„Wenn die Abänderungspläne und der entsprechende Nachtrag zur Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung oder zur Umweltverträglichkeitsstudie in Papierform gesandt wurden, bewahrt die zuständige Behörde eine Ausfertigung davon.“;
- 6° in Paragraph 3 Absatz 4 wird das Wort „schriftlich“ aufgehoben;
- 7° in Paragraph 3 wird Absatz 5 durch Folgendes ersetzt:
„Wenn die zuständige Behörde die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung oder zur Umweltverträglichkeitsstudie nicht innerhalb der in Absatz 3 erwähnten Frist eingesandt hat, kann der Antragsteller diese als Abschrift unmittelbar an den technischen Beamten senden, wenn sie nicht auf elektronischem Weg gesandt wurden. Wenn die Unterlagen auf elektronischem Weg gesandt wurden, informiert der Antragsteller den technischen Beamten, dass die Unterlagen der zuständigen Behörde ursprünglich auf elektronischem Weg gesandt wurden. In diesem Fall sendet der technische Beamte dem beauftragten Beamten unverzüglich die erhaltenen Unterlagen.“;
- 8° in Paragraph 3 Absatz 7 wird der Satz „Diese Unterlagen werden in der Anzahl Ausfertigungen vorgelegt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält.“ durch den folgenden Satz ersetzt: „Diese werden in der Anzahl Ausfertigungen gesandt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält, wenn dieser in Papierform gesandt wurde“..

Art. 32 - In Artikel 94 Absatz 5 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 3. Februar 2005 und abgeändert durch das Dekret vom 23. Juni 2016, wird das Wort „notifiziert“ durch das Wort „sendet“ ersetzt.

Art. 33 - Artikel 94bis desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 24. Oktober 2013, wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„Die Regierung kann von der Veröffentlichung der Pläne befreien.“

Art. 34 - Artikel 95 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 3. Februar 2005 und abgeändert durch das Dekret vom 23. Oktober 2016, wird wie folgt abgeändert:

- 1° in Paragraph 2 Absatz 4 wird das Wort „übermittelt“ durch das Wort „sendet“ ersetzt;
- 2° in Paragraph 7 Absatz 5 wird das Wort „notifiziert“ durch das Wort „sendet“ ersetzt;
- 3° in Paragraph 8 Absatz 2 wird das Wort „notifiziert“ durch das Wort „sendet“ ersetzt;

Art. 35 - Der Artikel 176 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 3. Februar 2005, vom 13. März 2014 und vom 23. Juni 2016 wird wie folgt abgeändert:

- 1° in Absatz 1 wird Ziffer 4° durch Folgendes ersetzt: "4° oder auf elektronischem Weg";
- 2° ein Absatz mit folgendem Wortlaut wird zwischen die Absätze 1 und 2 eingefügt:

"Wenn der Antragsteller, der Meldepflichtige oder der Kläger einen Weg für die Sendung eines Genehmigungsantrags, einer Erklärung, eines Vorschlags zur Ergänzung bzw. Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen, eines Antrags auf Ergänzung bzw. Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen oder einer Beschwerde im Sinne von Artikel 40, 41, 55 § 7, 69 und 95 wählt, und zwar entweder den elektronischen Weg oder die Papierform, erfolgt jede Sendung einer Unterlage durch den Antragsteller, den Kläger, die von der Regierung und der zuständigen Behörde bezeichneten Beamten ausschließlich auf den ursprünglich gewählten Weg, außer wenn eine Sonderbestimmung vorliegt.

Unter Gefahr der Unzulässigkeit bindet der ursprünglich von dem Antragsteller, dem Meldepflichtigen oder den in Artikel 67 erwähnten Personen für die Sendung gewählte Weg sie weiter, wenn sie eine Beschwerde einreichen." ;

- 3° In Absatz 2, der zum Absatz 3 wird, werden die Wörter "und die Einsendung in elektronischer Form authentifiziert" aufgehoben.
- 4° in Absatz 5, der zum Absatz 6 wird, wird in der französischen Fassung das Wort "la" zwischen das Wort "par" und das Wort "voie" eingefügt;
- 5° Absatz 7, der zum Absatz 8 wird, wird aufgehoben.

Art. 36 - Artikel 177 desselben Dekrets, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2001 und abgeändert durch die Dekrete vom 4. Juli 2002 und vom 22. Juli 2010 wird wie folgt abgeändert:

- 1° in Absatz 2 wird Ziffer 2° mit dem folgenden Wortlaut ergänzt: "und für jeglichen Vorschlag einer Ergänzung bzw. Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen, eines Antrags auf Ergänzung bzw. Abänderung der besonderen Betriebsbedingungen;"
- 2° in Ziffer 3° von Absatz 2 wird das Wort "jeden" durch das Wort "den" und die Wörter ", 55, § 7, 69 " zwischen die Zahl "41" und das Wort "und" eingefügt;
- 3° in Absatz 5 werden die Wörter "und die Befreiung" zwischen das Wort "Einziehung" und die Wörter "der Bearbeitungsgebühr" eingefügt.

KAPITEL III — Bestimmungen zur Abänderung des Buches I des Umweltgesetzbuches

Art. 37 - Artikel D.6 des Buches I des Umweltgesetzbuches, ersetzt durch das Dekret vom 31. Mai 2007, wird folgendermaßen abgeändert:

- 1° Ziffer 8° wird wie folgt ersetzt:
"8° Umweltverträglichkeitsstudie: die durch eine von dem Antragsteller gewählte Person ausgearbeitete wissenschaftliche Studie über die Umweltverträglichkeitsprüfung eines Projekts";
- 2° die Ziffer 20°, ersetzt durch das Dekret vom 31. Mai 2007, wird aufgehoben;
- 3° Ziffer 22° wird wie folgt ersetzt:
"22° Umweltverträglichkeitsprüfung der Projekte: Verfahren, das in der Ausarbeitung einer Umweltverträglichkeitsstudie, der Durchführung von Öffentlichkeitsbefragungen, der Berücksichtigung der besagten Studie, der Ergebnisse der Öffentlichkeitsbefragungen und der auf Anfrage der zuständigen Behörde von dem Antragsteller gegebenen eventuellen zusätzlichen Informationen bei der Beschlussfassung, sowie der mit Gründen versehenen Schlussfolgerung der zuständigen Behörde über die erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt des Projekts besteht."

Art. 38 - Artikel D.29-11, § 4, Buchstabe b, Ziffer 1° von Buch I desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 31. Mai 2007, wird folgendermaßen abgeändert:

- 1° Die Wörter "D.66, § 2, et D.68 § 2 et 3" werden durch die Wörter "D.64, § 1, und D.65, § 2 und 3" ersetzt;
- 2° das Wort "Umweltverträglichkeitsstudie" wird durch das Wort "Umweltverträglichkeitsprüfung" ersetzt.

Art. 39 - In Artikel D.29-5, § 1, Absatz 3, Ziffer 3 von Buch 1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 31. Mai 2007 werden die Wörter D.66, § 2, und D.68, § 2 und 3 eine Bewertung der Umweltverträglichkeit" durch die Wörter "D.64, § 1, D.65, § 2 und 3 eine Umweltverträglichkeitsprüfung" ersetzt.

Art. 40 - In Artikel D.29-8, § 1, letzter Absatz, wird zwischen das Wort "Gemeinde" und das Wort "veröffentlicht" Folgendes eingefügt:

"oder über einen anderen, leicht zugänglichen elektronischen Zugangspunkt "

Art. 41 - Artikel D.29-11 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 31. Mai 2007 und abgeändert durch das Dekret vom 24. Oktober 2013, wird wie folgt abgeändert:

- 1° in der französischen Fassung werden die Wörter "non négligeables" jedesmal durch das Wort "notables" ersetzt;
- 2° in § 1 Absatz 1 werden die Wörter "zur Konsultation" zwischen die Wörter "angehörenden Staats" und "übermittelt" eingefügt;
- 3° in dem § 1, letzten Absatz, Ziffer 2°, werden die Wörter "eine Stellung abgeben und" zwischen die Wörter "gezogen werden könnten," und die Wörter "an dem Verfahren" eingefügt;
- 4° in dem § 1, letzten Absatz, Ziffer 2 werden die Wörter "an dem Verfahren zur Bewertung der Umweltauswirkungen" durch die Wörter "an der Umweltverträglichkeitsprüfung" ersetzt;
- 5° er wird um einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 3. Die in den Paragraphen 1 und 2 erwähnten Konsultationsmodalitäten können durch Vermittlung eines geeigneten gemeinsamen Organs eingeleitet werden."

Art. 42 - In Artikel D.29-22, § 2, Absatz 4 von Buch I desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 31. Mai 2007 und abgeändert durch das Dekret vom 27. Oktober 2011, werden die Ziffer 1^o und 2^o durch Folgendes ersetzt:

- 1^o den Gegenstand und den Inhalt des Beschlusses"
- 2^o die Stelle oder Stellen, an denen der Beschluss eingesehen werden kann".

Art. 43 - Artikel D.51 wird aufgehoben.

Art. 44 - In dem Titel von Kapitel III von Teil V - "System zur Bewertung der Umweltverträglichkeit der Entwürfe" von Buch I desselben Gesetzbuches werden die Wörter "System zur Bewertung der Umweltverträglichkeit der Entwürfe" durch die Wörter "Prüfung der Umweltverträglichkeit der Entwürfe" ersetzt.

Art. 45 - Die Artikel D.62 bis D.69 von Buch I desselben Gesetzbuches, abgeändert durch das Dekret vom 10. November 2006, das Dekret vom 5. Dezember 2008 und das Programmdekret vom 22. Juli 2010, werden durch Folgendes ersetzt:

« Art. D.62. § 1 - Jeder Genehmigungsantrag enthält entweder eine Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung oder eine Umweltverträglichkeitsstudie.

Ob es sich um die Notiz über die Umweltverträglichkeitsprüfung oder um die Umweltverträglichkeitsstudie handelt, identifiziert, beschreibt und bewertet diese in geeigneter Weise nach Maßgabe eines jeden Einzelfalls die unmittelbaren und mittelbaren erheblichen Auswirkungen eines Projekts auf folgende Faktoren:

- a) Bevölkerung und menschliche Gesundheit;
- b) biologische Vielfalt, unter besonderer Berücksichtigung der gemäß der Richtlinie 92/43/EWG und der Richtlinie 2009/147/EG geschützten Arten und Lebensräume;
- c) Fläche, Boden, Unterboden, Wasser, Luft, Schwingungen, Mobilität, Energie und Klima;
- d) Sachgüter, kulturelles Erbe und Landschaft;
- e) Wechselbeziehung zwischen den unter den Buchstaben a bis d genannten Faktoren.

§ 3. Die in Absatz 2 genannten Auswirkungen auf die dort genannten Faktoren schließen die Auswirkungen ein, die aufgrund der Anfälligkeit des Projekts für schwere Unfälle und/oder Katastrophen zu erwarten sind, die für das betroffene Projekt relevant sind.

Art. D63 - Die Erteilung jeder Genehmigung für Projekte, die wegen ihrer Art, ihrem Umfang oder ihrem Standort erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt haben könnten, unterliegt der Durchführung einer durch vorliegendes Kapitel vorgesehenen Prüfung ihrer Umweltverträglichkeit.

Art. D.64. § 1 - Die in Anhang II erwähnten Projekte unterliegen von Amts wegen einer Umweltverträglichkeitsprüfung.

§ 2. Die Regierung legt die Liste der Projekte fest, die wegen ihrer Art, ihres Umfangs oder Standorts einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterzogen werden, unter Berücksichtigung der in Anhang III genannten relevanten Auswahlkriterien.

Art. D.65. § 1 - Wenn ein Genehmigungsantrag ein Projekt betrifft, das nicht in Art. D.64, § 1 erwähnt ist, bestimmt die Behörde, die mit der Beurteilung der Vollständigkeit oder Zulässigkeit der Antragsakte beauftragt ist, insbesondere angesichts der Notiz und unter Berücksichtigung der in Anhang III genannten relevanten Auswahlkriterien, ob das Projekt erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt haben kann.

Die in Absatz 1 genannte Behörde entscheidet aufgrund der von dem Antragsteller gegebenen Informationen, gemäß Artikel D 66 § 2 und unter Berücksichtigung ggf. der Ergebnisse der vorherigen Prüfungen oder der Umweltverträglichkeitsprüfungen, die aufgrund von anderen Bestimmungen als denjenigen des vorliegenden Gesetzbuches durchgeführt wurden, ob eine Umweltverträglichkeitsstudie auferlegt wird oder nicht.

§ 2. Die mit der Beurteilung der Vollständigkeit oder Zulässigkeit der Antragsakte beauftragte Behörde, handelt wie folgt, je nach Fall:

- 1^o sie erklärt, dass der Antrag unzulässig oder unvollständig ist, gemäß den Bedingungen und nach den Modalitäten, die in den in Artikel D.49 erwähnten Gesetzen, Dekreten und Verordnungen festgelegt sind, oder wenn der Antrag keine Angaben enthält, aufgrund deren insbesondere angesichts der Notiz und unter Berücksichtigung der relevanten Auswahlkriterien im Sinne von Anhang III geprüft werden kann, ob das Projekt erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt haben kann;
- 2^o sie erklärt, dass das Projekt erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt haben kann, und befiehlt die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsstudie;
- 3^o sie beschließt in Übereinstimmung mit den Bedingungen und nach den Modalitäten, die in den in Artikel D.49 erwähnten Gesetzen, Dekreten und Verordnungen festgelegt sind, dass der Antrag vollständig oder zulässig ist, und dass das Projekt keine erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt haben kann.

Die Behörde, die mit der Beurteilung der Vollständigkeit oder Zulässigkeit der Antragsakte beauftragt ist, sendet ihren Beschluss dem Antragsteller der Genehmigung und ggf. der Gemeinde, bei der die Akte zum Genehmigungsantrag eingereicht worden ist, wobei die ggf. erforderlichen zusätzlichen Unterlagen, die der Akte beizufügen sind, beigelegt werden, und der zuständige Behörde im Sinne von Artikel D.6, 2^o, und dies binnen derselben Frist, wie diejenige, die ihr durch die in Artikel D.49 erwähnten Gesetze, Dekrete und Verordnungen zur Beurteilung der Vollständigkeit oder Zulässigkeit der Antragsakte gegeben wird, oder mangels dessen innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen ab dem Tag, an dem sie die Akte zum Genehmigungsantrag erhalten hat.

In dem in Ziffer 2^o des Absatzes 1 vorliegenden Paragraphen erwähnten Fall ist der Antragsteller verpflichtet, einen neuen Genehmigungsantrag, dem die Umweltverträglichkeitsstudie beigelegt wird, einzureichen.

In dem in Absatz 1, Ziffer 3^o des vorliegenden Paragraphen erwähnten Fall wird das Verfahren zur Untersuchung der Akte gemäß den in Artikel D.49 erwähnten Gesetzen, Dekreten und Verordnungen weitergeleitet.

§ 3. Wenn die mit der Beurteilung der Vollständigkeit und Zulässigkeit der Antragsakte beauftragte Behörde den Absatz 1 von § 2 vorliegenden Artikels nicht beachtet hat, und dass die in Artikel D.49 erwähnten Gesetze, Dekrete und Verordnungen jedoch bestimmen, dass das Verfahren zur Untersuchung der Akte weitergeleitet wird, verfügt die zuständige Behörde im Sinne von Artikel D.6, Ziffer 2 über die Frist, die ihr durch die in Artikel D.49 erwähnten Gesetze, Dekrete und Verordnungen eingeräumt wird, oder über höchstens 90 Tage ab dem Tag nach demjenigen, an dem die Frist abläuft, die der Behörde, die mit der Beurteilung der Vollständigkeit oder Zulässigkeit der Antragsakte beauftragt ist, eingeräumt wird, wenn die Frist länger ist, um unter Gefahr der Nichtigkeit der Genehmigung:

1° das Projekt abzulehnen:

- Wenn der Antrag keine Angaben enthält, aufgrund deren insbesondere angesichts der Notiz und unter Berücksichtigung der relevanten Auswahlkriterien im Sinne von Anhang III geprüft werden kann, ob das Projekt erhebliche Auswirkungen auf die Umwelt haben kann;
- wenn eine Umweltverträglichkeitsstudie erforderlich ist und nicht gegeben wird;

2° beschließen, dass das Projekt keine erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt haben kann;

3° wenn sie erachtet, dass außergewöhnliche Umstände, insbesondere in Verbindung mit der Art, der Komplexität, der Lokalisierung und dem Umfang des Projekts, vorliegen, die rechtfertigen, dass der in Absatz 1 Ziffer 2 oder 3 von Paragraph 2 des vorliegenden Artikels erwähnte Beschluss nicht innerhalb der vorgeschriebenen Frist gesandt wurde, diese Rechtfertigung an den Antragsteller schriftlich notifizieren.

Im Falle der Anwendung der Ziffer 3 des vorigen Absatzes befindet die im Sinne von Artikel D.6, Ziffer 2 zuständige Behörde in ihrer Entscheidung und unter Androhung der Nichtigkeit ausdrücklich darüber, ob eine Umweltverträglichkeitsstudie erforderlich war oder nicht; falls ja, wird die beantragte Genehmigung verweigert.

§ 4. In dem in Paragraph 2, Absatz 1, Ziffer 2° des vorliegenden Artikels erwähnten Fall kann der Antragsteller der Genehmigung der Behörde, die mit der Beurteilung der Vollständigkeit oder Zulässigkeit der Antragsakte beauftragt ist, einen Antrag auf Neuüberprüfung übermitteln.

Unter Gefahr der Unzulässigkeit genügt dieser Antrag folgenden Bedingungen:

- 1° es handelt sich um einen schriftlichen und mit Gründen versehenen Antrag;
- 2° der Antrag erreicht gleichzeitig die Behörde, die mit der Beurteilung der Vollständigkeit oder Zulässigkeit der Antragsakte beauftragt ist, und ggf. die Gemeinde, bei der die Akte zum Genehmigungsantrag eingereicht worden ist, und die zuständige Behörde im Sinne von Artikel D.6, Ziffer 2°, und zwar spätestens am 10. Tag nach dem Tag, an dem der Antragsteller der Genehmigung den Beschluss zur Notwendigkeit der Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung erhalten hat.

Die mit der Beurteilung der Vollständigkeit oder Zulässigkeit der Akte beauftragte Behörde ändert ggf. ganz oder teilweise ihre erste Entscheidung und fasst einen Beschluss in Übereinstimmung mit § 2, Absatz 1, Ziffer 2° oder 3° des vorliegenden Artikels.

Innerhalb einer Frist von dreißig Tagen ab dem Erhalt des Antrags auf Neuüberprüfung übermittelt sie ihren Beschluss, dem die eventuellen der Akte beizufügenden ergänzenden Unterlagen beigelegt werden, dem Antragsteller, der Gemeinde und der gemäß Artikel D.6, 2° zuständigen Behörde.

In dem in § 2, Absatz 1, Ziffer 2° vorliegenden Artikels erwähnten Fall ist der Antragsteller verpflichtet, einen neuen Genehmigungsantrag, dem die Umweltverträglichkeitsstudie beigelegt wird, einzureichen.

In dem in § 2, Absatz 1, Ziffer 3° des vorliegenden Artikels genannten Fall kann der Antragsteller seinen Genehmigungsantrag, dem er den Beschluss beifügt, wieder einreichen, und der als Kosten für das Anlegen der Akte bezogene Betrag wird ihm zurückgezahlt.

Falls der Beschluss nicht innerhalb der in dem in Absatz 4 des vorliegenden Paragraphen nicht gesandt worden ist, kann der Antragsteller seinen Genehmigungsantrag wieder einreichen, und der als Kosten für das Anlegen der Akte bezogene Betrag wird ihm zurückgezahlt.

§ 5. Der Beschluss, ob eine Umweltverträglichkeitsstudie auferlegt wird oder nicht, wird der Öffentlichkeit gemäß Kapitel III von Titel I des vorliegenden Gesetzbuches oder, ggf. nach den durch die Gesetze, Dekrete und Verordnungen vorgesehenen Modalitäten, die für die in Artikel D.49 genannte Genehmigung gelten, zugänglich gemacht.

Dieser Beschluss gibt Folgendes an:

- a) wenn beschlossen wurde, dass eine Umweltverträglichkeitsstudie erforderlich ist, unter Verweis auf die einschlägigen Kriterien in Anhang III die wesentlichen Gründe für die Entscheidung, eine Umweltverträglichkeitsprüfung vorzuschreiben;
- b) wenn sie erachtet, dass keine Umweltverträglichkeitsstudie erforderlich ist, unter Verweis auf die einschlägigen Kriterien in Anhang III die wesentlichen Gründe für die Entscheidung, keine Umweltverträglichkeitsstudie vorzuschreiben, und, sofern vom Antragsteller vorgelegt, alle Aspekte des Projekts und /oder Maßnahmen, mit denen erhebliche nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt vermieden oder verhindert werden sollen.

Art. D.66 - § 1. Die Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung umfasst mindestens folgende Informationen:

1° eine Beschreibung des Projekts, einschließlich insbesondere:

- a) einer Beschreibung der physischen Merkmale des gesamten Projekts und ggf. der Abrissarbeiten;
- b) einer Beschreibung des Projektstandorts, mit besonderem Fokus auf die ökologische Empfindlichkeit der geographischen Räume, die durch das Projekt beeinträchtigt werden könnten;

2° eine Beschreibung der Umweltbestandteile, die durch das Projekt erheblich beeinträchtigt werden könnten;

3° eine Beschreibung aller erheblichen Umweltauswirkungen, soweit Informationen über diese Auswirkungen zur Verfügung stehen, die das Projekt haben könnte infolge:

- a) der erwarteten Rückstände und Emissionen, sowie ggf. der Abfallerzeugung;
- b) der Nutzung natürlicher Ressourcen, insbesondere Flächen, Boden, Wasser und biologische Vielfalt;

4° Gegebenenfalls wird bei der Zusammenstellung der Informationen nach den Punkten 1 bis 3 den Kriterien von Anhang III Rechnung getragen.

§ 2. Die Regierung kann Formvorschriften für die Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung erlassen und deren minimalen Inhalt vervollständigen. Sie kann vorsehen, dass die Akte zur Beantragung der Genehmigung als Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung fungiert.

§ 3. Wenn das Projekt eine Anlage oder Tätigkeit betrifft, die in der Liste in Anhang 3 zum Dekret vom 5. Dezember 2008 über die Bodenbewirtschaftung aufgenommen ist, umfasst die in § 2 Ziffer 1 erwähnte Projektbeschreibung auf jeden Fall:

- 1° allgemeine Auskünfte und insbesondere die eventuellen Daten zum betreffenden Grundstück, die in der in Artikel 10 des Dekrets über die Bodenbewirtschaftung erwähnten Datenbank über den Bodenzustand aufgenommen sind, und die anzuwendenden Werte, einschließlich der Hintergrundkonzentrationen im Sinne desselben Dekrets;

- 2° eine Vorgeschichte des Standortes und ggf. der laufenden Bewirtschaftung;
- 3° geologische, hydrologische und hydrogeologische Auskünfte.

§ 4. Gegebenenfalls berücksichtigt der Antragsteller bei der Erstellung der Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung die Ergebnisse weiterer relevanten Prüfungen, die in Anwendung von anderen Bestimmungen als denjenigen des vorliegenden Kapitels vorgenommen worden sind.

§ 5. Die Regierung bestimmt die Modalitäten, nach denen die mit der Beurteilung der Vollständigkeit und Zulässigkeit der Antragsakte beauftragte Behörde, falls der Antragsteller sie darum ersucht, eine Stellungnahme über die Informationen abgibt, die in der Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung zu liefern sind.

Art. D.67 - § 1. Der Antragsteller bereitet und legt eine Umweltverträglichkeitsstudie vor, die mindestens folgende Informationen umfasst:

- 1° eine Beschreibung des Projekts, und ggf. der Abrissarbeiten, mit Informationen über dessen Standort, Art, Umfang und relevante Merkmale;
- 2° eine Beschreibung der wahrscheinlichen erheblichen Auswirkungen des Projekts auf die Umwelt;
- 3° eine Beschreibung der Projektmerkmale und/oder der in Erwägung gezogenen Maßnahmen zur Vermeidung, Vorbeugung oder Verringerung der wahrscheinlichen erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt und, wenn möglich, zum Ausgleich der wahrscheinlichen erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt;
- 4° eine Beschreibung der von dem Antragsteller untersuchten vernünftigen Alternativen, je nach dem Projekt und dessen spezifischen Merkmalen, und eine Angabe der wichtigsten Gründe für die Wahl, die Letzterer in Anbetracht der Auswirkungen des Projekts auf die Umwelt getroffen hat;
- 5° eine nichttechnische Zusammenfassung der oben erwähnten Punkte 1 bis 4;
- 6° jede von der Regierung bestimmte zusätzliche Information, je nach den spezifischen Merkmalen eines Projekts oder einer besonderen Projektart und den Umweltbestandteilen, die beeinflusst werden könnten.

Wenn das Projekt eine Anlage oder Tätigkeit betrifft, die in der Liste in Anhang 3 zum Dekret vom 5. Dezember 2008 über die Bodenbewirtschaftung aufgenommen ist, umfasst die in § 2 Ziffer 1 erwähnte Projektbeschreibung auf jeden Fall:

- 1° allgemeine Auskünfte und insbesondere die eventuellen Daten zum betreffenden Grundstück, die in der in Artikel 10 des Dekrets über die Bodenbewirtschaftung erwähnten Datenbank über den Bodenzustand aufgenommen sind, und die anzuwendenden Werte, einschließlich der Hintergrundkonzentrationen im Sinne desselben Dekrets;
- 2° eine Vorgeschichte des Standortes und ggf. der laufenden Bewirtschaftung;
- 3° geologische, hydrologische und hydrogeologische Auskünfte.

§ 2. Die Regierung kann Formvorschriften für die Umweltverträglichkeitsstudie erlassen und deren minimalen Inhalt vervollständigen.

§ 3. Zur Vermeidung jeder Wiederholung bei den Prüfungen berücksichtigt der Verfasser der Umweltverträglichkeitsstudie bei deren Erstellung ggf. die zur Verfügung stehenden Ergebnisse weiterer relevanten Prüfungen, sofern sie sachdienlich oder aktuell sind. Diese werden als solche in der Umweltverträglichkeitsstudie gekennzeichnet.

§ 4. Wird eine Stellungnahme aufgrund von Artikel D.69 abgegeben, so stützt sich die Umweltverträglichkeitsstudie auf diese Stellungnahme und umfasst sie die Informationen, die vernünftigerweise verlangt werden können, um angesichts der vorhandenen Kenntnisse und Bewertungsmethoden zu einer begründeten Schlussfolgerung über die erheblichen Auswirkungen des Projekts auf die Umwelt zu kommen.

Art. D.68 - Stellt sich heraus, dass für die Durchführung des Projekts mehrere Genehmigungen erforderlich sind, so wird die Prüfung der Umweltverträglichkeit ein einziges Mal vorgenommen und bezieht sie sich auf die gesamten Umweltauswirkungen, die das Projekt haben kann.

Die Regierung bestimmt durch allgemeine Normen die Bedingungen für die Anwendung des vorliegenden Artikels.

Art. D.69 - Falls der Antragsteller sie darum ersucht, gibt die mit der Beurteilung der Vollständigkeit und Zulässigkeit der Antragsakte beauftragte Behörde unter Berücksichtigung der vom Antragsteller mitgeteilten Informationen, insbesondere über die spezifischen Merkmale des Projekts, u.a. den Standort und die technische Leistungsfähigkeit, und seiner wahrscheinlichen Auswirkung auf die Umwelt eine Stellungnahme über den Anwendungsbereich und den Detaillierungsgrad der Informationen ab, die die Umweltverträglichkeitsstudie enthalten muss.

Die Regierung bestimmt die Modalitäten, nach denen diese Stellungnahme abgegeben wird“.

Art. 46 - In Buch I desselben Gesetzbuches wird Artikel D.70 durch Folgendes ersetzt:

“Art. D.70 - § 1. Die Regierung lässt nach den von ihr festgelegten Kriterien und einem von ihr bestimmten Verfahren die natürlichen und juristischen Personen zu, die mit der Durchführung der Umweltverträglichkeitsstudien beauftragt werden dürfen; sie bestimmt die Regeln zur Gewährung und zum Entzug der Zulassung. Insbesondere kann die Zulassung dann vorübergehend oder endgültig entzogen werden, wenn die Regierung nach einem ersten ordnungsgemäß zugestellten Mahnschreiben die offensichtlich mangelhafte Qualität einer Umweltverträglichkeitsstudie feststellt.

§ 2. Die Regierung bestimmt die Projekte oder Projektkategorien, für die eine Zulassung erforderlich ist.

§ 3. Der Antragsteller wählt eine oder mehrere aufgrund von § 1 zugelassene Personen aus, um die Umweltverträglichkeitsstudie durchzuführen, und notifiziert seine Wahl den von der Regierung bestimmten Personen und Instanzen.

Solche Personen und Instanzen prüfen, ob die ausgewählte(n) zugelassene(n) Person(en) über die je nach der Art des Projekts erforderliche Zulassung verfügt (verfügen). Die Regierung bestimmt das Verfahren und die Modalitäten für die Notifizierung der Wahl der aufgrund von § 1 zugelassene(n) Person(en).

Im Falle einer vorübergehenden Vereinigung von zugelassenen Personen, wird diese Vereinigung die Person bestimmen, die mit der Koordination der Studie beauftragt ist.

Die Regierung bestimmt die Fälle, in denen, für die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsstudie, eine zugelassene Person abgelehnt werden kann. Sie legt das Verfahren und die Modalitäten für die Ablehnung fest.“.

Art. 47 - In Buch I desselben Gesetzbuches wird Artikel D.71, aufgehoben durch das Dekret vom 31. Mai 2007, wie folgt wieder eingeführt:

„Art. D.71 - § 1. Für Projekte, die Gegenstand einer Umweltverträglichkeitsstudie sind, bestimmt die Regierung im Allgemeinen oder im Einzelfall die Instanzen, die aufgrund ihres umweltbezogenen Aufgabenbereichs oder ihrer lokalen und regionalen Zuständigkeit vom Projekt betroffen sein könnten und von der Behörde, die mit der Beurteilung der Vollständigkeit und Zulässigkeit der Antragsakte beauftragt wird, zu konsultieren sind. Die in Artikel D.72 des vorliegenden Buches genannten Instanzen können, wie im Artikel D.72 vorgesehen, ihre nützlichen Bemerkungen oder Anregungen in Bezug auf die Umweltverträglichkeitsstudie vorbringen.

Die Modalitäten zur Konsultierung und zur Abgabe der Stellungnahmen werden von der Regierung festgelegt.

§ 2. Die zuständige Behörde trägt dafür Sorge, über ein zur Untersuchung der Umweltverträglichkeitsstudie hinreichendes Fachwissen zu verfügen oder Zugang zu einem solchen Fachwissen zu erhalten.

§ 3. Die für die Ausstellung der Genehmigung zuständige Behörde beurteilt die Auswirkungen des Projekts unter ordnungsgemäßer Berücksichtigung der Umweltverträglichkeitsstudie, der im Rahmen des Genehmigungsverfahrens eingeholten Stellungnahmen, u.a. über die grenzüberschreitenden Auswirkungen des Projekts, und jeder sonstigen Information, die sie als nützlich erachtet.

Stehen ihnen die erforderlichen Informationen nicht zur Verfügung, können die zuständige Behörde oder die an der Untersuchung des Antrags beteiligten, von der Regierung bestimmten Instanzen gemäß Artikel D.67 § 2 von dem Antragsteller zusätzliche Informationen verlangen, die von direktem Nutzen sind für die Erstellung der begründeten Schlussfolgerung über die erheblichen Auswirkungen des Projekts auf die Umwelt.

§ 4. Für die Projekte, die einer Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegen, beurteilt die für die Ausstellung der Genehmigung zuständige Behörde die Auswirkungen des Projekts unter ordnungsgemäßer Berücksichtigung der Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung, der im Rahmen des Genehmigungsverfahrens eingeholten Stellungnahmen und jeder sonstigen Information, die sie als nützlich erachtet.

Stehen ihnen die erforderlichen Informationen nicht zur Verfügung, können die zuständige Behörde oder die an der Untersuchung des Antrags beteiligten, von der Regierung bestimmten Instanzen von dem Antragsteller zusätzliche Informationen verlangen.“

Art. 48 - Artikel D.74 von Buch I desselben Gesetzbuches, ersetzt durch das Dekret vom 31. Mai 2007, wird um einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„Unbeschadet der Bestimmungen von Teil III, Titel 1 von Buch I des Umweltgesetzbuches und des Gesetzes vom 5. August 2006 über den Zugang der Öffentlichkeit zu Umweltinformationen bleibt die Verpflichtung der zuständigen Behörden zur Einhaltung der gesetzlich, verordnungs- und verwaltungsrechtlich vorgeschriebenen Einschränkungen im Bereich des Geschäfts- und Industriegeheimnisses, insbesondere des geistigen Eigentums, sowie im Bereich des Schutzes des öffentlichen Interesses von den Bestimmungen des vorliegenden Kapitels unberührt.“

Art. 49 - Artikel D.75 von Buch 1 desselben Gesetzbuches wird mit folgendem Wortlaut wieder eingeführt:

„Art. D.75 - § 1. Die Genehmigung und die Verweigerung der Genehmigung werden insbesondere vor dem Hintergrund der Auswirkungen auf die Umwelt und der Zielsetzungen nach Artikel D.50 begründet.

Darin werden ebenfalls die Gründe enthalten für den Beschluss, eine Umweltverträglichkeitsstudie nach Artikel D.65 aufzuerlegen oder nicht.

§ 2. Im Beschluss zur Verweigerung der Genehmigung werden die wichtigsten Gründe für die Verweigerung angegeben.

§ 3. Im Beschluss zur Gewährung einer Genehmigung für Projekte, die einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegen, werden mindestens folgende Informationen angegeben:

- 1° die in Artikel D.71 § 3 erwähnte begründete Schlussfolgerung der zuständigen Behörde über die Auswirkungen des Projekts auf die Umwelt, in der den Ergebnissen der Untersuchung der in der Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung oder in der Umweltverträglichkeitsstudie enthaltenen Informationen und den im Rahmen der Umweltverträglichkeitsprüfung eingeholten Stellungnahmen Rechnung getragen wird;
- 2° die eventuellen Umwelt- und/oder Betriebsbedingungen;
- 3° eine Beschreibung sämtlicher Merkmale des Projekts oder der in Erwägung gezogenen Maßnahmen zur Vermeidung, Vorbeugung oder Verringerung und, wenn möglich, zum Ausgleich der wahrscheinlichen erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt sowie, gegebenenfalls, der Folgemaßnahmen.

§ 4. Sobald der Beschluss zur Gewährung oder Verweigerung der Genehmigung gefasst worden ist, informiert die in Artikel D.6 Ziffer 2 genannte zuständige Behörde die Öffentlichkeit unter Einhaltung der in Teil III, Titel III des vorliegenden Gesetzbuches vorgesehenen Modalitäten oder ggf. der Modalitäten, die in den Gesetzen, Dekreten und Verordnungen, denen die in Artikel D.49 genannte Genehmigung unterliegt, vorgesehen sind, sowie die Instanzen, die aufgrund von Artikel D.71 § 1 konsultiert worden sind.

In der Stellungnahme wird Folgendes angegeben:

- 1° der Inhalt des Beschlusses;
- 2° die Bedingungen, an die der Beschluss eventuell geknüpft wird, die wichtigsten Gründe und Erwägungen, auf denen der Beschluss beruht, darunter auch die Informationen bezüglich des Verfahrens der Öffentlichkeitsbeteiligung und gegebenenfalls die Beschreibung der wichtigsten Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und, wenn möglich, zum Ausgleich der wesentlichen nachteiligen Auswirkungen;
- 3° Darüber hinaus umfassen die Informationen ebenfalls, für Projekte, die einer Umweltverträglichkeitsstudie unterliegen, die Zusammenfassung der Ergebnisse der Öffentlichkeitsbefragungen gemäß Artikel D.71 § 1 und der nach den Artikeln D.71 § 3 und D.29-11 § 1 gesammelten Informationen, sowie der Art und Weise, wie diese Ergebnisse einbezogen oder wie ihnen anderweitig Rechnung getragen wurde, insbesondere was die Kommentare der Region oder des in Artikel D.29-11 § 1 erwähnten betroffenen Mitgliedstaats der Europäischen Union angeht.“

Art. 50 - In Buch I desselben Gesetzbuches wird Artikel D.76, aufgehoben durch das Dekret vom 31. Mai 2007, wie folgt wieder eingeführt:

„Art. D.76 - Die zuständige Behörde trägt dafür Sorge, dass die Aspekte des Projekts und/oder die in Erwägung gezogenen Maßnahmen zur Vermeidung, Vorbeugung oder Verringerung und, wenn möglich, zum Ausgleich der erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt vom Genehmigungsempfänger umgesetzt werden, und bestimmt die Verfahren zur Überwachung der erheblichen nachteiligen Auswirkungen auf die Umwelt.

Die Art der zu überwachenden Parameter und die Dauer der Überwachung müssen der Art, dem Standort und dem Umfang des Projekts sowie dem Ausmaß seiner Auswirkungen auf die Umwelt angemessen sein“.

Art. 51 - In Buch I desselben Gesetzbuches wird Artikel D.77, aufgehoben durch das Dekret vom 31. Mai 2007, wie folgt wieder eingeführt:

„Art. D.77 - Die für Beschwerden zuständige Behörde und der Verwaltungsrichter können die Nichtigkeit jeglicher Genehmigung aussprechen, die entgegen den Bestimmungen von Kapitel III ausgestellt wurde.

Die Nichtigkeit muss jedenfalls in folgenden Fällen ausgesprochen werden:

- 1° in Ermangelung einer Notiz zur Umweltverträglichkeitsprüfung, wenn sie laut den Bestimmungen des vorliegenden Kapitels erforderlich ist;
- 2° falls eine der Bestimmungen von Artikel D.74 verletzt wird;
- 3° in Ermangelung einer Umweltverträglichkeitsstudie, wenn sie laut oder aufgrund der Bestimmungen des vorliegenden Kapitels erforderlich ist;
- 4° falls die mit der Studie beauftragte Person nicht zugelassen ist;
- 5° falls die nichttechnische Zusammenfassung fehlt;
- 6° in Ermangelung der in Artikel D.29-5 § 1 vorgesehenen Phase der Öffentlichkeitsbefragung.
- 7° im in Artikel D.65 § 2 Absatz 8 Satz 2 erwähnten Fall;
- 8° im in Artikel D.16 erwähnten Fall;
- 9° wenn die mit der Umweltverträglichkeitsstudie beauftragte(n) Person(en) Gegenstand eines endgültigen Ablehnungsbeschlusses in Anwendung von Artikel D.70 § 2 gewesen ist (sind).“.

Art. 52 - In den dekretalen Teil von Buch I desselben Gesetzbuches wird ein Artikel D.78 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Art. D.78 - Wenn die zuständige Behörde auch der Antragsteller ist, dann ist die für die Erfüllung der sich aus dem vorliegenden Kapitel ergebenden Aufgaben zuständige Behörde diejenige, die mit der Beurteilung der Vollständigkeit und Zulässigkeit der Antragsakte beauftragt wird, je nach Art der in Artikel D. 49 erwähnten Genehmigungen.

Wenn die Behörde, die mit der Beurteilung der Vollständigkeit und Zulässigkeit beauftragt wird, auch der Antragsteller ist, dann werden die sich aus dem vorliegenden Kapitel ergebenden Aufgaben vom Provinzgouverneur erfüllt.“.

Art. 53 - In Buch I desselben Gesetzbuches werden eine Anlage II und eine Anlage III eingefügt, die dem vorliegenden Dekret als Anhang beigefügt werden.

KAPITEL IV — *Bestimmung zur Abänderung des Dekrets vom 23. Juni 2016 zur Abänderung des Umweltgesetzbuches, des Wassergesetzbuches und verschiedener Dekrete in Sachen Abfälle und Umweltgenehmigung*

Art. 54 - In Artikel 109 Absatz 2 des Dekrets vom 23. Juni 2016 zur Abänderung des Umweltgesetzbuches, des Wassergesetzbuches und verschiedener Dekrete in Sachen Abfälle und Umweltgenehmigung werden die Wörter „eine Windkraftanlage“ durch die Wörter „einen Windpark“ ersetzt.

KAPITEL V — *Bestimmungen zur Abänderung des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung*

Art. 55 - In Artikel D.VIII.1 Ziffer 4 des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung werden die Wörter „D.66 § 2“ durch die Wörter „D.64 § 2“ ersetzt.

Art. 56 - In Artikel D.VIII.31 § 2 werden die Wörter „66 § 2“ durch die Wörter „64 § 2“ ersetzt.

KAPITEL VI — *Bestimmung zur Abänderung des Dekrets vom 1. März 2018 über die Bodenbewirtschaftung und -sanierung*

Art. 57 - In Artikel 91 des Dekrets vom 1. März 2018 über die Bodenbewirtschaftung und -sanierung werden die Wörter „D.67 § 3 von Buch I des Umweltgesetzbuches“ durch die Wörter „D.66 § 3 von Buch I des Umweltgesetzbuches“ ersetzt.

KAPITEL VII — *Übergangs- und Schlussbestimmungen*

Art. 58 - Die vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets eingereichten Anträge auf Umweltgenehmigung oder Globalgenehmigung, Erklärungen, Vorschläge für eine Ergänzung bzw. Änderung der besonderen Betriebsbedingungen, Anträge auf Ergänzung bzw. Änderung der besonderen Betriebsbedingungen oder sonstigen Verwaltungsverfahren, sowie die damit verbundenen administrativen Beschwerden, werden nach den am Tag des Einreichens der oben genannten Akte geltenden Regeln bearbeitet.

Art. 59 - Artikel 36 Ziffer 3 tritt am 1. August 2016 in Kraft.

Art. 60 - Die Regierung legt das Datum für das Inkrafttreten der Artikel 3 bis 19, 21, 23 bis 36, außer Ziffer 3 dieses Artikels 36, und 54 des vorliegenden Dekrets fest.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 24. Mai 2018

Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Die Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit,
den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
A. GREOLI

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Forschung, Innovation, digitale Technologien,
Beschäftigung und Ausbildung
P.-Y. JEHOLET

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten,
Mobilität, Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete
C. DI ANTONIO

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Energie, Klima und Flughäfen
J.-L. CRUCKE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus,
Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion
R. COLLIN

Die Ministerin für lokale Behörden, Wohnungswesen und Sportinfrastrukturen
V. DE BUE
Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2017-2018

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 1067 (2017-2018) Nrn. 1 bis 4.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 23. Mai 2018

Diskussion

Abstimmung

Anhang I

Anlage II: Projekte, die gemäß den Artikeln D.64 § 1 und D.65 § 2 und 3 einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegen

1. Raffinerien für Erdöl (ausgenommen Unternehmen, die nur Schmiermittel aus Erdöl herstellen) sowie Anlagen zur Vergasung und zur Verflüssigung von täglich mindestens 500 Tonnen Kohle oder bituminösem Schiefer.
2. *a)* Wärmekraftwerke und andere Verbrennungsanlagen mit einer Wärmeleistung von mindestens 300 MW;
b) Kernkraftwerke und andere Kernreaktoren einschließlich der Demontage oder Stilllegung solcher Kraftwerke oder Reaktoren ⁽¹⁾ (mit Ausnahme von Forschungseinrichtungen zur Erzeugung und Bearbeitung von spaltbaren und brutstoffhaltigen Stoffen, deren Höchstleistung 1 kW thermische Dauerleistung nicht übersteigt).
3. *a)* Anlagen zur Wiederaufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe;
b) Anlagen:
 - i) mit dem Zweck der Erzeugung oder Anreicherung von Kernbrennstoffen;
 - ii) mit dem Zweck der Aufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe oder hochradioaktiver Abfälle;
 - iii) mit dem Zweck der endgültigen Beseitigung bestrahlter Kernbrennstoffe;
 - iv) mit dem ausschließlichen Zweck der endgültigen Beseitigung radioaktiver Abfälle;
 - v) mit dem ausschließlichen Zweck der (für mehr als 10 Jahre geplanten) Lagerung bestrahlter Kernbrennstoffe oder radioaktiver Abfälle an einem anderen Ort als dem Produktionsort.
4. *a)* Integrierte Hüttenwerke zur Erzeugung von Roheisen und Rohstahl;
b) Anlagen zur Gewinnung von Nichteisenrohmetallen aus Erzen, Konzentraten oder sekundären Rohstoffen durch metallurgische, chemische oder elektrolytische Verfahren.
5. Anlagen zur Gewinnung von Asbest sowie zur Be- und Verarbeitung von Asbest und Asbestergezeugnissen: bei Asbestzementzeugnissen mit einer Jahresproduktion von mehr als 20 000 t Fertigerzeugnissen; bei Reibungsbelägen mit einer Jahresproduktion von mehr als 50 t Fertigerzeugnissen; bei anderen Verwendungszwecken von Asbest mit einem Einsatz von mehr als 200 t im Jahr.
6. Integrierte chemische Anlagen, d. h. Anlagen zur Herstellung von Stoffen unter Verwendung chemischer Umwandlungsverfahren im industriellen Umfang, bei denen sich mehrere Einheiten nebeneinander befinden und in funktioneller Hinsicht miteinander verbunden sind und die Folgendem dienen:
 - a)* der Herstellung von organischen Grundchemikalien;
 - b)* der Herstellung von anorganischen Grundchemikalien;
 - c)* der Herstellung von phosphor-, stickstoff- oder kaliumhaltigen Düngemitteln (Einnährstoff oder Mehrnährstoff);
 - d)* der Herstellung von Ausgangsstoffen für Pflanzenschutzmittel und von Bioziden;
 - e)* der Herstellung von Grundarzneimitteln unter Verwendung eines chemischen oder biologischen Verfahrens;
 - f)* der Herstellung von Explosivstoffen.

7. a) Bau von Eisenbahn-Fernverkehrsstrecken und Flugplätzen ⁽²⁾ mit einer Start- und Landebahngründlänge von 2 100 m und mehr;
- b) Bau von Autobahnen und Schnellstraßen;
- c) Bau von neuen vier- oder mehrspurigen Straßen oder Verlegung und/oder Ausbau von bestehenden ein- oder zweispurigen Straßen zu vier- oder mehrspurigen Straßen, wenn diese neue Straße oder dieser verlegte und/oder ausgebauten Straßenabschnitt eine durchgehende Länge von 10 km oder mehr aufweisen würde.
8. a) Wasserstraßen und Häfen für die Binnenschifffahrt, die für Schiffe mit mehr als 1 350 t zugänglich sind;
- b) Seehandelshäfen, mit Binnen- oder Außenhäfen verbundene Landungsstege (mit Ausnahme von Landungsstegen für Fährschiffe) zum Laden und Löschen, die Schiffe mit mehr als 1 350 t aufnehmen können.
9. Abfallbeseitigungsanlagen zur Verbrennung, chemischen Behandlung gemäß der Definition in Anhang I Nummer D9 der Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle oder Deponierung gefährlicher Abfälle wie in Artikel 3 Nummer 2 der genannten Richtlinie definiert.
10. Abfallbeseitigungsanlagen zur Verbrennung oder chemischen Behandlung gemäß der Definition in Anhang I Nummer D9 der Richtlinie 2008/98/EG ungefährlicher Abfälle mit einer Kapazität von mehr als 100 t pro Tag.
11. Grundwasserentnahme- oder künstliche Grundwasserauffüllungssysteme mit einem jährlichen Entnahme- oder Auffüllungsvolumen von mindestens 10 Mio. m³.
12. a) Bauvorhaben zur Umleitung von Wasserressourcen von einem Flusseinzugsgebiet in ein anderes, wenn durch diese Umleitung Wassermangel verhindert werden soll und mehr als 100 Mio. m³/Jahr an Wasser umgeleitet werden;
- b) In allen anderen Fällen Bauvorhaben zur Umleitung von Wasserressourcen von einem Flusseinzugsgebiet in ein anderes, wenn der langjährige durchschnittliche Wasserdurchfluss des Flusseinzugsgebiets, dem Wasser entnommen wird, 2 000 Mio. m³/Jahr übersteigt und mehr als 5 % dieses Durchflusses umgeleitet werden.

In beiden Fällen wird der Transport von Trinkwasser in Rohren nicht berücksichtigt.

13. Abwasserbehandlungsanlagen mit einer Leistung von mehr als 150 000 Einwohnerwerten gemäß der Definition in Artikel 2 Nummer 6 der Richtlinie 91/271/EWG des Rates vom 21. Mai 1991 über die Behandlung von kommunalem Abwasser.
14. Gewinnung von Erdöl und Erdgas zu gewerblichen Zwecken mit einem Fördervolumen von mehr als 500 t/Tag bei Erdöl und von mehr als 500 000 m³/Tag bei Erdgas.
15. Stauwerke und sonstige Anlagen zur Zurückhaltung oder dauerhaften Speicherung von Wasser, in denen über 10 Mio. m³ Wasser neu oder zusätzlich zurückgehalten oder gespeichert werden.
16. Pipelines mit einem Durchmesser von mehr als 800 mm und einer Länge von mehr als 40 km:
 - a) für den Transport von Gas, Öl, Chemikalien;
 - b) für den Transport von Kohlendioxidströmen für die Zwecke der geologischen Speicherung einschließlich der zugehörigen Verdichterstationen.
17. Anlagen zur Intensivhaltung oder -aufzucht von Geflügel oder Schweinen mit mehr als:
 - a) 85 000 Plätzen für Masthähnchen und -hühnchen, 60 000 Plätzen für Hennen;
 - b) 3 000 Plätzen für Mastschweine (Schweine über 30 kg); oder
 - c) 900 Plätzen für Sauen.
18. Industrieanlagen zur Herstellung von:
 - a) Zellstoff aus Holz oder anderen faserhaltigen Stoffen;
 - b) Papier und Pappe, deren Produktionskapazität 200 t pro Tag übersteigt.
19. Steinbrüche und Tagebau auf einer Abbaufäche von mehr als 25 Hektar oder Torfgewinnung auf einer Fläche von mehr als 150 Hektar.
20. Bau von Hochspannungsfreileitungen für eine Stromstärke von 220 kV oder mehr und mit einer Länge von mehr als 15 km.
21. Anlagen zur Lagerung von Erdöl, petrochemischen und chemischen Erzeugnissen mit einer Kapazität von 200 000 Tonnen und mehr.
22. Speicherstätten gemäß der Richtlinie 2009/31/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über die geologische Speicherung von Kohlendioxid.
23. Anlagen für die Abscheidung von CO₂-Strömen zum Zwecke der geologischen Speicherung gemäß der Richtlinie 2009/31/EG aus unter diesen Anhang fallenden Anlagen oder mit einer jährlichen CO₂-Abscheidung von insgesamt mindestens 1,5 Megatonnen.
24. Jede Änderung oder Erweiterung von Projekten, die in diesem Anhang aufgeführt sind, wenn sie für sich genommen die Schwellenwerte, sofern solche in diesem Anhang festgelegt sind, erreicht.

Fußnoten

(1) Kernkraftwerke und andere Kernreaktoren gelten nicht mehr als solche, wenn der gesamte Kernbrennstoff und andere radioaktiv kontaminierte Komponenten auf Dauer vom Standort der Anlage entfernt wurden.

(2) Im Sinne der Richtlinie 2011/92/EU, abgeändert durch die Richtlinie 2014/52/EU, versteht man unter "Flughafen": einen Flugplatz gemäß der Begriffsbestimmung des Abkommens von Chicago von 1944 zur Errichtung der Internationalen Zivilluftfahrt-Organisation (Anhang 14)

(3) Im Sinne der Richtlinie 2011/92/EU, abgeändert durch die Richtlinie 2014/52/EU, versteht man unter "Schnellstraße": eine Schnellstraße gemäß der Begriffsbestimmung des Europäischen Übereinkommens über die Hauptstraßen des internationalen Verkehrs vom 15. November 1975

Anhang II

Anlage III zum Buch I des Umweltgesetzbuches

Auswahlkriterien zur Bestimmung der Notwendigkeit einer Umweltverträglichkeitsstudie

1. Merkmale der Projekte

Die Merkmale der Projekte werden insbesondere hinsichtlich folgender Punkte beurteilt:

- a) Größe und Ausgestaltung des gesamten Projekts;
- b) Kumulierung mit anderen bestehenden und/oder genehmigten Projekten;
- c) Nutzung natürlicher Ressourcen, insbesondere Flächen, Boden, Wasser und biologische Vielfalt;
- d) Abfallerzeugung;
- e) Umweltverschmutzung und Belästigungen;
- f) Risiken schwerer Unfälle und/oder von Katastrophen, die für das betroffene Projekt relevant sind, einschließlich solcher, die wissenschaftlichen Erkenntnissen zufolge durch den Klimawandel bedingt sind;
- g) Risiken für die menschliche Gesundheit, z. B. durch Wasserverunreinigungen oder Luftverschmutzung.

2. Standort der Projekte

Die ökologische Empfindlichkeit der geografischen Räume, die durch die Projekte möglicherweise beeinträchtigt werden, muss unter Berücksichtigung insbesondere folgender Punkte beurteilt werden:

- a) bestehende und genehmigte Landnutzung;
- b) relativer Reichtum, Verfügbarkeit, Qualität und Regenerationsfähigkeit der natürlichen Ressourcen (einschließlich Boden, Flächen, Wasser und biologischer Vielfalt) des Gebiets und seines Untergrunds;
- c) Belastbarkeit der Natur unter besonderer Berücksichtigung folgender Gebiete:
 - 1) Feuchtgebiete, ufernahe Bereiche, Flussmündungen;
 - 2) Küstengebiete und Meeresumwelt;
 - 3) Bergregionen und Waldgebiete;
 - 4) Naturreservate und -parks;
 - 5) durch die einzelstaatliche Gesetzgebung ausgewiesene Schutzgebiete: Natura 2000-Gebiete;
 - 6) Gebiete, in denen die für das Projekt relevanten Umweltqualitätsnormen nicht eingehalten werden oder bei denen von einer solchen Nichteinhaltung ausgegangen wird;
 - 7) Gebiete mit hoher Bevölkerungsdichte;
 - 8) historisch, kulturell oder archäologisch bedeutende Landschaften und Stätten.

3. Art und Merkmale der potenziellen Auswirkungen

Die wahrscheinlichen erheblichen Auswirkungen der Projekte auf die Umwelt sind anhand der in den Ziffern 1 und 2 dieses Anhangs aufgeführten Kriterien zu beurteilen, unter dem Gesichtspunkt der Auswirkungen des Projekts auf die in Artikel D.66 § 1 genannten Faktoren, wobei folgende Punkte zu berücksichtigen sind:

- a) Umfang und räumliche Ausdehnung der Auswirkungen, z.B. geografisches Gebiet und Anzahl der voraussichtlich betroffenen Personen;
- b) Art der Auswirkungen;
- c) grenzüberschreitender Charakter der Auswirkungen;
- d) Schwere und Komplexität der Auswirkungen;
- e) Wahrscheinlichkeit der Auswirkungen;
- f) erwarteter Zeitpunkt des Eintretens, Dauer, Häufigkeit und Reversibilität der Auswirkungen;
- g) Kumulierung der Auswirkungen mit denjenigen anderer bestehender oder genehmigter Projekten;
- h) Möglichkeit, die Auswirkungen wirksam zu verringern."

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/202802]

24 MEI 2018. — Decreet tot omzetting van Richtlijn 2014/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 tot wijziging van Richtlijn 2011/92/EU betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten en tot wijziging van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning wat betreft de dematerialisatie en de administratieve vereenvoudiging en diverse bepalingen (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Bij dit decreet wordt Richtlijn 2014/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 tot wijziging van Richtlijn 2011/92/EG betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten gedeeltelijk omgezet.

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen houdende wijziging van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning*

Art. 2. In artikel 10, § 1, van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, wordt het vierde lid, ingevoegd bij het decreet van 22 juli 2010, vervangen door wat volgt :

"In afwijking van het derde lid zijn de termijnen van de procedure van behandeling van de vergunning die welke van toepassing zijn op de inrichtingen van klasse 1, wanneer het gaat om een verbouwing of uitbreiding van een inrichting onderworpen aan het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 tussen de Federale Overheid, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opvangen van de risico's inherent aan zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken."

Art. 3. In artikel 14 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 3 februari 2005 en 13 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt :

”§ 3. De aangifte is onvolledig als krachtens paragraaf 2 vereiste gegevens of stukken ontbreken.

De aangifte is niet-ontvankelijk :

1° als ze in strijd met paragraaf 1 is ingediend;

2° als ze twee keer onvolledig wordt geacht;

3° als de aangever de ontbrekende gegevens en stukken niet verstrekt binnen de termijn bedoeld in paragraaf 4bis;”;

2° paragraaf 4 wordt vervangen door wat volgt :

”§ 4. De bevoegde overheid stuurt de aangever de beslissing over de volledigheid en ontvankelijkheid van de aangifte binnen vijftien dagen te rekenen van de dag waarop zij de aangifte heeft ontvangen.

Indien de aangifte onvolledig is, stuurt de bevoegde overheid de aangever een lijst van de ontbrekende stukken en gegevens en vermeldt ze dat de procedure weer opgestart wordt op de datum van ontvangst ervan door de bevoegde overheid.”;

3° de paragrafen 4bis en 4ter worden ingevoegd, luidend als volgt :

”§ 4bis. De aangever stuurt de gevraagde bijkomende stukken aan de bevoegde overheid binnen een termijn van dertig dagen, te rekenen van de datum van verzending van de aanvraag van bijkomende stukken. Als de aangever de gevraagde bijkomende stukken niet binnen de voorgeschreven termijn heeft ingediend, verklaart de bevoegde overheid de aanvraag onontvankelijk. Wanneer de aangifte op papier is verstuurd, worden de bijkomende stukken verstrekt in evenveel exemplaren als de aangifte er telde.

Binnen vijftien dagen na ontvangst van de bijkomende stukken door de bevoegde overheid, stuurt ze de aangever haar beslissing betreffende de volledigheid en de ontvankelijkheid van de aangifte.

Als de bevoegde overheid de beslissing bedoeld in paragraaf 4 of die bedoeld in het tweede lid, niet aan de aangever heeft gestuurd, wordt de aangifte als ontvankelijk en volledig beschouwd, na afloop van de termijnen waarin deze bepalingen voorzien.

§ 4ter. De beslissing waarbij de aangifte volledig en ontvankelijk wordt verklaard kan bepalen dat bijkomende voorwaarden zoals bedoeld in paragraaf 5 zouden kunnen worden opgelegd. De bevoegde overheid geeft de technisch ambtenaar en het gemeentecollege onmiddellijk kennis als ze niet de bevoegde overheid zijn.”;

4° in paragraaf 5 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden ”dertig dagen, te rekenen van de datum waarop de aangifte in ontvangst is genomen” vervangen door de woorden ”dertig dagen, te rekenen van de datum waarop de bevoegde overheid de beslissing waarbij de aangifte volledig en ontvankelijk wordt verklaard, aan de aangever heeft verstuurd.”;

b) het derde lid opheffen;

c) in het vierde lid, dat het derde lid is geworden, wordt het woord ”Ze” vervangen door de woorden ”De bijkomende voorwaarden”.

Art. 4. Artikel 15 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 13 maart 2014, wordt vervangen door wat volgt :

”Art. 15. De aangever mag de inrichting beginnen te exploiteren :

1° in het geval bedoeld in artikel 14, § 4bis, derde lid;

2° wanneer de beslissing waarbij de aangifte volledig en ontvankelijk wordt verklaard, niet bepaalt dat bijkomende voorwaarden zoals die bedoeld in artikel 14, § 5, zouden kunnen worden opgelegd;

3° dertig dagen te rekenen van de datum waarop de bevoegde overheid de beslissing ter bevestiging van de volledigheid en ontvankelijkheid van de aangifte aan de aangever heeft verstuurd indien de bevoegde overheid bijkomende voorwaarden overeenkomstig artikel 14, § 5 oplegt.”.

Art. 5. In artikel 16 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 3 februari 2005 en 22 november 2007, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

”Op straffe van onontvankelijkheid wordt de milieuvergunningsaanvraag, samen met het stortingsbewijs van het dossierrecht bedoeld in artikel 177, hetzij langs de elektronische weg, hetzij op papier, volledig verstuurd aan het gemeentecollege van de gemeente op het grondgebied waarvan de inrichting gelegen is.”.

Art. 6. Artikel 18 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 3 februari 2015 en 22 november 2007, wordt vervangen door wat volgt :

”Art. 18. Het gemeentebestuur stuurt de aanvraag aan de technisch ambtenaar binnen drie werkdagen te rekenen van de dag van ontvangst ervan. Het verwittigt gelijktijdig de aanvrager bij gewone brief als de aanvraag op papier is verstuurd of langs elektronische weg als de aanvraag langs elektronische weg is verstuurd.

Als het gemeentebestuur de aanvraag niet binnen de in het eerste lid bedoelde termijn heeft gezonden, kan de aanvrager zich rechtstreeks tot de technisch ambtenaar wenden door hem een afschrift te sturen met de aanvraag die hij aanvankelijk aan het gemeentecollege heeft gericht. Als de aanvraag langs elektronische weg is verstuurd, deelt de aanvrager de technisch ambtenaar mee dat de aanvraag eerst langs elektronische weg aan het gemeentecollege is gericht.”.

Art. 7. In artikel 19, tweede lid, 3°, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 27 oktober 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3° worden de woorden ”niet indient” vervangen door de woorden ”niet verstuurt”;

2° het tweede lid wordt aangevuld met een punt 4°, luidend als volgt :

”4° als de ontvangen bijkomende stukken niet zijn verstuurd volgens de wijze van verzending die aanvankelijk door de aanvrager is gekozen”.

Art. 8. In artikel 20 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 3 februari 2005 en gewijzigd bij het decreet van 27 oktober 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"De aanvrager stuurt de gevraagde bijkomende stukken aan de gemeente binnen een termijn van honderd tachtig dagen, te rekenen van de datum van verzending van de aanvraag van de stukken. Als de aanvrager de gevraagde bijkomende stukken niet binnen de opgelegde termijn heeft verstuurd, licht het gemeentebestuur de technisch ambtenaar daarover in binnen een termijn van tien dagen te rekenen van de dag die aan de aanvrager was opgelegd om de bijkomende stukken te sturen. In dat geval verklaart de technisch ambtenaar de aanvraag onontvankelijk. Wanneer de vergunningsaanvraag op papier is verstuurd, worden de bijkomende stukken verstrekt in evenveel exemplaren als de aanvankelijke vergunningsaanvraag er telt.";

2° in paragraaf 2, tweede lid, wordt de zin "Het gemeentebestuur bewaart een exemplaar van de bijkomende stukken." vervangen door de volgende zin :

"Wanneer de vergunningsaanvraag op papier is verstuurd, bewaart het gemeentebestuur een exemplaar van de bijkomende stukken.";

3° in paragraaf 2 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

"Het gemeentebestuur geeft de aanvrager kennis van de datum van ontvangst van de bijkomende stukken door de technisch ambtenaar.";

4° in paragraaf 2 wordt het vierde lid aangevuld met de volgende zin :

"Als de bijkomende stukken langs elektronische weg zijn verstuurd, deelt de aanvrager de technisch ambtenaar mee dat bedoelde bijkomende stukken eerst langs elektronische weg aan het gemeentebestuur zijn gericht.";

5° in paragraaf 3 wordt het tweede lid vervangen als volgt :

"Als de technisch ambtenaar de aanvraag een tweede keer onvolledig bevindt, verklaart hij ze onontvankelijk. De ambtenaar verklaart ook dat de aanvraag onontvankelijk is, als de ontvangen bijkomende stukken niet zijn verstuurd volgens de wijze van verzending die aanvankelijk door de aanvrager is gekozen.".

Art. 9. In artikel 23 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In punt 1° worden de woorden "volledig en" ingevoegd tussen het woord "aanvraag" en het woord "ontvankelijk";

2° In punt 2° worden de woorden "volledig en" ingevoegd tussen het woord "aanvraag" en het woord "ontvankelijk".

Art. 10. In artikel 35, § 1, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 3 februari 2005 en gewijzigd bij de decreten van 22 november 2007 en 23 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en in het tweede lid vervallen de woorden "alsook, bij gewone post, naar elke geraadpleegde overheid of administratie";

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Volgens de wijze van verzending van de documenten die tijdens de procedure van behandeling door elke geraadpleegde overheid of administratie wordt gekozen, verstuurt de bevoegde overheid haar beslissing aan bedoelde instanties hetzij op papier, hetzij langs elektronische weg, binnen de termijn bedoeld in het eerste lid.";

3° tussen het derde en het vierde lid wordt een lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Volgens de wijze van verzending van de documenten die tijdens de procedure van behandeling door elke geraadpleegde overheid of administratie wordt gekozen, verstuurt de bevoegde overheid haar beslissing aan bedoelde instanties hetzij op papier, hetzij langs elektronische weg, binnen de termijn bedoeld in het derde lid.";

4° in het vijfde lid worden de woorden "deelt de bevoegde autoriteit ook de beslissing bedoeld in het eerste en het tweede lid mee aan" vervangen door de woorden "verstuurt de bevoegde autoriteit ook de beslissing bedoeld in het eerste en het tweede lid aan".

Art. 11. In artikel 37, vijfde lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 23 juni 2016, worden de woorden "maakt de bevoegde autoriteit ook het syntheserapport over aan" vervangen door de woorden "verstuurt de bevoegde autoriteit ook het syntheserapport aan".

Art. 12. Artikel 38 van hetzelfde decreet, hersteld bij het decreet van 24 oktober 2013, wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

"De Regering kan vrijstellen van de bekendmaking van de plannen.".

Art. 13. In artikel 40 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 23 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 7, vijfde lid, worden de woorden "deelt de bevoegde autoriteit ook de beslissing bedoeld in het eerste en het tweede lid mee aan" vervangen door de woorden "verstuurt de bevoegde autoriteit ook de beslissing bedoeld in het eerste en het tweede lid aan";

2° in paragraaf 8, tweede lid, worden de woorden "maakt de bevoegde autoriteit ook het syntheserapport over aan" vervangen door de woorden "verstuurt de bevoegde autoriteit ook het syntheserapport aan".

Art. 14. In artikel 45, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet, wordt de inleidende zin "De beslissing waarbij de vergunning wordt verleend, vermeldt op zijn minst : " vervangen door de zin : "Onverminderd artikel D.64 van Boek I van het Milieuwetboek, vermeldt de beslissing waarbij de vergunning wordt verleend, op zijn minst : "

Art. 15. In artikel 50, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 4 juli 2002 en 23 juni 2016, worden de woorden "een windturbine" vervangen door de woorden "een windmolenpark".

Art. 16. Artikel 53 van hetzelfde decreet wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt :

“§ 3. De vervaltermijn wordt van rechtswege opgeschort gedurende de hele procedure, namelijk vanaf de indiening van het verzoek tot aan de kennisgeving van de eindbeslissing, wanneer een beroep tot nietigverklaring bij de Raad van State ingediend is tegen de vergunning of wanneer een aanvraag tot onderbreking van de vergunde werken hangende is bij een rechtbank van de gerechtelijke orde. Als de begunstigde van de omstreden vergunning niet de hoedanigheid van partij in het geding heeft, geeft de overheid die de vergunning heeft toegekend, of de technisch ambtenaar, voor de door de Regering toegekende vergunningen, de begunstigde kennis van de aanvang en van het einde van de periode waarin de vervaltermijn opgeschort is.”

Art. 17. In artikel 55, § 7, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 4 juli 2002, 19 september 2002 en 22 november 2007, wordt het volgende lid ingevoegd tussen het derde en het vierde lid :

“Op straffe van onontvankelijkheid gaat het beroep vergezeld van het stortingsbewijs van het dossierrecht bedoeld in artikel 177 en wordt verstuurd aan de inzake beroepen bevoegde technisch ambtenaar.”

Art. 18. In artikel 58, § 3, tweede lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 23 juni 2016, worden de woorden “Ze leggen de lijst van de genoteerde producten, stoffen of afval en die van de genomen voorzorgsmaatregelen onmiddellijk over aan” vervangen door de woorden “Ze versturen de lijst van de genoteerde producten, stoffen of afval en die van de genomen voorzorgsmaatregelen onmiddellijk aan”.

Art. 19. In artikel 60, § 1, van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “de overheid die bevoegd is om de vergunning in eerste instantie af te geven” vervangen door de woorden “de technisch ambtenaar”;

2° het derde lid wordt vervangen door wat volgt :

“De technisch ambtenaar verleent onmiddellijk akte van zijn verklaring aan de overnemer en stelt het (de) gemeentecollege(s) van de gemeente op het grondgebied waarvan de inrichting gevestigd is, in kennis daarvan.”;

3° het wordt aangevuld met een nieuw lid, luidend als volgt :

“De Regering bepaalt de vorm, de inhoud en de proceduremodaliteiten inzake de gezamenlijke mededeling.”

Art. 20. Artikel 63 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 5 juni 2008, wordt opgeheven.

Art. 21. In artikel 65, § 1, van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 24 oktober 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

“§ 1. De bevoegde overheid bedoeld in artikel 13 kan de specifieke exploitatienormen aanvullen of wijzigen :

1° als ze vaststelt dat ze niet meer geschikt zijn om de in artikel 2 bedoelde risico's, hinder of ongemakken te voorkomen, te beperken of te verhelpen;

2° om, zo nodig, te zorgen voor de inachtneming van de door de Regering bepaalde immissienormen;

3° om zo nodig te zorgen voor de inachtneming van de eisen inzake de bewaking en de rapportage van de emissies van de installaties, met name de gespecificeerde broeikasgasemissies van de installaties;

4° wat betreft de inrichtingen die een installatie voor het beheer van afval van winningsindustrieën, zoals bepaald door de Regering, vormen, indien zulks nodig blijkt te zijn :

a) ingevolge een ingrijpende wijziging in de exploitatie van de installatie. Onder ingrijpende wijziging wordt verstaan een wijziging in de structuur of de exploitatie van de installatie die, naar het oordeel van de technisch ambtenaar, belangrijke negatieve gevolgen kan hebben voor de menselijke gezondheid of voor het milieu;

b) ingevolge een gebeurtenis die de stabiliteit van de installatie in het gedrang kan brengen of ingevolge een belangrijk nadelig milieueffect aan het licht gebracht via de controle- en toezichtsprocedures;

c) via de uitwisseling van informatie over een belangrijke ontwikkeling van de beste beschikbare technieken, bedoeld in artikel 21, § 3, van Richtlijn 2006/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2006 betreffende het beheer van afval van winningsindustrieën en houdende wijziging van Richtlijn 2004/35/EG.

De Regering bepaalt de vorm en het inhoud van het voorstel tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden en van de aanvraag tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden alsook het aantal in te dienen exemplaren.

§ 2. Op straffe van onontvankelijkheid wordt de aanvraag tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden bedoeld in artikel 67, vergezeld van het stortingsbewijs van het dossierrecht bedoeld in artikel 177, hetzij langs elektronische weg, hetzij op papier, volledig verstuurd aan de bevoegde overheid bedoeld in artikel 13.

Binnen een termijn van drie werkdagen te rekenen van de dag van ontvangst van de aanvraag verstuurd de bevoegde overheid bedoeld in artikel 13 bedoeld verzoek aan de technisch ambtenaar als hij de bevoegde overheid niet is. Ze verwittigt gelijktijdig de aanvrager op papier als de aanvraag op papier is verstuurd of langs elektronische weg als de aanvraag langs elektronische weg is verstuurd.

Als de bevoegde overheid bedoeld in artikel 13 de aanvraag tot aanvulling of tot wijziging van de bijzondere exploitatievoorwaarden niet binnen de termijn bedoeld in het tweede lid aan de technisch ambtenaar heeft verstuurd, kan de aanvrager de zaak rechtstreeks aanhangig maken bij de technisch ambtenaar door hem een afschrift toe te sturen van de aanvraag die hij aanvankelijk bij de bevoegde overheid heeft ingediend. Als de aanvraag langs elektronische weg is verstuurd, verwittigt de aanvrager de technisch ambtenaar dat de aanvraag eerst langs elektronische weg aan de bevoegde overheid bedoeld in artikel 13 is gericht.

§ 3. Op straffe van onontvankelijkheid verstuurt de bevoegde overheid bedoeld in artikel 13 haar voorstel tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden, vergezeld van het stortingsbewijs van het dossierrecht bedoeld in artikel 177, hetzij langs elektronische weg, hetzij op papier :

1° aan de technisch ambtenaar, wanneer hij niet de bevoegde overheid is;

2° aan de exploitant;

3° aan het gemeentecollege van de gemeente(n) op het grondgebied waarvan de inrichting gelegen is, wanneer bedoelde inrichting niet de bevoegde overheid is.

§ 4. Wanneer hij niet de bevoegde overheid is, verklaart de technisch ambtenaar het voorstel of de aanvraag onontvankelijk als ze in strijd met paragraaf 1, tweede lid zijn ingediend.

Wanneer hij niet de bevoegde overheid is, verstuurt de technisch ambtenaar de beslissing waarbij de ontvankelijkheid van de aanvraag wordt bevestigd, aan de aanvrager en aan de auteur van het voorstel binnen een termijn van dertig dagen, te rekenen van de datum waarop hij de aanvraag in ontvangst neemt.

In deze beslissing wijst de technisch ambtenaar de te raadplegen instanties aan en brengt hij een advies uit over de noodzaak tot organisatie van een openbaar onderzoek. Als dat het geval is, vermeldt hij de gemeenten waarin het onderzoek zal moeten worden georganiseerd. Bij gebrek aan advies binnen die termijn wordt een openbaar onderzoek georganiseerd.

Wanneer de technisch ambtenaar niet de bevoegde overheid is en de beslissing bedoeld in het tweede lid aan de aanvrager en aan de auteur van het voorstel niet heeft verstuurd, wordt de aanvraag als ontvankelijk beschouwd na afloop van de voorgeschreven termijn. De procedure wordt voortgezet.

§ 5. Als hij de bevoegde overheid is, zendt de technisch ambtenaar zijn beslissing om een openbaar onderzoek te organiseren, aan het gemeentecollege gelijktijdig met de verzending van zijn voorstel aan het gemeentecollege van de gemeente(n) op het grondgebied waarvan de inrichting gelegen is.

Het voorstel tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden of de aanvraag tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek volgens de modaliteiten van Boel I van het Milieuwetboek wanneer dit voorstel of deze aanvraag :

- 1° betrekking heeft op het geval waarin de door een inrichting veroorzaakte vervuiling zo omvangrijk is dat het aangewezen is de bestaande emissiegrenswaarden van een vergunning te herzien of in nieuwe emissiegrenswaarden te voorzien;
- 2° van aard is dat het/ze de risico's, hinder en ongemakken bedoeld in artikel 2 doet toenemen;
- 3° op een van de gevallen bedoeld in het eerste lid, 4° betrekking heeft;
- 4° de toepassing van artikel 7bis, § 2, beoogt.

De adviesorganen bedoeld in paragraaf 4, derde lid, sturen hun advies aan de technisch ambtenaar binnen een termijn van dertig dagen te rekenen van de datum van aanhangigmaking door de technisch ambtenaar. Als het advies niet binnen de voorgeschreven termijn wordt verstuurd, wordt het advies geacht gunstig te zijn.

§ 6. Op basis van de ingewonnen adviezen brengt de technisch ambtenaar, wanneer hij niet de bevoegde overheid is, een advies uit aan de bevoegde overheid bedoeld in artikel 13 binnen een termijn van zeventig dagen te rekenen van de dag van verzending van de beslissing waarbij de ontvankelijkheid van de beslissing of van de aanvraag wordt bevestigd of, bij gebreke daarvan, te rekenen van de dag die volgt op de termijn die hem toegestaan werd om zijn beslissing over het ontvankelijke karakter van de aanvraag te versturen. Hij deelt de dag waarop hij zijn advies verstuurt, mee aan de aanvrager en de exploitant.

De bevoegde overheid bedoeld in artikel 13 stuurt haar beslissing aan de aanvrager, de exploitant, de technisch ambtenaar, als hij niet de bevoegde overheid is, binnen een termijn van veertig dagen die ingaat op de datum waarop zij het advies van de technisch ambtenaar ontvangt.

Volgens de wijze van verzending van de documenten die door elke geraadpleegde overheid of administratie tijdens de procedure van behandeling wordt gekozen, verstuurt de bevoegde overheid haar beslissing aan bedoelde overheid of administratie binnen de termijn bedoeld in het tweede lid, hetzij op papier, hetzij langs elektronische weg.

Bij gebrek aan beslissing van de bevoegde overheid binnen die termijn, geldt het advies van de technisch ambtenaar als beslissing. Bij gebrek van advies van de technisch ambtenaar, wordt het voorstel of de aanvraag geacht verworpen te zijn.

§ 7. De Regering bepaalt de beslissingsprocedure als de technisch ambtenaar de bevoegde overheid bedoeld in artikel 13 is en kan bijkomende onderzoeksmaatregelen vastleggen m.b.t. het voorstel tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden of van de aanvraag tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden.”;

- 2° in paragraaf 2, dat paragraaf 8 is geworden, van hetzelfde decreet, worden de woorden “De in eerste instantie bevoegde overheid” vervangen door de woorden “De bevoegde overheid bedoeld in artikel 13”.

Art. 22. Artikel 66 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 23. In artikel 70 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 22 juli 2010, wordt het woord “meegedeeld” vervangen door het woord “gezonden”.

Art. 24. Artikel 71, § 4, van hetzelfde decreet, wordt vervangen door wat volgt :

“De exploitant jegens wie een veiligheidsmaatregel is genomen, kan een beroep bij de Regering instellen tegen de in § 1 bedoelde beslissing, overeenkomstig artikel D.150 van Boek I van het Milieuwetboek.”

Art. 25. In artikel 76quater, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 22 november 2007, vervalt de laatste zin.

Art. 26. In artikel 82 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 3 februari 2005, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

“Op straffe van onontvankelijkheid wordt de aanvraag voor een globale vergunning langs elektronische weg of op papier volledig gezonden aan het gemeentecollege van de gemeente op het grondgebied waarvan de inrichting gelegen is. De aanvraag gaat vergezeld van het stortingsbewijs van het dossierrecht bedoeld in artikel 177.”.

Art. 27. Artikel 84 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 3 februari 2005 en 22 november 2007, wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 84. Het gemeentebestuur stuurt de aanvraag aan de technisch ambtenaar en aan de gemachtigd ambtenaar binnen drie werkdagen te rekenen van de dag van ontvangst ervan. Het verwittigt gelijktijdig de aanvrager bij gewone brief als de aanvraag op papier is verstuurd of langs elektronische weg als de aanvraag langs elektronische weg is verstuurd.

Als het gemeentebestuur de aanvraag niet binnen de in het eerste lid bedoelde termijn heeft gezonden, kan de aanvrager zich rechtstreeks tot de technisch ambtenaar wenden door hem een afschrift te sturen met de aanvraag die hij aanvankelijk aan het gemeentecollege heeft gericht. In dit geval verstuurt de technisch ambtenaar een afschrift van de aanvraag aan de gemachtigd ambtenaar binnen dezelfde termijn als die bedoeld in het eerste lid. Als de aanvraag langs elektronische weg is verstuurd, verwittigt de aanvrager de technisch ambtenaar dat de aanvraag eerst langs elektronische weg aan het gemeentecollege is gericht. De technisch ambtenaar brengt de gemachtigd ambtenaar op de hoogte daarvan binnen dezelfde termijn als die bedoeld in het eerste lid.”.

Art. 28. In artikel 85, tweede lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 27 oktober 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in punt 3°, worden de woorden “niet indient” vervangen door de woorden “niet verstuurt”;
- 2° het tweede lid wordt aangevuld met een vierde punt, luidend als volgt :
 “4° als de ontvangen ontbrekende gegevens niet zijn verstuurd volgens de wijze van verzending die aanvankelijk door de aanvrager is gekozen”.

Art. 29. In artikel 86 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 3 februari 2005 en gewijzigd bij het decreet van 27 oktober 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het woord “twintig” vervangen door het woord “dertig”;
- 2° in paragraaf 2, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :
 “De aanvrager stuurt de gevraagde bijkomende stukken aan de gemeente binnen een termijn van honderd tachtig dagen, te rekenen van de datum van verzending van de aanvraag van de stukken. Als de aanvrager de gevraagde bijkomende stukken niet binnen de opgelegde termijn heeft verstuurd, licht het gemeentebestuur de technisch ambtenaar en de gemachtigd ambtenaar daarover in binnen een termijn van tien dagen te rekenen van de dag die aan de aanvrager was opgelegd om de bijkomende stukken op te sturen. In dat geval verklaren de technisch ambtenaar en de gemachtigd ambtenaar de aanvraag onontvankelijk. Wanneer de vergunningsaanvraag op papier is verstuurd, worden de bijkomende stukken verstrekt in evenveel exemplaren als de aanvankelijke vergunningsaanvraag er telt.”;
- 3° in paragraaf 2, tweede lid, wordt de zin “Het gemeentebestuur behoudt een exemplaar van die aanvullende gegevens.” vervangen door de zin “Wanneer de vergunningsaanvraag op papier is verstuurd, behoudt het gemeentebestuur een exemplaar van die aanvullende gegevens.”;
- 4° in paragraaf 2 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :
 “Het gemeentebestuur stelt de aanvrager in kennis van de datum van ontvangst van de bijkomende stukken door de technisch ambtenaar.”;
- 5° in paragraaf 2 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :
 “Indien het gemeentebestuur de aanvullende gegevens niet verstuurd heeft binnen de termijn bedoeld in het tweede lid, kan de aanvrager ze rechtstreeks als afschrift zenden aan de technisch ambtenaar. Als de bijkomende stukken langs elektronische weg zijn verstuurd, verwittigt de aanvrager de technisch ambtenaar dat de bedoelde stukken eerst langs elektronische weg aan het gemeentecollege zijn gericht. De technisch ambtenaar maakt onverwijld een afschrift van de bijkomende stukken die hij ontvangen heeft, over aan de gemachtigd ambtenaar. 6° in paragraaf 3, eerste lid, wordt het woord “twintig” vervangen door het woord “dertig”;
- 7° in paragraaf 3 wordt het tweede lid vervangen als volgt :
 “Indien de ambtenaren een tweede maal van mening zijn dat de aanvraag onvolledig is, verklaren zij die aanvraag onontvankelijk.
 De ambtenaren verklaren ook dat de aanvraag onontvankelijk is, als de ontvangen bijkomende stukken niet zijn verstuurd volgens de wijze van verzending die aanvankelijk door de aanvrager is gekozen.”.

Art. 30. In artikel 92 van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° het eerste lid van paragraaf 8 wordt paragraaf 8;
- 2° de nieuwe paragraaf 8 wordt aangevuld met de volgende zin :
 “Paragraaf 6 is niet van toepassing.”;
- 3° bedoeld artikel wordt aangevuld met een paragraaf 9, luidend als volgt :
 “§ 9. Vooraleer ze een beslissing neemt, kan de Regering, in het geval bedoeld in paragraaf 8, de aanvrager verzoeken om wijzigingsplannen en een uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek in te dienen. De wijzigingsplannen en het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek worden verstuurd aan de technisch ambtenaar in evenveel exemplaren als de aanvankelijke aanvraag er telt, als die aanvraag op papier is verstuurd.
 Vóór het verstrijken van de termijn van verzending van het samenvattend verslag aan de Regering en mits toestemming van de technisch ambtenaar en van de gemachtigd ambtenaar, kan de aanvrager wijzigingsplannen en een uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek overleggen. In dit geval heeft de verzending van dat akkoord aan de aanvrager de onderbreking van de in paragraaf 3 bedoelde termijnen tot gevolg. De technisch ambtenaar en de gemachtigd ambtenaar brengen de Regering onmiddellijk op de hoogte daarvan. De wijzigingsplannen en het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek worden verstuurd aan de technisch ambtenaar, in evenveel exemplaren als de aanvankelijke aanvraag er telt, als die aanvraag op papier is verstuurd.
 In de gevallen bedoeld in het eerste en in het tweede lid stuurt de technisch ambtenaar een afschrift van deze documenten aan de gemeente en aan de gemachtigd ambtenaar. De procedure begint opnieuw te lopen volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 86, § 3, eerste lid, na ontvangst door de technisch ambtenaar van de wijzigingsplannen en van het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek, tot de verzending bedoeld in paragraaf 8 aan de Regering. In de beslissing die ze overeenkomstig artikel 87, § 2, geven, vermelden de technisch ambtenaar en de gemachtigd ambtenaar dat de aanvraag het voorwerp uitmaakt van de wijzigingsplannen. Hetzelfde geldt bij de aanhangigmaking van de in artikel 91 bedoelde instanties. Het openbaar onderzoek dat overeenkomstig artikel 90 is uitgevoerd heeft betrekking op het dossier van de aanvankelijke vergunningsaanvraag, op haar eventuele complementen alsmede op de wijzigingsplannen en hun uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek.”.

Art. 31. In artikel 93, van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 20 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1, eerste en tweede lid, vervallen de woorden "evenals, bij gewoon schrijven, aan elke overheid of aan elk bestuur dat is geraadpleegd";
- 2° er wordt, in § 1, tussen het eerste en het tweede lid, een lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Volgens de wijze van verzending van de documenten die door elke geraadpleegde overheid of administratie tijdens de procedure van behandeling wordt gekozen, verstuurt de bevoegde overheid haar beslissing aan bedoelde overheid of administratie binnen de termijn bedoeld in het eerste lid, hetzij op papier, hetzij langs elektronische weg.";
- 3° er wordt in § 1, tussen het derde en het vierde lid, een lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Volgens de wijze van verzending van de documenten die door elke geraadpleegde overheid of administratie tijdens de procedure van behandeling wordt gekozen, verstuurt de bevoegde overheid haar beslissing aan bedoelde overheid of administratie binnen de termijn bedoeld in het derde lid, hetzij op papier, hetzij langs elektronische weg.";
- 4° in paragraaf 3, tweede lid, wordt de zin "Deze documenten worden in evenveel exemplaren toegezonden als er exemplaren zijn van de aanvankelijke aanvraag." vervangen door de zin "Deze worden in evenveel exemplaren toegezonden als er exemplaren zijn van de aanvankelijke vergunningsaanvraag als ze op papier is toegezonden.";
- 5° in paragraaf 3, derde lid, wordt de zin "De bevoegde overheid behoudt een exemplaar van de wijzigingsplannen en van het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek." vervangen door de zin "Als ze op papier zijn verstuurd, behoudt de bevoegde overheid een exemplaar van de wijzigingsplannen en van het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek.";
- 6° in paragraaf 3, vierde lid, wordt het woord "schriftelijk" opgeheven;
- 7° in paragraaf 3, wordt het vijfde lid vervangen door wat volgt :

"Als de bevoegde overheid de wijzigingsplannen vergezeld van het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek binnen de in het derde lid bedoelde termijn niet heeft verstuurd, kan de aanvrager een afschrift ervan rechtstreeks sturen aan de technisch ambtenaar als ze niet langs elektronische weg zijn verstuurd. Als de bijkomende stukken langs elektronische weg zijn verstuurd, verwittigt de aanvrager de technisch ambtenaar dat bedoelde stukken eerst langs elektronische weg aan de bevoegde overheid zijn gericht. De technisch ambtenaar verstuurt onverwijld de bijkomende stukken die hij ontvangen heeft aan de gemachtigd ambtenaar.";
- 8° in paragraaf 3, zevende lid, wordt de zin "Deze documenten worden in evenveel exemplaren toegezonden als er exemplaren zijn van de aanvraag." vervangen door de zin "Bedoelde documenten worden in evenveel exemplaren toegezonden als er exemplaren zijn van de aanvankelijke vergunningsaanvraag als ze op papier is toegezonden.".

Art. 32. In artikel 94, vijfde lid, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 3 februari 2005 en gewijzigd bij het decreet van 23 juni 2016, word de woorden "maakt de bevoegde autoriteit ook het synthesesrapport over aan" vervangen door de woorden "verstuurt de bevoegde autoriteit ook het synthesesrapport aan".

Art. 33. Artikel 94bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 24 oktober 2013, wordt aangevuld met volgend lid :

"De Regering kan vrijstellen van de bekendmaking van de plannen.".

Art. 34. In artikel 95 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 3 februari 2005 en gewijzigd bij het decreet van 23 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 2, vierde lid, worden de woorden "maakt binnen vijf dagen een afschrift van het beroep over aan" vervangen door de woorden "verstuurt binnen vijf dagen een afschrift van het beroep aan";
- 2° in paragraaf 7, vijfde lid, worden de woorden "deelt de Regering ook de beslissing mee aan" vervangen door de woorden "verstuurt de Regering ook de beslissing aan";
- 3° in paragraaf 8, tweede lid, worden de woorden "maakt de bevoegde autoriteit ook het synthesesrapport over aan" vervangen door de woorden "verstuurt de bevoegde autoriteit ook het synthesesrapport aan".

Art. 35. In artikel 176 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 3 februari 2005, 13 maart 2014 en 23 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid wordt punt 4° vervangen als volgt : "hetzij langs elektronische weg";
- 2° tussen het eerste en het tweede lid wordt het volgende lid ingevoegd :

"Wanneer de aanvrager, de aangever of de verzoeker kiest voor een verzending, hetzij langs elektronische weg, hetzij op papier, in geval van een vergunningsaanvraag, van een aangifte, van een voorstel tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden, van een aanvraag tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden of van een beroep bedoeld in de artikelen 40, 41, 55, § 7, 69 en 95, gebeurt elke verzending van documenten door de aanvrager, de verzoeker, de door de Regering aangewezen ambtenaar en de bevoegde overheid, behoudens bijzondere bepalingen, uitsluitend volgens de wijze van verzending die aanvankelijk is gekozen.

Op straffe van onontvankelijkheid, blijft de wijze van verzending die aanvankelijk door de aanvrager, de aangever of de personen bedoeld in artikel 67 is gekozen, bedoelde personen binden wanneer ze een beroep instellen.";

- 3° in het tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden "en de toezending via de elektronische weg te authenticeren" opgeheven;
- 4° in het vijfde lid, dat het zesde lid wordt, wordt, in de Franse versie, het woord "la" ingevoegd tussen het woord "par" en het woord "voie";
- 5° het zevende lid, dat het achtste lid wordt, wordt opgeheven.

Art. 36. In artikel 177, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2001 en gewijzigd bij de decreten van 4 juli 2002 en 22 juli 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het tweede lid, wordt het punt 2°, aangevuld met de woorden : "en voor elk voorstel tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden, van een aanvraag tot aanvulling of tot wijziging van de specifieke exploitatievoorwaarden";
- 2° in punt 3° van het tweede lid, wordt het woord "een" vervangen door het woord "het" en worden de woorden ", 55, § 7, 69" ingevoegd tussen het getal "41" en het woord "en";
- 3° in het vijfde lid, worden de woorden "bepaalt hoe de dossierrechten worden geheven" vervangen door de woorden "bepaalt de innings- en vrijstellingsmodaliteiten".

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen tot wijziging van Boek I van het Milieuwetboek*

Art. 37. In artikel D.6 van Boek I van het Milieuwetboek, vervangen bij het decreet van 31 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° 8° wordt vervangen als volgt :
"8° effectonderzoek : het wetenschappelijk onderzoek betreffende de beoordeling van de effecten van een project op het leefmilieu, uitgevoerd door een erkende persoon gekozen door de aanvrager";
- 2° punt 20°, vervangen bij het decreet van 31 mei 2007, wordt opgeheven;
- 3° 22° wordt vervangen als volgt :
"22° Evaluatie van de effecten van projecten op het leefmilieu : proces dat bestaat uit het opmaken van een milieueffectonderzoek, het voeren van raadplegingen, het in aanmerking nemen van genoemd onderzoek, de resultaten van de raadplegingen en eventuele bijkomende informatie verstrekt door de aanvrager op verzoek van de bevoegde overheid bij de besluitvorming, de met redenen omklede conclusie van de bevoegde overheid op de aanzienlijke milieueffecten van het project."

Art. 38. In D.29-1, § 4, b, 1°, van Boek I van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 31 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de woorden "D.66, § 2, en D.68, § 2 en 3" worden vervangen door de woorden "D.64, § 1, en D.65, § 2 en 3";
- 2° het woord "milieueffectonderzoek" wordt vervangen door het woord "milieueffectbeoordeling".

Art. 39. In artikel D.29-5, § 1, derde lid, 3°, van Boek I van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 31 mei 2007, worden de woorden "D.66, § 2, en D.68, § 2 en 3" vervangen door de woorden "D.64, § 1, D.65, § 2 en 3".

Art. 40. Artikel D.29-8, § 1, laatste lid, wordt aangevuld als volgt :

"of via een ander elektronisch toegangspunt dat gemakkelijk toegankelijk is."

Art. 41. In artikel D.29-11, van Boek I van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 31 mei 2007, en gewijzigd bij het decreet van 24 oktober 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° het woord "significante" worden telkens vervangen door het woord "aanzienlijke";
- 2° in § 1, eerste lid, worden de woorden "ter inzage" ingevoegd tussen het woord "overgemaakt" en de woorden "aan de bevoegde autoriteiten";
- 3° in § 1, laatste lid, 2°, worden de woorden "een advies kunnen uitbrengen" ingevoegd tussen de woorden "die getroffen kunnen worden," en de woorden "aan de milieueffectbeoordelingsprocedure kunnen deelnemen";
- 4° in § 1, laatste lid, 2°, wordt het woord "milieueffectbeoordelingsprocedure" vervangen door het woord "beoordeling";
- 5° het wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt :
"§ 3. De in § 1 en 2 raadplegingmodaliteiten kunnen via een aangepast gemeen orgaan uitgevoerd worden."

Art. 42. In D.29-22, § 2, vierde lid, van Boek I van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 31 mei 2007 en gewijzigd bij het decreet van 27 oktober 2011, worden de punten 1° en 2° vervangen als volgt :

- 1° het voorwerp en de strekking van de beslissing;
- 2° de plaats of de plaatsen waar de beslissing kan worden geraadpleegd;"

Art. 43. Artikel D.51 wordt opgeheven.

Art. 44. In het opschrift van hoofdstuk III van Deel V.- Evaluatie van de milieueffecten van Boek I van hetzelfde Wetboek worden de woorden "Systeem voor de evaluatie" vervangen door het woord "Evaluatie".

Art. 45. De artikelen D.62 tot D.69 van Boek I van het Milieuwetboek, gewijzigd bij het decreet van 10 november 2006, het decreet van 5 december 2008 en het programmadecreet van 22 juli 2010, worden vervangen als volgt :

"Art. D.62. § 1. Elke vergunningsaanvraag omvat ofwel een milieueffectbeoordeling ofwel een milieueffectonderzoek.

§ 2. Bij de milieueffectbeoordeling of bij het milieueffectonderzoek worden de directe en indirecte aanzienlijke effecten van een project per geval op passende wijze geïdentificeerd, beschreven en beoordeeld op de volgende factoren :

- a) de bevolking en de menselijke gezondheid;
- b) de biodiversiteit, met bijzondere aandacht voor op grond van Richtlijn 92/43/EEG en Richtlijn 2009/147/EG beschermde soorten en habitats;
- c) land, bodem, ondergrond, water, lucht, geluid, trillingen, mobiliteit, energie en klimaat;
- d) materiële goederen, het cultureel erfgoed en het landschap;
- e) de samenhang tussen de onder a) tot en met d) genoemde factoren.

§ 3. De in § 2 bedoelde effecten op de factoren die erin zijn beschreven, omvatten de verwachte effecten die voortvloeien uit de kwetsbaarheid van het project voor risico's op zware ongevallen en/of rampen die relevant zijn voor het project in kwestie.

Art. D.63. De afgifte van elke vergunning voor projecten die aanzienlijke milieueffecten kunnen hebben, onder meer gezien hun aard, omvang of ligging, wordt ondergeschikt gemaakt aan de uitvoering van een beoordeling van hun effecten op het milieu, die bij dit hoofdstuk voorzien is.

Art. D.64. § 1. De in bijlage II bedoelde projecten worden van ambtswege onderworpen aan de milieueffectbeoordeling.

§ 2. De Regering bepaalt de lijst van de projecten die vanwege hun aard, omvang of ligging aan de milieueffectbeoordeling onderworpen worden, rekening houdend met de in bijlage III bedoelde relevante selectiecriteria.

Art. D. 65. § 1. Als een vergunningsaanvraag betrekking heeft op een project dat niet bedoeld is in artikel D.64, § 1, onderzoekt de overheid die nagaat of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is, op grond met name van de nota en rekening houdende met de relevante selectiecriteria bedoeld in bijlage III of het project aanzienlijke milieueffecten kan hebben.

Overeenkomstig artikel D.66, § 2, beslist de in het eerste lid bedoelde overheid om een milieueffectonderzoek al dan niet op te leggen op grond van de door de aanvrager verstrekte informatie en, in voorkomend geval, rekening houdende met de resultaten van voorafgaande controles of milieueffectbeoordelingen uitgevoerd op grond van andere bepalingen dan die van dit Wetboek.

§ 2. Naargelang het geval zal de overheid die nagaat of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is :

- 1° de aanvraag onontvankelijk en onvolledig verklaren, overeenkomstig de voorwaarden en volgens de modaliteiten vastgelegd bij de wetten, decreten en reglementen bedoeld in artikel D.49, of wanneer de aanvraag de stukken niet bevat die de overheid toelaten na te gaan, op grond van die evaluatie en rekening houdende met de relevante selectiecriteria bedoeld in bijlage III of het project aanzienlijke milieueffecten kan hebben;
- 2° verklaren dat het project aanzienlijke milieueffecten kan hebben en de uitvoering van een effectonderzoek bevelen;
- 3° beslissen, overeenkomstig de voorwaarden en volgens de modaliteiten vastgelegd bij de wetten, decreten en reglementen bedoeld in artikel D.49, dat de aanvraag volledig en ontvankelijk is en dat het project geen aanzienlijke milieueffecten kan hebben.

De overheid die nagaat of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is, stuurt haar beslissing binnen de door de wetten, decreten en reglementen bedoeld in artikel D.49 opgelegde termijn om na te gaan of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is, of, bij gebrek, binnen een termijn van vijftien dagen, die ingaat op de datum waarop ze het dossier van de vergunningsaanvraag heeft ontvangen, naar de aanvrager van de vergunning en, desgevallend, samen met de eventuele bijkomende stukken die aan het dossier toegevoegd moeten worden, naar de gemeente waar het dossier van de vergunningsaanvraag werd ingediend en de bevoegde overheid in de zin van artikel D.6,2°.

In het geval bedoeld in 2°, van het eerste lid, van deze paragraaf, moet de aanvrager samen met het effectonderzoek een nieuwe vergunningsaanvraag indienen.

In het geval bedoeld in 3°, eerste lid, van deze paragraaf, wordt de procedure van onderzoek van het dossier voortgezet overeenkomstig de wetten, decreten en reglementen bedoeld in artikel D.49.

§ 3. Als de overheid die nagaat of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is, het eerste lid van § 2 van dit artikel niet nageleefd heeft en als de wetten, decreten en reglementen bedoeld in artikel D.49, nochtans bepalen dat de procedure van onderzoek van het dossier voortgezet moet worden, beschikt de bevoegde overheid in de zin van artikel D.6, 2° over de termijn die haar toegestaan wordt bij de wetten, decreten en reglementen bedoeld in artikel D.49, of over maximum 90 dagen vanaf de dag na het verstrijken van de termijn die toegestaan werd aan de overheid om na te gaan of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is, indien de voorgeschreven termijn langer is, om op straffe van nietigheid van de vergunning :

- 1° het project te weigeren :
 - wanneer de aanvraag de stukken niet bevat die de overheid toelaten na te gaan, op grond van die beoordeling en rekening houdende met de relevante selectiecriteria bedoeld in bijlage III, of het project aanzienlijke milieueffecten kan hebben;
 - wanneer een milieueffectonderzoek noodzakelijk is en niet verstrekt wordt;
- 2° te beslissen dat het project geen aanzienlijke milieueffecten kan hebben;
- 3° wanneer ze van mening is dat buitengewone omstandigheden gebonden met name aan de aard, de complexiteit, de ligging of de omvang van het project, rechtvaardigen dat de in het eerste lid, 2° of 3° van § 2 van dit artikel niet binnen de voorgeschreven termijn is gezonden, deze rechtvaardiging schriftelijk mee te delen aan de aanvrager.

In geval van toepassing van punt 3° van het vorige lid, doet de bevoegde overheid in de zin van artikel D.6, 2°, in haar beslissing, op straffe van nietigverklaring uitdrukkelijk uitspraak over de noodzaak om al dan niet een effectonderzoek uit te voeren. Zo ja weigert ze de aangevraagde vergunning toe te kennen.

§ 4. In het geval bedoeld in 2° van het eerste lid van § 2 van dit artikel kan de vergunningsaanvrager een aanvraag tot herbeschouwing richten aan de overheid die nagaat of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is.

Op straffe van onontvankelijkheid wordt de aanvraag :

- 1° schriftelijk en gemotiveerd ingediend;
- 2° gelijktijdig verzonden naar de overheid die moet nagaan of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is en, in voorkomend geval, naar de gemeente waar het dossier van de vergunningsaanvraag werd ingediend en naar de bevoegde overheid in de zin van artikel D.6, 2°, uiterlijk de tiende dag na ontvangst door de vergunningsaanvrager van de beslissing waarbij de uitvoering van een effectonderzoek wordt opgelegd.

Door haar eerste beslissing desgevallend geheel of gedeeltelijk te herzien, neemt de overheid die moet nagaan of het dossier volledig of ontvankelijk is, een beslissing overeenkomstig 2° of 3° van het eerste lid van § 2 van dit artikel.

Ze stuurt haar beslissing binnen een termijn dertig dagen, die ingaat op de datum waarop ze de aanvraag tot herbeschouwing heeft ontvangen, naar de aanvrager van de vergunning en, desgevallend, samen met de eventuele bijkomende stukken die aan het dossier toegevoegd moeten worden, naar de gemeente en de overheid bevoegd in de zin van artikel D.6, 2°.

In het geval bedoeld in 2°, van het eerste lid van § 2 van dit artikel, moet de aanvrager samen met het effectonderzoek een nieuwe vergunningsaanvraag indienen.

In het geval bedoeld in 3° van het eerste lid van § 2 van dit artikel kan de aanvrager zijn vergunningsaanvraag opnieuw indienen samen met de beslissing en wordt het bedrag dat hij als dossierskosten inde, hem terugbetaald.

Indien de beslissing niet binnen de termijn bedoeld in het vierde lid van deze paragraaf wordt gezonden, kan de aanvrager zijn vergunningsaanvraag samen met de beslissing opnieuw indienen en wordt het bedrag dat hij als dossierskosten inde, hem terugbetaald.

§ 5. De beslissing om een milieueffectonderzoek al dan niet op te leggen, wordt ter beschikking gesteld van het publiek overeenkomstig hoofdstuk III van Titel I van dit Wetboek of, in voorkomend geval, volgens de modaliteiten bedoeld in de wetten, decreten en reglementen waaronder de in artikel D.49. bedoelde vergunning valt.

Deze beslissing vermeldt :

- a) wanneer is beslist dat een milieueffectonderzoek nodig is, de voornaamste redenen van de beslissing om een dergelijk onderzoek ten opzichte van de in bijlage III bedoelde relevante criteria te eisen;
- b) wanneer ze bepaalt dat een milieueffectonderzoek niet nodig is, de voornaamste redenen om een dergelijk onderzoek ten opzichte van de in bijlage III bedoelde relevante criteria niet te eisen alsook, op voorstel van de aanvrager, alle eigenschappen van het project en/of de maatregelen die worden overwogen om te vermijden of te voorkomen wat, bij gebreke daarvan, aanzienlijke negatieve effecten op het milieu had kunnen vormen.

§ 6. Behoudens andersluidende bepaling wordt elke verzending bedoeld in dit artikel verricht :

- 1° hetzij bij ter post aangetekend schrijven met bericht van ontvangst;
- 2° hetzij via elke gelijksoortige formule die de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgen, ongeacht de dienst die de gebruikte post verdeelt;
- 3° hetzij door de akte tegen ontvangstbewijs in te dienen.

De Regering kan de lijst vastleggen van de werkwijzen waarvan ze acht dat ze de verzend- en de ontvangstdatum kunnen waarborgen.

De verzending moet uiterlijk op de vervaldatum plaatsvinden.

De datum van ontvangst van de akte, die de begindatum is, wordt niet meegerekend.

De vervaldatum wordt meegerekend. Als die dag een zaterdag, zondag of wettelijke feestdag is, wordt de vervaldatum evenwel naar de volgende werkdag verschoven.

Art. D.66. § 1. De milieueffectbeoordeling bevat op zijn minst de volgende gegevens :

- 1° een beschrijving van het project, met in het bijzonder :
 - a) een beschrijving van de fysieke kenmerken van het gehele project en, voor zover relevant, van sloopwerken;
 - b) een beschrijving van de ligging van het project, met bijzondere aandacht voor de kwetsbaarheid van het milieu in de gebieden waarop het project van invloed kan zijn;
- 2° een beschrijving van de waarschijnlijk aanzienlijke milieueffecten van het project;
- 3° een beschrijving van voor zover er informatie over deze effecten beschikbaar is van waarschijnlijk aanzienlijke milieueffecten van het project ten gevolge van :
 - a) de verwachte residuen en emissies en de productie van afvalstoffen, indien van toepassing;
 - b) het gebruik van natuurlijke hulpbronnen, met name bodem, land, water en biodiversiteit;
- 4° voor zover relevant wordt rekening gehouden met de criteria van bijlage III bij het verzamelen van de informatie overeenkomstig de punten 1° tot en met 3°.

§ 2. De Regering kan de vormen bepalen en de minimuminhoud van de milieueffectbeoordeling aanvullen. Ze kan bepalen dat het dossier van de vergunningsaanvraag de milieueffectbeoordeling vormt.

§ 3. Wanneer het project betrekking heeft op een installatie of een activiteit vermeld op de lijst bedoeld in bijlage 3 bij het decreet van 5 december 2008 betreffende het bodembeheer, bevat de omschrijving bedoeld in § 2, 1°, in elk geval :

- 1° algemene gegevens en o.a. de eventuele gegevens m.b.t. bedoeld terrein opgenomen in de databank betreffende de toestand van de bodem bedoeld in artikel 10 van het decreet betreffende het bodembeheer en de toepasbare waarden, inclusief de bodemconcentraties in de zin van hetzelfde decreet;
- 2° een historisch overzicht van de locatie en, desgevallend, van de lopende exploitatie;
- 3° geologische, hydrologische en hydrogeologische gegevens.

§ 4. Bij de uitwerking van de milieueffectbeoordeling houdt de aanvrager, in voorkomend geval, rekening met de resultaten van andere relevante beoordelingen uitgevoerd overeenkomstig andere bepalingen dan de bepalingen van dit hoofdstuk.

§ 5. De Regering bepaalt de modaliteiten volgens welke de overheid die moet nagaan of het dossier volledig of ontvankelijk is, wanneer ze daarom door de aanvrager wordt verzocht, een advies uitbrengt over de in de milieueffectbeoordeling te vermelden gegevens.

Art. D.67. § 1. De aanvrager dient een milieueffectonderzoek op te stellen en in te dienen. Bedoeld milieueffectonderzoek bevat ten minste :

- 1° een beschrijving van het project, en in voorkomend geval, van de sloopwerken met informatie over de locatie, het ontwerp, de omvang en andere relevante kenmerken van het project;
- 2° een beschrijving van de waarschijnlijk aanzienlijke milieueffecten van het project;
- 3° een beschrijving van de kenmerken van het project en/of de geplande maatregelen om de waarschijnlijk aanzienlijke nadelige milieueffecten te vermijden, te voorkomen of te beperken en, indien mogelijk, te compenseren;
- 4° een beschrijving van de redelijke alternatieven die de aanvrager naar gelang van het project en de specifieke kenmerken ervan heeft onderzocht, met opgave van de belangrijkste motieven voor de gekozen optie, in het licht van de milieueffecten van het project;

- 5° een niet-technische samenvatting van de hierboven vermelde punten 1° tot 4°;
- 6° alle door de Regering bepaalde aanvullende informatie die van belang is voor de specifieke kenmerken van een bepaald project of projecttype en voor de milieuaspecten die hierdoor kunnen worden beïnvloed.

Wanneer het project betrekking heeft op een installatie of een activiteit vermeld op de lijst in bijlage 3 bij het decreet van 5 december 2008 betreffende het bodembeheer, bevat de in § 2, 1°, bedoelde omschrijving van het project in elk geval :

- 1° algemene gegevens en o.a. de eventuele gegevens m.b.t. bedoeld terrein opgenomen in de databank betreffende de toestand van de bodem bedoeld in artikel 10 van het decreet van 5 december 2008 betreffende het bodembeheer en de toepasbare waarden, inclusief de bodemconcentraties in de zin van hetzelfde decreet;
- 2° een historisch overzicht van de locatie en, desgevallend, van de lopende exploitatie;
- 3° geologische, hydrologische en hydrogeologische gegevens.

§ 2. De Regering kan de vormen bepalen en de minimuminhoud van het milieueffectonderzoek aanvullen.

§ 3. Om overlappingen van beoordelingen te voorkomen, houdt de auteur van het milieueffectonderzoek, in voorkomend geval, bij het opstellen van het milieueffectbeoordelingsrapport rekening met de beschikbare resultaten van andere relevante beoordelingen, voor zover ze relevant of actueel zijn. Deze worden als dusdanig in het milieueffectonderzoek opgenomen.

§ 4. Wanneer er een advies wordt uitgebracht op grond van artikel D.69, is het milieueffectonderzoek op dat advies gebaseerd en bevat het de informatie die redelijkerwijs mag worden vereist om tot een gemotiveerde conclusie over de aanzienlijke milieueffecten van het project te komen, waarbij rekening wordt gehouden met de bestaande kennis en beoordelingsmethodes.

Art. D.68. Indien voor de uitvoering van het project verschillende vergunningen worden vereist, wordt de milieueffectbeoordeling één enkele keer uitgevoerd en ze heeft betrekking op het geheel van de milieueffecten die het project kan hebben.

De Regering bepaalt via algemene normen de toepassingsvoorwaarden van dit artikel.

Art. D.69. Wanneer ze daarom door de aanvrager wordt verzocht, brengt de overheid die moet nagaan of het dossier volledig of ontvankelijk is, een advies uit over de reikwijdte en het detailleringniveau van de in het milieueffectonderzoek op te nemen informatie die de aanvrager verstrekt, met name over de specifieke kenmerken van het project (inclusief de locatie en de technische capaciteit ervan) en over de te verwachten milieueffecten ervan.

De Regering bepaalt de modaliteiten volgens welke dit advies wordt uitgebracht”.

Art. 46. In Boek I van hetzelfde Wetboek wordt artikel D.70 vervangen als volgt :

”Art. D.70. § 1. De Regering erkent, volgens de door haar bepaalde criteria en procedure, de natuurlijke en rechtspersonen die belast kunnen worden met milieueffectonderzoeken; zij bepaalt de regels voor de toekenning en de intrekking van de erkenning. De erkenning kan namelijk tijdelijk of definitief worden ingetrokken als de Regering na een eerste behoorlijk betekende waarschuwing vaststelt dat een onderzoek kwalitatief duidelijk te wensen overlaait.

§ 2. De Regering stelt de projecten of categorieën projecten vast, waarvoor een erkenning wordt vereist.

§ 3. De aanvrager kiest één of meerdere personen die krachtens § 1 worden erkend, om het onderzoek uit te voeren en deelt zijn keuze aan de door de Regering aangewezen personen en instanties mede.

Deze aangewezen personen en instanties gaan na of de gekozen erkende persoon of personen over de naar gelang van de aard van het project vereiste erkenning beschikken. De Regering bepaalt de procedure en de modaliteiten betreffende de kennisgeving van de keuze van de persoon of van de personen die krachtens § 1 worden erkend.

In geval van tijdelijke vereniging van erkende personen, wordt de persoon die voor de coördinatie van het onderzoek instaat door de vereniging aangewezen.

De Regering bepaalt de gevallen waarin een erkende persoon voor de uitvoering van een onderzoek kan worden gewraakt. Zij bepaalt de procedure en modaliteiten van de wraking.”.

Art. 47. In Boek I van hetzelfde Wetboek wordt artikel D.71, opgeheven bij het decreet van 31 mei 2007, opnieuw opgenomen als volgt :

”Art. D.71. § 1. Voor de projecten die het voorwerp uitmaken van een milieueffectbeoordeling wijst de Regering op algemene wijze of naar gelang het geval de instanties aan die bij het project betrokken kunnen worden wegens hun specifieke verantwoordelijkheden inzake leefmilieu of wegens hun plaatselijke en gewestelijke bevoegdheden, en die de overheid die moet nagaan of het dossier volledig of ontvankelijk is, moet raadplegen. De in artikel D.72 van dit Boek bedoelde instanties kunnen hun nuttige opmerkingen of suggesties betreffende het effectonderzoek laten gelden, overeenkomstig de bepalingen van artikel D.72.

De modaliteiten betreffende de raadpleging en het uitbrengen van adviezen worden door de Regering vastgesteld.

§ 2. De bevoegde overheid zorgt ervoor om over een voldoende expertise te beschikken om het effectonderzoek te behandelen of om, indien nodig, toegang te hebben tot een dergelijke expertise.

§ 3. De overheid die bevoegd is om de vergunning af te geven, beoordeelt de effecten van het project waarbij ze behoorlijk rekening houdt met het milieueffectonderzoek, de adviezen ingewonnen o.a. over de grensoverschrijdende gevolgen van het project in het kader van de procedure tot machtiging en elke andere informatie die ze nodig acht.

Wanneer ze niet over de vereiste informatie beschikken, kunnen de door de Regering aangewezen bevoegde overheid of instanties die in de behandeling van de aanvraag tussenkomen, overeenkomstig artikel D.67, § 2, de aanvrager om bijkomende informatie verzoeken, die rechtstreeks ter zake doend is om te komen tot de gemotiveerde conclusie inzake de aanzienlijke milieueffecten van het project.

§ 4. Voor de projecten onderworpen aan een milieueffectbeoordeling beoordeelt de overheid die bevoegd is om de vergunning af te geven, de gevolgen van het project waarbij ze behoorlijk rekening houdt met de milieueffectbeoordeling, de adviezen ingewonnen in het kader van de procedure tot machtiging en elke andere informatie die ze nodig acht.

Wanneer ze niet over de vereiste informatie beschikken, kunnen de door de Regering aangewezen bevoegde overheid of instanties die in de behandeling van de aanvraag tussenkomen, de aanvrager om bijkomende informatie verzoeken.”.

Art. 48. Artikel D.74 van Boek I van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 31 mei 2007, wordt aangevuld met volgend lid :

"Onverminderd de bepalingen vermeld in deel III, titel 1, van Boek I van het milieuwetboek en van de wet van 5 augustus 2006 betreffende de toegang van het publiek tot milieu-informatie doen de bepalingen van dit hoofdstuk niet af aan de verplichting van de bevoegde overheden tot inachtneming van de door de wettelijke, reglementaire en bestuursrechtelijke bepalingen inzake industrieel en het handelsgeheim, met inbegrip van de intellectuele eigendom, en van het openbaar belang."

Art. 49. Artikel D.75 van Boek I van hetzelfde Wetboek wordt opnieuw opgenomen als volgt :

"Art. D.75. § 1. De vergunning en de weigering van vergunning worden ten opzichte met name van de milieugevolgen en van de doelstelling van artikel D.50 met redenen omkleed.

Ze omvatten ook de motiveringen betreffende de beslissing om een milieueffectonderzoek zoals bedoeld in artikel D.65 al dan niet op te leggen.

§ 2. De beslissing tot weigering van de vergunning vermeldt de voornaamste redenen van de weigering.

§ 3. De beslissing tot toekenning van een vergunning voor projecten onderworpen aan een milieueffectbeoordeling vermeldt minstens de volgende gegevens :

- 1° de gemotiveerde conclusie van de in artikel D.71, § 3, bedoelde bevoegde overheid inzake de aanzienlijke effecten van het project op het milieu, waarbij rekening wordt gehouden met de resultaten van de informatie in de milieueffectbeoordeling of in het milieueffectonderzoek en van de adviezen ingewonnen in het kader van de milieueffectbeoordeling;
- 2° de eventuele milieu- en/of uitbatingsvoorwaarden;
- 3° een beschrijving van alle kenmerken van het project en/of de geplande maatregelen om de waarschijnlijk aanzienlijke nadelige milieueffecten te vermijden, te voorkomen of te beperken en, indien mogelijk, te compenseren, evenals, in voorkomend geval, opvolgingsmaatregelen.

§ 4. Wanneer de beslissing tot toekenning of tot weigering van de vergunning is genomen, informeert de in artikel D.6, 2°, bedoelde bevoegde overheid het publiek volgens de modaliteiten bedoeld Titel III van Deel III van dit Wetboek of, in voorkomend geval, volgens de modaliteiten bedoeld in de wetten, decreten en reglementen waaronder de in artikel D.49. bedoelde vergunning valt, alsook de krachtens artikel D.71, § 1, geraadpleegde instanties.

Het advies vermeldt :

- 1° de inhoud van de beslissing;
- 2° de eventuele voorwaarden van de beslissing, de voornaamste redenen en overwegingen waarop de beslissing is gebaseerd, met inbegrip van de informatie over de inspraakprocedure en, desgevallend, de omschrijving van de voornaamste maatregelen tot voorkoming, vermindering en, zo mogelijk, compensering van de aanzienlijke negatieve effecten;
- 3° voor projecten onderworpen aan een milieueffectonderzoek omvat de informatie bovendien de samenvatting van de resultaten van de raadplegingen overeenkomstig artikel D.71, § 1, en van de krachtens de artikelen D.71, § 3, en D.29-11, § 1, 7 ingewonnen informatie en de wijze waarop deze zijn meegenomen of op een of andere manier behandeld, met name de opmerkingen van het Gewest of van de in artikel D.29-11, § 1, bedoelde getroffen lidstaat van de Europese Unie."

Art. 50. In Boek I van hetzelfde Wetboek wordt artikel D.76, opgeheven bij het decreet van 31 mei 2007, opnieuw opgenomen als volgt :

"Art. D.76. De bevoegde overheid zorgt ervoor dat de kenmerken van het project en/of de geplande maatregelen om de waarschijnlijk aanzienlijke nadelige milieueffecten te vermijden, te voorkomen of te beperken en, indien mogelijk, te compenseren, uitgevoerd worden door de begunstigde van de vergunning.

De soorten parameters die het voorwerp moeten uitmaken van een opvolging en de duur van de opvolging zijn evenredig met de aard, de ligging en de omvang van het project en met het belang van zijn gevolgen op het milieu".

Art. 51. In Boek I van hetzelfde Wetboek wordt artikel D.77, opgeheven bij het decreet van 31 mei 2007, opnieuw opgenomen als volgt :

"Art. D. 77. De overheid die inzake beroepen bevoegd is en de bestuursrechter kunnen elke vergunning die in tegenspraak met de bepalingen van hoofdstuk III is toegekend, nietig verklaren.

De nietigheid moet in ieder geval uitgesproken worden in de volgende gevallen :

- 1° bij gebrek aan milieueffectbeoordeling wanneer ze bij de bepalingen van dit hoofdstuk vereist is;
- 2° bij overtreding van één van de bepalingen van artikel D.74;
- 3° bij gebrek aan milieueffectonderzoek wanneer het bij de bepalingen van dit hoofdstuk vereist is;
- 4° wanneer de met het onderzoek belaste persoon niet erkend is;
- 5° bij gebrek aan een niet-technische samenvatting;
- 6° bij gebrek aan raadpleging van het publiek zoals bedoeld in artikel D.29-5, § 1.
- 7° in het geval bedoeld in artikel D.65, § 2, achtste lid, tweede zin;
- 8° in het geval bedoeld in artikel D.16;
- 9° wanneer de persoon(onen) belast met het milieueffectonderzoek het voorwerp heeft (hebben) uitgemaakt van een definitieve wrakingsbeslissing overeenkomstig artikel D.70, § 2."

Art. 52. In het decreetgevend gedeelte van Boek I van hetzelfde Wetboek wordt een artikel D.78 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.78. Wanneer de bevoegde overheid ook de aanvrager is, is de overheid bevoegd om de opdrachten voortvloeiend uit dit hoofdstuk uit te oefenen, de overheid die moet nagaan of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is volgens het type vergunning bedoeld in artikel D.49. Wanneer de overheid die moet nagaan of het aanvraagdossier volledig of ontvankelijk is, ook de aanvrager is, worden de opdrachten voortvloeiend uit dit hoofdstuk uitgeoefend door de provinciegouverneur."

Art. 53. In Boek I van hetzelfde Wetboek wordt een bijlage II en een bijlage III ingevoegd, die als bijlagen bij dit decreet worden gevoegd.

HOOFDSTUK IV. — *Bepaling tot wijziging van het decreet van 23 juni 2016 tot wijziging van het Milieuwetboek, het Waterwetboek en verschillende decreten inzake afval en milieuvergunning*

Art. 54. In artikel 109, tweede lid, van het decreet van 23 juni 2016 tot wijziging van het Milieuwetboek, het Waterwetboek en verschillende decreten inzake afval en milieuvergunning wordt het woord "windturbine" vervangen door het woord "windmolenpark".

HOOFDSTUK V. — *Bepalingen tot wijziging van het Wetboek van Ruimtelijke ontwikkeling*

Art. 55. In artikel D.VIII.1, 4°, van het Wetboek van Ruimtelijke ontwikkeling worden de woorden "D.66, § 2" vervangen door de woorden "D.64, § 2".

Art. 56. In artikel D.VIII.31, § 2, worden de woorden "66, § 2" vervangen door de woorden "64, § 2".

HOOFDSTUK VI. — *Bepaling houdende wijziging van het decreet van 1 maart 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering*

Art. 57. In artikel 91 van het decreet van 1 maart 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering worden de woorden "D.67, § 3, van Boek I van het Milieuwetboek" vervangen door de woorden "D.66, § 3, van Boek I van het Milieuwetboek".

HOOFDSTUK VII. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 58. De aanvragen voor milieuvergunningen of voor een globale vergunning, de aangiften, de voorstellen tot aanvulling of wijziging van de bijzondere uitbatingsvoorwaarden, de aanvragen tot aanvulling of wijziging van de bijzondere uitbatingsvoorwaarden of de andere administratieve stappen die vóór de datum van inwerkingtreding van dit decreet zijn ingediend, alsook de desbetreffende administratieve beroepen worden behandeld volgens de regels van kracht op de datum van indiening van bovenvermelde akten.

Art. 59. Artikel 36, 3°, treedt in werking op 1 augustus 2016.

Art. 60. De Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 3 tot 19, 21, 23 tot 36, behalve punt 3° van dat artikel 36 en 54 van dit decreet.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 24 mei 2018.

De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken
en Administratieve vereenvoudiging,
A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën,
Tewerkstelling en Vorming,
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening,
Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,
C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,
J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme,
Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,
R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuur,
V. DE BUE

—
Nota's

(1) Zitting 2017-2018.

Stukken van het Waals Parlement, 1067 (2017-2018) Nrs. 1 tot 4.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 23 mei 2018

Bespreking

Stemming.

Bijlage I.

BIJLAGE II : Projecten onderworpen aan een milieueffectonderzoek overeenkomstig de artikelen D.64, § 1, en D.65, §§ 2 en 3

Raffinaderijen van ruwe aardolie (met uitzondering van de bedrijven die uitsluitend smeermiddelen uit ruwe olie vervaardigen), alsmede installaties voor de vergassing en vloeibaarmaking van ten minste 500 ton steenkool of bitumineuze schisten per dag.

2. a) Thermische centrales en andere verbrandingsinstallaties met een warmtevermogen van ten minste 300 MW;
- b) Kerncentrales en andere kernreactoren, met inbegrip van de ontmanteling of buitengebruikstelling van dergelijke centrales of reactoren ⁽¹⁾ (met uitzondering van onderzoeksinstallaties voor de productie en verwerking van splijt- en kweekstoffen, met een constant vermogen van ten hoogste 1 thermische kW).

3.
 - a) Installaties voor de opwerking van bestraalde splijtstoffen;
 - b) Installaties die ontworpen zijn :
 - i) voor de productie of de verrijking van splijtstoffen;
 - ii) voor de behandeling van bestraalde splijtstoffen of hoog radioactief afval;
 - iii) voor de definitieve verwijdering van bestraalde splijtstoffen;
 - iv) uitsluitend voor de definitieve verwijdering van radioactief afval;
 - v) uitsluitend voor de (voor meer dan tien jaar geplande) opslag van bestraalde splijtstoffen of radioactief afval op een andere plaats dan het productieterrein.
4.
 - a) Geïntegreerde hoogovenbedrijven voor de productie van ruwijzer en staal;
 - b) Installaties voor de winning van ruwe non-ferrometalen uit erts, concentraat of secundaire grondstoffen met metallurgische, chemische of elektrolytische procedés.
5. Installaties voor de winning van asbest, alsmede voor de behandeling en de verwerking van asbest en asbesthoudende producten : voor producten van asbestcement, met een jaarproductie van meer dan 20.000 ton eindproducten, voor remvoeringen, met een jaarproductie van meer dan 50 ton eindproducten; voor andere toepassingsmogelijkheden van asbest - met een gebruik van meer dan 200 ton per jaar.
6. Geïntegreerde chemische installaties, dat wil zeggen installaties voor de fabricage op industriële schaal van stoffen door chemische omzetting, waarin verscheidene eenheden naast elkaar bestaan en functioneel met elkaar verbonden zijn, bestemd voor de fabricage van :
 - a) de organische basischemicaliën;
 - b) anorganische basischemicaliën;
 - c) fosfaat-, stikstof- of kaliumhoudende meststoffen (enkelvoudige of samengestelde meststoffen);
 - d) basisproducten voor gewasbescherming en van biociden;
 - e) farmaceutische basisproducten met een chemisch of biologisch procédé;
 - f) explosieven.
7.
 - a) Aanleg van spoorlijnen voor spoorverkeer over lange afstand alsook van vliegvelden ⁽²⁾ met een start - en landingsbaan van ten minste 2100 meter.
 - b) Aanleg van autosnelwegen en autowegen;
 - c) Aanleg van nieuwe wegen met vier of meer rijstroken, of verlegging en/of verbreding van bestaande wegen van twee rijstroken of minder tot wegen met vier of meer rijstroken, indien de nieuwe weg, of het verlegde en/of verbrede weggedeelte een ononderbroken lengte van 10 km of meer heeft.
8.
 - a) Aanleg van waterwegen en havens voor de binnenscheepvaart voor schepen van meer dan 1.350 ton;
 - b) Zeehandelshavens, met het land verbonden en buiten havens gelegen pieren voor lossen en laden (met uitzondering van pieren voor veerboten) die schepen van meer dan 1.350 ton kunnen ontvangen.
9. Verwijderingsinstallaties voor de verbranding van gevaarlijke afvalstoffen, zoals gedefinieerd in artikel 3, punt 2, van Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen of chemische behandeling, zoals bedoeld in bijlage I, punt D 9, van bedoelde richtlijn of storten van afvalstoffen.
10. Verwijderingsinstallaties voor de verbranding van ongevaarlijke afvalstoffen of chemische behandeling, zoals gedefinieerd in bijlage I, punt D 9, van richtlijn 2008/98/CE, met een capaciteit van meer dan 100 ton per dag.
11. Werkzaamheden voor het onttrekken of kunstmatig aanvullen van grondwater wanneer het jaarlijkse volume onttrokken of aangevuld water 10 hm³ of meer bedraagt.
12.
 - a) Projecten voor de overbrenging van water tussen stroomgebieden wanneer deze overbrenging ten doel heeft eventuele waterschaarste te voorkomen en de hoeveelheid overgebracht water meer bedraagt dan 100 hm³ per jaar.
 - b) In alle andere gevallen, projecten voor de overbrenging van water tussen stroomgebieden wanneer het meerjarig gemiddelde jaardebiet van het bekken waaraan het water wordt onttrokken meer bedraagt dan 2000 hm³ per jaar en de hoeveelheid overgebracht water 5 % van dit debiet overschrijdt.

In beide gevallen is overbrenging van via leidingen aangevoerd drinkwater uitgesloten.
13. Rioolwaterzuiveringsinstallaties met een capaciteit van meer dan 150.000 inwonerequivalenten zoals gedefinieerd in artikel 2, punt 6, van Richtlijn 91/271/EEG van de raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater.
14. Commerciële winning van aardolie en aardgas wanneer de gewonnen hoeveelheid meer dan 500 ton aardolie per dag of meer dan 500.000 m³ aardgas per dag bedraagt.
15. Stuwdammen en andere installaties bestemd om het water in zijn loop tegen te houden of permanent op te slaan als de waterhoeveelheid of een aanvullende hoeveelheid tegen te houden of op te slaan water groter is dan 10 hm³.
16. Pijpleidingen met een diameter van meer dan 800 mm en een lengte van meer dan 40 km :
 - a) voor het vervoer van gas, olie of chemicaliën;
 - b) voor het vervoer van koolstofdioxiden (CO₂) voor geologische opslag, inclusief de desbetreffende pompstations.
17. Installaties voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij met meer dan :
 - a) 85.000 plaatsen voor mesthoenders (ander gevogelte dan leg kippen);
 - b) 3.000 plaatsen voor mestvarkens (van meer dan 30 kg); of;
 - c) 900 plaatsen voor zeugen.
18. Industriële installaties voor de fabricage van :
 - a) van papierpulp uit hout of uit andere vezelstoffen;
 - b) papier en karton met een productiecapaciteit van meer dan 200 ton per dag.
19. Steengroeven en dagbouw mijnen met een terreinoppervlakte van meer dan 25 hectare, of turfwinning met een terreinoppervlakte van meer dan 150 hectare.
20. Aanleg van bovengrondse hoogspanningsleidingen van 220 kV of meer en langer dan 15 km.

21. Installaties voor de opslag van aardolie, petrochemische of chemische producten met een capaciteit van 200.000 ton of meer.
22. Opslaglocaties overeenkomstig Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 23 april 2009 betreffende de geologische opslag van kooldioxide.
23. Installaties voor het afvangen van koolstofdioxidestromen met het oog op de geologische opslag overeenkomstig Richtlijn 2009/31/EG of die jaarlijks een totale hoeveelheid koolstofdioxide van 1,5 megaton of meer vangen.
24. Elke wijziging of uitbreiding van de in deze bijlage opgenomen project die op zich voldoet aan de erin genoemde eventuele drempelwaarden.

Nota's

(1) Kerncentrales en andere kernreactoren houden op zulke installaties te zijn wanneer alle splijtstoffen en andere radioactief besmette elementen permanent van de plaats van de installatie zijn verwijderd.

(2) In de zin van Richtlijn 2011/98/EG, gewijzigd bij Richtlijn 2014/52/EG, wordt onder "vliegveld" verstaan : een vliegveld dat beantwoordt aan de definitie van het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart (Chicago, 1944), tot oprichting van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (bijlage 14)

(3) In de zin van Richtlijn 2011/928/EG, gewijzigd bij Richtlijn 2014/52/EG, wordt onder "autoweg" verstaan : een weg die beantwoordt aan de definitie van de Europese Overeenkomst inzake internationale hoofdverkeerswegen van 15 november 1975.

Bijlage II

Bijlage III bij Boek I van het Milieuwetboek

Selectiecriteria waarmee kan worden bepaald of een milieueffectonderzoek nodig is

1. Kenmerken van de projecten

De kenmerken van de projecten worden beoordeeld ten opzichte van :

- a) de omvang en het ontwerp van het project in zijn geheel;
- b) de cumulatie met andere bestaande of goedgekeurde projecten;
- c) het gebruik van natuurlijke hulpbronnen, met name bodem, land, water en biodiversiteit;
- d) de afvalproductie;
- e) verontreiniging en hinder;
- f) de risico's op zware ongevallen of rampen die relevant zijn voor het project in kwestie, waaronder rampen die worden veroorzaakt door klimaatverandering, in overeenstemming met wetenschappelijke kennis;
- g) de risico's voor de menselijke gezondheid (bijvoorbeeld als gevolg van waterverontreiniging of luchtvervuiling).

2. Ligging van de projecten

Bij de mate van kwetsbaarheid van het milieu in de gebieden waarop de projecten van invloed kunnen zijn, moeten in het bijzonder de volgende aspecten in overweging worden genomen :

- a) het bestaande en goedgekeurde landgebruik;
- b) de relatieve rijkdom aan en de beschikbaarheid, de kwaliteit en het regeneratievermogen van natuurlijke hulpbronnen (met inbegrip van bodem, land, water en biodiversiteit) in het gebied en de ondergrond ervan;
- c) het opnamevermogen van het natuurlijke milieu, met in het bijzonder aandacht voor de volgende types van gebieden :
 - 1) wetlands, oeverformaties, riviermondingen;
 - 2) kustgebieden en het mariene milieu;
 - 3) berg en bosgebieden;
 - 4) natuurreservaten en parken;
 - 5) gebieden die in de nationale zijn aangeduid of worden beschermd; Natura 2000-gebieden;
 - 6) gebieden waarin de milieukwaliteitsnormen die relevant zijn voor het project, niet worden nagekomen of worden beschouwd als niet-nagekomen;
 - 7) gebieden met een hoge bevolkingsdichtheid;
 - 8) landschappen en plaatsen van historisch, cultureel of archeologisch belang;

3. Soorten en de kenmerken van het potentiële effect.

De waarschijnlijk aanzienlijke milieueffecten van projecten moeten, in samenhang met de criteria, vermeld in punt 1° en 2° van deze bijlage, in aanmerking worden genomen, met aandacht voor het effect van het project op de disciplines, vermeld in artikel D.66, § 1, met inachtneming van :

- a) de orde van grootte en het ruimtelijk bereik van de effecten (bijvoorbeeld geografisch gebied en omvang van de bevolking die getroffen kan worden);
- b) de aard van het effect;
- c) het grensoverschrijdende karakter van het effect;
- d) de intensiteit en de complexiteit van het effect;
- e) de waarschijnlijkheid van het effect;
- f) de verwachte aanvang, de duur, de frequentie en de omkeerbaarheid van het effect;
- g) de cumulatie van effecten met de effecten van andere bestaande of goedgekeurde projecten;
- h) de mogelijkheid om de effecten doeltreffend te verminderen."

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202821]

29 MARS 2018. — Décret modifiant le Code de la démocratie locale et de la décentralisation en vue de renforcer la gouvernance et la transparence dans l'exécution des mandats publics au sein des structures locales et supra-locales et de leurs filiales. — Erratum

Le paragraphe 2, 1^o, de l'article L6411 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, inséré par l'article 69 du décret susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 14 mai 2018, page 39618, doit se lire comme suit :

« 1^o pour les communes et les C.P.A.S. et les provinces, ainsi que pour les A.S.B.L. auxquelles elles participent : le directeur général de la commune, du C.P.A.S., de la province ou son délégué; ».

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/202821]

29. MÄRZ 2018 — Dekret zur Abänderung des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung zur Stärkung der Verwaltungsführung und der Transparenz bei der Ausübung der öffentlichen Mandate innerhalb der lokalen und überlokalen Einrichtungen und ihrer Tochtergesellschaften. — Erratum

Paragraf 2 Ziffer 1 von Artikel L6411 des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung, eingefügt durch Artikel 69 des vorgenannten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. Mai 2018 auf Seite 39618 veröffentlichten Dekrets, ist wie folgt zu lesen:

"1^o für die Gemeinden, die Ö.S.H.Z. und die Provinzen, sowie für die VoG, an denen sie beteiligt sind: der Generaldirektor der Gemeinde, des Ö.S.H.Z., der Provinz, oder sein Vertreter;".

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/202821]

29 MAART 2018. — Decreet tot wijziging van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en de Decentralisering met het oog op een sterker bestuurlijk beleid en een sterkere transparantie in de uitvoering van de openbare mandaten in de lokale en bovenlokale structuren en hun filialen. — Erratum

Paragraaf 2, 1^o, van artikel L6411 van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en de Decentralisatie, ingevoegd bij artikel 69 van bovenvermeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 mei 2018, blz. 39618, dient als volgt te worden gelezen :

"1^o voor de gemeenten en OCMW's en provincies evenals de VZW's waaraan ze deelnemen : de directeur-generaal van de gemeente, het OCMW, de provincie of diens afgevaardigde;".

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2018/202961]

Auditcomité van de Federale Overheid. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018, dat dezelfde dag in werking treedt, wordt de heer M. GALANT Michel voor een mandaat van zes jaar aangesteld als lid van het Auditcomité van de Federale Overheid, behorend tot de Franstalige taalrol.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2018/202961]

Comité d'audit de l'Administration fédérale. — Désignation

Par arrêté royal du 17 mai 2018, qui entre en vigueur le même jour, M. GALANT Michel est désigné pour un mandat de six ans comme membre du Comité d'audit de l'Administration fédérale, appartenant au rôle linguistique francophone.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2018/12469]

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 6 maart 2018, dat uitwerking heeft met ingang van 1 maart 2018, wordt de heer Pascal F.M.G. MISSON, adviseur bij de FOD Financiën, er benoemd in de klasse A4 – adviseur-generaal.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2018/12469]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 6 mars 2018, qui produit ses effets le 1^{er} mars 2018, M. Pascal F.M.G. MISSON, conseiller auprès du Service public fédéral Finances, y est nommé dans la classe A4 – conseiller général.

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 23 maart 2018, die uitwerking heeft met ingang van 1 maart 2018, wordt de heer Pascal F.M.G. MISSON, adviseur-generaal, aangewezen in een betrekking bij de Algemene Administratie van de Bijzondere Belastinginspectie. De administratieve standplaats van betrokkene is Namen.

Par décision du Président du Comité de direction du 23 mars 2018, qui produit ses effets le 1^{er} mars 2018, M. Pascal F.M.G. MISSON, conseiller-général, est désigné dans un emploi auprès de l'Administration générale de l'Inspection spéciale des impôts. La résidence administrative de l'intéressé est Namur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2018/12459]

Personeel. — Bevordering naar hogere klasse

Bij koninklijk besluit van 30 augustus 2017 wordt de heer Kristof Van Extergem bevorderd door verhoging in klasse tot de klasse A2, met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 februari 2017.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2018/12459]

Personnel. — Promotion à une classe supérieure

Par arrêté royal du 30 août 2017, M. Kristof Van Extergem, est promu par avancement à la classe supérieure dans la classe A2, au titre d'attaché, au Service public fédéral Mobilité et Transports dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} février 2017.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours en annulation peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C – 2018/31190]

21 MEI 2018. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de algemene raad van Sciensano. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 mei 2018, Ed. 2, akte nr. 2018/11751, moet op blz. 43781 in artikel 1 « - Xavier De Cuyper » in plaats van « - Xavier Dekuyper » worden gelezen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C – 2018/31190]

21 MAI 2018. — Arrêté royal portant nomination des membres du conseil général de Sciensano. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 24 mai 2018, Ed. 2, acte n° 2018/11751, page 43781, dans l'article 1^{er}, il faut lire « - Xavier De Cuyper » au lieu de « - Xavier Dekuyper ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/12405]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 4 maart 2018,

- is de heer Schuermans Fr., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent, vast aangewezen tot advocaat-generaal bij dit hof, op datum van 29 juni 2018.

- is de aanwijzing van de heer Van Cauteren P., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 juli 2018.

- is de aanwijzing van mevr. Lieven L., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, tot de functie van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar met ingang van 1 juli 2018.

Bij koninklijk besluit van 11 maart 2018, is de aanwijzing van de heer De Keyzer Fr., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, tot de functie advocaat-generaal bij dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 19 juni 2018.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2018, is mevr. Motquin M.-R., substituut-arbeidsauditeur bij het arbeidsauditoraat te Brussel, vast aangewezen tot eerste substituut-arbeidsauditeur bij dit auditoraat op datum van 25 juni 2018.

Bij koninklijke besluiten van 4 mei 2018,

- zijn de aanwijzingen tot de functie van familie- en jeugdrechter in hoger beroep in het hof van beroep te Gent, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 juli 2018 van:

* mevr. De Clercq V.,

* de heer Mosselmans S.,

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/12405]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 4 mars 2018,

- M. Schuermans Fr., substitut du procureur général près la cour d'appel de Gand, est désigné à titre définitif aux fonctions d'avocat général près cette cour à la date du 29 juin 2018.

- la désignation de M. Van Cauteren P., juge au tribunal de première instance de Flandre orientale, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} juillet 2018.

- la désignation de Mme Lieven L., juge au tribunal de première instance du Hainaut, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans prenant cours le 1^{er} juillet 2018.

Par arrêté royal du 11 mars 2018, la désignation de M. De Keyzer Fr., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, aux fonctions d'avocat général près cette cour, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 19 juin 2018.

Par arrêté royal du 18 mars 2018, Mme Motquin M.-R., substitut de l'auditeur du travail près l'auditorat du travail de Bruxelles, est désignée à titre définitif à la fonction de premier substitut de l'auditeur du travail près cet auditorat à la date du 25 juin 2018.

Par arrêtés royaux du 4 mai 2018,

- sont renouvelées les désignations aux fonctions de juge d'appel de la famille et de la jeunesse à la cour d'appel de Gand pour un terme de cinq ans, à partir du 1^{er} juillet 2018, de:

* Mme De Clercq V.,

* M. Mosselmans S.,

* mevr. Ramman B.,
raadsheren in dit hof.

- is mevr. Dekoninck K., substituut-procureur des Konings bij het parket Antwerpen vast aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij dit parket, op datum van 1 juli 2018.

- is de aanwijzing van de heer Vermeulen E., rechter in de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 juli 2018.

- is de aanwijzing van mevr. Zimmerman B., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Luik, tot de functie van rechter in de familie- en jeugdrechtbank in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 juli 2018.

- is de aanwijzing van mevr. Lonfils P., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar met ingang van 1 juli 2018.

Bij koninklijke besluiten van 8 mei 2018,

- is de aanwijzing van mevr. Dogné I., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Luik, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar met ingang van 1 juli 2018.

- is de aanwijzing van mevr. Crabeels F., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Luik, tot de functie van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar met ingang van 1 juli 2018.

- is vernieuwd, de benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel Henegouwen:

* afdeling Doornik, van:

* de heer Beaujean G voor een termijn met ingang van 8 april 2018 en eindigend op 30 april 2018;

* de heer Célenza M., voor een termijn van vijf jaar met ingang van 8 april 2018;

* afdeling Charleroi, van:

* de heer Demine L., voor een termijn met ingang van 25 mei 2018 en eindigend op 31 mei 2022;

* De heer Gennaux Fr., voor een termijn met ingang van 10 juni 2018 en eindigend op 31 maart 2020;

* afdeling Bergen, van:

* de heer Fichet P., voor een termijn met ingang van 10 juni 2018 en eindigend op 31 maart 2020.

Bij ministerieel besluit van 16 mei 2018 is de stage van de heer Miesen D., gerechtelijk stagiair voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, verlengd voor een periode van zes maanden met ingang van 15 juni 2018.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift tot nietigverklaring wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure (zie daarvoor de rubriek "e-procedure" op de website van de Raad van State - <http://www.raadvst-consetat.be/>).

* Mme Ramman B.,
conseillers à cette cour.

- Mme Dekoninck K., substitut du procureur du Roi près le parquet d'Anvers est désignée à titre définitif aux fonctions de premier substitut du procureur du Roi près ce parquet à la date du 1 juillet 2018.

- la désignation de M. Vermeulen E., juge au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} juillet 2018.

- la désignation de Mme Zimmerman B., juge au tribunal de première instance de Liège, aux fonctions de juge au tribunal de la famille et de la jeunesse à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} juillet 2018.

- la désignation de Mme Lonfils P., juge au tribunal de première instance du Hainaut, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans prenant cours le 1^{er} juillet 2018.

Par arrêtés royaux du 8 mai 2018,

- la désignation de Mme Dogné I., juge au tribunal de première instance de Liège, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans prenant cours le 1^{er} juillet 2018.

- la désignation de Mme Crabeels F., juge au tribunal de première instance de Liège, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans prenant cours le 1^{er} juillet 2018.

- est renouvelée, la nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce du Hainaut :

* division de Tournai, de :

* M. Beaujean G., pour un terme prenant cours le 8 avril 2018 et expirant le 30 avril 2018;

* M. Célenza M., pour un terme de cinq ans prenant cours le 8 avril 2018 ;

* division de Charleroi, de :

* M. Demine L., pour un terme prenant cours le 25 mai 2018 et expirant le 31 mai 2022;

* M. Gennaux Fr., pour un terme prenant cours le 10 juin 2018 et expirant le 31 mars 2020 ;

* division de Mons, de :

* M. Fichet P., pour un terme prenant cours le 10 juin 2018 et expirant le 31 mars 2020.

Par arrêté ministériel du 16 mai 2018 la durée du stage de M. Miesen D., stagiaire judiciaire pour le ressort de la cour d'appel de Liège, est prolongée pour une période de six mois prenant cours le 15 juin 2018.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête en annulation est adressée au greffe du Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (voir à cet effet la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet du Conseil d'Etat - <http://www.raadvst-consetat.be/>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2018/12439]

8 MEI 2018. — Koninklijk besluit betreffende de aanduiding van de ambtenaren die belast zijn met het toezicht op de installaties voor het vervoer en de distributie van gasachtige producten en andere door middel van leidingen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, artikel 17/2, § 2, en artikel 18, §§ 1 en 2;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2018/12439]

8 MAI 2018. — Arrêté royal portant désignation des fonctionnaires chargés de la surveillance des installations de transport et de distribution de produits gazeux et autres par canalisations

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, l'article 17/2, § 2, et l'article 18, §§ 1^{er} et 2;

Gelet op de wet van 24 december 1970 betreffende de te nemen veiligheidsmaatregelen bij de oprichting en de exploitatie van gasdistributie- installaties, artikel 2;

Gelet op het koninklijk van 31 mei 2016 betreffende de aanduiding van de ambtenaren die belast zijn met het toezicht op de installaties voor het vervoer en de distributie van gasachtige producten en andere door middel van leidingen;

Op de voordracht van de Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De ambtenaren van de Algemene Directie Energie en de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie van wie de namen volgen, worden belast met:

- het opsporen en vaststellen van de overtredingen;
- de administratieve controle op de naleving van de bepalingen;

van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, van de wet van 24 december 1970 betreffende de te nemen veiligheidsmaatregelen bij de oprichting en bij de exploitatie van gasdistributie-installaties en van de besluiten genomen in uitvoering van deze wetten :

Algemene Directie Energie :

- * Mevr. N. MAHIEU, Directeur-generaal a.i.;
- * De heer M. JANSSEN, Adviseur;
- * De heer B. HEYLEN, Adviseur waarnemend;
- * De heer F. VANVUCHELEN, Attaché;

Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid :

- * Mevr. S. VIART, Adviseur waarnemend;
- * Mevr. M. HERMAN, Attaché;
- * Mevr. C. WATERLOT, Technisch deskundige;
- * Mevr. V. CLOS, Technisch deskundige;
- * Mevr. J. BOTTE, Technisch deskundige ;
- * Mevr. C. PAROTTE, Technisch deskundige ;
- * Mevr. F. SERVAIS, technisch assistent ;
- * De heer T. GOOSSENS, Adviseur;
- * De heer O. VRANCKX, Attaché;
- * De heer N. HOUBART, Attaché;
- * De heer Y. MUNDERE NDEKO, Attaché;
- * De heer B. BREUER, Attaché;
- * De heer H. SAOU, Attaché;
- * De heer X. GOISSE, Attaché;
- * De heer D. BETCHE, Attaché
- * De heer M. DELPORTE, Attaché;
- * De heer L. LELIEVRE, Attaché;
- * De heer R. HOUTTEKIER, Technisch deskundige;
- * De heer R. MIDAVAIN, Technisch deskundige;
- * De heer S. LAGNEAU, Technisch deskundige;
- * De heer A. GEORGE, Technisch deskundige;
- * De heer G. MANDELAIRE, Technisch deskundige;
- * De heer C. COLLET, Technisch deskundige;
- * De heer M. POLLET, Technisch deskundige;
- * De heer B. MICLOTTE, Technisch deskundige;
- * De heer P. MATTART, Technisch assistent.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 31 mei 2016 betreffende de aanduiding van de ambtenaren die belast zijn met het toezicht op de installaties voor het vervoer en de distributie van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Vu la loi du 24 décembre 1970 relative aux mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et dans l'exploitation des installations de distribution de gaz, l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 2016 portant désignation des fonctionnaires chargés de la surveillance des installations de transport et de distribution de produits gazeux et autres par canalisations;

Sur la proposition de la Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement Durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les fonctionnaires de la Direction générale Energie et de la Direction générale Qualité et Sécurité du Service public fédéral, P.M.E., Classes moyennes et Energie, dont les noms suivent, sont chargés :

- de rechercher et constater les infractions;
- du contrôle administratif du respect des dispositions;

de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, de la loi du 24 décembre 1970 relative aux mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et dans l'exploitation des installations de distribution de gaz et des arrêtés pris en exécution de ces lois :

Direction générale Energie :

- * Mme N. MAHIEU, Directeur général a.i.;
- * M. M. JANSSEN, Conseiller;
- * M. B. HEYLEN, Conseiller faisant fonction;
- * M. F. VANVUCHELEN, Attaché;

Direction générale Qualité et Sécurité :

- * Mme S. VIART, Conseiller faisant fonction;
- * Mme M. HERMAN, Attaché;
- * Mme C. WATERLOT, Expert technique;
- * Mme V. CLOS, Expert technique;
- * Mme J. BOTTE, Expert technique;
- * Mme C. PAROTTE, Expert technique;
- * Mme F. SERVAIS, Assistant technique;
- * M. T. GOOSSENS, Conseiller;
- * M. O. VRANCKX, Attaché;
- * M. N. HOUBART, Attaché;
- * M. Y. MUNDERE NDEKO, Attaché;
- * M. B. BREUER, Attaché;
- * M. H. SAOU, Attaché;
- * M. X. GOISSE, Attaché;
- * M. D. BETCHE, Attaché
- * M. M. DELPORTE, Attaché;
- * M. L. LELIEVRE, Attaché;
- * M. R. HOUTTEKIER, Expert technique;
- * M. R. MIDAVAIN, Expert technique;
- * M. S. LAGNEAU, Expert technique;
- * M. A. GEORGE, Expert technique;
- * M. G. MANDELAIRE, Expert technique;
- * M. C. COLLET, Expert technique;
- * M. M. POLLET, Expert technique;
- * M. B. MICLOTTE, Expert technique;
- * M. P. MATTART, Assistant technique.

Art. 2. L'arrêté royal du 31 mai 2016 portant désignation des fonctionnaires chargés de la surveillance des installations de transport et de distribution de produits gazeux et autres par canalisations, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Energie, Leefmilieud
en Duurzame Ontwikkeling,
M. C. MARGHEM

Art. 4. Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Energie, de l'Environnement
et du Développement durable,
M. C. MARGHEM

**BELGISCHE MEDEDINGINGSAUTORITEIT
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2018/12176]

Belgische Mededingingsautoriteit. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 8 mei 2018 wordt aan de heer Joachim MARCHANDISE ontslag verleend uit zijn mandaat van directeur juridische studies, met ingang van 1 februari 2018.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel te worden gericht.

**AUTORITE BELGE DE LA CONCURRENCE
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2018/12176]

Autorité belge de la concurrence. — Démission

Par arrêté royal du 8 mai 2018, démission de son mandat de directeur des études juridiques est accordée à M. Joachim MARCHANDISE, à partir du 1^{er} février 2018.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/12507]

1 JUNI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vastlegging van de pakketten van digitale frequenties die zullen worden vrijgegeven tijdens een tweede vergelijkende toets voor het verkrijgen van een vergunning voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk en de bijhorende zendvergunningen, bestemd voor het aanbod van vrij te ontvangen radio-omroepprogramma's

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet betreffende radio-omroep en televisie van 27 maart 2009, inzonderheid op artikel 201, § 1, tweede lid en § 2, eerste lid, gewijzigd bij decreet van 14 oktober 2016;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 februari 2018;

Gelet op het advies van de sectorraad Media van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media van 5 april 2018;

Gelet op het verslag van het Departement CJM van 20 april 2018 over de raadpleging die het departement over dit besluit gehouden heeft;

Gelet op advies 63.412/1 van de Raad van State, gegeven op 25 mei 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het Besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 houdende de vaststelling van het digitaal frequentieplan voor aanbieders van radio- en televisieomroepnetwerken;

Overwegende het Besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 betreffende de voorwaarden en procedure voor het verkrijgen van een licentie voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijbehorende zendvergunningen;

Overwegende het Besluit van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2008 houdende de vastlegging van de pakketten van digitale frequenties die zullen worden vrijgegeven tijdens een eerste vergelijkende toets voor het verkrijgen van een vergunning voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijhorende zendvergunningen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder DAB+ een geavanceerde versie van DAB, dat op zijn beurt een acroniem is voor "digital audio broadcasting", een Europese standaard voor digitale radio.

Art. 2. De frequenties, vermeld in de tabel, die als bijlage bij dit besluit is gevoegd, zullen worden vrijgegeven tijdens een tweede vergelijkende toets voor het verkrijgen van een vergunning voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk en de bijhorende zendvergunningen, bestemd voor het aanbod van vrij te ontvangen radio-omroepprogramma's, en dit overeenkomstig de procedure bepaald in het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 betreffende de voorwaarden en procedure voor het verkrijgen van een licentie voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijbehorende zendvergunningen.

Art. 3. Het geheel van de frequenties, vermeld in de tabel in bijlage, moet samen worden ingezet voor het aanbieden van omroep toepassingen met landelijke dekking en met gebruik van de DAB+ technologie.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Mediabeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 juni 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel,

S. GATZ

Bijlage: pakketten van digitale frequenties die zullen worden vrijgegeven tijdens een tweede vergelijkende toets voor het verkrijgen van een vergunning voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk en de bijhorende zendvergunningen, bestemd voor het aanbod van vrij te ontvangen radio-omroepprogramma's

Frequentiepakket III		
Theoretisch beoogd gebied	Frequentiekanaal	Pakket
- Provincies West- en Oost-Vlaanderen	5A	2
- Provincie Vlaams-Brabant en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, de provincies Antwerpen en Limburg	5D	

Gezien om gevoegd te worden bij het Besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 2018 houdende de vastlegging van de pakketten van digitale frequenties die zullen worden vrijgegeven tijdens een tweede vergelijkende toets voor het verkrijgen van een vergunning voor het aanbieden van een etheromroepnetwerk en de bijhorende zendvergunningen, bestemd voor het aanbod van vrij te ontvangen radio-omroepprogramma's.

Brussel, 1 juni 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel,

S. GATZ

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2018/12507]

1^{er} JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les paquets de fréquences numériques qui seront libérées lors de la deuxième enquête comparative en vue de l'obtention d'une licence pour la fourniture d'un réseau de radiodiffusion hertzien et des licences d'émission y afférentes, destiné à l'offre de programmes de radiodiffusion à recevoir librement

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision, l'article 201, § 1^{er}, alinéa 2, et § 2, alinéa 1^{er}, modifié par le décret du 14 octobre 2016 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 23 février 2018 ;

Vu l'avis du Conseil sectoriel des Médias du Conseil de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Médias du 5 avril 2018 ;

Vu le rapport du Département CJM du 20 avril 2018 sur la consultation que le département a organisée sur cet arrêté ;

Vu l'avis 63.412/1 du Conseil d'État, rendu le 25 mai 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 fixant le plan de fréquences digital pour les fournisseurs de réseaux de radiodiffusion et de télédiffusion ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 relatif aux conditions et à la procédure d'obtention d'une licence en vue de la fourniture d'un réseau de radiodiffusion et de télévision et aux autorisations d'émission y afférentes ;

Considérant l'Arrêté du Gouvernement flamand du 17 octobre 2008 fixant les paquets de fréquences numériques qui seront libérées lors de la première enquête comparative en vue de l'obtention d'une licence pour la fourniture d'un réseau de radio ou télédiffusion et des licences d'émission y afférentes ;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par DAB+ une version avancée de DAB qui, à son tour, est un acronyme pour « digital audio broadcasting », une norme européenne de radiodiffusion numérique.

Art. 2. Les fréquences mentionnées au tableau joint en annexe au présent arrêté, seront libérées lors de la deuxième enquête comparative en vue de l'obtention d'une licence pour la fourniture d'un réseau de radiodiffusion hertzien et des licences d'émission y afférentes, destiné à l'offre de programmes de radiodiffusion à recevoir librement, conformément à la procédure fixée dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 relatif aux conditions et à la procédure d'obtention d'une licence en vue de la fourniture d'un réseau de radiodiffusion et de télévision et aux autorisations d'émission y afférentes.

Art. 3. L'ensemble des fréquences, visées au tableau en annexe, doit être utilisé pour la fourniture des applications de diffusion à couverture nationale et utilisant la technologie DAB+.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant la politique des médias dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} juin 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises,
S. GATZ

Annexe : Paquets de fréquences numériques qui seront libérées lors de la deuxième enquête comparative en vue de l'obtention d'une licence pour la fourniture d'un réseau de radiodiffusion hertzien et des licences d'émission y afférentes, destiné à l'offre de programmes de radiodiffusion à recevoir librement

Paquet de fréquences III		
Région visée en théorie	Canal de fréquence	Paquet
- Provinces de Flandre occidentale et de Flandre orientale	5A	2
- Province du Brabant flamand et Région bilingue de Bruxelles-Capitale, provinces d'Anvers et du Limbourg	5D	

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 2018 fixant les paquets de fréquences numériques qui seront libérées lors de la deuxième enquête comparative en vue de l'obtention d'une licence pour la fourniture d'un réseau de radiodiffusion hertzien et des licences d'émission y afférentes, destiné à l'offre de programmes de radiodiffusion à recevoir librement.

Bruxelles, le 1^{er} juin 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises,
S. GATZ

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2018/202782]

Erkenning

Bij besluit van 7 mei 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de opheffing van de annexekerker Sint-Renildis te Hamme, erkend.

Bij besluit van 14 mei 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de samenvoeging van de parochie Sint-Antonius van Padua (Lokeren) met de te behouden parochie Sint-Laurentius (Lokeren), erkend.

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2018/202784]

18 MEI 2018. — In dienst houden van de heer Jan De Groof, regeringscommissaris, boven de leeftijd van 65 jaar

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 mei 2018 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De heer Jan DE GROOF, regeringscommissaris, personeelsnummer 205413, wordt na het einde van de maand waarin hij de leeftijd van 65 jaar bereikt heeft, in dienst gehouden voor een periode van 10 maanden, met ingang van 1 oktober 2018.

Art. 2. Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2018/202785]

18 MEI 2018. — In dienst houden van de heer Johan Dhondt, regeringscommissaris, boven de leeftijd van 65 jaar

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 mei 2018 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De heer Johan DHONDT, regeringscommissaris, personeelsnummer 222517 wordt na het einde van de maand waarin hij de leeftijd van 65 jaar bereikt heeft, in dienst gehouden voor een periode van 3 maanden, met ingang van 1 mei 2019.

Art. 2. Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2018/202786]

18 MEI 2018. — Eervol ontslag van de heer Wim Leybaert, commissaris van de Vlaamse Regering bij de hogescholen

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 mei 2018 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Aan de heer Wim LEYBAERT, commissaris van de Vlaamse Regering bij de hogescholen, personeelsnummer 205070, wordt met ingang van 1 oktober 2018 eervol ontslag verleend uit zijn ambt.

Art. 2. De betrokkene wordt ertoe gemachtigd met ingang van deze datum de eretitel van zijn ambt te voeren.

Art. 3. Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2018/202787]

18 MEI 2018. — Ontslag van een havenkapitein bij het Havenbedrijf Gent

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 mei 2018 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Aan de heer Alexander Jacxsens wordt ontslag verleend als havenkapitein bij het Havenbedrijf Gent.

Art. 2. De betrokkene krijgt een afschrift van deze beslissing.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 9 april 2018.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor mobiliteit, is belast met de uitvoering van dit besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202804]

17 MAI 2018. — Arrêté ministériel définissant le programme d'actions dans les zones de prévention de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé « Oster », sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtées le 23 décembre 2005

Le Ministre de l'Environnement,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles R159, §2, 5°, à R.162, modifiés en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2009 modifiant le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau en ce qui concerne les prises d'eau souterraine, les zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 septembre 2016 modifiant le Livre II du Code de l'Eau en ce qui concerne la protection de la ressource en eau, l'article 6;

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 2005 relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé « Oster » sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêté sans programme d'actions;

Vu la lettre recommandée à la poste du 20 octobre 2017 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du programme d'actions à l'Administration communale de Manhay;

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable conclu entre l'exploitant et la Société Publique de Gestion de l'Eau en date du 4 décembre 2000;

Vu le programme d'actions proposé par l'exploitant en date du 19 novembre 2015 sur lequel la S.P.G.E. a remis des remarques en date du 14 septembre 2016;

Considérant que le programme d'actions propose en mesure complémentaire l'installation d'une clôture de part et d'autre de l'axe des drains, conformément à l'article 4 de l'arrêté ministériel du 23 décembre 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. Les actions à mener dans la zone de prévention éloignée délimitée par l'arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommée « Oster » sis sur le territoire de la commune de Manhay du 23 décembre 2005, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe I du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- à l'exploitant de la prise d'eau à savoir l'Administration communale de Manhay;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction d'Arlon.

Namur, le 17 mai 2018.

C. DI ANTONIO

Annexe I

OBJET		ZONE IIa	ZONE IIb
		Délais	Délais
Installation de clôtures à 10 mètres des drains	Art. 4 de l'Arrêté du 23/12/2005	2 ans	
Panneaux	R167 § 3	2 ans	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 17 mai 2018 définissant le programme d'actions relatif aux zones de prévention de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé « Oster » sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtées le 23 décembre 2005.

Namur, le 17 mai 2018.

Le Ministre de l'Environnement,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202805]

17 MAI 2018. — Arrêté ministériel définissant le programme d'actions dans les zones de prévention des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Robiefa 1 et 2 », sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtées le 27 décembre 2012

Le Ministre de l'Environnement,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles R159, § 2, 5°, à R.162, modifiés en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2009 modifiant le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau en ce qui concerne les prises d'eau souterraine, les zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 septembre 2016 modifiant le Livre II du Code de l'Eau en ce qui concerne la protection de la ressource en eau, l'article 6;

Vu l'arrêté ministériel du 27 décembre 2012 relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Robiefa 1 et 2 » sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêté sans programme d'actions;

Vu la lettre recommandée à la poste du 20 octobre 2017 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du programme d'actions à l'Administration communale de Manhay;

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable conclu entre l'exploitant et la Société Publique de Gestion de l'Eau en date du 4 décembre 2000;

Vu le programme d'actions proposé par l'exploitant en date du 19 novembre 2015 sur lequel la S.P.G.E. a remis des remarques en date du 14 septembre 2016;

Considérant que le programme d'actions propose en mesure complémentaire l'installation d'une clôture de part et d'autre de l'axe des drains, conformément à l'article 3 de l'arrêté ministériel du 27 décembre 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Les actions à mener dans les zones de prévention délimitées par l'arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Robiefa 1 et 2 », sis sur le territoire de la commune de Manhay du 27 décembre 2012, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe I du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- à l'exploitant de la prise d'eau à savoir l'Administration communale de Manhay;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction d'Arlon.

Namur, le 17 mai 2018.

C. DI ANTONIO

Annexe I

OBJET		ZONE IIa	ZONE IIb
		Délais	Délais
Installation de clôtures à 10 mètres des drains	Art 3. § 1 de l'arrêté du 27/12/2012	2 ans	
Panneaux	R167 § 3	2 ans	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 17 mai 2018 définissant le programme d'actions relatif aux zones de prévention des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Robiefa 1 et 2 » sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtée le 27 décembre 2012.

Namur, le 17 mai 2018.

Le Ministre de l'Environnement,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202806]

17 MAI 2018. — Arrêté ministériel définissant le programme d'actions dans les zones de prévention de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé « Jouistet 1 et 2 », sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtées le 21 décembre 2012

Le Ministre de l'Environnement,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles R159, § 2, 5°, à R.162, modifiés en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2009 modifiant le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau en ce qui concerne les prises d'eau souterraine, les zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 septembre 2016 modifiant le Livre II du Code de l'Eau en ce qui concerne la protection de la ressource en eau, l'article 6;

Vu l'arrêté ministériel du 21 décembre 2012 relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Jouistet 1 et 2 » et « Véra Pré (source) » sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêté sans programme d'actions;

Vu la lettre recommandée à la poste du 20 octobre 2017 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et l'Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du programme d'actions à l'Administration communale de Manhay;

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable conclu entre l'exploitant et la Société Publique de Gestion de l'Eau en date du 4 décembre 2000;

Vu le programme d'actions proposé par l'exploitant en date du 19 novembre 2015 sur lequel la S.P.G.E. a remis des remarques en date du 14 septembre 2016;

Considérant que le programme d'actions propose en mesure complémentaire l'installation d'une clôture de part et d'autre de l'axe des drains, conformément à l'article 3 de l'arrêté ministériel du 21 décembre 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Les actions à mener dans les zones de prévention délimitées par l'arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Jouistet 1 et 2 » et « Véra Pré (source) » sis sur le territoire de la commune de Manhay du 21 décembre 2012, sont synthétisées dans le tableau de l'annexe I du présent arrêté. Y sont fixés les délais maximum endéans lesquels ces actions doivent être menées. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- à l'exploitant de la prise d'eau à savoir l'Administration communale de Manhay;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction d'Arlon.

Namur, le 17 mai 2018.

C. DI ANTONIO

Annexe I

OBJET		ZONE IIa	ZONE IIb
		Délais	Délais
Installation de clôtures à 10 mètres des drains	Art. 3, § 1 ^{er} de l'Arrêté du 21/12/2012	2 ans	
Panneaux	R167 § 3	2 ans	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 17 mai 2018 définissant le programme d'actions relatif aux zones de prévention des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés « Jouistet 1 et 2 » et « Véra Pré (source) », sis sur le territoire de la commune de Manhay arrêtée le 21 décembre 2012.

Namur, le 17 mai 2018.

Le Ministre de l'Environnement,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202822]

Relations internationales

Un arrêté du Gouvernement wallon du 17 mai 2018 qui entre en vigueur le 17 mai 2018 jusqu'au prochain mouvement diplomatique, désigne :

- M. Motonobu Kasajima en qualité de délégué Wallonie-Bruxelles à Rabat;
- M. Yann Gall en qualité de délégué Wallonie-Bruxelles à Dakar;
- Mme Laurence Capelle en qualité de déléguée Wallonie-Bruxelles à Varsovie;
- M. David Royaux en qualité de délégué Wallonie-Bruxelles à Genève;
- M. Jérôme Noel en qualité de conseiller au sein de la délégation Wallonie-Bruxelles auprès de l'Union européenne.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/202822]

Internationale Beziehungen

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Mai 2018, der am 17. Mai 2018 in Kraft tritt und bis zur nächsten diplomatischen Personalbewegung gilt, wird:

- Herr Motonobu Kasajima als Vertreter von "Wallonie-Bruxelles" in Rabat bestellt;
- Herr Yann Gall als Vertreter von "Wallonie-Bruxelles" in Dakar bestellt;
- Frau Laurence Capelle als Vertreterin von "Wallonie-Bruxelles" in Warschau bestellt;
- Herr David Royaux als Vertreter von "Wallonie-Bruxelles" in Genf bestellt;
- Herr Jérôme Noel als Berater innerhalb der Vertretung von "Wallonie-Bruxelles" bei der Europäischen Union bestellt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/202822]

Internationale betrekkingen

Bij besluit van de Waalse Regering van 17 mei 2018 dat in werking treedt op 17 mei 2018 en tot de volgende diplomatieke beweging :

- wordt de heer Motonobu Kasajima aangewezen als afgevaardigde "Wallonie-Bruxelles" in Rabat;
- wordt de heer Yann Gall aangewezen als afgevaardigde "Wallonie-Bruxelles" in Dakar;
- wordt mevrouw Laurence Capelle aangewezen als afgevaardigde "Wallonie-Bruxelles" in Warschau;
- wordt de heer David Royaux aangewezen als afgevaardigde "Wallonie-Bruxelles" in Genève;
- wordt de heer Jérôme Noel aangewezen als adviseur binnen bij de Afvaardiging Wallonië-Brussel bij de Europese Unie.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202807]

Environnement

Un arrêté ministériel du 23 avril 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 23 avril 2018, la « NV Matco », en qualité de collecteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

Un arrêté ministériel du 23 avril 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 23 avril 2018, la SCRL Dureco, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 23 avril 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 23 avril 2018, la « BVBA Devos Metal Recycling », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 23 avril 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 23 avril 2018, la « NV Woodprotect Belgium », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 23 avril 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 23 avril 2018, la « BVBA Avista Oil », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

Un arrêté ministériel du 23 avril 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 23 avril 2018, la SCRL ICDI, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées, de déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Un arrêté ministériel du 23 avril 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 23 avril 2018, la SPRL Metal Construct 2000, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 25 avril 2018 qui entre en vigueur le 23 juin 2018, octroie, pour une durée limitée au 8 novembre 2021, l'agrément en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne, faisant l'objet d'une demande de renouvellement d'agrément introduite en date du 30 janvier 2018 par la SA Vinçotte et portant sur la catégorie de projets : 1. Aménagement du territoire, urbanisme, activités commerciales et de loisirs.

Un arrêté ministériel du 26 avril 2018 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 26 avril 2018, la SPRL FC Transports, en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 26 avril 2018 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 26 avril 2018, la SAS Brulas, en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 2 mai 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 2 mai 2018, la « NV Internationaal Transport Gilbert de Clerq », en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 2 mai 2018 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 2 mai 2018, la SPRL Beriot Cleaning, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/202807]

Umwelt

Durch Ministeriellen Erlass vom 23. April 2018 wird der "NV Matco", für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler von gefährlichen Abfällen und von Altölen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 23. April 2018 wird der "SCRL Dureco", für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transporteur von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 23. April 2018 wird der "BVBA Devos Metal Recycling", für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transporteur von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 23. April 2018 wird der "NV Woodprotect Belgium", für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transporteur von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 1023. April 2018 wird der "BVBA Avista Oil", für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transporteur von gefährlichen Abfällen und von Altölen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 23. April 2018 wird der "SCRL ICDI", für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transporteur von gefährlichen Abfällen, Altölen und Abfällen der Klasse B2 aus klinischen Aktivitäten und der Gesundheitspflege gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 23. April 2018 wird der "SPRL Metal Construct 2000", für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transporteur von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 25. April 2018, der am 23. Juni 2018 in Kraft tritt, wird die von der "SA Vincotte" am 30. Januar 2018 beantragte Erneuerung der Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für die nachstehende Projektkategorie bis zum 8. November 2021 gewährt: 1. Raumordnung, Städtebau, Handelsgewerbe und Freizeitaktivitäten.

Durch Ministeriellen Erlass vom 26. April 2018 wird der "SPRL FC Transports", für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transporteur von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 26. April 2018 wird der "SAS Brulas", für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transporteur von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 2. Mai 2018 wird der "NV Internationaal Transport Gilbert de Clerq", für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transporteur von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministeriellen Erlass vom 2. Mai 2018 wird der "SPRL Beriot Cleaning", für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transporteur von gefährlichen Abfällen und von Altölen gewährt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/202807]

Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 23 april 2018 wordt de NV Matco, vanaf 23 april 2018 voor drie jaar erkend als ophaler van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën.

Bij ministerieel besluit van 23 april 2018 wordt de "SCRL Dureco", vanaf 23 april 2018 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 23 april 2018 wordt de BVBA Devos Metal Recycling, vanaf 23 april 2018 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 23 april 2018 wordt de NV Woodprotect Belgium, vanaf 23 april 2018 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 23 april 2018 wordt de BVBA Avista Oil, vanaf 23 april 2018 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën.

Bij ministerieel besluit van 23 april 2018 wordt de "SCRL ICDI", vanaf 23 april 2018 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën, pcb/pct's, ziekenhuis- en gezondheidszorgafval van klasse B2.

Bij ministerieel besluit van 23 april 2018 wordt de "SPRL Metal Construct 2000", vanaf 23 april 2018 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 25 april 2018, dat in werking treedt op 23 juni 2018, wordt de erkenning als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest, die het voorwerp uitmaakt van een aanvraag tot hernieuwing van erkenning ingediend op 30 januari 2018 door de NV Vinçotte, voor een beperkte duur tot 8 november 2021 verleend voor de volgende categorie projecten : 1. ruimtelijke ordening, stedenbouw, handels- en recreatieactiviteiten.

Bij ministerieel besluit van 26 april 2018 wordt de "SPRL FC Transports", vanaf 26 april 2018 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 26 april 2018 wordt de "SAS Brulas", vanaf 26 april 2018 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 2 mei 2018 wordt de NV "Internationaal Transport Gilbert de Clerq", vanaf 2 mei 2018 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 2 mei 2018 wordt de "SPRL Beriot Cleaning", vanaf 2 mei 2018 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202872]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Therer Maurice et Fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Therer Maurice et Fils, le 8 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. La SPRL Therer Maurice et Fils, sise rue de Vaux 11, à 6673 Gouvy (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0426807324), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées ;

- PCB/PCT;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202873]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la NV BG Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la NV BG Trans, le 22 décembre 2017;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La NV BG Trans, sise Nieuwstraat 125, à 9190 Stekene (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0464342265), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202874]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Boddenberg & CO KG », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « GmbH Boddenberg & CO KG », le 7 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « GmbH Boddenberg & CO KG », sise Westerwaldstrasse 6, à D-56410 Montabaur (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE148749775), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202875]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Spedition Ludwig », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « GmbH Spedition Ludwig », le 7 janvier 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. La « GmbH Spedition Ludwig », sise Vulkanhöhe I 1, à D-54552 Dreis-Brück (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE149933192), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202876]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL GMS Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL GMS Trans, le 15 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL GMS Trans, sise rue Delmotte 24, à 7870 Lens (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0846933724), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202877]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA Afflitrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BVBA Afflitrans, le 6 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La BVBA Afflitrans, sise Burg. Wambacqstraat 21, à 1790 Affligem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0462150560), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202878]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la D.O.O. PROint, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la D.O.O. PROint, le 14 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La D.O.O. PROint, sise Ukmarjeva ulica 6, à 1000 Ljubljana (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : SI41986300), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202879]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL S. Collignon, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL S. Collignon, le 7 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL S. Collignon, sise rue des Bouleaux 18, à 6960 Malempre (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0816616472), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202880]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Lemaire Parcs et Jardins, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Lemaire Parcs et Jardins, le 16 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Lemaire Parcs et Jardins, sise rue d'Eupen 45, à 4950 Waimies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0435491396), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;

- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/202881]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV CG Kroon Holding, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BV CG Kroon Holding, le 7 février 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La BV CG Kroon Holding, sise Osdorperweg 768, à 1067 TB Amsterdam (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL851523407B01), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-02-28-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 février 2018.

B. QUEVY

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2018/12414]

15 APRIL 2018. — Ministerieel besluit houdende toekenning van de erkenning van de inrichting "Chatterie de My Nesceo" gelegen te Leopold Peretstraat 32 te 1090 Brussel als hobbykwekerij van katten aan mevrouw Breuer Melissa in toepassing van de wet betreffende de bescherming en het welzijn der dieren

De staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk gewest belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, zoals gewijzigd;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2018/12414]

15 AVRIL 2018. — Arrêté ministériel octroyant l'agrément de l'établissement « Chatterie de My Nesceo » sis rue Leopold Peret 32 à 1090 Bruxelles comme élevage amateur de chats à Madame Breuer Melissa en application de la loi relative à la protection et au bien-être des animaux

La secrétaire d'Etat à la région de Bruxelles-Capitale chargée de la Coopération au Développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des Chances et du Bien-être animal,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, telle que modifiée;

Gelet op de wet van 14/08/1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, in het bijzonder op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 27/04/2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, in het bijzonder op de artikelen 1*bis* en 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse hoofdstedelijke regering van 01/03/2018 houdende wijziging van het besluit van de Brusselse hoofdstedelijke regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de regering;

Gelet op de aanvraag die mevrouw Breuer Melissa heeft ingediend op 21/02/2018 om een erkenning te bekomen als hobbykwekerij van katten voor de inrichting “Chatterie de My Nesceo”;

Gelet op het gunstig advies van het Departement Dierenwelzijn van het Brussels Instituut voor Milieubeheer,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning van de inrichting “Chatterie de My Nesceo” als hobbykwekerij van katten wordt aan mevrouw Breuer Melissa toegekend conform de wet van 14/08/1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren en het koninklijk besluit van 27/04/2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

Art. 2. De inrichting “Chatterie de My Nesceo” wordt erkend onder het nummer HK20233500 als hobby kwekerij voor katten zoals gedefinieerd in het artikel 3 en in de zin van het artikel 5 van de wet van 14/08/1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, conform de procedure opgenomen in het artikel 2 van het koninklijk besluit van 27/04/2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

Art. 3. Conform art. 2, § 6 van het koninklijk besluit van 27/04/2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren is de erkenning geldig voor een maximale periode van 10 jaar vanaf de datum van ondertekening van dit besluit en enkel voor de uitoefening van de activiteit op het bovenvermelde adres, voor het soort van dieren bepaald in dit besluit voor zover alle voorwaarden bepaald in het koninklijk besluit van 27/04/2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren en de wet van 14/08/1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren nageleefd worden.

Indien de inrichting nog steeds voldoet aan de voorwaarden van de wet en haar uitvoeringsbesluiten zal een nieuwe erkenning worden afgeleverd vóór de uiterste geldigheidsdatum van de vorige erkenning zonder dat de indiening van een nieuwe erkenningsaanvraag of de betaling van een bijdrage vereist is.

Art. 4. De erkenning kan worden ingetrokken onder de voorwaarden voorzien in de wetgeving.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking vanaf de datum van ondertekening van dit besluit.

Brussel, 15 april 2018.

De staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk gewest belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

B. DEBAETS

Vu la loi du 14/08/1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 27/04/2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, notamment les articles 1*bis* et 2;

Vu l'arrêté du gouvernement de la région de Bruxelles-capitale 01/03/2018 modifiant l'arrêté du gouvernement de la région de Bruxelles-capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du gouvernement;

Vu la demande introduite le 21/02/2018 par laquelle madame Breuer Melissa a sollicité un agrément comme élevage amateur de chats pour l'établissement « Chatterie de My Nesceo »;

Vu l'avis favorable du Département Bien-être animal de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrément de l'établissement « Chatterie de My Nesceo » en tant que élevage amateur de chats est octroyé à madame Breuer Melissa conformément à la loi du 14/08/1986 relative à la protection et au bien-être des animaux et l'arrêté royal du 27/04/2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux.

Art. 2. L'établissement « Chatterie de My Nesceo » est agréé sous le numéro HK20233500 en tant que élevage amateur pour chats comme défini à l'article 3 et au sens de l'article 5 de la loi du 14/08/1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, conformément à la procédure reprise à l'article 2 de l'arrêté royal 27/04/2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux.

Art. 3. Conforme art. 2, § 6 de l'arrêté royal du 27/04/2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, l'agrément est valable pour une période maximale de dix ans à dater de la signature du présent arrêté et uniquement pour l'exercice de l'activité à l'adresse susmentionnée, pour les sortes d'animaux déterminées dans le présent arrêté pour autant que les conditions spécifiées dans l'arrêté royal du 27/04/2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux et de la loi du 14/08/1986 relative à la protection et au bien-être des animaux sont respectées

Si l'établissement répond toujours aux conditions fixées dans la loi et ses arrêtés d'exécution, un nouvel agrément est délivré avant la date de validité ultime de l'agrément précédent sans que soit exigé l'introduction d'une nouvelle demande d'agrément ou le paiement d'une redevance.

Art. 4. Aux conditions prévues par la législation, l'agrément pourra être retiré.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de la signature du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 avril 2018.

La secrétaire d'Etat à la région de Bruxelles-Capitale chargée de la Coopération au Développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Egalité des Chances et du Bien-être animal,

B. DEBAETS

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/202970]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Klinisch psychologen (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Financiën. — Selectienummer: MNG18054

Solliciteren kan tot 18/06/2018 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, zonder rangschikking, en bestaat uit de kandidaten die het meest aansluiten bij de functiebeschrijving en het competentieprofiel. Deze lijst wordt door Selor verstuurd naar de afgevaardigde bestuurder van de FOD Financiën die de finale beslissing neemt.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/202970]

Sélection comparative de Psychologues cliniques (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour la SPF Finances. — Numéro de sélection : MFG18049

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 18/06/2018 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Après la sélection, une liste de maximum 15 lauréats est créée, sans classement, composée des candidats qui répondent le mieux à la description de fonction et au profil de compétences. Cette liste est envoyée par le Selor au directeur général du SPF Finances qui prend la décision finale.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/202966]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige systeembeheerders (m/v/x) (niveau B) voor de Koninklijke Bibliotheek van België. — Selectienummer: ANG18011

Deze selectie werd afgesloten op 28/05/2018.

Er zijn 0 laureaten.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/202966]

Résultat de la sélection comparative d'administrateur système (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour la Bibliothèque royale de Belgique. — Numéro de sélection : ANG18011

Ladite sélection a été clôturée le 28/05/2018.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/202936]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Assistent Hoofdboekhouder (m/v/x) (niveau A1), voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie. — Selectienummer : AFG18031

Deze selectie werd afgesloten op 17/05/2018.

Er zijn 4 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/202936]

Résultat de la sélection comparative d'Assistant Chef-comptable (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. — Numéro de sélection : AFG18031

Ladite sélection a été clôturée le 17/05/2018.

Le nombre de lauréats s'élève à 4.

La liste est valable 1 an.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/202937]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Analist Energiesector (m/v/x) (niveau A1) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie. — Selectienummer : AFG18042

Deze selectie werd afgesloten op 22/05/2018.

Er zijn 2 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/202937]

Résultat de la sélection comparative d'Analystes dans le secteur de l'Energie (m/f/x) (niveau A1) francophones pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. — Numéro de sélection : AFG18042

Ladite sélection a été clôturée le 22/05/2018.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

La liste est valable 1 an.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/202938]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Onderzoekers (m/v/x) (niveau A1), voor de Belgische Mededingingsautoriteit. — Selectienummer : BNE17002

Deze selectie werd afgesloten op 2/02/2018.

Er is 1 laureaat.

De lijst is 2 jaar geldig.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/202938]

Résultat de la sélection comparative d'Enquêteurs (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour l'Autorité belge de la Concurrence. — Numéro de sélection : BFE17001

Ladite sélection a été clôturée le 2/02/2018.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Algemene Administratie van de Fiscaliteit

[C – 2018/12438]

Bericht aan de schuldenaars van commissies, makelaarslonen, restorno's, vacatiegelden, erelonen, gratificaties, vergoedingen of voordelen van alle aard

De richtlijnen voor het bestellen, opstellen en indienen van **de papieren fiches 281.50 en samenvattende opgaven 325.50** voor de inkomsten van 2017 zijn beschikbaar op de webpagina <https://financien.belgium.be/nl/ondernemingen> (klik op *Personeel en loon* > *Bericht aan schuldenaars* en daarna, onder de titel *Bericht aan schuldenaars (aanslagjaar 2018)*, op *Commissies, makelaarslonen, restorno's, vacatiegelden, erelonen, gratificaties, vergoedingen of voordelen van alle aard (Fiche 281.50 - opgave 325.50)*).

De richtlijnen voor het indienen van die documenten **langs elektronische weg** (of op elektronische informatiedrager) zijn opgenomen in de brochure 'Belcotax on web'. Die brochure kan eveneens op bovenvermelde webpagina worden geraadpleegd (klik op *E-services* > *Belcotax-on-web* > 'Belcotax-On-Web inkomsten 2017').

In beide gevallen moeten die documenten vóór 30.06.2018 worden ingediend.

TER HERINNERING

Volgens artikel 57, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) worden de betaalde of toegekende commissies, makelaarslonen, handels- of andere restorno's, toevallige of niet-toevallige vacatiegelden of erelonen, gratificaties, vergoedingen of voordelen van alle aard, die voor de verkrijgers al dan niet in België belastbare beroepsinkomsten zijn (behalve de bezoldigingen van meewerkende echtgenoten), maar als beroepskosten aangenomen als ze worden verantwoord door individuele fiches en een samenvattende opgave.

Artikel 30 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het WIB 92 bepaalt dat die fiches en die samenvattende opgave elektronisch moeten worden ingediend, tenzij de schuldenaars (of de persoon die gemachtigd is om die fiches en die opgave in hun naam in te dienen) niet over de nodige geïnformatiseerde middelen beschikken om aan die verplichting te voldoen. In dat geval moeten die fiches en die opgave op papier of op een elektronische informatiedrager worden ingediend.

Meer informatie over het indienen van die documenten is te verkrijgen bij de volgende Centra – Bedrijfsvoorheffing:

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration générale de la Fiscalité

[C – 2018/12438]

Avis aux débiteurs de commissions, courtages, ristournes, vacations, honoraires, gratifications, retributions ou avantages de toute nature

Les directives pour la commande, l'établissement et l'introduction des **fiches 281.50 et du relevé récapitulatif 325.50 sur support papier**, pour les revenus de 2017, sont reprises sur la page web <https://finances.belgium.be/fr/entreprises> (cliquez sur : *Personnel et rémunérations* > *Avis aux débiteurs* et ensuite sous le titre *Avis aux débiteurs (exercice d'imposition 2018)*, sur *Commissions, courtages, ristournes, vacations, honoraires, gratifications, retributions ou avantages de toute nature (Fiche 281.50 – relevé 325.50)*).

Les directives pour l'introduction de ces documents **par voie électronique** (ou sur support électronique) sont reprises dans la brochure « Belcotax on web ». Cette brochure est également disponible sur la page web dont question ci-avant (cliquez sur *E-services* > *Belcotax-on-web* > "Belcotax-on-web revenus 2017").

Dans les deux cas, ces documents doivent être rentrés avant le 30.06.2018

RAPPEL

Suivant l'article 57, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), les commissions, courtages, ristournes commerciales ou autres, vacations ou honoraires occasionnels ou non, gratifications, retributions ou avantages de toute nature, payés ou attribués, qui constituent pour les bénéficiaires des revenus professionnels imposables ou non en Belgique (à l'exclusion des rémunérations des conjoints aidants), ne sont considérés comme des frais professionnels que s'ils sont justifiés par la production de fiches individuelles et d'un relevé récapitulatif.

L'article 30 de l'arrêté royal d'exécution du CIR 92 stipule que ces fiches et ce relevé récapitulatif doivent être introduits par voie électronique, sauf lorsque les débiteurs (ou la personne qu'ils ont mandatée pour l'introduction de ces fiches et de ce relevé) ne disposent pas des moyens informatiques nécessaires pour remplir cette obligation. Dans ce cas, ces fiches et ce relevé doivent être introduits soit sur support papier soit sur support électronique.

Des informations complémentaires concernant l'introduction de ces documents peuvent être obtenues auprès des Centres Précompte professionnel suivants :

Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Centrum KMO Brussel II – Bedrijfsvoorheffing Kruidtuinlaan 50, bus 3406 1000 Brussel Tel.: 0257 529 90 (N/F)	Région de Bruxelles-Capitale	Centre PME Bruxelles II – Précompte professionnel Boulevard du Jardin Botanique 50, bte 3406 1000 Bruxelles Tél. : 0257 529 90 (N/F)
Vlaams Gewest	Centrum KMO Aalst – Bedrijfsvoorheffing Dr. André Sierensstraat 16, bus 1 9300 Aalst Tel.: 0257 736 60 (N)	Région flamande	Centrum KMO Aalst – Bedrijfsvoorheffing Dr. André Sierensstraat 16, bus 1 9300 Aalst Tel. : 0257 736 60 (N)
Waals Gewest met uitzondering van het Duitse taalgebied	Centre PME Mons – Précompte professionnel Avenue Méline Mercouri 1 7000 Mons Tel.: 0257 881 10 (F)	Région wallonne (à l'exception de la Région de langue allemande)	Centre PME Mons – Précompte professionnel Avenue Méline Mercouri 1 7000 Mons Tél. : 0257 881 10 (F)

Duits taalgebied (gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt Vith)	Polyvalentes Zentrum Eupen – Berufssteuer-vorabzug Vervierser Strasse 8 4700 Eupen Tel.: 0257 886 30 (D)	Région de langue allemande (les communes d'Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren et Sankt Vith)	Polyvalentes Zentrum Eupen – Berufssteuer-vorabzug Vervierser Strasse 8 4700 Eupen Tel. : 0257 886 30 (D)
--	---	---	--

(De pers wordt verzocht dit bericht over te nemen)

(La presse est invitée à reproduire le présent avis)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**Administratie van het kadaster, registratie en domeinen***Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek*

[2017/55493]

Erfloze nalatenschap van Persoons, Juliette

Mevrouw Persoons, Juliette, geboren te Flobecq op 28 januari 1907, weduwe van de heer Noë, François Louis, wonende te 1060 Sint-Gillis, Arthur Diderichstraat 32/Home, is overleden te Sint-Gillis op 10 maart 2014, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat, de inbezitting te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 21 september 2017, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 6 november 2017.

De administrateur van de Patrimoniumdiensten,

(55493)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines***Publication prescrite par l'article 770 du Code civil*

[2017/55493]

Succession en déshérence de Persoons, Juliette

Mme Persoons, Juliette, née à Flobecq le 28 janvier 1907, veuve de M. Noë, François Louis, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue Arthur Diderich 32/Home, est décédée à Saint-Gilles le 10 mars 2014, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a, par ordonnance du 21 septembre 2017, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 6 novembre 2017.

L'administrateur des Services patrimoniaux,

(55493)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2018/12045]

Log 2018 133

In het kader van een vastgesteld meningsverschil tussen bepaalde luchtvaartmaatschappijen en de luchthavenuitbater aangaande het definitieve voorstel tot wijziging van het tariefsysteem dat door deze laatste werd gemaakt neemt de Dienst Regulering van het Spoorwegvervoer en van de Exploitatie van de Luchthaven Brussel-Nationaal (hierna de "Dienst Regulering") een voorlopige beslissing omtrent het van kracht worden van de wijziging van de luchthavengelden.

De Dienst Regulering beslist dat, ongeacht de uitkomst van de definitieve beslissing van de Dienst Regulering, de door de licentiehouders voorgestelde wijziging van tarieven niet in werking kan treden op 1 juli 2018.

De volledige non-confidentiële publicatie van deze beslissing kan teruggevonden worden op de website van de Dienst Regulering (<http://www.regul.be>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2018/12045]

Log 2018 133 (fr)

Dans le cadre d'un désaccord constaté entre certaines compagnies aériennes et l'exploitant de l'aéroport concernant la proposition définitive de modification du système tarifaire formulée par ce dernier, le Service de Régulation du Transport ferroviaire et de l'Exploitation de l'Aéroport de Bruxelles-National (ci-après le « Service de Régulation ») statue provisoirement sur l'entrée en vigueur de la modification des redevances aéroportuaires.

Le Service de Régulation décide que, quel que soit le résultat de la décision définitive du Service de Régulation, la modification tarifaire proposée par le titulaire de la licence ne peut pas entrer en vigueur le 1^{er} juillet 2018.

La publication complète et non confidentielle de cette décision peut être consultée sur le site internet du Service de Régulation (<http://www.regul.be>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/11817]

Wet van 15 mei 1987**betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan Mevr. Lokilo Kinsala, Priscillia, geboren te Ukkel op 14 juli 1986, wonende te Ganshoren, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van «Kinsala» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/11817]

Loi du 15 mai 1987**relative aux noms et prénoms. — Publication**

Par arrêté royal du 15 avril 2018, Mme Lokilo Kinsala, Priscillia, née à Uccle le 14 juillet 1986, demeurant à Ganshoren, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Kinsala», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Baccouche Jaballah, Nabil, geboren te Gent op 27 februari 1975, en juffrouw Baccouche Jaballah, Rania Fatma, geboren te op Dubai (Verenigde Arabische Emiraten) op 8 augustus 2004, en

de genaamde Baccouche Jaballah, Adam, geboren te Anderlecht op 13 februari 2008, en

de genaamde Baccouche Jaballah, Aymen, geboren te Tunis (Tunesië) op 11 augustus 2009, allen wonende te Dubai (Verenigde Arabische Emiraten), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Baccouche» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan juffrouw Cyuzuzo Kagabo, Amandine, geboren te Bujumbura (Burundi) op 1 oktober 1986, wonende te Montréal (Canada), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van «Kagabo» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Ramazan, Muhammed, geboren te Esenyurt (Turkije) op 18 april 2014, en

de genaamde Ramazan, Yezen, geboren te Batman (Turkije) op 14 november 2015, beiden wonende te Saint-Hubert, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Khalaf» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 19 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Tumanyoi Dimandja Lokale Penge, geboren te La Louvière op 4 juni 1988, en

de genaamde Tumanyoi Dimandja Lokale Penge, Lukas, geboren te Dendermonde op 25 september 2017, beiden wonende te Dendermonde, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Tumanyoi» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Aydayev, Elina, geboren te Luik op 26 september 2015, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van «Aydayeva» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Bronnikova, Ivan, geboren te Veurne op 29 september 2015, wonende te De Panne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Bronnikov» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Avendano Moreno, Adrien, geboren te Luik op 25 maart 1992, wonende te Trooz, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Avendano Martinez» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Machado Marino, Dilan Akif, geboren te Etterbeek op 5 september 2016, wonende te Hannut, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Machado Özçifci» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, M. Baccouche Jaballah, Nabil, né à Gand le 27 février 1975, et

Mlle Baccouche Jaballah, Rania Fatma, née à Dubai (Emirats arabe unis) le 8 août 2004, et

le nommé Baccouche Jaballah, Adam, né à Anderlecht le 13 février 2008, et

le nommé Baccouche Jaballah, Aymen, né à Tunis (Tunisie) le 11 août 2009, tous demeurant à Dubai (Emirats arabe unis), sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Baccouche», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, Mlle Cyuzuzo Kagabo, Amandine, née à Bujumbura (Burundi) le 1^{er} octobre 1986, demeurant à Montréal (Canada), est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Kagabo», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, le nommé Ramazan, Muhammed, né à Esenyurt (Turquie) le 18 avril 2014, et

le nommé Ramazan, Yezen, né à Batman (Turquie) le 14 novembre 2015, tous deux demeurant à Saint-Hubert, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Khalaf», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 19 avril 2018, M. Tumanyoi Dimandja Lokale Penge, né à La Louvière le 4 juin 1988, et

le nommé Tumanyoi Dimandja Lokale Penge, Lukas, né à Dendermonde le 25 septembre 2017, tous deux demeurant à Dendermonde, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Tumanyoi», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, la nommée Aydayev, Elina, née à Liège le 26 septembre 2015, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Aydayeva», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, le nommé Bronnikova, Ivan, né à Furnes le 29 septembre 2015, demeurant à La Panne, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Bronnikov», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, M. Avendano Moreno, Adrien, né à Liège le 25 mars 1992, demeurant à Trooz, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Avendano Martinez», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, le nommé Machado Marino, Dilan Akif, né à Etterbeek le 5 septembre 2016, demeurant à Hannut, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Machado Özçifci», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Shalyapin, Mila Aleksandrovna, geboren te Boussu op 8 november 2017, wonende te Bergen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van «Shalyapina» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Nankap Ntchantcho Nkuite, Jayden Niels Helory, geboren te Gent op 23 juni 2017, wonende te Zottegem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Nankap» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde West, Tom, geboren te Blenhen (Nieuw-Zeeland) op 4 april 2007, wonende te Bangkok (Thailand), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Chojnacki-West» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Darna, Thomas Gede, geboren te Badung (Indonesië) op 15 oktober 2014, en

de genaamde Darna, Elisa Kadek, geboren te Badung (Indonesië) op 16 november 2015, beiden wonende te Pedungan (Indonesië), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Mertens de Wilmars Darna» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Mandaka Ngumbu Mbenza Lelo, Jennifer Divine, geboren te Brussel op 15 april 2016, wonende te Sint-Gillis, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van «Mandaka Ngumbu» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Tardy, Paul, geboren te Anderlecht op 7 juli 2003, en

de heer Tardy, Louis, geboren te Anderlecht op 24 november 2005, en juffrouw Tardy, Alice, geboren te Anderlecht op 24 november 2005, alles wonende te Elsene, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Tardy-Thiberge» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan Mevr. Patrascu, Irina, geboren te Constanta (Roemenië) op 2 januari 1982, wonende te Sint-Joost-ten-Node, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Grant» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan juffrouw Iradukunda, Florence, geboren te Muyovozi-Kasulu (Tanzania) op 12 oktober 1997, en

de heer Iradukunda, Florent, geboren te Muyovozi-Kasulu (Tanzania) op 8 december 1999, en

de heer Uwiteka, Alvin, geboren te Muyovozi-Kasulu (Tanzania) op 15 april 2004, allen wonende te Manage, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Sindayigaya» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, la nommée Shalyapin, Mila Aleksandrovna, née à Boussu le 8 novembre 2017, demeurant à Mons, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Shalyapina», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, le nommé Nankap Ntchantcho Nkuite, Jayden Niels Helory, né à Gent le 23 juin 2017, résidant à Zottegem, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Nankap», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, le nommé West, Tom, né à Blenhen (Nouvelle-Zélande) le 4 avril 2007, demeurant à Bangkok (Thaïlande), est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Chojnacki-West», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, le nommé Darna, Thomas Gede, né à Badung (Indonésie) le 15 octobre 2014, et

la nommée Darna, Elisa Kadek, née à Badung (Indonésie) le 16 novembre 2015, tous deux demeurant à Pedungan (Indonésie), sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Mertens de Wilmars Darna», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, la nommée Mandaka Ngumbu Mbenza Lelo, Jennifer Divine, née à Bruxelles le 15 avril 2016, résidant à Saint-Gilles, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Mandaka Ngumbu», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, M. Tardy, Paul, né à Anderlecht le 7 juillet 2003, et

M. Tardy, Louis, né à Anderlecht le 24 novembre 2005, et Mademoiselle Tardy, Alice, née à Anderlecht le 24 novembre 2005, tous demeurant à Ixelles, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Tardy-Thiberge», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, Mme Patrascu, Irina, née à Constanta (Roumanie) le 2 janvier 1982, demeurant à Saint-Josse-ten-Noode, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Grant», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, Mademoiselle Iradukunda, Florence, née à Muyovozi-Kasulu (Tanzanie) le 12 octobre 1997, et

M. Iradukunda, Florent, né à Muyovozi-Kasulu (Tanzanie) le 8 décembre 1999, et

M. Uwiteka, Alvin, né à Muyovozi-Kasulu (Tanzanie) le 15 avril 2004, tous demeurant à Manage, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Sindayigaya», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Mubanga Kinzadi Kumbamba, geboren te Ottignies-Louvain-la-Neuve op 5 december 1984, wonende te Rixensart, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Mubanga» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Rumezamiryango, Jean Olivier, geboren te Kigali (Republiek Rwanda) op 1 augustus 1982, wonende te Seraing, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Rumeza» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Maleka-Matamba, Inaya, geboren te Bergen op 23 maart 2010, er wonende,

de genaamde Maleka-Matamba, Elikya Gisèle Léona, geboren te Hoei op 24 september 2012, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Maleka» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Tran-Trang, Trúóng-Són Sandy, geboren te Nijvel op 27 december 1980, wonende te Marche-en-Famenne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Tran» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de genaamde Said El Garouze, Ayman, geboren te Anderlecht op 1 augustus 2008, en

de genaamde Said El Garouze, Adam, geboren te Anderlecht op 6 januari 2014, beiden er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Said Essouaf» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan juffrouw Gonzalez Carrasco Carrasco, Analia, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 24 juni 2003, en

de heer Gonzalez Carrasco Carrasco, Juan Carlos, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 15 september 2006, beiden wonende te Anderlecht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Gonzales Carrasco» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Amzati Assani Matungulu, geboren te Kinshasa (Republiek Zaïre) op 15 december 1973, en

de genaamde Amzati Assani, Karim, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 29 augustus 2011, beiden wonende te Herve, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van «Amzati» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan de heer Moradian Nooran, Alex, geboren te Teheran (Iran) op 6 december 1971, wonende te Ham-sur-Heure-Nalinnes, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van «Nooran» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, M. Mubanga Kinzadi Kumbamba, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 5 décembre 1984, demeurant à Rixensart, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Mubanga», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, M. Rumezamiryango, Jean Olivier, né Kigali (République du Rwanda) le 1^{er} août 1982, demeurant à Seraing, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Rumeza», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, la nommée Maleka-Matamba, Inaya, née à Mons le 23 mars 2010, y demeurant,

la nommée Maleka-Matamba, Elikya Gisèle Léona, née à Huy le 24 septembre 2012, y demeurant, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Maleka», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, M. Tran-Trang, Trúóng-Són Sandy, né à Nivelles le 27 décembre 1980, résidant à Marche-en-Famenne, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Tran», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, le nommé Said El Garouze, Ayman, né à Anderlecht le 1^{er} août 2008, et

le nommé Said El Garouze, Adam, né à Anderlecht le 6 janvier 2014, tous deux y demeurant, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Said Essouaf», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, Mademoiselle Gonzalez Carrasco Carrasco, Analia, née à Woluwe-Saint-Lambert le 24 juin 2003, et

M. Gonzalez Carrasco Carrasco, Juan Carlos, né à Woluwe-Saint-Lambert le 15 septembre 2006, tous deux demeurant à Anderlecht, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Gonzales Carrasco», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, M. Amzati Assani Matungulu, né à Kinshasa (République du Zaïre) le 15 décembre 1973, et

le nommé Amzati Assani, Karim, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 29 août 2011, tous deux demeurant à Herve, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de «Amzati», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, M. Moradian Nooran, Alex, né à Téhéran (Iran) le 6 décembre 1971, résidant à Ham-sur-Heure-Nalinnes, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Nooran», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 15 april 2018, is machtiging verleend aan Mevr. Shtein-Brazas, Valentina Ivanovna, geboren te Penza (U.S.S.R.) op 15 maart 1957, wonende te Jette, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van «Brazas» te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 15 avril 2018, Mme Shtein-Brazas, Valentina Ivanovna, née à Penza (U.R.S.S.) le 15 mars 1957, demeurant à Jette, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de «Brazas», après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/12339]

**Wet van 15 mei 1987
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018 is machtiging verleend aan de Aan de heer Ismail, Omer, geboren te Kardzhali (Bulgarije) op 30 juni 1985, de genaamde Ismail, Doan, geboren te Gent op 28 mei 2015; en de genaamde Ismail, Berk, geboren te Gent op 25 augustus 2016, allen wonende te Gent, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van “Öztürk” te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018 is machtiging verleend aan juffrouw Van Goethem, La-Toya Diane Lieven, geboren te Dendermonde op 18 april 1997, wonende te Aalst, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van “Vancluysen” te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018 is machtiging verleend aan Claes, Jean Rose, geboren te Apalit Pampanga (Filippijnen) op 16 september 1985, wonende te Herentals, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van “Litada” te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018 is machtiging verleend aan de heer Jorji, Mohammed, geboren te Edlib (Syrië) op 10 januari 1993, wonende te Waregem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn naam in die van “Jerji” te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018 is machtiging verleend aan mevrouw Sanchez de Monteagudo, Chady, geboren te Santo Domingo (Dominicaanse Republiek) op 9 oktober 1972, wonende te Brugge, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van “Sanchez Carrasco” te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018 is machtiging verleend aan mevrouw Düzgün, Leyla, geboren te Corum (Turkije) op 1 juli 1975, wonende te Antwerpen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar naam in die van “Sakici” te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018 is machtiging verleend aan juffrouw Sargsyan, Vanessa, geboren te Antwerpen op 29 mei 2006; en de genaamde Sargsyan, Vincent Vahe, geboren te Antwerpen op 29 juli 2008, beiden wonende te Antwerpen, district Deurne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun naam in die van “Safaryan” te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/12339]

**Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publication**

Par arrêté royal du 17 mai 2018 Monsieur Ismail, Omer, né à Kardzhali (Bulgarie) le 30 juin 1985, le nommé Ismail, Doan, né à Gand le 28 mai 2015; et le nommé Ismail, Berk, né à Gand le 25 août 2016, tous demeurant à Gand, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de “Öztürk” après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 17 mai 2018 Mademoiselle Van Goethem, La-Toya Diane Lieven, née à Termonde le 18 avril 1997, demeurant à Alost, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de “Vancluysen” après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 17 mai 2018 Madame Claes, Jean Rose, née à Apalit Pampanga (Philippines) le 16 septembre 1985, demeurant à Herentals, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de “Litada” après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 17 mai 2018 Monsieur Jorji, Mohammed, né à Edlib (Syrie) le 10 janvier 1993, demeurant à Waregem, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de “Jerji” après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 17 mai 2018 Madame Sanchez de Monteagudo, Chady, née à Santo Domingo (République Dominicaine) le 9 octobre 1972, demeurant à Bruges, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de “Sanchez Carrasco” après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 17 mai 2018 Madame Düzgün, Leyla, née à Corum (Turquie) le 1^{er} juillet 1975, demeurant à Anvers, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom celui de “Sakici” après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 17 mai 2018 Mademoiselle Sargsyan, Vanessa, née à Anvers le 29 mai 2006; et le nommé Sargsyan, Vincent Vahe, né à Anvers le 29 juillet 2008, tous deux demeurant à Anvers, district Deurne, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom celui de “Safaryan” après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/31220]

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Pedagogische Begeleidingsdienst. — Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider secundair onderwijs met specialisatie cultuur- en gedragswetenschappen (IFT)

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert de geïnteresseerden erover dat volgende oproep werd gepubliceerd: een oproep tot de kandidaten (m/v) voor een aanstelling als pedagogisch begeleider secundair onderwijs met specialisatie cultuur- en gedragswetenschappen bij de Pedagogische Begeleidingsdienst (PBD) van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap.

De oproep geldt voor het invullen van één effectieve vacature (1 FT) en het aanleggen van een wervingsreserve voor dat bevoegdheidsdomein.

In de oproep zijn de voorwaarden voor deelname en de modaliteiten in verband met de inschrijving en de specifieke selectiecriteria opgenomen. De limietdatum voor inzending van het kandideringsformulier en het portfolio is vastgesteld uiterlijk op donderdag 14 juni 2018.

De oproep, verschenen op de GO!-website, kan ook ingekeken worden in iedere instelling van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap of geraadpleegd/gedownload worden via www.g-o.be/jobs.

Een exemplaar van de oproep kan ook aangevraagd worden bij de centrale administratieve diensten van het GO! op telefoonnummer : 02-790 94 71 of 02-790 94 75.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2018/31221]

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Pedagogische Begeleidingsdienst. — Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider secundair onderwijs met specialisatie autorijtechnieken, autotechniek, beroepsgerichte vakken (DBSO), carrosserie, elektromechanica, mechanica (IFT)

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert de geïnteresseerden erover dat volgende oproep werd gepubliceerd: een oproep tot de kandidaten (m/v) voor een aanstelling als pedagogisch begeleider secundair onderwijs met specialisatie autorijtechnieken, autotechniek, beroepsgerichte vakken (DBSO), carrosserie, elektromechanica, mechanica bij de Pedagogische Begeleidingsdienst (PBD) van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap.

De oproep geldt voor het invullen van één effectieve vacature (1 FT) en het aanleggen van een wervingsreserve voor dat bevoegdheidsdomein.

In de oproep zijn de voorwaarden voor deelname en de modaliteiten in verband met de inschrijving en de specifieke selectiecriteria opgenomen. De limietdatum voor inzending van het kandideringsformulier en het portfolio is vastgesteld uiterlijk op donderdag 14 juni 2018.

De oproep, verschenen op de GO!-website, kan ook ingekeken worden in iedere instelling van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap of geraadpleegd/gedownload worden via www.g-o.be/jobs.

Een exemplaar van de oproep kan ook aangevraagd worden bij de centrale administratieve diensten van het GO! op telefoonnummer : 02-790 94 71 of 02-790 94 75.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**BRUSSELS INSTITUUT
VOOR MILIEUBEHEER**

[C – 2018/12264]

Afwijking op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 april 2016 tot aanwijzing van het Natura 2000-gebied - BE1000001: "Het Zoniënwoud met bosranden en aangrenzende beboste domeinen en de vallei van de Woluwe - complex Zoniënwoud - Vallei van de Woluwe"

Betreft : Afwijking op het artikel 15, § 2,15° van het besluit van 14 april 2016 tot aanwijzing van het Natura 2000-gebied - BE1000001: "Het Zoniënwoud met bosranden en aangrenzende beboste domeinen en de vallei van de Woluwe - Complex Zoniënwoud - Vallei van de Woluwe" (hierna "het besluit") om het evenement "Feest van de Jeugd" in het Senypark te organiseren.

**INSTITUT BRUXELLOIS
POUR LA GESTION DE L'ENVIRONNEMENT**

[C – 2018/12264]

Dérogação à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 avril 2016 portant désignation du site Natura 2000 – BE1000001 : « La Forêt de Soignes avec lisières et domaines boisés avoisinants et la Vallée de la Woluwe - complexe Forêt de Soignes - Vallée de la Woluwe »

Objet : Dérogation à l'article 15, § 2, 15° de l'arrêté du 14 avril 2016 portant désignation du site Natura 2000 – BE1000001 : « La Forêt de Soignes avec lisières et domaines boisés avoisinants et la Vallée de la Woluwe - complexe Forêt de Soignes - Vallée de la Woluwe » (ci-dessous « l'arrêté ») afin d'organiser l'événement « Fêtes de la Jeunesse » dans le parc Seny.

AANHEF :

Overwegende de aanvraag van 30 maart 2018 waarbij de vzw Le Pavillon, gelegen aan de Krijgskundestraat nr. 3, 1160 Brussel met het ondernemingsnummer 479740818 en vertegenwoordigd door mevr. Gaëlle Coulanges een afwijking vraagt om versterkte muziek te mogen spelen die de geluidsdrempel van 65 dB zal overschrijden in het Senypark;

Gelet op de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud, meer in het bijzonder haar artikelen 47, § 2, 83, § 1, 84 en 85;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 april 2016 tot aanwijzing van het Natura 2000-gebied - BE1000001: "Het Zoniënwoud met bosranden en aangrenzende beboste domeinen en de vallei van de Woluwe - Complex Zoniënwoud - Vallei van de Woluwe", meer in het bijzonder zijn artikel 15, § 2, 15°;

Overwegende dat het gebied van het Senypark dat in de aanvraag wordt vermeld volledig tot het Natura 2000-gebied - BE1000001 behoort;

Overwegende dat er geen andere toereikende oplossing bestaat t.o.v. de nagestreefde doelen, nl. dit evenement toelaten in een ander park met dezelfde kenmerken als het Senypark in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat de maatregel direct noch indirect nadelig is voor het behoud of herstel in een gunstige staat van instandhouding van de populaties van de betrokken soorten in hun natuurlijk verspreidingsgebied, dat de integriteit van de Natura 2000-gebieden niet dreigt te worden aangetast, rekening houdend met de verschillende voorwaarden waaraan de vzw Le Pavillon is onderworpen, zoals de locatie, de beperkte duur en de uitvoeringsbepalingen voor de opbouw en afbraak van de installaties.

BESLISSING :

Leefmilieu Brussel-BIM keurt de volgende afwijkingen goed, mits de onderstaande voorwaarden in acht worden genomen:

Artikel 15, § 2, 15° van het besluit: versterkte muziek spelen die de geluidsdrempel van 65 dB overschrijdt;

in de zone van het Senypark waarvoor de aanvraag werd geformuleerd.

Deze beslissing is individueel, persoonlijk en niet-overdraagbaar. Deze beslissing moet tijdens elke controle kunnen worden voorgelegd.

VOORWAARDEN :

Betrokken soort(en) : geen;

Periode waarvoor de afwijking wordt toegestaan : 26 en 27 mei 2018;

Plaats waar de afwijking kan worden uitgeoefend : deel van het Senypark;

Gebruikte middelen, installaties en methodes: geluidsversterkend materiaal;

Bijzondere voorwaarden:

alle voorwaarden in de vergunning voor de organisatie van het evenement "Feest van de Jeugd" uitgereikt door Leefmilieu Brussel;

naleven van de andere wetgevingen betreffende het geluid (waaronder de drempels in de vergunning voor het evenement "Feest van de Jeugd");

naleven van het parkreglement.

Bijkomende beperkingen van toepassing op de gebruikte middelen, installaties en methoden: /

Instantie die bevoegd is om te verklaren dat aan de vereiste voorwaarden werd voldaan: Leefmilieu Brussel - BIM

CONTROLE :

Leefmilieu Brussel-BIM is bevoegd om de naleving van de voorwaarden van deze afwijking te controleren en te bepalen of aan alle vereiste voorwaarden voldaan is.

BEROEP :

Bij betwisting van deze beslissing kan beroep worden aangetekend bij het Milieucollege, C.C.N. - Vooruitgangstraat 80 in 1030 Brussel, overeenkomstig artikel 89, § 1 van de ordonnantie. U beschikt over een termijn van 30 dagen, te tellen vanaf deze kennisgeving, om via aangetekend schrijven beroep aan te tekenen.

Opgemaakt te Brussel, op 26 april 2018.

Barbara DEWULF
Adjunct-directrice-generaal

Frédéric FONTAINE
Directeur-generaal

PREAMBULE :

Considérant la demande du 30 mars 2018 par laquelle l'ASBL Le Pavillon, située rue de la stratégie n° 3 à 1160 Bruxelles, ayant le numéro d'entreprise 479740818 et représentée par Madame Gaëlle Coulanges, sollicite une dérogation afin de diffuser de la musique amplifiée engendrant un dépassement du seuil de bruit de 65 dB dans le parc Seny;

Vu l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature, plus particulièrement ses articles 47, § 2, 83, § 1^{er}, 84 et 85 ;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 avril 2016 portant désignation du site Natura 2000 - BE1000001 : « La Forêt de Soignes avec lisières et domaines boisés avoisinants et la Vallée de la Woluwe - complexe Forêt de Soignes - Vallée de la Woluwe », plus particulièrement son article 15, § 2, 15° ;

Considérant que la zone du parc Seny indiquée dans la demande est reprise dans son entièreté dans la zone Natura 2000 - BE1000001 ;

Considérant qu'il n'existe pas d'autre solution satisfaisante au regard des objectifs poursuivis, à savoir permettre cet événement dans un autre parc qui jouit des mêmes caractéristiques que celui du parc Seny en région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que la mesure ne nuit pas directement ou indirectement au maintien ou au rétablissement dans un état de conservation favorable des populations des espèces concernées dans leur aire de répartition naturelle ni ne risque de porter atteinte à l'intégrité des sites Natura 2000 compte tenu des différentes conditions auxquelles l'ASBL « Le Pavillon » est soumise, comme la localisation, la durée limitée et les modalités de montage et démontage des installations.

DÉCISION :

Bruxelles Environnement - IBGE adopte les dérogations suivantes, moyennant le respect des conditions précisées ci-dessous :

Article 15, § 2, 15° de l'arrêté : de diffuser de la musique amplifiée engendrant un dépassement du seuil de bruit de 65 dB ;

dans la zone du parc Seny pour laquelle la demande a été formulée.

La présente décision est individuelle, personnelle et incessible. Cette décision doit pouvoir être exhibée lors de tout contrôle.

CONDITIONS :

Espèce(s) concernée(s) : aucune.

Période pour laquelle la dérogation est accordée : 26 et 27 mai 2018 ;

Lieux où la dérogation peut s'exercer : Partie du parc Seny ;

Moyens, installations et méthodes pouvant être mis en œuvre : Matériel d'amplification sonore.

Conditions particulières :

Toutes les conditions fixées par l'autorisation d'organisation de l'événement « Fêtes de la Jeunesse » rendue par Bruxelles Environnement

Respect des autres législations concernant le bruit (dont les seuils contenus dans l'autorisation d'événement « Fêtes de la Jeunesse ») ;

Respect du règlement parc.

Limites supplémentaires applicables aux moyens, installations et méthodes pouvant être mise en œuvre : /

Autorité habilitée à déclarer que les conditions exigées sont réunies : Bruxelles Environnement - IBGE.

CONTROLE :

Bruxelles Environnement - IBGE est habilitée à opérer le contrôle du respect des conditions de la présente dérogation et à déclarer que les conditions exigées sont respectées.

RECOURS :

En cas de désaccord avec cette décision, un recours est ouvert auprès du Collège d'Environnement, C.C.N. - rue du Progrès n° 80 à 1030 Bruxelles, conformément à l'article 89, § 1^{er} de l'Ordonnance. Vous disposez d'un délai de trente jours à dater de la réception de la présente décision pour introduire le recours par lettre recommandée.

Fait à Bruxelles, le 26 avril 2018.

Barbara DEWULF,
Directrice générale

Frédéric FONTAINE,
Directeur général

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Stad Aarschot

Bij besluit van de gemeenteraad van de stad Aarschot van 14 mei 2018, werd volgende beslist :

Artikel 1 : De gemeenteraad stelt het RUP Grote Laakweg met (a.) de toelichtingsnota en de plan-MER-screening, (b.) de stedenbouwkundige voorschriften, (c.) het grafisch plan, het plan bestaande en juridische toestand, plan orthofoto en (d.) de bijhorende bijlagen : 1. beslissing PlanMERscreening, 2. Plan Register plancompensatie en Tabel Register plancompensatie, definitief vast.

Artikel 2 : De gemeenteraad besluit dat de bestemmingen, voorschriften en bepalingen van het gewestplan Aarschot-Diest (K.B. 07/11/1978) voor het plangebied van het gemeentelijk RUP Grote Laakweg worden opgeheven bij de inwerkingtreding van het gemeentelijk RUP Grote Laakweg.

Artikel 3 : De voorschriften en bepalingen van het RUP Elisabethlaan artikel 9, 12 en 18 worden plaatselijk, ter hoogte van de overlapping met het plangebied van het gemeentelijk RUP Grote Laakweg, overschreven.

Artikel 4 : De gemeenteraad besluit het RUP Grote Laakweg te publiceren in het *Belgisch Staatsblad*.

(6865)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

THIPI SA,
rue de Fexhe 49, 4000 LIEGE
Numéro d'entreprise : 0479.581.361

Assemblée ordinaire au siège social ce 22/06/2018.

Ordre du jour :

- Rapport du conseil d'administration.
- Approbation des comptes annuels.
- Affectation des résultats.
- Décharge administrateur.
- Désignation et confirmation des pouvoirs des administrateurs.
- Divers.

(6678)

Bewindvoerders

Administrateurs

Betreuer

Justice de paix de Verviers II

Par ordonnance du 3 mai 2018 (2381/2018), le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Annie Augusta Ghislaine VAN BELLAIENGH, née à Soignies le 2 août 1945, domiciliée à 4950 Waimes, chemin de la Hazote 3, résidant à la « Résidence La Barcarolle », avenue Jean Lambert 99, à 4801 Stembert.

Madame Caroline LECOMTE - MASSOTTE, employée, domiciliée à 4950 Waimes, chemin de la Hazote 5, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne DELIEGE.

(60062)

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy

Désignation

Par ordonnance du 3 mai 2018, le Juge de Paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joseph CROSSET, né à Lambermont le 3 mars 1931, domicilié à 4860 Pepinster, rue Emile Vandervelde 228, résidant à la M.R. "Les Arcades", Avenue de la Gare 18 à 4960 Malmedy,

Maître Philippe MOLITOR, avocat, ayant son cabinet à 4960 Malmedy, rue Derrière la Vaulx 38, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Madame Josette GREGOIRE, domiciliée à 4860 Pepinster, rue Emile Vandervelde 228, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Parthoens Carmen

2018/124923

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy

Désignation

Par ordonnance du 3 mai 2018, le Juge de Paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Catharina Hedwig BREUER, née à Lanzerath-Manderfeld le 15 novembre 1930, domiciliée à la Résidence "Les Jardins d'Elisabeth" à 4950 Waimes, rue du Bac 2.

Madame Carla PFEIFFER, domiciliée à 4950 Waimes, Rue de l'Eglise, Ovifat 12, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Inscription d'office au greffe du Tribunal de céans en date du 12/03/2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Parthoens Carmen
2018/124924

Justice de paix du canton de Tubize

Désignation

Par ordonnance du 23 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Tubize a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Caroline HUCHON, née à Mons le 16 août 1989, domiciliée à 1440 Braine-le-Château, Rue de Nivelles 6 bte1.

Maître Geneviève BRUNETTA, dont les bureaux sont sis à 1430 Rebecq, rue Charles Borremans 10, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 2 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bruylant Anne
2018/124972

Justice de paix du canton de Tubize

Désignation

Par ordonnance du 25 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Tubize a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Denise Marie Adolphe VAN RUYSKENSVELDE, née à Saintes le 10 juin 1929, domiciliée à 1480 Tubize, Rue des Déportés 51, résidant La Seniorie rue Auguste Latour 43k à 1440 Braine-le-Château

Monsieur Bernard MUSCH, domicilié à 1480 Tubize, rue Joseph Wauters 26, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Delphine LOUSSE, dont les bureaux sont sis à 1440 Braine-le-Château, rue de la Grande Bruyère 17b, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bruylant Anne
2018/124977

Justice de paix du canton d'Ath - Lessines, siège de Lessines

Désignation

Par ordonnance du 22 mai 2018, le Juge de Paix du canton d'Ath - Lessines, siège de Lessines a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josiane Louise Depoitre, née à Isières le 29 août 1939, domiciliée à 7860 Lessines, Rue René Magritte (L) 89, résidant rue René Magritte 89 à 7860 Lessines

Monsieur Jean-Marc VANWANZELLE, domicilié à 7866 Lessines, Rue Emile Vandervelde 25, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) De Paepe Jennylee
2018/124983

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 18 mai 2018, (18W88) le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Eliane Rose Marguerite Palmyre Laure PREUD'HOMME, née à Etterbeek le 13 septembre 1936, domiciliée à 1160 Auderghem, Avenue des Argus 21, et résidant à la Résidence "Parc Palace", à 1180 Uccle, Avenue du Lycée Français 2.

Monsieur Serge VAN HAUDENHOVE, domicilié à 7830 Silly, Rue De La Station 87, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur René VAN HAUDENHOVE, domicilié à 5140 Sombreffe, Rue Chateau De Tongrenelle 22, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Martine VAN HAUDENHOVE, domiciliée à 5030 Gembloux, Chemin de Lovagne 2/12, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame PREUD'HOMME Jacqueline, domiciliée à 1180 Uccle, Rue de la Pêcherie 145/4, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES Pascal
2018/124867

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 8 mai 2018, (18W82) le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Catherine Elizabeth Charlotte Adèle SNOY ET D'OPPUERS, née à Uccle le 22 juin 1980, domiciliée à 1180 Uccle, Rue des Cottages 30, et résidant à la Coupole Bruxelloise de l'Autisme à 1090 Jette, Rue Essegheem 41, placée sous statut de minorité prolongée par jugement du 20/09/1999 rendu par le Tribunal de Première Instance de Bruxelles.

Madame TERLINDEN Marie-Christine, domiciliée à 1180 Uccle, Rue des cottages 30, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Dora SNOY ET D'OPPUERS, domiciliée à 1020 Laeken, Rue Drootbeek 30/3, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Hélène SNOY ET D'OPPUERS, domiciliée à 5060 Sambreville, Rue Des Bacheres 253A, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES Pascal
2018/124868

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 25 mai 2018 (18B720 - 18W93), le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne Dominique ALLEMANN, née à Colmar/Haut-Rhin (France) le 2 novembre 1969, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, Rue de l'Hospice Communal 9, hospitalisée à la Clinique LA RAMEE à 1180 Uccle, Avenue de Boetendael 34.

Maître Christophe VAN MELCKEBEKE, avocat, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, Rue Jourdan 31, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Julie Annabelle Ambre BALASS, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Avenue de la Charmille 6/32, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES Pascal
2018/124988

**Justice de paix du canton de Beaumont - Chimay - Merbes-le-Château,
siège de Beaumont**

Remplacement

Par ordonnance du 28 mai 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du canton de Beaumont - Chimay - Merbes-le-Château siège de Beaumont a mis fin à la mission de Madame RASQUIN Michelle, domiciliée à 6500- Thirimont, rue paradis, 17 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Maurice RASQUIN, né à Chimay le 22 février 1924, domicilié à 6500 Beaumont, rue Paradis 20, résidant "Home Ste Claire" Chaussée de Charleroi 11 à 6500 Beaumont

Monsieur Didier CHRETIEN, domicilié à 6500 Thirimont, rue Paradis 17 a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Renuart Maggy
2018/124869

Justice de paix du canton de Binche

Désignation

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joannes Baptiste BRAMS, né à Rillaar le 20 mars 1938, domicilié à 7140 Morlanwelz, "Mariemont Village" Rue Général de Gaulle 68.

Maître Alain SCHROBILTGEN, avocat à 7130 Binche, Grand Place 40, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Disons pour droit que la personne protégée est incapable d'exercer le droit de vote;

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline
2018/124936

Justice de paix du canton de Binche

Désignation

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Ghislaine Germaine GHISLAIN, née à Biévène le 2 décembre 1923, domiciliée à 7130 Binche, "Résidence Jeanne Mertens" Rue du Moulin Blanc 15.

Maître Olivier LESUISSE, avocat à 7000 Mons, Croix-Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Disons pour droit que la personne protégée est incapable d'exercer le droit de vote;

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline
2018/124937

Justice de paix du canton de Châtelet

Mainlevée

Par ordonnance du 31 mai 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la Juge de paix du canton de Châtelet a mis fin aux mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Guy DENIES, né à Anvers le 28 juin 1971, radié d'office le 26 janvier 2018 de 6200 CHÂTELET, Rue Emile Vandervelde 43 01 4, ayant depuis le 9 avril 2018 comme nouvelle adresse déclarée 6042 LODELINSART, Rue Balizeau 82 011.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT.
2018/124947

Justice de paix du canton de Ciney

Désignation

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Ciney a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Gauthier Jean Marie Armand GILLES, né à Uccle le 21 mai 1993, domicilié à 5640 Mettet, rue de Thozée 17/E, résidant rue Piervenne 134C à 5590 Ciney

Maître Pauline OLDENHOVE, dont les bureaux sont établis à 5000 Namur, chaussée de Dinant 275, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Bénédicte MOREAU, domiciliée à 5640 Mettet, rue de Thozée 17E, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) SIMON David
2018/124921

Justice de paix du canton de Ciney

Désignation

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Ciney a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Giovanni CHIRIELEISON, né à Wanfercée-Baulet le 22 juin 1962, domicilié à 5060 Sambreville, rue Fond des Rys 9, résidant Les Chemins d'Ariane Tienne à la Justice 24 à 5590 Ciney

Monsieur Carmelo CHIRIELEISON, indépendant, domicilié à 5060 Sambreville, rue Fond des Rys 9, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) SIMON David

2018/124925

**Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine,
siège de Colfontaine**

Désignation

Par ordonnance du 18 avril 2018, Monsieur le Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine siège de Colfontaine a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Donovan PICARD, né à Boussu le 12 octobre 1996, domicilié à 7340 Colfontaine, Rue de l'Egalité 89.

Madame Sandrine DINCQ, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue de l'Egalité 89, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 février 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye Géraldine

2018/124883

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine siège de Dour

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 15 mai 2018, Monsieur le Juge de paix a mis fin aux mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Gilbert CHEVALIER, né à Dour le 28 juillet 1928, en son vivant domicilié à 7370 Dour (Blaugies), home "La Bienvenue", rue de la Frontière 77.

Les mesures ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Doye Géraldine

2018/124939

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Désignation

Par ordonnance du 23 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Florence GILSON, née à Charleroi le 3 juillet 1971, domiciliée à 5060 Sambreville, rue des Glaces Nationales 210, résidant CHR SAMBRE et MEUSE Site Sambre rue Chère-Voie 75 à 5060 Auvellais

Maître Anne-Cécile ELOIN, avocat 5336 Assesse, rue du Fays 43, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Maître Antoinette HENRY, avocat 5101 Namur, chaussée de Marche 496/11, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne pour assister dans les actes suivants :

1°choix de la résidence,

2°exercice des droits du patient,

3°consentement à un prélèvement d'organes,

4°consentement à une expérimentation sur la personne humaine,

5°consentement à un prélèvement de matériel corporel sur des personnes vivantes.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 16 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy Françoise

2018/124926

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Désignation

Par ordonnance du 23 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Dominique BAY, née à Grand-Duché de Luxembourg le 5 juillet 1955, Résidence Dejaifve 5070 Fosses-la-Ville, rue Sainte-Brigide 43.

Monsieur François-Michel PONCIN, domicilié à 6870 Saint-Hubert, rue Saint-Joseph 43, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy Françoise

2018/124986

Justice de paix du canton de Gembloux

Désignation

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Gembloux a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Andrée REMY, née à Jemeppe-sur-Sambre le 21 août 1928, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue de la Sauvenière, 54.

Monsieur Karl STEINIER, avocat, dont les bureaux sont établis à 5004 Namur, rue des Faucons, 61, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 16 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Rouer Fabienne

2018/124974

Justice de paix du canton de Hamoir

Désignation

Par ordonnance du 1 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Luc Jean Yvon Ghislain PEETERS, né à Vinalmont le 9 août 1955, domicilié à 4500 Huy, avenue de Batta 16/0046, résidant au centre neurologique, champ des Alouettes 30 à 4557 Fraiture

Maître Marie PIERI, avocat, dont les bureaux sont sis 4500 Huy, avenue des Ardennes 34/12, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du .

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon Maryse

2018/124955

Justice de paix du canton de Mouscron*Désignation*

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix suppléant du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Joselyne VANCRAEYNES, née à Mouscron le 27 janvier 1943, domiciliée à 7700 Mouscron, Rue de la Grotte 10.

Maître Virginie DE WINTER, avocate, dont les bureaux sont sis à 7712 Mouscron, Chemin du Fruchuwé 3, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Kathy LOCQUET, domiciliée à 7700 Mouscron, Clos Martin Luther King 8, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haerens Virginie
2018/124980

Justice de paix du canton de Nivelles*Mainlevée*

Par ordonnance du 1 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Nivelles a mis fin aux mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Christophe Yvan Josiane HUME, né à Nivelles le 7 septembre 1974, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, Rue Emile Henricot 17,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier en chef, (signé) Mathieu Agnès
2018/124916

Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut Péruwelz*Basculement*

Par ordonnance du 30 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz a étendu les mesures de protection des biens à la mesure de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nadine DEFRISE, née le 30 mars 1950, domiciliée au Home "LE NEW BEAUGENCY " à 7321 BLATON, Rue d'Ellezelles 57.

Madame Viviane . DEFRISE, domiciliée à 7320 Bernissart, Rue du Fraity 47, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et sa désignation en qualité d'administration des biens de la personne protégée susdite a été confirmée.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du .

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Deman Carine
2018/124912

Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut Péruwelz*Basculement*

Par ordonnance du 22 mai 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de PERUWELZ - LEUZE-EN-HAINAUT, siège de

PERUWELZ a décidé de maintenir le contenu des mesures de protection des biens concernant : Madame Jacqueline DELPORTE, née le 10 juin 1947 à Péruwelz, domiciliée à 7600 Péruwelz, rue de Sondeville 96/C.

Et de confirmer la désignation de Me VANNESTE Damien, dont le cabinet est sis à 7600 PERUWELZ, boulevard Léopold III 88, en sa qualité d'administrateur de biens.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Deman Carine

2018/124960

Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut Péruwelz*Basculement*

Par ordonnance du 24 mai 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de PERUWELZ - LEUZE-EN-EN-HAINAUT, siège de PERUWELZ a décidé de maintenir les mesures de protection des biens concernant :

Madame SKILBECQ Cindy Silvy Liliane, née à Berchem-Sainte-Agathe le 1er septembre 1988 à Berchem-Sainte-Agathe, domiciliée à 7600 Péruwelz, Chemin de Vieux-Condé 83.

et de confirmer la désignation de :

Me VANNESTE Damien, avocat, dont le cabinet est sis à 7600 PERUWELZ, boulevard Léopold III 88

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Deman Carine

2018/124978

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas*Désignation*

Par ordonnance du 29 mai 2018 (rép. 1782/2018), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 18 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Saint-Nicolas a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Françoise Anne Marie Ghislaine TAYMANS, née à Louvain le 11 novembre 1943, registre national n° 43111113035, domiciliée à 4431 Ans, Rue Edouard Colson 61.

Cette personne est devenue incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2 al.3, 13° et 15° du code civil,

et est incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, §2 al.3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du code civil,

et est incapable d'accomplir tous les actes juridiques en rapport avec la personne notamment ceux visés à l'article 492/1, §1er al. 3, 2° à 7°, 9° et 10°, 16° à 19° du Code Civil,

et est incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec la personne visés à l'article 492/1, §1er al. 3, 1°, 8°, 11° à 15° du Code Civil,

Monsieur Christopher VANDERFELT, domicilié à 1511 Luxembourg, avenue de la Faïencerie 208, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Françoise Anne Marie Ghislaine TAYMANS, domiciliée à 4431 Ans, Rue Edouard Colson 61, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cavallari Danielle

2018/124931

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas*Mainlevée*

Par ordonnance du 29 mai 2018 (rép. 1784/2018), le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Saint-Nicolas a mis fin au 29 mai 2018 aux mesures de protection prononcées le 31 mars 2015, publiées au moniteur belge le 29 avril 2015 à l'encontre de :

Monsieur Erik VANDEBOSCH, né à Liège le 11 juillet 1953, registre national n° 53071109162, domicilié à 4432 Ans, clos des Bouleaux 26,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Cavallari Danielle

2018/124943

Justice de paix du canton de Soignies*Désignation*

Par ordonnance du 25 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Pol Georges André Ghislain QUERTENMONT, né à Monstreux le 2 juillet 1957, domicilié à 7190 Ecaussinnes, Rue Victor Cuvelier 74/A/04, résidant "Résidence Hérès", Rue de la Granitière Hanuise 45 à 7060 Soignies

Monsieur Jonathan QUERTENMONT, domicilié à 7190 Ecaussinnes, Rue de l'Avedelle 39, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Catherine DUTRY, Avocate, dont le cabinet est établi à 7060 Soignies, rue de la Station 113, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet Claude

2018/124985

Justice de paix du canton de Sprimont*Désignation*

Par ordonnance du 25 avril 2018, le Juge de Paix du canton de Sprimont a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jacquie Augustine Emilia STAQUET, née à Mont-Sainte-Aldegonde le 30 octobre 1927, domiciliée à 4130 Esneux, LES TROIS COURONNES, avenue des Trois Couronnes 16.

Madame Martine Françoise Marie Ghislaine BRANCART, médecin, domiciliée à 4550 Nandrin, rue des Hausseurs 28, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BERNES René

2018/124948

Justice de paix du canton de Sprimont*Désignation*

Par ordonnance du 25 avril 2018, le Juge de Paix du canton de Sprimont a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Colette Marie Antoinette Ghislaine LOUIS, née à Stoumont le 7 février 1935, domiciliée à 4141 Sprimont, rue du Perréon 76, résidant Etablissement "CARREFOUR SAINT ANTOINE", avenue Nusbaum 21 à 4141 Louveigné

Madame Corine JEUNECHAMPS, coiffeuse, domiciliée à 4141 Sprimont, rue des Alouettes 56, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BERNES René

2018/124987

Justice de paix du canton de Thuin*Désignation*

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christiane PREVOST, née à Landelies le 22 octobre 1937, domiciliée à 6534 Thuin, Rue Armand Bury 49 RDC.

Maître Cécile CARMON, avocat dont le cabinet est sis à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 137, a été désignée en qualité d'administrateur des biens pour une mission limitée de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 8 mars 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux Jean-François

2018/124938

Justice de paix du canton de Virton*Mainlevée*

Par ordonnance du 31 mai 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Virton a mis fin à la date du 30 juin 2018 aux mesures de protection des biens concernant :

Madame HUBLET Françoise, Ghislaine, Aline, née à Charleroi le 26 août 1974, domiciliée à 6820 Florenville, rue de France, 12 bte 4, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) MARENNE Alfred

2018/124982

Justice de paix du canton de Vise*Désignation*

Par ordonnance du 24 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Vise a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques Hadelin Julien DONNAY, né à Saive le 11 décembre 1941, domicilié à 4670 Blegny, rue du Grand Moulin 37.

Monsieur Yoo Marcel Jacques DONNAY, né à SEOUL le 3 mars 1975, domicilié à 4651 Herve, Rue d'Aubel 8c/31, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 18 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Sarlet.

2018/124885

Justice de paix du canton de Waremme*Remplacement*

Par ordonnance du 24 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Waremme a mis fin à la mission de

Maître Alain FRANKEN, domicilié à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 91, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Henriette Marie-Claire Andrée HENROTTAY, née à Liège le 18 mars 1971, registre national n° 71031817422, domiciliée à 4250 Geer, Rue de Brabant 21,

Maître Dominique HUMBLET, Avocat à 4300 Waremme, rue Ernest Malvoz 32/5, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLARD Véronique

2018/124910

Justice de paix du premier canton de Bruxelles*Désignation*

Par ordonnance du 17 mai 2018 (rép. 4343/2018), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Leon THERER, né à La Roche-en-Ardenne le 14 mai 1931, registre national n° 31051414128, résidant au CHU st. Pierre site César de Paepe 1000 Bruxelles, Rue des Alexiens 11-13,

Madame Evelynne RAES, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, Avenue Louise 200 bte 116, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Belarbi Yamina

2018/124966

Justice de paix du premier canton de Huy*Désignation*

Par ordonnance du 24 avril 2018 (rép. 2315/2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Madame Nadine MACORS, domiciliée à 5370 Havelange, rue Valentin Hougardy 15, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Bernadette Marie Georgette Ghislaine MACORS, née à Flostoy le 14 avril 1957, registre national n° 57041412204, Résidence "La Pommeraie" 4500 Huy, Grand-Route 47,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Madame Nadine MACORS pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens et de la personne de Madame Bernadette MACORS pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/124949

Justice de paix du premier canton de Huy*Désignation*

Par décision du 08 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Jean-François DEFOURNY, domicilié à 4130 Esneux, Avenue du Midi 49, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Brigitte Marie Andrée Francine DAUBRE, née à Jemappes le 17 mai 1957, registre national n° 57051720037, domiciliée à 4540 Amay, rue Loumaye 3,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Jean-François DEFOURNY, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame Brigitte DAUBRE pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/124950

Justice de paix du premier canton de Huy*Désignation*

Par décision du 08 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Marie MONTLUC, dont l'étude est établie 4500 Huy, avenue Louis Chai-naye 10, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Josette Françoise Stéphanie MIGNOLET, née à Huy le 7 janvier 1929, registre national n° 29010702887, "Les Floricots" 4500 Huy, rue Poyoux Sarts 29,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marie MONTLUC, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Madame Josette MIGNOLET pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/124951

Justice de paix du premier canton de Huy*Désignation*

Par décision du 08 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Marielle DONNE, dont l'étude est établie 4171 Comblain-au-Pont, place Puissant 11-13, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Chantal Marie Louise Ghislaine RIGA, née à Huy le 15 août 1973, registre national n° 73081525610, domiciliée à 4540 Amay, Allée Verte 2,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marielle DONNE, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Madame Chantal RIGA pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/124952

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 15 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Marie MONTLUC, dont l'étude est établie 4500 Huy, avenue Louis Chaigne 10, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Jeannine Joanne Anna SANPOUX, née à La Hulpe le 9 décembre 1940, registre national n° 40120918086, domiciliée à 4540 Amay, Rue Clos des Pins (AMA) 9,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marie MONTLUC, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Madame Jeannine SANPOUX pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/124956

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 15 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Marie MONTLUC, dont l'étude est établie 4500 Huy, avenue Louis Chaigne 10 en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Mariette Denise Laure Célinie GODFRIN, née à Trognée le 1 mai 1942, registre national n° 42050111692, "Seniorie du Parc" 4540 Amay, rue du Parc 11/A,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marie MONTLUC, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Madame Mariette GODFRIN pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/124957

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 15 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Thierry JAMMAER, dont l'étude est établie 4000 Liège, rue de Campine 293, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Lionel Michel Maurice Léon BODSON, né à Liège le 21 juin 1979, registre national n° 79062126134, domicilié à 4500 Huy, rue Portelette 10/RCH1,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Thierry JAMMAER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Lionel BODSON pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/124958

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 08 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Madame Muriel ROLAND, domiciliée à 6767 Rouvroy, rue des Paquis 20, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Micheline Emélie DE KEYZER, née à Bukavu le 3 juillet 1947, registre national n° 47070322443, domiciliée à 4500 Huy, Rue du Long Thier 54,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Madame Muriel ROLAND, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Madame Micheline DE KEYZER pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/124959

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 15 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Mary LACROIX, dont l'étude est sise 4500 Huy, place Jules Bolland 5, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Isabelle Lucienne Marie Thérèse PLUMIER, née à Huy le 21 juin 1972, registre national n° 72062132220, domiciliée à 4480 Engis, rue Joseph Wauters 93,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Mary LACROIX, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Madame Isabelle PLUMIER pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence
2018/124961

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 22 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Pierre-Yves COLLARD, dont l'étude est établie 4620 Fléron, rue de Romsée 5/013, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Yorick Alain Valère Serge Victor BERNKENS, né à Seraing le 20 septembre 1990, registre national n° 90092025927, domicilié à 4400 Flémalle, Avenue J.J. Merlot 10 0011,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Pierre-Yves COLLARD, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Yorick BERNKENS pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence
2018/124962

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 22 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Françoise DORANGE, dont l'étude est établie 5000 Namur, rue Julien Colson 40 en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Maria Ester BOUZAS-CAJARAVILLE, née à TEO le 27 avril 1933, registre national n° 33042724851, domiciliée à 4500 Huy, Rue des Crépalles 21,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Françoise DORANGE, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Madame Maria Ester BOUZAS-CAJARAVILLE pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence
2018/124963

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par ordonnance du 15 mai 2018, le Juge de Paix du premier canton de Huy a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Monique Marie Juliette BOURGEOIS, née à Ombret-Rawsa le 22 avril 1934, domiciliée à 4520 Wanze, Chaussée de Tirlemont (VIN) 231, résidant "Royale Résidence" rue Sous-le-Château 93 à 4500 Huy

Maître Sophie SEINLET, avocat, dont l'étude est établie 4500 Huy, quai de la Batte 9, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence
2018/124964

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Suite à la requête déposée le 2 mai 2018, par ordonnance du 28 mai 2018, le juge de paix du premier canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens à l'égard de Monsieur Rosario CAPUANA, né à Castelbuono (Italie) le 13 août 1928, registre national n° 28081311146, domicilié à 4020 Liège, rue du Moulin 278, en application de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Cette personne est désormais incapable, sauf assistance par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec sa personne visés à l'article 492/1 § 1er, al. 3, 1° (choisir sa résidence) et 15° (exercer les droits du patient prévus par la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient) du Code civil.

Elle est également incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Maître Pauline KRIESCHER, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée, Monsieur Rosario CAPUANA.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy
2018/124882

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Suite à la requête déposée le 2 mai 2018, par ordonnance du 28 mai 2018, le juge de paix du premier canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens à l'égard de Madame Rosaria NASELLO, née à Gangi (Italie) le 16 décembre 1934, registre national n° 34121617249, domiciliée à 4020 Liège, rue du Moulin 278, résidant MRS LA PLAINE, avenue de la Croix-Rouge 15 à 4020 Liège, en application de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Cette personne est désormais incapable, sauf assistance par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec sa personne visés à l'article 492/1 § 1er, al. 3, 1° (choisir sa résidence) et 15° (exercer les droits du patient prévus par la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient) du Code civil.

Elle est également incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Maître Pauline KRIESCHER, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée, Madame Rosaria NASELLO.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy
2018/124886

Justice de paix du premier canton de Liège*Désignation*

Suite à la requête déposée le 2 mai 2018, par ordonnance du 28 mai 2018, le juge de paix du premier canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens à l'égard de Monsieur Giovanni CAPUANA, né à Villarosa (Italie) le 18 septembre 1961, registre national n° 61091819131, domicilié à 4020 Liège, rue du Moulin 278, en application de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Cette personne est désormais incapable, sauf assistance par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec sa personne visés à l'article 492/1 § 1er, al. 3, 1° (choisir sa résidence) et 15° (exercer les droits du patient prévus par la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient) du Code civil.

Elle est également incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Maître Pauline KRIESCHER, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée, Monsieur Giovanni CAPUANA.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy

2018/124891

Justice de paix du premier canton de Wavre*Mainlevée*

Concerne : WESTERLINCK Eléonore : - administrateur provisoire

Décision du Juge de Paix rendue le 1 juin 2018 en cause de : Madame MEHAUDEN, Marie-Louise,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Madame MEHAUDEN Marie-Louise, née à 28-05-1933 le, domiciliée à 1300 Wavre, chemin de la Sucrerie 16, résidant actuellement à "Home La Closière", chaussée de Bruxelles 62, 1300 Wavre.

Le greffier délégué, Nancy HAESEVOETS.

2018/124887

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi*Désignation*

Par ordonnance du 23 mai 2018, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé les mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Abdallah EL HOURAIRI, né à le 1 janvier 1959, domicilié à 6044 Charleroi, rue Stalingrad 25,

Maître Christian BOUDELET, avocat dont le cabinet est sis à 6040 Charleroi, Chaussée de Gilly 61-63, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme, Le Greffier assumé, (signé) Claudine ROUYER

2018/124911

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi*Désignation*

Par ordonnance du 23 mai 2018, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé les mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Yasmina WIART, née à Pondichery (Inde) le 4 février 1967, registre national n° 67.02.04-36.266, domiciliée à 6041 Charleroi, rue Jonquerelle 2/4,

Maître Christian BOUDELET, avocat dont le cabinet est sis à 6040 Charleroi, Chaussée de Gilly 61-63, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme, Le Greffier assumé, (signé), Claudine ROUYER

2018/124920

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi*Désignation*

Par ordonnance du 23 mai 2018, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé les mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Abdallah EL HOURAIRI, né à le 1 janvier 1959, domicilié à 6044 Charleroi, rue Stalingrad 25,

Maître Christian BOUDELET, avocat dont le cabinet est sis à 6040 Charleroi, Chaussée de Gilly 61-63, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme, Le Greffier assumé, (signé) Claudine ROUYER

2018/124927

Justice de paix du quatrième canton de Liège*Désignation*

Par ordonnance du 24 mai 2018, le Juge de Paix du quatrième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André Joseph Marie Xavier REITER, né à Liège le 24 janvier 1950, domicilié à 4000 Liège, Rue des Wallons 259, résidant à la clinique ISO SL site "Le Valdor" Rue Basse-Wez 145 à 4020 Liège

Maître Xavier DRION, Avocat dont les bureaux sont sis 4000 Liège, Rue Hullos 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Collins Catherine

2018/124940

Justice de paix du second canton de Wavre*Désignation*

Par ordonnance du 16 mai 2018, le Juge de Paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Tanguy CRAVATTE, né à OTTIGNIES le 16 avril 1994, domicilié à 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Clos Marcel Ancion 2, résidant Centre Lennox Allée de Clerlande 6 à 1340 Ottignies

Madame Catherine MASSION, domiciliée à 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Clos Marcel Ancion 2, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Olivier CRAVATTE, domicilié à 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue Lambermont 30B, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Martin CRAVATTE, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, Parvis de la Cantilène 4/0001, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MURAILLE Véronique
2018/124893

Vrederecht van het 5de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de Vrederechter van het 5de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Carolina Juliette Josephine Jansen, geboren te Antwerpen op 2 juni 1933, wonende te 2020 Antwerpen, Sint-Bernardsesteenweg 193 21, verblijvende in het WZC OLV van Antwerpen te 2000 Antwerpen, Pieter van Hobokenstraat 3

Mevrouw Josée Horemans, wonende te 2020 Antwerpen, Sint-Bernardsesteenweg 193 bus 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 24 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elke De Maeyer
2018/124932

Vrederecht van het 5de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de Vrederechter van het 5de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Mariette Bogaerts, geboren te Antwerpen op 5 oktober 1929, wonende te 2000 Antwerpen, WZC OLV van Antwerpen, Pieter Van Hobokenstraat 3.

Mevrouw de advocaat Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Evelyn Schellander, wonende te 2018 Antwerpen, Hele-nalei 18 bus 2, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elke De Maeyer
2018/124933

Vrederecht van het 5de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de Vrederechter van het 5de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van

de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Hilda Maria Josepha Van Caenegem, geboren te Hasselt op 8 maart 1926, wonende te 2000 Antwerpen, Pieter van Hobokenstraat 3.

Mevrouw de advocaat Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elke De Maeyer
2018/124934

Vrederecht van het 5de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 18 mei 2018 heeft de Vrederechter van het 5de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Laurent Raymond Henri Reynders, geboren te Antwerpen op 8 september 1926, wonende te 2000 Antwerpen, Riemstraat 45.

Mijnheer Willem Louis Frans Reynders, wonende te 2940 Stabroek, Parijse Weg 47, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elke De Maeyer
2018/124942

Vrederecht van het 7de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 28 mei 2018 heeft de Vrederechter van het 7de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Germaine Monique Jeanne Enis, geboren te Deurne (Ant.) op 26 februari 1934, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), WZC St.Maria, Vredestraat 93.

Meester Kristin DE CORT, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164 bus 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Jaba Tevdorashvili
2018/124935

Vrederecht van het 7de kanton Antwerpen

Inkanteling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het 7de kanton Antwerpen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Karen Marie-Louise Leo TROCH, geboren te Wilrijk op 16 mei 1988, wonende te 2640 Mortsel, Nieuwelei 16/1.

Mevrouw Ellen Troch, wonende te 2600 Mortsel, Nieuwelei 16 gvl, wordt aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Jaba Tevdorashvili
2018/124888

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 24 mei 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Rony Petrus ROELANDT, geboren te Welle op 12 juli 1947, wonende te 3001 Leuven, Kardinaal Mercierlaan 59/0015, verblijvend UPC KU Leuven Campus Gasthuisberg, Herestraat 49 te 3000 Leuven.

Marc Jan Gaston Jeanine VANDENBEMPT, wonende te 3001 Leuven, Van Arenbergplein 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124900

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 24 mei 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Myriam Octavie Lucienne Josephine Marguerite DURIAU, geboren te Genk op 17 februari 1935, wonende te 3200 Aarschot, Jan Van Ophemstraat 13, verblijvend UZ Leuven, Herestraat 49 te 3000 Leuven

Geert Bert Maria DEMIN, kantoorhoudende te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124901

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 24 mei 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Juffrouw Karolien CIETERS, geboren te Leuven op 20 juni 2000, wonende te 3040 Huldenberg, Leuvensebaan 49.

Mevrouw Els VANDERLINDEN, wonende te 3040 Huldenberg, Leuvensebaan 49, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124902

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 24 mei 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Sédric Tristan Benjamin HOLLANDER, geboren te Mechelen op 15 april 2000, wonende te 2861 Sint-Katelijne-Waver, Vossenberglei 4, verblijvend Centrum Ganspoel, Ganspoel 2 te 3040 Huldenberg

Mijnheer Serge Alexis Michel HOLLANDER, wonende te 2861 Sint-Katelijne-Waver, Vossenberglei 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124904

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 17 mei 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Sven Els Christian HALLEUX, geboren te Mechelen op 19 februari 2001, MPC Terbank 3001 Leuven, Tervuursesteenweg 295.

Kristel VANCORENLAND, wonende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46 b 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 maart 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124907

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 17 mei 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jordy VERBEECK, geboren te Leuven op 30 oktober 1998, wonende te 3220 Holsbeek, Leuvensebaan 210/0002, verblijvend MPC Ter Bank, Tervuursesteenweg 295 te 3001 Heverlee

Mevrouw Kristel VANCORENLAND, wonende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 maart 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124908

Vrederecht van het derde kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 17 mei 2018 heeft de vrederechter van het derde kanton Leuven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Bart ABEELS, geboren te Sint-Truiden op 11 oktober 1979, Alvinneberg VZW 3001 Leuven, Gaston Feremanslaan 27.

Mevrouw Anja CELIS, wonende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6, bewindvoerder over de goederen, werd ook aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124909

Vrederecht van het derde kanton Leuven*Opheffing*

Bij beschikking van 24 mei 2018, heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Geoffrey VAN HOLE, geboren te op 16 juli 1998, wonende te 2222 Heist-op-den-Berg, Terstraepen 10, verblijvend MPC Ter Bank, Tervuursesteenweg 295 te 3001 Heverlee

aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124906

Vrederecht van het derde kanton Leuven*Vervanging*

Bij beslissing van 17 mei 2018, heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van D'HONDT Paula, geboren te Korbek-Dijle op 6 juni 1931, wonende te 3060 Bertem, Oude Baan 101, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Jozef Isidore GINIS, geboren te Leuven op 3 september 1955, wonende te 3060 Bertem, Oudebaan 101, verblijvend RVT Sint-Bernardus, Egenhovenstraat 22 te 3060 Bertem

Mevrouw Kelly VERSTRAETEN, wonende te 3221 Holsbeek, Terheide Hoek 3, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2018/124903

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018, is de Vrederechter van het eerste kanton Hasselt:

in toepassing van artikel 227 laatste lid van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus

die strookt met de menselijke waardigheid (BS 14 juni 2013), overgegaan tot de OMZETTING van de staat van verlengde minderjarigheid van Monsuur Johanni naar bewindvoering over de persoon en de goederen op basis van de nieuwe wettelijke bepalingen en werden:

Mijnheer Hendrik MONSUUR, wonende te 3500 Hasselt, Prinsenstraat 55 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen in het systeem van vertegenwoordiging.

Mevrouw Cornelia VAN DER AVOORT, wonende te 3500 Hasselt, Prinsenstraat 55 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen in het systeem van vertegenwoordiging over

Mevrouw Johanni Cornelia MONSUUR, geboren te Rumst op 10 september 1977, met rijksregisternummer 77091014670, wonende te 3500 Hasselt, Prinsenstraat 55, verblijvend 't Roer Kramerslaan 3 te 3500 Hasselt

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kim Vangansewinkel
2018/124913

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018, is de Vrederechter van het eerste kanton Hasselt:

in toepassing van artikel 227 laatste lid van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid (BS 14 juni 2013), overgegaan tot de OMZETTING van de staat van verlengde minderjarigheid van Bervoets Gilbert naar bewindvoering over de persoon en goederen op basis van de nieuwe wettelijke bepalingen en werd:

Mijnheer Wilfried BERVOETS, wonende te 3620 Lanaken, Heirbaan 32 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen in het systeem van vertegenwoordiging over

Mijnheer Gilbert BERVOETS, geboren te Hasselt op 25 januari 1958, met rijksregisternummer 58012539976, wonende te 3512 Hasselt, Kermtstraat 243, verblijvend 't ROER Kramerslaan 3 te 3500 Hasselt

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kim Vangansewinkel
2018/124914

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018 is de Vrederechter van het eerste kanton Hasselt:

in toepassing van artikel 227 laatste lid van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid (BS 14 juni 2013), overgegaan tot de OMZETTING van de staat van verlengde minderjarigheid van Libens Jurgen naar bewindvoering over de persoon en de goederen op basis van de nieuwe wettelijke bepalingen en werden:

Mevrouw Marie-Claire AENDEKERK, wonende te 3545 Halen, Lanciersstraat 31, aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen in het systeem van vertegenwoordiging en

Mijnheer Tony LIBENS, wonende te 3545 Halen, Lanciersstraat 31, aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen in het systeem van vertegenwoordiging over

Mijnheer Jurgen LIBENS, geboren te Sint-Truiden op 18 juni 1977, met rijksregisternummer 77061811138, wonende te 3545 Halen, Lanciersstraat 31, verblijvend Kloosterbeekstraat 1 te 3500 Hasselt

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kim Vangansewinkel
2018/124915

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018, is de Vrederechter van het eerste kanton Hasselt:

in toepassing van artikel 227 laatste lid van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid (BS 14 juni 2013), overgegaan tot de OMZETTING van de staat van verlengde minderjarigheid van Houben Stephanie naar bewindvoering over de persoon en de goederen op basis van de nieuwe wettelijke bepalingen en werd:

Mijnheer Paul HOUBEN, wonende te 3500 Hasselt, Oude Kuringerbaan 116, aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen in het systeem van vertegenwoordiging over

Mevrouw Stephanie HOUBEN, geboren te Hasselt op 4 juli 1984, met rijksregisternummer 84070418850, wonende te 3500 Hasselt, Oude Kuringerbaan 116, verblijvend Het Roer Kramerslaan 3 te 3500 Hasselt

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kim Vangansewinkel
2018/124917

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018, is de Vrederechter van het eerste kanton Hasselt:

in toepassing van artikel 227 laatste lid van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid (BS 14 juni 2013), overgegaan tot de OMZETTING van de staat van verlengde minderjarigheid van Swerts André naar bewindvoering over de persoon en goederen op basis van de nieuwe wettelijke bepalingen en werd:

Mevrouw Anna Marie SWERTS, wonende te 3740 Bilzen, Hasseltsestraat 12 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen in het systeem van vertegenwoordiging over

Mijnheer Johan André SWERTS, geboren te Stokrooie, thans Hasselt op 6 september 1960, met rijksregisternummer 60090616310, gedomiciëerd in het Tehuis voor niet-werkenden 'Het Roer' te 3500 Hasselt, Kramerslaan 3

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kim Vangansewinkel
2018/124918

Vrederecht van het kanton Brasschaat*Aanstelling*

Bij beschikking van 31 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Brasschaat beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

VAN PARIJS Kathy Steven Simonne, geboren te Edegem op 19 september 1998, wonende te 2570 Duffel, Maalderijstraat 4, thans verblijvende te 2930 Brasschaat, Watertoren 14

Meester Patricia VAN GELDER, advocaat, met kantoor te 2600 Antwerpen, Grotesteeweg 638, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ans Hertogs
2018/124945

Vrederecht van het kanton Diksmuide*Aanstelling*

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Diksmuide beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mevrouw Godelieve Huyghe, geboren te Vladslo op 15 februari 1934, wonende te 8600 Diksmuide, Fort 4, verblijvend in De Open Link, Iepersteenweg 6 te 8600 Woumen

Mevrouw Sonia Ryckx, wonende te 8600 Diksmuide, Ramboutstraat 26, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ingrid Janssens
2018/124975

Vrederecht van het kanton Geel*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Geel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Ludovicus Amandus HAESSEN, geboren te Geel op 19 april 1934, wonende te 2440 Geel, Brukel 2, verblijvende in het WZC Laarsveld, Laarsveld 28 te 2440 Geel

Mevrouw Rita HAESSEN, wonende te 2440 Geel, Gasthuisstraat 17 A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karel Thys
2018/124890

Vrederecht van het kanton Geel*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Geel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Mike VERBRAEKEN, geboren te op 12 februari 1999, wonende te 2300 Turnhout, Kruisbergstraat 40, verblijvende in het vzw MPI Oosterlo, Eindhoutseweg 25 te 2440 Geel.

Meester Nathalie VERHERSTRAETEN, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Paaleik 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karel Thys
2018/124895

Vrederecht van het kanton Geel*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Geel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mevrouw Nancy Josiane BUYS, geboren te Vilvoorde op 12 juli 1972, wonende te 2380 Ravels, Jan de Knuytstraat 3, verblijvende in het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum, Dr.- Sanodreef 4 te 2440 Geel.

Meester Valerie CAERS, kantoorhoudende te 2440 Geel, Bel 33, bus A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karel Thys

2018/124896

Vrederecht van het kanton Geel*Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 27 mei 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Theophiel Frans VERLUYTEN, geboren te Vorst op 9 januari 1932, wonende te 2430 Laakdal, Meerhoutstraat 81, verblijvende in het WZC Coham, Meulenvan 16 te 3945 Ham van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karel Thys

2018/124892

Vrederecht van het kanton Geel*Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 15 mei 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Veerle Virginia Frans VAN DONINCK, geboren te Geel op 7 augustus 1965, wonende te 2440 Geel, Pastorijstraat 21, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karel Thys

2018/124894

Vrederecht van het kanton Geel*Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 23 mei 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Bertha Francisca Anna Catharina GEUKENS, geboren te Geel op 5 november 1933, laatst wonende te 2440 Geel, WZC Zusterhof, Gerststraat 67, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karel Thys

2018/124897

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen*Aanstelling*

Bij beschikking van 29 mei 2018 heeft de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel zetel Geraardsbergen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Yves Robert Georges Zulma VERSCHULDEN, geboren te Ronse op 19 februari 1959, wonende in 9420 Erpe-Mere, D'Hoeve 26.

Meester Tom DEPUTTER, kantoorhoudende te 9600 Ronse, Charles de Gaullestraat 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathleen Vercruyssen

2018/124944

Vrederecht van het kanton Halle*Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 25 april 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

MERCKAERT Liliane, geboren te Ieper op 10 januari 1929, laatst verblijvende te 1500 Halle, Seniorie De Maretak, Ziekenhuislaan 100, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Monique Vanderelst

2018/124989

Vrederecht van het kanton Izegem*Aanstelling*

Bij beschikking van 25 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Ine Greta RAES, geboren te Izegem op 10 november 1986, wonende te 8770 Ingelmunster, Robert Vandekerckhovestraat 6, verblijvend Ganzenstraat 27 te 8000 Brugge

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 26 maart 2018 werd Ine RAES eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Deklerk Caroline

2018/124871

Vrederecht van het kanton Izegem*Aanstelling*

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Marc VANHYFTE, geboren te Kortrijk op 4 oktober 1958, wonende te 8760 Meulebeke, Wetstraat 8, verblijvend in Estrade 4, Oostlaan 11b te 8970 Poperinge.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 27 maart 2018 werd Marc VANHYFTE eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124872

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Sven LAMBRECHT, geboren te Tielt op 12 juli 1991, wonende te 8760 Meulebeke, Kapellestraat 47.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 27 maart 2018 werd Sven LAMBRECHT eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124873

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Charlotte Elisabeth VANHOUTTE, geboren te Tielt op 8 november 1985, wonende te 8760 Meulebeke, Thienpontlaan 2, verblijvend in MPI MARIA TER ENGELN, Dorpsstraat 4 te 8650 Klerken.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 27 maart 2018 werd Charlotte VANHOUTTE eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124874

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Martine Christine GODERIS, geboren te Tielt op 6 augustus 1958, wonende te 8760 Meulebeke, Meentakstraat 1.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 22 maart 2018 werd Martine Goderis eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124875

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer David Juliaan VERSTRAETE, geboren te Izegem op 21 augustus 1970, wonende te 8770 Ingelmunster, Ketenstraat 37, verblijvend in OC Cirkant, Aatrijksestraat 77 te 8211 Aatrijke.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 22 maart 2018 werd David VERSTRAETE eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124876

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Sofie Monica SOETE, geboren te Izegem op 13 december 1994, wonende te 8770 Ingelmunster, Robert Vandekerckhovestraat 8.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 16 maart 2018 werd Sofie Soete eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124877

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Isabelle Paula DEBEUF, geboren te Izegem op 5 augustus 1973, wonende te 8760 Meulebeke, 'T Park 1/0101, verblijvend in MPI Maria Ter Engelen, Dorpsstraat 4 te 8650 Klerken.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 22 maart 2018 werd Isabelle DEBEUF eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124878

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke

waardigheid betreffende: Mevrouw Natascha Lydie VANLERBERGHE, geboren te Izegem op 21 september 1972, wonende te 8770 Ingelmunster, Gravinnestraat 9 0102, verblijvend in Maria Ter Engelen, Dorpsstraat 4 te 8650 Klerken.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 16 maart 2018 werd Natascha VANLERBERGHE eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124879

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Jeroen POLFLIET, geboren te Tielt op 15 juli 1992, wonende te 8760 Meulebeke, Oostrozebekestraat 301 A000.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 27 maart 2018 werd Jeroen POLFLIET eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124880

Vrederecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Lore Mieke Dries COCHUYT, geboren te Tielt op 15 juli 1990, wonende te 8760 Meulebeke, Elbestraat 37, verblijvend in Mivalti, Gruuthusestraat 36 te 8700 Tielt.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 12 april 2018 werd Lore COCHUYT eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-Hoofd van Dienst, (get) Soreyn Veerle

2018/124881

Vrederecht van het kanton Kapellen

Aanstelling

Bij beschikking van 22 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Kapellen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Irena KEGELEERS, geboren te Wommelgem op 3 september 1935, wonende te 2950 Kapellen, Zilverboslaan 44, verblijvend RVT ZONNE-WENDE, Kerkstraat 5, te 2950 Kapellen

Viviane BOLLENS, wonende te 2500 Lier, Bosstraat 116, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Van Zantvoort

2018/124929

Vrederecht van het kanton Kontich

Aanstelling

Bij beschikking van 31 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Lilyane Martha Lucien DE STOBBELEIR, geboren te Aalst op 27 november 1936, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Leopold De Vriesstraat 32.

Mijnheer Marc DE TREMERIE, wonende te 9250 Waasmunster, Eikenlaan 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Boudrez

2018/124969

Vrederecht van het kanton Kontich

Aanstelling

Bij beschikking van 31 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Antoine Catharina ULRICH, geboren te Kapellen op 21 oktober 1930, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Leopold De Vriesstraat 32.

Mevrouw Karin ULRICH, wonende te 2610 Antwerpen, Keizershoevestraat 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Boudrez

2018/124970

Vrederecht van het kanton Lier

Aanstelling

Bij beschikking van 30 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Lier beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mevrouw Margaretha Smits, geboren te Sittard op 1 december 1957, wettelijk gedomicilieerd te 2460 Kasterlee, Duineneind 24/bus 4, verblijvend Psychiatrisch Ziekenhuis Duffel, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel

Mijnheer de advocaat Wim Beirinckx, -advocaat, kantoorhoudende 2460 Kasterlee, Loozijde 36, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 19 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Moeyersoms

2018/124968

Vrederecht van het kanton Lier

Vervanging

Bij beslissing van 25 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Lier, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling

van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Dafrino Renata in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Ilario Janssen, geboren te Merksem op 28 augustus 1979, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Nadorst 34.

Mijnheer Manuël Huygaerts, advocaat, kantoorhoudende 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Moeyersoms
2018/124967

Vrederecht van het kanton Mechelen

Aanstelling

Bij beschikking van 25 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Mechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Rick SERMEUS, geboren te Leuven op 6 november 1986, wonende te 2800 Mechelen, Wijngaardstraat 32/001.

Mijnheer Luk VAN ROY, wonende te 3071 Kortenbergh, Waterstraat 15, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 26 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peter Vankeer
2018/124889

Vrederecht van het kanton Mechelen

Opheffing

Bij beschikking van 24 mei 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Mechelen een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Julia Rosa HOLSTERS, geboren te Mechelen op 18 augustus 1931, verblijvend in de Residentie Milsenhof te 2800 Mechelen, Onze-Lieve-Vrouwekerkhof 11,

aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is haar belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peter Vankeer
2018/124919

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Aanstelling

Bij beschikking van 30 mei 2018 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Yuri Tuyisenge VAN EVEN, geboren te Masango op 5 december 1990, wonende te 2000 Antwerpen, Venusstraat 11, verblijvend in De Kiem vzw, Vluchtenboerstraat 7/A te 9890 Gavere ;

Meester Marc EYCKEN, met kantoor te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kristof Delmulle
2018/124884

Vrederecht van het kanton Merksem

Aanstelling

Bij beschikking van 29 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Merksem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Emiel Florimond Luyten, geboren te Hemiksem op 15 oktober 1925, wonende te 2170 Antwerpen, Terlindenhofstraat 64.

Meester Kris Luyten, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 47, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Inge Meyvis
2018/124981

Vrederecht van het kanton Neerpelt

Aanstelling

Bij beschikking van 25 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Neerpelt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria SEIGERS, geboren te Balen op 31 oktober 1928, wonende te 3920 Lommel, WZC Hoevezavel, Jan Davidlaan 11.

Meester Stijn MERTENS, kantoorhoudende te 3920 Lommel, Stationsstraat 91, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kelly Leten
2018/124953

Vrederecht van het kanton Neerpelt

Vervanging

Bij beschikking van 25 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Neerpelt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mejuffrouw Jolien BREBELS, geboren te Leuven op 09/02/1996, wonende te 3990 Kleine-Brogel, Martensstraat4, verblijvende te 3990 Peer, Begeleidingscentrum Sint-Elisabeth, Sint-Elisabethlaan 20

Meester Bernadette EVERS, met burelen gevestigd te 3910 Neerpelt, Fabriekstraat 31, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

In vervanging van mevrouw Sandra SCHUERMANS, geboren te Neerpelt op 12/07/1969, wonende te 3990 Kleine-Brogel, Martensstraat 4

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Verpoorten
2018/124979

Vrederecht van het kanton Roeselare*Aanstelling*

Bij beschikking van 29 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Roeselare beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende DENECKER Herman, met rijksregisternummer 49.03.15-327.79, geboren te Roeselare op 15 maart 1949, wonende te 8800 Roeselare, Bollenstraat 29/0008. Meester PRIEM Tom, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358, werd toegevoegd als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sorina Segers

2018/124928

Vrederecht van het kanton Roeselare*Aanstelling*

Bij beschikking van 29 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Roeselare beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende DEGRUYTERE Mariette, met rijksregisternummer 34.03.05-038.62, geboren te Roeselare op 5 maart 1934, wonende te 8800 Roeselare, Rijselstraat 36/0012. Meester JANSOONE Katrien, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358, werd toegevoegd als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sorina Segers

2018/124990

Vrederecht van het kanton Roeselare*Opheffing*

Bij beschikking van 1 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Roeselare MOSTREY Rob, geboren te Oostende op 12 september 1979, wonende te 8800 Roeselare, Deken De Saegherplein 21, opnieuw in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en meester PRIEM Tom, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358 ontslagen van zijn opdracht van bewindvoerder over de goederen, toegevoegd bij beschikking van deze rechtbank van 24 november 2015, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 2015.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sorina Segers

2018/124941

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden*Aanstelling*

Bij beschikking van 1 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jan Frans M WIJNANTS, geboren te Hasselt op 30 oktober 1983, wonende te 3806 Sint-Truiden, Sint-Martinusstraat 15/0202,

en dit met betrekking tot het beheer van de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd: Meester Gunther COX, te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peter Vanmierlo

2018/124922

Vrederecht van het kanton Tielt*Aanstelling*

Bij beschikking van 23 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Tielt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Marie-José Zoé Julienne VAN RECHEM, geboren te Machelen op 8 juli 1950, wonende te 9800 Deinze, Torenpark 97, verblijvende in het WZC Sint-Jozef, te 8755 Ruiselede, Pensionaatstraat 8,

Roland WIEME, wonende te 9800 Deinze, Torenpark 79, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sofie Lanckriet

2018/124905

Vrederecht van het kanton Torhout*Aanstelling*

Bij beschikking van 31 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Torhout beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Shania Julie Roelens, geboren te Torhout op 3 juli 2000, wonende te 8211 Zedelgem, Elverdinge 13/A000.

Mijnheer Joeri Francis Roelens, wonende te 8211 Zedelgem, Elverdinge 13/A000, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 maart 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Greta Lambrecht

2018/124863

Vrederecht van het kanton Westerlo*Aanstelling*

Bij beschikking van 31 mei 2018 (Rolnummer: 18B152 Repertoriumnummer: 696/2018) heeft de Vrederechter van het kanton Westerlo, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot:

de persoon mits vertegenwoordiging,

de goederen mits vertegenwoordiging,

betreffende BRUYNSEELS Juliana Paulina, met rijksregisternummer 24.06.13-278.72, geboren te Hulshout op 13 juni 1924, weduwe, wonende te 2235 Hulshout, Grote Baan 217, verblijvend in het WZC "Perwijshof", Gevaertlaan 9 te 2260 Westerlo, en werd Mr. Tine VANDENBORRE, advocaat te 2260 WESTERLO-OEVEL, Loofven 18, aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van BRUYNSEELS Juliana Paulina, met rijksregisternummer 24.06.13-278.72, geboren te Hulshout op 13 juni 1924, weduwe, wonende te 2235 Hulshout, Grote Baan 217, verblijvend in het WZC "Perwijshof", Gevaertlaan 9 te 2260 Westerlo.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina

2018/124984

Vrederecht van het kanton Willebroek*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Willebroek beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Corina Arie Cornelia WYSMANTEL, geboren te Wilrijk (Antwerpen) op 9 augustus 1985, wonende te 2830 Willebroek, Residentie Herselaar 79.

Meester Ann SMETS, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 37, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get.) David Gielis

2018/124930

Vrederecht van het kanton Zandhoven*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

de heer SIEBEL Timotheus, geboren te Antwerpen op 24 mei 1968, wonende en verblijvende in VZW Leef te 2520 Ranst, Herentalsebaan 15.

Meester JORIS Erwin, advocaat aan de balie van Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Debby Haes

2018/124965

Vrederecht van het kanton Zandhoven*Aanstelling*

Bij beschikking van 31 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

mevrouw ROEGIEST Viviane Maria Alice, geboren te Antwerpen op 2 augustus 1938, wonende en verblijvende in ZNA Joostens te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mevrouw SOMERS Ariane Martha Johanna, geboren te Wilrijk op 12 juli 1962, wonende te 2960 Brecht, Steyldinlaan 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Debby Haes

2018/124971

Vrederecht van het kanton Zelzate*Aanstelling*

Bij beschikking van 23 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zelzate beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Johan RAMAN, geboren te Wetteren op 24 juli 1955, wonende en verblijvende in het "PVT KREKELMUYTER" te 9060 Zelzate, Omer de Bruyckerstraat 2A.

Mevrouw Claudine RAMAN, wonende te 9570 Lierde, Dorpstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 19 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Michaël Vercruyssen

2018/124976

Vrederecht van het kanton Zomergem*Aanstelling*

Bij beschikking van 22 mei 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zomergem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Willy MATTHYS, geboren te Ussel op 23 maart 1939, wonende te 8730 Beernem, Galgeveld 7, verblijvend in het WZC "Veilige Have", Lostraat 28 te 9880 Aalter.

Mevrouw Christa MATTHYS, wonende te 8730 Sint-Joris, Beernem, Galgeveld 5C, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sylvia Van Brussel

2018/124862

Vrederecht van het kanton Zomergem*Aanstelling*

Bij beschikking van 22 mei 2018 heeft de vrederechter van het kanton Zomergem de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Emilienne KEERSSE, geboren te Lembeke op 4 juli 1940, wonende in DVC "De Triangel" te 9920 Lovendegem, Molendreef 16.

Meester Geertrui DECONINCK, advocaat te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sylvia Van Brussel

2018/124864

Vrederecht van het kanton Zomergem*Aanstelling*

Bij beschikking van 22 mei 2018 heeft de vrederechter van het kanton Zomergem de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Bart BEKAERT, geboren te Gent op 12 april 1968, wonende te 9920 Lovendegem, Golfstraat 17.

Meester Geertrui DECONINCK, advocaat te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sylvia Van Brussel
2018/124865

Vrederecht van het kanton Zomergem*Aanstelling*

Bij beschikking van 22 mei 2018 heeft de vrederechter van het kanton Zomergem de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Leentje BEKAERT, geboren te Gent op 25 juni 1959, wonende te 9030 Mariakerke (Gent), Emiel Poetoustraat 22, verblijvend in DVC "De Triangel", Molendreef 16 te 9920 Lovendegem.

Meester Geertrui DECONINCK, advocaat te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sylvia Van Brussel
2018/124866

Vrederecht van het kanton Zomergem*Aanstelling*

Bij beschikking van 22 mei 2018 heeft de vrederechter van het kanton Zomergem de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mijnheer Pierre NEVE, geboren te Anderlecht op 17 september 1985, wonende in DVC "De Triangel" te 9920 Lovendegem, Molendreef 16.

Meester Geertrui DECONINCK, advocaat te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sylvia Van Brussel
2018/124870

Vrederecht van het tweede kanton Aalst*Aanstelling - inkanteling*

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Pascal DOOLAEGE, geboren te Aalst op 1 april 1967, gedomicilieerd te 9300 Aalst, Botermelkstraat 201.

Wordt aangesteld: Benjamin VERMEULEN, met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Luc Renneboog
2018/124946

Vrederecht van het tweede kanton Aalst*Aanstelling Inkanteling*

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Robby SCHELCK, geboren te Aalst op 13 mei 1993, wonende te 9300 Aalst, Horebekeveld 13, verblijvend MPI Sint Franciscus, Lostraat 175 te 1760 Roosdaal.

Wordt aangesteld:

Benjamin VERMEULEN, met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Luc Renneboog
2018/124954

Vrederecht van het tweede kanton Aalst*Aanstelling*

Bij beschikking van 23 mei 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Louise Emilienne ANCKAER, geboren te Iddergem op 12 juli 1925, met rijksregisternummer 25071232088, wonende te 9320 Aalst, Hogeweg 134,

wordt aangesteld: Melissa LAMS, wonende te 9300 Aalst, Pr. Daensplein 2/2

als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Luc Renneboog
2018/124973

Vrederecht van het tweede kanton Gent*Aanstelling*

Bij beschikking van 24 mei 2018 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Guido Petrus ROUGES, geboren te Sint-Denijs-Westrem op 12 mei 1950, wonende te 9000 Gent, PVT Hortus Berouw 97.

Rita Alice ROUGES, wonende te 9051 Sint-Denijs-Westrem (Gent), Octaaf Soudanstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elsie Depessemier
2018/124899

Vrederecht van het vijfde kanton Gent*Aanstelling*

Bij beschikking van 18 mei 2018 heeft de Vrederechter van het vijfde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Gilberta GABRIEL, geboren te Gent op 12 maart 1925, wonende in het WZC Panhuyspark te 9070 Destelbergen, Panhuisstraat 5/212.

Soetekin STEVERLYNCK, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2018/124898

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Inzake STAELS, Stefaan, met ondernemingsnummer 0734.369.776, wonende te 9450 HAALTERT, SCHOOLSTRAAT(DE) 29.

Uit inlichtingen waarover de rechtbank beschikt, zie het schrijven van het arbeidsauditoraat te Gent, afdeling Dendermonde d.d. 28/05/2018, ter griffie ontvangen, blijkt dat er gewichtige overeenstemmende aanwijzingen zijn dat ten aanzien van STAELS, STEFAAN, de voorwaarden van faillissement vervuld zijn.

Gelet op artikel XX. 32 Wetboek van economisch recht, zoals gewijzigd bij wet van 11 augustus 2017.

Gelet op art. 2 *e.v.* der Wet van 15 juni 1935, op het gebruik der talen in gerechtszaken.

OM DEZE REDENEN.

Wij, Guido De Croock, dienstdoend voorzitter van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, bijgestaan door Sofie Van Engelm, griffier.

Ambtshalve beslissend conform XX.32 Wetboek economisch recht.

Ontnemen aan STAELS, STEFAAN, met ondernemingsnummer 0734.369.776, met zetel gevestigd te 9450 HAALTERT, SCHOOLSTRAAT(DE) 29, het volledig beheer over het geheel van haar goederen.

Wijzen meester SEYMOENS, PETRA, advocaat te 9400 NINOVE, EDINGSESTEENWEG 268, aan als voorlopig bewindvoerder van STAELS, STEFAAN, met opdracht als wettelijke vertegenwoordiger van STAELS, STEFAAN, het bestuur en ook het dagelijks bestuur van de vennootschap waar te nemen en haar ten aanzien van eender welke derden te vertegenwoordigen zulks met uitsluiting van de bestuurders.

Zeggen voor recht dat de voorlopige bewindvoerder zich onmiddellijk in het bezit zal stellen van het volledig patrimonium, zij dit patrimonium voorlopig dient te bewaren en te beheren en, te dien einde, zij zich toegang zal verschaffen of laten verschaffen tot alle gegevens en documenten, boekhoudkundige en administratieve bij al wie of waar zij zich ook mogen bevinden, en/of zich deze te laten overhandigen of waarvan zij binnen het raam van haar voorlopige bewindvoering de mededeling wenst te bekomen.

Leggen haar als te nemen bewarende maatregel op, uitsluitend alle financiële rekeningen van STAELS, STEFAAN, te beheren en de derden te verwittigen om uitsluitend in zijn handen te betalen.

Zeggen voor recht dat de kosten van het ereloon van het voorlopig bewind door STAELS, STEFAAN, zullen worden geprovisioneerd.

Kennen aan de voorlopige bewindvoerder van STAELS, STEFAAN, het voordeel van de kosteloze rechtspleging toe voor een of meerdere van de volgende procedures: de dagvaarding in faillissement, de gerechtelijke ontbinding en de gerechtelijke reorganisatie.

Beveelt de publicatie van deze beschikking door toedoen van de voorlopig bewindvoerder in de Bijlagen van het *Belgisch Staatsblad*.

Zeggen voor recht dat de bevolen ontneming van het beheer slechts gevolg zal hebben indien binnen eenentwintig dagen na deze uitspraak een vordering tot faillietverklaring, tot gerechtelijke ontbinding of tot gerechtelijke reorganisatie is ingesteld.

Verklaren deze beschikking uitvoerbaar hij voorraad niettegenstaande het aanwenden van de rechtsmiddelen voorgeschreven in de artikelen 1031 tot 1034 van het Gerechtelijk Wetboek.

Aldus gedaan en uitgesproken in de afdeling Dendermonde van de rechtbank van koophandel Gent op 30 mei 2018.

De griffier, (get.) S. Van ENGELGEM.

(6829)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Selon Ordonnance prononcée le 31 mai 2018, Madame la présidente du tribunal de commerce de LIEGE, division LIEGE, dessaisit les organes de la SPRL VOLLVILLE-TROESTLER, dont le siège social est établi à 4654 CHARNEUX, rue des Juifs 61, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0898.399.350, et désigne Maître François ANCION, avocat à 4020 LIEGE, rue des Ecoliers 7, en qualité d'administrateur provisoire de la SPRL VOLLVILLE-TROESTLER.

La mission de l'administrateur prendra fin le 31 août 2018, sauf demande de prolongation ou fin anticipée.

François ANCION, avocat.

(6830)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**
Code civil - article 793

Par déclaration faite devant le notaire Damien COLLON, à Etterbeek, le 28 mai 2018 :

Madame YAGAN ,Yildiz, née à Varto (Turquie) le 15 août 1972, numéro national 72.08.15-316.26, veuve de Monsieur OGANESIAN, Karen, née à Erevan (Arménie) le 10 juillet 1964, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue Colonel Picquart 10/b003, qui déclare agir en qualité de représentante légale, étant sa mère.

Agissant en qualité de mère de son enfant mineur :

Monsieur OGANESIAN, Rouben, né à Etterbeek le 18 octobre 2000, numéro national 00.10.18-281.54, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Colonel Picquart 10/b003.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de son père, Monsieur OGANESIAN, Karen, né à Erevan (Arménie) le 10 juillet 1964, numéro national 64.07.10-609.96, époux de Madame YAGAN, Yildiz, née à Varto (Turquie) le 15 août 1972, numéro national 72.08.15-316.26, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Colonel Picquart 10/b001, est décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 8 décembre 2017.

Les créanciers sont invités à former leur déclaration de créance par lettre recommandée à l'étude du notaire Damien COLLON, boulevard Saint-Michel 70, à 1040 Etterbeek, dans les trois mois à compter la publication du présent avis.

(Signé) Damien COLLON, notaire à Etterbeek.

(6827)

Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Renonciation aux successions

Code civil - article 784

L'an DEUX MILLE DIX-HUIT, le vingt-huit février, par-devant Maître Herman WYERS, notaire de résidence à Koekelberg.

A COMPARU :

Madame WALRAVENS, Fabienne Henriette Augustine, née à Watermael-Boitsfort le 15 mars 1958, épouse de Monsieur LEEM-POELS, Marc Jean Daniel, domiciliée à 1030 Schaerbeek, boulevard Léopold III 41, boîte b023.

Laquelle nous déclare agir en son nom personnel.

Désignée ci-après par « la comparante ».

EXPOSE PREALABLE

La comparante nous a exposé ce qui suit.

Monsieur WALRAVENS, Guy Félix Lucien Marie Ghislain, né à Schaerbeek le 22 avril 1930, époux de Madame JOURQUIN, Marie Thérèse Simone Lucienne, domicilié dernièrement en son vivant à 1081 Bruxelles, rue François Delcoigne 39, est décédé à Bruxelles le 12 octobre 2017.

Lequel est ci-après désigné par l'expression « le *de cuius* ».

OBJET DES DECLARATIONS

La comparante déclare renoncer purement et simplement à la succession ordinaire du *de cuius*, conformément à l'article 784 du Code civil.

La comparante confirme que le notaire l'a informé des conséquences civiles et fiscales de son choix.

CONFIRMATION DE L'IDENTITE

Le notaire soussigné confirme l'identité de la comparante au vu de sa carte d'identité.

PUBLICITE

Dans les quinze jours qui suivent la signature des présentes, la déclaration de renonciation est publiée par mention au *Moniteur belge*, par les soins du notaire soussigné, conformément à l'article 784, alinéa 2, du Code civil.

DONT ACTE

Fait et passé à Koekelberg, en l'étude.

Et lecture intégrale faite et commentée du présent acte, la comparante signe avec nous, notaire.

(Signé) Herman WYERS, notaire.

(6828)

Gerechtelijke reorganisatie

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

De zevende kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, heeft op 28/05/2018, een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van UP SERVICES BVBA, met maatschappelijke zetel te 3582 BERINGEN (KOERSEL), Orgelwinningstraat 26, RPR (HASSELT) 0840.590.815.

Waarbij de opschorting is verlengd tot 25/06/2018.

Het bepaalt dat zal gestemd worden over het reorganisatieplan ter zitting van 25/06/2018, om 9 uur, voor de 7e kamer van deze rechtbank, zetelend te 3500 HASSELT, PARKLAAN 25, BUS 6, zaal 10, vierde verdieping.

De griffier, (get.) S. SEVENS.

(6831)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Infractions liées à l'état de faillite

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

STRAFREGISTER

Rolnummer : 16A056443

Nummer van de veroordeelde : 2018/2087

Systeemnummer : 16RA56443

Vonnismnummer : 2018 / 1465

Notitienummer : AN/A/75/98/1983/2016

1. Naam en voornamen MICHIELS, Geert.

2. Geboorteplaats en datum : Merksem, 29 april 1956.

3. Naam en voornamen van de echtgenoot (overleden of wettig gescheiden) : -

4. Woonplaats : LUITENANT LIPPENSLAAN 50, bus 9, 2140 Antwerpen.

5. Beroep : -

6. Nationaliteit : stateloos.

7. Geslacht : mannelijk.

Veroordeeld op 21 maart 2018 door vonnis op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Veroordeling op strafgebied :

Gevangenisstraf : 8 maanden.

Boete : 400,00 EUR x 6,00 = 2.400,00 EUR

of een vervangende gevangenisstraf van 3 maanden

Wegens : Als dader of mededader in de zin van artikel 66 van het strafwetboek;

A : valsheid in handels- of bankgeschriften of in private geschriften, en gebruik ervan - valselijk opmaken of achteraf invoegen van overeenkomsten, verbintenissen of schuldbevrijdingen art. 193, 196 lid 1 en 4, 213 en 214 Sw

te Antwerpen tussen 23 oktober 2015 en 19 mei 2016

B : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde handelsvennootschap, niet verlenen van medewerking aan rechter-commissaris of curatoren art. 489, 2°, en 490 Sw

te Antwerpen tussen 18 mei 2016 en 27 januari 2017

C : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde handelsvennootschap, ontijdige aangifte faillissement om faillietverklaring uit te stellen art. 489bis, 4°, en 490 Sw

te op 1 februari 2016

D : inbreuk op de bijzondere wet van 17 juli 1975, namelijk het niet voeren van een passende boekhouding

te Antwerpen op 19 mei 2016

Art. 65 S.W.

Beroepsverbod 7 jaar

Beveelt overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek de publicatie bij uittreksel van huidig vonnis in Het *Belgisch Staatsblad*.

Het is heden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen niet bekend dat tegen dit vonnis verzet of hoger beroep werd ingesteld.

Bijdrage Wet van 01/08/1985 : 200,00 EUR

Kosten door het vonnis vereffend : 27.57 EUR

Kosten speciale wet : 51,20 EUR

Datum : 04.05.2018

De griffier, (onleesbare handtekening).

(6832)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

STRAFREGISTER

Rolnummer : 16A056409

Nummer van de veroordeelde : 2018/2086

Systeemnummer : 16RA56409

Rijksregisternummer : 60102746951

Vonnisnummer : 2018/1464

Notitienummer : AN/A/75/98/1914/2016

1. Naam en voornamen : MARTINS COELHO, Manuel.

2. Geboorteplaats en datum : Sever Santa Marta De Penaguiao, 27 oktober 1960.

3. Naam en voornamen van de echtgenoot (overleden of wettig gescheiden) : -

4. Woonplaats : De Rest 58, 2970 Schilde.

5. Beroep : chauffeur.

6. Nationaliteit : Portugese.

7. Geslacht : mannelijk.

Veroordeeld op 21 maart 2018 door vonnis op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Veroordeling op strafgebied :

Gevangenisstraf : 6 maanden.

Uitstel : 2 jaren.

Boete : 200,00 EUR x 6,00 = 1.200,00 EUR

of een vervangende gevangenisstraf van 2 maanden

Uitstel : 2 jaren

Wegens : Als dader of mededader in de zin van artikel 66 van het strafwetboek;

A1 : als gefailleerde koopman, niet verlenen van medewerking aan rechter-commissaris of curatoren art. 489, 2°, en 490 Sw

te Te Antwerpen en te Schilde tussen 11 mei 2016 en 29 augustus 2017, meermaals, op niet nader bepaalde data

B1 : Inbreuken m.b.t. het houden van een boekhouding en jaarrekeningen van ondernemingen : boekhouding kleine onderneming + handelaar in eigen naam + VOF + GCV - feiten van 06/02/2001 t.e.m. 08/05/2014 de artikelen zoals vermeld in de tenlastelegging

te Te Antwerpen en te Schilde tussen 15 januari 2013 en 13 mei 2016,

Art. 65 S.W.

Beroepsverbod 5 jaar

Beveelt overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek de publicatie bij uittreksel van huidig vonnis in Het *Belgisch Staatsblad*

Het is heden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen niet bekend dat tegen dit vonnis verzet of hoger beroep werd ingesteld.

Nr. veroordeelde : 2018/2086

Bijdrage Wet van 01/08/1985 : 200,00 EUR

Kosten door het vonnis vereffend : 27.57 EUR

Begrotingsfonds juridische tweedelijnsbijstand : 20,00 EUR

Kosten speciale wet : 51,20 EUR

Datum : 04.05.2018

De griffier, (onleesbare handtekening).

(6833)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van twintigmaart tweeduizend en achttien, gewezen op tegenspraak door de AC3 kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken,

werd de genaamde : MERIMI, Nasr-Eddine, geboren te Oujda (Marokko) op 29 maart 1980, wonende te 2620 Hemiksem, Sint Bernardse Steenweg 15/B1

uit hoofde van de vermengde feiten :

- bedrieglijke inbreuk te hebben gepleegd op auteursrecht en de naburige rechten, Wetboek Economisch Recht

- bedrieglijk opzet, inbreuk te hebben gemaakt op de rechten van de houder van een product-of dienstmerk, Wetboek van Economisch Recht

veroordeeld tot :

- een hoofdgevangenisstraf van EEN Jaar, met uitstel voor 3 jaar

- een geldboete van 1 000 euro vermeerderd met 50 decimes = 6 000 euro of 3 maanden vervangende gevangenisstraf, met uitstel voor 3 jaar

De rechtbank beveelt de éénmalige publicatie van huidig vonnis overeenkomstig artikel XV.131 WER in De Standaard en het Laatste Nieuws.

De feiten werden gepleegd te Antwerpen op 3 maart 2016

Tegen bovenvermeld vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend, wat betreft deze beklaagde.

Voor eensluidend verklaard uittreksel afgeleverd aan het Openbaar Ministerie

Antwerpen, 4 mei 2018.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(6834)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par jugement contradictoire rendu le dix-sept mai deux mil dix-sept, le tribunal correctionnel de Liège a condamné DEBOR, Fabrice Albert Léonce, né le 16/06/1969 (NN 69.06.16-009.32), de nationalité belge, domicilié rue des Ixellois 7/0042, à 4000 LIEGE.

LEQUEL JUGEMENT :

1. Constate que Fabrice DEBOR, reconnaît être coupable des faits visés aux préventions A1 et B2 à B4.

Condamne Fabrice DEBOR, du chef des préventions A1 et B2 à B4 établies telles que libellées à une peine d'un mois d'emprisonnement avec sursis d'un an et à une amende de 16.363,63 euros x 5,5 soit 90.000 euros ou un emprisonnement subsidiaire de trois mois.

Condamne le prévenu DEBOR à la moitié des frais envers l'Etat liquidés à la somme globale de 632,62 euros (soit 316,31 euros chacun), à majorer des frais de citation s'élevant à 27,57 euros pour chacun.

Ordonne la jonction au dossier des pièces à conviction déposées au greffe sous le numéro 12.129/15.

Ordonne la restitution au curateur de la SA IXIMO des pièces à conviction déposées au greffe sous les numéros 14137/15 et 1041/17.

Le condamne en outre à verser une somme de 25 euros à titre de contribution au Fonds institué par l'article 28 de la loi du 1^{er} août 1985, cette somme étant majorée de 70 décimes et élevée ainsi à 200 euros.

Lui impose une indemnité de 50 euros (article 91 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950, tel que modifié), indexée (articles 148 et 149 du même arrêté royal tel que modifié).

Ordonne quant à Fabrice DEBOR, la publication du présent jugement au *Moniteur belge* selon les modalités prévues à l'article 490 du Code pénal.

DU CHEF D'AVOIR :

d'avoir, dans l'arrondissement judiciaire de Liège et, de connexité, ailleurs dans le Royaume,

étant dirigeant, entre le 25.04.2006 et le 17.02.2014, de la SA IXIMO, faillie dès le 10.06.2013, et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Liège, division Liège, en date du 17.02.2014, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 881.166.410.

A.1. Le 10.07.2013, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis d'en faire l'aveu dans le mois de la cessation de ses paiements, tel que prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites.

(Article 489bis, 4^o du Code pénal).

B. Etant dirigeant de droit ou de fait de sociétés commerciales ou civiles ainsi que d'associations sans but lucratif, en l'espèce de la SA IXIMO (B.C.E. 0881.166.410) déclarée en faillite depuis le 17/02/2014, et avec intention frauduleuse et à des fins personnelles, directement ou indirectement, avoir fait des biens ou du crédit de la personne morale un usage qu'il savait significativement préjudiciable aux intérêts patrimoniaux de celle-ci et à ceux de ses créanciers ou associés, en l'occurrence :

2. A plusieurs reprises entre le 24.09.2007 (pièce 16 et plus particulièrement l'acte authentique de vente du 25.09.2007 conclu entre la SA IXIMO et F. DEBOR, et portant sur l'appartement 18 et 4 garages) et le 05.09.2008 (pièce 16 et plus particulièrement l'acte authentique de vente du 04.09.2008 conclu entre la SA IXIMO, et F. DEBOR, et portant sur « la chambre C »), en vendant au profit du premier (DEBOR), un duplex, une chambre (« chambre C »), 4 emplacements de garage sis rue des Ixellois 7-9, et appartenant à la SA IXIMO pour un prix manifestement très inférieur au prix du marché et/ou à la valeur des biens en question, le manque à gagner pour la SA IXIMO pouvant être évalué à une somme comprise entre € 200.711,41 et € 214.500,41 (pièces 16-17-43-74-80).

3. Le 25.09.2007 (date de l'acte authentique de vente, pièce 16), en vendant au profit de la SA FABIMO, un appartement (« appartement n° 12 ») et un emplacement de garage sis rue des Ixellois 7-9, et appartenant à la SA IXIMO pour un prix manifestement très inférieur au prix du marché et/ou à la valeur des biens en question, le manque à gagner pour la SA IXIMO pouvant être évalué à une somme comprise entre € 44.433,95 et € 58.433,95 (pièces 16-17-43-75).

4. A plusieurs reprises entre le 11.10.2007 et le 01.01.2011 (la dernière opération en débit de compte courant datant du 31.12.2010), en faisant un usage abusif des comptes-courants ouverts aux noms de F. DEBOR, de la SA FABIMO, de la SA LE HAMEAU DE FLORZE, et de la SA LES TAILLIERIES, et en privant ainsi la SA IXIMO, d'actifs importants évalués à la somme de € 248.534,22 se décomposant de la façon suivante :

- Compte-courant de F. DEBOR, dont la remise à zéro est notamment fondée sur une opération-diverse du 31.12.2009 de € 101.258,52 ne reposant sur aucune réalité.

- Compte-courant de la SA FABIMO présentant en réalité un solde débiteur de € 3.556,04 c'est-à-dire le solde créditeur de € 11.465,78, tel qu'il apparaît dans les comptes 2012 auquel il y a lieu de retirer l'opération-diverse du 31.12.2009 de € 15.021,82 ne reposant sur aucune réalité.

- Compte-courant de la SA LE HAMEAU DE FLORZE, dont la remise à zéro est notamment fondée sur une opération-diverse du 31.12.2009, de € 43.719,66 ne reposant sur aucune réalité.

- Compte-courant non clôturé de la SA LE HAMEAU DE FLORZE présentant un solde débiteur de € 100.000.

- Pièces 17-81-84-86-87-92 à 94.

(Article 492bis Code pénal).

LOIS APPLIQUEES :

Vu les articles 40, 41bis, 42, 43, 43bis, 65, 489bis 4^o, 490, 492bis du Code pénal.

L'article 4 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale.

Les articles 186, 162, 194, 216 du Code d'instruction criminelle.

La loi du 05.03.1952, telle que modifiée; la loi du 26.06.2000.

Les articles 28, 29 de la loi du 1^{er} août 1985, telle que modifiée.

Les articles 91, 148 et 149 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950, tel que modifié.

Les articles 14, 31 à 36 de la loi du 15.06.1935.

Liège, le 29 mai 2018.

Pour extrait conforme : délivré à Monsieur le Procureur du Roi, (signé) Sophie WOLF, substitut.

(6835)

Faillissement

Faillite

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

De rechtbank :

verklaart DE WASE RAAP BVBA, met zetel te 9100 SINT-NIKLAAS, TRUWELSTRAAT 18, bus 1, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0829.694.844, met als voornaamste handelsactiviteit groothandel groenten en fruit, in staat van faillissement op bekenenis;

bepaalt de datum van staking van betaling in overeenstemming met artikel XX.105 WER van de Faillissementswet op 07/05/2018;

benoemt de heer GUIDO HENKENS, rechter in handelszaken in deze rechtbank, tot rechter- commissaris.

Stelt Mr. PIETER PAUWELS, advocaat, te 9100 SINT-NIKLAAS, APOSTELSTRAAT 29, aan als curator;

zegt dat de schuldeisers van de gefailleerde gehouden zijn aangifte van schuldvordering neer te leggen in het Centraal Register Solvabiliteit van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde binnen de 30 dagen te rekenen vanaf de datum van dit vonnis; (voor meer informatie <https://www.rechtbanken-tribunaux.be/nl/rechtbanken-hoven/rechtbank-van-koophandel/rechtbank-van-koophandel-gent>);

Bepaalt de datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit moet worden neergelegd op 22/06/2018.

(6836)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

De rechtbank :

verklaart OURAI VOF, met zetel te 9120 BEVEREN-WAAS, STEEN-BEEKSTRAAT (VRA) 33, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0632.654.289, met als voornaamste handelsactiviteit landbouw, in staat van faillissement op bekenenis;

bepaalt de datum van staking van betaling in overeenstemming met artikel XX.105 WER van de Faillissementswet op 08/05/2018;

benoemt de heer GUIDO HENKENS, rechter in handelszaken in deze rechtbank, tot rechter- commissaris.

Stelt Mr. PIETER PAUWELS, advocaat, te 9100 SINT-NIKLAAS, APOSTELSTRAAT 29, aan als curator.

Zegt dat de schuldeisers van de gefailleerde gehouden zijn aangifte van schuldvordering neer te leggen in het Centraal Register Solvabiliteit van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, binnen de 30 dagen te rekenen vanaf de datum van dit vonnis; (voor meer informatie <https://www.rechtbanken-tribunaux.be/nl/rechtbanken-hoven/rechtbank-van-koophandel/rechtbank-van-koophandel-gent>);

Bepaalt de datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit moet worden neergelegd op 22/06/2018.

(6837)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne, d.d. 30/05/2018, werd het faillissement op bekentenis uitgesproken van B.V.B.A. HEMERYCK, Christine, met maatschappelijke- en uitbatingsetel te 8610 Kortemark, Nieuwstraat 1/3.1, KBO-nummer 0825.022.117, met als voornaamste handelsactiviteit 'Algemene reiniging van gebouwen; lappen van ramen', met als handelsbenaming 'HEMERYCK – VANBELLE'.

Datum staking van betaling : 30/05/2018.

Curator : Mr. Ann DECRUYENAERE, advocaat, te 8600 Diksmuide, Kaaskerkestraat 164 (ann.decruyenaere@telenet.be)

Rechter-Commissaris : mevrouw Petra BREYNE.

Datum neerlegging schuldvorderingen : 30/06/2018 – www.regsol.be

Datum eerste nazicht schuldvorderingen : 23/07/2018.

(6838)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Afsluiting door vereffening van : NV KHALID.

Geopend op : 30 maart 2006.

Referentie : 27746.

Datum vonnis : 29 mei 2018.

Ondernemingsnummer : 0453.183.208.

Aangeduide vereffenaar : Dirk Huysmans, 2050 Antwerpen, Gloriantlaan 45/F6.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) G. VANDENDRIES-SCHÉ.

(6858)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Ondernemingsnummer : 0541.445.288.

Naam onderneming : Maxam Group.

Juridische vorm : besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

Zetel : Birminghamstraat 297A, 1050 Anderlecht.

Voorwerp : intrekking faillissementsvonnis.

Bij vonnis dd. 27 april 2018, van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissementsvonnis bij verstek d.d. 6 februari 2018, van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel teniet gedaan en werd het faillissement ingetrokken.

Koen DENOO, advocaat.

(6862)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: GUY NEYT BVBA SCHERMERSTRAAT 2, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: schilderen van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0500.716.374

Referentie: 20180520.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: KURT DUPON.

Curator: BRUNO SCHOENAERTS, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN 1- b.schoenaerts@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:SCHOENAERTS BRUNO.

2018/125003

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BELGIQUE GCV BRUSSEELSTRAAT 51, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: cafes en bars

Ondernemingsnummer: 0546.908.170

Referentie: 20180523.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: LUDO GOOSSENS.

Curator: STEFAN SNEPVANGERS, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- s.snepvangers@antwerpius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:SNEPVANGERS STEFAN.

2018/125004

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ISOFIVE BVBA SCHOTEN-STEENWEG 208, 2960 BRECHT.

Handelsactiviteit: isolatiewerkzaamheden

Ondernemingsnummer: 0663.689.044

Referentie: 20180527.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: JEF GORREBEECK.

Curator: SILVY STERCKX, ANDRE HERMANSLAAN 19, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)- sterckxsilvy@yahoo.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:STERCKX SILVY.

2018/125008

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: HT-HANDELSAGENTUUR VOF LODEWIJK DE WEERDSTRAAT 32, 2900 SCHOTEN.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment

Ondernemingsnummer: 0833.387.178

Referentie: 20180517.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: ALAIN KOEVOETS.

Curator: KAREL VAN KILDONCK, BELGIELEI 196, 2018 ANTWERPEN 1- karel.vankildonck@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:VAN KILDONCK KAREL.

2018/125009

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: JOOSSENS & S BVBA STEEN-BAKKERIJEN 66, 2845 NIEL.

Handelsactiviteit: overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden

Ondernemingsnummer: 0837.012.703

Referentie: 20180526.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: KURT DUPON.

Curator: BRUNO SCHOENAERTS, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN 1- b.schoenaerts@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:SCHOENAERTS BRUNO.

2018/125007

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: KORAICHI SAMIR, MEIDOORN 23, 2640 MORTSEL,

geboren op 29/07/1985 in ANTWERPEN.

Handelsactiviteit: vennoot

Referentie: 20180524.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: LUDO GOOSSENS.

Curator: STEFAN SNEPVANGERS, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- s.snepvangers@antwerpius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:SNEPVANGERS STEFAN.

2018/125005

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: TARRAHI AHMED, VAN STEENLANDSTRAAT 93, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN),

geboren op 20/03/1985 in BORGERHOUT.

Handelsactiviteit: vennoot

Referentie: 20180525.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: LUDO GOOSSENS.

Curator: STEFAN SNEPVANGERS, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- s.snepvangers@antwerpius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:SNEPVANGERS STEFAN.

2018/125006

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de: ISD CONSTRUCTION SPRL RUE LE CAMPINAIRE, 154, 6240 FARCIENNES.

Numéro d'entreprise : 0828.689.311

Référence : 20180128.

Date de la faillite : 28 mai 2018.

Juge commissaire : PIERRE PIRAUX.

Curateur : FRANCIS BRINGARD, RUE 'T SERCLAES DE TILLY 49, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE- f.bringard@bringard-deneve.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 28/05/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur :BRINGARD FRANCIS.

2018/124993

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: OZ ELEKTRO BVBA FOTOGRAFIELAAN 18, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: eetgelegenheden

Ondernemingsnummer: 0473.286.556

Referentie: 20180241.

Datum faillissement: 28 mei 2018.

Rechter Commissaris: RUDY DEBAUT.

Curator: VINCENT VERLAECKT, MGR. STILLEMANS-STRAAT 61/6, 9100 SINT-NIKLAAS- verlaeckt@hoornaert-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:VERLAECKT VINCENT.

2018/125019

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: 'T FORNUISJE BVBA KERKSTRAAT 20, 3990 PEER.

Handelsactiviteit: restaurant met bediening

Ondernemingsnummer: 0475.324.744

Referentie: 20180137.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curators: BERT VANDENREYDT, PAALSESTEENWEG 133, 3583 PAAL, bert.vandenreyt@advocom.be; AN NOE, PAALSESTEENWEG 133, 3580 BERINGEN- ann.noe@advocom.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:VANDENREYDT BERT.

2018/125023

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: LIMAGO BVBA STEENBERGSTRAAT 8, 3583 PAAL.

Handelsactiviteit: reclamebureaus

Ondernemingsnummer: 0478.393.409

Referentie: 20180133.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: LUC BOESMANS.

Curators: DIRK VAN COPPENOLLE, GENKERSTEENWEG 302, 3500 HASSELT- dirk@van-coppenolle.be; SOFIE REPRIELS, GENKERSTEENWEG 302, 3500 HASSELT- sofirepriels@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 22/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:VAN COPPENOLLE DIRK.

2018/125011

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: AM RETAIL BVBA ERBERSTRAAT 51, 3800 SINT-TRUIDEN.

Handelsactiviteit: detailhandel in niet gespecialiseerde winkels

Ondernemingsnummer: 0550.620.104

Referentie: 20180136.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curators: BERT VANDENREYDT, PAALSESTEENWEG 133, 3583 PAAL, bert.vandenreyt@advocom.be; AN NOE, PAALSESTEENWEG 133, 3580 BERINGEN- ann.noe@advocom.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator:VANDENREYDT BERT.

2018/125021

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: VANHEMELEN VEERLE, MUIZENSTRAAT 1, 3891 BORLO,

geboren op 01/11/1969 in LEUVEN.

Handelsactiviteit: cafe-manège

Handelsbenaming: HOF PONDEROSA Uitbatingadres: HASSELBROEKSTRAAT 197, 3890 JEUK

Ondernemingsnummer: 0844.301.955

Referentie: 20180135.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: LUC BOESMANS.

Curators: DIRK VAN COPPENOLLE, GENKERSTEENWEG 302, 3500 HASSELT- dirk@van-coppenolle.be; SOFIE REPRIELS, GENKERSTEENWEG 302, 3500 HASSELT- sofierpriels@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/11/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN COPPENOLLE DIRK.
2018/125010

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: E & B BOUW BVBA OLMENWEG 11, 3970 LEOPOLDSBURG.

Handelsactiviteit: onderneming voor het uitvoeren van metselwerk

Ondernemingsnummer: 0887.316.705

Referentie: 20180134.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curators: BERT VANDENREYDT, PAALSESTEENWEG 133, 3583 PAAL, bert.vandenreydt@advocom.be; AN NOE, PAALSESTEENWEG 133, 3580 BERINGEN- ann.noe@advocom.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 22/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 11 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANDENREYDT BERT.
2018/125022

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement van: MORTIER DAVID THANS: VAN AMBTSWEGE AFGEVOERD, LAATST WONENDE: DIKSMUIDSESTEENWEG 238, 8800 ROESELARE,

geboren op 17/11/1981 in ROESELARE.

Handelsactiviteit: Uitvoeren van metsel- en voegwerken - Overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden

Ondernemingsnummer: 0867.317.283

Referentie: 20180125.

Datum faillissement: 30 mei 2018.

Rechter Commissaris: JAN VOET.

Curator: AN STERCKX, KACHTEMSESTRAAT 334, 8800 ROESELARE, an.sterckx@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 18 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: STERCKX AN.

2018/125002

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement van: KERCKENAERE KRISTOF, NOORDSTRAAT 25/0001, 8800 ROESELARE,

geboren op 22/02/1974 in OOSTENDE.

Handelsactiviteit: Verhuur van overige roerende goederen voor persoonlijk of huishoudelijk gebruik

Ondernemingsnummer: 0871.891.428

Referentie: 20180121.

Datum faillissement: 30 mei 2018.

Rechter Commissaris: JAN VOET.

Curator: AN STERCKX, KACHTEMSESTRAAT 334, 8800 ROESELARE, an.sterckx@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 18 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: STERCKX AN.

2018/125001

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: VMJT BOUWONDERNEMING BVBA WALHOSTRAAT 38, 3401 WALSHOUTEM.

Handelsactiviteit: bouwonderneming

Ondernemingsnummer: 0476.987.008

Referentie: 20180107.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: WILLIAM CLAES.

Curator: ILSE VAN DE MIEROP, KONING LEOPOLD III LAAN 40, 3001 HEVERLEE, ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 3 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP ILSE.

2018/125012

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: TREND HOUSE BVBA LEOPOLDVEST 65, 3300 TIENEN.

Handelsactiviteit: groothandel in verf, behang en woningtextiel

Ondernemingsnummer: 0523.938.768

Referentie: 20180108.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: WILLIAM CLAES.

Curator: ILSE VAN DE MIEROP, KONING LEOPOLD III LAAN 40, 3001 HEVERLEE, ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 3 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP ILSE.
2018/125013

Rechtbank van koophandel Leuven

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: HORECA SUBLI BVBA BREUGHELWIJK 5, 3150 HAACHT.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling in voedings- en genotmiddelen

Ondernemingsnummer: 0860.725.441

Referentie: 20180109.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: WILLIAM CLAES.

Curator: ILSE VAN DE MIEROP, KONING LEOPOLD III LAAN 40, 3001 HEVERLEE, ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 3 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP ILSE.
2018/125014

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : VANHOUDENHOVEN JULIE, RUE DU SOLEIL (AM) 12, 4219 WASSEIGES, né(e) le 12/07/1982 à NAMUR.

Activité commerciale : commerce de confiseries

Dénomination commerciale : CHIQUES AND BOULES

Siège d'exploitation : RUE ZENOBE GRAMME 36/B, 4280 HANNUT

Numéro d'entreprise : 0649.802.406

Référence : 20180255.

Date de la faillite : 29 mai 2018.

Juge commissaire : SERGE COLLINGE.

Curateur : FRANCOIS ANCION, RUE DES ECOLIERS 7, 4020 LIEGE 2- f.ancion@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : ANCION FRANCOIS.
2018/125015

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: NAFRI BVBA STATIONS-
STRAAT 9, 2830 WILBROEK.

Handelsactiviteit: uitbating café Handelsbenaming: THE SECRET

Uitbatingadres: AVENUE DAILLY 95, 1030 BRUSSEL 3

Ondernemingsnummer: 0545.762.481

Referentie: 20180082.

Datum faillissement: 28 mei 2018.

Rechter Commissaris: MARIE-CLAIRE DE CONINCK.

Curator: GEERT VAN DEYCK, CELLEBROEDERSTRAAT 13, 2800 MECHELEN, geertvandeyck@alexius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 25 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DEYCK GEERT.
2018/124995

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: ALL BUZINESS SERVICES BVBA DE REGENBOOG 5A, 2800 MECHELEN.

Handelsactiviteit: arbeidsbemiddeling opslag in koelpakhuizen, overige opslag

Ondernemingsnummer: 0607.973.630

Referentie: 20180084.

Datum faillissement: 28 mei 2018.

Rechter Commissaris: VEERLE DEPREZ.

Curator: GEERT VAN DEYCK, CELLEBROEDERSTRAAT 13, 2800 MECHELEN, geertvandeyck@alexius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 25 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DEYCK GEERT.
2018/124994

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite de : R.M. GROUP SCRIS RUE DE LA TOMBELLE (H-A) 161, 7110 HOUDENG-AIMERIES.

Activité commerciale : INTERMEDIAIRE COMMERCIAL EN DENREES, BOISSONS et TABACS

Dénomination commerciale : CHEZ MOMO SHOP

Numéro d'entreprise : 0633.508.582

Référence : 20180122.

Date de la faillite : 28 mai 2018.

Juge commissaire : BERNARD FIERENS.

Curateur : VINCENT DIEU, RUE DE LA FONTAINE 47, 7301 HORNU- vincent.dieu@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 28/05/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur :DIEU VINCENT.

2018/124999

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite de : CAMBIER NICOLE, RUE DE L'YSER (H-G) 202, 7110 HOUDENG-GOEGNIES, né(e) le 10/05/1957 à FAMILLEUREUX.

Activité commerciale : SALON DE SOINS DE BEAUTE

Dénomination commerciale : SKINKS BEAUTY

Numéro d'entreprise : 0669.683.050

Référence : 20180121.

Date de la faillite : 28 mai 2018.

Juge commissaire : BERNARD FIERENS.

Curateur : VINCENT DIEU, RUE DE LA FONTAINE 47, 7301 HORNU- vincent.dieu@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 28/05/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur :DIEU VINCENT.

2018/124998

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite de : CAMARA IBRAHIM, RUE DU STOKOU (H-A) 38, 7110 HOUDENG-AIMERIES,

né (e) le 07/01/1978 à KEROUANE (GUINEE).

Activité commerciale : BOULANGERIE Dénomination commerciale : FINE BOULANGERIE

Numéro d'entreprise : 0807.607.152

Référence : 20180120.

Date de la faillite : 28 mai 2018.

Juge commissaire : BERNARD FIERENS.

Curateur : VINCENT DIEU, RUE DE LA FONTAINE 47, 7301 HORNU, vincent.dieu@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 28/05/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur :DIEU VINCENT.

2018/124997

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite de : MAIRESSE VALERIE, RUE DE LA BOUVERIE 122, 7340 COLFONTAINE,

né (e) le 11/07/1973 à BERCEM-SAINTE-AGATHE.

Activité commerciale : INFIRMIERE

Numéro d'entreprise : 0821.349.478

Référence : 20180119.

Date de la faillite : 28 mai 2018.

Juge commissaire : PHILIPPE MICHEL.

Curateur : VINCENT DIEU, RUE DE LA FONTAINE 47, 7301 HORNU, vincent.dieu@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 28/05/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur :DIEU VINCENT.

2018/124996

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : RIVIDENT SC SPRL AVENUE DE LA CITADELLE 52, 5100 JAMBES (NAMUR).

Activité commerciale : Dentiste

Numéro d'entreprise : 0466.136.864

Référence : 20180091.

Date de la faillite : 31 mai 2018.

Juge commissaire : NADIA AJVAZOV.

Curateur : FREDERIQUE TOUSSAINT, ROUTE DE HANNUT 326B, 5021 BONINNE, frederique.toussaint@belgacom.net.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : TOUSSAINT FREDERIQUE.
2018/125017

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : DEKENS YVES, RUE DE HALTINNE 12, 5340 GESVES,

né (e) le 23/07/1965 à HUY.

Référence : 20180084.

Date de la faillite : 31 mai 2018.

Juge commissaire : BAUDOUIN PIRET.

Curateur : BENOIT BUCHET, Avenue Cardinal Mercier 48, 5000 NAMUR, buchet@etude-buchet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : BUCHET BENOIT.
2018/125016

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement van: DE RUYCK FRANCOIS, WOLVENSTRAAT 32, 9700 OUDENAARDE, geboren op 16/03/1965 in GENT.

Handelsactiviteit: OPTREKKEN VAN RUWBOUW

Ondernemingsnummer: 0644.240.643

Referentie: 20180037.

Datum faillissement: 31 mei 2018.

Rechter Commissaris: KAREN DE MAN.

Curator: Koen VANDER STUYFT, EINESTRAAT 22, 9700 OUDENAARDE, koen.vanderstuyft@4v.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANDER STUYFT Koen.
2018/125018

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: CIC PLUS COMM.V. DE PLAETSE 301 P4, 2370 ARENDONK.

Handelsactiviteit: OVERIGE ONDERSTEUNENDE ACTIVITEITEN I.V.M. VERZEKERINGEN EN PENSIOENFONDSEN

Ondernemingsnummer: 0893.463.337

Referentie: 20180138.

Datum faillissement: 29 mei 2018.

Rechter Commissaris: FRANCIS VAN HOECK.

Curators: JOHAN VAN CAUWENBERGH, STEENWEG OP ZEVEN-DONK 60, 2300 TURNHOUT- info@ferrulex.be; VEERLE VERHAEGEN, STEENWEG OP ZEVEN-DONK 60, 2300 TURNHOUT, info@ferrulex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CAUWENBERGH JOHAN.

2018/125000

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: ATRILUX BVBA BRUGSE STEENWEG 31, 8630 VEURNE.

Handelsactiviteit: Bouwonderneming Handelsbenaming: ATRILUX

Uitbatingsadres: BRUGSE STEENWEG 31, 8630 VEURNE

Ondernemingsnummer: 0446.298.879

Referentie: 20180038.

Datum faillissement: 23 mei 2018.

Rechter Commissaris: VINCENT DECONINCK.

Curator: JOACHIM VANSPEYBROUCK, KALLEBEEKWEG 1, 8691 05 BEVEREN AAN DE YZER- advocaat.vanspeybrouck@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 23/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANSPEYBROUCK JOACHIM.

2018/124992

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: DE CUYPER DIRK, GEN. VICTOR LORENTLAAN 14/KV01, 8670 OOSTDUINKERKE, geboren op 25/06/1957 in ROESELARE.

Handelsactiviteit: Installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie

Handelsbenaming: DIRK DE CUYPER Uitbatingsadres: GEN. VICTOR LORENTLAAN 14 / KV01, 8670 OOSTDUINKERKE

Ondernemingsnummer: 0683.086.074

Referentie: 20180037.

Datum faillissement: 23 mei 2018.

Rechter Commissaris: MARTIN TERRAS.

Curator: JOACHIM VANSPEYBROUCK, KALLEBEEKWEG 1, 8691 05 BEVEREN-AAN-DE-YZER, advocaat.vanspeybrouck@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 23/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANSPEYBROUCK JOACHIM.

2018/124991

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: HEIRMAN JOYEE, VAART-DIJK 6, 1880 KAPELLE-OP-DEN-BOS,

geboren op 15/01/1997 in MECHELEN.

Handelsactiviteit: café

Ondernemingsnummer: 0629.715.981

Referentie: 20180294.

Datum faillissement: 29 mei 2018.

Rechter Commissaris: JORIS VAN DEN BRUEL.

Curator: OLIVIER RONSE, ZEVEN BUNDERSLAAN 130, 1190 BRUSSEL 19, olivier.ronse@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/05/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: RONSE OLIVIER.

2018/125020

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

VAN DER SCHOUW VIRGINA "PICO BELLO", EIKENLEI 60, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN),

geboren op 19/04/1967 in ANTWERPEN.

Ondernemingsnummer: 0899.971.146

Datum uitspraak: 01/06/2018

Referentie: 20180024

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: MARCEL VON DEN BUSCH - met emailadres: m.von.den.busch@rechttersinhandelszaken.be.

Einddatum van de opschorting: 01/09/2018.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 21/08/2018 op 11:30 in de rechtszaal van de rechtbank van koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20/7.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Vanoystaeyen.

2018/124861

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Uitbreiding van de toeslagen van de gerechtelijke reorganisatie van: CAFISTRO BVBA WOLSTRAAT 2, 3960 BREE.

Handelsactiviteit: cafe-brasserie

Handelsbenaming: DE 4 CHRISPELEN

Uitbatingsadres: WOLSTRAAT 2, 3960 BREE

Ondernemingsnummer: 0635.735.822

Datum uitspraak: 01/06/2018

Referentie: 20180002

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedeegeerd rechter: ALBERT OPSTEYN - met emailadres: albert.opsteyn@telenet.be.

Einddatum: 14/09/2018.

Voor eensluidend uittreksel: Peggy DUMOULIN.

2018/124823

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: JADRI EBVBA

Geopend op 3 september 2015

Referentie: 9084

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0471.690.115

Aangeduide vereffenaar (s): HENDRIKX MARC, WEG NAAR DE GRAUWE STEEN 114, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124633

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: SEZA BVBA

Geopend op 17 december 2015

Referentie: 9220

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0533.759.821

Aangeduide vereffenaar (s): BEYSEN ERIK, KERKSTRAAT 11, 3910 NEERPELT.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124634

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: ANDRIES DANNY BENNY

Geopend op 19 februari 2015

Referentie: 8859

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0729.434.456

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124625

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: LETEN LUDO ALFONS

Geopend op 18 mei 2017

Referentie: 20170169

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0773.104.747

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124628

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: LODEWYCKX TIM

Geopend op 13 juli 2016

Referentie: 9444

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0806.729.796

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124627

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: BELGIANARTVOFBOGAERTS SIEGFRIDUSDE WITJESSICA

Geopend op 18 juni 2015

Referentie: 9021

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0833.127.753

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124623

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: PG GCW-PROOST GEERT

Geopend op 25 juni 2015

Referentie: 9033

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0834.589.186

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124626

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: STORM CONSULTINGS BVBA

Geopend op 27 november 2014

Referentie: 8759

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0835.492.672

Aangeduide vereffenaar (s): MARCUS DEBETS, WEG NAAR ELLIKOM 41, 3670 MEEUWEN-GRUITRODE.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124630

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: ILDEM MODE BVBA

Geopend op 27 november 2014

Referentie: 8764

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0838.048.524

Aangeduide vereffenaar (s): DEMIR ERHAN, LEONIASTRAAT 25, 3970 LEOPOLDSBURG.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124629

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: DELTA POINT FINANCIËLE ADVIESGROEP BVBA

Geopend op 20 november 2014

Referentie: 8757

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0859.986.657

Aangeduide vereffenaar (s): MAESSEN FREDERICUS, EIKELEN-WEG 22, 3620 LANAKEN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124631

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: VANSIMPSEN NICO

Geopend op 12 januari 2017

Referentie: 20170008

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0863.332.959

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124624

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: DOA RAMEN & DEUREN BVBA

Geopend op 28 maart 2013

Referentie: 8003

Datum vonnis: 31 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0883.827.772

Aangeduide vereffenaar (s): EERSELS RAF, GAARVELD-STRAAT 130, 3500 HASSELT.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2018/124632

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : VAN DER WEG SPRL - DOHAN-BAS 14, 6836 DOHAN

Numéro d'entreprise : 0476.791.424

Date du jugement : 27 avril 2018

La présente publication annule et remplace la publication du 07/05/2018 n° 2018119657

Pour extrait conforme : Le greffier, P.WANLIN

2018/122501

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: INTERNET REGISTRATIE DIENST

Geopend op 10 oktober 2017

Referentie: 20170653

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0474.606.251

Aangeduide vereffenaar (s): MTER VAN BUGGENHOUT; STAUD JOHN JOSEPH, ST-JOHNSTREET 145, EC1 V4PY VERENIGD KONINKRIJK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124208

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: CREATION PROJECTS

Geopend op 23 augustus 2016

Referentie: 20160383

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0479.418.342

Aangeduide vereffenaar (s): MTER HOUTHOOFD A QQ.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124213

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: JABA IOAN

Geopend op 24 oktober 2017

Referentie: 20170699

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0809.401.553

Aangeduide vereffenaar (s): JABA IOAN, WAVERSE-STEENWEG 24/4, 3090 OVERIJSE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124211

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: ALGEMENE DAKWERKEN DE TOBEL RUDY BVBA

Geopend op 25 april 2017

Referentie: 20170245

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0817.094.940

Aangeduide vereffenaar (s): DE TOBEL RUDY.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124206

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: TEVE COMPANY BVBA

Geopend op 27 september 2016

Referentie: 20160478

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0818.427.503

Aangeduide vereffenaar (s): MTER VAN BUGGENHOUT CHRISTIAN; DEKKER JOHAN, AMERSFOORTSEWEG 83/A, NL -3941 EL DOORN NEDERLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124207

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: FEGA TEAM BVBA

Geopend op 12 april 2016

Referentie: 20160161

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0835.853.057

Aangeduide vereffenaar (s): BEKTAS ELMAS, AV BELLE VUE 38, 1310 LA HULPE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124212

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: KUN KOSMIC

Geopend op 10 oktober 2017

Referentie: 20170651

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0839.780.963

Aangeduide vereffenaar (s): GHULAM TARIQ, CLEMENCEAU-LAAN 14, 1070 BRUSSEL 7.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124210

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: DAMAK FOOD BVBA

Geopend op 11 oktober 2016

Referentie: 20160520

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0889.308.866

Aangeduide vereffenaar (s): TOKER MUSTAFA KAAAN, BORGHT-STRAAT 147, 1800 VILVOORDE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124209

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: AIRCLIMA-THERM BVBA

Geopend op 14 februari 2017

Referentie: 20170099

Datum vonnis: 29 mei 2018

Ondernemingsnummer: 0891.543.529

Aangeduide vereffenaar (s): HAOURIGUI MUSTAFA, KONINGINNELAAN 246, 1020 BRUSSEL 2.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2018/124205

Gerechtelijke ontbinding

Dissolution judiciaire

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Par jugement prononcé le 17 mai 2018 (R.G. A/18/00306), le tribunal de commerce du Brabant wallon a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL P.H., dont le siège social est établi rue Félicien Mosray 33, à 1300 Wavre, et inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0466.769.740.

Le tribunal a désigné en qualité de liquidateur, Me Arnaud Houet, dont le cabinet est établi rue des Sablons 13, à 1000 Bruxelles, avec la mission de :

- Déterminer l'existence d'actifs éventuels de la société et leur consistance.

- Répartir s'il échet les actifs revenant aux créanciers et associés dans le respect des règles légales en matière de liquidation et de déposer toute valeur n'ayant pas pu être remise à son bénéficiaire à la Caisse des Dépôts et Consignations.

Tout créancier ou personne intéressée peut se manifester auprès du liquidateur.

Pour Me Arnaud HOUET, liquidateur judiciaire, (signature illisible).
(6839)

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Par jugement du 17/05/2018, le tribunal de commerce du Brabant wallon a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL HEYVAERT ET FILS, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0417.527.788, et dont le siège social est sis à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue Haute 23, et a désigné en qualité de liquidateur judiciaire, Me Nathalie CROCHELET, avocat, avenue Fernand Charlot 5A.

Les créanciers sont invités à adresser leur déclaration de créance à l'adresse du cabinet de la liquidatrice dans le mois de la présente publication.

Pour extrait conforme : (signé) Nathalie CROCHELET, liquidatrice judiciaire.
(6840)

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Par jugement du 17/05/2018, le tribunal de commerce du Brabant wallon a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL RVL CONSEIL, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0885.195.274, et dont le siège social est sis à 1332 Genval, PRE DANNONSART 1, et a désigné en qualité de liquidateur judiciaire, Me Nathalie CROCHELET, avocat, avenue Fernand Charlot 5A.

Les créanciers sont invités à adresser leur déclaration de créance à l'adresse du cabinet de la liquidatrice dans le mois de la présente publication.

Pour extrait conforme : (signé) Nathalie CROCHELET, liquidatrice judiciaire.
(6841)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Par jugement prononcé le 2 février 2018, la neuvième chambre du tribunal de première instance francophone de Bruxelles a déclaré dissoute l'ASBL A-CLEAN, ayant son siège social à 1140 Bruxelles, avenue Henri Conscience 143 (B.C.E. : 0830.752.045), et a désigné Me Guy VERBRUGGE, avocat à 1000 Bruxelles, avenue de la Renaissance 34, en qualité de liquidateur.

(Signé) Guy VERBRUGGE, avocat.

(6842)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 26.03.2018 (RG A/18/00645), la première chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a prononcé la dissolution de la SPRL F&B TRADE, dont le siège social est sis à 6020 DAMPREMY, rue Pierre Joseph Lecomte 30, inscrite à la B.C.E. sous le numéro BE 0607.826.546, et nommé en qualité de liquidateur, Maître Muriel LAMBOT, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 7.

(Signé) Muriel LAMBOT, avocat.

(6843)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 31 mai 2018, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- Réformé et mis à néant le jugement prononcé le 25 avril 2018 (RG A/18/01266) prononçant la dissolution judiciaire et la clôture immédiate de la liquidation de la SCRL LA FAMILIALE (B.C.E. 0441.593.587), dont le siège social est établi à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue de Commune 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. RUMORO.

(6844)

Onbeheerde nalatenschap**Succession vacante****Tribunal de première instance francophone de Bruxelles**

Par ordonnance rendue le 1^{er} mars 2018, la treizième chambre du tribunal de la Famille du tribunal de première instance francophone de Bruxelles, a désigné Monsieur Luc Jean VAN den BROECK, avocat, ayant son cabinet à 1070 Bruxelles, boulevard Paepsem 20, en qualité de curateur à succession vacante de Monsieur Guy DEFORSEAU, né le 13-12-1945, à Etterbeek, de son vivant domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue des Capucines 30, et décédé à Schaerbeek le 18-06-2010.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître, par lettres recommandées, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Luc Jean VAN den BROECK, curateur.

(6845)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance prononcée le 23 mai 2018, par le tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE (R.Q. 18/758/B), Maître Laurence LAMBRECHTS, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 LIEGE, rue de l'Académie 17, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Monsieur Louis Alphonse KEMPS, né le 24/11/1921, domicilié de son vivant à 4101 JEMEPPE, rue Antonin Delville 44, et décédé à SERAING le 18/08/1990.

Les créanciers ou héritiers éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur dans les deux mois de la présente publication.

Laurence LAMBRECHTS, avocat.

(6846)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

La treizième chambre du tribunal de première instance francophone de Bruxelles, tribunal de la famille, a désigné le 01/03/2018, Me Marie-Dominique COPPIETERS't WALLANT, juge suppléant, en qualité de curateur à la succession de :

Fernand DEMETS, né à Bruxelles le 21/03/1945, et domicilié de son vivant à 1140 Bruxelles, rue A. De Boeck 54-58, et décédé à Schaerbeek le 31/07/2017.

Bruxelles, le 24 mai 2018.

Le greffier délégué, (signature illisible).

(6847)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi

Par ordonnance prononcée le 23 octobre 2017, RR 17/1598/B, adm 2128, répertoire 17/12416, Monsieur Pierre-André HALLET, président de division au tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, assisté de Madame Séverine STASSIN, greffier, a désigné Maître Caroline DELMARCHE, avocat à 6000 CHARLEROI, rue de Dampremy 67/32, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de LEGRAND, Raymonde, née le 04.03.1940, et décédée le 18.04.2017, domiciliée de son vivant à 6041 GOSSELIES, rue Chant des Oiseaux 16.

(Signé) Caroline DELMARCHE, avocat.

(6848)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

Maître V. DEJAEGERE, avocat à 7700 MOUSCRON, rue Aloïs Den Reep 64, a été désignée (par ord. du 17 mai 2018, rendue par le tribunal de première instance du HAINAUT (TOURNAI)), en qualité de curateur à succession vacante de Monsieur Bernard COURTOIS, né à Tourcoing (France) le 24 mars 1939, décédé à MOUSCRON le 13 avril 2017, en son vivant domicilié à MOUSCRON, rue du Nouveau-Monde 96.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Me DEJAEGERE, dans les meilleurs délais et, en toute hypothèse, dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) V. DEJAEGERE, avocat.

(6849)

Tribunal de première instance de Liège, division Huy

Par ordonnance rendue le 6 avril 2018, par Madame la juge du tribunal de première instance de Liège, division de Huy, Maître François FRANKINET, avocat, dont le cabinet est sis à 4500 HUY, rue l'Apleit 15/4, a été nommé, en remplacement de Maître Sophie CASPERS, en qualité de curateur à la succession vacante de Monsieur David HAUBOURDIN, né à FRAMERIES le 22 novembre 1973, domicilié en dernier lieu à 4520 WANZE, rue Val de Mehaigne 1/9, et y décédé le 24 octobre 2017.

Les créanciers de la succession sont invités à faire leur déclaration de créance par lettre recommandée au curateur de la succession vacante, dans les trois mois de la présente insertion.

Huy, le 30 mai 2018.

(Signé) François FRANKINET, avocat.

(6850)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par décision prononcée le 23 mai 2018, par la dixième chambre du tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE, R.Q. 18/590/B, Maître Adrien ABSIL, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4020 LIEGE, rue des Vennes 38, a été désigné curateur à la succession réputée vacante de Madame Liliane Juliette Mariette ROLAIN, née à Louvain le 15 décembre 1934, en son vivant domiciliée à 4671 BLEGNY, rue de la Source 1, et décédée à Herstal le 10 janvier 2018.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au Curateur dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

Adrien ABSIL, avocat.

(6851)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par décision du tribunal de première instance de Liège, du 23 mai 2018, Me François DEMBOUR, avocat, juge suppléant, place de Bronckart 1, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de feu GRAINDORGE, Jean Claude Désiré Henri, né le 17/08/1943, de son vivant domicilié rue de la Forêt 55, à 4100 SERAING, et décédé le 06/09/2017.

Les créanciers sont invités à envoyer leur déclaration de créance au curateur endéans les trois mois.

Pour Me François DEMBOUR, (signé) Joëlle PIRGHAYE.

(6852)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par décision du 23/05/2018, le tribunal de première instance de Liège a désigné Maître Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Jenny Clémentine Anne Deroo, née à Liège le 08/03/1933, en son vivant domiciliée à 4020 Liège, quai G. Kurth 84, et décédée à Liège le 19/12/2017.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc PAQUOT, avocat.

(6853)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par décision du 23/05/2018, le tribunal de première instance de Liège a désigné Maître Jean-Luc Paquot, avocat, Juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Duysens, Joseph Pierre Bernard, né à Fianarantsoa (Madagascar) le 19/12/1932, en son vivant domicilié à 4000 Liège, avenue Blondin 70/0031, décédé à Liège le 24 décembre 2017.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc PAQUOT, avocat.

(6854)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance prononcée le 23 mai 2018, la dixième chambre du tribunal de première instance de Liège, division Liège, a désigné Maître Gilles RIGOTTI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de la Casquette 42/13, à 4000 LIEGE, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Madame Josette Julia Louise VEREYKEN, née à LIEGE le 12 novembre 1937, domiciliée de son vivant rue de Hollogne 29, à 4101 SERAING (JEMEPPE), et décédée à SAINT-NICOLAS le 29 avril 2015 (RG 18/840/B).

Les éventuels créanciers de feu Madame Josette VEREYKEN, sont invités à communiquer à Maître Gilles RIGOTTI, leur éventuelle déclaration de créance dans le mois de la présente publication.

Gilles RIGOTTI, avocat.

(6855)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance prononcée le 23 mai 2018, la dixième chambre du tribunal de première instance de Liège, division Liège, a désigné Maître Gilles RIGOTTI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de la Casquette 42/13, à 4000 LIEGE, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Monsieur Georges Adhémar GÉVAS, né à TERTRE le 6 mars 1938, domicilié de son vivant Voisinage J. Vrindts 46, à 4100 SERAING, et décédé à SERAING le 3 janvier 2018 (RG 18/451/B).

Les éventuels créanciers de feu Monsieur Georges GÉVAS, sont invités à communiquer à Maître Gilles RIGOTTI, leur éventuelle déclaration de créance dans le mois de la présente publication.

Gilles RIGOTTI, avocat.

(6860)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking d.d. 17.05.2018 van de 17e Familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, werd de heer Philippe Beuselinck, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 4, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen MICHEL PHAFF, geboren te Delft (Nederland) op 4 mei 1960, laatst wonende te 9000 Gent, Einde Were 8, en overleden te Gent op 12 mei 2016.

De schuldeisers moeten hun rechten per aangetekend bericht kenbaar maken aan de curator binnen de drie maanden vanaf heden.

Philippe BEUSELINCK, curator.

(6856)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen,
afdeling Dendermonde**

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 17 mei 2018, door de D37 kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie-en jeugdrechtbank, dat meester Johan Van Wilder, advocaat te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32C, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van de heer Jan Philip Loomans, geboren te Wieze op 16 september 1954, in leven laatst wonende te 9200 Dendermonde, Serbosstraat 2/24, en overleden te Dendermonde op 26 mei 2013.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

De curator, (get.), Johan Van WILDER.

(6859)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen,
afdeling Dendermonde**

—

Bij vonnis van 13 februari 2018, van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, werd meester D. Van den Eynde, advocaat te 9300 Aalst, Priester Daensplein 2, bus 2, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Claude DEKENS, geboren te Watermael-Bosvoorde op 7 december 1955, in leven laatst wonende te 9300 Aalst, Brusselse steenweg 65/3, en overleden te Aalst op 1 september 2017.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dominique Van den EYNDE, advocaat.

(6863)